Variable 760 770 750 Bn. Tiempo 740 730 780 Muy Seco

0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40° Mínima Máxima

PRONOSTICO
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA. . 11,6° C a las 6.00 horas
MAXIMA. . 27,2° C a las 15.50 horas.

LA NACION

Santiago, Domingo, 30 de Noviembre de 1969

Precio E°0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.985

ITALIA:

A IGLESIA SE OPONE A QUE SE LEGALICE EL DIVORCIO

El Vaticano inicia vehemente campaña

OMA. (Por Barry Ja- 29 (UPI).— La iglesia ca inició hoy su campa- contra el proyecto de ley autoriza el divorcio para matrimonios italianos, posibilidades de ser bado definitivamente. el Senado parecen nas.

L'Osservatore Romano ene que el proyecto, apro- ayer por la Cámara de utados por 325 votos con- 283, constituye una viola- del Concordato que re- s relaciones entre la Igle- Católica y el Estado ita- desde 1929.

diario de la Ciudad del icano afirma que una de cláusulas del proyecto, atribuye a la justicia la facultad de disolver matrimonios religiosos, una disposición ex- del Concordato que a esa potestad a los unales eclesiásticos.

s defensores del proyecto zan el argumento de sservatore Romano", ando que el proyecto atribuye a la justicia la facultad de pro- arse sobre los "efectos s" del matrimonio ito por el divorcio, sin r a juzgar sobre el víncu- como sacramento re- o.

iniciativa ha despertado resistencia en el Par- ficial, el Demócrata Cris-tiano, pero aún así la alianza divorcista que se constituyó en la Cámara Baja, parece tener buenas posibilidades de lograr la aprobación definitiva en el Senado.

Los demócratacristianos han prevenido, sin embargo, que si el proyecto completa el trámite legislativo con la sanción favorable del Senado, tratarán que la medida sea derogada por un plebiscito general.

El proyecto ha sido criticado por el Papa Paulo VI, cuyo Vicario en Roma, el Cardenal Angelo Dell'Acqua instó a rezar contra el "azote del divorcio", y muchos grupos católicos celebraron "Vigilias de Oración" para impetrar la derrota de la iniciativa.

La reforma fue propuesta por el diputado socialista Loris Fortuna, quien logró el apoyo de una coalición que va de los liberales en la derecha, a los republicanos en el centro y los comunistas y socialistas en la izquierda.

El proyecto autoriza el divorcio después de cinco años de separación y permite también tal solución en caso de que uno de los cónyuges sea condenado a 12 años de prisión o incurra en ciertos tipos de delitos sexuales, como también actos de violencia contra parientes inmediatos.

Entra en vigencia en todos los templos:

El Beso Obligatorio, Nueva Etapa Para la Misa Reformada

L BESO OBLIGATO- durante la misa inical pasa a convertir- desde hoy en uno de los actos más atractivos la liturgia. La iniciati- que estuvo a punto de vocar una revuelta en- el clero romano aquí en tiago parece no tener entes. Dada nuestra sincrasia y la natural nación hacia el sexo trario, la modificación oducida por Paulo VI viene como anillo al

"nueva misa" mues- cambios sustanciales relación con los de la monia tradicional que zó a renovarse quin- os atrás y a la cual el cilio Vaticano II devol- parte de su primitivis- sencillez. Frente a los ues del sector rvador de la Iglesia a cambios que se ponen práctica desde hoy en to- los templos, el Pontífi- ijo días atrás que ellos onden a "la voluntad Cristo". Agregó que más constituyen el nto del Espíritu San- que ordena a la Iglesia uar este cambio.

o de los Asesores en Litur- del Arzobispado de ago, el sacerdote y dot Jaime Santa a Santa Cruz, manifes- e estos cambios buscan r la misa "más ágil y ".

En la Arquidiócesis de ago — manifestó — se rtieron las instruccio- necesarias para iniciar este Domingo de ento los cambios en fcr- calonada.

tre otras cosas, la nueva abrevia el ritual inuyendo la extensión s plegarias del Introito, ertorio y la Comunión más sustituye definitiva- e el latín por lenguas rnas.

permitió al Arzobis- variar por primera vez texto arcaico del "Padre stro". Más de acuerdo l siglo, en las misas ya dirá "perdónanos nues- deudas" ... sino "nues- fensas ...

P. Santa María agregó la nueva versión de esta ón tradicional inicial- se rezará durante la monia de la misa para ería extensiva posterior- a otras prácticas das. La versión se ajus- la que elaboró el CE- en una de sus últimas iones, donde alteró el español de "El pan o de cada día dánosle por "dános hoy el pan cada día..."

El P. Mateo, párroco catalán de La Granja, no mostró mucho entusiasmo cuando opinó:

"Bueno, veremos que pasa... Las instrucciones son las instrucciones y aquí estamos para obedecerlas. Se nos ha dicho que esto viene de Roma, pues bienvenido sea. Eso sí que los párrocos deberemos cuidarnos de ciertos **picadillos** que pueden llegar a pensar que lo único que interesa es venir a la misa a besar a las muchachas..."

El tradicional "que la paz sea contigo", que desde la reforma post-conciliar establecía que los fieles debían darse un abrazo de hermanos, debe ser complementado ahora con "el ósculo de la paz". Para ello se resucitó la recomendación que daba San Pablo en su primera Epístola a los Corinthios: **"Todos los hermanos os saludan. Saludaos vosotros con el ósculo santo de la paz".**

El P. Santa María insistió que los cambios son más bien de detalles, tanto en el Ofertorio como en la preparación para la Comunión. "Además —dijo— se enriquece con nuevas lecturas bíblicas e introduce la lengua vulgar, incorporando nuevos cánones papales".

El Pontífice, al anunciar los cambios que se aplican desde este Domingo de Adviento, dijo que el abandono del latín entraña "un sacrificio de valor inestimable". Agregó que ello se hacía para una comprensión más amplia de las oraciones que se pronuncian durante la misa. "Esto vale más que este lenguaje angelical", agregó Paulo VI.

El P. Servando, Misionero Capuchino, manifestó: "Ahora podremos oficiar la misa en su propia lengua al campesino. Se acabó definitivamente el **espiritutuo**...."

Daremos el vocablo correspondiente resuelto en general por el CELAM para toda América Latina, pero ajustado a cada región. Se acabaron esas misas ininteligibles para una gran parte de los fieles, donde las oraciones se recitaban en latín, de un tirón, sin jamás profundizar quién las decía en su significado..."

En cuanto al "Osculo de Paz" de que habla el Papa, el P. Servando agregó que todo sería materia de ir acostumbrándose.

"Seguramente —dijo— el marido deberá anticiparse a besar a su mujer si no desea que otros lo hagan cristianamente por él..."



Ministro francés Jean de Lipkowski, condecorado con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins: "Chile es una reserva moral en este mundo convulsionado".

Gobierno Condecoró a Ministro Francés

● Ayer regresó a Francia delegación de Comisión Mixta

AYER REGRESO A SU PAIS la delegación francesa que, presidida por el Ministro de Estado para las Relaciones Exteriores, Jean de Lipkowski, participó en la Segunda Reunión de la Comisión Mixta Chileno Francesa en la que se acordaron diversas medidas tendientes a acrecentar las relaciones comerciales, culturales y de cooperación técnica entre ambos países.

Entre los principales acuerdos de la Reunión, está el de una garantía por 275 millones de francos del gobierno francés para los equipos y bienes necesarios para la construcción de la primera línea del metro.

Francia, con cuyos técnicos y equipos se han construido los dos últimos metros más modernos del mundo, el de Montreal en Canadá y de Ciudad de México, junto con esta garantía aportará técnicos y especialistas para esta obra. La forma en que operará esta asistencia, así como la garantía serán determinadas en el próximo mes de enero en una reunión de expertos de ambos países que se realizará en el país galo.

Junto a este aporte para la construcción del Metro, cabe destacar además como uno de los logros más importantes de la reunión el de 5 millones de dólares que Francia invertirá en equipos para cooperativas pesqueras asesoradas por INDAP, con el objetivo de desarrollar en nuestro país el sector de la pesca artesanal, y que beneficiará directamente a más de 10 mil personas.

Rspecto a la Asistencia Técnica, en relación al número de habitantes la que Francia presta a Chile es la mayor de América Latina, se establecieron en las sesiones de la reunión principios básicos que las rijan y que se refieren a la determinación del Gobierno chileno de las necesidades y los campos en que éstas se aplicarán y que deberán canalizarse a través de los departamentos de Asistencia Técnica de Odeplan y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En este campo de las relaciones, se estableció el continuar la cooperación francesa con las universidades, con la Escuela Nacional de Administración, para cuya construcción Francia aportó ya E°677.000, sistemas de becas e iniciar un programa de ayuda para la mecanización de la contabilidad pública.

CONDECORACION

El Ministro Jean de Lipkowski, que durante sus estada en nuestro país se entrevistó con el Presidente Frei y sostuvo diariamente reuniones de trabajo con el Canciller Gabriel Valdés, fue condecorado por éste con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en el Grado de Gran Cruz, en reconocimiento a su labor en pro del incremento de las reacciones franco-chilenas.

"Esta condecoración, dijo Valdés lo obligará a continuar siendo siempre un buen amigo de Chile", destacando que se trataba de la Orden más antigua de América y que representaba el aprecio de nuestro Gobierno al de Francia.

Lipkowski manifestó la emoción con que recibía la condecoración y expresó que las cordiales relaciones entre Chile y su país habían experimentado un repunte con la entrevista del General De Gaulle y el Presidente Frei y que el Presidente Pompidou estaba interesado en acrecentarlas más aun.

Junto con enviar un saludo al Presidente Frei a través del Canciller Valdés, a quien calificó como un líder carismático en América Latina, el Ministro francés terminó diciendo que en ningún país como en Chile había encontrado una relación tan humana. Esto y el hecho de que Francia y Chile tenían una misma concepción del mundo, hacía que las relaciones fueran más apreciables. "El Gobierno de Chile- agregó- es una reserva moral en un mundo convulsionado".

Un Boeing Varig Desviado a Cuba por Segunda vez

SAN JUAN (Puerto Rico). (UPI).— Un avión de la compañía brasileña Varig fue desviado hoy a La Habana, mientras cumplía un vuelo regular entre Europa y la América del Sur, con 105 personas a bordo.

El "pirata", descrito como un hombre joven, de cabellos negros y gruesas patillas, dominó a la tripulación del avión Boeing 707 cuando "practicamente volaba sobre Lisboa" e impuso el cambio de rumbo hacia La Habana, tras una escala de una hora y media en San Juan, para que la máquina recibiera combustible.

Cumplida la operación de reabastecimiento, el aparato que servía el vuelo 827, de Londres a Río de Janeiro, con escalas en París, Buenos Aires y Montevideo, prosiguió viaje a La Habana, donde descendió a las 5.05 A. M. (1105 GMT).

Un portavoz de Varig confirmó que el avión se encontraba en La Habana, pero agregó que se ignoraba cuándo se autorizaría el regreso de la máquina, que salió de París con 89 pasajeros y 16 tripulantes.

El Boeing 707 es el mismo que fue desviado a la Habana el mes anterior cuando volaba hacia Santiago de Chile y el cuarto aparato brasileño de pasajeros que interrumpe inesperadamente un viaje ordinario para hacer escala en la capital cubana por intimidación de uno de sus ocupantes.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON; Sonrientes a traves de los cristales del compartimento especial aparecen ayer 29 los tres astronautas que regresaron de su exitoso viaje espacial a la Luna; al conversar con sus esposas por primera vez desde su retorno a la Tierra. (RADIOFOTO UPI).



Aquí comenzamos, dice el doctor Juan Carlos Gómez, Secretario General organizador de las Jornadas, mostrando el exterior de una de las dos salas donde inició sus actividades de Neurocirugía. En el recuadro, arriba, el Instituto tal como es hoy. Moderno y funcional.

El Académico, profesor Alfonso Asenjo: cerebro y corazón de su Instituto fundado por él hace 30 años.

Figuras Mundiales Llegan a Cita de Neurocirugía

CON UN SOLEMNE ACTO AL CUAL HA SIDO especialmente invitado el Presidente de la República y la presencia del Ministro de Salud, Rector de la Univesidad de Chile y destacadas personalidades del Gobierno, la ciencia y la educación, se inauguran mañana en el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, las Jornadas Científicas con motivo del trigésimo aniversario del establecimiento.



Famosas figuras de la neurocirugía mundial participan en el torneo que se inicia mañana. El francés J. Tabernier, el catedrático Simón Markovich de la Universidad de Miami, quien será relator del trabajo "Muerte Cerebral en lo trasplantes". (Foto Pudahuel).

En esta oportunidad se presentará una exposición científica-tecnológica dedicada a divulgar aspectos médicos quirúrgicos relacionados con la vida cerebral. Paralelamente y durante los cuatro días del aniversario que se prolongará hasta el 4 de diciembre, se desarrollará un festival de cine científico, con la proyección de 65 films de extraordinario interés y valor tanto para los médicos como para el público en general.

Al aniversario del Instituto concurrirán destacadas personalidades médicas del mundo que han sido alumnos post-graduados.

Alrededor de treinta especialistas en neurocirugía han anunciado su participación en las jornadas de extraordinarias perspectivas para el avance de la cirugía cerebral.

Tocaron de Nuevo Tierra Firme los Tres Cosmonautas

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas). (UPI). Los exploradores lunares de la Apolo-12 regresaron a este centro espacial para recibir el cariñoso saludo de sus familiares y el aplauso de sus colegas.

Los capitanes de fragata Charles "Pete" Conrad, Richard F. Gordon y Alan L. Bean, aterrizaron a las 6.44 AM (1144 GMT) en la cercana base de la fuerza aérea de Ellington, después de un vuelo de ocho horas sin escalas desde Hawai.

Los astronautas venían encerrados en su cámara de cuarentena, que ha sido su hogar durante los últimos cinco días, y demoró más de media hora descargarla del enorme avión de transporte C-141.

Se encontraban en el lugar, para saludar a los astronautas que efectuaron la segunda visita humana a la luna, sus familiares y un grupo de astronautas— entre ellos Neil A. Armstrong, el primer hombre que holló con su bota la superficie selenita—, así como dirigentes del programa espacial norteamericano.

Caminata Pía de 17 Kilómetros Realizó Onganía

BUENOS AIRES, (UPI).- El Presidente Juan Carlos Onganía culmina hoy una semana de clemencia y controversia convirtiéndose en el Primer Mandatario en la historia de la nación que efectúa una peregrinación a pie al santuario de la virgen de Luján.

Luján, una ciudad de alrededor de 30.000 habitantes distante unos 60 kilómetros al oeste de Buenos Aires, ha sido durante los tres últimos siglos centro de peregrinaciones a la capilla donde se venera una imagen de la virgen María que quedó allí en 1630.

Onganía, acompañado por miembros de su gabinete, efectuará a pie una marcha de 17 kilómetros hasta el santuario de la virgen en la Catedral de Luján. Allí el Cardenal Antonio Caggiano encabezará las ceremonias eclesiásticas consagrando a la virgen —representada por una estatua de 60 centímetros de altura— la nación Argentina, Estado oficialmente católico.

La marcha fue precedida esta semana por una inesperada muestra de conciliación. Unos 109 prisioneros políticos, la mayoría de ellos encarcelados durante las jornadas de agitación sindical y estudiantil registradas este año, fueron liberados por un decreto del Gobierno.

Chocaron dos Camiones y 16 Automóviles: 5 Muertos

WOODBURY (Nueva Jersey). (UPI) — Cinco personas perecieron y otras 15 resultaron heridas hoy en una colisión ocurrida en una supercarretera de Nueva Jersey envuelta por la niebla en la cual chocaron dos camiones y 16 automóviles.

Hacia el mediodía habían sido recuperados cinco cadáveres y la policía y grupos de socorro seguían trabajando entre los automóviles destrozados, a despecho de las llamas, para determinar si había otras víctimas en su interior.

Los heridos, así como los cadaveres quemados recogidos, fueron llevados a un hospital.

El accidente lo provocó un camión con acoplado que conducía equipos para generar electricidad y chocó con otro.

Ambos camiones ardieron en llamas y los automóviles chocaron contra ellos. Por lo menos 10 resultaron destruidos por el fuego, quedando algunas personas atrapadas en ellos.

El accidente obligó a clausurar los caminos hacia el norte y el sur entre la salida uno y cuatro de la supercarretera.

Todos los equipos de emergencia disponibles, así como ambulancias, fueron enviados al lugar del accidente, que ocurrió alrededor de las 8.30 A.M. de esta mañana.

Joseph Warrington, que se dirigía a Maryland para una cacería, dijo que "un banco de niebla me envolvió súbitamente y no podía ver los automóviles delante mío". "Oí el ruido de frenadas y desvié mi automóvil hacia la izquierda, contra el parapeto", agregó.

Warrington, dijo que "los coches comenzaron a amontonarse detras mío y pude ver las llamas alzandose hasta una altura de 12 metros adelante de mi coche".

La policía informó que los cadáveres rescatados están tan quemados que no es posible identificarlos.

PRONOSTICO
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA. 11,6° C a las 6.00 horas
MAXIMA 27,2° C a las 15.50 horas.

LA NACION

Santiago, Domingo, 30 de Noviembre de 1969

Precio E°0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.985

ITALIA:

[L]A IGLESIA SE OPONE A QUE [S]E LEGALICE EL DIVORCIO

El Vaticano inicia vehemente campaña

[RO]MA (Por Barry Ja[mes] [2]9 (UPI).— La iglesia [...] inició hoy su campa[ña] [co]ntra el proyecto de ley [que] autoriza el divorcio para [los] matrimonios italianos, [...] posibilidades de ser [aprobado] definitivamente [...] el Senado parecen [...].

L'Osservatore Romano [afirm]ó que el proyecto, apro[bado] ayer por la Cámara de [Diputados] por 325 votos con[tra] [2]30, constituye una viola[ción] del Concordato que re[gula] [l]as relaciones entre la Igle[sia] Católica y el Estado ita[liano] desde 1929.

[El] diario de la Ciudad del [Vati]cano afirma que una de [las] cláusulas del proyecto [a]tribuye a la justicia [civil] la facultad de disolver [los] matrimonios religiosos, [...] una disposición ex[presa] del Concordato que [reser]va esa potestad a los [tribun]ales eclesiásticos.

[Los] defensores del proyecto [...]an el argumento de [L'Osse]rvatore Romano", [...]ndo que el proyecto [a]tribuye a la justicia [...] la facultad de pro[nunciar]se sobre los "efectos [civiles]" del matrimonio [...] por el divorcio, sin [...] juzgar sobre el víncu[lo] [co]mo sacramento re[ligioso].

[La] iniciativa ha despertado [la] resistencia en el Par[lamento] [ofi]cial, el Demócrata Cris-tiano, pero aún así la alianza divorcista que se constituyó en la Cámara Baja, parece tener buenas posibilidades de lograr la aprobación definitiva en el Senado.

Los demócratacristianos han prevenido, sin embargo, que si el proyecto completa el trámite legislativo con la sanción favorable del Senado, tratarán que la medida sea derogada por un plebiscito general.

El proyecto ha sido criticado por el Papa Paulo VI, cuyo Vicario en Roma, el Cardenal Angelo Dell'Acqua instó a rezar contra el "azote del divorcio", y muchos grupos católicos celebraron "Vigilias de Oración" para impetrar la derrota de la iniciativa.

La reforma fue propuesta por el diputado socialista Loris Fortuna, quien logró el apoyo de una coalición que va de los liberales en la derecha, a los republicanos en el centro y los comunistas y socialistas en la izquierda.

El proyecto autoriza el divorcio después de cinco años de separación y permite también tal solución en caso de que uno de los cónyuges sea condenado a 12 años de prisión o incurra en ciertos tipos de delitos sexuales, como también actos de violencia contra parientes inmediatos.



Ministro francés Jean de Lipkowski, condecorado con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins: "Chile es una reserva moral en este mundo convulsionado".

Gobierno Condecoró a Ministro Francés

●Ayer regresó a Francia delegación de Comisión Mixta

AYER REGRESO A SU PAIS la delegación francesa que, presidida por el Ministro de Estado para las Relaciones Exteriores, Jean de Lipkowski, participó en la Segunda Reunión de la Comisión Mixta Chileno Francesa en la que se acordaron diversas medidas tendientes a acrecentar las relaciones comerciales, culturales y de cooperación técnica entre ambos países.

Entre los principales acuerdos de la Reunión, está el de una garantía por 275 millones de francos del gobierno francés para los equipos y bienes necesarios para la construcción de la primera línea del metro.

Francia, con cuyos técnicos y equipos se han construido los dos últimos metros más modernos del mundo, el de Montreal en Canadá y de Ciudad de México, junto con esta garantía aportará técnicos y especialistas para esta obra. La forma en que operará esta asistencia, así como la garantía serán determinadas en el próximo mes de enero en una reunión de expertos de ambos países que se realizará en el país galo.

Junto a este aporte para la construcción del Metro, cabe destacar además como uno de los logros más importantes de la reunión el de 5 millones de dólares que Francia invertirá en equipos para cooperativas pesqueras asesoradas por INDAP, con el objetivo de desarrollar en nuestro país el sector de la pesca artesanal, y que beneficiará directamente a más de 10 mil personas.

Respecto a la Asistencia Técnica, en relación al número de habitantes la que Francia presta a Chile es la mayor de América Latina, se establecieron en las sesiones de la reunión principios básicos que las rijan y que se refieren a la determinación del Gobierno chileno de las necesidades y los campos en que éstas se aplicarán y que deberán canalizarse a través de los departamentos de Asistencia Técnica de Odeplan y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En este campo de las relaciones, se estableció el continuar la cooperación francesa con las universidades, con la Escuela Nacional de Administración, para cuya construcción Francia aportó ya E°677.000, sistemas de becas e iniciar un programa de ayuda para la mecanización de la contabilidad pública.

CONDECORACION

El Ministro Jean de Lipkowski, que durante sus estada en nuestro país se entrevistó con el Presidente Frei y sostuvo diariamente reuniones de trabajo con el Canciller Gabriel Valdés, fue condecorado por éste con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en el Grado de Gran Cruz, en reconocimiento a su labor en pro del incremento de las reacciones franco-chilenas.

"Esta condecoración, dijo Valdés, lo obligará a continuar siendo siempre un buen amigo de Chile", destacando que se trataba de la Orden más antigua de América y que representaba el aprecio de nuestro Gobierno al de Francia.

Lipkowski manifestó la emoción con que recibía la condecoración y expresó que las cordiales relaciones entre Chile y su país habían experimentado un repunte con la entrevista del General De Gaulle y el Presidente Frei y que el Presidente Pompidou estaba interesado en acrecentarlas más aun.

Junto con enviar un saludo al Presidente Frei a través del Canciller Valdés, a quien calificó como un líder carismático en América Latina, el Ministro francés terminó diciendo que en ningún país como en Chile había encontrado una relación tan humana. Esto y el hecho de que Francia y Chile tenían una misma concepción del mundo, hacía que las relaciones fueran más apreciables. "El Gobierno de Chile —agregó— es una reserva moral en un mundo convulsionado".

entra en vigencia en todos los templos:

El Beso Obligatorio, Nueva Etapa Para la Misa Reformada

[EL] BESO OBLIGATO[RIO] durante la misa [domi]nical pasa a convertir[se] desde hoy en uno de los [aspe]ctos más atractivos [de] la liturgia. La iniciati[va] que estuvo a punto de [provo]car una revuelta en[tre el] clero romano aquí en [Santi]ago parece no tener [...]ntes. Dada nuestra [idiosin]crasia y la natural [inclin]ación hacia el sexo [opue]sto, la modificación [intro]ducida por Paulo VI [...] viene como anillo al [dedo].

[La] "nueva misa" mues[tra] cambios sustanciales [en r]elación con los de la [cere]monia tradicional que [vien]e a renovarse quin[ce sig]los atrás y a la cual el [Conci]lio Vaticano II devol[vió] [p]arte de su primitivis[ima] sencillez. Frente a los [...] del sector [conse]rvador de la Iglesia a [los c]ambios que se ponen [en pr]áctica desde hoy en to[dos] los templos, el Pontífi[ce] [...] días atrás que ellos [resp]onden a "la voluntad [de] Cristo". Agregó que [ellos] constituyen el [...] del Espíritu San[to que] ordena a la Iglesia [...] este cambio.

[Uno] de los Asesores en Litur[gia] del Arzobispado de [Santia]go, el sacerdote y [...] Jaime Santa [María] Santa Cruz, manifes[tó que] estos cambios buscan [hacer] la misa "más ágil y [...]".

[En] la Arquidiócesis de [Santia]go —manifestó— se [...]ron las instruccio[nes com]plementarias para iniciar [desde] este Domingo de [Advien]to los cambios en for[ma ...]nada.

[Entre] otras cosas, la nueva [misa] abrevia el ritual [...]yendo la extensión [de las] plegarias del Introito, [Ofert]orio y la Comunión. [Ader]ás sustituye definitiva[mente] el latín por lenguas [vernác]ulas.

[Se] permitió al Arzobis[pado] [...] por primera vez [...] arcaico del "Padre [Nuestro]". Más de acuerdo [con el] siglo, en las misas ya [no se] dirá "perdónanos nues[tras] deudas" sino "nues[tras] ofensas".

[El P.] Santa María agregó [que la] nueva versión de esta [oración] tradicional inicial[mente] se rezará durante la [...] de la misa para [su] extensiva posterior[mente] a otras prácticas [...]. La versión se ajus[ta a la] que elaboró el CE[LAM] en una de sus últimas [sesio]nes, donde alteró el [texto e]spañol de "El pan [nuestro] de cada día dánosle [hoy"] por "danos hoy el pan [de] cada día ...".

El P. Mateo, párroco catalán de La Granja, no mostró mucho entusiasmo cuando opinó:

"Bueno, veremos que pasa. Las instrucciones son las instrucciones y aquí estamos para obedecerlas. Se nos ha dicho que esto viene de Roma, pues bienvenido sea. Eso sí que los párrocos deberemos cuidarnos de ciertos **picadillos** que pueden llegar a pensar que lo único que interesa es venir a la misa a besar a las muchachas.

El tradicional "que la paz sea contigo", que desde la reforma post-conciliar establecía que los fieles debían darse un abrazo de hermanos, debe ser complementado ahora con "el ósculo de la paz". Para ello se resucitó la recomendación que daba San Pablo en su primera Epístola a los Corinthios: **"Todos los hermanos os saludan. Saludaos vosotros con el ósculo santo de la paz"**.

El P. Santa María insistió que los cambios son más bien de detalles, tanto en el Ofertorio como en la preparación para la Comunión. "Además —dijo— se enriquece con nuevas lecturas bíblicas e introduce la lengua vulgar, incorporando nuevos cánones papales".

El Pontífice, al anunciar los cambios que se aplican desde este Domingo de Adviento, dijo que el abandono del latín entraña a "un sacrificio de valor inestimable". Agregó que ello se hacía para una comprensión más amplia de las oraciones que se pronuncian durante la misa. "Esto vale más que este lenguaje angelical", agregó Paulo VI.

El P. Servando, Misionero Capuchino, manifestó: "Ahora podremos oficiar la misa en su propia lengua al campesino. Se acabó definitivamente el **espiritutuo** ....

Daremos el vocablo correspondiente resuelto en general por el CELAM para toda América Latina, pero ajustado a cada región. Se acabaron esas misas ininteligibles para una gran parte de los fieles, donde las oraciones se recitaban en latín, de un tirón, sin jamás profundizar quién las decía en su significado ...".

En cuanto al "Osculo de Paz" de que habla el Papa, el P. Servando agregó que todo sería materia de ir acostumbrándose.

"Seguramente —dijo— el marido deberá anticiparse a besar a su mujer si no desea que otros lo hagan cristianamente por él ...".

Un Boeing Varig Desviado a Cuba por Segunda vez

SAN JUAN (Puerto Rico), (UPI) — Un avión de la compañía brasileña Varig fue desviado hoy a La Habana, mientras cumplía un vuelo regular entre Europa y la América del Sur, con 105 personas a bordo.

El "pirata", descrito como un hombre joven, de cabellos negros y gruesas patillas, dominó a la tripulación del avión Boeing 707 cuando "prácticamente volaba sobre Lisboa" e impuso el cambio de rumbo hacia La Habana, tras una escala de una hora y media en San Juan, para que la máquina recibiera combustible.

Cumplida la operación de reabastecimiento, el aparato que servía el vuelo 827, de Londres a Río de Janeiro con escalas en París, Buenos Aires y Montevideo, prosiguió viaje a La Habana, donde descendió a las 5.05 A. M. (1105 GMT).

Un portavoz de Varig confirmó que el avión se encontraba en La Habana, pero agregó que se ignoraba cuándo se autorizaría el regreso de la máquina, que salió de París con 89 pasajeros y 16 tripulantes.

El Boeing 707 es el mismo que fue desviado a la Habana el mes anterior cuando volaba hacia Santiago de Chile y el cuarto aparato brasileño de pasajeros que interrumpe inesperadamente un viaje ordinario para hacer escala en la capital cubana por intimidación de uno de sus ocupantes.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON: Sonrientes a traves de los cristales del compartimiento especial aparecen ayer 29 los tres astronautas que regresaron de su exitoso viaje espacial a la Luna; al conversar con sus esposas por primera vez desde su retorno a la Tierra. (RADIOFOTO UPI).



Aquí comenzamos, dice el doctor Juan Carlos Gómez, Secretario General organizador de las Jornadas, mostrando el exterior de una de las dos salas donde inició sus actividades de Neurocirugía. En el recuadro, arriba, el Instituto tal como es hoy. Moderno y funcional.

El Académico, profesor Alfonso Asenjo: cerebro y corazón de su Instituto fundado por él hace 30 años.

Figuras Mundiales Llegan a Cita de Neurocirugía

CON UN SOLEMNE ACTO AL CUAL HA SIDO especialmente invitado el Presidente de la República y la presencia del Ministro de Salud, Rector de la Universidad de Chile y destacadas personalidades del Gobierno, la ciencia y la educación, se inauguran mañana en el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, las Jornadas Científicas con motivo del trigésimo aniversario del establecimiento.

En esta oportunidad se presentará una exposición científica-tecnológica dedicada a divulgar aspectos médicos quirúrgicos relacionados con la vida cerebral. Paralelamente y durante los cuatro días del aniversario que se prolongará hasta el 4 de diciembre, se desarrollará un festival de cine científico, con la proyección de 65 films de extraordinario interés y valor tanto para los médicos como para el público en general.

Al aniversario del Instituto concurrirán destacadas personalidades médicas del mundo que han sido alumnos post-graduados.

Alrededor de treinta especialistas en neurocirugía han anunciado su participación en las jornadas de extraordinarias perspectivas para el avance de la cirugía cerebral.



Famosas figuras de la neurocirugía mundial participan en el torneo que se inicia mañana. El francés J. Tabernier, el catedrático Simón Markovich de la Universidad de Miami, quien será relator del trabajo "Muerte Cerebral en lo trasplantes". (Foto Pudahuel).

Tocaron de Nuevo Tierra Firme los Tres Cosmonautas

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas) (UPI). Los exploradores lunares de la Apolo-12 regresaron a este centro espacial para recibir el cariñoso saludo de sus familiares y el aplauso de sus colegas.

Los capitanes de fragata Charles "Pete" Conrad, Richard F. Gordon y Alan L. Bean, aterrizaron a las 6.44 AM (1144 GMT) en la cercana base de la fuerza aérea de Ellington, después de un vuelo de ocho horas sin escalas desde Hawai.

Los astronautas venían encerrados en su cámara de cuarentena, que ha sido su hogar durante los últimos cinco días, y demoró más de media hora descargarla del enorme avión de transporte C-141.

Se encontraban en el lugar, para saludar a los astronautas que efectuaron la segunda visita humana a la luna, sus familiares y un grupo de astronautas— entre ellos Neil A. Armstrong, el primer hombre que holló con su bota la superficie selenita—, así como dirigentes del programa espacial norteamericano.

Caminata Pía de 17 Kilómetros Realizó Onganía

BUENOS AIRES, (UPI). El Presidente Juan Carlos Onganía culmina hoy una semana de clemencia y controversia convirtiéndose en el Primer Mandatario en la historia de la nación que efectúa una peregrinación a pie al santuario de la virgen de Luján.

Luján, una ciudad de alrededor de 30.000 habitantes distante unos 60 kilómetros al oeste de Buenos Aires, ha sido durante los tres últimos siglos centro de peregrinaciones a la capilla donde se venera una imagen de la virgen María que quedó allí en 1630.

Onganía, acompañado por miembros de su gabinete, efectuará a pie una marcha de 17 kilómetros hasta el santuario de la virgen en la Catedral de Luján. Allí el Cardenal Antonio Caggiano encabezará las ceremonias eclesiásticas consagrando a la virgen —representada por una estatua de 60 centímetros de altura— la nación Argentina, Estado oficialmente católico.

La marcha fue precedida esta semana por una inesperada muestra de conciliación. Unos 109 prisioneros políticos, la mayoría de ellos encarcelados durante las jornadas de agitación sindical y estudiantil registradas este año, fueron liberados por un decreto del Gobierno.

Chocaron dos Camiones y 16 Automóviles: 5 Muertos

WOODBURY (Nueva Jersey), (UPI) — Cinco personas perecieron y otras 15 resultaron heridas hoy en una colisión ocurrida en una supercarretera de Nueva Jersey envuelta por la niebla en la cual chocaron dos camiones y 16 automóviles.

Hacia el mediodía habían sido recuperados cinco cadáveres y la policía y grupos de socorro seguían trabajando entre los automóviles destrozados, a despecho de las llamas, para determinar si había otras víctimas en su interior.

Los heridos, así como los cadáveres quemados recogidos, fueron llevados a un hospital.

El accidente lo provocó un camión con acoplado que conducía equipos para generar electricidad y chocó con otro.

Ambos camiones ardieron en llamas y los automóviles chocaron contra ellos. Por lo menos 10 resultaron destruidos por el fuego, quedando algunas personas atrapadas en ellos.

El accidente obligó a clausurar los caminos hacia el norte y el sur entre la salida uno y cuatro de la supercarretera.

Todos los equipos de emergencia disponibles, así como ambulancias, fueron enviados al lugar del accidente, que ocurrió alrededor de las 8.30 A. M. de esta mañana.

Joseph Warrington, que se dirigía a Maryland para una cacería, dijo que "un banco de niebla me envolvió súbitamente y no podía ver los automóviles delante mío". "Oí el ruido de frenadas y desvié mi automóvil hacia la izquierda, contra el parapeto", agregó.

Warrington, dijo que "los coches comenzaron a amontonarse detrás mío y pude ver las llamas alzándose hasta una altura de 12 metros adelante de mi coche".

La policía informó que los cadáveres rescatados están tan quemados que no es posible identificarlos.

FOTONOTICIAS



NUEVA ALARMA DE INCENDIOS.— Un revolucionario sistema de alarma de incendios tiende a ponerse en práctica en nuestra capital, de acuerdo con las declaraciones hechas en este sentido por el inventor del mismo, Sergio Bustamante Bustamante. La posibilidad de su aplicación nació luego de una reunión que sostuviera Bustamante con el Comandante e Inspector de la Superintendencia de Bomberos de Santiago, el pasado viernes 21 del mes en curso. Según informó el inventor, éste funciona mediante la aplicación de energía eléctrica, conectada a dispositivos especiales y aparatos de televisión, que permiten, al tiempo de dar la alarma, observar el lugar amagado por el fuego. El jueves próximo tendrá lugar, en el Ministerio del Interior, una ceremonia en la cual Sergio Bustamante hará entrega de los planos de su invento al Subsecretario de esa Cartera, Juan Achurra, y a los directivos del Cuerpo de Bomberos. Asistirán también los Directores de Carabineros e Investigaciones. En el grabado, el inventor explica a LA NACION el funcionamiento del sistema.



A CONGRESO QUIMICO FARMACEUTICO.- El Octavo Congreso Latinoamericano de Química y Farmacia, que se realizará en Venezuela, contará con la asistencia de numerosas delegaciones extranjeras. La delegación chilena viajó vía APSA en vuelo directo a Caracas integrada por 35 personas a cargo del profesor Mario Martínez. En el grabado, la representación nacional momentos antes de emprender viaje a Venezuela.



EL MAS ANTIGUO DE LA ARMADA.- "Ata Colo Colo", el buque más antiguo de la Armada Nacional, celebró su 39° aniversario. Tiene como puerto base Punta Arenas y desarrolla diferentes labores con el fin de mantener la libre y segura navegación de nuestras aguas. En el grabado, su insignia distintiva, las palabras "Alfa Foxtrot" significa en términos náuticos: "Estoy listo para".



SEMINARIO DE CAPACITACION SINDICAL FEMENINO.- 34 dirigentes sindicales de la industria textil recibieron sus certificados después de haber completado 2 semanas en cursos sobre capacitación sindical. Al acto de clausura de los cursos organizados por la Oficina Nacional de la Mujer y la Oficina de la Mujer y los menores, asistieron Gabriela Merino, de Maluenda, directora de la Oficina Nacional de la Mujer; Ana Rojas de Fresno, director del Trabajo Patricio Larraín y profesores que dictaron los cursos.

Clausura de Congreso de Municipalidades

Integración Latinoamericana, meta que debe ser cumplida

LAS MUNICIPALIDADES CHILENAS recibieron una expresiva demostración de agradecimiento, cuando los 600 delegados de 19 países se pusieron de pie para ovacionar al Alcalde de Santiago Manuel Fernández, durante la ceremonia de clausura del V Congreso Hispano— Luso—Americano— Filipino de Municipios, realizada ayer en el Teatro Municipal.

Durante el acto de clausura, al que asistieron altas personalidades de Gobierno, autoridades civiles y militares, hicieron uso de la palabra el Alcalde de Barcelona José María de Porciles y Colomer quien actuó como Vicepresidente del torneo; Honorino Campuzano, Presidente de la Junta Municipal de Asunción; Luis Torrealba Narváez, Vicepresidente de la Asociación Venezolana de Cooperación Intermunicipal; Conto Patiño Martínez, Vicepresidente del Senado de Ecuador y Concejal del Municipio de Quito; Tomás Pablo, Presidente del Senado y el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández.

El Senador Pablo señaló que los Municipios constituyen una herramienta importante en la elevación del nivel de vida del hombre común, meta fundamental del presente siglo.

Abogó por que cada uno de los representantes municipales se conviertan en paladines de la integración latinoamericana. En su discurso de despedida el Alcalde de Santiago expresó la creencia de que estos congresos "están llamados a obtener el reconocimiento de parte de los organismos internacionales como entidades permanentes del progreso y bienestar local, mediante planes de asistencia y desarrollo". Más adelante dijo: "Santiago de Chile cree haber cumplido el compromiso que contrajo hace dos años en Barcelona. Deseamos a la hermosa ciudad de Quito (1971) el mejor de los éxitos como sede del próximo certamen". En otro de los pasajes de su discurso manifestó que "Cuando las conclusiones de este V Congreso de Municipios sean requeridas por los organismos técnicos nacionales e internacionales y por las universidades —como ya está ocurriendo— sabremos efectivamente apreciar el formidable impacto del esfuerzo cumplido".

El acto se cerró con el Himno Nacional interpretado por el Orfeón Municipal. Posteriormente los congresales fueron agasajados por un almuerzo de despedida ofrecido por la Municipalidad de Santiago en los jardines del Palacio Cousiño. La mayor parte de los Alcaldes y presidentes de las delegaciones extranjeras iniciaron ayer mismo el retorno a sus respectivos países.

CONCLUSIONES

Propender a la dictación de normas de urbanismo como carácter de leyes orgánicas, y a la creación de gobiernos o administraciones metropolitanas como entidades territoriales por sobre los gobiernos comunales, son algunas de las principales conclusiones del Quinto Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios.

A través de la fase deliberativa, los casi 600 delegados de 19 países se ocuparon de analizar los temas "Planteamiento del Desarrollo Urbano", "Planeamiento Social", "Organización Administrativa de las Areas Metropolitanas" y "El Tránsito en las Areas Metropolitanas".

La más importante conclusión en el Enfoque Jurídico del Tema "Planeamiento del Desarrollo Urbano" se refiere a la necesidad de que los países se aboquen a revisar o promulgar ordenamientos jurídicos correspondientes al urbanismo, en el entendido de que cada uno debe tener su Ley de Urbanismo u Ordenamiento Territorial, y, si es posible, con carácter de Ley Orgánica, lo que la haría más trascendente.

Las eventuales disposiciones de estos cuerpos legales se ocuparían incluso de dictar normas sobre poblaciones callampas, sobre previsión y acondicionamiento de áreas de futuro desarrollo, y distribución territorial de actividades económicas.

Por otra parte, también se señala que es imperativo promover estudios de derecho urbanístico, agregándose que la Reforma Administrativa está íntimamente ligada al desarrollo urbano, por la necesidad de coordinar la elaboración y ejecución de los planes.

"El Planeamiento del Desarrollo Urbano" también tuvo enfoques Económico-Financiero y Científico-Urbanístico. En el primero, se concluyó que debe dotarse a los Municipios de mayores recursos financieros para encarar los problemas que acarrea la planificación y el mejoramiento urbano. En este sentido, se lanzó la idea de que los tributos estatales deben guardar, con respecto a la renta local, análoga proporción que los estatales en relación de la renta nacional. Asimismo, se dejó claramente consignado que



LA MESA DE HONOR de la ceremonia de clausura, en que tomaron colocación las autoridades chilenas y extranjeras.

SOLEMNE FUE LA CLAUSURA del V Congreso de Municipalidades en el Teatro Municipal, presidida por el Alcalde de Santiago y el Presidente del Senado, con la asistencia de la totalidad de los delegados.

los aportes estatales deben provenir de la participación municipal en los tributos fiscales y no de subvenciones específicas.

En el enfoque Científico-Urbanístico, por su parte, se señaló que la planificación y programación urbanas deben plantearse en forma integrada entre los distintos problemas que afectan al desarrollo de las ciudades. Esta idea de interdependencia dominó en casi toda las deliberaciones del Congreso. La mayoría de los congresales se mostró partidaria de situar cada aspecto de la labor municipal dentro de un cuadro general, en el que se tomen en cuenta todos los factores, incluso aquellos intangibles como los culturales.

EL NUEVO ENTE

En el tema "Organización Administrativa de las Areas Metropolitanas" se aprobó una recomendación que implica ir tras una meta ideal: la de llegar a un Gobierno o Administración Metropolitana, como entidad territorial con naturaleza autónoma.

Este "supra-gobierno", reemplazaría, en nuestro país y en otros que tienen semejantes estructuras administrativas, a las Intendencias provinciales o Gobernaciones Departamentales, aún cuando con funciones distintas. Tales administraciones de "segundo nivel", como se las llama en la ponencia, no absorberán a los Municipios ("primer nivel") sino que coexistirán con ellos. Sus funciones serán político-administrativas, y con una pluralidad de cometidos. Se originarían sobre bases directamente representativas, y mantendrían contacto permanente con la población mediante participación de organizaciones comunitarias en su estructura.

Dentro de esta organización teórica, los Municipios llevarían a cabo las tareas directas y de carácter "personal", mientras que al Gobierno Metropolitano competerían los cometidos más generales e impersonales.

Mientras se llega a conseguir este Gobierno Metropolitano que por el momento es sólo teoría, se propone, como pasos de transición que el tado establezca una definitiva política urbana con participación de los Municipios; que, cuando sea posible, Estado y Municipios actúen mancomunadamente; y que, por último, los Municipios de las áreas metropolitanas actúen, asimismo en conjunto.

EL PUEBLO

En el tema "Planteamiento Social", y en el que se abordó, en general, las formas de participación de la comunidad en el gobierno municipal, se concluyó que debe haber total respeto a la autonomía y garantías de los Alcaldes y Regidores.

Esto podría traducirse, según las ponencias, en inmunidad o fueros por pronunciamientos políticos emitidos por esos personeros dentro de su función edilicia.

Por otra parte, se aclaró categóricamente que es necesaria la existencia de participación efectiva de todos los integrantes de la sociedad. Ella debe darse a través de un sistema de elecciones libres, en el que también tengan participación los analfabetos. La inclusión de quienes no saben leer ni escribir entre los que pueden votar mereció reparos de alguna delegaciones, y fue un punto controvertido, pero finalmente impuesto por decisión mayoritaria.

También se recomendó la creación o perfeccionamiento de otros cauces de participación, como por ejemplo, otorgamiento institucionalizado de funciones consultivas y de complemento a "entes sociales intermedios". En este sentido, el Presidente de la delegación venezolana, Luis Torrealba, elogió la Ley de Juntas de Vecinos chilena, expresando que nuestro país daba el ejemplo en ese sentido, como pionero en la materia de Latinoamérica.

Demostrando que las conclusiones del Congreso no aspiran a convertirse en un "despotismo ilustrado" que proponga disposiciones bien concebidas en teoría, pero poco realistas, se dejó aclarado que generalmente falta en los funcionarios públicos y gobernantes el auténtico deseo de dar participación efectiva a la comunidad, lo que esteriliza este cauce creado para que reine la efectiva democracia.

CHOFERES Y PEATONES

El Tránsito urbano es sólo parte de un problema más amplio, como es el de transporte urbano de personas o mercancías. Tal es una de las conclusiones correspondientes al tema "El Tránsito en las Areas Metropolitanas".

Aun sin llegar a la planificación a largo plazo, los Municipios pueden hacer mucho en el plano inmediato. Expresa el informe que una ordenación racional de la infraestructura de calles y caminos, basada en adecuada técnica e inversiones reducidas, podría duplicar la capacidad de las arterias ciudadanas.

Para los congresales, el problema del transporte rápido y masivo sólo podrá ser resuelto mediante un sistema combinado, que comprenda vialidad urbana, estacionamientos, transportes independientes y transporte de superficie individual y colectivo. Ninguno de estos aspectos, por sí sólo, será capaz de resolver la apremiante situación que viven casi todas las ciudades densamente pobladas.

Pero las conclusiones no se olvidaron de la educación de conductores y peatones y recomendaron integrar las normas del tránsito como materia de los establecimientos de enseñanza, así como divulgarlas en todos los niveles.

Las conclusiones aprobadas en el Congreso tiene sólo el carácter de recomendaciones — aunque fervientes a los delegados. La medida en que este andamiaje teórico se transforme en realidad sólo podrá ser apreciado dentro de dos años en Quito.

Siete Periodistas de 3 Continentes Llegan hoy a Santiago

SIETE PERIODISTAS extranjeros, invitados por el Gobierno de Chile y Naciones Unidas, llegan hoy para conocer los esfuerzos que hace nuestro país en el campo económico. También se informarán sobre las proyecciones de las ayudas que recibe Chile del exterior, tanto de organismos internacionales como de otros gobiernos.

La nómina es la siguiente:

Akira Nagata, de Japón; J. D. Jones, de Gran Bretaña; Carlo Monotti, de Italia; Alexander Back, de Suiza; Pierre Drouin, de Francia; Karl Ahlenius, de Suecia y George Telfer, de EE. UU.

La Cora ha invitado a este grupo periodístico a visitar algunos Asentamientos Campesinos para que se informen sóbre como se desarrolla el proceso de Reforma Agraria.

Ante S.E.:

Bomberos Demuestran Esta Tarde su Destreza

ESTA TARDE a las 16.30 horas tendrá lugar en la elipse del Parque Cousiño, el Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Han sido invitados el Presidente de la República, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Comandante General de la Guarnición y Jefe de la Plaza de Santiago, diplomáticos, parlamentarios, autoridades civiles, representantes de la prensa, radio y televisión.

El personal del Cuerpo de Bomberos de Santiago se encontrará formado a las 15.30 horas, en la Avenida Ejército Libertador, de Sazie al norte, en tres escalones. El primer escalón estará integrado por las Compañías 1a. a 5a; el segundo escalón de 6a. a 10a. y el tercer escalón de 11a. a 15a. Compañías y las Brigadas Nos. 1, 2 y 3, al mando del 2° Comandante.

DELEGACIONES

Las delegaciones de los Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago, Talca, La Serena, Rancagua, Los Andes, Coquimbo, Melipilla, Cartagena, Constitución, San Vicente de Tagua Tagua, Ñuñoa, Talagante, San José de Maipo, Puente Alto, Papudo, San Bernardo, San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal, Conchalí, Renca, y La Granja. Al mando de estas delegaciones, que defilarán en dos escalones y serán encabezadas por el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, estarán el 3er. y el 4° Comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El material mayor se encontrará ubicado en el interior de la elipse del Parque Cousiño, en el costado oriente, para tomar después colocación en el desfile de honor que se hará con la participación de todos los efectivos reunidos.

PROGRAMA

El programa se iniciará con los honores al Presidente de la República que a su llegada rendirán los bomberos voluntarios, oportunidad ésta en la que se izará en la Tribuna Presidencial el pabellón nacional a los acordes del Himno Patrio ejecutado por la Gran Banda del Ejército. Luego hará uso de la palabra el Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, Manuel Fernández Díaz, para referirse a la donación que hace al Cuerpo esa Corporación, en nombre de la ciudad, de un estandarte institucional. Agradecerá el Superintendente del Cuerpo, al recibirse del estandarte, Dr. Guillermo Morales Beltrami.

HONORES AL ESTANDARTE

Una vez en poder del Cuerpo el nuevo estandarte se le rendirán honores de reglamento, de acuerdo con el ceremonial bomberil, de los cuales, el más emotivo es el toque de sirenas intermitentes de los carros y bombas.

A continuación se iniciará el desfile previo al desarrollo del Ejercicio General. El objetivo de esta presentación es el de mostrar a la ciudad el elemento humano y material de que dispone el Cuerpo de Bomberos de Santiago para atender el servicio contra incendios en las comunas a su cargo, que son las de Santiago, Providencia y Las Condes. La exhibición consiste en ejecutar las mismas maniobras de destreza que se requiere efectuar en un incendio, tanto por el personal de las Compañías de Agua como el de las Escalas. En la realización del Ejercicio General participará únicamente el personal del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Los miembros de las delegaciones visitantes ocuparán las aposentadurías de tribunas que se les tienen reservadas.

Lo proponen en jornadas antialcohólicas del Area Sur:

El compadre "chantado" debe ayudar a otros a "chantarse"

EL DRAMATICO cuadro del alcoholismo en la Población La Victoria, de cuya parroquia es vicario titular, describió el P. Sergio Nasser al iniciarse las Primeras Jornadas Comunitarias en Salud Mental. Estas comprenden el Area Sur de Santiago con el millón de habitantes que se extienden a lo largo de sus comunas de San Miguel, La Granja, La Cisterna y San Bernardo. Las jornadas buscan el diagnóstico exacto del alcoholismo obrero y de las causas del fracaso del niño proletario que vive en la zona. Se realizan bajo la dirección del Profesor Rogelio Aravena y en ella intervienen los médicos Gladys Susudky, Eduardo Taibo y Juan Marconi. Colaboran el Servicio Nacional de Salud y la Universidad de Chile, además de los dirigentes de un millar de organizaciones comunitarias y un grupo de egresadas de la Escuela Normal N° 1 de Mujeres.

"A comienzos del año pasado —expresó el sacerdote de La Victoria— el diecinueve por ciento de los hombres mayores de quince años, en el sector donde vivo, eran enfermos alcohólicos. Otro treinta y cinco por ciento eran bebedores excesivos. En las mujeres mayores de quince años los porcentajes eran del cinco y del ocho por ciento.

"En el sector encuestamos a sesenta negocios con patente, autorizados por la Municipalidad para expender alcohol y otros ochenta no autorizados. Todo en una población no mayor de veinte mil habitantes, obreros en su gran mayoría. O sea que de cada dos hombres mayores de quince años uno bebía en forma anormal y de cada diez bebedores anormales, ocho eran o son padres de familia.

Dio a conocer el P. Nasser, con la intervención de algunos dirigentes de su Población, entre ellos Jorge Carrasco Sandoval y Carlos Hermosilla Castaño, las iniciativas puestas en marcha para ir reduciendo los alcances del mal.

"Con tres enfermos alcohólicos ya rehabilitados comenzamos un Club de Abstemios. Al poco tiempo logramos contar con algunos socios cooperadores con quienes integramos su primera directiva. De inmediato nos trazamos un plan de acción: conquistas de enfermos para el tratamiento, visitas y charlas.

Añadió que para su obra contaron luego con una casa que les fue donada y en terreno facilitado por un poblador. Inauguraron el centro el 5 de Mayo de 1968, el Club de Abstemios los orientó y facilitó el material impreso y el Consultorio N° 5 del SNS prestó atención a dos enfermos por semana.

"Había días —manifestó el P. Nasser— que teníamos hasta cinco enfermos conquistados, pero no teníamos dónde enviarlos para su atención y luego a tratamiento. Eran casos graves.

"Nos preparamos como pudimos. Empleamos todos los recursos posibles y esta capacitación y estos medios mínimos nos permitieron ayudar al enfermo en sus y nuestros propósitos de detener la ingestión. El enfermo se encontraba en el límite de enfermar gravemente o morir. Felizmente, la apertura del Consultorio Santa Anselma, en el Paradero 22 de la Gran Avenida, nos permitió enfrentar con mayores probabilidades de éxito esta labor.

"Aquí conocimos la técnica del Dr. Marconi. La de capacitar al compadre "chantado" para que ayude a otros a "chantarse". Era la solución que nos hacía falta.

Las jornadas finalizan a las 10 horas de hoy en San Miguel. En esta oportunidad se pone término a las charlas, mesas redondas y clases dictadas por un grupo de especialistas a los dirigentes comunitarios del Area Sur para interesarlos en esta campaña. Esta, en gran parte y en lo social, se realiza a través de las organizaciones comunitarias y de los clubes de abstemios y en lo médico, a través de las Postas y Centros de Rehabilitación en Santa Anselma, La Victoria y otras poblaciones de San Miguel, La Cisterna, La Granja y San Bernardo.

Uno de los instructores y tratantes, José Miranda, de ARDA (Instituto de Rehabilitación de Alcohólicos) manifestó ayer su extrañeza por la ausencia de autoridades en las jornadas.

"No dice el Alcalde Palestro que es tan amigo del pueblo —manifestó— y sin embargo nadie lo ha visto por estos lados. Ud. sabe cómo hemos atacado el procedimiento seguido para autorizar cantinas en San Miguel."

Clausurado Congreso de Pediatría

El Congreso Nacional de Médicos y Cirujanos Pediatras de Chile, que tuvo como sede el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio ubicado en Lo Barnechea, fue clausurado ayer después de cinco días de sesiones en las que se analizaron 160 temas presentados por los especialistas en la materia, y se efectuaron seis mesas redondas sobre accidentes y traumatismos en la infancia.

A la sesión de clausura de las jornadas, en las que participaron 250 médicos y cirujanos de todo el país, asistieron el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, autoridades educacionales y médicas.

1970 con Nuevos Planes de Estudio

La Superintendencia de Educación sigue en forma intensiva el proceso de aprobación de los programas de estudio que se pondrán en vigencia a partir del próximo año escolar, en el Tercer Año de los establecimientos de Educación Media del país.

El proceso que se inició el 18 de Noviembre con la aprobación de los proyecta de las asignaturas de Castellano, Francés, Inglés, Química, sector científico y Física, sector científico, proseguirá el martes con Matemática, y Química, sectores científicos y humanístico, respectivamente.

Quedarán pendiente por encontrarse en etapa de elaboración, los de Filosofía, Ciencias Sociales e Históricas, Educación Física, Matemáticas —sector humanístico, Físico y Biología.

Estos programas deberán ser conocidos por el Consejo Nacional de Educación, que deberá también abordar el estudio de los programas de asignaturas de Artes.

CASTELLANO

Desde el 1 de marzo próximo entrará en vigencia el decreto que establece que la asignatura de Castellano para el 1er. y el 2° año de la modalidad humanístico-científico tendrá en cada curso un total de 120 horas anuales, con 4 horas semanales. Los totales anteriores eran 90 con 3 horas semanales.

FOTONOTICIAS



NUEVA ALARMA DE INCENDIOS.— Un revolucionario sistema de alarma de incendios tiende a ponerse en práctica en nuestra capital, de acuerdo con las declaraciones hechas en este sentido por el inventor del mismo Sergio Bustamante Bustamante. La posibilidad de su aplicación nació luego de una reunión que sostuviera Bustamante con el Comandante e Inspector de la Superintendencia de Bomberos de Santiago, el pasado viernes 21 del mes en curso. Según informó el inventor, éste funciona mediante la aplicación de energía eléctrica, conectada a dispositivos especiales y aparatos de televisión, que permiten, al tiempo de dar la alarma, observar el lugar amagado por el fuego. El jueves próximo tendrá lugar, en el Ministerio del Interior, una ceremonia en la cual Sergio Bustamante hará entrega de los planos de su invento al Subsecretario de esa Cartera, Juan Achurra, y a los directivos del Cuerpo de Bomberos. Asistirán también los Directores de Carabineros e Investigaciones. En el grabado, el inventor explica a LA NACION el funcionamiento del sistema.



A CONGRESO QUIMICO FARMACEUTICO.- El Octavo Congreso Latinoamericano de Química y Farmacia, que se realizará en Venezuela, contará con la asistencia de numerosas delegaciones extranjeras. La delegación chilena viajó vía APSA en vuelo directo a Caracas integrada por 35 personas a cargo del profesor Mario Martínez. En el grabado, la representación nacional momentos antes de emprender viaje a Venezuela.



EL MAS ANTIGUO DE LA ARMADA.- "Ata Colo Colo", el buque más antiguo de la Armada Nacional, celebró su 39° aniversario. Tiene como puerto base Punta Arenas y desarrolla diferentes labores con el fin de mantener la libre y segura navegación de nuestras aguas. En el grabado, su insignia distintiva, las palabras "Alfa Foxtrot" significa en términos náuticos: "Estoy listo para".



SEMINARIO DE CAPACITACION SINDICAL FEMENINO.- 34 dirigentes sindicales de la industria textil recibieron sus certificados después de haber completado 2 semanas en cursos sobre capacitación sindical. Al acto de clausura de los cursos organizados por la Oficina Nacional de la Mujer y la Oficina de la Mujer y los menores, asistieron Gabriela Merino, de Malvenda, directora de la Oficina Nacional de la Mujer; Ana Rojas de Petridis; el Director del Trabajo Patricio Larraín y profesores que dictaron los cursos.

Clausura de Congreso de Municipalidades

Integración Latinoamericana, meta que debe ser cumplida

LAS MUNICIPALIDADES CHILENAS recibieron una expresiva demostración de agradecimiento, cuando los 600 delegados de 19 países se pusieron de pie para ovacionar al Alcalde de Santiago Manuel Fernández, durante la ceremonia de clausura del V Congreso Hispano— Luso—Americano—Filipino de Municipios, realizada ayer en el Teatro Municipal.

Durante el acto de clausura, al que asistieron altas personalidades de Gobierno, autoridades civiles y militares, hicieron uso de la palabra el Alcalde de Barcelona José María de Porciles y Colomer quien actuó como Vicepresidente del torneo: Honorino Campuzano, Presidente de la Junta Municipal de Asunción: Luis Torrealba Narváez, Vicepresidente de la Asociación Venezolana de Cooperación Intermunicipal: Conto Patiño Martínez, Vicepresidente del Senado de Ecuador y Concejal del Municipio de Quito: Tomás Pablo, Presidente del Senado y el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández.

El Senador Pablo señaló que los Municipios constituyen una herramienta importante en la elevación del nivel de vida del hombre común, meta fundamental del presente siglo.

Abogó por que cada uno de los representantes municipales se conviertan en paladines de la integración latinoamericana. En su discurso de despedida el Alcalde de Santiago expresó la creencia de que estos congresos "están llamados a obtener el reconocimiento de parte de los organismos internacionales como entidades permanentes del progreso y bienestar local, mediante planes de asistencia y desarrollo". Más adelante dijo "Santiago de Chile cree haber cumplido el compromiso que contrajo hace dos años en Barcelona. Deseamos a la hermosa ciudad de Quito (1971) el mejor de los éxitos como sede del próximo certamen". En otro de los pasajes de su discurso manifestó que "Cuando las conclusiones de este V Congreso de Municipios sean requeridas por los organismos técnicos nacionales e internacionales y por las universidades —como ya está ocurriendo— sabremos efectivamente apreciar el formidable impacto del esfuerzo cumplido".

El acto se cerró con el Himno Nacional interpretado por el Orfeón Municipal. Posteriormente los congresales fueron agasajados por un almuerzo de despedida ofrecido por la Municipalidad de Santiago en los jardines del Palacio Cousiño. La mayor parte de los Alcaldes y presidentes de las delegaciones extranjeras iniciaron ayer mismo el retorno a sus respectivos países.



LA MESA DE HONOR de la ceremonia de clausura, en que tomaron colocación las autoridades chilenas y extranjeras.



SOLEMNE FUE LA CLAUSURA del V Congreso de Municipalidades en el Teatro Municipal, presidida por el Alcalde de Santiago y el Presidente del Senado, con la asistencia de la totalidad de los delegados.

CONCLUSIONES

Propender a la dictación de normas de urbanismo como carácter de leyes orgánicas, y a la creación de gobiernos o administraciones metropolitanas como entidades territoriales por sobre los gobiernos comunales, son algunas de las principales conclusiones del Quinto Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios.

A través de la fase deliberativa, los casi 600 delegados de 19 países se ocuparon de analizar los temas "Planteamiento del Desarrollo Urbano", "Planeamiento Social", "Organización Administrativa de las Areas Metropolitanas" y "El Tránsito en las Areas Metropolitanas".

La más importante conclusión en el Enfoque Jurídico del Tema "Planeamiento del Desarrollo Urbano" se refiere a la necesidad de que los países se aboquen a revisar o promulgar ordenamientos jurídicos correspondientes al urbanismo, en el entendido de que cada uno debe tener su Ley de Urbanismo u Ordenamiento Territorial, y, si es posible, con carácter de Ley Orgánica, lo que la haría más trascendente.

Las eventuales disposiciones de estos cuerpos legales se ocuparían incluso de dictar normas sobre poblaciones callampas, sobre previsión y acondicionamiento de áreas de futuro desarrollo, y distribución territorial de actividades económicas.

Por otra parte, también se señala que es imperativo promover estudios de derecho urbanístico, agregándose que la Reforma Administrativa está íntimamente ligada al desarrollo urbano, por la necesidad de coordinar la elaboración y ejecución de los planes.

"El Planeamiento del Desarrollo Urbano" también tuvo enfoques Económico-Financiero y Científico-Urbanístico. En el primero, se concluyó que debe dotarse a los Municipios de mayores recursos financieros para encarar los problemas que acarrea la planificación y el mejoramiento urbano. En este sentido, se lanzó la idea de que los tributos estatales deben guardar, con respecto a la renta local, análoga proporción que los estatales en relación de la renta nacional. Asimismo, se dejó claramente consignado que los aportes estatales deben provenir de la participación municipal en los tributos fiscales y no de subvenciones específicas.

En el enfoque Científico-Urbanístico, por su parte, se señaló que la planificación y programación urbanas deben plantearse en forma integrada entre los distintos problemas que afectan al desarrollo de las ciudades. Esta idea de interdependencia dominó en casi toda las deliberaciones del Congreso. La mayoría de los congresales se mostró partidaria de situar cada aspecto de la labor municipal dentro de un cuadro general, en el que se tomen en cuenta todos los factores, incluso aquellos intangibles como los culturales.

EL NUEVO ENTE

En el tema "Organización Administrativa de las Areas Metropolitanas" se aprobó una recomendación que implica ir tras una meta ideal: la de llegar a un Gobierno o Administración Metropolitana, como entidad territorial con naturaleza autónoma.

Este "supra-gobierno" reemplazaría, en nuestro país y en otros que tienen semejantes estructuras administrativas, a las Intendencias provinciales o Gobernaciones Departamentales, aun cuando con funciones distintas. Tales administraciones de "segundo nivel", como se las llama en la ponencia, no absorberán a los Municipios ("primer nivel") sino que coexistirán con ellos. Sus funciones serán político-administrativas, y con una pluralidad de cometidos. Se originarían sobre bases directamente representativas, y mantendrían contacto permanente con la población mediante participación de organizaciones comunitarias en su estructura.

Dentro de esta organización teórica, los Municipios llevarían a cabo las tareas directas y de carácter "personal", mientras que al Gobierno Metropolitano competerían los cometidos más generales e impersonales.

Mientras se llega a conseguir este Gobierno Metropolitano que por el momento es sólo teoría, se propone, como pasos de transición que el Estado establezca una definitiva política urbana con participación de los Municipios; que, cuando sea posible, Estado y Municipios actúen mancomunadamente; y que, por último, los Municipios de las áreas metropolitanas actúen, asimismo en conjunto.

EL PUEBLO

En el tema "Planteamiento Social", y en el que se abordó, en general, las formas de participación de la comunidad en el gobierno municipal, se concluyó que debe haber total respeto a la autonomía y garantías de los Alcaldes y Regidores.

Esto podría traducirse, según las ponencias, en inmunidad o fueros por pronunciamientos políticos emitidos por esos personeros dentro de su función edilicia.

Por otra parte, se aclaró categóricamente que es necesaria la existencia de participación efectiva de todos los integrantes de la sociedad. Ella debe darse a través de un sistema de elecciones libres, en el que también tengan participación los analfabetos. La inclusión de quienes no saben leer ni escribir entre los que pueden votar mereció reparos de alguna delegaciones, y fue un punto controvertido, pero finalmente impuesto por decisión mayoritaria.

También se recomendó la creación o perfeccionamiento de otros cauces de participación, como por ejemplo, otorgamiento institucionalizado de funciones consultivas y de complemento a "entes sociales intermedios". En este sentido, el Presidente de la delegación venezolana, Luis Torrealba, elogió la Ley de Juntas de Vecinos chilena, expresando que nuestro país daba el ejemplo en ese sentido, como pionero en la materia de Latinoamérica.

Demostrando que las conclusiones del Congreso no aspiran a convertirse en un "despotismo ilustrado" que proponga disposiciones bien concebidas en teoría, pero poco realistas, se dejó aclarado que generalmente falta en los funcionarios públicos y gobernantes el auténtico deseo de dar participación efectiva a la comunidad, lo que esteriliza este cauce creado para que reine la efectiva democracia.

CHOFERES Y PEATONES

El Tránsito urbano es sólo parte de un problema más amplio, como es el de transporte urbano de personas o mercancías. Tal es una de las conclusiones correspondientes al tema "El Tránsito en las Areas Metropolitanas".

Aun sin llegar a la planificación a largo plazo, los Municipios pueden hacer mucho en el plano inmediato. Expresa el informe que una ordenación racional de la infraestructura de calles y caminos, basada en adecuada técnica e inversiones reducidas, podría duplicar la capacidad de las arterias ciudadanas.

Para los congresales, el problema del transporte rápido y masivo sólo podrá ser resuelto mediante un sistema combinado, que comprenda vialidad urbana, estacionamientos, transportes independientes y transporte de superficie individual y colectivo. Ninguno de estos aspectos, por sí solo, será capaz de resolver la apremiante situación que viven casi todas las ciudades densamente pobladas.

Pero las conclusiones no se olvidaron de la educación de conductores y peatones y recomendaron integrar las normas del tránsito como materia de los establecimientos de enseñanza, así como divulgarlas en todos los niveles.

Las conclusiones aprobadas en el Congreso tiene sólo el carácter de recomendaciones — aunque fervientes a los delegados. La medida en que este andamiaje teórico se transforme en realidad sólo podrá ser apreciado dentro de dos años en Quito.

Siete Periodistas de 3 Continentes Llegan hoy a Santiago

SIETE PERIODISTAS extranjeros, invitados por el Gobierno de Chile y Naciones Unidas, llegan hoy para conocer los esfuerzos que hace nuestro país en el campo económico. También se informarán sobre las proyecciones de las ayudas que recibe Chile del exterior, tanto de organismos internacionales como de otros gobiernos.

La nómina es la siguiente:

Akira Nagata, de Japón; J. D. Jones, de Gran Bretaña; Carlo Monotti, de Italia; Alexander Back, de Suiza; Pierre Drouin, de Francia; Karl Ahlenius, de Suecia y George Telfer, de EE. UU.

La Cora ha invitado a este grupo periodístico a visitar algunos Asentamientos Campesinos para que se informen sóbre como se desarrolla el proceso de Reforma Agraria.

Ante S.E.:

Bomberos Demuestran Esta Tarde su Destreza

ESTA TARDE a las 16.30 horas tendrá lugar en la elipse del Parque Cousiño, el Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Han sido invitados el Presidente de la República, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Comandante General de la Guarnición y Jefe de la Plaza de Santiago, diplomáticos, parlamentarios, autoridades civiles, representantes de la prensa, radio y televisión.

El personal del Cuerpo de Bomberos de Santiago se encontrará formado a las 15.30 horas, en la Avenida Ejército Libertador, de Sazie al norte, en tres escalones. El primer escalón estará integrado por las Compañías 1a. a 5a; el segundo escalón de 6a. a 10a. y el tercer escalón de 11a. a 15a. Compañías y las Brigadas Nos. 1, 2 y 3, al mando del 2° Comandante.

DELEGACIONES

Las delegaciones de los Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago, Talca, La Serena, Rancagua, Los Andes, Coquimbo, Melipilla, Cartagena, Constitución, San Vicente de Tagua Tagua, Ñuñoa, Talagante, San José de Maipo, Puente Alto, Papudo, San Bernardo, San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal, Conchalí, Renca, y La Granja. Al mando de estas delegaciones, que defilarán en dos escalones y serán encabezadas por el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, estarán el 3er. y el 4° Comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El material mayor se encontrará ubicado en el interior de la elipse del Parque Cousiño, en el costado oriente, para tomar después colocación en el desfile de honor que se hará con la participación de todos los efectivos reunidos.

PROGRAMA

El programa se iniciará con los honores al Presidente de la República que a su llegada rendirán los bomberos voluntarios, oportunidad ésta en la que se izará en la Tribuna Presidencial el pabellón nacional a los acordes del Himno Patrio ejecutado por la Gran Banda del Ejército. Luego hará uso de la palabra el Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, Manuel Fernández Díaz, para referirse a la donación que hace al Cuerpo esa Corporación, en nombre de la ciudad, de un estandarte institucional. Agradecerá el Superintendente del Cuerpo, al recibirse del estandarte, Dr. Guillermo Morales Beltrami.

HONORES AL ESTANDARTE

Una vez en poder del Cuerpo el nuevo estandarte se le rendirán honores de reglamento, de acuerdo con el ceremonial bomberil, de los cuales, el más emotivo es el toque de sirenas intermitentes de los carros y bombas.

A continuación se iniciará el desfile previo al desarrollo del Ejercicio General. El objetivo de esta presentación es el de mostrar a la ciudad el elemento humano y material de que dispone el Cuerpo de Bomberos de Santiago para atender el servicio contra incendios en las comunas a su cargo, que son las de Santiago, Providencia y Las Condes. La exhibición consiste en ejecutar las mismas maniobras de destreza que se requiere efectuar en un incendio, tanto por el personal de las Compañías de Agua como el de las Escalas. En la realización del Ejercicio General participará únicamente el personal del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Los miembros de las delegaciones visitantes ocuparán las aposentadurías de tribunas que se les tienen reservadas.

Lo proponen en jornadas antialcohólicas del Area Sur:

El compadre "chantado" debe ayudar a otros a "chantarse"

EL DRAMATICO cuadro del alcoholismo en la Población La Victoria, de cuya parroquia es vicario titular, describió el P. Sergio Nasser al iniciarse las Primeras Jornadas Comunitarias en Salud Mental. Estas comprenden el Area Sur de Santiago con el millón de habitantes que se extienden a lo largo de sus comunas de San Miguel, La Granja, La Cisterna y San Bernardo. Las jornadas buscan el diagnóstico exacto del alcoholismo obrero y de las causas del fracaso del niño proletario que vive en la zona. Se realizan bajo la dirección del Profesor Rogelio Aravena y en ella intervienen los médicos Gladys Susudky, Eduardo Taibo y Juan Marconi. Colaboran el Servicio Nacional de Salud y la Universidad de Chile, además de los dirigentes de un millar de organizaciones comunitarias y un grupo de egresadas de la Escuela Normal N° 1 de Mujeres.

"A comienzos del año pasado —expresó el sacerdote de La Victoria— el diecinueve por ciento de los hombres mayores de quince años, en el sector donde vivo, eran enfermos alcohólicos. Otro treinta y cinco por ciento eran bebedores excesivos. En las mujeres mayores de quince años los porcentajes eran del cinco y del ocho por ciento.

"En el sector encuestamos a sesenta negocios con patente, autorizados por la Municipalidad para expender alcohol y otros ochenta no autorizados. Todo en una población no mayor de veinte mil habitantes, obreros en su gran mayoría. O sea que de cada dos hombres mayores de quince años uno bebía en forma anormal y de cada diez bebedores anormales, ocho eran o son padres de familia.

Dio a conocer el P. Nasser, con la intervención de algunos dirigentes de su Población, entre ellos Jorge Carrasco Sandoval y Carlos Hermosilla Castaño, las iniciativas puestas en marcha para ir reduciendo los alcances del mal.

"Con tres enfermos alcohólicos ya rehabilitados comenzamos un Club de Abstemios. Al poco tiempo logramos contar con algunos socios cooperadores con quienes integramos su primera directiva. De inmediato nos trazamos un plan de acción: conquistas de enfermos para el tratamiento, visitas y charlas.

Añadió que para su obra contaron luego con una casa que les fue donada y en terreno facilitado por un poblador. Inauguraron el centro el 5 de Mayo de 1968, el Club de Abstemios los orientó y facilitó el material impreso y el Consultorio N° 5 del SNS prestó atención a dos enfermos por semana.

"Había días —manifestó el P. Nasser— que teníamos hasta cinco enfermos conquistados, pero no teníamos dónde enviarlos para su atención y luego a tratamiento. Eran casos graves.

"Nos preparamos como pudimos. Empleamos todos los recursos posibles y esta capacitación y estos medios mínimos nos permitieron ayudar al enfermo en sus y nuestros propósitos de detener la ingestión. El enfermo se encontraba en el límite de enfermar gravemente o morir. Felizmente, la apertura del Consultorio Santa Anselma, en el Paradero 22 de la Gran Avenida, nos permitió enfrentar con mayores probabilidades de éxito esta labor.

"Aquí conocimos la técnica del Dr. Marconi. La de capacitar al compadre "chantado" para que ayude a otros a "chantarse". Era la solución que nos hacía falta.

Las jornadas finalizan a las 10 horas de hoy en San Miguel. En esta oportunidad se pone término a las charlas, mesas redondas y clases dictadas por un grupo de especialistas a los dirigentes comunitarios del Area Sur para interesarlos en esta campaña. Esta, en gran parte y en lo social, se realiza a través de las organizaciones comunitarias y de los clubes de abstemios y en lo médico, a través de las Postas y Centros de Rehabilitación en Santa Anselma, La Victoria y otras poblaciones de San Miguel, La Cisterna, La Granja y San Bernardo.

Uno de los instructores y tratantes, José Miranda, de ARDA (Instituto de Rehabilitación de Alcohólicos) manifestó ayer su extrañeza por la ausencia de autoridades en las jornadas.

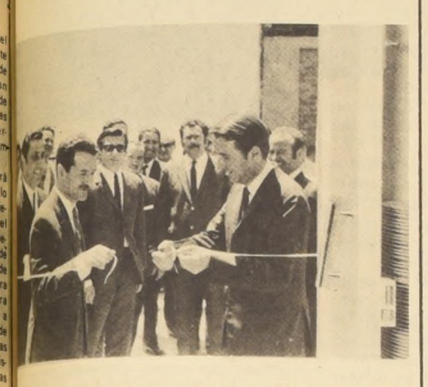
"No dice el Alcalde Palestro que es tan amigo del pueblo —manifestó— y sin embargo nadie lo ha visto por estos lados. Ud. sabe cómo hemos atacado el procedimiento seguido para autorizar cantinas en San Miguel."

Clausurado Congreso de Pediatría

1970 con Nuevos Planes de Estudio

FOTONOTICIAS

NUEVO RECTOR EN LA CASA CENTRAL. Los funcionarios de la Casa Central de la Universidad de Chile dieron el viernes una cordial bienvenida al nuevo Rector Eduardo Boeninger y a su esposa, Marta Gómez de Boeninger. Fue una reunión de extraordinaria camaradería en que Rector y funcionarios intercambiaron ideas y conversaron sobre temas que les interesan. El saludo de bienvenida estuvo a cargo del funcionario Sadio Rojas. Boeninger asume el martes sus altas funciones.



MINISTRO INAUGURO CASINO. Un casino de construcción tienen los trabajadores de la Sección Almacenes y Transportes de la Empresa de Agua Potable de Santiago. El local fue levantado por los propios operarios en sus horas libres y aprovechando materiales de desecho. A la inauguración concurrieron diversas personalidades de Gobierno y de la Empresa. En el grabado, el Ministro Andrés Donoso, corta la cinta tricolor inaugurando así este casino construido con el esfuerzo de los trabajadores.



ALMUERZO DE CAMARADERIA. El grupo simbólico "Aguilas Blancas" ofreció un almuerzo de camaradería al General (R) Máximo Errázuriz y al General de Aviación, Julio de la Fuente. La manifestación tuvo lugar en los salones del Club Militar. En la fotografía el General del Aire Máximo Errázuriz, General Arturo Merino Benítez, Carlos Guerraty, Comandante en Jefe de la FACH y el General de Aviación, Julio de la Fuente



TRABAJADORES DE LA VIVIENDA. Comenzó el Primer Congreso Nacional de la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda, que agrupa a 10.000 empleados y obreros de esa Cartera de Estado. En el grabado, el presidente de la Federación, Luis Narváez, en momentos en que señala que "más allá de las tendencias políticas, religiosas o ideológicas, llamo a luchar unidos para lograr la concreción de las aspiraciones de los trabajadores de la Vivienda".

LLAMADO ANGUSTIOSO DE NIÑOS LEUCEMICOS

Necesitan Medicamentos, Oncovin y Metotrexato; valen oro:

● Hospital Roberto del Río "Muro" contra la Leucemia

UNA DRAMATICA LUCHA SE LIBRA EN EL HOSPITAL de Niños "Roberto del Río" con el propósito de, si no librar de las garras de la muerte a 30 menores enfermos del terrible mal de la leucemia, por lo menos prolongarles la existencia por tres a cuatro años más.

Para ello, para conseguir ese objetivo, se necesitan dos medicamentos, conocidos por ONCOVIN Y METOTREXATO.

UN GRAVE PROBLEMA

Pese a lo anterior, a los esfuerzos médicos, al espíritu profesional de los funcionarios del Servicio de Hematología del establecimiento asistencial, la Dirección del Hospital se encuentra enfrentada a un agudo problema, por el agotamiento virtual de algunos medicamentos imprescindibles para el tratamiento de la cruel enfermedad y debido a que otros, como el ONCOVIN, no se fabrican en nuestro país.

Este último remedio de subido costo que debe ser importado directamente desde Estados Unidos, único laboratorio en el mundo que lo fabrica. Por otra parte su adquisición debe efectuarse en dólares.

EL SERVICIO DE HEMATOLOGIA

Para imponerse del problema, "La Nación" estuvo en el Hospital "Roberto del Río" y, a través de las informaciones proporcionadas por el doctor Jorge Vildósola y las facultativas Eugenia Emporanza y Mireya Bravo, pudo conocer que el Servicio de Hematología del establecimiento, donde se encuentran los pequeños leucémicos, es aparentemente igual a todos los demás que existen en el plantel.

Aquí se trata de hacer más llevadera la existencia del niño. Muchas veces, cuando mejoran ostensiblemente son enviados a sus respectivos domicilios, pero cuando se produce su recaimiento, se les devuelve al Hospital.

"Bueno - nos dijeron -, justamente aquí es donde reside el problema, ya que cuando se produce este retroceso en la salud es cuando hacemos reaccionar al menor con el ONCOVIN y el METOTREXATO, oral o inyectable, pero, como señalamos, el primero no se elabora en Chile y, el segundo, desde hace algún tiempo a esta parte no se fabrica más en nuestro país y, actualmente, se encuentra prácticamente agotado".

"Es muy probable - agregaron - que algunas personas los tengan en su casa. Y cualquier cantidad que se nos haga llegar nos servirá extraordinariamente para aliviar el estado de los enfermitos".

Por otra parte, sin estos remedios, especialmente cuando se produce la recaída, y cuando la víctima no es auxiliada a tiempo, no logra subsistir de tres o cuatro meses.

En cambio, con la utilización oportuna de estas drogas, el término medio de vida del pequeño se ve prolongado por cuatro o cinco años.

"Naturalmente - dijo el doctor Vildósola - que son factores variados los que inciden en la prolongación o reducción del tiempo de vida del enfermo o enfermita, pero con la administración de los medicamentos que no poseemos la posibilidad de existencia se ve aumentada en un noventa por ciento".

VIDA NORMAL

En la Sección de Hematología, donde están los menores del 1,3 y hasta 9 años de edad, que es la época de vida en que repunta la enfermedad, los niños llevan una vida totalmente normal y, los más grandes, asisten a la escuela.

Juegan como todos y se divierten con los juegos. La verdad es que no hay nada que los diferencie de los demás infantes. En su coeficiente de inteligencia, no influye la enfermedad.

Además, los menores generalmente ignoran el significado o naturaleza de su mal. También favorece este hecho el que la leucemia no presenta síntomas exteriores. También, en este sentido, se instruye a los padres para que que el leucémico nada sepa de su mal.

SE PRECISA DE AYUDA

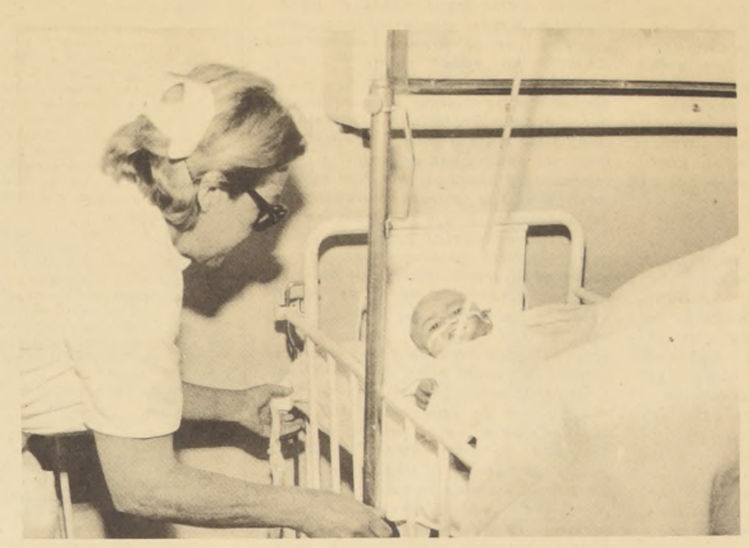
Muchos acongojados padres, que han perdido un hijo o a un pariente próximo y muy querido a causa de la leucemia siempre y continuamente obsequian las drogas que no alcanzaron a ser utilizadas.

Invariablemente dicen, con un dejo de tristeza, "aquí hay algo que puede servir para prolongar otra vida".

Sin embargo, toda ayuda que reciba el Servicio de Hematología del Hospital de Niños Roberto del Río, por generosa que sea, es poca. Los gastos son ingentes y además, cuando el enfermo recae, particularmente en el caso de los infantes, no se puede suspender la administración de esas drogas maravillosas, que son conocidas como ONCOVIN y METROTEXATO.

En todo caso, la ayuda esporádica no es una solución ideal, pero, naturalmente, de algo sirven.

De todas maneras, si usted amigo lector tiene en su casa, o conoce a alguien que posea una partida de METOTREXATO o ONCOVIN, hágala llegar a la Sección Hematología del Hospital de Niños Roberto del Río.



SU HOJA CLINICA indica María Castro, un año de edad, avanzado estado leucémico. Pequeñas como la del grabado que aún no conocen las alegrías y sinsabores de esta vida, están condenadas por el terrible mal de la leucemia. Su ayuda puede significar la prolongación de sus vidas.

Investigan maniobras contra las FF. AA. en cajas del SSS

LA PARTICIPACION de algunos funcionarios del Servicio de Seguro Social en la sostenida ola de rumores, que obligaron a implantar la Zona de Emergencia en Santiago por recomendación del Consejo Superior de la Seguridad Nacional, investigan tanto las autoridades del Ministerio del Trabajo como la jefatura de esta repartición.

Para esta campaña, que envuelve a las Fuerzas Armadas, los funcionarios acusados usaron como herramienta el hecho de que el pago de un reajuste retroactivo que correspondía a los pensionados, al completarse la suma asignada, dejó de pagarse en Octubre pasado.

Muchos pensionados, por desconocimiento del sistema implantando — cuotas mensuales — o que debido a su avanzada edad habían olvidado el origen de este pago complementario y su vencimiento, preguntaron en las cajas de las oficinas locales del SSS el motivo por el cual no se les entregaba dicha suma junto con sus pensiones.

Algunos fueron informados correctamente, o sea que ya se había completado el pago retroactivo del reajuste adeudado. Pero a otros se les respondía en forma torcida y sospechosa:

"Ahora no hay reajuste. Este ha quedado en la Caja Fiscal para elevar los sueldos del Ejército"...

Los pensionados que se sintieron afectados formularon la reclamación correspondiente, la que llegó a conocimiento del Ministro del Trabajo, Eduardo León.

Este Secretario de Estado entregó una declaración desenmascarando la maniobra y reiterando que la suma reclamada correspondía al reajuste retroactivo, cuyo pago total se había hecho en ocutubre.

Frente a la gravedad que este angaño envuelve, el Ministro León ordenó una investigación. Solicitó que cualquiera persona a quien los funcionarios del Servicio de Seguro Social o terceras personas informen de esta manera, denuncie de inmediato a los promotores de esta falsedad.

Miguel Campo Rodríguez:

Un Español, Nuevo Rector de la "U" del Norte



Un Licenciado español a la Rectoría de la "U" del Norte: Miguel Campo Rodríguez.

Miguel Campo Rodríguez, destacado catedrático español, licenciado en Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca y en Derecho en las Universidades de Viena y Roma, es el nuevo Rector de la Universidad del Norte.

Fue elegido en una tranquila votación efectuada el pasado 25 de noviembre, en que como único candidato obtuvo el 88 por ciento de los votos válidamente emitidos. Un total de 336 contra 52 en blanco y 14 nulos. Participaron todos los miembros de los claustros de las sedes de Antofagasta y Arica que suman 499 entre profesores, alumnos, directivos, personal administrativo y de servicio.

Campo Rodríguez será la cabeza dirigente de la Universidad del Norte, donde estudian 2.330 alumnos, durante cuatro años, como lo señala el Claustro Pleno de Reforma de esa alta Casa de Estudios.

TRECE AÑOS DE LABOR

La U del Norte nació como una necesidad de servicio cultural que el Norte reclamaba. Eso sucedió hace trece años, y recibió el reconocimiento del Estado por Ley 15.561, que le concedió los mismos derechos y prerrogativas de las demás universidades del país.

Universidad particular, vive en estos momentos el mismo proceso de reforma de sus congéneres, enfocado hacia la forja de profesionales dueños no sólo de una especialización, sino que de un amplio espíritu solidario volcado hacia todos los intereses de la comunidad. La "U" del Norte lucha por el hombre-universitario integral.

Dentro del espíritu de reforma la U nortina quiere que sus alumnos, junto a sus maestros, comprendan en profundidad que forman parte principal de la sociedad nortina y que deben convertirse en los más decididos defensores de la verdad y en los más tenaces luchadores de la conciencia de trabajar armoniosamente por la obtención de una Humanidad mejor, en un mundo de paz y de justicia, de cultura y libertad.

DOS SEDES

La "U" nortina trabaja en dos sedes: Antofagasta y Arica. Realiza también actividades docentes: tiene una Escuela que prepara Profesores de Enseñanza Básica. Además, de ella depende el Museo Arqueológico de San Pedro de Atacama y la Casa de la Cultura y Museo Regional de Iquique.

En Antofagasta ofrece las carreras de: Ciencias Físicas, Construcción Civil, Contadores Públicos, Electrónica, Geología Minera, Ingeniería Química, Pedagogía en Matemáticas y Física, Tecnología PESQUERA; Comunicación Social, Pedagogía en Artes Plásticas, Castellano, Inglés, Historia y Geografía, Educación Básica y Educación Física.

En Arica funcionan: Contadores Públicos, Electrónica, Ingeniería Comercial, Mecánica, Radiotécnica, Educación Parvularia y Servicio Social.

Antofagasta tiene 1444 alumnos y Arica 787 alumnos. Además, en Coquimbo cursan la carrera de Pedagogía en Educación Básica 99 alumnos.

PERSONALIDAD DEL NUEVO RECTOR

Miguel Campo R., Rector Electo de la Universidad del Norte, nació en León, España, de 5 de Julio de 1925; es casado y tiene una hija; es Licenciado en Filosofía y Letras en la Universidad de Sallamanca; Licenciado en Derecho, en las Universidades de Oviedo y Roma; realizó dos años de estudios de Sociología en la Universidad de Lovaina, Bélgica; fue colaborador por 6 años del Centro Belarmino; durante 6 años, fue Gerente de la Revista "Mensaje"; inició sus actividades en la Universidad del Norte en 1962 en una Escuela de Tempporada realizada en Arica; fue fundador y Secretario Ejecutivo de las Oficinas de la Universidad del Norte en Santiago; fundador y Director de la Revista "Norte" órgano oficial de la Corporación; Director de la Revista del Consejo de Rectores; miembro del Comité Técnico de este Consejo; Director del Instituto de Ciencias Sociales de la Sede Antofagasta en 1968; Director General de Administración y Finanzas de la U. del Norte, el 10 de noviembre fue nombrado Rector Interino por el Consejo Superior, después de la renuncia presentada por don Alfonso Salas Valdés.

104 aniversario de su muerte:

Lorenzo Sazie: Médico de Cuerpos y Almas

Médico, no solamente de cuerpos sino de almas, era Lorenzo Sazie, profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, fundador de la Escuela de Obstetricia, Director de Hospitales y Decano de la Facultad de Medicina, cuyo 104 aniversario de su fallecimiento conmemoran hoy junto a los círculos médicos toda una generación de profesionales que fue formada en sus aulas.

Nacido el 16 de julio de 180? en un Departamento de los Bajos Pirineos en Francia, Lorenzo Sazie llegó a nuestro país contratado para colaborar con Andrés Bello en la renovación de la enseñanza universitaria. En la Facultad de Medicina desempeñó diversas cátedras pero siempre dedicándose a la cirugía operatoria y la obtetricia.

Primer director de la Escuela de Obtetricia en 1834, dedicó parte de su vida a la defensa y cuidado de la madre y el niño así como a la formación de matronas y personal especializado.

"—Jamás me había correspondido conocer a un extranjero en Chile que hubiera unido en forma tan armoniosa y superior cerebro y corazón" dice en sus escritos Benjamín Vicuña Mackenna.

La fundadora de la Congregación de la Provincia en Chile, R.M. Bernanda Marín ha dicho de él que siempre, entre dos llamados prefería ir primero a la casa del más pobre porque decía que al rico no le faltaba asistencia mientras que al pobre todo le falta. Más de una vez — agrega — lo vieron sacarse un pedazo de su camisa para arreglar con esos pedazos de géneros, y por su propia mano, vendas y cataplasmas a personas sin recursos, y esto fuera de darles dinero para sus necesidades.

Los inmensos méritos y beneficios que aportó a nuestra patria, hicieron que el Congreso Nacional le confiriera la nacionalidad de honor, como tributo a su enaltecedora obra, que ha perdurado para las generaciones médicas a través de los años.

Semana Pascuense en "Rapa- Nui"

Llegó a su término la Semana Rapa Nui, organizada por la escuela de Isla de Pascua, con el fin de proyectar su acción a la comunidad isleña y mantener vivo el interés de los pascuenses por su historia y sus costumbres, además de divulgar a la isla hacia el continente.

Durante el desarrollo de la semana se procedió a elegir a la Reina de la Simpatía, mención que recayó en la señorita Eliana Araki Pacomio.

Conjuntamente con lo anterior, se dictaron charlas, presentaron conjuntos típicos de la isla, inauguraron ferias de arte pascuense y se realizaron campeonatos de pesca y "tunakis" (curantos).

También tuvo lugar un baile de disfraces de amanecida, regatas, maratón y un cuadrangular de fútbol y presentación de carros alegóricos.

FOTONOTICIAS



NUEVO RECTOR EN LA CASA CENTRAL. Los [func]ionarios de la Casa Central de la Universidad de Chile [dieron] el viernes una cordial bienvenida al nuevo Rector [Edua]rdo Boeninger y a su esposa, Marta Gómez de [Boen]inger. Fue una reunión de extraordinaria camaradería [en que] Rector y funcionarios intercambiaron ideas y [conv]ersaron sobre temas que les interesan. El saludo de [bienv]enida estuvo a cargo del funcionario Sadio Rojas. [Boen]inger asume el martes sus altas funciones.



[MINI]STRO INAUGURO CASINO. Un casino de [co]nstrucción tienen los trabajadores de la Sección [...] y Transportes de la Empresa de Agua Potable de [Santi]ago. El local fue levantado por los propios operarios en sus [horas] libres y aprovechando materiales de desecho. A la [inaug]uración concurrieron diversas personalidades de Gobierno [y de] la Empresa. En el grabado, el Ministro Andrés Donoso, [corta] la cinta tricolor inaugurando así este casino construido [con el] esfuerzo de los trabajadores.



[AL]MUERZO DE CAMARADERIA. El grupo simbólico "[...] Blancas" ofreció un almuerzo de camaradería al [Gene]ral (R) Máximo Errázuriz y al General de Aviación, Julio [de la] Fuente. La manifestación tuvo lugar en los salones del [Club] Militar. En la fotografía el General del Aire Máximo [Errá]zuriz, General Arturo Merino Benítez, Carlos Guerraty, [Com]andante en Jefe de la FACH y el General de Aviación, [Julio] de la Fuente.



[TR]ABAJADORES DE LA VIVIENDA. Comenzó el [...] Congreso Nacional de la Federación Nacional de [Trab]ajadores de la Vivienda, que agrupa a 10.000 [empl]eados y obreros de esa Cartera de Estado. En el [grab]ado, el presidente de la Federación, Luis Narváez, en [mo]mentos en que señala que "más allá de las [difer]encias políticas, religiosas o ideológicas, llamo a [lu]char unidos para lograr la concreción de las [aspir]aciones de los trabajadores de la Vivienda".

LLAMADO ANGUSTIOSO DE NIÑOS LEUCEMICOS

Necesitan Medicamentos, Oncovin y Metotrexato; valen oro:

● Hospital Roberto del Rio "Muro" contra la Leucemia

UNA DRAMATICA LUCHA SE LIBRA EN EL HOSPITAL de Niños "Roberto del Río" con el propósito de, si no librar de las garras de la muerte a 30 menores enfermos del terrible mal de la leucemia, por lo menos prolongarles la existencia por tres a cuatro años más.

Para ello, para conseguir ese objetivo, se necesitan dos medicamentos, conocidos por ONCOVIN Y METOTREXATO.

UN GRAVE PROBLEMA

Pese a lo anterior, a los esfuerzos médicos, al espíritu profesional de los funcionarios del Servicio de Hematología del establecimiento asistencial, la Dirección del Hospital se encuentra enfrentada a un agudo problema, por el agotamiento virtual de algunos medicamentos imprescindibles para el tratamiento de la cruel enfermedad y debido a que otros, como el ONCOVIN, no se fabrican en nuestro país.

Este último remedio de subido costo que debe ser importado directamente desde Estados Unidos, único laboratorio en el mundo que le fábrica. Por otra parte su adquisición debe efectuarse en dólares.

EL SERVICIO DE HEMATOLOGIA

Para imponerse del problema, "La Nación" estuvo en el Hospital "Roberto del Río" y, a través de las informaciones proporcionadas por el doctor Jorge Vildósola y las facultativas Eugenia Emporanza y Mireya Bravo, pudo conocer que el Servicio de Hematología del establecimiento, donde se encuentran los pequeños leucémicos, es aparentemente igual a todos los demás que existen en el plantel.

Aquí se trata de hacer más llevadera la existencia del niño. Muchas veces, cuando mejoran ostensiblemente son enviados a sus respectivos domicilios, pero cuando se produce su recaimiento, se les devuelve al Hospital.

"Bueno - nos dijeron -, justamente aquí es donde reside el problema, ya que cuando se produce este retroceso en la salud es cuando hacemos reaccionar al menor con el ONCOVIN y el METOTREXATO, oral o inyectable, pero, como señalamos, el primero no se elabora en Chile y, el segundo, desde hace algún tiempo a esta parte no se fabrica más en nuestro país y, actualmente, se encuentra prácticamente agotado".

"Es muy probable - agregaron - que algunas personas los tengan en su casa. Y cualquier cantidad que se nos haga llegar nos servirá extraordinariamente para aliviar el estado de los enfermitos".

Por otra parte, sin estos remedios, especialmente cuando se produce la recaída, y cuando la víctima no es auxiliada a tiempo, no logra subsistir de tres o cuatro meses.

En cambio, con la utilización oportuna de estas drogas, el término medio de vida del pequeño se ve prolongado por cuatro o cinco años.

"Naturalmente - dijo el doctor Vildósola - que son factores variados los que inciden en la prolongación o reducción del tiempo de vida del enfermo o enfermita, pero con la administración de los medicamentos que no poseemos la posibilidad de existencia se ve aumentada en un noventa por ciento".

VIDA NORMAL

En la Sección de Hematología, donde están los menores del 1,3 y hasta 9 años de edad, que es la época de vida en que repunta la enfermedad, los niños llevan una vida totalmente normal y, los más grandes, asisten a la escuela.

Juegan como todos y se divierten con los juegos. La verdad es que no hay nada que los diferencie de los demás infantes. En su coeficiente de inteligencia, no influye la enfermedad.

Además, los menores generalmente ignoran el significado o naturaleza de su mal. También favorece este hecho el que la leucemia no presenta síntomas exteriores. También, en este sentido, se instruye a los padres para que que el leucémico nada sepa de su mal.

SE PRECISA DE AYUDA

Muchos acongojados padres, que han perdido un hijo o a un pariente próximo y muy querido a causa de la leucemia siempre y continuamente obsequian las drogas que no alcanzaron a ser utilizadas.

Invariablemente dicen, con un dejo de tristeza, "aquí hay algo que puede servir para prolongar otra vida".

Sin embargo, toda ayuda que reciba el Servicio de Hematología del Hospital de Niños Roberto del Río, por generosa que sea, es poca. Los gastos son ingentes y además, cuando el enfermo recae, particularmente en el caso de los infantes, no se puede suspender la administración de esas drogas maravillosas, que son conocidas como ONCOVIN y METROTEXATO.

En todo caso, la ayuda esporádica no es una solución ideal, pero, naturalmente, de algo sirven.

De todas maneras, si usted amigo lector tiene en su casa, o conoce a alguien que posea una partida de METOTREXATO o ONCOVIN, hágala llegar a la Sección Hematología del Hospital de Niños Roberto del Río.



SU HOJA CLINICA indica María Castro, un año de edad, avanzado estado leucémico. Pequeñas como la del grabado que aún no conocen las alegrías y sinsabores de esta vida, están condenadas por el terrible mal de la leucemia. Su ayuda puede significar la prolongación de sus vidas.

Investigan maniobras contra las FF. AA. en cajas del SSS

LA PARTICIPACION de algunos funcionarios del Servicio de Seguro Social en la sostenida ola de rumores, que obligaron a implantar la Zona de Emergencia en Santiago por recomendación del Consejo Superior de la Seguridad Nacional, investigan tanto las autoridades del Ministerio del Trabajo como la jefatura de esta repartición.

Para esta campaña, que envuelve a las Fuerzas Armadas, los funcionarios acusados usaron como herramienta el hecho de que el pago de un reajuste retroactivo que correspondía a los pensionados, al completarse la suma asignada dejó de pagarse en Octubre pasado.

Muchos pensionados, por desconocimiento del sistema implantando — cuotas mensuales — o que debido a su avanzada edad habían olvidado el origen de este pago complementario y su vencimiento, preguntaron en las cajas de las oficinas locales del SSS el motivo por el cual no se les entregaba dicha suma junto con sus pensiones.

Algunos fueron informados correctamente, o sea que ya se había completado el pago retroactivo del reajuste adeudado. Pero a otros se les respondía en forma torcida y sospechosa.

"Ahora no hay reajuste. Este ha quedado en la Caja Fiscal para elevar los sueldos del Ejército".

Los pensionados que se sintieron afectados formularon la reclamación correspondiente, la que llegó a conocimiento del Ministro del Trabajo, Eduardo León.

Este Secretario de Estado entregó una declaración desenmascarando la maniobra y reiterando que la suma reclamada correspondía al reajuste retroactivo, cuyo pago total se había hecho en ocutubre.

Frente a la gravedad que este angaño envuelve, el Ministro León ordenó una investigación. Solicitó que cualquiera persona a quien los funcionarios del Servicio de Seguro Social o terceras personas informen de esta manera, denuncie de inmediato a los promotores de esta falsedad.

Miguel Campo Rodríguez:

Un Español, Nuevo Rector de la "U" del Norte



Un Licenciado español a la Rectoría de la "U" del Norte. Miguel Campo Rodríguez.

Miguel Campo Rodríguez, destacado catedrático español, licenciado en Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca y en Derecho en las Universidades de Viena y Roma, es el nuevo Rector de la Universidad del Norte.

Fue elegido en una tranquila votación efectuada el pasado 25 de noviembre, en que como único candidato obtuvo el 88 por ciento de los votos válidamente emitidos. Un total de 336 contra 52 en blanco y 14 nulos. Participaron todos los miembros de los claustros de las sedes de Antofagasta y Arica que suman 499 entre profesores, alumnos, directivos, personal administrativo y de servicio.

Campo Rodríguez será la cabeza dirigente de la Universidad del Norte, donde estudian 2.330 alumnos, durante cuatro años, como lo señala el Claustro Pleno de Reforma de esa alta Casa de Estudios.

TRECE AÑOS DE LABOR

La U del Norte nació como una necesidad de servicio cultural que el Norte reclamaba. Eso sucedió hace trece años, y recibió el reconocimiento del Estado por Ley 15.561, que le concedió los mismos derechos y prerrogativas de las demás universidades del país.

Universidad particular, vive en estos momentos el mismo proceso de reforma de sus congéneres, enfocado hacia la forja de profesionales dueños no sólo de una especialización, sino que de un amplio espíritu solidario volcado hacia todos los intereses de la comunidad. La "U" del Norte lucha por el hombre-universitario integral.

Dentro del espíritu de reforma la U nortina quiere que sus alumnos, junto a sus maestros, comprendan en profundidad que forman parte principal de la sociedad nortina y que deben convertirse en los más decididos defensores de la verdad y en los más tenaces luchadores de la conciencia de trabajar armoniosamente por la obtención de una Humanidad mejor, en un mundo de paz y de justicia, de cultura y libertad.

DOS SEDES

La "U" nortina trabaja en dos sedes: Antofagasta y Arica. Realiza también actividades docentes: tiene una Escuela que prepara Profesores de Enseñanza Básica. Además, de ella depende el Museo Arqueológico de San Pedro de Atacama y la Casa de la Cultura y Museo Regional de Iquique.

En Antofagasta ofrece las carreras de: Ciencias Físicas, Construcción Civil, Contadores Públicos, Electrónica, Geología Minera, Ingeniería Química, Pedagogía en Matemáticas y Física, Tecnología PESQUERA, Comunicación Social, Pedagogía en Artes Plásticas, Castellano, Inglés, Historia y Geografía, Educación Básica y Educación Física.

En Arica funcionan: Contadores Públicos, Electrónica, Ingeniería Comercial, Mecánica, Radiotécnica, Educación Parvularia y Servicio Social.

Antofagasta tiene 1444 alumnos y Arica 787 alumnos. Además, en Coquimbo cursan la carrera de Pedagogía en Educación Básica 99 alumnos.

PERSONALIDAD DEL NUEVO RECTOR

Miguel Campo R., Rector Electo de la Universidad del Norte, nació en León, España, de 5 de Julio de 1925; es casado y tiene una hija; es Licenciado en Filosofía y Letras en la Universidad de Sailamanca; Licenciado en Derecho, en las Universidades de Oviedo y Roma; realizó dos años de estudios de Sociología en la Universidad de Lovaina, Bélgica; fue colaborador por 6 años del Centro Belarmino; durante 6 años, fue Gerente de la Revista "Mensaje"; inició sus actividades en la Universidad del Norte en 1962 en una Escuela de Tempporada realizada en Arica; fue fundador y Secretario Ejecutivo de las Oficinas de la Universidad del Norte en Santiago; fundador y Director de la Revista "Norte" órgano oficial de la Corporación, Director de la Revista del Consejo de Rectores, miembro del Comité Técnico de este Consejo; Director del Instituto de Ciencias Sociales de la Sede Antofagasta en 1968; Director General de Administración y Finanzas de la U. del Norte, el 10 de noviembre fue nombrado Rector Interino por el Consejo Superior, después de la renuncia presentada por don Alfonso Salas Valdés.

104 aniversario de su muerte:

Lorenzo Sazie: Médico de Cuerpos y Almas

Médico, no solamente de cuerpos sino de almas, era Lorenzo Sazie, profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, fundador de la Escuela de Obstetricia, Director de Hospitales y Decano de la Facultad de Medicina, cuyo 104 aniversario de su fallecimiento conmemoran hoy junto a los círculos médicos toda una generación de profesionales que fue formada en sus aulas.

Nacido el 16 de julio de 180? en un Departamento de los Bajos Pirineos en Francia, Lorenzo Sazie llegó a nuestro país contratado para colaborar con Andrés Bello en la renovación de la enseñanza universitaria. En la Facultad de Medicina desempeñó diversas cátedras pero siempre dedicándose a la cirugía operatoria y la obtetricia.

Primer director de la Escuela de Obtetricia en 1834, dedicó parte de su vida a la defensa y cuidado de la madre y el niño así como a la formación de matronas y personal especializado.

"—Jamás me había correspondido conocer a un extranjero en Chile que hubiera unido en forma tan armoniosa y superior cerebro y corazón" dice en sus escritos Benjamín Vicuña Mackenna.

La fundadora de la Congregación de la Provincia en Chile, R. M. Bernanda Marín ha dicho de él que siempre, entre dos llamados prefería ir primero a la casa del más pobre porque decía que al rico no le faltaba asistencia mientras que al pobre todo le falta. Más de una vez — agrega — lo vieron sacarse un pedazo de su camisa para arreglar con esos pedazos de géneros, y por su propia mano, vendas y cataplasmas a personas sin recursos, y esto fuera de darles dinero para sus necesidades.

Los inmensos méritos y beneficios que aportó a nuestra patria, hicieron que el Congreso Nacional le confiriera la nacionalidad de honor, como tributo a su enaltecedora obra, que ha perdurado para las generaciones médicas a través de los años.

Semana Pascuense en "Rapa- Nui"

Llegó a su término la Semana Rapa Nui, organizada por la escuela de Isla de Pascua, con el fin de proyectar su acción a la comunidad isleña y mantener vivo el interés de los pascuenses por su historia y sus costumbres, además de divulgar a la isla hacia el continente.

Durante el desarrollo de la semana se procedió a elegir a la Reina de la Simpatía, mención que recayó en la señorita Eliana Araki Pacomio.

Conjuntamente con lo anterior, se dictaron charlas, presentaron conjuntos típicos de la isla, inauguraron ferias de arte nascuense y se realizaron campeonatos de pesca y "tunakis" (curantos).

También tuvo lugar un baile de disfraces de amanecida, regatas, maratón y un cuadrangular de fútbol y presentación de carros alegóricos.

editorial

Allende: Una Postulación Contradictoria

La crisis de octubre pasado aportó un elemento nuevo en el panorama nacional. Es un hecho que, con independencia de cuales fueren en definitiva las características internas de esa crisis, ésta fue explotada políticamente por algunos partidos y que ciertos sectores han tratado de valerse de los Cuerpos Armados procurando utilizarlos como instrumento de sus propios objetivos.

Estos hechos obligaron a todas las corrientes políticas a adoptar una toma de posición frente a la nueva contingencia. Los partidos Demócrata Cristiano, Radical y Comunista fueron claros para manifestar su compromiso con el mantenimiento de la legalidad republicana estimando que en nuestro país sólo la voluntad popular, libremente expresada, puede fundar un poder legítimo que dé curso a las aspiraciones mayoritarias de la nación. El partido Socialista no hizo causa común con esta actitud definida. Mientras los comunistas salieron a la calle y ocuparon fábricas en previsión de cualquier eventualidad, no para defender al Gobierno sino la continuidad institucional y la posibilidad de elecciones futuras, los socialistas hablaron de un "vacío de poder" y exhortaron a la extrema izquierda a "llenar ese vacío" en una clara demostración oportunista de que no les importaba cuál fuera la voluntad popular sino tomar el primer atajo que se ofreciera hacia el poder, sin importar la irregularidad de los medios y la frágil consistencia que, aun en el caso de éxito, tendría el fruto de su aventura. Los sectores políticos que tienen sentido realista de la situación nacional comprenden nítidamente que el aventurerismo no lleva entre nosotros a ninguna parte, que nada sólido y duradero puede construirse en nuestro país si no es sobre la base de la más amplia participación popular, pudiendo exhibir, paralelamente, un mandato de legitimidad indiscutible, poderoso por sí mismo en virtud de su cuantía ciudadana. Los socialistas demostraron entonces no estar maduros para esta verdad.

Por esta razón resultan inconsecuentes y gratuitos los planteamientos que el Senador Salvador Allende ha venido expresando en su pre-candidatura presidencial. Ha sostenido el Senador Allende su oposición decidida a cualquier forma de golpe de Estado y su desconfianza por cualquier camino extra-legal hacia el poder. Aunque estas declaraciones sean positivas en sí mismas, el Senador Allende no puede ignorar que él aspira a la Presidencia de la República en cuanto que militantes del Partido Socialista, proclamado por sus organismos máximos, y que sus posiciones personales plantean una discrepancia entre él y su partido. ¿Qué representatividad tiene entonces la pre-candidatura del Senador socialista? ¿A quién representa en sus declaraciones que no sea a él mismo? ¿Piensa el Senador Allende jugar a la carta del caudillismo y prescindir del criterio de la colectividad que lo postula? ¿O comparte ese criterio y sus declaraciones son mero oportunismo dirigido a otras colectividades de la mesa redonda de la izquierda? Un paso más adelante: en el hipotético caso de que el Senador Allende llegara a la Presidencia de la República es obvio que el Partido Socialista sería la colectividad eje de Gobierno. Quien defiende la legalidad para llegar al poder, defiende también la legalidad en el poder. En este caso, ¿cómo compatibilizaría el señor Allende sus discrepancias con su propio partido, de notoria simpatía por las eufemísticas "expropiaciones" del MIR? ¿Y cómo compatibilizaría a su partido con las evidentes discrepancias que exhibe con otras fuerzas de la izquierda y que en el ejercicio del poder encontrarían mil materias concretas donde agudizarse hasta lo insostenible? ¿Reeditaría nefastas iniciativas de antiguos gobiernos? ¿O practicaría el personalismo, por encima de las fuerzas que se habrían aglutinado para apoyarlo? De ser así, ¿a quién representaría el Senador Allende que no fuera a él mismo, como en las actuales declaraciones de su pre-candidatura presidencial?

En la hora actual que vive el país, amenazado por el contragolpe de la reacción luego de abierto un proceso de transformación social, y perentoriamente necesitado de llevar adelante este proceso para emerger del subdesarrollo y dar plenitud a la justicia, lo menos que puede exigirse a quienes aspiran a conducir la nación es que dejen de lado las tal vez útiles ambigüedades y se presenten ante el pueblo en la clara integridad de posiciones coherentes y definidas.

El país necesita perentoriamente saber con exactitud a qué atenerse.

Sospechosas Sirenas Propagandísticas

Don Darwin Contreras se ha convertido, durante los días recientes, en un vedette: hace profusas declaraciones y emite comunicados que, sospechosamente, la prensa derechista acoge con predilección.

En otras oportunidades, la prensa reaccionaria habría motejado a Contreras de levantisco, ácrata, disolvente e indigno de pertenecer a la Orden periodística que sólo es noble y respetable cuando se pone incondicionalmente al servicio de los intereses del gran capitalismo; pero, en la ocasión, don Darwin está llevando agüita al mismo molino de golpistas y pescadores en río revuelto, por lo que se le dispensa cordial mención en la prensa comprometida con los intereses político-económicos que se desviven por recuperar las posiciones de que fueron desalojados en 1964.

La última es una declaración oficial de su organismo, que con toda seriedad y prosopopeya, asegura: "El Sindicato de Periodistas Radiales se compromete ante los trabajadores a seguir defendiendo, sin claudicaciones, el derecho que les corresponde a estar libre y verazmente informados. Este compromiso lo hace (sic) el Sindicato como respuesta al apoyo y respaldo que ha encontrado en todos los sectores de la opinión pública".

Brillante declaración de don Darwin, sin duda alguna. Pero ¿desde qué radio u otro órgano publicitario su Sindicato va a cumplir este formal y notable compromiso? ¿Podría, por ejemplo, informar don Darwin o cualquiera de sus asociados, desde los micrófonos de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura que los asentamientos campesinos, en las mismas tierras, están produciendo 150% más que los propietarios tradicionales, que sólo buscaban mayores ganancias demandando más altos precios? ¿Puede algún miembro de este Sindicato sostener por Radio Balmaceda que la industria textil algodonera establecida debería acreditar la realidad de los costos de la materia que importa? ¿Habría espacio radial para que un periodista denunciara como cancerígenas a algunas bebidas de fantasía, endulzadas a fuerza de ciclamato de sodio? ¿Algún atento defensor de la salud pública puede incluir después de una propaganda de cigarrillos, algún llamado atingente al hecho de que el tabaco puede ocasionar cáncer pulmonar?

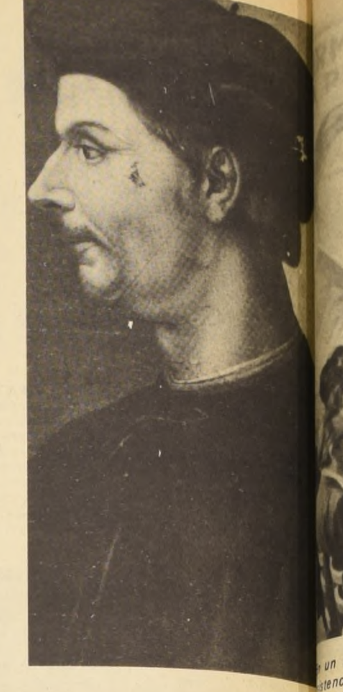
Divulgar estos hechos es informar libremente y con veracidad; no dudamos que algunos periodistas, con alta intención y noble preocupación, quisieran hacerlo; pero, dudamos mucho de que se les aceptaran tales exabruptos que dañan a sus empresarios o pueden privar a sus "MEDIOS" de suculentas cuentas publicitarias. No vemos, por lo tanto, como don Darwin estará en condiciones de hacer honor a su declaración, conmovedoramente demostrativa de su comunión con los intereses del pueblo pero, en la práctica, utópica, fuera de toda realidad.

Le han acogido, en esta ocasión a don Darwin todas sus producciones, porque coincidían con los propósitos de las empresas a que sirven tanto él como sus compañeros de sindicato; pero que no se haga ilusiones, las empresas no acogerán noticias o comentarios que se opongan a sus negocios o apetencias.

Es admirable la voluntad de don Darwin y sus colegas por servir al pueblo; nobilísima misión del periodismo, pero que llega exclusivamente hasta el punto en que estos amores por las masas no interfieren con las carteras de avisos o los dividendos y privilegios que han permitido, en Chile, formar tantas fortunas que tienen vara alta para dirigir - o torcer - la difusión de las noticias.

No faltará, estamos ciertos, oportunidad para recordar a don Darwin Contreras y su Sindicato, este compromiso que tan voluntaria y honestamente han contraído con los trabajadores, que se consigna en el punto 6° de su declaración oficial. Cuando haya pasado esta borrachera propagandística, las cosas se darán de otro modo. Es bueno no dejarse alucinar por estos arteros cantos de sirenas.

Quinientos Años de Machiavelo



Han pasado quinientos años desde el nacimiento de Niccolo Machiavelo, pero el tipo de pensamiento político que encarnó puede escucharse hoy día sin alteraciones. Es conveniente ofrecer un ejemplo de una típica reflexión "maquiavélica" para darse cuenta de su verdadero carácter.

Habla Machiavelo de la forma de asegurar el predominio político sobre un principado por un soberano que lo ha obtenido por usurpación y lejos de su tierra de origen. Reconoce que se trata del principado más difícil de conservar. Afirma que puede persistir en sus habitantes la nostalgia por el señor legítimo y que la imposición de nuevas formas de Gobierno y tributación pueden sublevar a la población. Por eso aconseja al príncipe usurpador, en primer lugar, trasladar su corte al territorio conquistado. Su presencia le permitirá imponerse personalmente de las intrigas locales y desarticular los movimientos de oposición antes que se consoliden.

Sin embargo, donde se revela la percepción del diplomático es en el consejo de instalar colonias de soldados. Estima indispensable que el príncipe usurpador expropie algunas tierras de los propietarios locales y las entregue a miembros de su comitiva. Este procedimiento tiene, según el florentino, ventajas excepcionales. En primer lugar, evita el inevitable saqueo de un ejército profesional sobre la población civil; el soldado-colono obtiene su sustento de sus propias tierras. Además, con un primer golpe de fuerza —las expropiaciones—, el nuevo príncipe intimida al resto de la población y le hace ver que no bromea. En cuanto a los propietarios expropiados, han quedado demasiado empobrecidos para constituir una fuente de oposición seria. Y aquí Machiavelo, hace la célebre observación de que a los hombres es necesario inferirles únicamente injurias graves, porque si son leves pueden vengarse...

¿Es realmente tan "inmoral" un tipo de razonamiento de este género? Digamos que era común a todos los gobernantes de la época. Luis XII de Francia, Enrique VII, de Inglaterra, Fernando el Católico, eran hombres de las mismas hechuras. Lo que constituye la verdadera originalidad del pensamiento político italiano de la época era su difusión y su carácter popular. Las maniobras diplomáticas amorales que, en otras regiones, eran un monopolio exclusivo de un círculo de nobles, en la Italia del Renacimiento estaban en la cabeza de todo un pueblo. El machiavelismo era colectivo.

Los ejemplos pueden multiplicarse. En cierta ocasión, los ejércitos del duque de Milán tenían sitiado a un terrible condottiero, que había puesto en jaque a casi todos los tiranos de la época durante largo tiempo; culminaba, en ese sitio, una cacería de varios años, y el condottiero, sin agua ni víveres, con sus hombres diezmados por la peste, no tenía salvación. Los ejércitos del duque decidieron, sin embargo, a espaldas de sus jefes, abrirle una salida y lo dejaron escapar. La razón era que, desaparecido el peligro del condottiero, el duque licenciaría sus ejércitos y los soldados volverían a ser campesinos. "Si él muere —razonaron los soldados— volvemos a desgranar terrones".

Ese es un ejemplo típico de razonamiento machiavélico popular. Una decisión tan audaz y bien calculada sería inconcebible en masas de la Edad Media. La diferencia entre la Edad Media y el Renacimiento, en este terreno, no era ciertamente la mayor o menor aplicación de métodos políticos amorales sino su extensión. Las estratagemas de reyes y nobles medievales eran tan pérfidas como las de los italianos renacentistas. Es un err[or] oponer la "ingenuidad" medieval [al] machiavelismo renacentista. Lo q[ue] ocurría era que las masas medievales estaban hundidas en una especie de [...] por tribal. No se concebían co[mo] individuos, sino como miembros [de] organizaciones colectivas: clas[es] sociales, naciones, razas, religiones. Los arquitectos medievales de obr[as] maestras como las catedrales no se[n]tían la necesidad de individualizarse [y] firmar sus obras: la Nación o la Or[den] Religiosa eran los "verdaderos" au[to]res de la obra. En los italianos apare[ce], en cambio, la individualidad —en po[lí]tica como en arte— en toda su fuer[za] y por eso han merecido el título [de] "modernos". Desde luego, ese ind[i]vidualismo era el resultado de un de[ter]minado marco económico-s[o]cial: un mosaico de pequeños señor[es] cuyo poder se fundaba en medios il[e]gítimos y donde se carecía de la estab[i]lidad que daba en otros países la suc[e]sión hereditaria. Esto hacía que ca[da] príncipe se basara en méritos pers[o]nales y en su propia fuerza pa[ra] conquistar y mantener el pode[r] siempre estaba solo.

Es interesante comprobar cómo Ma[]chiavelo utilizó sus propios raz[o]namientos para su conocido pro[]grama político. Como se sabe esta[ba] lejos de ser un patriota ingenuo; ve[ía] en César Borgia la mejor carta de triun[]fo para la unidad de Italia. Pe[ro] esta elección tenía su fondo secreto. Lo que estimaba en Borgia, más que s[u] fuerza personal, era el hecho de que p[o]día ser el hombre que secularizara el papado. Machiavelo detestaba [el] papado, porque era lo suficientemen[]te fuerte —según su expresión— [co]mo para subsistir y demasiado déb[il] para unir a Italia. Ahora bien, el pont[i]ficado de Alejandro VII parecía ser [el] límite de la corrupción; el papado, de[s]pués de varios Papas débiles [y] corrompidos, perdía prestigio y pod[er] político. César Borgia, hijo de Ale[]jandro VII, podía ser el hombre que[,] [a] la muerte de su padre, se apoderara [de] los estados papales y pusiera fin [al] papado como institución política.

Como se ve, aún en su admiració[n] por un jefe, Machiavelo no dejó de s[er] Machiavelo. La compleja, sutil y pe[r]versa vida diplomática florentina, e[n] la cual se movió, le habían enseñado [a] condicionar hasta sus esperanzas.

Bernardo Rie[...]

Ley de Estímulo al Arte

Acaba de ser promulgada la Ley 17.236 que establece normas destinadas a "favorecer el ejercicio y la difusión de las artes".

Esta ley viene a llenar un importante vacío en la legislación nacional, ya que una actividad tan destacada como el arte carecía de normas precisas para aclarar ciertos conceptos y evitar algunas aberraciones que en esta materia se cometían por falta de una ley adecuada.

La nueva ley establece que no debe hacerse distinciones entre las obras de artes nacionales y extranjeras, todas las cuales serán medidas con la misma vara desde el punto de vista tributario y aduanero. Define también que se entiende por obra de arte aquella que no es de producción masiva e industrial, y, además, cuya adquisición debe representar un enriquecimiento del patrimonio artístico nacional. Las obras así definidas quedarán exentas de derechos de internación y almacenaje, y de toda tasa, derecho o contribución que se perciba por las aduanas. Asimismo estarán eximidas de la obligación del depósito previo de importación y de la tasa de despacho que grava los artículos liberados.

Tan importante es esta legislatura que baste recordar el increíble caso ocurrido con un mascarón de proa destinado a un conocido intelectual chileno, el cual permaneció durante años en la aduana porque conforme a lo dispuesto en el arancel aduanero solamente podía clasificársele como madera.

Estas ventajas alcanzan tanto a las obras de arte propiamente tales como asimismo a la reproducciones de objetos y obras de arte, a las grabaciones musicales, teatrales o literatura impresas en discos, cintas magnetofónicas u otros procedimientos. Para este caso se hace una excepción: deben estar destinados al uso exclusivo de las universidades estatales o reconociadas por el Estado, a los establecimientos fiscales de Enseñanza Básica y Media, o a las Bibliotecas Públicas o Museos del Estado.

Estas franquicias serán concedidas previo informe favorable de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la cual actuara con la asesoría de una comisión permanente.

Estas mismas exenciones, siempre con el informe del organismo antes señalado, regirán también para los elementos destinados a la práctica, ejercicio y difusión de las artes, los instrumentos musicales y elementos para el teatro, ópera y ballet y las partes, piezas, accesorios y repuestos para él, con la condición de que dichos artículos estén destinados a los establecimientos de Enseñanza Universitaria, Básica o Media ya mencionados.

La Ley 17.236 establece además las normas a que deben atenerse las obras de arte, nacionales o extranjeras, que salgan del país, para lo cual también será necesario contar con el informe de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, quien tomará las medidas del caso para garantizar el retorno de la respectiva obra, fijando para el efecto un plazo no superior a dos años.

Estas disposiciones no rigen para el caso en que las obras de arte salgan del país integrando exposiciones oficiales, o como aporte solicitado por Gobiernos o entidades internacionales. Bastará también un certificado de la citada Dirección de Bibliotecas para que las exposiciones enviadas al país desde el extranjero con fines educativos, culturales o artísticos salgan o entren del territorio.

Las personas naturales o jurídicas, poseedoras de obras de arte, deberán declararlas a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la cual llevará un registro de ellas. Hay otras disposiciones relativas a la autorización dada a los bancos comerciales para que inviertan hasta un 5 por ciento de sus fondos de reserva en la realización o adquisición de obras de arte, pudiendo utilizar hasta el 30 por ciento de esa cantidad en el adorno de sus locales y oficinas. Las obras de artes adquiridas con el 70 por ciento restante estarán destinadas a su exhibición en los museos del Estado.

Por su parte el Ministerio de Educación señalará los lugares y edificios públicos cuya gran concurrencia de personas haga necesario ornamentarlos gradualmente con obras de arte, las cuales a su vez serán calificadas por el Ministerio en referencia.

Todas las adquisiciones de obras de artes nacionales o extranjeras, destinadas a los Museos del Estado, disfrutarán también de todas las franquicias tributarias antes expuestas, como asimismo las donaciones de obras de arte o de dinero para adquirirlas, hechas en favor de las Universidades del Estado o reconocidas por éste.

Por último señalaremos que la Ley 17.236 establece también que podrá pagarse en obras de arte hasta la décima parte del impuesto que grava una determinada asignación hereditaria.

Tal es en resumen la ley recientemente promulgada por el Ejecutivo y que viene a establecer normas en un campo hasta la fecha por completo descuidado por el legislador, no obstante su trascendental importancia para los destinos de un país.



La Escuela 282 y los Accidentes

Una muestra de la labor que puede realizar la comunidad organizada ha quedado demostrada en forma patente por la acción que han emprendido alumnos y profesores de la escuela pública N° 282 de la comuna de La Florida.

Durante los últimos meses una serie de alumnos de ese establecimiento educativo, todos niños, fueron atropellados por automovilistas al cruzar la Avda. Vicuña Mackenna a la altura del paradero 12 y medio. Ningún semáforo protegía hasta hace algunos días el tránsito de los escolares que debían cruzar la calle forzosamente para poder asistir diariamente a clases.

Los pequeños escolares, de acuerdo con sus maestras decidieron iniciar entonces una campaña para llamar la atención acerca del problema. La iniciativa tuvo pleno éxito. Se confeccionaron carteles y desde hace diez días cada mañana antes de entrar a clases estos son exhibidos por los propios escolares apostados a orillas de la calle. Junto con esto se trabaron contactos con autoridades municipales de la comuna las que se comprometieron a tomar las medidas del caso. Vale decir, mandaron pintar de inmediato una las señalizaciones correspondientes a un cruce de peatones en la área. Un semáforo también será colocado en estos días. Con esto los accidentes disminuirán en buena forma.

Pero aun así no se podrá dar un corte definitivo al peligro si no se cuenta con la cooperación de los automovilistas que transitan por Vicuña Mackenna y que pueden ser todos los que manejan un vehículo en Chile. Y esta cooperación a evitar ulteriores atropellamientos infantiles no se puede entender si no dentro de una gran campaña a nivel de conductores de vehículos para evitar los accidentes del tránsito en general.

Los carteles que día a día exhiben los alumnos de la Escuela 282 de La Florida debían servir como tema de meditación a los conductores.

Se precisa hoy más que nunca, cuando se están dando las condiciones que facilitan el aumento del índice de accidentes, la estrecha colaboración de todos para que esas circunstancias peligrosas sean neutralizadas. Es lógico que sólo podrá conseguirse esto si hay un criterio uniforme en los miembros de la comunidad, pues, de otra manera, es imposible esperar que puedan rebajarse las expectativas de accidentes tes del tránsito. Se exige la colaboración de peatones, conductores y autoridades, por igual. Debe hacerse presente en el ánimo de cada uno la necesidad de evitar riesgos que puedan conducir a pérdidas de vidas o al deterioro de la propiedad pública y privada.

En Europa y Estados Unidos la gente se inclina a cooperar cuando es llamada a hacerlo, razón que explica sobradamente el éxito de muchas campañas de bien público. Hay quienes pretenden ver en motivos raciales la causa de esta actitud solidaria y responsable. Pero, bien mirado, no hay en verdad una justificación, de fondo para que nosotros no sigamos esos ejemplos de colectivismo y conjugación de los intereses particulares con el de la vida colectiva.

Interesante como muestra de esta manera práctica y eficaz de llamar la atención sobre un problema público es el plan que lleva a cabo desde hace días la Escuela 282 de La Florida. Se debe valorar tal ejemplo en lo que representa en sí, como campaña contra los accidentes de tránsito y en lo que significa como prueba de las bondades de la cooperación y de que bien podría establecerse en sistema permanente a fin de terminar con los inconvenientes que nos plantea la vida en sociedad sobre todo en esta sociedad ultramoderna, compleja, dada a provocar crisis en todos los niveles y dimensiones.

Una Opinión Sobre Nosotros

por el repórter 7

Los Alcaldes de Madrid y de Málaga estuvieron en Santiago asistiendo al Congreso de Municipalidades que se acaba de celebrar. Y más allá de las frases habituales de protocolo y de lo que "hay que decir" para quedar bien con los dueños de casa, hay una serie de frases y de observaciones que han hecho al pasar que demuestran que tienen buen ojo y mejor olfato. Uno de ellos declaró:

Al caminar por la calle Agustinas, me sentí en plena Gran Vía. Lo único que faltaba era la Torre de la Telefónica y el bar de Chicote. Pero la gente era la misma.

El otro agregó entusiasmado:

La gente del pueblo es igualita a la de mi tierra. Se nota la influencia de la sangre andaluza. Bastaba charlar con ellos, para echar solamente de menos las "zetas" y las alusiones a los toros... Los ojos de las chilenas tienen el mismo fuego de los de las sevillanas. Cada una parece que anduviera con un par de hogueras encendidas entre las pestañas. Y el mismo garbo y señorío para caminar...

Más de un escritor nuestro que había vivido en España ha dicho lo mismo. D'Halmar se sentía como en su casa cuando estaba en una modesta pensión de San Jerónimo. Y Joaquín Edwards Bello estaba tan contento que se quedó más de 10 años a la sombra de la Puerta del Sol. El viejo Edgardo Garrido Merino ha vivido casi más tiempo en España que en Chile. Y cuando se vino, lo hizo con lágrimas en los ojos y todavía no se puede reponer de la pérdida de esa segunda patria que ya sentía casi como la primera. No hay estudiante que reciba una beca y se pasa 6 meses en España, que no vuelva hablando maravillas. Y aquí hay que hacer un distingo claro. No se trata de Franco ni de la política que se aplica en la Península, sino de España en sí misma.

El día que yo llegué a Madrid tuve la sensación de haber salido a comprar cigarrillos a la esquina. A los 10 minutos charlaba con los camareros del café Gijón como si los hubiera conocido toda la vida.

No se puede negar que la sangre tira. ¿O hablan distinto, que son más charladores y más alegres que nosotros? Claro que sí, pero lo básico es muy similar. No se nota el salto, ni se experimenta esa terrible e incurable soledad que se siente en los países nórdicos donde todo parece estar en contra.

Nunca olvidaré una tarde en Copenhague. Era Domingo y no había nadie en la calle. La gente había salido de pic nic y penaban las ánimas. Los bares estaban cerrados y las tiendas muertas. Yo me di cuenta entonces lo que pretendía decir la letra de la canción Domingo Negro, porque había provocado una ola de suicidios en cadena.

Esto no pasará jamás en España. Da lo mismo que sea en una ciudad grande, en una aldea, un villorrio o en cuatro casas tiradas despectivamente junto a un camino polvoriento. Lo que importa es que adentro está la gente, los habitantes, los vecinos, el público municipal y espontáneo con el que nos sentimos parientes a los dos minutos de haber cruzado una palabra con ellos.

Lo mismo les pasó a los Alcaldes que están de paso en Santiago. Salieron a la calle en busca de chilenos... y se encontraron con primos y sobrinos a la vuelta de la esquina.

Este piropo me parece bastante más importante y halagüeño que todos los solemnes discursos que se hayan dicho en las sesiones mismas del Congreso.

editorial

Allende: Una Postulación Contradictoria

La crisis de octubre pasado aportó un elemento nuevo en el panorama nacional. Es un hecho que, con independencia de cuales fueren en definitiva las características internas de esa crisis, ésta fue explotada políticamente por algunos partidos y que ciertos sectores han tratado de valerse de los Cuerpos Armados procurando utilizarlos como instrumento de sus propios objetivos.

Estos hechos obligaron a todas las corrientes políticas a adoptar una toma de posición frente a la nueva contingencia. Los partidos Demócrata Cristiano, Radical y Comunista fueron claros para manifestar su compromiso con el mantenimiento de la legalidad republicana estimando que en nuestro país sólo la voluntad popular, libremente expresada, puede fundar un poder legítimo que dé curso a las aspiraciones mayoritarias de la nación. El partido Socialista no hizo causa común con esta actitud definida. Mientras los comunistas salieron a la calle y ocuparon fábricas en previsión de cualquier eventualidad, no para defender al Gobierno sino la continuidad institucional y la posibilidad de elecciones futuras, los socialistas hablaron de un "vacío de poder" y exhortaron a la extrema izquierda a "llenar ese vacío" en una clara demostración oportunista de que no les importaba cuál fuera la voluntad popular sino tomar el primer atajo que se ofreciera hacia el poder, sin importar la irregularidad de los medios y la frágil consistencia que, aun en el caso de éxito, tendría el fruto de su aventura. Los sectores políticos que tienen sentido realista de la situación nacional comprenden nítidamente que el aventurerismo no lleva entre nosotros a ninguna parte, que nada sólido y duradero puede construirse en nuestro país si no es sobre la base de la más amplia participación popular, pudiendo exhibir, paralelamente, un mandato de legitimidad indiscutible, poderoso por sí mismo en virtud de su cuantía ciudadana. Los socialistas demostraron entonces no estar maduros para esta verdad.

Por esta razón resultan inconsecuentes y gratuitos los planteamientos que el Senador Salvador Allende ha venido expresando en su pre-candidatura presidencial. Ha sostenido el Senador Allende su oposición decidida a cualquier forma de golpe de Estado y su desconfianza por cualquier camino extra-legal hacia el poder. Aunque estas declaraciones sean positivas en sí mismas, el Senador Allende no puede ignorar que él aspira a la Presidencia de la República en cuanto que militantes del Partido Socialista, proclamado por sus organismos máximos, y que sus posiciones personales plantean una discrepancia entre él y su partido. ¿Qué representatividad tiene entonces la pre-candidatura del Senador socialista? ¿A quién representa en sus declaraciones que no sea a él mismo? ¿Piensa el Senador Allende jugar a la carta del caudillismo y prescindir del criterio de la colectividad que lo postula? ¿O comparte ese criterio y sus declaraciones son mero oportunismo dirigido a otras colectividades de la mesa redonda de la izquierda? Un paso más adelante: en el hipotético caso de que el Senador Allende llegara a la Presidencia de la República es obvio que el Partido Socialista sería la colectividad eje de Gobierno. Quien defiende la legalidad para llegar al poder, defiende también la legalidad en el poder. En este caso, ¿cómo compatibilizaría el señor Allende sus discrepancias con su propio partido, de notoria simpatía por las eufemísticas "expropiaciones" del MIR? ¿Y cómo compatibilizaría a su partido con las evidentes discrepancias que exhibe con otras fuerzas de la izquierda y que en el ejercicio del poder encontrarían mil materias concretas donde agudizarse hasta lo insostenible? ¿Reeditaría nefastas iniciativas de antiguos gobiernos? ¿O practicaría el personalismo, por encima de las fuerzas que se habrían aglutinado para apoyarlo? De ser así, ¿a quién representaría el Senador Allende que no fuera a él mismo, como en las actuales declaraciones de su pre-candidatura presidencial?

En la hora actual que vive el país, amenazado por el contragolpe de la reacción luego de abierto un proceso de transformación social, y perentoriamente necesitado de llevar adelante este proceso para emerger del subdesarrollo y dar plenitud a la justicia, lo menos que puede exigirse a quienes aspiran a conducir la nación es que dejen de lado las tal vez útiles ambigüedades y se presenten ante el pueblo en la clara integridad de posiciones coherentes y definidas.

El país necesita perentoriamente saber con exactitud a qué atenerse.

Ley de Estímulo al Arte

Acaba de ser promulgada la Ley 17 236 que establece normas destinadas a "favorecer el ejercicio y la difusión de las artes".

Esta ley viene a llenar un importante vacío en la legislación nacional, ya que una actividad tan destacada como el arte carecía de normas precisas para aclarar ciertos conceptos y evitar algunas aberraciones que en esta materia se cometían por falta de una ley adecuada.

La nueva ley establece que no debe hacerse distinciones entre las obras de artes nacionales y extranjeras, todas las cuales serán medidas con la misma vara desde el punto de vista tributario y aduanero. Define también que se entiende por obra de arte aquella que no es de producción masiva e industrial, y, además, cuya adquisición debe representar un enriquecimiento del patrimonio artístico nacional. Las obras así definidas quedarán exentas de derechos de internación y almacenaje, y de toda tasa, derecho o contribución que se perciba por las aduanas. Asimismo estarán eximidas de la obligación del depósito previo de importación y de la tasa de despacho que grava los artículos liberados.

Tan importante es esta legislatura que baste recordar el increíble caso ocurrido con un mascarón de proa destinado a un conocido intelectual chileno, el cual permaneció durante años en la aduana porque conforme a lo dispuesto en el arancel aduanero solamente podía clasificársele como madera.

Estas ventajas alcanzan tanto a las obras de arte propiamente tales como asimismo a la reproducciones de objetos y obras de arte, a las grabaciones musicales, teatrales o literatura impresas en discos, cintas magnetofónicas u otros procedimientos. Para este caso se hace una excepción: deben estar destinados al uso exclusivo de las universidades estatales o reconociadas por el Estado, a los establecimientos fiscales de Enseñanza Básica y Media, o a las Bibliotecas Públicas o Museos del Estado.

Estas franquicias serán concedidas previo informe favorable de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la cual actuará con la asesoría de una comisión permanente.

Estas mismas exenciones, siempre con el informe del organismo antes señalado, regirán también para los elementos destinados a la práctica, ejercicio y difusión de las artes, los instrumentos musicales y elementos para al teatro, ópera y ballet y las partes, piezas, accesorios y repuestos para él, con la condición de que dichos artículos estén destinados a los establecimientos de Enseñanza Universitaria, Básica o Media ya mencionados.

La Ley 17 236 establece además las normas a que deben atenerse las obras de arte, nacionales o extranjeras, que salgan del país, para lo cual también será necesario contar con el informe de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, quien tomará las medidas del caso para garantizar el retorno de la respectiva obra, fijando para el efecto un plazo no superior a dos años.

Estas disposiciones no rigen para el caso en que las obras de arte salgan del país integrando exposiciones oficiales, o como aporte solicitado por Gobiernos o entidades internacionales. Bastará también un certificado de la citada Dirección de Bibliotecas para que las exposiciones enviadas al país desde el extranjero con fines educativos, culturales o artísticos salgan o entren del territorio.

Las personas naturales o jurídicas, poseedoras de obras de arte, deberán declararlas a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la cual llevará un registro de ellas. Hay otras disposiciones relativas a la autorización dada a los bancos comerciales para que inviertan hasta un 5 por ciento de sus fondos de reserva en la realización o adquisición de obras de arte, pudiendo utilizar hasta el 30 por ciento de esa cantidad en el adorno de sus locales y oficinas. Las obras de artes adquiridas con el 70 por ciento restante estarán destinadas a su exhibición en los museos del Estado.

Por su parte el Ministerio de Educación señalará los lugares y edificios públicos cuya gran concurrencia de personas haga necesario ornamentarlos gradualmente con obras de arte, las cuales a su vez serán calificadas por el Ministerio en referencia.

Todas las adquisiciones de obras de artes nacionales o extranjeras, destinadas a los Museos del Estado, disfrutarán también de todas las franquicias tributarias antes expuestas, como asimismo las donaciones de obras de arte o de dinero para adquirirlas, hechas en favor de las Universidades del Estado o reconocidas por éste.

Por último señalaremos que la Ley 17 236 establece también que podrá pagarse en obras de arte hasta la décima parte del impuesto que grava una determinada asignación hereditaria.

Tal es en resumen la ley recientemente promulgada por el Ejecutivo y que viene a establecer normas en un campo hasta la fecha por completo descuidado por el legislador, no obstante su trascendental importancia para los destinos de un país.



Sospechosas Sirenas Propagandísticas

Don Darwin Contreras se ha convertido, durante los días recientes, en un vedette: hace profusas declaraciones y emite comunicados que, sospechosamente, la prensa derechista acoge con predilección.

En otras oportunidades, la prensa reaccionaria habría motejado a Contreras de levantisco, ácrata, disolvente e indigno de pertenecer a la Orden periodística que sólo es noble y respetable cuando se pone incondicionalmente al servicio de los intereses del gran capitalismo: pero, en la ocasión, don Darwin está llevando agüita al mismo molino de golpistas y pescadores en río revuelto, por lo que se le dispensa cordial mención en la prensa comprometida con los intereses político-económicos que se desviven por recuperar las posiciones de que fueron desalojados en 1964.

La última es una declaración oficial de su organismo, que con toda seriedad y prosopopeya, asegura: "El Sindicato de Periodistas Radiales se compromete ante los trabajadores a seguir defendiendo, sin claudicaciones, el derecho que les corresponde a estar libre y verazmente informados. Este compromiso lo hace (sic) el Sindicato como respuesta al apoyo y respaldo que ha encontrado en todos los sectores de la opinión pública".

Brillante declaración de don Darwin, sin duda alguna. Pero ¿desde qué radio u otro órgano publicitario su Sindicato va a cumplir este formal y notable compromiso? ¿Podría, por ejemplo, informar don Darwin o cualquiera de sus asociados, desde los micrófonos de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura que los asentamientos campesinos, en las mismas tierras, están produciendo 150% más que los propietarios tradicionales, que sólo buscaban mayores ganancias demandando más altos precios? ¿Puede algún miembro de este Sindicato sostener por Radio Balmaceda que la industria textil algodonera establecida debería acreditar la realidad de los costos de la materia que importa? ¿Habría espacio radial para que un periodista denunciara como cancerígenas a algunas bebidas de fantasía, endulzadas a fuerza de ciclamato de sodio? ¿Algún atento defensor de la salud pública puede incluir después de una propaganda de cigarrillos, algún llamado atingente al hecho de que el tabaco puede ocasionar cáncer pulmonar?

Divulgar estos hechos es informar libremente y con veracidad: no dudamos que algunos periodistas, con alta intención y noble preocupación, quisieran hacerlo; pero, dudamos mucho de que se les aceptaran tales exabruptos que dañan a sus empresarios o pueden privar a sus "MEDIOS" de suculentas cuentas publicitarias. No vemos, por lo tanto, como don Darwin estará en condiciones de hacer honor a su declaración, conmovedoramente demostrativa de su comunión con los intereses del pueblo pero, en la práctica, utópica, fuera de toda realidad.

Le han acogido, en esta ocasión a don Darwin todas sus producciones, porque coincidían con los propósitos de las empresas a que sirven tanto él como sus compañeros de sindicato, pero que no se haga ilusiones, las empresas no acogerán noticias o comentarios que se opongan a sus negocios o apetencias.

Es admirable la voluntad de don Darwin y sus colegas por servir al pueblo; nobilísima misión del periodismo, pero que llega exclusivamente hasta el punto en que estos amores por las masas no interfieren con las carteras de avisos o los dividendos y privilegios que han permitido, en Chile, formar tantas fortunas que tienen vara alta para dirigir - o torcer - la difusión de las noticias.

No faltará, estamos ciertos, oportunidad para recordar a don Darwin Contreras y su Sindicato, este compromiso que tan voluntaria y honestamente han contraído con los trabajadores, que se consigna en el punto 6º de su declaración oficial. Cuando haya pasado esta borrachera propagandística, las cosas se darán de otro modo. Es bueno no dejarse alucinar por estos arteros cantos de sirenas.

La Escuela 282 y los Accidentes

Una muestra de la labor que puede realizar la comunidad organizada ha quedado demostrada en forma patente por la acción que han emprendido alumnos y profesores de la escuela pública Nº 282 de la comuna de La Florida.

Durante los últimos meses una serie de alumnos de ese establecimiento educativo, todos niños, fueron atropellados por automovilistas al cruzar la Avda. Vicuña Mackenna a la altura del paradero 12 y medio. Ningún semáforo protegía hasta hace algunos días el tránsito de los escolares que debían cruzar la calle forzosamente para poder asistir diariamente a clases.

Los pequeños escolares, de acuerdo con sus maestras decidieron iniciar entonces una campaña para llamar la atención acerca del problema. La iniciativa tuvo pleno éxito. Se confeccionaron carteles y desde hace diez días cada mañana antes de entrar a clases estos son exhibidos por los propios escolares apostados a orillas de la calle. Junto con esto se trabaron contactos con autoridades municipales de la comuna las que se comprometieron a tomar las medidas del caso. Vale decir, mandaron pintar de inmediato una las señalizaciones correspondientes a un cruce de peatones en la área. Un semáforo también será colocado en estos días. Con esto los accidentes disminuirán en buena forma.

Pero aun así no se podrá dar un corte definitivo al peligro si no se cuenta con la cooperación de los automovilistas que transitan por Vicuña Mackenna y que pueden ser todos los que manejan un vehículo en Chile. Y esta cooperación a evitar ulteriores atropellamientos infantiles no se puede entender si no dentro de una gran campaña a nivel de conductores de vehículos para evitar los accidentes del tránsito en general.

Los carteles que día a día exhiben los alumnos de la Escuela 282 de La Florida debían servir como tema de meditación a los conductores.

Se precisa hoy más que nunca, cuando se están dando las condiciones que facilitan el aumento del índice de accidentes, la estrecha colaboración de todos para que esas circunstancias peligrosas sean neutralizadas. Es lógico que sólo podrá conseguirse esto si hay un criterio uniforme en los miembros de la comunidad, pues, de otra manera, es imposible esperar que puedan rebajarse las expectativas de accidentes tes del tránsito. Se exige la colaboración de peatones, conductores y autoridades, por igual. Debe hacerse presente en el ánimo de cada uno la necesidad de evitar riesgos que puedan conducir a pérdidas de vidas o al deterioro de la propiedad pública y privada.

En Europa y Estados Unidos la gente se inclina a cooperar cuando es llamada a hacerlo, razón que explica sobradamente el éxito de muchas campañas de bien público. Hay quienes pretenden ver en motivos raciales la causa de esta actitud solidaria y responsable. Pero, bien mirado, no hay en verdad una justificación, de fondo para que nosotros no sigamos esos ejemplos de colectivismo y conaugación de los intereses particulares con el de la vida colectiva.

Interesante como muestra de esta manera práctica y eficaz de llamar la atención sobre un problema público es el plan que lleva a cabo desde hace días la Escuela 282 de La Florida. Se debe valorar tal ejemplo en lo que representa en sí, como, campaña contra los accidentes de tránsito, y en lo que significa como prueba de las bondades de la cooperación y de que bien podría establecerse en sistema permanente a fin de terminar con los inconvenientes que nos plantea la vida en sociedad sobre todo en esta sociedad ultramoderna, compleja, dada a provocar crisis en todos los niveles y dimensiones.

Quinientos Años de Machiavelo

Han pasado quinientos años desde el nacimiento de Niccolo Machiavelo, pero el tipo de pensamiento político que encarnó puede escucharse hoy día, sin alteraciones. Es conveniente ofrecer un ejemplo de una típica reflexión "maquiavélica" para darse cuenta de su verdadero carácter.



Habla Machiavelo de la forma de asegurar el predominio político sobre un principado por un soberano que lo ha obtenido por usurpación y lejos de su tierra de origen. Reconoce que se trata del principado más difícil de conservar. Afirma que puede persistir en sus habitantes la nostalgia por el señor legítimo y que la imposición de nuevas formas de Gobierno y tributación pueden sublevar a la población. Por eso aconseja al príncipe usurpador, en primer lugar, trasladar su corte al territorio conquistado. Su presencia le permitirá imponerse personalmente de las intrigas locales y desarticular los movimientos de oposición antes que se consoliden.

Sin embargo, donde se revela la percepción del diplomático es en el consejo de instalar colonias de soldados. Estima indispensable que el príncipe usurpador expropie algunas tierras de los propietarios locales y las entregue a miembros de su comitiva. Este procedimiento tiene, según el florentino, ventajas excepcionales. En primer lugar, evita el inevitable saqueo de un ejército profesional sobre la población civil, el soldado-colono obtiene su sustento de sus propias tierras. Además, con un primer golpe de fuerza —las expropiaciones—, el nuevo príncipe intimida al resto de la población y le hace ver que no bromea. En cuanto a los propietarios expropiados, han quedado demasiado empobrecidos para constituir una fuente de oposición seria. Y aquí Machiavelo, hace la célebre observación de que a los hombres es necesario inferirles únicamente injurias graves, porque si son leves pueden vengarse.

¿Es realmente tan "inmoral" un tipo de razonamiento de este género? Digamos que era común a todos los gobernantes de la época. Luis XII de Francia, Enrique VII, de Inglaterra, Fernando el Católico, eran hombres de las mismas hechuras. Lo que constituye la verdadera originalidad del pensamiento político italiano de la época era su difusión y su carácter popular. Las maniobras diplomáticas amorales que, en otras regiones, eran un monopolio exclusivo de un círculo de nobles, en la Italia del Renacimiento estaban en la cabeza de todo un pueblo. El machiavelismo era colectivo.

Los ejemplos pueden multiplicarse. En cierta ocasión, los ejércitos del duque de Milán tenían sitiado a un terrible condottiero, que había puesto en jaque a casi todos los tiranos de la época durante largo tiempo; culminaba, en ese sitio, una cacería de varios años, y el condottiero, sin agua ni víveres, con sus hombres diezmados por la peste, no tenía salvación. Los ejércitos del duque decidieron, sin embargo, a espaldas de sus jefes, abrirle una salida y lo dejaron escapar. La razón era que, desaparecido el peligro del condottiero, el duque licenciaría sus ejércitos y los soldados volverían a ser campesinos. "Si él muere —razonaron los soldados— volvemos a desgranar terrones".

Ese es un ejemplo típico de razonamiento machiavélico popular. Una decisión tan audaz y bien calculada sería inconcebible en masas de la Edad Media. La diferencia entre la Edad Media y el Renacimiento, en este terreno, no era ciertamente la mayor o menor aplicación de métodos políticos amorales sino su extensión. Las estratagemas de reyes y nobles medievales eran tan pérfidas como las de los italianos renacentistas. Es un er[ror] oponer la "ingenuidad" medieval [al] machiavelismo renacentista. Lo q[ue] ocurría era que las masas medieval[es] estaban hundidas en una especie de [...] por tribal. No se concebían co[mo] individuos, sino como miembros [de] organizaciones colectivas [...] sociales, naciones, razas, religio[nes]. Los arquitectos medievales de o[bras] maestras como las catedrales no [sen]tían la necesidad de individualizar[se y] firmar sus obras. la Nación o la Or[den] Religiosa eran los "verdaderos" a[uto]res de la obra. En los italianos apare[ce] en cambio, la individualidad —en [polí]tica como en arte— en toda su fuer[za] y por eso han merecido el título [de] "modernos". Desde luego, ese [indi]vidualismo era el resultado de un de[ter]minado marco económico[-so]cial: un mosaico de pequeños seño[ríos] cuyo poder se fundaba en medios [ile]gítimos y donde se carecía de la esta[bi]lidad que daba en otros países la su[ce]sión hereditaria. Esto hacía que ca[da] príncipe se basara en méritos per[so]nales y en su propia fuerza [para] conquistar y mantener el pod[er]: siempre estaba solo.

Es interesante comprobar cómo M[a]chiavelo utilizó sus propios [razo]namientos para su conocido [pro]grama político. Como se sabe esta[ba] lejos de ser un patriota ingenuo; v[eía] en César Borgia la mejor carta de triun[fo] para la unidad de Italia. Pe[ro] esta elección tenía su fondo secre[to]. Lo que estimaba en Borgia, más que [su] fuerza personal, era el hecho de que p[o]día ser el hombre que secularizar[a] el papado. Machiavelo detestaba [el] papado, porque era lo suficienteme[n]te fuerte —según su expresión— [co]mo para subsistir y demasiado déb[il] para unir a Italia. Ahora bien, el pon[ti]ficado de Alejandro VII parecía ser [el] límite de la corrupción: el papado, [des]pués de varios Papas débiles [y] corrompidos, perdía prestigio y pod[er] político. César Borgia, hijo de Al[e]jandro VII, podía ser el hombre que[, a] la muerte de su padre, se apoderara [de] los estados papales y pusiera fin [al] papado como institución política.

Como se ve, aún en su admiració[n] por un jefe, Machiavelo no dejó de [ser] Machiavelo. La compleja, sutil y pe[r]versa vida diplomática florentina, [en] la cual se movió, le habían enseñado [a] condicionar hasta sus esperanzas.

Bernardo Rie[...]

Una Opinión Sobre Nosotros

por el repórter 7

Los Alcaldes de Madrid y de Málaga estuvieron en Santiago asistiendo al Congreso de Municipalidades que se acaba de celebrar. Y más allá de las frases habituales de protocolo y de lo que "hay que decir" para quedar bien con los dueños de casa, hay una serie de frases y de observaciones que han hecho al pasar que demuestran que tienen buen ojo y mejor olfato. Uno de ellos declaró:

Al caminar por la calle Agustinas, me sentí en plena Gran Vía. Lo único que faltaba era la Torre de la Telefónica y el bar de Chicote. Pero la gente era la misma.

El otro agregó entusiasmado:

La gente del pueblo es igualita a la de mi tierra. Se nota la influencia de la sangre andaluza. Bastaba charlar con ellos, para echar solamente de menos las "zetas" y las alusiones a los toros. . . Los ojos de las chilenas tienen el mismo fuego de los de las sevillanas. Cada una parece que anduviera con un par de hogueras encendidas entre las pestañas. Y el mismo garbo y señorío para caminar.

Más de un escritor nuestro que había vivido en España ha dicho lo mismo. D'Halmar se sentía como en su casa cuando estaba en una modesta pensión de San Jerónimo. Y Joaquín Edwards Bello estaba tan contento que se quedó más de 10 años a la sombra de la Puerta del Sol. El viejo Edgardo Garrido Merino ha vivido casi más tiempo en España que en Chile. Y cuando se vino, lo hizo con lágrimas en los ojos y todavía no se puede reponer de la pérdida de esa segunda patria que ya sentía casi como la primera. No hay estudiante que reciba una beca y se pasa 6 meses en España, que no vuelva hablando maravillas. Y aquí hay que hacer un distingo claro. No se trata de Franco ni de la política que se aplica en la Península, sino de España en sí misma.

El día que yo llegué a Madrid tuve la [sensa]ción de haber salido a comprar cigarrillos [a la] esquina. A los 10 minutos charlaba con [los] camareros del café Gijón como si los hubie[ra] conocido toda la vida.

No se puede negar que la sangre tira. ¿[Que] hablan distinto, que son más charladores y [más] alegres que nosotros? Claro que sí, pero lo bá[sico] es muy similar. No se nota el salto. [No se] experimenta esa terrible e incurable sole[dad] que se siente en los países nórdicos donde todo parece estar en contra.

Nunca olvidaré una tarde en Copenhague. [Era] Domingo y no había nadie en la calle. La gen[te] había salido de pic nic y peñaban las ánim[as]. Los bares estaban cerrados y las tien[das] muertas. Yo me di cuenta entonces lo que p[o]día decir la letra de la canción Domingo N[egro] porque había provocado una ola de suicidi[os en] cadena.

Esto no pasará jamás en España. Da lo [mis]mo que sea en una ciudad grande, en una al[dea], un villorrio o en cuatro casas tiradas desp[reocupa]damente junto a un camino polvoriento. Lo [que] importa es que adentro está la gente, los hab[itan]tes, los vecinos, el público municipal y esp[ontáneo] con el que nos sentimos parientes a los dos m[inu]tos de haber cruzado una palabra con ellos.

Lo mismo les pasó a los Alcaldes que estu[vieron] de paso en Santiago. Salieron a la calle en [busca] de chilenos . . . y se encontraron con prim[os y] sobrinos a la vuelta de la esquina.

Este piropo me parece bastante más impo[rtan]te y halagüeño que todos los solemnes disc[ursos] que se hayan dicho en las sesiones mismas [del] Congreso.

...n un acto de extraordinario fervor y ...stencia, los trabajadores democra...cristianos expresaron ayer su adhe...n y su fe de triunfo al abanderado presidencial Radomiro Tomic, en un almuerzo efectuado en el Audax Italiano. "Los trabajadores, sustituyendo al capital como motor de la economía, sacarán a Chile del subdesarrollo y eliminarán la dependencia exterior" dijo Tomic.

MACIZO ACTO DE APOYO A TOMIC BRINDARON TRABAJADORES DEL PDC

...scientos dirigentes sin...les pertenecientes al ...ando Nacional de ...bajadores Democratacris...os, dialogaron ayer con ...ndidato presidencial Ra...miro Tomic, en una sesión ...erzo realizada en la se... Club Audax, en medio ... extraordinario fervor ...dario.

El Comando Nacional y el propio Tomic, recibieron innumerables telegramas de diversos frentes de trabajadores, confirmándose el entusiasmo que reinaba en las bases por conversar con el candidato, hacer planteamientos y escuchar respuestas. En la manifestación hicieron uso de la palabra, en representación de sus núcleos, quince presidentes de base los que sitetizando sus anhelos fueron exponiendo sus deseos de participación activa en los trabajos electorales de Tomic.

El candidato después de escucharlos comenzó a responder pregunta por pregunta, intercambiando las ideas, con los propios dirigentes. Lo que provocó mayor expectación fue, la respuesta al gremio bancario en los referente a la Nacionalización de la Banca, y la participación de los trabajadores en ella.

Tomic dijo "La banca extranjera no tiene justificación alguna en Chile. Hay una empresa, cuyo nombre no voy a decir, se llevó de Chile más de cien millones de dólares. ¿Y qué ha hecho? Prestarle plata a los mismos chilenos" La Economía capitalista está destruyendo a Chile, nos lleva a la pobreza y a la dependencia extranjera cada día más".

"Un reciente informe dicegó que se prestaron 3.700 millones de escudos, de los cuales 37 empresas se llevaron el 25% del préstamo total y 500 recibieron el saldo. Entonces yo no les puedo decir a ustedes que trabajen más etc. etc. porque se están enriqueciendo los mismos de siempre".

Referente a los planteamientos del Cobre, Tomic volvió a recalcar que era de necesidad urgente ir a su nacionalización total.

"Ellos -dijo- se llevan 150 millones de dólares, lo que serviría para pavimentar todos los años el camino Arica a Puerto Montt, duplicar cada dos años la Marina Mercante. Esos millones los necesito para hacer más escuelas más caminos, más casas, etc.

Ante el hecho evidente de que será Presidente, por voluntad del pueblo de Chile, los asistentes, de pie, corearon la canción nacional que logró emocionar vivamente a Tomic, ante el respaldo unánime que día a día continúa recibiendo especialmente de los trabajadores como aconteció ayer.

GIRA A ÑUBLE

Luego de los actos a los que asistió en el día de ayer, Tomic viajará en la mañana de hoy para permanecer cuatro días recorriendo la provincia de Ñuble. El abanderado de la Democracia Cristiana viajará acompañado de su esposa Olaya Errázuriz, del Presidente del Senado Tomás Pablo, de parlamentarios de la zona y de personeros del Comando Provincial de su campaña.

En el aeropuerto de Chillán será recibido por dirigentes del Partido Demócrata Cristiano y de los múltiples comandos independientes que se han constituido en favor de su campaña. Inmediatamente después de su llegada a Chillán Tomic viajará al sector de Cobquecura para continuar después a Quirihue, Ninhue, Portezuelo y San Nicolás, para regresar a pernoctar en Chillán.

Mañana Radomiro Tomic visitará Virhuin, San Fabián de Alico, Cachapoal, San Gregorio y San Carlos. El martes viajará a Yungay y Bulnes, permaneciendo, de retorno, en Chillán hasta la mañana del jueves, día en que regresará a Santiago.

...sidente de los Periodistas:

...ueron Tergiversados los ...cuerdos del Consejo Nacional

...UNA DECLARACION en la que aclara las interpreta... que "El Mercurio" y los diarios de su empresa han ... a una reunión sostenida por el Colegio de Periodistas, ...ó el Presidente Nacional de la Orden, Carlos Sepúlveda ...ara.

...texto es el siguiente:

... relación con ...caciones hechas por ...Mercurio" y diarios de ...dena sobre la actuación ... Consejo Nacional del ...o de Periodistas, creo ... deber, en honor a la ...d y para el esclareci...o de los hechos, declara... siguiente:

... Es falso que el Consejo ...nal se haya reunido ...el objeto de pronun... sobre la acusación ...tucional en contra del Ministro del Interior (ya ...zada por la Cámara de ...ados). La sesión tuvo ...objeto considerar, según ...ón de cuatro consejeros ... la actuación del Consejo ...nal Santiago y algu... peticiones que preten... que el Consejo Nacio... ordenara instruir suma... ese organismo.

... El Consejo Nacional no ...ventado o ponderado ...nueva teoría, acerca de que "los periodistas se deben al pueblo". Este concepto emana de lo acordado en el Segundo Congreso Nacional del Colegio, efectuado en diciembre pasado en Arica, donde se aprobó una Declaración sobre Libertad de Prensa que establece, justamente, el compromiso del periodista con el pueblo, asunto éste que fue aprobado por unanimidad en la Comisión y por el plenario, con el voto conforme de connotados delegados que trabajan en la Empresa "El Mercurio", como Arturo Fontaine (subdirector), Fernando Díaz y Simón Eterovic (este último consejero nacional).

3.- Se han empeñado los diarios de la Empresa "El Mercurio" en individualizar la militancia política de los consejeros nacionales que se ubican en la democracia cristiana y el Partido Comunista. Al presidente del Colegio no le molesta esta identificación, pero piensa que tal vez otros señores consejeros puedan sentirse menoscabados por la actitud de los medios informativos de dicha empresa de no presentarlos con sus afinidades políticas. Da la impresión que tras de ello existiera una intención que es preferible no calificar, tanto como no vale la pena poner de relieve que los miembros que aparecen sindicados, lisa y llanamente como relacionadores públicos, son profesionales de larga trayectoria periodística y que siguen ejerciendo tales funciones en diversos medios de comunicación social. Por otra parte, el gremio periodístico está consciente de que las relaciones públicas forman parte de las actividades propias de los periodistas y han sido reclamadas para nuestro gremio en los dos Congresos Nacionales del Colegio.



CARLOS SEPULVEDA: Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas.

4.- Es indudable que la condición militante de un periodista no significa ni involucra una acción contraria al gremialismo. Esto ha quedado probado hasta la saciedad, salvo en el caso de algunos elementos que tienen la facilidad de presentarse como independientes para suponer a los demás actuaciones políticas reñidas con el profesionalismo, en circunstancias que sus inclinaciones y su proceder son bastante conocidos.

El presidente del Consejo Nacional se atreve a preguntar a los responsables de los diarios de la empresa "El Mercurio", en qué ocasiones el Consejo Nacional actúa politicamente, ¿cuando protesta por el requisamiento del diario "La Segunda"?, ¿cuando sale en defensa de periodistas de la Revista "Punto Final"?, ¿cuando se pronuncia a favor de los periodistas enjuiciados y que pertenecen a los diarios "Clarín", "El Siglo", a la Radio Cooperativa Vitalicia, a un canal de televisión o cuando son golpeados colegas del diario "El Mercurio"?

Por lo que respecta a la libertad de prensa, la posición del Consejo Nacional ha sido clara y permanente y así lo reconoce el acuerdo adoptado en la sesión extraordinaria del 26 del presente en su primer punto, aprobado por unanimidad, es decir, con los votos conformes de los consejeros que trabajan en el diario "El Mercurio".

5.- En consecuencia, proceder de una manera diferente para sacarle un partido interesado e innoble es, en el concepto del presidente del Colegio de Periodistas, una ofensa a los profesionales de la prensa y hace sospechar en que las publicaciones mañosas pretenden colocarse en una posición demasiado vulnerable para los legítimos intereses y acuerdos de la Orden, lo cual debe ser tomado en cuenta debidamente.

Elegidos delegados estudiantiles

Gran Aumento Democratacristiano en Consejo Superior de la "U. C."

...N NAVARRO, CARLOS MONTES, RAUL LE...OS, Miguel Solar y Jai...santi, resultaron elegi...presentantes estudianti... Consejo Superior de la ...sidad Católica. ...mo integrado, ade... por el Rector, Decanos, ...ntantes de los docentes, Secretario General, ...ector, totalizando 29 ...ros.

...AS Y RESULTADOS

...a elección se presenta... listas, agrupadas bajo ...nominaciones de Frente Izquierda —integrada ... Mapu, MIR, Iglesia Jo... Socialistas, Rebeldes, ...stas, Comunistas ...tes—, Movimiento ...alista —formado por ...dientes de derecha e ...dientes "puros" ...ocracia Cristiana — ...upa a los jóvenes DC, ...nos de izquierda e ...dientes— y Juven... Nacional con jóvenes ...les, Fiducia e ...dientes de ultra derecha.

... resultados fueron: ... de Izquierda: 1.439 ... 33,2%, eligió dos. ...ento Gremialista: ...tos, 33%, eligió dos. ...racia Cristiana: 925 ... 21,3%, elige uno. ... Nacional: 500 vo... ...2%, no eligió a ninguno.

...NSOS Y ...ENSOS

...diatamente de haber ...do los escrutinios ...ntantes de las diversas listas y sectores que se presentaron a la elección iniciaron el análisis de los resultados, con el objeto de ver las variaciones experimentadas por ellas en relación con las elecciones de FEUC, realizadas hace casi un mes.

El resultado, a juicio de todos los sectores, más interesante de las elecciones fue el ascenso vertical experimentado por la Juventud Demócrata Cristiana y los Cristianos de Izquierda, quienes desde un 12% logrado en las elecciones de FEUC, alcanzaron en esta oportunidad el 21,3% de las preferencias.

El ascenso demócrata-cristiano coincide con la recuperación que la JDC ha experimentado en todas las Universidades y que le está permitiendo superar exitosamente la crisis en que la sumió la escisión provocada por elementos mapucistas.

Por su parte la lista Gremialista descendió desde el 44,2% al 33%, porcentaje coincidente con el obtenido por los integrantes del Partido Nacional, 11,2%.

EL MAPU DESCIENDE

Otro de los sectores damnificados es el Frente de Izquierda, al cual se negó el ingreso al Partido Comunista. Del 44% logrado para las elecciones de FEUC, bajaron al 33,2%.

El descenso de esta lista, cuyos socios fuertes son el Mapu y los Miristas, se debe a juicio de todos los sectores universitarios no comprometidos, al estancamiento y deterioro que está experimentando el Mapu —tanto por la constante evolución de sus planteamientos como por la actitud sectaria con que han pretendido apoderarse de cargos de poder dentro de la estructura académica de la Universidad.

CONSECUENCIAS

Las elecciones recién efectuadas no hacen variar mayormente la correlación de fuerzas entre los distintos sectores universitarios en el Consejo Superior de la U. C., pero sí han servido para demostrar que tanto los gremialistas como los del Frente Izquierdista son fuerzas en descenso dentro de la Universidad.

Este descenso coincide con el crecimiento paulatino que ha experimentado la JDC y los cristianos de izquierda—crecimiento que en esta oportunidad alcanzó guarismos espectaculares y le permitió elegir como Consejero a Iván Navarro.

Los dirigentes de este sector expresaron su total seguridad y confianza en que continuarían creciendo ya que "actualmente estamos perfeccionando nuestra organización, lo que tiene relación directa con la eficacia tanto en las tareas que realizaremos en la Reforma Universitaria, como en la difusión de nuestros postulados y principios".

CON DISCURSO DE NERUDA CULMINO EL XIV CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA

"Llamamos a los trabajadores y al pueblo a engrosar más y más las filas del Partido de Recabarren y Lafferte, a robustecer la Central Unica de Trabajadores, a estrechar los lazos que unen a socialistas y comunistas, a plasmar la más sólida combativa y amplia unidad popular "dijo en el discurso principal del Acto de Clausura del XIV Congreso Nacional del Partido Comunista, el Secretario General de esa colectividad Luis Corvalán.

El discurso de Luis Corvalán, precedió al discurso de clausura, pronunciado en el Parque Causiño por el candidato presidencial del P. C. Pablo Neruda quien expresó que "la candidatura de los comunistas espera la elevación y la depuración de la vida política. Más lejos del dinero y más cerca del pueblo. Ese debe ser el lema de gobernantes y representantes. Ese es el deber de gobernantes y representantes" tantes".

En este acto, se dieron a conocer, porco después de las 19 horas, las conclusiones del Congreso, enunciadas por el diputado y miembro de la Comisión Política, Jorge Insunza, luego de la presentación de diversos números artísticos ejecutados por intelectuales y artistas del Partido.

En el acto de clausura estuvieron presentes, la totalidad de los delegados fraternales de los diversos países del mundo que concurrieron al encuentro; bases comunistas sus familias y amistades de Santiago y Provincias y los miembros titulares y suplentes del Comité Central, recientemente elegido e integrado por Luis Corvalán; Oscar Astudillo, Víctor Díaz, Américo Zorrilla, Volodia Teitelboim, Mario Zamorano, Orlando Millas, Manuel Cantero, José Oyarce, Jorge Insunza, Julieta Campusano, Jorge Montes, Gladys Marín, José Cademártori, Pablo Neruda Enrique Rivera, Rodrigo Rojas, Jacinto Nazal, Omar Córdova, Carlos Contreras L. Bernardo Araya, César Godoy, Jorge Rodríguez, Gaspar Díaz, Pascual Barraza, Jorge Godoy, David Miranda, Carlos Jorquera, Jorge Muñoz, Fernando Ortiz, Luis Figueroa, Enrique París, María González, Juan Pérez, Víctor Contreras T. Víctor Galleguillos, César Cerda Silva Soto Luis Barría, Enrique Avendaño, Vladimir Chávez, Lucía Chacón, Raúl Sánchez, José Goltrán, Marta Ugarte, Clara Velarde, Julio Campos, Luis Guatavino, Alejandro Toro, Luis H. Orellana Mario Benavente, Mireya Baltra, Sergio Araya Ema Gómez, Eliana Ahumada, José Villaman, Waldo Atías, Sergio Ovalle, Rosendo Huenuman, Mario Díaz, Hector Corvalán, Pedro Muñoz, Fernando Navarro, Isidoro Carrillo, Norma Hidalgo Carmen Pascual, Marcos Medina, Osvaldo Tello Carlos Cerda, Nicolás López, Claudio Alemany, José Salomón, Orlando Moraga, Alejandro Yañez, Manuel Almendra.



Pablo Neruda

Gran Triunfo del PDC en Caja de Previsión del Banco del Estado

Un impacto político gremial produjo el resultado de la elección de Consejeros efectuada en la Caja de Previsión de los Empleados del Banco del Estado, en la cual la Democracia Cristiana logró más de sesenta y cinco por ciento de los votos emitidos.

De acuerdo con los cómputos finales, el Partido Demócrata Cristiano eligió tres Consejeros al totalizar 4.014 votos, equivalentes al 65,7% de la votación emitida. Mientras todos los grupos de Izquierda participantes en las conversaciones sobre unidad popular (radicales, comunistas, socialistas y Mapu) alcanzaron a 1.511 votos, o sea, el 24,1%. Finalmente los Partidos Nacional y Democracia Radical lograron 643 votos que significan el 10,2% de los votos emitidos.

Los Consejeros elegidos por la Democracia Cristiana en aquel importante sector gremial, Son: Arturo Moreno, de Santiago; Teobaldo Acuña, representante de la zona norte del país y, Oscar Troncoso, de la zona sur. Las demás fuerzas político-gremiales eligen un solo Consejero.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LEY 16.744, DE ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES

INFORMACION PARA LOS EMPLEADORES

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley N° 16.744, a los empleadores les corresponde efectuar las imposiciones para cubrir los riesgos de accidentes del trabajo y de enfermedades profesionales de todos sus trabajadores, sean estos empleados u obreros.

En la medida en que los empleadores cumplan esta obligación, encontrarán una mejor solución para los problemas derivados de accidentes del trabajo o de enfermedades profesionales que se les presente.

También de acuerdo con la Ley N° 16.744, a los empleadores les corresponde denunciar los casos de accidentes del trabajo y de enfermedades profesionales de su trabajadores. Se utilizan para ello formularios especiales que deben ser obtenidos en las agencias locales del Servicio de Seguro Social.

PARA LOS BENEFICIARIOS (Empleados y obreros).

Prestaciones de la Ley N° 16.744.

La Ley N° 16.744 da derecho a las siguientes prestaciones:

a) Atención médica y dental
b) Rehabilitación física y profesional
c) Subsidios.

Organismos que proporcionan estas prestaciones.

El derecho a estas prestaciones se hará valer ante aquel organismo administrador en el cual el empleador efectúe las imposiciones de la Ley N° 16.744.

Dichos organismos son:

a) El Servicio Nacional de Salud, si el empleador impone en el Servicio de Seguro Social, o si el trabajador, sea empleado u obrero, pertenece a alguna Caja de Previsión que haya celebrado con dicho Servicio un convenio de prestaciones de esta Ley.

b) La Mutualidad en la cual el empleador hace las imposiciones de esta Ley.

c) La propia Empresa, si esta tiene a su cargo la administración delegada del Seguro de Accidentes del Trabajo.

INFORMACION GENERAL

Cuando, por razones de urgencia, el Servicio Nacional de Salud atienda a un accidentado del trabajo que no sea beneficiario suyo, cobrará las prestaciones que efectúe a la Mutualidad o a la Empresa con administración delegada que corresponda.

un acto de extraordinario fervor y ...tencia, los trabajadores democra... ...ristianos expresaron ayer su adhe... ...o y su fe de triunfo al abanderado presidencial Radomiro Tomic, en un almuerzo efectuado en el Audax Italiano. "Los trabajadores, sustituyendo al capital como motor de la economía, sacarán a Chile del subdesarrollo y eliminarán la dependencia exterior" dijo Tomic.

MACIZO ACTO DE APOYO A TOMIC BRINDARON TRABAJADORES DEL PDC

...centos dirigentes sin... ...es pertenecientes al ...ando Nacional de ...jadores Democratacris... ...dialogaron ayer con ...ndidato presidencial Ra... ...Tomic, en una sesión ...rzo realizada en la se... ...Club Audax, en medio ...extraordinario fervor ...dario.

El Comando Nacional y el propio Tomic, recibieron innumerables telegramas de diversos frentes de trabajadores, confirmándose el entusiasmo que reinaba en las bases por conversar con el candidato hacer planteamientos y escuchar respuestas. En la manifestación hicieron uso de la palabra, en representación de sus núcleos, quince presidentes de base los que sitetizando sus anhelos fueron exponiendo sus deseos de participación activa en los trabajos electorales de Tomic.

El candidato después de escucharlos comenzó a responder pregunta por pregunta, intercambiando las ideas, con los propios dirigentes. Lo que provocó mayor expectación fue, la respuesta al gremio bancario en los referente a la Nacionalización de la Banca, y la participación de los trabajadores en ella.

Tomic dijo "La banca extranjera no tiene justificación alguna en Chile. Hay una empresa, cuyo nombre no voy a decir, se llevó de Chile más de cien millones de dólares. ¿Y qué ha hecho? Prestarle plata a los mismos chilenos". La Economía capitalista está destruyendo a Chile, nos lleva a la pobreza y a la dependencia extranjera cada día más".

"Un reciente informe dicegó que se prestaron 3.700 millones de escudos, de los cuales 37 empresas se llevaron el 25% del préstamo total y 500 recibieron el saldo. Entonces yo no les puedo decir a ustedes que trabajen más etc. etc. porque se están enriqueciendo los mismos de siempre".

Referente a los planteamientos del Cobre, Tomic volvió a recalcar que era de necesidad urgente ir a su nacionalización total.

"Ellos -dijo- se llevan 150 millones de dólares, lo que serviría para pavimentar todos los años el camino Arica a Puerto Montt, duplicar cada dos años la Marina Mercante. Esos millones los necesito para hacer más escuelas más caminos, más casas, etc."

Ante el hecho evidente de que será Presidente, por voluntad del pueblo de Chile, los asistentes, de pie, corearon la canción nacional que logró emocionar vivamente a Tomic, ante el respaldo unánime que día a día continúa recibiendo especialmente de los trabajadores como aconteció ayer.

GIRA A ÑUBLE

Luego de los actos a los que asistió en el día de ayer, Tomic viajará en la mañana de hoy para permanecer cuatro días recorriendo la provincia de Ñuble. El abanderado de la Democracia Cristiana viajará acompañado de su esposa Olaya Errázuriz, del Presidente del Senado Tomás Pablo, de parlamentarios de la zona y de personeros del Comando Provincial de su campaña.

En el aeropuerto de Chillán será recibido por dirigentes del Partido Demócrata Cristiano y de los múltiples comandos independientes que se han constituido en favor de su campaña. Inmediatamente después de su llegada a Chillán, Tomic viajará al sector de Cobquecura para continuar después a Quirihue, Ninhue, Portezuelo y San Nicolás, para regresar a pernoctar en Chillán.

Mañana Radomiro Tomic visitará Virhuin, San Fabián de Alico, Cachapoal, San Gregorio y San Carlos. El martes viajará a Yungay y Bulnes, permaneciendo, de retorno, en Chillán hasta la mañana del jueves, día en que regresará a Santiago.

...sidente de los Periodistas:

...ueron Tergiversados los ...cuerdos del Consejo Nacional

...NA DECLARACION en la que aclara las interpreta... ...que "El Mercurio" y los diarios de su empresa han ...una reunión sostenida por el Colegio de Periodistas, ...el Presidente Nacional de la Orden, Carlos Sepúlveda ...para.

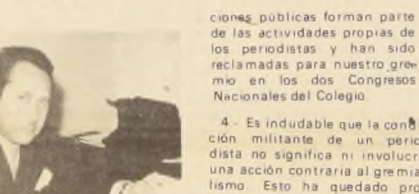
...texto es el siguiente:

...relación con ...taciones hechas por ...Mercurio" y diarios de ...sa sobre la actuación ...Consejo Nacional del ...io de Periodistas, creo ...deber, en honor a la ...y para el esclareci... de los hechos, decla... siguiente:

...Es falso que el Consejo ...al se haya reunido ...el objeto de pronun... sobre la acusación ...cional en contra del ...nistro del Interior (ya ...ada por la Cámara de ...ados). La sesión tuvo ...objeto considerar, según ...de cuatro conseje... actuación del Consejo ...al Santiago y algu... ...peticiones que preten... que el Consejo Nacio... ...denara instruir suma... ...eo organismo.

...El Consejo Nacional no ...entado o ponderado ...eva teoría, acerca de que "los periodistas se deben al pueblo". Este concepto emana de lo acordado en el Segundo Congreso Nacional del Colegio, efectuado en diciembre pasado en Arica, donde se aprobó una Declaración sobre Libertad de Prensa que establece, justamente, el compromiso del periodista con el pueblo, asunto éste que fue aprobado por unanimidad en la Comisión y por el plenario, con el voto conforme de connotados delegados que trabajan en la Empresa "El Mercurio", como Arturo Fontaine (subdirector), Fernando Díaz y Simón Eterovic (este último consejero nacional).

3.- Se han empeñado los diarios de la Empresa "El Mercurio" en individualizar la militancia política de los consejeros nacionales que se ubican en la democracia cristiana y el Partido Comunista. Al presidente del Colegio no le molesta esta identificación, pero piensa que tal vez otros señores



CARLOS SEPULVEDA: Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas.

consejeros puedan sentirse menoscabados por la actitud de los medios informativos de dicha empresa de no presentarlos con sus afinidades políticas. Da la impresión que tras de ello existiera una intención que es preferible no calificar, tanto como no vale la pena poner de relieve que los miembros que aparecen sindicados, lisa y llanamente como relacionadores públicos, son profesionales de larga trayectoria periodística y que siguen ejerciendo tales funciones en diversos medios de comunicación social. Por otra parte, el gremio periodístico está consciente de que las relaciones públicas forman parte de las actividades propias de los periodistas y han sido reclamadas para nuestro gremio en los dos Congresos Nacionales del Colegio.

4.- Es indudable que la condición militante de un periodista no significa ni involucra una acción contraria al gremialismo. Esto ha quedado probado hasta la saciedad, salvo en el caso de algunos elementos que tienen la facilidad de presentarse como independientes para suponer a los demás actuaciones políticas reñidas con el profesionalismo, en circunstancias que sus inclinaciones y su proceder son bastante conocidos.

El presidente del Consejo Nacional se atreve a preguntar a los responsables de los diarios de la empresa "El Mercurio", en qué ocasiones el Consejo Nacional actúa políticamente, ¿cuando protesta por el requisamiento del diario "La Segunda"?, ¿cuando sale en defensa de periodistas de la Revista "Punto Final"?, ¿cuando se pronuncia a favor de los periodistas enjuiciados y que pertenecen a los diarios "Clarín", "El Siglo", a la Radio Cooperativa Vitalicia, a un canal de televisión o cuando son golpeados colegas del diario "El Mercurio"?

Por lo que respecta a la libertad de prensa, la posición del Consejo Nacional ha sido clara y permanente y así lo reconoce el acuerdo adoptado en la sesión extraordinaria del 26 del presente en su primer punto, aprobado por unanimidad, es decir, con los votos conformes de los consejeros que trabajan en el diario "El Mercurio".

5.- En consecuencia, proceder de una manera diferente para sacarle un partido interesado e innoble es, en el concepto del presidente del Colegio de Periodistas, una ofensa a los profesionales de la prensa y hace sospechar en que las publicaciones mañosas pretenden colocarse en una posición demasiado vulnerable para los legítimos intereses y acuerdos de la Orden, lo cual debe ser tomado en cuenta debidamente.

...legidos delegados estudiantiles

Gran Aumento Democratacristiano en Consejo Superior de la "U. C."

...N NAVARRO, CAR... ...MONTES, RAUL LE... ...S, Miguel Solar y Jai... ...anti, resultaron elegi... ...resentantes estudianti... ...Consejo Superior de la ...sidad Católica. ...erpo integrado, ade... ...r el Rector, Decanos, ...entantes de los docen... ...Secretario General, ...ector, totalizando 29 ...bros.

...AS Y RESULTADOS

...a elección se presenta... ...stas, agrupadas bajo ...nominaciones de Fren... ...Izquierda —integrada ...Mapu, MIR, Iglesia Jo... ...Socialistas, Rebeldes, ...tas Comunistas ...tes—, Movimiento ...alista —formado por ...ndientes de derecha e ...ndientes "puros"— ...ocracia Cristiana — ...rupa a los jóvenes DC, ...os de izquierda e ...dientes— y Juven... ...Nacional con jóvenes ...tas, Fiducia e ...ndientes de ultra dere...

...resultados fueron: ...de **Izquierda**: 1.439 ...33,2%, eligió dos ...ento **Gremialista**: ...otos 33%, eligió dos ...racia **Cristiana**: 925 ...21,3%, elige uno ...do **Nacional**: 500 vo... ...2%, no eligió a ningu...

...NSOS Y ...ENSOS

...ediatamente de haber ...do los escrutinios ...entantes de las diversas listas y sectores que se presentaron a la elección iniciaron el análisis de los resultados, con el objeto de ver las variaciones experimentadas por ellas en relación con las elecciones de FEUC, realizadas hace casi un mes.

El resultado, a juicio de todos los sectores, más interesante de las elecciones fue el ascenso vertical experimentado por la Juventud Demócrata Cristiana y los Cristianos de Izquierda, quienes desde un 12% logrado en las elecciones de FEUC, alcanzaron en esta oportunidad el 21,3% de las preferencias.

El ascenso demócrata-cristiano coincide con la recuperación que la JDC ha experimentado en todas las Universidades y que le está permitiendo superar exitosamente la crisis en que la sumió la escisión provocada por elementos mapucistas.

Por su parte la lista Gremialista descendió desde el 44,2% al 33%, porcentaje coincidente con el obtenido por los integrantes del Partido Nacional 11,2%.

EL MAPU DESCIENDE

Otro de los sectores damnificados es el Frente de Izquierda, al cual se negó el ingreso al Partido Comunista. Del 44% logrado para las elecciones de FEUC, bajaron al 33,2%.

El descenso de esta lista, cuyos socios fuertes son el Mapu y los Miristas, se debe a juicio de todos los sectores universitarios no comprometidos, al estancamiento y deterioro que está experimentando el Mapu —tanto por la constante evolución de sus planteamientos como por la actitud sectaria con que han pretendido apoderarse de cargos de poder dentro de la estructura académica de la Universidad.

CONSECUENCIAS

Las elecciones recién efectuadas no hacen variar mayormente la correlación de fuerzas entre los distintos sectores universitarios en el Consejo Superior de la U. C., pero sí han servido para demostrar que tanto los gremialistas como los del Frente Izquierdista son fuerzas en descenso dentro de la Universidad.

Este descenso coincide con el crecimiento paulatino que ha experimentado la JDC y los cristianos de izquierda—crecimiento que en esta oportunidad alcanzó guarismos espectaculares y le permitió elegir como Consejero a Iván Navarro.

Los dirigentes de este sector expresaron su total seguridad y confianza en que continuarían creciendo ya que "actualmente estamos perfeccionando nuestra organización, lo que tiene relación directa con la eficacia tanto en las tareas que realizaremos en la Reforma Universitaria, como en la difusión de nuestros postulados y principios".

CON DISCURSO DE NERUDA CULMINO EL XIV CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA

"Llamamos a los trabajadores y al pueblo a engrosar más y más las filas del Partido de Recabarren y Lafferte, a robustecer la Central Unica de Trabajadores, a estrechar los lazos que unen a socialistas y comunistas, a plasmar la más sólida combativa y amplia unidad popular" dijo en el discurso principal del Acto de Clausura del XIV Congreso Nacional del Partido Comunista, el Secretario General de esa colectividad Luis Corvalán.

El discurso de Luis Corvalán, precedió al discurso de clausura, pronunciado en el Parque Causiño por el candidato presidencial del P. C. Pablo Neruda quien expresó que "la candidatura de los comunistas espera la elevación y la depuración de la vida política. Más lejos del dinero y más cerca del pueblo. Ese debe ser el lema de gobernantes y representantes. Ese es el deber de gobernantes y representantes" tantes".

En este acto, se dieron a conocer, porco después de las 19 horas, las conclusiones del Congreso, enunciadas por el diputado y miembro de la Comisión Política, Jorge Insunza, luego de la presentación de diversos números artísticos ejecutados por intelectuales y artistas del Partido.



Pablo Neruda

En el acto de clausura estuvieron presentes, la totalidad de los delegados fraternales de los diversos países del mundo que concurrieron al encuentro; bases comunistas sus familias y amistades de Santiago y Provincias y los miembros titulares y suplentes del Comité Central, recientemente elegido e integrado por Luis Corvalán, Oscar Astudillo, Víctor Díaz, Américo Zorrilla, Volodia Teitelboim, Mario Zamorano, Orlando Millas, Manuel Cantero, José Oyarce, Jorge Insunza, Julieta Campusano, Jorge Montes, Gladys Marín, José Cademártori, Pablo Neruda, Enrique Rivera, Rodrigo Rojas, Jacinto Nazal, Omar Córdova, Carlos Contreras L., Bernardo Araya, César Godoy, Jorge Rodríguez, Gaspar Díaz, Pascual Barraza, Jorge Godoy, David Miranda, Carlos Jorquera, Jorge Muñoz, Fernando Ortiz, Luis Figueroa, Enrique París, María González, Juan Pérez, Víctor Contreras T., Víctor Galleguillos, César Cerda, Silva Soto, Luis Barría, Enrique Avendaño, Vladimir Chávez, Lucía Chacón, Raúl Sánchez, José Goltrán, Marta Ugarte, Clara Velarde, Julio Campos, Luis Guatavino, Alejandro Toro, Luis H. Orellana, Mario Benavente, Mireya Baltra, Sergio Araya, Ema Gómez, Eliana Ahumada, José Villaman, Waldo Atias, Sergio Ovalle, Rosendo Huenuman, Mario Díaz, Héctor Córvalán, Pedro Muñoz, Fernando Navarro, Isidoro Carrillo, Norma Hidalgo, Carmen Pascual, Marcos Medina, Osvaldo Tello, Carlos Cerda, Nicolás López, Claudio Alemany, José Salomón, Orlando Moraga, Alejandro Yañez, Manuel Almendra.

Gran Triunfo del PDC en Caja de Previsión del Banco del Estado

Un impacto político gremial produjo el resultado de la elección de Consejeros efectuada en la Caja de Previsión de los Empleados del Banco del Estado, en la cual la Democracia Cristiana logró más de sesenta y cinco por ciento de los votos emitidos.

De acuerdo con los cómputos finales, el Partido Demócrata Cristiano eligió tres Consejeros al totalizar 4.014 votos, equivalentes al 65,7% de la votación emitida. Mientras todos los grupos de Izquierda participantes en las conversaciones sobre unidad popular (radicales, comunistas, socialistas y Mapu) alcanzaron a 1.511 votos, o sea, el 24,1%. Finalmente los Partidos Nacional y Democracia Radical lograron 643 votos que significan el 10,2% de los votos emitidos.

Los Consejeros elegidos por la Democracia Cristiana en aquel importante sector gremial. Son: Arturo Moreno, de Santiago, Teobaldo Acuña, representante de la zona norte del país y, Oscar Troncoso, de la zona sur. Las demás fuerzas político-gremiales eligen un solo Consejero.

FRENTE LABORAL

TRABAJADORES DE OO. PP.- Una reunión en la que dieron a conocer sus aspiraciones, realizaron los dirigentes máximos de los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas. La directiva de los trabajadores: Carlos Maffud, prosecretario general; Edgardo Esponda, secretario de conflictos; Treviccio Garrido, presidente de Vialidad; Galvarino Gómez, secretario; Jorge Ramírez, presidente; Víctor Cáceres, vicepresidente; René Carter, secretario; Héctor González, tesorero; Antonio Campos, delegado y Manuel Palma, secretario.

En Diciembre se Sabrá Monto de Excedente de Asignaciones

A MEDIADOS DE DICIEMBRE próximo se conocerá exactamente el monto de los excedentes del Fondo de Asignación Familiar de la Caja de Empleados Particulares.

La información fue proporcionada por el Vicepresidente Ejecutivo de ese organismo, Roberto León Alquinta, quien además señaló que en el mes de octubre dicho fondo había tenido un elevado ingreso y que si estas condiciones se repetían en noviembre y diciembre, el monto de los excedentes sería bastante importante.

Agregó que para distribuir los excedentes, en todo caso hará falta una ley. La indicación correspondiente siempre ha ido en la Ley de Presupuesto, por lo que en toda circunstancia este pago no se haría hasta el mes de enero.

Señaló finalmente que "toda especulación respecto del Fondo no tiene base alguna, mientras no haya un pronunciamiento oficial del Consejo de la Caja en cuanto al monto total de estos excedentes y la posibilidad de devolución debe ser motivo de una Ley".

Ola de Paros Sacude al Agro de Todo Chile

LOS OBREROS AGRICOLAS de distintos puntos del país están realizando una serie de paros, destinados a lograr mejoramiento económico y por otras causales.

EN RIO CLARO, provincia de Talca, 227 obreros agrícolas iniciaron un paro de 24 horas en adhesión a los trabajadores del fundo Santa Inés de Temarico, quienes piden que el fundo sea expropiado por la CORA. El movimiento afecta a 8 fundos.

POR OTRA PARTE, en el fundo Oeste, de Talca, 12 obreros paralizaron debido a que fueron despedidos dos compañeros de trabajo.

TAMBIEN EN PUENTE ALTO se registró un movimiento similar, 91 obreros paralizaron debido a que 23 de sus compañeros del fundo San Carlos están pidiendo un aumento de salarios.

También el fundo El Recreo de Talagante se ha visto afectado por un movimiento parecido. 27 obreros se encuentran realizando una huelga legal.

Pero el movimiento de mayor envergadura quizás sea el que se registra entre los trabajadores agrícolas afiliados a la Cooperativa San Clemente, 405 paralizaron en adhesión a 14 trabajadores del fundo Quebrada de Agua, de San Clemente, que están de paro desde el 25 del presente debido al despido de algunos de sus compañeros.

Ante los hechos que se están registrando, la directiva de la Confederación El Triunfo Campesino de Chile solicitó al Ministro del Trabajo que los obreros despedidos en Pencahue y San Clemente, sean repuestos a sus labores, mientras que en la provincia de Talca la Federación de Campesinos Libres realiza gestiones similares ante las autoridades locales.

MIENTRAS TANTO, aquí en Santiago la Compañía propietaria de la industria de manganeso "Corral Quemado", entregó una nueva oferta para buscar solución al conflicto que ya se mantiene por 26 días. La compañía había ofrecido anteriormente una oferta de aumento de los salarios de un 31,2 por ciento, mientras que los trabajadores piden un 60 por ciento.

FUE CLAUSURADO el seminario de Asistencia Social del Servicio de Seguro Social. En esta jornada de estudio se analizó el sistema legal que rige a estos profesionales y los procedimientos administrativos para el otorgamiento de los beneficios a los imponentes.

SE INICIO el Primer Congreso de la Federación de Trabajadores de la Vivienda, que agrupa a diez mil empleados y obreros del Ministerio del ramo y las Corporaciones dependientes. Para empezar se hizo un análisis de los problemas económicos y sociales. El Congreso finalizará con la designación de la nueva directiva de la Federación por un período de 3 años.

EN REUNION GENERAL, el Sindicato técnico de la Empresa Periodística LA NACION acordó apoyo a los acuerdos adoptados por otras organizaciones gremiales, en el sentido de pedir el pago del excedente de los fondos de la Asignación Familiar.

SE INICIARON en esta capital las Quintas Jornadas de Podología. Se están realizando en los hospitales del Salvador, San Luis, mañana en el Instituto de Anatomía de la U. de Chile y el domingo finalizarán en el Hospital del Salvador. Paralelamente se está efectuando el Primer Congreso Nacional de Podologistas.



Eligen sus Consejeros. Recientemente se realizó la elección de los Consejeros de los empleados de la Caja de Previsión del Banco del Estado. En el grabado, vota María Quintana, mientras observan la presidenta de la mesa, María Inés Alliende y el apoderado, Luis Correa Molina.



INFORMAN SOBRE CONGRESO.— Una conferencia de prensa para informar sobre el 12° Congreso Nacional Ordinario de la Comach, ofrecieron el presidente de ese organismo, Pedro Figueroa y el Vicepresidente, Osvaldo Hernández. Más que el Congreso mismo, a los dirigentes les interesó referirse in extenso en contra del ex dirigente Wenceslao Moreno, al cual, al parecer, le tienen mucho temor y respeto como adversario gremialista, pese a que aseguraron que ya no tenía fuerzas entre los trabajadores marítimos, como para hacerles frente. En el grabado, los dos dirigentes nombrados aparecen junto al Presidente de la CUT, Luis Figueroa.

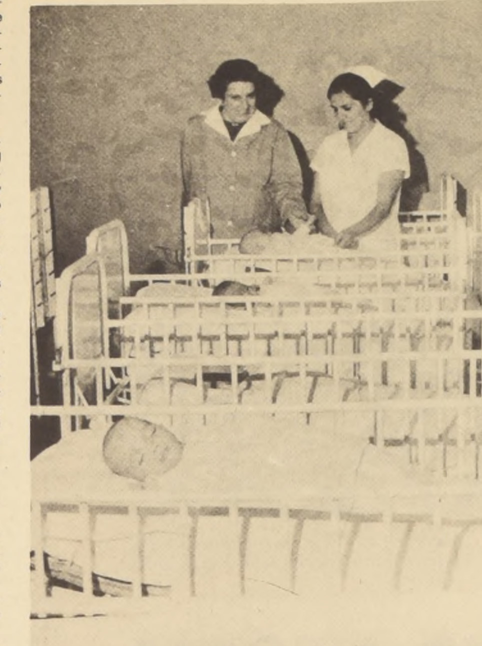
CASA NACIONAL DEL NIÑO

115 Años de Esfuerzos en Favor de Infancia Desvalida ...

LA CASA NACIONAL del Niño es el único establecimiento de asistencia infantil del Servicio Nacional de Salud dedicado exclusivamente al cuidado de la infancia desvalida y atendido por asistentes sociales que entregan todos sus conocimientos profesionales a la atención del niño.

Al cumplir 115 años de existencia, la Casa Nacional del Niño dio a conocer el desarrollo de sus actividades y cómo se han ido cumpliendo las diversas etapas, programadas dentro de las naturales restricciones que la escasez de recursos y presupuestos plantea a sus directivos y que, incluso, llega a producir un déficit anual que va a más allá de los catorce mil escudos.

El establecimiento es dirigido en la actualida por la doctora María Salazar Navarro, con quien colabora un personal compuesto por 142 personas, 24 de las cuales son asistentes sociales y educadoras de párvulos.



PEQUEÑOS CON ROSTROS llenos de esperanzas llenan el corazón de las Asistentes Sociales de la Casa Nacional del Niño.



DOCTORA MARIA SALAZAR NAVARRO, directora de la Casa Nacional del Niño. Con un bajísimo presupuesto debe hacer "gimnasia financiera".



CUIDADO DE LACTANTES una ocupación que las funcionarias de la institución realizan con una abnegación sublime.

SU LABOR

La institución atiende actualmente a 3.461 menores, para lo que dispone de un presupuesto anual de 6.415.000 escudos, suma considerada ínfima para los gastos que deben afrontar.

La cifra incluye a 142 menores ubicados en sus propios hogares, 2.197 en hogares de colocación familiar, 486 en hogares adoptivos, 163 en establecimientos educacionales privados, 83 en el Hogar de Adolescentes del organismo y 74 en pabellones de observación y distribución. Por cada niño, el establecimiento gasta, mensualmente, 195 escudos.

El sistema de asistencia aplicado por la Casa Nacional del Niño, "hogar sustituto o de adopción", data de 1935 y fue el resultado de las grandes reformas iniciadas por el doctor Luis Calvo Mackenna, al asumir en 1925 la dirección de la antigua Casa de Huérfanos, que una vez administraron las religiosas de la Providencia.

El deber del personal de la Casa Nacional del Niño es buscar la felicidad de los niños dentro de procesos normales y, por lo mismo, junto al desarrollo común, intensificado los tratamientos de descanso y revitalización en colonias veraniegas, que ofrezcan al niño esparcimiento, descanso y alegría, manteniendo una sensación de seguridad, que inspire su acción.

SU HISTORIA

La verdadera historia de la Casa Nacional del Niño se remonta a 1758, cuando se habilitó y puso en funciones un hospicio para pobres, un hogar para niños expósitos y una casa de recogidas. En 1852, se hicieron cargo de ellos las monjas de la Providencia, procediéndose a su traslado desde el barrio de Recoleta al lugar que actualmente ocupa, ubicado en la Avenida Antonio Varas 360.

En lo que a presupuesto y finanzas se refiere, el organismo adolece de un déficit en su balanza de pagos extraordinariamente alto. Debe solventar todos sus gastos con E° 6.415.000, suma totalmente insuficiente para los desembolsos anuales que deben efectuar.

Aún más. Este hecho ha valido para que en el año pasado se produjera un desfinanciamiento superior a los 14 mil escudos, los que sumados a diferencias de año anteriores actualmente llega a sobrepasar una suma de arrastre de 225 mil escudos.

Todo lo anterior, a lo que se agregan otros hechos y situaciones, hacen que el trabajo que desarrolla el personal de la Casa Nacional del Niño, en especial las asistentes sociales, sea altamente positivo y extraordinario, amén de exigir un sinúmero de sacrificios y privaciones de orden personal.

Lo anterior puede servir de base para que algunos organismos estatales presten su mayor colaboración y aporte a la labor que ellas desarrollan y que ya está mereciendo el aplauso y reconocimiento de toda la comunidad.

Funerales del Dr. Arturo Baeza Goñi

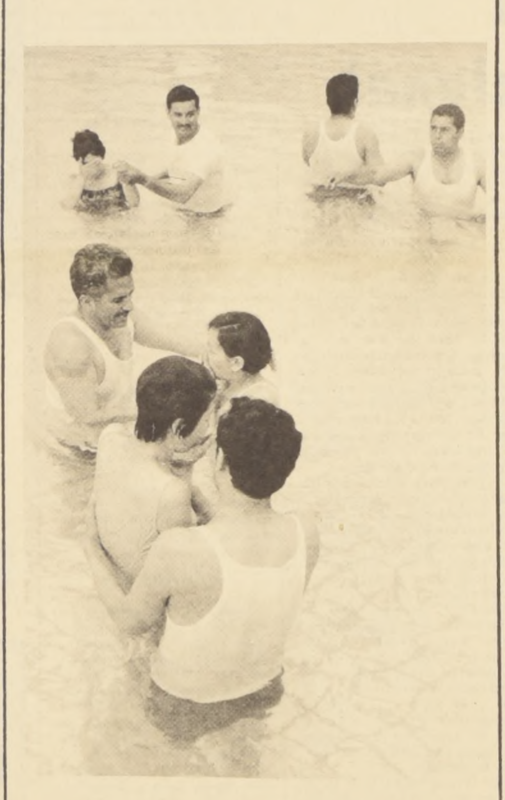
Hondo pesar en la comunidad universitaria y en especial de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile causó el fallecimiento del profesor Arturo Baeza Goñi, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General.

El distinguido pediatra fallecido a los 73 años de edad. Fué por largos años médico del Hospital de Niños Manuel Arriarán y catedrático de la Universidad de Chile. Asimismo había sido distinguido por las Sociedades Uruguaya y Peruana de Pediatría.

En nombre de la Facultad de Medicina despedirá esta tarde sus restos el, profesor de Pediatría, doctor Adalberto Steeger.

En el Velódromo del Nacional:

Llega a su Término la Asamblea de los Testigos de Jehová



CON UNA NUMEROSISIMA concurrencia de público han continuado desarrollándose las jornadas de la Asamblea "Paz en la Tierra", organizada por los Testigos de Jehová y a la que acuden más de siete mil delegados, provenientes de los puntos más diversos del territorio nacional.

Bautismo.

El viernes por la mañana, a las 9 horas, nuevos ministros culminaron un período de estudio de la Biblia, siendo bautizados en la piscina del Estadio Nacional.

Rogelio Valenzuela superintendente de Concepción, dictó una conferencia explicativa de este acto en la vida de un cristiano, reafirmando que los bautizados "tienen ya un conocimiento fundamental de las doctrinas básicas de la Biblia, y se han permitido bastante tiempo para amoldarse a ellas. Niños o bebés no son bautizados, pues no podían haber seguido el mismo sistema de enseñanza".

La ceremonia, según se pudo apreciar, consiste en sumergir completamente en agua a los iniciados, no sólo rociarlos. La dedicación a la Biblia y el bautismo, son cosas de decisión personal.

Finales.

La Asamblea "Paz en la Tierra" continuó durante todo el día de ayer y, hoy llegará a su término con una gran reunión de masas.

Al acto, que se realizará en el Velódromo del Estadio Nacional concurrirán algunos invitados especiales, todos del clero.



TAMBIEN el arte está presente en las reuniones de los Testigos de Jehová. La vista corresponde a uno de los pasajes de la obra "Muestre respeto a los nombramientos teocráticos", presentada ante 7.323 personas en el Velódromo del Estadio Nacional.

Iquique Prepara su Feria Exposición "Cavancha 70"

Entre el 24 de enero y el 8 de febrero próximo, Iquique será invadido por peruanos, bolivianos, argentinos y paraguayos, además de chilenos de otras ciudades cercanas. ¿La razón de este hecho? la feria-exposición artesanal, comercial e industrial "Cavancha 70".

El evento ha sido preparado por la Municipalidad de Iquique, junto con los Municipios de Pica y Pisagua, además de organismos de la actividad estatal y privada del puerto nortino. El motivo, plantear una adecuada y efectiva política de integración latinoamericana, como base para el futuro desarrollo económico del Continente, en el cual, consideran los organizadores, la zona norte del país debe jugar un papel preponderante.

Las bases para tomar parte en este evento consultan los siguientes puntos: Pueden participar en ella todas las empresas u organizaciones de la producción, comercio, gremiales, profesionales, artesanales, mutuales, comunitarias y funcionales que lo deseen; los stands no están sujetos al pago de gravamen alguno, como tampoco pagan derecho de internación las mercaderías de cualquier tipo que ingresen al país para ser exhibidas. Los usuarios deben soportar sólo los gastos de traslado, instalación, mantenimiento y conservación de sus stands; en cuanto a la permanencia de extranjeros, ella está sujeta a las disposiciones vigentes para turistas, la que no tiene costo alguno, aparte de los sellos consulares que normalmente gravan las visas pertinentes.

Se hace presente que se desea presentar los recursos minerológicos y demás riquezas del subsuelo; la flora y la fauna autóctona de cada región; la manufactura y la artesanía de cada pueblo; las bellas artes y las expresiones científicas y sociales de cada localidad.

OTRAS ACTIVIDADES

Conjuntamente con la feria exposición, "Cavancha 70", se realizará un encuentro folklórico, con participación de conjuntos de bailes y canto, una reunión de Alcaldes y Directores de Turismo. Participarán los alcaldes de Cuzco, Puno, Arequipa, Tacna, Oruro, Salta, Jujuy y Asunción, además de los del Norte Grande chileno. Se plantearán problemas como turismo y su efecto en la Comunidad; abolición de leyes que favorecen al turismo, etc.

También se ha invitado a los Directores Nacionales de Turismo de Perú, Bolivia, Argentina, Paraguay y Chile, para plantearles que se cristalice un plan turístico entre las regiones adyacentes al departamento de Iquique.

Otros actos programados: Una mesa redonda de Cámaras de Comercio; shows juveniles, etc.

El recinto de la Feria está ubicado en la península de Cavancha y tendrá una extensión de diez hectáre. Se encuentra junto a la moderna Hostería de la Honsa y el moderno Balneario Municipal, que se inaugurará el mismo día que se inicia la Feria.

SINTESIS

SUBOFICIALES EN RETIRO

El Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas, de la comuna de La Cisterna, ubicado en la Gran Avenida 8496, está citando a sus socios a una reunión que tendrá lugar hoy, a las 10 horas, en el local de la institución.

En esta oportunidad, según se adelantó, se tratará todo lo relacionado con la modificación de los estatutos del organismo rector de las actividades de los jubilados de las tres ramas de la Defensa Nacional, en La Cisterna.

INSTITUTO ALONSO DE ERCILLA

El número 38107 obtuvo el primer premio, consistente en un viaje de ida y vuelta a Europa o Estados Unidos, de la rifa organizada por el Centro de Padres y Apoderados del Instituto "Alonso de Ercilla", de los Hermanos Maristas.

El segundo premio favoreció al número 28902, mientras que otros de los números premiados fueron el 09662, 49977, y 49100.

REGRESO RECTOR DE LA UTE

Retornó a Chile el rector de la Universidad Técnica del Estado Enrique Kirberg, quien visitó Canadá y Estados Unidos acompañados por los profesores Rubén Toro, Luis Cristhen y Eduardo Gibbs.

En Canadá, Kierberg se entrevistó con los rectores de tres universidades. En Estados Unidos lo hizo con el presidente del BID, Felipe Herrera, y además invitó a Chile al profesor Linus Pauling, Premio Nobel de la Paz, a cerrar el año académico de la UTE.

EGRESADOS DE UCE

Mañana lunes, a las 18.30 horas, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, se realizará la ceremonia de culminación del año académico y entrega de títulos a más de mil egresados de la Universidad Católica, en el período 68-69.

A este acto asistirá especialmente invitado el Arzobispo de Panamá y Vicepresidente del Comité Episcopal para América Latina, Marcos Mc Grath, quien pronunciará una conferencia sobre el tema "El compromiso actual del profesional en América Latina".

Luego harán uso de la palabra el rector Fernando Castillo Velasco, y el Decano más antiguo de la Universidad, Ricardo Kreps.

AMPLIADO DE PELUQUEROS

La Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros de Chile, celebrará hoy, a las 10.30 horas, un Ampliado Nacional, que se realizará en su sede social, ubicada en Chacabuco 847.

En dicha asamblea se tratará todo lo relacionado con la plataforma de lucha para el año 1970 y se entregará en forma oficial el trofeo Copa Europa, ganado por el equipo de esta Federación, en Francia.

Asistirán a este acto autoridades del Trabajo, parlamentarios y periodistas de diarios radio y televisión.

VIDA Y CULTURA DE CHILOE

Los Departamentos de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile, están invitando a dos conferencias sobre la "Vida y Cultura de Chiloé", que dictará el profesor Pedro Rubén Azócar Andrade.

Las charlas tendrán lugar en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso, los días martes 2 y miércoles 3 de diciembre, a las 19 horas, y ambas conferencias serán ilustradas con diapositivas.

Odeplán Frente al Futuro Chileno



EJECUTIVOS DE ODEPLAN. Con cifras y detalles dieron a conocer la labor que están desarrollando en beneficio del país. En la foto, Iván Lavados, Vivianne Dufour y Ricardo Tichauer.

"LA MAYORIA DE LOS PROYECTOS en ejecución de ODEPLAN, por intermedio de su Departamento de Asistencia Técnica Internacional, (DATI), han carecido de información oportuna", señalaron los ejecutivos de ODEPLAN, encabezados por Iván Lavados, Ricardo Tichauer, Angel Torre, de Sección Bonos; Carlos Pinto, proyectos, Joaquín Morales, división de estudios y Vivianne Dufour, becas.

Estos ejecutivos dividieron su intervención en cuatro temas básicamente establecidos y cada uno de ellos fue planteando en detalle y en cifras el trabajo que desarrollan en el séptimo piso de calle Huérfanos 786, lugar ignorado por la mayoría de los chilenos que, por falta de información oportuna está perjudicando la labor que se realiza especialmente a los provincianos.

EMPADRONAMIENTO DE PROFESIONALES

Se ha hablado en todos los tonos acerca del éxodo de profesionales, influenciados éstos por las posibilidades económicas que se les ofrecen. El DATI ha estudiado el problema con el objeto de tener un conocimiento cabal del stock de profesionales de nivel superior que posee el país. El resultado obtenido señaló una salida de 134 profesionales, entre los que figuran pedagogos, técnicos de diversos tipos, médicos, ingenieros, artífices diseñadores etc. Conscientes de que la cifra puede conducir a error, se ha contemplado la realización de un censo que persigue el conocimiento de la realidad profesional en Chile, sus status socio-económicos, su utilización, oferta-demanda y los factores motivacionales que las estarían condicionando. La ficha confeccionada para tal efecto será entregada a contar del próximo 17 de noviembre por los alumnos de las distintas universidades del país.

COMPRA DE ELEMENTOS TECNICOS

Desde hace un tiempo a esta parte, se pueden adquirir Bonos en moneda nacional para la compra de elementos técnicos en el extranjero y que no significan pérdidas de divisas para el país.

Estos bonos están liberados de impuestos, lo que abarata el costo de la internación. Dentistas, médicos, camarógrafos, etc, previa la presentación de la factura pro fórmula, pueden adquirir en las oficinas de ODEPLAN dichos bonos sin mayor trámite.

Se trata de evitar, de esta manera, los intermediarios o importadores que usufructúan con utilidades exageradas de dichas importaciones.

EN ESTUDIO Y EJECUCION

Diversos proyectos se están realizando a lo largo del país y que se dieron a conocer con diversidad de detalles estadísticos y cifras globales que, por su contenido, constituyen el futuro planificado de Chile y que en valores significan 50 millones de dólares.

Prospección petrolera en la plataforma submarina, en cuyo proyecto está interesada la ONU; Centro Nacional de Experimentación de usos del Cobre; Centro de Servicios Metalúrgicos; Promoción de estudios y construcción de viviendas de interés social; Instituto Tecnológico de Antofagasta; Proyecto especial para los niños lisiados; Proyecto de ayuda en alimentos a la Universidad Santa María; Construcción de postas rurales; Instrucción especial en la Escuela Técnica Aeronáutica FACH; Asistencia técnica en las telecomunicaciones; Escuela nacional de adiestramiento para la Administración Pública; Instalación de astilleros en el país, etc.

BECAS PARA LOS CHILENOS

La poca difusión ha repercutido en la otorgación de becas para estudiar en el extranjero y especialmente en los provincianos. Sólo los metropolitanos usan este medio y en gran medida. Desde 1964 hasta la fecha han salido del país, 4.600 profesionales. Vivianne Dufour, jefa de dicho departamento fue enfática en manifestar que hay disponibilidades que pueden ser otorgadas en cualquier momento y que ojalá esta otra realización efectiva del DATI, supere la demanda en la medida exacta que Chile los necesita.

FRENTE LABORAL

TRABAJADORES DE OO. PP.- Una reunión en la que dieron a conocer sus aspiraciones, realizaron los dirigentes máximos de los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas. La directiva de los trabajadores: Carlos Maffud, prosecretario general; Edgardo Esponda, secretario de conflictos; Treviccio Garrido, presidente de Vialidad; Galvarino Gómez, secretario; Jorge Ramírez, presidente; Víctor Cáceres, vicepresidente; René Carter, secretario; Héctor González, tesorero; Antonio Campos, delegado y Manuel Palma, secretario.

En Diciembre se Sabrá Monto de Excedente de Asignaciones

A MEDIADOS DE DICIEMBRE próximo se conocerá exactamente el monto de los excedentes del Fondo de Asignación Familiar de la Caja de Empleados Particulares.

La información fue proporcionada por el Vicepresidente Ejecutivo de ese organismo, Roberto León Alquinta, quien además señaló que en el mes de octubre dicho fondo había tenido un elevado ingreso y que si estas condiciones se repetían en noviembre y diciembre, el monto de los excedentes sería bastante importante.

Agregó que para distribuir los excedentes, en todo caso hará falta una ley. La indicación correspondiente siempre ha ido en la Ley de Presupuesto, por lo que en toda circunstancia este pago no se haría hasta el mes de enero.

Señaló finalmente que "toda especulación respecto del Fondo no tiene base alguna, mientras no haya un pronunciamiento oficial del Consejo de la Caja en cuanto al monto total de estos excedentes y la posibilidad de devolución debe ser motivo de una Ley".

Ola de Paros Sacude al Agro de Todo Chile

LOS OBREROS AGRICOLAS de distintos puntos del país están realizando una serie de paros destinados a lograr mejoramiento económico y por otras causales.

EN RIO CLARO, provincia de Talca, 227 obreros agrícolas iniciaron un paro de 24 horas en adhesión a los trabajadores del fundo Santa Inés de Temarico, quienes piden que el fundo sea expropiado por la CORA. El movimiento afecta a 8 fundos.

POR OTRA PARTE, en el fundo Oeste, de Talca, 12 obreros paralizaron debido a que fueron despedidos dos compañeros de trabajo.

TAMBIEN EN PUENTE ALTO se registró un movimiento similar, 91 obreros paralizaron debido a que 23 de sus compañeros del fundo San Carlos están pidiendo un aumento de salarios.

También el fundo El Recreo de Talagante se ha visto afectado por un movimiento parecido. 27 obreros se encuentran realizando una huelga legal.

Pero el movimiento de mayor envergadura quizás sea el que se registra entre los trabajadores agrícolas afiliados a la Cooperativa San Clemente, 405 paralizaron en adhesión a 14 trabajadores del fundo Quebrada de Agua, de San Clemente, que están de paro desde el 25 del presente debido al despido de algunos de sus compañeros.

Ante los hechos que se están registrando, la directiva de la Confederación El Triunfo Campesino de Chile solicitó al Ministro del Trabajo que los obreros despedidos en Pencahue y San Clemente, sean repuestos a sus labores, mientras que en la provincia de Talca la Federación de Campesinos Libres realiza gestiones similares ante las autoridades locales.

MIENTRAS TANTO, aquí en Santiago la Compañía propietaria de la industria de manganeso "Corral Quemado", entregó una nueva oferta para buscar solución al conflicto que ya se mantiene por 26 días. La compañía había ofrecido anteriormente una oferta de aumento de los salarios de un 31,2 por ciento, mientras que los trabajadores piden un 60 por ciento.

FUE CLAUSURADO el seminario de Asistencia Social del Servicio de Seguro Social. En esta jornada de estudio se analizó el sistema legal que rige a estos profesionales y los procedimientos administrativos para el otorgamiento de los beneficios a los imponentes.

SE INICIO el Primer Congreso de la Federación de Trabajadores de la Vivienda, que agrupa a diez mil empleados y obreros del Ministerio del ramo y las Corporaciones dependientes. Para empezar se hizo un análisis de los problemas económicos y sociales. El Congreso finalizará con la designación de la nueva directiva de la Federación por un período de 3 años.

EN REUNION GENERAL, el Sindicato técnico de la Empresa Periodística LA NACION acordó apoyo a los acuerdos adoptados por otras organizaciones gremiales, en el sentido de pedir el pago del excedente de los fondos de la Asignación Familiar.

SE INICIARON en esta capital las Quintas Jornadas de Podología. Se están realizando en los hospitales del Salvador, San Luis, mañana en el Instituto de Anatomía de la U. de Chile y el domingo finalizarán en el Hospital del Salvador. Paralelamente se está efectuando el Primer Congreso Nacional de Podologistas.



Eligen sus Consejeros. Recientemente se realizó la elección de los Consejeros de los empleados de la Caja de Previsión del Banco del Estado. En el grabado, vota María Quintana, mientras observan la presidenta de la mesa, María Inés Alliende y el apoderado, Luis Correa Molina.



INFORMAN SOBRE CONGRESO.— Una conferencia de prensa para informar sobre el 12° Congreso Nacional Ordinario de la Comach, ofrecieron el presidente de ese organismo, Pedro Figueroa y el Vicepresidente, Osvaldo Hernández. Más que el Congreso mismo, a los dirigentes les interesó referirse in extenso en contra del ex dirigente Wenceslao Moreno, al cual, al parecer, le tienen mucho temor y respeto como adversario gremialista, pese a que aseguraron que ya no tenía fuerzas entre los trabajadores marítimos, como para hacerles frente. En el grabado, los dos dirigentes nombrados aparecen junto al Presidente de la CUT, Luis Figueroa.

CASA NACIONAL DEL NIÑO

115 Años de Esfuerzos en Favor de Infancia Desvalida ...

LA CASA NACIONAL del Niño es el único establecimiento de asistencia infantil del Servicio Nacional de Salud dedicado exclusivamente al cuidado de la infancia desvalida y atendido por asistentes sociales que entregan todos sus conocimientos profesionales a la atención del niño.

Al cumplir 115 años de existencia, la Casa Nacional del Niño dio a conocer el desarrollo de sus actividades y cómo se han ido cumpliendo las diversas etapas, programadas dentro de las naturales restricciones que la escasez de recursos y presupuestos plantea a sus directivos y que, incluso, llega a producir un déficit anual que va a más allá de los catorce mil escudos.

El establecimiento es dirigido en la actualidad por la doctora María Salazar Navarro, con quien colabora un personal compuesto por 142 personas, 24 de las cuales son asistentes sociales y educadoras de párvulos.

SU LABOR

La institución atiende actualmente a 3.461 menores, para lo que dispone de un presupuesto anual de 6.415.000 escudos, suma considerada ínfima para los gastos que deben afrontar.

La cifra incluye a 142 menores ubicados en sus propios hogares, 2.197 en hogares de colocación familiar, 486 en hogares adoptivos, 163 en establecimientos educacionales privados, 83 en el Hogar de Adolescentes del organismo y 74 en pabellones de observación y distribución. Por cada niño, el establecimiento gasta, mensualmente, 195 escudos.

El sistema de asistencia aplicado por la Casa Nacional del Niño, "hogar sustituto o de adopción", data de 1935 y fue el resultado de las grandes reformas iniciadas por el doctor Luis Calvo Mackenna, al asumir en 1925 la dirección de la antigua Casa de Huérfanos, que una vez administraron las religiosas de la Providencia.

El deber del personal de la Casa Nacional del Niño es buscar la felicidad de los niños dentro de procesos normales y, por lo mismo, junto al desarrollo común, intensificado los tratamientos de descanso y revitalización en colonias veraniegas, que ofrezcan al niño esparcimiento, descanso y alegría, manteniendo una sensación de seguridad, que inspire su acción.

SU HISTORIA

La verdadera historia de la Casa Nacional del Niño se remonta a 1758, cuando se habilitó y puso en funciones un hospicio para pobres, un hogar para niños expósitos y una casa de recogidas. En 1852, se hicieron cargo de ellos las monjas de la Providencia, procediéndose a su traslado desde el barrio de Recoleta al lugar que actualmente ocupa, ubicado en la Avenida Antonio Varas 360.

En lo que a presupuesto y finanzas se refiere, el organismo adolece de un déficit en su balanza de pagos extraordinariamente alto. Debe solventar todos sus gastos con E° 6.415.000, suma totalmente insuficiente para los desembolsos anuales que deben efectuar.

Aún más. Este hecho ha valido para que en el año pasado se produjera un desfinanciamiento superior a los 14 mil escudos, los que sumados a diferencias de año anteriores actualmente llega a sobrepasar una suma de arrastre de 225 mil escudos.

Todo lo anterior, a lo que se agregan otros hechos y situaciones, hacen que el trabajo que desarrolla el personal de la Casa Nacional del Niño, en especial las asistentes sociales, sea altamente positivo y extraordinario, amén de exigir un sinúmero de sacrificios y privaciones de orden personal.

Lo anterior puede servir de base para que algunos organismos estatales presten su mayor colaboración y aporte a la labor que ellas desarrollan y que ya está mereciendo el aplauso y reconocimiento de toda la comunidad.



PEQUEÑOS CON ROSTROS llenos de esperanzas llenan el corazón de las Asistentes Sociales de la Casa Nacional del Niño.



DOCTORA MARIA SALAZAR NAVARRO, directora de la Casa Nacional del Niño. Con un bajísimo presupuesto debe hacer "gimnasia financiera".



CUIDADO DE LACTANTES una ocupación que las funcionarias de la institución realizan con una abnegación sublime.

Funerales del Dr. Arturo Baeza Goñi

Hondo pesar en la comunidad universitaria y en especial de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile causó el fallecimiento del profesor Arturo Baeza Goñi, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General.

El distinguido pediatra fallecido a los 73 años de edad. Fué por largos años médico del Hospital de Niños Manuel Arriarán y catedrático de la Universidad de Chile. Asimismo había sido distinguido por las Sociedades Uruguaya y Peruana de Pediatría.

En nombre de la Facultad de Medicina despedirá esta tarde sus restos el profesor de Pediatría, doctor Adalberto Steeger.

En el Velódromo del Nacional:

Llega a su Término la Asamblea de los Testigos de Jehová



CON UNA NUMEROSISIMA concurrencia de público han continuado desarrollándose las jornadas de la Asamblea "Paz en la Tierra", organizada por los Testigos de Jehová y a la que acuden más de siete mil delegados, provenientes de los puntos más diversos del territorio nacional.

Bautismo.

El viernes por la mañana, a las 9 horas, nuevos ministros culminaron un período de estudio de la Biblia, siendo bautizados en la piscina del Estadio Nacional.

Rogelio Valenzuela superintendente de Concepción, dictó una conferencia explicativa de este acto en la vida de un cristiano, reafirmando que los bautizados "tienen ya un conocimiento fundamental de las doctrinas básicas de la Biblia, y se han permitido bastante tiempo para amoldarse a ellas. Niños o bebés no son bautizados, pues no podían haber seguido el mismo sistema de enseñanza".

La ceremonia, según se pudo apreciar, consiste en sumergir completamente en agua a los iniciados, no sólo rociarlos. La dedicación a la Biblia y el bautismo, son cosas de decisión personal.

Finales.

La Asamblea "Paz en la Tierra" continuó durante todo el día de ayer y, hoy llegará a su término con una gran reunión de masas.

Al acto, que se realizará en el Velódromo del Estadio Nacional concurrirán algunos invitados especiales, todos del clero.



TAMBIEN el arte está presente en las reuniones de los Testigos de Jehová. La vista corresponde a uno de los pasajes de la obra "Muestre respeto a los nombramientos teocráticos", presentada ante 7.323 personas en el Velódromo del Estadio Nacional.

Iquique Prepara su Feria Exposición "Cavancha 70"

Entre el 24 de enero y el 8 de febrero próximo, Iquique será invadido por peruanos, bolivianos, argentinos y paraguayos, además de chilenos de otras ciudades cercanas. ¿La razón de este hecho? la feria-exposición artesanal, comercial e industrial "Cavancha 70".

El evento ha sido preparado por la Municipalidad de Iquique, junto con los Municipios de Pica y Pisagua, además de organismos de la actividad estatal y privada del puerto nortino. El motivo, plantear una adecuada y efectiva política de integlación latinoamericana, como base para el futuro desarrollo económico del Continente, en el cual, consideran los organizadores, la zona norte del país debe jugar un papel preponderante.

Las bases para tomar parte en este evento consultan los siguientes puntos: Pueden participar en ella todas las empresas u organizaciones de la producción, comercio, gremiales, profesionales, artesanales, mutuales, comunitarias y funcionales que lo deseen; los stands no están sujetos al pago de gravamen alguno, como tampoco pagan derecho de internación las mercaderías de cualquier tipo que ingresen al país para ser exhibidas. Los usuarios deben soportar sólo los gastos de traslado, instalación, mantenimiento y conservación de sus stands; en cuanto a la permanencia de extranjeros, ella está sujeta a las disposiciones vigentes para turistas, la que no tiene costo alguno, aparte de los sellos consulares que normalmente gravan las visas pertinentes.

Se hace presente que se desea presentar los recursos minerológicos y demás riquezas del subsuelo, la flora y la fauna autóctona de cada región, la manufactura y la artesanía de cada pueblo; las bellas artes y las expresiones científicas y sociales de cada localidad.

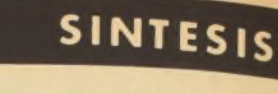
OTRAS ACTIVIDADES

Conjuntamente con la feria exposición, "Cavancha 70", se realizará un encuentro folklórico, con participación de conjuntos de bailes y canto, una reunión de Alcaldes y Directores de Turismo. Participarán los alcaldes de Cuzco, Puno, Arequipa, Tacna, Oruro, Salta, Jujuy y Asunción, además de los del Norte Grande chileno. Se plantearán problemas como turismo y su efecto en la Comunidad; abolición de leyes que favorecen al turismo, etc.

También se ha invitado a los Directores Nacionales de Turismo de Perú, Bolivia, Argentina, Paraguay y Chile, para plantearles que se cristalice un plan turístico entre las regiones adyacentes al departamento de Iquique.

Otros actos programados: Una mesa redonda de Cámaras de Comercio; shows juveniles, etc.

El recinto de la Feria está ubicado en la península de Cavancha y tendrá una extensión de diez hectáre. Se encuentra junto a la moderna Hostería de la Honsa y el moderno Balneario Municipal, que se inaugurará el mismo día que se inicia la Feria.



SINTESIS

SUBOFICIALES EN RETIRO

El Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas, de la comuna de La Cisterna, ubicado en la Gran Avenida 8496, está citando a sus socios a una reunión que tendrá lugar hoy, a las 10 horas, en el local de la institución.

En esta oportunidad, según se adelantó, se tratará todo lo relacionado con la modificación de los estatutos del organismo rector de las actividades de los jubilados de las tres ramas de la Defensa Nacional, en La Cisterna.

INSTITUTO ALONSO DE ERCILLA

El número 38107 obtuvo el primer premio, consistente en un viaje de ida y vuelta a Europa o Estados Unidos, de la rifa organizada por el Centro de Padres y Apoderados del Instituto "Alonso de Ercilla", de los Hermanos Maristas.

El segundo premio favoreció al número 28902, mientras que otros de los números premiados fueron el 09662, 49977, y 49100.

REGRESO RECTOR DE LA UTE

Retornó a Chile el rector de la Universidad Técnica del Estado Enrique Kirberg, quien visitó Canadá y Estados Unidos acompañados por los profesores Rubén Toro, Luis Cristhen y Eduardo Gibbs.

En Canadá, Kierberg se entrevistó con los rectores de tres universidades. En Estados Unidos lo hizo con el presidente del BID, Felipe Herrera, y además invitó a Chile al profesor Linus Pauling, Premio Nobel de la Paz, a cerrar el año académico de la UTE.

EGRESADOS DE UCE

Mañana lunes, a las 18.30 horas, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, se realizará la ceremonia de culminación del año académico y entrega de títulos a más de mil egresados de la Universidad Católica, en el período 68-69.

A este acto asistirá especialmente invitado el Arzobispo de Panamá y Vicepresidente del Comité Episcopal para América Latina, Marcos Mc Grath, quien pronunciará una conferencia sobre el tema "El compromiso actual del profesional en América Latina".

Luego harán uso de la palabra el rector Fernando Castillo Velasco, y el Decano más antiguo de la Universidad, Ricardo Kreps.

AMPLIADO DE PELUQUEROS

La Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros de Chile, celebrará hoy, a las 10.30 horas, un Ampliado Nacional, que se realizará en su sede social, ubicada en Chacabuco 847.

En dicha asamblea se tratará todo lo relacionado con la plataforma de lucha para el año 1970 y se entregará en forma oficial el trofeo Copa Europa, ganado por el equipo de esta Federación, en Francia.

Asistirán a este acto autoridades del Trabajo, parlamentarios y periodistas de diarios radio y televisión.

VIDA Y CULTURA DE CHILOE

Los Departamentos de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile, están invitando a dos conferencias sobre la "Vida y Cultura de Chiloé", que dictará el profesor Pedro Rubén Azócar Andrade.

Las charlas tendrán lugar en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso, los días martes 2 y miércoles 3 de diciembre, a las 19 horas, y ambas conferencias serán ilustradas con diapositivas.

Odeplán Frente al Futuro Chileno



EJECUTIVOS DE ODEPLAN. Con cifras y detalles dieron a conocer la labor que están desarrollando en beneficio del país. En la foto, Iván Lavados, Vivianne Dufour y Ricardo Tichauer.

"LA MAYORIA DE LOS PROYECTOS en ejecución de ODEPLAN, por intermedio de su Departamento de Asistencia Técnica Internacional (DATI), han carecido de información oportuna", señalaron los ejecutivos de ODEPLAN, encabezados por Iván Lavados, Ricardo Tichauer, Angel Torre, de Sección Bonos; Carlos Pinto, proyectos, Joaquín Morales, división de estudios y Vivianne Dufour, becas.

Estos ejecutivos dividieron su intervención en cuatro temas básicamente establecidos y cada uno de ellos fue planteando en detalle y en cifras el trabajo que desarrollan en el séptimo piso de calle Huérfanos 786, lugar ignorado por la mayoría de los chilenos que, por falta de información oportuna está perjudicando la labor que se realiza especialmente a los provincianos.

EMPADRONAMIENTO DE PROFESIONALES

Se ha hablado en todos los tonos acerca del éxodo de profesionales, influenciados éstos por las posibilidades económicas que se les ofrecen. El DATI ha estudiado el problema con el objeto de tener un conocimiento cabal del stock de profesionales de nivel superior que posee el país. El resultado obtenido señaló una salida de 134 profesionales, entre los que figuran pedagogos, técnicos de diversos tipos, médicos, ingenieros, artífices diseñadores etc. Conscientes de que la cifra puede conducir a error, se ha contemplado la realización de un censo que persigue el conocimiento de la realidad profesional en Chile, sus status socio-económicos, su utilización, oferta-demanda y los factores motivacionales que las estarían condicionando. La ficha confeccionada para tal efecto será entregada a contar del próximo 17 de noviembre por los alumnos de las distintas universidades del país.

COMPRA DE ELEMENTOS TECNICOS

Desde hace un tiempo a esta parte, se pueden adquirir Bonos en moneda nacional para la compra de elementos técnicos en el extranjero y que no significan pérdidas de divisas para el país.

Estos bonos están liberados de impuestos, lo que abarata el costo de la internación. Dentistas, médicos, camarógrafos, etc. previa la presentación de la factura por fórmula, pueden adquirir en las oficinas de ODEPLAN dichos bonos sin mayor trámite.

Se trata de evitar, de esta manera, los intermediarios o importadores que usufructúan con utilidades exageradas de dichas importaciones.

EN ESTUDIO Y EJECUCION

Diversos proyectos se están realizando a lo largo del país y que se dieron a conocer con diversidad de detalles estadísticos y cifras globales que, por su contenido, constituyen el futuro planificado de Chile y que en valores significan 50 millones de dólares.

Prospección petrolera en la plataforma submarina, en cuyo proyecto está interesada la ONU. Centro Nacional de Experimentación de usos del Cobre; Centro de Servicios Metalúrgicos. Promoción de estudios y construcción de viviendas de interés social. Instituto Tecnológico de Antofagasta. Proyecto especial para los niños lisiados. Proyecto de ayuda en alimentos a la Universidad Santa María. Construcción de postas rurales. Instrucción especial en la Escuela Técnica Aeronáutica FACH. Asistencia técnica en las telecomunicaciones. Escuela nacional de adiestramiento para la Administración Pública. Instalación de astilleros en el país, etc.

BECAS PARA LOS CHILENOS

La poca difusión ha repercutido en la otorgación de becas para estudiar en el extranjero y especialmente en los provincianos. Sólo los metropolitanos usan este medio y en gran medida. Desde 1964 hasta la fecha han salido del país 4.600 profesionales. Vivianne Dufour, jefa de dicho departamento fue enfática en manifestar que hay disponibilidades que pueden ser otorgadas en cualquier momento y que ojalá esta otra realización efectiva del DATI, supere la demanda en la medida exacta que Chile los necesita.

A propósito de la huelga de Magisterios

La Suprema lamenta y no acepta un paro que infringe normas legales

La Corte Suprema, frente al paro de 48 horas de funcionarios del Poder Judicial, entregó ayer una declaración en que "lamenta y no puede aceptar un movimiento que infringe las normas legales que rigen la conducta funcionaria de los Magistrados y demás auxiliares de la administración de Justicia".

El Pleno del Tribunal se reunió, poco después del mediodía para analizar la situación creada por la huelga de 606 funcionarios del escalafón primario y 1.600 del personal subalterno. A su término dio a conocer una declaración, que fue transcrita de inmediato al Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, en la que, junto con hacer presentes sus gestiones ante el Ejecutivo para reiterar la necesidad urgente e imprescindible de solucionar el problema de las remuneraciones, formula un llamado al personal para que medite acerca de las consecuencias de todo orden que puede producir su actitud y espera que, con mejor criterio, se restablezca, cuanto antes, la normalidad judicial en el país.

El paro del Poder Judicial comenzó a hacerse efectivo a las cero horas del sábado y se prolongará hasta las 14.30 horas del lunes, cuando los dirigentes den cuenta del resultado de sus gestiones ante la asamblea de Ministros, jueces, relatores y personal subalterno. De no haber solución satisfactoria, se adelantó, el movimiento podría prorrogarse por 48 horas.

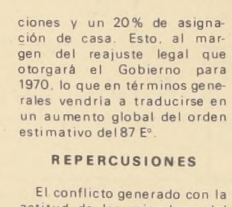
De acuerdo a las informaciones proporcionadas por los dirigentes del Poder Judicial, el paro se hizo efectivo a lo largo de todo el territorio y se anunció que sólo en Valparaíso, habían concurrido a sus labores dos Ministros y un relator, quienes se vieron imposibilitados de administrar Justicia ante la falta de funcionarios.

Sintetizando, el movimiento huelguístico puede condensarse en dos puntos básicos: 1) Satisfacción, en carácter de urgente, de las peticiones económicas y de mejoramiento material de los Tribunales y 2) Amplio respaldo a la gestión de la Corte Suprema en sus peticiones ante el Ejecutivo.

En relación a la parte económica, los Magistrados exigen un mejoramiento del 60% desglosado en un 40% de aumento de las remuneraciones y un 20% de asignación de casa. Esto, al margen del reajuste legal que otorgará el Gobierno para 1970, lo que en términos generales vendría a traducirse en un aumento global del orden estimativo del 87 E°.



Ministros, Magistrados, Relatores y personal subalterno, se reunieron al mediodía de ayer en los Tribunales de Justicia, para conocer las gestiones de su directiva, tendientes a solucionar el conflicto decretado por 48 horas.



No funcionaron los Tribunales de Justicia. El paro se prolongará hasta media tarde del lunes.

REPERCUSIONES

El conflicto generado con la actitud de los miembros del Poder Judicial, repercutió hondamente en la administración de Justicia durante este fin de semana.

Los detenidos que ingresaron a las cárceles, no pudieron ser atendidos en los Tribunales y deberán permanecer recluídos hasta el próximo martes, sin ninguna posibilidad de defensa. Algo similar ocurre con aquellos que permanecen incomunicados y que deberán resignarse a su suerte hasta que los jueces lo estimen conveniente.

Pero, al margen de esos problemas de carácter tramitacional, la huelga repercutió también en otras esferas, lo que, en algunos casos, se tradujo en aumento de trabajo para la policía que, aparte de cumplir con sus funciones habituales, debió también asumir la de magistrados y otros miembros del Poder Judicial, todo lo cual derivó en un caos legal, que nunca antes se había conocido en el país.

En 1967 hubo un movimiento más o menos similar. Sin embargo, en aquella oportunidad, si bien por espacio de 24 horas, se decretó lo que se da en llamar "huelga de brazos caídos", no hubo repercusiones y el movimiento pasó casi inadvertido. De ahí que se estima que esta es la primera vez que se da una huelga de esta naturaleza.

CONCENTRACION

Al mediodía de ayer los huelguistas se reunieron en el Palacio de los Tribunales de Justicia, a objeto de conocer la marcha y resultado del movimiento, y la posición de la Corte Suprema. Se les insistió que existía una suerte de arreglo con el Gobierno, consistente en un aumento del 20%. Sin embargo, los funcionarios consideraron exiguo el ofrecimiento y acordaron mantenerse en huelga hasta las 14.30 horas del lunes, en que se darán a conocer los resultados de las conversaciones entre la Corte Suprema y el Gobierno.

Pero, descartando la parte económica, los Magistrados exigen, por otra parte, una revisión del sistema de calificaciones al que consideran añejo y arbitrario, responsabilizando de esto a la Corte Suprema. Incluso se ha llegado a la confección de un proyecto de calificaciones en que se regulariza o limita el poder de la Corte Suprema en estas materias. El proyecto quedará totalmente redactado dentro de los próximos días y será dado a conocer públicamente en la Convención de Magistrados, que tendrá lugar en Viña del Mar.

En cierto modo, los jueces estiman que la demora que ha experimentado su mejoramiento de remuneraciones, obedece directamente a la escasa disposición de la Corte. Esto se refleja con claridad en las palabras del Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, Sergio Dunlopp, quien señaló textualmente "que de no haber operancia por parte de la Corte Suprema, este movimiento huelguístico buscaría la remoción de todos los integrantes de aquel organismo de Justicia".

Debió intervenir el Colegio:

Benjamín Fabre Genera Conflicto Entre sus Abogados



Una violenta disputa entre el abogado Luis Figueroa Robinson y su colega Amiti Pilowsky, terminó con el abandono del primero en el caso del profesor francés Benjamín Fabré y el retiro del recurso de amparo presentado a la Corte Suprema, para que quedaran sin efecto los cargos contra el acusado de encubrir las actividades terroristas del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Figueroa había sido mantenido en el caso a petición de la Universidad de Chile, que le solicitó la defensa del profesor de la Escuela de Sicología de ese plantel de enseñanza superior.

Frente a la violencia y a la disputa entre los dos profesionales debió intervenir el Colegio de Abogados, que, luego de analizar el problema exaustivamente, falló en favor de Pilowsky, quien tenía razón al afirmar que la intervención de Figueroa en la defensa de Fabré sólo estaba perjudicando el procedimiento.

El abogado Figueroa había solicitado a la Corte de Apelaciones que fueran desestimados los cargos contra Fabré en virtud de que fueron presentados nuevos antecedentes, que dieron lugar a que uno de los jueces resolviera que había base suficiente para acusar a Fabré de complicidad en el asalto al Banco de Crédito e Inversiones. En vista de eso, Figueroa apeló a la Corte Suprema.

El Gobierno está en condiciones de formular ese cargo adicional en contra del profesor francés, lo que haría mucho más grave la situación del afectado y esto fue lo que originó el entredicho entre los dos abogados.

Por otra parte, el Ministro sumariante José Cánovas Robles, quien substancia el proceso contra el MIR, denegó la libertad de Fabré, por existir diligencias pendientes. La resolución del Ministro le fue comunicada ayer mismo a Benjamín Fabré.

Libertad Condicional Para Director de "El Ilustrado"

La Corte Marcial se reunió en forma extraordinaria en las últimas horas de la tarde de ayer, para tratar y conceder la petición de excarcelación, con consulta a esa Corte, del Director de "El Diario Ilustrado", Abel Valdés, sobre quién recae la acusación de haber infringido el artículo 276 del Código de Justicia Militar, aplicado en relación al decreto de Zona de Emergencia, dictado para la provincia de Santiago.

Abel Valdés fue notificado de la encargatoria de reo en la mañana de ayer, cuando concurrió a la Fiscalía Militar. De inmediato el Director del matutino de la derecha tradicional, apeló personalmente de la medida y, posteriormente, le fue concedida la libertad bajo fianza con consulta a la Corte Marcial.

La medida aplicada contra el director de "El Diario Ilustrado", obedeció a unas publicaciones de días pasados en que se hacía mención distorsionada de la situación interna dentro del Ejército, lo que fue estimado atentatorio contra la normalidad de esa institución.

Abel Valdés, en consecuencia, fue sometido a proceso y encargado reo en el Segundo Juzgado Militar de Santiago, a raíz de una demanda interpuesta por el Ministerio de Defensa Nacional.

Gigantesco Incendio en Cabarét de Valdivia

Un gigantesco incendio arrasó las instalaciones del cabaret "Lirio Azul" de Valdivia y ocasionó la muerte del garzón Juan Venegas de 40 años de edad.

El siniestro se originó en la madrugada del sábado a raíz de un corto circuito que tuvo lugar en el entretecho del local comercial que funciona en calle Errázuriz 1733 de la ciudad de Valdivia.

En pocos segundos el fuego destruyó casi totalmente el cabaret, propiedad de Julio Núñez Núñez y que es regentado por Raquel Sepúlveda García.

El establecimiento es uno de los característicos de la zona sur: se expenden bebidas alcohólicas, hay mujeres asiladas que ejercen el comercio sexual y las ganancias por lo general son bastantes respetables. En los momentos en que surgieron las llamas, habían 32 personas dentro del cabaret, las que debieron huir rápidamente ante la furia con que se desató el incendio. El foco del incendio se concentró en un costado del inmueble en que se ubican las piezas del cabaret. En una de ellas se encontraba durmiendo el garzón Venegas, quién no alcanzó a huir del fuego y pereció a los pocos segundos totalmente carbonizado. Aparte del garzón, resultó con quemaduras de gravedad, un voluntario de bomberos, quién recibió un fuerte golpe de corriente mientras se encontraba en el segundo piso del local.

Al cabo de tres o cuatro horas de labor, los bomberos pudieron finalmente dominar el fuego.

Se repite lo de Casablanca:

Cauquenes se Estremece Ante Caso de Incesto y Parricidio

Un caso tan siniestro y tan patético y de características similares al descubierto hace algunos días en la localidad de Casablanca, salió a la luz en Cauquenes cuando la policía descubrió y detuvo a cinco personas que aparecen comprometidas directamente en un caso de incesto y parricidio.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la policía, la empleada doméstica, Demófila del Carmen Arellano Muñoz, de 21 años de edad, instó a fines de 1967 a su hermano Evaristo Arellano Muñoz, a que tuvieran relaciones sexuales. Esta situación seguía manteniéndose hasta la fecha.

A raíz de la unión ilícita entre los hermanos, en 1968 nació un varón. La policía logró establecer que el parto había sido atendido por la curandera Sinforosa Durán Muñoz, de 65 años de edad, quien, al ser interrogada, recordó perfectamente el caso e incluso señaló que la guagua había nacido de ocho meses.

Días después del nacimiento de la criatura, la doméstica Demófila Arellano optó por liberarse de la criatura no encontrando mejor modo que el aplastarle la cabecita con sus propias manos destruyéndole completamente el cráneo.

En ese momento se hicieron cómplices de la situación la madre de la doméstica, Aida Filomena Muñoz Andrade de 58 años, quien acompañada de Gaetana del Carmen Arellano Valenzuela, llevó el cadáver hasta la casa de la segunda y procedió a enterrarlo bajo el piso de la cocina.

El crimen y las relaciones entre los hermanos y la complicidad de la madre, llegaron a conocimiento de la policía a través de una conversación que sostuvo Gaetana Arellano con una amiga, quien al enterarse de la magnitud de lo ocurrido y de lo que seguía ocurriendo, acudió a Carabineros a formular la denuncia.

Las cinco personas que aparecen comprometidas en este suceso de características escalofriantes, fueron detenidas de inmediato y puestas a disposición del Juez del Crimen de Cauquenes.

Jugoso Botín Para Cinco Asaltos: 200 mil Escudos

Un trío de delincuentes que se había especializado en el robo de cajas fuertes y de vehículos motorizados, fue capturado por personal de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones.

Los individuos fueron identificados como José Armando Rey León, Hernán Manuel Valdés Herrera y Luis Humberto Martínez, quienes fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen.

Hace algunos días el trío de malandrines había efectuado un robo en el taller de soldadura ubicado en calle Diez de Julio 779, desde donde sustrajeron una caja de fondos que contenía 4.800 escudos en efectivo, aparte de letras, cheques, un radio, un reloj y otras especies, las que fueron avaluadas en 10.000 escudos.

Para cometer el robo, los muchachos con anterioridad se habían apoderado de una camioneta de propiedad de Renato Saragoni Hauck, que posteriormente fue abandonada. Pero antes los malandrines la habían desvalijado completamente. Su dueño avaluó los daños también en 10.000 escudos.

Una vez en Investigaciones, los delincuentes confesaron una serie de robos perpetrados en diversos puntos de la capital. Entre ellos uno a la fábrica de calzado de José Aguiló Cordero, de calle Nataniel 1626. Desde ese lugar, luego de reventar la cortina metálica, sustrajeron una caja de fondos que contenía dos mil escudos en su interior, aparte de 25 millones de pesos en estampillas del Seguro Social, letras cheques, cien pares de zapatos, pelotas de golf y otros artículos, que fueron avaluados por su dueño en más de 100.000 escudos. Como en el caso anterior, los delincuentes llegaron hasta el local en una camioneta que habrían robado en una de las calles del sector del Barrio Alto. La caja de fondos, luego de ser violentada, fue arrojada al Canal San Carlos.

Por otra parte, el trío confesó en Investigaciones, que hace un tiempo habían robado la camioneta de Patricio Parragué Bone, desde frente a su domicilio, la que luego de ser desvalijada, fue abandonada en las inmediaciones del Parque Cousiño.

CARTAS

Alcantarillado en Llo-Lleo

SR.
GERENTE DE SERVICIOS SANITARIOS
SANTIAGO.

Los abajo firmantes, propietarios, domiciliados en calle los Copihues y calle los Geranios de Llo-Lloe con todo respeto exponen y solicitan.

Que la mayoría canceló el valor del servicio de alcantarillado en los años 1963, 1964 y 1965, conforme a los aportes fijados por el Servicio Nacional de Salud de San Antonio.

Que la mayoría de los propietarios han construido y vuelto a construir sus servicios higénicos, de tal manera que en sus sitios se hace cada día más difícil y peligroso ejecutar nuevas construcciones de esta naturaleza.

Que de continuar prolongánsose la falta de este importante e imprescindible servicio, se creará, en un futuro cercano, un grave problema higénico.

Que para los habitantes de este sector resulta desmoralizador el hecho de sentirse injustamente postergados, máxime si se considera que sus propiedades tienen un subido avalúo para los efectos del pago de contribuciones, por estar ubicadas en uno de los mejores barrios de Llo-Lleo, haciendo ingresar, por tanto, elevadas sumas de dinero a arcas fiscales.

Que oportunamente velarán para que los pocos vecinos que no están al día en el pago de su aporte para el servicio señalado, lo hagan a la mayor brevedad.

Se adjunta copia del documento en que se establece el estado actual de cancelaciones y saldos de deuda sobre el particular, como asimismo los nombres de las personas que se han radicado posteriormente en el sector.

POR TANTO:

Solicitamos del Sr. Gerente de Servicios Sanitarios, disponer que el alto organismo de su digna dirección de la prioridad que en justicia corresponde para la solución de tan importante y sentida necesidad de este sector. Lo saludan muy atentamente.

Juan Godoy Manríquez, Luis Madrid, Esther Contreras, Arcadio Grandencko, María Pacheco, Adolfo Guerrero, María Castro, Graciela Navarro, Carmen Moena, Matilde Cofré, María Mora, Benjamín Lavín, Guillermo García, María Vergara, Marina Rojas, Antonio Vidal, Orlando Michand, Nicolás Pavez María Lazcano.

Destacan Buena Acción de un Chofer de Micros

LOS CHOFERES de la locomoción colectiva siguen realizando buenas obras, las cuales resultan dignas de destacar.

Un lector de LA NACION presenció una de estas acciones y nos ha solicitado darla a conocer al público. En carta enviada a este diario, el lector René Burgos Gelvez dice lo siguiente:

"Deseo dar a conocer la buena acción del chofer de la micro H. M. 246-6041, del recorrido Ovalle Negrete "El Cortijo".

"El hecho se produjo a la salida de la Población El Cortijo, el martes 18 del presente. Siendo las 23.40 horas, en el paradero ya no había micros de recorrido, por lo que le pedimos a dicho chofer que nos llevara hasta afuera, para poder tomar locomoción. Accedió gentilmente.

"Antes de llegar a Independencia, nos hizo señas un matrimonio. Ella había tenido una pérdida y necesitaba rápida atención médica. Sin vacilar le ayudamos a subir a la señora y rápidamente este ejemplar chofer la llevó a la maternidad del Hospital J. J. Aguirre.

"Después averigué el nombre del chofer en la garita y resultó llamarse Juan Bohn Flores.

"Esto que le digo puede ser comprobado por mi acompañante José Menares, quien también presenció lo sucedido".

La carta está firmada por René Burgos Gelvez, carnet 3593837 de Santiago.

En Seminario Científico y Técnico

Pulsan Estado Socio-Económico de Región Valpo. y Aconcagua

Desde mañana y hasta el 5 de diciembre tendrá lugar en el puerto de Valparaíso el primer seminario sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en la Región de Valparaíso y Aconcagua", torneo patrocinado por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, Universidad de Chile de Valparaíso, Universidad Católica y Universidad Técnica Federico Santa María.

OBJETIVOS

Los objetivos principales que se pretenden alcanzar con la realización de este seminario, son los siguientes:

a) Promover una "toma de conciencia" entre los distintos sectores de opinión de la comunidad, respecto de la importancia que juega el Desarrollo Científico y Tecnológico para lograr las metas Regionales de Desarrollo Económico y Social;

b) Confrontar las opiniones de los representantes de los organismos públicos, privados y universitarios con miras a poner de relieve la naturaleza y magnitud de los problemas que afectan a la región; y

c) Derivar de la problemática anterior los requerimientos, áreas y prioridades que debe abarcar la política regional de Investigación Científica y Tecnológica.

Otros objetivos derivados, que es posible lograr con la realización de este seminario, son apreciar el grado de correspondencia existente entre la oferta y la demanda de la investigación científica y tecnológica realizada en la región, y apreciar la magnitud y naturaleza de los obstáculos que frenan el desarrollo científico y tecnológico, tanto de los centros productores o generadores de investigación de la región, como en los centros demandantes de dicha investigación.

PROGRAMA Y TEMARIO

La inscripción de participantes del seminario tendrá lugar el próximo 1° de diciembre, a las 17.30 horas, en la Universidad Técnica Federico Santa María.

La sesión inaugural y primera reunión de trabajo se realizará el mismo día, a las 18 horas, en el Aula Magna del establecimiento. El discurso de apertura estará a cargo del rector de la Universidad Técnica, luego de lo cual se entrará al estudio de temas que dicen relación con "La Política Regional y los requerimientos de Ciencia y Tecnología de la Región de Valparaíso y Aconcagua", "Contenido y Alcance de la Política y Planificación Científica y Tecnológica", "Algunos Mecanismos de Fomento para la Investigación Tecnológica, propiciados por CORFO", y "La Información y Documentación Científica, una herramienta básica para el Desarrollo Científico y Tecnológico".

La segunda sesión de trabajo tendrá lugar el día 2, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, a las 18 horas, y se hablará sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en las Universidades de la Región", mientras que la tercera se efectuará al día siguiente, a la misma hora y en el mismo lugar, y versará sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en los Organismos Públicos y Privados de la Región".

INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

El día 4 de diciembre, a las 18 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso, se realizará una sesión de "intercambio de experiencias de los participantes y detección de problemas y requerimientos de investigación científica y tecnológica en la región".

El seminario finalizará el viernes 5 de diciembre, a las 18 horas, en el Aula Magna de la Universidad de Chile de Valparaíso. Esta vez, el secretario académico del torneo entregará a los asistentes y órganos de publicidad y difusión de la zona las conclusiones y recomendaciones aconsejadas por los participantes de la jornada de estudios.

Tragedia Ferroviaria en Los Andes: Un Muerto

Un obrero de ferrocarriles falleció instantaneamente y otros seis resultaron con heridas de gravedad cuando un tren de carga embistió a una volanda en que viajaban 10 trabajadores. El accidente se registró frente al kilómetro 34 de la línea que une a los Andes con la ciudad de Mendoza.

De acuerdo al relato del maquinista del tren de carga 111 el accidente se produjo cuando el tren corría en dirección a Los Andes. Repentinamente el maquinista advirtió en la vía un carro de mano de los Ferrocarriles del Estado, con 10 obreros sobre él.

Héctor Carrasco Garrido, conducto del vehículo de carga, señaló a la policía que no logró detener la marcha del convoy, que embistió violentamente al pequeño vehículo destrozándolo totalmente y causando la muerte instantánea del obrero Luis Oliva, de 40 años de edad.

En el mismo tren fueron llevados hasta el hospital de Los Andes el obrero José Berríos, de 54 años, quién resulto con heridas de gravedad y otros cinco acompañantes, que sufrieron heridas menores.

La Suprema lamenta y no acepta un paro que infringe normas legales

La Corte Suprema, frente al paro de 48 horas de funcionarios del Poder Judicial, entregó ayer una declaración en que "lamenta y no puede aceptar un movimiento que infringe las normas legales que rigen la conducta funcionaria de los Magistrados y demás auxiliares de la administración de Justicia".

El Pleno del Tribunal se reunió, poco después del mediodía, para analizar la situación creada por la huelga de 606 funcionarios del escalafón primario y 1.600 del personal subalterno. A su término dio a conocer una declaración, que fue transcrita de inmediato al Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, en la que, junto con hacer presentes sus gestiones ante el Ejecutivo para reiterar la necesidad urgente e imprescindible de solucionar el problema de las remuneraciones, formula un llamado al personal para que medite acerca de las consecuencias de todo orden que puede producir su actitud y espera que, con mejor criterio, se restablezca, cuanto antes, la normalidad judicial en el país.

El paro del Poder Judicial comenzó a hacerse efectivo a las cero horas del sábado y se prolongará hasta las 14.30 horas del lunes, cuando los dirigentes den cuenta del resultado de sus gestiones ante la asamblea de Ministros, jueces, relatores y personal subalterno. De no haber solución satisfactoria, se adelantó, el movimiento podría prorrogarse por 48 horas.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por los dirigentes del Poder Judicial, el paro se hizo efectivo a lo largo de todo el territorio y se anunció que sólo en Valparaíso habían concurrido a sus labores dos Ministros y un relator, quienes se vieron imposibilitados de administrar Justicia ante la falta de funcionarios.

Sintetizando, el movimiento huelguístico puede condensarse en dos puntos básicos: 1) Satisfacción, en carácter de urgente, de las peticiones económicas y de mejoramiento material de los Tribunales y 2) Amplio respaldo a la gestión de la Corte Suprema en sus peticiones ante el Ejecutivo.

En relación a la parte económica, los Magistrados exigen un mejoramiento del 60% desglosado en un 40% de aumento de las remuneraciones y un 20% de asignación de casa. Esto, al margen del reajuste legal que otorgará el Gobierno para 1970, lo que en términos generales vendría a traducirse en un aumento global del orden estimativo del 87 E°.



Ministros, Magistrados, Relatores y personal subalterno, se reunieron al mediodía de ayer en los Tribunales de Justicia, para conocer las gestiones de su directiva, tendientes a solucionar el conflicto decretado por 48 horas.



No funcionaron los Tribunales de Justicia. El paro se prolongará hasta media tarde del lunes.

REPERCUSIONES

El conflicto generado con la actitud de los miembros del Poder Judicial, repercutió hondamente en la administración de Justicia durante este fin de semana.

Los detenidos que ingresaron a las cárceles, no pudieron ser atendidos en los Tribunales y deberán permanecer recluídos hasta el próximo martes, sin ninguna posibilidad de defensa. Algo similar ocurre con aquellos que permanecen incomunicados y que deberán resignarse a su suerte hasta que los jueces lo estimen conveniente.

Pero, al margen de esos problemas de carácter tramitacional, la huelga repercutió también en otras esferas, lo que, en algunos casos, se tradujo en aumento de trabajo para la policía que, aparte de cumplir con sus funciones habituales, debió también asumir la de magistrados y otros miembros del Poder Judicial, todo lo cual derivó en un caos legal, que nunca antes se había conocido en el país.

En 1967 hubo un movimiento más o menos similar. Sin embargo, en aquella oportunidad, si bien por espacio de 24 horas, se decretó lo que se da en llamar "huelga de brazos caídos", no hubo repercusiones y el movimiento pasó casi inadvertido. De ahí que se estima que esta es la primera vez que se da una huelga de esta naturaleza.

CONCENTRACION

Al mediodía de ayer los huelguistas se reunieron en el Palacio de los Tribunales de Justicia, a objeto de conocer la marcha y resultado del movimiento, y la posición de la Corte Suprema. Se les insistió que existía una suerte de arreglo con el Gobierno, consistente en un aumento del 20%. Sin embargo, los funcionarios consideraron exiguo el ofrecimiento y acordaron mantenerse en huelga hasta las 14.30 horas del lunes, en que se darán a conocer los resultados de las conversaciones entre la Corte Suprema y el Gobierno.

Pero, descartando la parte económica, los Magistrados exigen, por otra parte, una revisión del sistema de calificaciones al que consideran añejo y arbitrario, responsabilizando de esto a la Corte Suprema. Incluso se ha llegado a la confección de un proyecto de calificaciones en que se regulariza o limita el poder de la Corte Suprema en estas materias. El proyecto quedará totalmente redactado dentro de los próximos días y será dado a conocer públicamente en la Convención de Magistrados, que tendrá lugar en Viña del Mar.

En cierto modo, los jueces estiman que la demora que ha experimentado su mejoramiento de remuneraciones, obedece directamente a la escasa disposición de la Corte. Esto se refleja con claridad en las palabras del Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, Sergio Dunlopp, quien señaló textualmente "que de no haber operancia por parte de la Corte Suprema, este movimiento huelguístico buscaría la remoción de todos los integrantes de aquel organismo de Justicia".

Debió intervenir el Colegio:

Benjamín Fabre Genera Conflicto Entre sus Abogados



Una violenta disputa entre el abogado Luis Figueroa Robinson y su colega Amiti Pilowsky, terminó con el abandono del primero en el caso del profesor francés Benjamín Fabré y el retiro del recurso de amparo presentado a la Corte Suprema, para que quedaran sin efecto los cargos contra el acusado de encubrir las actividades terroristas del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Figueroa había sido mantenido en el caso a petición de la Universidad de Chile, que le solicitó la defensa del profesor de la Escuela de Sicología de ese plantel de enseñanza superior.

Frente a la violencia y a la disputa entre los dos profesionales debió intervenir el Colegio de Abogados, que, luego de analizar el problema exaustivamente, falló en favor de Pilowsky, quien tenía razón al afirmar que la intervención de Figueroa en la defensa de Fabré sólo estaba perjudicando el procedimiento.

El abogado Figueroa había solicitado a la Corte de Apelaciones que fueran desestimados los cargos contra Fabré en virtud de que fueron presentados nuevos antecedentes, que dieron lugar a que uno de los jueces resolviera que había base suficiente para acusar a Fabré de complicidad en el asalto al Banco de Crédito e Inversiones. En vista de eso, Figueroa apeló a la Corte Suprema.

El Gobierno está en condiciones de formular ese cargo adicional en contra del profesor francés, lo que haría mucho más grave la situación del afectado y esto fue lo que originó el entredicho entre los dos abogados.

Por otra parte, el Ministro sumariante José Cánovas Robles, quien substancia el proceso contra el MIR, denegó la libertad de Fabré, por existir diligencias pendientes. La resolución del Ministro le fue comunicada ayer mismo a Benjamín Fabré.

Libertad Condicional Para Director de "El Ilustrado"

La Corte Marcial se reunió en forma extraordinaria en las últimas horas de la tarde de ayer, para tratar y conceder la petición de excarcelación, con consulta a esa Corte, del Director de "El Diario Ilustrado", Abel Valdés, sobre quién recae la acusación de haber infringido el artículo 276 del Código de Justicia Militar, aplicado en relación al decreto de Zona de Emergencia, dictado para la provincia de Santiago.

Abel Valdés fue notificado de la encargatoria de reo en la mañana de ayer, cuando concurrió a la Fiscalía Militar. De inmediato el Director del matutino de la derecha tradicional, apeló personalmente de la medida y, posteriormente le fue concedida la libertad bajo fianza con consulta a la Corte Marcial.

La medida aplicada contra el director de "El Diario Ilustrado", obedeció a unas publicaciones de días pasados en que se hacía mención distorsionada de la situación interna dentro del Ejército, lo que fue estimado atentatorio contra la normalidad de esa institución.

Abel Valdés, en consecuencia, fue sometido a proceso y encargado reo en el Segundo Juzgado Militar de Santiago, a raíz de una demanda interpuesta por el Ministerio de Defensa Nacional.

Gigantesco Incendio en Cabarét de Valdivia

Un gigantesco incendio arrasó las instalaciones del cabaret "Lirio Azul" de Valdivia y ocasionó la muerte del garzón Juan Venegas de 40 años de edad.

El siniestro se originó en la madrugada del sábado a raíz de un corto circuito que tuvo lugar en el entretecho del local comercial que funciona en calle Errázuriz 1733 de la ciudad de Valdivia.

En pocos segundos el fuego destruyó casi totalmente el cabaret, propiedad de Julio Núñez Núñez y que es regentado por Raquel Sepúlveda García.

El establecimiento es uno de los característicos de la zona sur: se expenden bebidas alcohólicas, hay mujeres asiladas que ejercen el comercio sexual y las ganancias por lo general son bastantes respetables. En los momentos en que surgieron las llamas, habían 32 personas dentro del cabaret, las que debieron huir rápidamente ante la furia con que se desató el incendio. El foco del incendio se concentró en un costado del inmueble en que se ubican las piezas del cabaret. En una de ellas se encontraba durmiendo el garzón Venegas, quién no alcanzó a huir del fuego y pereció a los pocos segundos totalmente carbonizado. Aparte del garzón, resultó con quemaduras de gravedad, un voluntario de bomberos, quién recibió un fuerte golpe de corriente mientras se encontraba en el seoundo piso del local.

Al cabo de tres o cuatro horas de labor, los bomberos pudieron finalmente dominar el fuego.

Se repite lo de Casablanca:

Cauquenes se Estremece Ante Caso de Incesto y Parricidio

Un caso tan siniestro y tan patético y de características similares al descubierto hace algunos días en la localidad de Casablanca, salió a la luz en Cauquenes cuando la policía descubrió y detuvo a cinco personas que aparecen comprometidas directamente en un caso de incesto y parricidio.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la policía, la empleada doméstica, Demófila del Carmen Arellano Muñoz, de 21 años de edad, instó a fines de 1967 a su hermano Evaristo Arellano Muñoz, a que tuvieran relaciones sexuales. Esta situación seguía manteniéndose hasta la fecha.

A raíz de la unión ilícita entre loshermanos, en 1968 nació un varón. La policía logró establecer que el parto había sido atendido por la curandera Sinforosa Durán Muñoz, de 65 años de edad, quien, al ser interrogada, recordó perfectamente el caso e incluso señaló que la guagua había nacido de ocho meses.

Días después del nacimiento de la criatura, la doméstica Demófila Arellano optó por liberarse de la criatura no encontrando mejor modo que el aplastarle la cabecita con sus propias manos destruyéndole completamente el cráneo.

En ese momento se hicieron cómplices de la situación la madre de la doméstica, Aida Filomena Muñoz Andrade de 58 años, quien acompañada de Gaetana del Carmen Arellano Valenzuela, llevó el cadáver hasta la casa de la segunda y procedió a enterrarlo bajo el piso de la cocina.

El crimen y las relaciones entre los hermanos y la complicidad de la madre, llegaron a conocimiento de la policía a través de una conversación que sostuvo Gaetana Arellano con una amiga, quien al enterarse de la magnitud de lo ocurrido y de lo que seguía ocurriendo, acudió a Carabineros a formular la denuncia.

Las cinco personas que aparecen comprometidas en este suceso de características escalofriantes, fueron detenidas de inmediato y puestas a disposición del Juez del Crimen de Cauquenes.

CARTAS

Alcantarillado en Llo-Lleo

SR.
GERENTE DE SERVICIOS SANITARIOS
SANTIAGO.

Los abajo firmantes, propietarios, domiciliados en calle Los Copihues y calle los Geranios de Llo-Lloe con todo respeto exponen y solicitan.

Que la mayoría canceló el valor del servicio de alcantarillado en los años 1963, 1964 y 1965 conforme a los aportes fijados por el Servicio Nacional de Salud de San Antonio.

Que la mayoría de los propietarios han construido y vuelto a construir sus servicios higénicos, de tal manera que en sus sitios se hace cada día más difícil y peligroso ejecutar nuevas construcciones de esta naturaleza.

Que de continuar prolongânsose la falta de este importante e imprescindible servicio, se creará, en un futuro cercano, un grave problema higénico.

Que para los habitantes de este sector resulta desmoralizador el hecho de sentirse injustamente postergados, máxime si se considera que sus propiedades tienen un subido avalúo para los efectos del pago de contribuciones, por estar ubicadas en uno de los mejores barrios de Llo-Lleo, haciendo ingresar, por tanto, elevadas sumas de dinero a arcas fiscales.

Que oportunamente velarán para que los pocos vecinos que no están al día en el pago de su aporte para el servicio señalado, lo hagan a la mayor brevedad.

Se adjunta copia del documento en que se establece el estado actual de cancelaciones y saldos de deuda sobre el particular, como asimismo los nombres de las personas que se han radicado posteriormente en el sector.

POR TANTO:

Solicitamos del Sr. Gerente de Servicios Sanitarios, disponer que el alto organismo de su digna dirección de la prioridad que en justicia corresponde para la solución de tan importante y sentida necesidad de este sector. Lo saludan muy atentamente.

Juan Godoy Manríquez, Luis Madrid, Esther Contreras, ...dio Grandencko, María Pacheco, Adolfo Guerrero, María ...tro, Graciela Navarro, Carmen Moena, Matilde Cofré, María Mora, Benjamín Lavín, Guillermo García, María ...gara, Marina Rojas, Antonio Vidal, Orlando Michand, ...Pavez María Lazcano.

Destacan Buena Acción de un Chofer de Micros

LOS CHOFERES de la locomoción colectiva siguen realizando buenas obras, las cuales resultan dignas de destacar.

Un lector de LA NACION presenció una de estas acciones y nos ha solicitado dar a conocer al público la carta enviada a este diario por el lector René Burgos que dice lo siguiente:

"Deseo dar a conocer la buena acción del chofer de la micro H.M. 246-6041, del recorrido Ovalle Negrete "Cortijo".

"El hecho se produjo a la salida de la Población El ..., el martes 18 del presente. Siendo las 23.40 horas, en el paradero ya no hacían micros de recorrido, por lo que le pedimos a dicho chofer que nos llevara hasta afuera, para poder tomar locomoción. Accedió gentilmente.

"Antes de llegar a Independencia, nos hizo señas un matrimonio. Ella había tenido una pérdida y necesitaba rápida atención médica. Sin vacilar le ayudamos a subir a la señora y rápidamente este ejemplar chofer la llevó a la maternidad del Hospital J. J. Aguirre.

"Después averigué el nombre del chofer en la garita y resultó llamarse Juan Bohn Flores.

"Esto que le digo puede ser comprobado por mi acompañante José Menares, quien también presenció lo sucedido".

La carta está firmada por René Burgos Gelvez, carnet 3593837 de Santiago.

Jugoso Botín Para Cinco Asaltos: 200 mil Escudos

Un trío de delincuentes que se había especializado en el robo de cajas fuertes y de vehículos motorizados, fue capturado por personal de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones.

Los individuos fueron identificados como José Armando Rey León, Hernán Manuel Valdés Herrera y Luis Humberto Martínez, quienes fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen.

Hace algunos días el trío de malandrines había efectuado un robo en el taller de soldadura ubicado en calle Diez de Julio 779, desde donde sustrajeron una caja de fondos que contenía 4.800 escudos en efectivo, aparte de letras, cheques, un radio, un reloj y otras especies, las que fueron avaluadas en 10.000 escudos.

Para cometer el robo, los muchachos con anterioridad se habían apoderado de una camioneta de propiedad de Renato Saragoni Hauck, que posteriormente fue abandonada. Pero antes los malandrines la habían desvalijado completamente. Su dueño avaluó los daños también en 10.000 escudos.

Una vez en Investigaciones, los delincuentes confesaron una serie de robos perpetrados en diversos puntos de la capital. Entre ellos uno a la fábrica de calzado de José Aguiló Cordero, de calle Nataniel 1626. Desde ese lugar, luego de reventar la cortina metálica, sustrajeron una caja de fondos que contenía dos mil escudos en su interior, aparte de 25 millones de pesos en estampillas del Seguro Social, letras cheques, cien pares de zapatos, pelotas de golf y otros artículos, que fueron avaluados por su dueño en más de 100.000 escudos. Como en el caso anterior, los delincuentes llegaron hasta el local en una camioneta que habrían robado en una de las calles del sector del Barrio Alto. La caja de fondos, luego de ser violentada, fue arrojada al Canal San Carlos.

Por otra parte, el trío confesó en Investigaciones, que hace un tiempo habían robado la camioneta de Patricio Parragué Bone, desde frente a su domicilio, la que luego de ser desvalijada, fue abandonada en las inmediaciones del Parque Cousiño.

En Seminario Científico y Técnico

Pulsan Estado Socio-Económico de Región Valpo. y Aconcagua

Desde mañana y hasta el 5 de diciembre tendrá lugar en el puerto de Valparaíso el primer seminario sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en la Región de Valparaíso y Aconcagua", torneo patrocinado por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, Universidad de Chile de Valparaíso, Universidad Católica y Universidad Técnica Federico Santa María.

OBJETIVOS

Los objetivos principales que se pretenden alcanzar con la realización de este seminario, son los siguientes:

a) Promover una "toma de conciencia" entre los distintos sectores de opinión de la comunidad, respecto de la importancia que juega el Desarrollo Científico y Tecnológico para lograr las metas Regionales de Desarrollo Económico y Social.

b) Confrontar las opiniones de los representantes de los organismos públicos, privados y universitarios con miras a poner de relieve la naturaleza y magnitud de los problemas que afectan a la región: y

c) Derivar de la problemática anterior los requerimientos, áreas y prioridades que debe abarcar la política regional de Investigación Científica y Tecnológica.

Otros objetivos derivados, que es posible lograr con la realización de este seminario, son apreciar el grado de correspondencia existente entre la oferta y la demanda de la investigación científica y tecnológica realizada en la región, y apreciar la magnitud y naturaleza de los obstáculos que frenan el desarrollo científico y tecnológico, tanto de los centros productores o generadores de investigación de la región, como en los centros demandantes de dicha investigación.

PROGRAMA Y TEMARIO

La inscripción de participantes del seminario tendrá lugar el próximo 1° de diciembre, a las 17.30 horas, en la Universidad Técnica Federico Santa María.

La sesión inaugural y primera reunión de trabajo se realizará el mismo día, a las 18 horas, en el Aula Magna del establecimiento. El discurso de apertura estará a cargo del rector de la Universidad Técnica, luego de lo cual se entrará al estudio de temas que dicen relación con "La Política Regional y los requerimientos de Ciencia y Tecnología de la Región de Valparaíso y Aconcagua", "Contenido y Alcance de la Política y Planificación Científica y Tecnológica", "Algunos Mecanismos de Fomento para la Investigación Tecnológica, propiciados por CORFO", y "La Información y Documentación Científica, una herramienta básica para el Desarrollo Científico y Tecnológico".

La segunda sesión de trabajo tendrá lugar el día 2, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, a las 18 horas, y se hablará sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en las Universidades de la Región", mientras que la tercera se efectuará al día siguiente, a la misma hora y en el mismo lugar, y versará sobre "La Investigación Científica y Tecnológica en los Organismos Públicos y Privados de la Región".

INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

El día 4 de diciembre, a las 18 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso, se realizará una sesión de "intercambio de experiencias de los participantes y detección de problemas y requerimientos de investigación científica y tecnológica en la región".

El seminario finalizará el viernes 5 de diciembre, a las 18 horas, en el Aula Magna de la Universidad de Chile de Valparaíso. Esta vez, el secretario académico del torneo entregará a los asistentes y órganos de publicidad y difusión de la zona las conclusiones y recomendaciones aconsejadas por los participantes de la jornada de estudios.

Tragedia Ferroviaria en Los Andes: Un Muerto

Un obrero de ferrocarriles falleció instantaneamente y otros seis resultaron con heridas de gravedad cuando un tren de carga embistió a una volanda en que viajaban 10 trabajadores. El accidente se registró frente al kilómetro 34 de la línea que une a los Andes con la ciudad de Mendoza.

De acuerdo al relato del maquinista del tren de carga 111 el accidente se produjo cuando el tren corría en dirección a Los Andes. Repentinamente el maquinista advirtió en la vía un carro de mano de los Ferrocarriles del Estado, con 10 obreros sobre él.

Héctor Carrasco Garrido, conducto del vehículo de carga, señaló a la policía que no logró detener la marcha del convoy, que embistió violentamente al pequeño vehículo destrozándolo totalmente y causando la muerte instantánea del obrero Luis Oliva, de 40 años de edad.

En el mismo tren fueron llevados hasta el hospital de Los Andes el obrero José Berríos, de 54 años, quién resultó con heridas de gravedad y otros cinco acompañantes, que sufrieron heridas menores.

Club Hípico

1a. CARRERA a las 3.00 P. M. 1.100 Mts. 7a. Serie (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

12-8-5-4	1	Cantilien	55	13	N. N.	C. Tapia
7h-7-18-5h	2	El Pepino	55	9	C. Pezoa	A. Abarca
2-6-7-13	3	Scorpius	55	1	S. Vásquez	J. Chamorro
Reaparece	4	B. Esperanza	54	8	H. Olguín	E. Becar
14h-12-5h-4h	5	Retoque	54	14	O. Escobar	V. Contreras
13-7-7-4	6	Atento	53	2	J. M. Arave	P. Valderrama
Reaparece	7	Brochita	53	10	G. Jorquera	O. Jara
11-6-8-16	8	Corola	52	3	M. Ramírez	L. Espinoza
Reaparece	9	Frenchy	48	11	J. Mendoza	L. Espinoza
12-4h-18-9h	10	Kurihuil	51	7	L. Murillo	D. López
8-12-6-4	11	Ovallina	51	15	N. N.	L. Herrera
0v-6v-1-10	12	Sandrita	50	4	L. Rivera	I. Duque
17-0h-2h-11h	13	Kerensky	47	16	A. Poblete	A. Carreño
13h-7-14-7	14	Aguileño	47	6	J. Gutiérrez	E. Barticevic
9-12h-13-11b	15	Coironal	47	17	N. N.	S. Fuentes
2-15-7-10	16	L. Carolr	47	12	A. Trujillo	G. Julia
5h-7h-3h-3h	17	Sinca	47	5	L. Albornoz	H. Salas

CORRAL: 8 con 9

2a. CARRERA a las 3.25 P. M. 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie A. PR. MADARA (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

11h-8h	1	Baldaquino	55	5	N. N.	R. Quiroz
11-13h-2	2	Burlador	55	10	C. García	L. A. García
12-11-12-13h	3	Cañaveral	55	14	L. Gutiérrez	C. Tapia
9-7h-11-6h	4	Chanquito	55	6	N. N.	A. Quiroz
Reaparece	5	Diamante	55	1	L. Cifuentes	C. Muñoz
Reaparece	6	El Boldino	55	11	A. Trujillo	S. Fuentes
Debuta	7	Financiero	55	4	L. Carvajal	A. Belluzú
2	8	Khartum	55	12	C. Pezoa	P. Bagú
Reaparece	9	Lancelot	55	7	E. Suárez	O. Silva
11-7h-10h-2h	10	Manolo	55	2	J. Gutiérrez	V. Contreras
Debuta	11	Matón	55	13	J. Salinas	J. Inda
6	12	Panitao	55	8	R. Díaz	J. B. Argag.
Reaparece	13	Plegado	55	3	C. Astorga	D. Sandoval
4h	14	Wild Hunter	55	9	G. Saavedra	H. Gazmuri

3a. CARRERA a las 3.55 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 4a. Serie PR. MONTEREY (3a. Válida para la Triple N° 1) (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

Reaparece	1	Oh Si	56	1	P. Ulloa	J. Salas
2-2-8-1	2	Migajón	53	3	C. Pezoa	A. Valdés
2h-13h-1-2	3	Tabal	52	5	J. M. Aravena	A. Petit
1-9-11h	4	Rapahue	49	5	R. Claveria	L. Santos
1h-3h-13h-14h	5	Cantor G	47	4	E. Suárez	S. Fuentes
9h-17-3-1h	6	Inesita	47	2	A. Poblete	P. Bagú

4a. CARRERA a las 4.20 P. M. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

4-8h-13h-7	1	Abanico	55	1	A. Poblete	T. Herrera
Reaparece	2	Azul Marino	55	6	J. Salinas	J. Inda
12h-9h-8h-13h	3	Blanco	55	10	R. Claveria	A. López
16-12-6-8	4	Camar	55	13	P. Salinas	O. Silva
13-11-14-9	5	Carleque	55	7	J. Gutiérrez	A. Valdés
10-11h-9h-3h	6	Criterio	55	2	J. Mensoza	L. Santos
-12h-2h-10h	7	Chingay	55	11	R. González	R. López
Reaparece	8	Dogo	55	8	N. N.	H. Gazmuri
7h-4h-3-6	9	Eclaireur	55	3	L. Murillo	H. Gazmuri
8-11-6-7-4	10	Espinal	55	5	A. Trujillo	G. Urquidi
15h-10h-7-4	11	Rio Piedras	55	12	C. Pezoa	P. Bagú
4h-8h-6h-7h	12	Tartarus	55	4	G. Saavedra	M. Araneda
Debuta	13	Yasny	55	9	C. Astorga	A. Bullezú

CORRAL: 8 con 9

5a. CARRERA. A las 4.50 P. M. 1.000 metros. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

10-11-11	1	Bonjour	55	8	J. Gutiérrez	J. Inda
12v-11-11-12	2	Branco	55	3	O. López	L. E. Toledo
Debuta	3	Diminuto	55	9	R. González	H. Salas
12-12h-12h	4	Don Marco	55	4	R. Claveria	A. Proschle
Reaparece	5	Enghien	55	12	L. Rivera	O. Mora
Reaparece	6	Federado	55	14	C. Astorga	A. Bullezu
12-8	7	Sir Ralo	55	7	P. Ulloa	A. Bullezú
Reaparece	8	Parrish	55	5	N. N.	H. Gazmuri
3-3-2-4	9	Picaro	55	10	S. Vásquez	J. Melero
6-11-7-14	10	Renaico	55	2	A. Trujillo	G. Julia
9h-4-10-5	11	Rigel	55	13	L. Murillo	F. Gazmuri
4-2-2-3	12	Rutland	55	6	G. Jorquera	G. Melej
6-19-3-2	13	Shimango	55	11	J. Mendoza	F. León
4h-5h-12-8	14	Zorrito	55	1	C. Pezoa	P. Bagú

CORRAL: 6 con 7

6a. CARRERA. A las 5.20 P. M. 1.600 metros. 3a. Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

Reaparece	1	Tírlemon	61	5	P. Ulloa	R. López
Reaparece	2	Principela	59	1	G. Saavedra	M. Baeza
Reaparece	3	Broguel	55	4	C. Astorga	D. López
Reaparece	4	El Sokol	52	2	N. N.	E. Barticevic
7-4-1-4	5	Contrafuerte	47	3	J. M. Aravena	T. Jacial
Reaparece	6	Lyndon	47	6	N. N.	H. Salas

7a. CARRERA. A las 5.50 P. M. 1.600 metros. 7a. serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

3-3-1-4	1	Surgidora	59	3	G. Jorquera	O. González
Reaparece	2	Copihualera	57	7	J. Escobar	R. Allen
2-10-3-6	3	Gustador	54	10	O. Escobar	J. Cavieres
Reaparece	4	Autóctona	52	8	R. Jaque	J. Cavieres
4-14-12-7	5	Potenza	47	1	R. Gatica	J. Cavieres
4h-5-1h-5	6	Pencazo	54	4	L. Toro	G. Urquidi
7-15-6-8	7	Rumoroso	52	2	J. M. Wravena	E. Pinochet
2h-3h-3-8	8	Chollinco	50	5	A. Poblete	P. Bagú
16h-12h-11-9	9	Copihue Rojo	49	9	F. Menese	H. Parra
15-9-11-8	10	Zarella	47	6	J. Mendoza	F. León

8a. CARRERA. A las 6.20 P. M. 1.300 metros. CARRERA ESPECIAL. Premio FERMIN DONOSO D. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

4-2-6-7	1	Loncopán	56	5	C. Pezoa	O. Silva
1-7-3-5	2	Carril	54	6	C. Astorga	J. Cavieres
7h-3-4-4	3	Scarface	53	9	G. Saavedra	C. Tapia
4h-7h-6h-8	4	Pelirrojo	51	8	D. Sagardía	J. B. Castro
Reaparece	5	Pitril	51	1	S. Azócar	C. Covarrubias
1-5-7-6	6	Los Maquis	49	4	J. M. Aravena	V. Ramírez
6h-4-5-8	7	Luzeiro	49	3	E. Suárez	R. Allen
6v-2v-2v-11v	8	Armoricano	48	2	R. Claveria	D. Araya
4-8-2-3	9	Pelliza	48	7	L. Toro	A. Breque

9a. CARRERA a las 6.50 1.900 metros. 5a. serie PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

2-3-2-1	1	Gino	57	3	G. Jorquera	A. Ramírez
9-2-1-4	2	Beckenbauer	55	7	P. Ulloa	A. Vodanovic
3-7-7-3	3	Aparcero	52	2	L. Cifuentes	C. Covarrubias
8-12-5-2	4	Lady Silver	52	4	C. Astorga	C. Muñoz
5-2-10-2	5	La Avispa	50	6	L. Toro	A. Abarca
8-8-4h-7h	6	Argentino	48	1	E. Suárez	Silva
8h-10h-9h-7h	7	Bridgestone	47	5	L. Carvajal	L. Herrera

10a. CARRERA a las 7.20 1.100 Metros. 6a. serie. SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

11-8-5-3	1	Mocasín	55	6	P. Ulloa	A. Bullezú
5h-9h-1-15	2	Calidad Vital	54	1	E. López	C. Covarrut
10-3-12-13h	3	Nunca mejor	54	10	C. Pezoa	P. Bagú
8h-12h-10h-5	4	Telescópica	51	12	J. M. Araver	P. Bagú
6-7-13h-2	5	Colcuma	53	7	G. Jorquera	C. Santos
12-12-0-16	6	El Faraón	53	13	L. Cifuentes	H. Salas
13-7-8-7	7	Francofila	53	2	E. Suárez	J. M. Baeza
6h-11h-2h-3	8	Anunciado	51	8	D. Muñoz	J. Santos
1h-9h-11h-12h	9	Barón	51	3	O. López	A. Donati
6-4-2-5	10	Maxie	51	11	J. Salinas	J. Inda
7-16-13h-6	11	Mi Perlita	50	4	P. Bustos	H. Yáñez
4v-1v-2v-4v	12	Infernal	48	5	O. Escobar	A. Carreño
3-16h-13-6	13	Tver	47	9	L. Albornoz	S. Alamos

CORRAL: 3 con 4

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	CLUB HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RADIO MAG	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB
1	Atento Ovallina Buena Esperanza	Ovallina Kurihuilque Sinca	Kurihuilque Retoque Corola	Atento Lady Carol Corola	Atento Cantilién Ovallina	Cantilien Ovallina Atento	Ovallina Sinca Atento	Retoque Cantilien Atento	Atento Ovallina Aguileña	Sandrita Ovallina Scorpius	Atento Lady Carol Corola
2	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Khartoum Manolo A.	Khartoum Burlador Wild Hunter	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Burlador Khartoum	Burlador Wild Hunter Manolo A.	Khartoum Burlador Panitao	Plegado Cañaveral Khartoum	Plegado Burlador Khartoum	Khartoum Burlador Wild Hunter
3	Tabal Migajón	Migajón Tabal Inesita	Inesita Migajón	Migajón Tabal Inesita	Migajón Tabal Inesita	Inesita Tabal Migajón	Tabal Inesita Migajón	Inesita Tabal	Migajón Tabal Inesita	Inesita Tabal	Migajón Tabal Inesita
4	Azul Marino Rio Piedras Criterio	Azul Marino Rio Piedras Eclaireur	Azul Marino Criterio Eclaireur	Rio Piedras Azul Marino Abanico	Azul Marino Rio Piedras Espinal	Espinal Rio Piedras Azul Marino	Eclaireur Criterio Azul Marino	Yasny Espinal R. Piedras	Yasny Río Piedras Blanco	Abanico Río Piedras Eclaireur	Rio piedras Azul Marino Abanico
5	Fedrado Rutland Picaro	Rutland Shimango Federado	Shimango Picaro Rutland	Shimango Rutland Renaico	Rutland Picaro Federado	Picaro Rutland Federado	Picaro Shimango Renaico	Rutland Picaro Shimango	Federado Rutland Zorrito	Rutland Picaro Shimango	Shimango Rutland Renaico
6	Broguel Contrafuerte	Contrafuerte Broguel Tirlemón	Contrafuerte Broguel	Broguel Contrafuerte Tirlemón	Contrafuerte Broguel Tirlemón	Contrafuerte Tirlemón Broguel	Broguel Contrafuerte Principela	Broguel Contrafuerte	Tirlemón Contrafuerte Broguel	Contrafuerte Broguel	Broguel Contrafuerte Tirlemón
7	Gustador Pencazo Copihualera	Surgidora Pencazo Potenza	Pencazo Surgidora Rumoroso	Chollinco Gustador Surgidora	Pencazo Surgidora Copihualera	Surgidora Pencazo Copihualera	Gustador Pencazo Chollinco	Pencazo Surgidora Chollinco	Surgidora Pencazo Rumoroso	Pencazo Chollinco Surgidora	Chollinco Gustador Surgidora
8	Loncopán Pitril Pelirrojo	Loncopán Pelliza Scarface	Pelirrojo Pitril Loncopán	Pelliza Carril Armoricano	Loncopán Pelirrojo Pelliza	Pelirrojo Loncopán Pelliza	Pelirrojo Armoricano Carril	Pelirrojo Pelluza Loncopán	Loncopán Carril Pelirrojo	Carril Scarface Loncopán	Pelliza Carril Armoricano
9	Beckenbauer Lady Silver	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Beckenbauer	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Benckenbauer La Avispa Lady Silver	La Avispa Argentino Aparcero	Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Gino Beckenbauer	Argentino Lady Silver	Lady Silver Beckenbauer La Avispa
10	Tver Mocasin Maxie	Tver Mocasín Anunciado	Francofila Colcuma Mocasín	Maxie Colcuma Telescópica	Mocasin Francofila Maxie	Maxie Francofila Mocasín	Anunciado Maxie Mocasín	Francofila Tver Mocasin	Mocasin rancofila Tver	Maxie Anunciado Mocasín	Maxie Colcuma Telescópica
10	Lautaro Fairuz Desafiante	Desafiante Sagacité Fairuz	Argucia Coperado Desafiante	Fairuz Sagacité Cros de Cagnes	Desafiante Lautaro Argucia	Desafiante Argucia Lautaro	Algorin Lautaro Fairuz	Sagacité Desafiante Coperado	Algorin Desafiante Sagacité	Pool Mont Thabor Coperado	Fairuz Sagacité Cros de Cagnes
12	Cipol Windy Beit Sahur	Windy Manhur Beith Sahur	Windy Manhur Boom Sail	Humilde Rosera Ziggy	Windy Beith Sahur Cipol	Beith Sahur Windy Cipol	Windy Beith Sahur Rosera	Windy Rosera Cipol	Manhur Bisnaga Boom Sail	El Santo First lover Braden	Humilde Rosera Ziggy

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Royal Smile Zancajo Danzante	Danzante R. Smile Zancajo	Zancajo Lamparazo Bellotin	Zancajo S. Smile Coroliano	Zancajo R. Smile Bellotin	Lamparazo R. Smile Zancajo
2	Cantegrill Trinchera Pinjarra	Cantegrill Agraire Trinchera	Agraire Trinchera Quirinal	Agraire Cantegrill Picada	Cantegrill Agraire Trinchera	Agraire Trinchera Cantegrill
3	Auditorio Textual Asinio	Mataquito Narisán Ejecutivo	Auditorio Mataquito Narisán	Ejecutivo Auditorio Narisán	Mataquito Narisán Textual	Auditorio Mataquito Asinio
4	R. Kipling Nipena	T. Puntos R. Kipling	T. Puntos Morris	T. Puntos Nipena	T. Puntos R. Kipling	R. Kipling T. Puntos
5	Kazán Futurista Veridiana	Olivina C. Lance E. Rouge	Veridiana C. Lance Forrahue	Futurista Olivina C. Lance	Repentina Olina Esfuerzo	Veridiana Olivina C. Lance
6	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
7	Brahman, B. Khum Maullin	Brahman F. Divina Telibú	Brahman Telibú F. Divina	F. Divina Telibú Brahman	Brahman F. Divina B. Khum	Brahman Telibú F. Divina
8	La Mulata Temarusa Far Go	Temarusa Arbolada Far Go	Arbolada Respingo La Mulata	Caleuchano Arbolada Far Go	Arbolada Far Go Caleuchano	Arbolada Temarusa La Mulata

Confiamos en Loncopan

Lo decía un aficionado: "las carreras más difíciles de ganar son las de 1.300 metros", y agregaba: "sólo hay que jugar los caballos que llevan buen jinete".

Una prueba sobre 1.300 metros tenemos como número central esta tarde. Creemos en el triunfo de Loncopán. Este año, el pupilo de Oscar Silva ha corrido dieciocho veces, cuatro de esas presentaciones son triunfos. Los ha conseguido en los trayectos de 1.400 y 1.600 metros en tres oportunidades. El año pasado sólo su cambio de categoría en 1.500 metros. Este año anota también un segundo lugar en 1.600 metros en el clásico "Uruguayo" a cabeza de Monzón. Es ganador de una primera serie por dos cuerpos. Derrotó a Los Maquis, a quien daba muchas ventajas. Muy buenas aprontes le controlamos durante la semana. Una excelente carta.

Hay caballos "hechos" para jinetes. Pitril, de los cuatro triunfos conseguidos entre 1968 y 1969, los ha conseguido con la dirección de Sergio Azócar, que hoy vuelve a estar en sus lomos. Es ganador, el hijo de Ras con Ras, en los trayectos de 1.000 1.100,1200 (dos veces) y 1.300 metros, la distancia que hoy enfrenta. Es ganador, por un pescuezo, del clásico "México".

Su último triunfo, conseguido el 20 de Agosto, lo consiguió Pelirrojo en este trayecto. Ganó ese díacargando 47 kilos a Prudential por medio pescuezo. Recientemente anota un tercer lugar de Travieso tres cuerpos un cuarto; por esa actuación tiene una de la primeras opciones. Ha ganado dos veces en el trayecto que hoy enfrenta. Un enemigo de mucho cuidado.



JOSE M. ARAVENA

Sólo un Retiro

Un solo retiro se había registrado ayer para la jornada de esta tarde en el pista del Club Hípico. Se anunció que en la segunda carrera no participaría el número 11, Matón, ejemplar que debutaba.

11a. CARRERA a las 7.50. 1.100 Metros 5a. serie. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4.

1-4-2-2	1	Sagacité	56	7	C. Astorga	G. Sarmiento
1-1h-14-3h	2	Cros de C	54	3	N. N.	P. Bagú
4h-8h-9-2h	3	Desafiante	51	9	J. M. Aravena	P. Bagú
6h-2-2-9h	4	Pool	53	8	D. Muñoz	O. Orellana
7h-3h-4h-1h-1	5	Coperado	52	4	L. García	A. López
Reaparece	6	Filtro	52	11	L. Gutiérrez	M. Velarde
7-1-12-3	7	Lautaro	52	13	E. Suárez	O. Silva
11-9h-5h-10h	8	Tosti		5	N. N.	E. Becar
4-8-11-6	9	Argucia	51	1	D. Sagardia	J. B. Castro
5-5-1-3	10	Fairuz	51	12	J. SAlinas	J. Chamorro
1-5-9-2	11	Algorin	50	10	R. Jaque	A. Bullezú
2-6-4-8	12	Almagro	50	2	E. López	C. Covarrubias
6-1-2-5	13	Mont Thabor	49	6	R. Gatica	J. B. Arganon

CORRAL: 2 con 3

12a. CARRERA a las 8.25 1.100 Metros. 6a. serie HANDICAP Pr. MISS MARCELA

Reaparece	1	Equino	55	6	L. Gutiérrez	P. Bagú
11h-12h-5h-5h	2	Ziggy	52	14	C. Pezoa	P. Bagú
3-4-12-3	3	Beith Sahur	54	10	J. Toro	L. Herrera
6-12h-10h-8	4	Bisnaga	54	1	F. M Eneses	A. Amaro
1	5	Windy	53	7	L. Toro	G. Urquidi
1-8-2-10	6	Humilde	52	11	G. Saavedra	O. González
5h-2-3-1	7	Manhur	52	2	M. Ramírez	S. Alamos
7-3-4-1	8	Braden	51	8	J. M. Aravena	A. Valdés
1-6-9-13-	9	Cipol	51	3	N. N.	F. Jacial
1-11h-9-6	10	El Santo	51	12	D. Muñoz	L. E. Toledo
4-2h-1h-6	11	Firest Lover	50	4	E. Suárez	O. Silva
2-7-2-1	12	Rosera	50	5	S. Vásquez	D. Sandoval
1-8-16-0	13	Boom Sail	49	9	R. Claveria	H. Salas
8-4-1-8	14	Nara	48	13	J. Gutiérrez	J. Inda

CORRAL: 1 con 2.

MINISTERIO DE EDUCACION
DIRECCION DE EDUCACIÓN SECUNDARIA
Departamento Exámenes

ALUMNOS LIBRES QUE RINDEN SEXTO AÑO DE HDES.

Se pone en conocimiento de los alumnos libres que rinden Validación de Estudios incluido sexto año de humanidades, que los exámenes se iniciarán el 5 de diciembre próximo, a las 18 Hrs. en el Liceo de Hombres N° 3 de Santiago, (Cumming 21)

Sporting Club

Domingo 30 de Noviembre

1a. CARRERA. Sporting Club Domingo 30 de Noviembre. 1.300 Metros. A las 15 horas. Condicional.

- - -	1	Danzante	58	9	N. N.	E. Bravo
- - 9 - 12	2	Bellotin	56	2	J. Manriquez	G. Pombo
- - -	3	Feliscote	56	3	C. González	L. Vásquez
- - -	4	Jacinta	55	1	C. Hernández	G. Mancilla
- - -	5	La Bienvenida	55	4	J. Bórquez	H. Vera
Reaparece	6	Lamparazo	55	7	E. Guajardo	E. Guajardo
- - 7 - 6	7	Zancajo	55	5	N. N.	C. Urbina
- - 11	8	Giselle	54	10	H. Barraza	L. Alvarez
Reaparece	9	Coroliano	53	11	S. Leal	I. Duque
- - 6 - 11	10	Elembourg	51	6	C. Jorquera	F. Olave
10 - 10 - 5	11	Royal Smile	49	8	L. Vásquez	H. Navarro

2a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 15.30 horas. Condicional.

- -	1	El Intrépido	58	9	I. Saavedra	G. Mancilla
- - 11 - 6	2	Miss Mariela	54	3	C. Hernández	G. Mancilla
- - 11 - 6	3	Quirinal	56	6	J. Bórquez	H. Vera
- - -	4	Felicita	55	10	N. N.	E. Bravo
-9 - 9 - 2	5	Cantegrill	49	5	H. Bassay	E. Bravo
Reaparece	6	Vergonzosa	53	4	E. Guajardo	E. Guajardo
9 - 11 - 12	7	Naudina	52	2	H. Barraza	L. Alvarez
5 - 7 - 3	8	Agraire	51	11	Leal S.	J. Duque
2 - 11 - 9	9	Picada	55	1	C. González	L. Bernal
Reaparece	10	Pinjarra	49	8	L. Vásquez	H. Navarro
2 - 6 - 7	11	Trinchera	49	7	C. Jorquera	A. Padovani

Corral 1 con 4 y con 5.

3a. CARRERA. 1400 metros. A las 16.05 horas. Handicap.

- - 4	1	Carabuena	60	3	C. González	G. Avila
- - - -	2	Asinio	55	5	J. Bórquez	G. Pombo
Reaparece	3	Legislador	54	4	O. Leiva	O. Leiva
1 - 1 - 4	4	Textual	53	7	S. Leal	R. Perez
Reaparece	5	Auditorio	52	9	E. Guajardo	L. Alvarez
- 1 - 4 - 6	6	Ejecutivo	52	1	C. Jorquera	H. Navarro
5 - 2 - 1	7	Mataquito	52	8	I. Saavedra	R. Saavedra
3 - 4 - 3	8	Narisan	48	2	F. Catafau	J. Abarzúa
9 - 3 - 6	9	Orifran	48	6	L. Vásquez	J. Medina

4a. CARRERA. 1.700 Metros. A las 16.35 horas. Handicap.

2 - 1 - 3	1	Naisa	57	6	I. Saavedra	G. Mancilla
6 - 1 - 7	2	Little	55	5	E. Guajardo	E. Guajardo
3 - 2 - 6	3	Morris	52	2	J. Borquez	L. Alvarez
2 - 3 - 2	4	Royal Kipling	52	1	C. Jorquera	H. Navarro
5 - 1 - 1	5	Tres Puntos	52	4	C. González	H. Alcántara
1 - 4 - 4	6	Nicoya	48	3	P. Leiva	O. Leiva
5 - R - 6	7	Nipena	47	7	N. N.	R. Saavedra

5a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 17.10 horas. 5a. Serie. Ind. 4.9

7 - 3 - 2	1	Futurista	55	10	S. Arellano	L. Bernal
Reaparece	2	Repentina	55	9	C. Hernández	I. Duque
1 - 5 - 2	3	Veridiana	55	2	N. N.	A. Padovani
1 - 7 - 10	4	Brave Lover	54	5	P. Hernández	L. E. Vásquez
4 - 8 - 1	5	Forrahue	54	11	C. Ocampo	R. Bernal
5 - 4 - 9	6	Esfuerzo	52	4	D. Ahumada	R. Bernal
- - 4	7	Olivina	54	1	I. Saavedra	R. Saavedra
0 - 9 - 4	8	Como Lance	53	6	J. Manriquez	D. Alvarez
11 - 5 - 8	9	Etoile Rouge	52	8	L. Mejías	D. Bernal
5 - 2 - - 9	10	Acariciame	51	3	J. Burton	U. Bravo
-6 - 7	11	Kazan	51	7	L. Vásquez	H. Vera

6a. CARRERA. Relación Telefónica. A las 17.50 horas.

7a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 18.30 horas. 3a. Serie. Ind. 17.26

8 - 1 - 3	1	Telibú	57	6	E. Guajardo	J. Abarzúa
- 10 - 4	2	Maullin	55	5	S. Leal	R. Pérez
- - 12	3	Pecos	55	9	J. Bórquez	H. Vera
7 - 3 - 5	4	Bela Khum	54	8	E. Romero	G. Pombo
- - 2	5	Brahman	53	2	I. Saavedra	R. Saavedra
- - 7	6	Sigmausan	51	7	C. Hernández	I. Duque
Reaparece	7	Waikali	51	3	C. Jorquera	A. Martínez
6 - 2 - 5	8	Flor Divina	49	10	C. González	H. Alcántara
Reaparece	9	Clausura	48	1	J. Burton	H. Jara
Reaparece	10	Revolución	48	4	F. Catafau	D. Alvarez

8a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 19.10 horas. 4a. Serie. Ind. 10.15

- - 5	1	Caleuchano	55	9	F. Catafau	D. Alvarez
7 - 4 - 3	2	La Mulata	55	3	N. Bravo	A. Martínez
- - 8	3	Miss Olvido	55	12	E. Cancino	I. Duque
- 1 - 10	4	Arbolada	54	10	E. Guajardo	J. Abarzua
3 - 1 - 5	5	Far - Go	54	6	I. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	6	Impacto	54	7	S. Leal	L. Vásquez
- - 1	7	Temarusa	54	11	S. Arellano	H. Jara
- - 6	8	Carmen Rita	51	5	C. Hernández	G. Mancilla
- - -	9	Elvis	51	1	C. Jorquera	L. Romero
11 - 8 - 9	10	Respingo	51	2	B. Parra	L. Alvarez
- - -	11	El Chone	50	4	L. Vásquez	J. H. Medina
9 - 5 - 6	12	Zurzulita	50	8	C. González	D. Bernal

Club Hípico

1a. CARRERA a las 3.00 P. M. 1.100 Mts. 7a. Serie (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

12-8-5-4	1	Cantilien	55	13	N N	C Tapia
7h-7-18-5h	2	El Pepino	55	9	C Pezoa	A Abarca
2-6-7-13	3	Scorpius	55	1	S Vásquez	J Chamorro
Reaparece	4	B. Esperanza	54	8	H Olguín	E Becar
14h-12-5h-4h	5	Retoque	54	14	O Escobar	V Contreras
13-7-7-4	6	Atento	53	2	J M Arave	P Valderrama
Reaparece	7	Brochita	53	10	G Jorquera	O Jara
11-6-8-16	8	Corola	52	3	M Ramírez	L Espinoza
Reaparece	9	Frenchy	48	11	J Mendoza	L Espinoza
12-4h-18-9h	10	Kurihuil	51	7	L Murillo	D López
8-12-6-4	11	Ovallina	51	15	N N	L Herrera
0v-6v-1-10	12	Sandrita	50	4	L Rivera	I Duque
17-0h-2h-11h	13	Kerensky	47	16	A Poblete	A Carreño
13h-7-14-7	14	Aguileño	47	6	J Gutiérrez	E Barticevic
9-12h-13-11h	15	Coiropal	47	17	N N	S Fuentes
2-15-7-10	16	L. Carolr	47	12	A Trujillo	G Julia
5h-7h-3h-3h	17	Sinca	47	5	L Albornoz	H Salas

CORRAL: 8 con 5

2a. CARRERA a las 3.25 P. M. 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie A. PR. MADARA (2a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

11h-8h	1	Baldaquino	55	5	N N	R Quiroz
11-13h-2	2	Burlador	55	10	C García	L A García
12-11-12-13h	3	Cañaveral	55	14	L Gutiérrez	C Tapia
9-7h-11-6h	4	Chanquito	55	6	N N	A Quiroz
Reaparece	5	Diamante	55	1	L Cifuentes	C Muñoz
Reaparece	6	El Boldino	55	11	A Trujillo	S Fuentes
Debuta	7	Financiero	55	4	L Carvajal	A Belluzú
2	8	Khartum	55	12	C Pezoa	P Bagú
Reaparece	9	Lancelot	55	7	E Suárez	O Silva
11-7h-10h-2h	10	Manolo	55	2	J Gutiérrez	V Contreras
Debuta	11	Matón	55	13	J Salinas	J Inda
6	12	Panitao	55	8	R Díaz	J B Argag.
Reaparece	13	Plegado	55	3	C Astorga	D Sandoval
4h	14	Wild Hunter	55	9	G Saavedra	H Gazmuri

3a. CARRERA a las 3.55 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 4a. Serie PR. MONTEREY (3a. Válida para la Triple Nº 1) (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

Reaparece	1	Oh Si	56	1	P Ulloa	J Salas
2-2-8-1	2	Migajón	53	3	C Pezoa	A Valdés
2h-13h-1-2	3	Tabal	52	5	J M Aravena	A Petit
1-9-11h	4	Rapahue	49	5	R Clavería	L Santos
1h-3h-13h-14h	5	Cantor G	47	4	E Suárez	S Fuentes
9h-17-3-1h	6	Inesita	47	2	A Poblete	P Bagú

4a. CARRERA a las 4.20 P. M. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

4-8h-13h-7	1	Abanico	55	1	A Poblete	T Herrera
Reaparece	2	Azul Marino	55	6	J Salinas	J Inda
12h-9h-8h-13h	3	Blanco	55	10	R Clavería	A López
16-12-6-8	4	Camar	55	11	P Salinas	O Silva
13-11-14-9	5	Carleque	55	7	J Gutiérrez	A Valdés
10-11h-9h-3h	6	Criterio	55	2	J Mensoza	L Santos
12h-2h-10h	7	Chingay	55	11	R González	R López
Reaparece	8	Dogo	55	8	N N	H Gazmuri
7h-4h-3-6	9	Eclaireur	55	3	L Murillo	H Gazmuri
8-11-6-7-4	10	Espinal	55	5	A Trujillo	G Urquidi
15h-10h-7-4	11	Río Piedras	55	12	C Pezoa	P Bagú
4h-8h-6h-7h	12	Tartarus	55	4	G Saavedra	M Araneda
Debuta	13	Yasny	55	9	C Astorga	A Bullezú

CORRAL: 8 con 9

5a. CARRERA. A las 4.50 P. M. 1.000 metros. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

10-11-11	1	Bonjour	55	8	J Gutiérrez	J Inda
12v-11-11-12	2	Branco	55	3	O López	L E Toledo
Debuta	3	Diminuto	55	9	R González	H Salas
12-12h-12h	4	Don Marco	55	4	R Clavería	A Proschle
Reaparece	5	Enghien	55	12	L Rivera	O Mora
Reaparece	6	Federado	55	14	C Astorga	A Bullezu
12-8	7	Sir Ralo	55	7	P Ulloa	A Bullezú
Reaparece	8	Parrish	55	5	N N	H Gazmuri
1-3-2-4	9	Pícaro	55	10	S Vásquez	J Melero
6-11-7-14	10	Renaico	55	2	A Trujillo	G Julia
9h-4-10-5	11	Rigel	55	13	L Murillo	F Gazmuri
4-2-2-3	12	Rutland	55	6	G Jorquera	G Melej
6-19-3-2	13	Shimango	55	11	J Mendoza	F León
4h-5h-12-8	14	Zorrito	55	1	C Pezoa	P Bagú

CORRAL: 6 con 7

6a. CARRERA. A las 5.20 P. M. 1.600 metros. 3a. Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3.

Reaparece	1	Tirlemon	61	5	P Ulloa	R López
Reaparece	2	Principela	59	1	G Saavedra	M Baeza
Reaparece	3	Broguel	55	4	C Astorga	D López
Reaparece	4	El Sokol	52	2	N N	E Barticevic
7-4-1-4	5	Contrafuerte	47	3	J M Aravena	T Jacial
Reaparece	6	Lyndon	47	6	N N	H Salas

7a. CARRERA. A las 5.50 P. M. 1.600 metros. 7a. serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

3-3-1-4	1	Surgidora	59	3	G Jorquera	O González
Reaparece	2	Copihualera	57	7	J Escobar	R Allen
2-10-3-6	3	Gustador	54	10	O Escobar	J Cavieres
Reaparece	4	Autóctona	52	8	R Jaque	J Cavieres
4-14-12-7	5	Potenza	47	1	R Gatica	J Cavieres
4h-5-1h-5	6	Pencazo	54	4	L Toro	G Urquidi
7-15-6-8	7	Rumoroso	52	2	J M Wravena	E Pinochet
2h-3h-3-8	8	Chollinco	50	5	A Poblete	P Bagú
16h-12h-11-9	9	Copihue Rojo	49	9	F Menese	H Parra
15-9-11-8	10	Zarella	47	6	J Mendoza	F León

8a. CARRERA. A las 6.20 P. M. 1.300 metros. CARRERA ESPECIAL Premio FERMIN DONOSO D. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

4-2-6-7	1	Loncopán	56	5	C Pezoa	O Silva
1-7-3-5	2	Carril	54	6	C Astorga	J Cavieres
7h-3-4-4	3	Scarface	53	9	G Saavedra	C Tapia
4h-7h-6h-8	4	Pelirrojo	51	8	D Sagardía	J B Castro
Reaparece	5	Pitril	51	1	S Azócar	C Covarrubias
1-5-7-6	6	Los Maquis	49	4	J M Aravena	V Ramírez
6h-4-5-8	7	Luzeiro	49	3	E Suárez	R Allen
6v-2v-2v-11v	8	Armoricano	48	2	R Clavería	D Araya
4-8-2-3	9	Pelliza	48	7	L Toro	A Breque

9a. CARRERA a las 6.50 1.900 metros. 5a. serie PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4

2-3-2-1	1	Gino	57	3	G Jorquera	A Ramírez
9-2-1-4	2	Beckenbauer	55	7	P Ulloa	A Vodanovic
3-7-7-3	3	Aparcero	52	2	L Cifuentes	C Covarrubias
8-12-5-2	4	Lady Silver	52	4	C Astorga	C Muñoz
5-2-10-2	5	La Avispa	50	6	L Toro	A Abarca
8-8-4h-7h	6	Argentino	48	1	E Suárez	Silva
8h-10h-9h-7h	7	Bridgestone	47	5	L Carvajal	L Herrera

10a. CARRERA a las 7.20 1.100 Metros. 6a. serie. SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

11-8-5-3	1	Mocasin	55	6	P Ulloa	A Bullezú
5h-9h-1-15	2	Calidad Vital	54	1	E López	C Covarrut
10-3-12-13h	3	Nunca mejor	54	10	C Pezoa	P Bagú
8h-12h-10h-5	4	Telescópica	51	12	J M Araver	P Bagú
6-7-13h-2	5	Colcuma	53	7	G Jorquera	C Santos
12-12-0-16	6	El Faraón	53	13	L Cifuentes	H Salas
13-7-8-7	7	Francofila	53	2	E Suárez	J M Baeza
6h-11h-2h-3	8	Anunciado	51	8	D Muñoz	J Santos
1h-9h-11h-12h	9	Barón	51	3	O López	A Donati
6-4-2-5	10	Maxie	51	11	J Salinas	J Inda
7-16-13h-6	11	Mi Perlita	50	4	P Bustos	H Yáñez
4v-1v-2v-4v	12	Infernal	48	5	O Escobar	A Carreño
3-16h-13-6-1	13	Tver	47	9	L Albornoz	S Alamos

CORRAL: 3 con 4

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	CLUB HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RADIO MAG	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB
1	Atento Ovallina Buena Esperanza	Ovallina Kurihuilque Sinca	Kurihuilque Retoque Corola	Atento Lady Carol Corola	Atento Cantilién Ovallina	Cantilién Ovallina Atento	Ovallina Sinca Atento	Retoque Cantilien Atento	Atento Ovallina Aguileña	Sandrita Ovallina Scorpius	Atento Lady Carol Corola
2	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Khartoum Manolo A	Khartoum Burlador Wild Hunter	Plegado Khartoum Burlador	Plegado Burlador Khartoum	Burlador Wild Hunter Manolo A	Khartoum Burlador Panitao	Plegado Cañaveral Khartoum	Plegado Burlador Khartoum	Khartoum Burlador Wild Hunter
3	Tabal Migajón	Migajón Tabal Inesita	Inesita Migajón	Migajón Tabal Inesita	Migajón Tabal Inesita	Inesita Tabal Migajón	Tabal Inesita Migajón	Inesita Tabal	Migajón Tabal Inesita	Inesita Tabal	Migajón Tabal Inesita
4	Azul Marino Río Piedras Criterio	Azul Marino Río Piedras Eclaireur	Azul Marino Criterio Eclaireur	Río Piedras Azul Marino Abanico	Azul Marino Río Piedras Espinal	Espinal Río Piedras Azul Marino	Eclaireur Criterio Azul Marino	Yasny Espinal R. Piedras	Yasny Río Piedras Blanco	Abanico Río Piedras Eclaireur	Río Piedras Azul Marino Abanico
5	Fedrado Rutland Pícaro	Rutland Shimango Federado	Shimango Pícaro Rutland	Shimango Rutland Renaico	Rutland Pícaro Federado	Pícaro Rutland Federado	Pícaro Shimango Renaico	Rutland Pícaro Shimango	Federado Rutland Zorrito	Rutland Pícaro Shimango	Shimango Rutland Renaico
6	Broguel Contrafuerte	Contrafuerte Broguel Tirlemón	Contrafuerte Broguel	Broguel Contrafuerte Tirlemón	Contrafuerte Broguel Tirlemón	Contrafuerte Tirlemón Broguel	Broguel Contrafuerte Principela	Broguel Contrafuerte	Tirlemón Contrafuerte Broguel	Contrafuerte Broguel	Broguel Contrafuerte Tirlemón
7	Gustador Pencazo Copihualera	Surgidora Pencazo Potenza	Pencazo Surgidora Rumoroso	Chollinco Gustador Surgidora	Pencazo Surgidora Copihualera	Surgidora Pencazo Copihualera	Gustador Pencazo Chollinco	Pencazo Surgidora Chollinco	Surgidora Pencazo Rumoroso	Pencazo Chollinco Surgidora	Chollinco Gustador Surgidora
8	Loncopán Pitril Pelirrojo	Loncopán Pelliza Scarface	Pelirrojo Pitril Loncopán	Pelliza Carril Armoricano	Loncopán Pelirrojo Pelliza	Pelirrojo Loncopán Pelliza	Pelirrojo Armoricano Carril	Pelirrojo Peluza Loncopán	Loncopán Carril Pelirrojo	Carril Scarface Loncopán	Pelliza Carril Armoricano
9	Beckenbauer Lady Silver	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Beckenbauer	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Beckenbauer La Avispa	Benckenbauer La Avispa Lady Silver	La Avispa Argentino Aparcero	Beckenbauer La Avispa	Lady Silver Gino Beckenbauer	Argentino Lady Silver	Lady Silver Beckenbauer La Avispa
10	Tver Mocasin Maxie	Tver Mocasín Anunciado	Francofila Colcuma Mocasín	Maxie Colcuma Telescópica	Mocasín Francofila Maxie	Maxie Francofila Mocasín	Anunciado Maxie Mocasín	Francofila Tver Mocasin	Mocasín rancofila Tver	Maxie Anunciado Mocasín	Maxie Colcuma Telescópica
10	Lautaro Fairuz Desafiante	Desafiante Sagacité Fairuz	Argucia Coperado Desafiante	Fairuz Sagacité Cros de Cagnes	Desafiante Lautaro Argucia	Desafiante Argucia Lautaro	Algorin Lautaro Fairuz	Sagacité Desafiante Coperado	Algorin Desafiante Sagacité	Pool Mont Thabor Coperado	Fairuz Sagacité Cros de Cagnes
12	Cipol Windy Beit Sahur	Windy Manhur Beith Sahur	Windy Manhur Boom Sail	Humilde Rosera Ziggy	Windy Beith Sahur Cipol	Beith Sahur Windy Cipol	Windy Beith Sahur Rosera	Windy Rosera Cipol	Manhur Bisnaga Boom Sail	El Santo First lover Braden	Humilde Rosera Ziggy

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Royal Smile Zancajo Danzante	Danzante R. Smile Zancajo	Zancajo Lamparazo Bellotin	Zancajo S Smile Coroliano	Zancajo R Smile Bellotin	Lamparazo R Smile Zancajo
2	Cantegrill Trinchera Pinjarra	Cantegrill Agraire Trinchera	Agraire Trinchera Quirinal	Agraire Cantegrill Picada	Cantegrill Agraire Trinchera	Agraire Trinchera Cantegrill
3	Auditorio Textual Asinio	Mataquito Narisán Ejecutivo	Auditorio Mataquito Narisán	Ejecutivo Auditorio Narisán	Mataquito Narisán Textual	Auditorio Mataquito Asinio
4	R. Kipling Nipena	T Puntos R. Kipling	T Puntos Morris	T Puntos Nipena	T Puntos R Kipling	R Kipling T Puntos
5	Kazán Futurista Veridiana	Olivina C Lance E Rouge	Veridiana C Lance Forrahue	Futurista Olivina C Lance	Repentina Olina Esfuerzo	Veridiana Olivina C Lance
6	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
7	Brahman, B. Khum Maullin	Brahman F Divina Telibú	Brahman Telibú F Divina	F Divina Telibú Brahman	Brahman F Divina B Khum	Brahman Telibú F Divina
8	La Mulata Temarusa Far Go	Temarusa Arbolada Far Go	Arbolada Respingo La Mulata	Caleuchano Arbolada Far Go	Arbolada Far Go Caleuchano	Arbolada Temarusa La Mulata

Confiamos en Loncopan

Lo decía un aficionado: "las carreras más difíciles de ganar son las de 1.300 metros", y agregaba: "sólo hay que jugar los caballos que llevan buen jinete".

Una prueba sobre 1.300 metros tenemos como número central esta tarde. Creemos en el triunfo de Loncopán. Este año, el pupilo de Oscar Silva ha corrido dieciocho veces, cuatro de esas presentaciones son triunfos. Los ha conseguido en los trayectos de 1.400 y 1.600 metros en tres oportunidades. El año pasado sólo su cambio de categoría en 1.500 metros. Este año anota también un segundo lugar en 1.600 metros en el clásico "Uruguayo" a cabeza de Monzón. Es ganador de una primera serie por dos cuerpos. Derrotó a Los Maquis, a quien daba muchas ventajas. Muy buenas aprontes le controlamos durante la semana. Una excelente carta.

Hay caballos "hechos" para jinetes. Pitril, de los cuatro triunfos conseguidos entre 1968 y 1969, los ha conseguido con la dirección de Sergio Azócar, que hoy vuelve a estar en sus lomos. Es ganador, el hijo de Ras con Ras, en los trayectos de 1.000, 1.100, 1.200 (dos veces) y 1.300 metros, la distancia que hoy enfrenta. Es ganador, por un pescuezo, del clásico "México".

Su último triunfo, conseguido el 20 de Agosto, lo consiguió Pelirrojo en este trayecto. Ganó ese día cargando 47 kilos a Prudential por medio pescuezo. Recientemente anota un tercer lugar de Travieso tres cuerpos un cuarto; por esa actuación tiene una de las primeras opciones. Ha ganado dos veces en el trayecto que hoy enfrenta. Un enemigo de muchi cuidado.



JOSE M. ARAVENA

Sólo un Retiro

Un solo retiro se había registrado ayer para la jornada de esta tarde en el pista del Club Hípico. Se anunció que en la segunda carrera no participaría el número 11, Maton, ejemplar que debutaba.

11a. CARRERA a las 7.50. 1.100 Metros 5a. serie. TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4.

1-4-2-2	1	Sagacité	56	7	C Astorga	G Sarmiento
1-1h-14-3h	2	Cros de C	54	3	N N	P Bagú
4h-8h-9-2h	3	Desafiante	51	9	J M Aravena	P Bagú
6h-2-2-9h	4	Pool	53	8	D Muñoz	O Orellana
7h-3h-4h-1h-1	5	Coperado	52	4	L García	A López
Reaparece	6	Filtro	52	11	L Gutiérrez	M Velarde
7-1-12-3	7	Lautaro	52	13	E Suárez	O Silva
11-9h-5h-10h	8	Tosti		5	N N	E Becar
4-8-11-6	9	Argucia	51	1	D Sagardía	J B Castro
5-5-1-3	10	Fairuz	51	12	J SAlinas	J Chamorro
1-5-9-2	11	Algorin	50	10	R Jaque	A Bullezu
2-6-4-8	12	Almagro	50	2	E López	C Covarrubias
6-1-2-5	13	Mont Thabor	49	6	R Gatica	J B Arganon

CORRAL: 2 con 3

12a. CARRERA a las 8.25 1.100 Metros. 6a. serie HANDICAP Pr. MISS MARCELA

Reaparece	1	Equino	55	6	L Gutiérrez	P Bagú
11h-12h-5h-5h	2	Ziggy	52	14	C Pezoa	P Bagú
3-4-12-3	3	Beith Sahur	54	10	J Toro	L Herrera
6-12h-10h-8	4	Bisnaga	54	1	F M Eneses	A Amaro
1	5	Windy	53	7	L Toro	G Urquidi
1-8-2-10	6	Humilde	52	11	G Saavedra	O González
5h-2-3-1	7	Manhur	52	2	M Ramírez	S Alamos
7-3-4-1	8	Braden	51	8	J M Aravena	A Valdés
1-6-9-13	9	Cipol	51	3	N N	F Jacial
1-11h-9-6	10	El Santo	51	12	D Muñoz	L E Toledo
4-2h-1h-6	11	Firest Lover	50	4	E Suárez	O Silva
2-7-2-1	12	Rosera	50	5	S Vásquez	D Sandoval
1-8-16-0	13	Boom Sail	49	9	R Clavería	H Salas
8-4-1-8	14	Nara	48	13	J Gutiérrez	J Inda

CORRAL: 1 con 2.

Sporting Club

Domingo 30 de Noviembre

1a. CARRERA. Sporting Club Domingo 30 de Noviembre. 1.300 Metros. A las 15 horas. Condicional.

- - -	1	Danzante	58	9	N. N.	E. Bravo
- - 9 - 12	2	Bellotin	56	2	J. Manríquez	G. Pombo
- - -	3	Feliscote	56	3	C. González	L. Vásquez
- - -	4	Jacinta	55	1	C. Hernández	G. Mancilla
- - -	5	La Bienvenida	55	4	J. Bórquez	H. Vera
Reaparece	6	Lamparazo	55	7	E. Guajardo	E. Guajardo
- - 7 - 6	7	Zancajo	55	5	N. N.	C. Urbina
- - 11	8	Giselle	54	10	H. Barraza	L. Alvarez
Reaparece	9	Coroliano	53	11	S. Leal	I. Duque
- - 6 - 11	10	Elembourg	51	6	C. Jorquera	F. Olave
10 - 10 - 5	11	Royal Smile	49	8	L. Vásquez	H. Navarro

2a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 15.30 horas. Condicional.

- -	1	El Intrépido	58	9	I. Saavedra	G. Mancilla
- - 11 - 6	2	Miss Mariela	54	3	C. Hernández	G. Mancilla
- - 11 - 6	3	Quirinal	56	6	J. Bórquez	H. Vera
- - -	4	Felicita	55	10	N. N.	E. Bravo
-9 - 9 - 2	5	Cantegrill	49	5	H. Bassay	E. Bravo
Reaparece	6	Vergonzosa	53	4	E. Guajardo	E. Guajardo
9 - 11 - 12	7	Naudina	52	2	H. Barraza	L. Alvarez
5 - 7 - 3	8	Agraire	51	11	Leal S.	J. Duque
2 - 11 - 9	9	Picada	55	1	C. González	L. Bernal
Reaparece	10	Pinjarra	49	8	L. Vásquez	H. Navarro
2 - 6 - 7	11	Trinchera	49	7	C. Jorquera	A. Padovani

Corral 1 con 4 y con 5.

3a. CARRERA. 1400 metros. A las 16.05 horas. Handicap.

- - 4	1	Carabuena	60	3	C. González	G. Avila
- - - -	2	Asinio	55	5	J. Bórquez	G. Pombo
Reaparece	3	Legislador	54	4	O. Leiva	O. Leiva
1 - 1 - 4	4	Textual	53	7	S. Leal	R. Pérez
Reaparece	5	Auditorio	52	9	E. Guajardo	L. Alvarez
- 1 - 4 - 6	6	Ejecutivo	52	1	C. Jorquera	H. Navarro
5 - 2 - 1	7	Mataquito	52	8	I. Saavedra	R. Saavedra
3 - 4 - 3	8	Narisan	48	2	F. Catafau	J. Abarzúa
9 - 3 - 6	9	Orifran	48	6	L. Vásquez	J. Medina

4a. CARRERA. 1.700 Metros. A las 16.35 horas. Handicap.

2 - 1 - 3	1	Naisa	57	6	I. Saavedra	G. Mancilla
6 - 1 - 7	2	Little	55	6	E. Guajardo	E. Guajardo
3 - 2 - 6	3	Morris	52	2	J. Borquez	L. Alvarez
2 - 3 - 2	4	Royal Kipling	52	1	C. Jorquera	H. Navarro
5 - 1 - 1	5	Tres Puntos	52	4	C. González	H. Alcántara
1 - 4 - 4	6	Nicoya	48	3	P. Leiva	O. Leiva
5 - R - 6	7	Nipena	47	7	N. N.	R. Saavedra

5a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 17.10 horas. 5a. Serie. Ind. 4.9

7 - 3 - 2	1	Futurista	55	10	S. Arellano	L. Bernal
Reaparece	2	Repentina	55	9	C. Hernández	I. Duque
1 - 5 - 2	3	Veridiana	55	2	N. N.	A. Padovani
1 - 7 - 10	4	Brave Lover	54	5	P. Hernández	L. E. Vásquez
4 - 8 - 1	5	Forrahue	54	11	C. Ocampo	R. Bernal
5 - 4 - 9	6	Esfuerzo	52	4	D. Ahumada	R. Bernal
- - 4	7	Olivina	54	1	I. Saavedra	R. Saavedra
0 - 9 - 4	8	Como Lance	53	6	J. Manríquez	D. Alvarez
11 - 5 - 8	9	Etoile Rouge	52	8	L. Mejías	D. Bernal
5 - 2 - 9	10	Acariciame	51	3	J. Burton	U. Bravo
-6 - 7	11	Kazan	51	7	L. Vásquez	H. Vera

6a. CARRERA. Relación Telefónica. A las 17.50 horas.

7a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 18.30 horas. 3a. Serie. Ind. 17.26

8 - 1 - 3	1	Telibú	57	6	E. Guajardo	J. Abarzúa
- 10 - 4	2	Maullin	55	5	S. Leal	R. Pérez
- - 12	3	Pecos	55	9	J. Bórquez	H. Vera
7 - 3 - 5	4	Bela Khum	54	8	E. Romero	G. Pombo
- - 2	5	Brahman	53	2	I. Saavedra	R. Saavedra
- - 7	6	Sigmausen	51	7	C. Hernández	I. Duque
Reaparece	7	Waikali	51	3	C. Jorquera	A. Martínez
6 - 2 - 5	8	Flor Divina	49	10	C. González	H. Alcántara
Reaparece	9	Clausura	48	1	J. Burton	H. Jara
Reaparece	10	Revolución	48	4	F. Catafau	D. Alvarez

8a. CARRERA. 1.400 Metros. A las 19.10 horas. 4a. Serie. Ind. 10.15

- - 5	1	Caleuchano	55	9	F. Catafau	D. Alvarez
7 - 4 - 3	2	La Mulata	55	3	N. Bravo	A. Martínez
- - 8	3	Miss Olvido	55	12	E. Cancino	I. Duque
1 - 10	4	Arbolada	54	10	E. Guajardo	J. Abarzúa
3 - 1 - 5	5	Far - Go	54	6	I. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	6	Impacto	54	7	S. Leal	L. Vásquez
- - 1	7	Temarusa	54	11	S. Arellano	H. Jara
- - 6	8	Carmen Rita	51	5	C. Hernández	G. Mancilla
- - -	9	Elvis	51	1	C. Jorquera	L. Romero
11 - 8 - 9	10	Respingo	51	2	B. Parra	L. Alvarez
- - -	11	El Chone	50	4	L. Vásquez	J. H. Medina
9 - 5 - 6	12	Zurzulita	50	8	C. González	D. Bernal

…IRAN LA CURVA...!: Burnakoff, seguido por A Go …an comenzado a girar la curva sur. En los otros lugares, Español, Eolo, (sigue por dentro), Bardistán y Pimentero que le da problemas a su jinete.

Gran Premio Hipódromo Chile:

A GO GO: TRIUNFO DE LA "NUEVA OLA"

¿ Hazaña...?; ¡hazaña...!: cumplía A Go Go su octava presentación. Ganó en su cambio de categoría en 1.300 metros y nunca más una victoria. Como pasables: dos segundos puestos, en una quinta serie, y en una condicional sobre 2.000 metros. El resto, un décimo cuarto lugar, un séptimo y dos **últimos** puestos. Era uno de los que corría sin título, y que conformaba parte del grupo de corista, pero la hípica tiene aquello que llaman "la sorpresa", y la sorpresa se registró: A Go Go, ganador de solo su salida de perdedor, se impuso nada menos que en el Gran Premio Hipódromo Chile, competencia importante de nuestros calendarios que tiene una recompesa de 150 mil escudos para el vencedor. Como decíamos: ..¡una hazaña..!

La carrera se largó con quince minutos de atraso, además los participantes a peso alto, tuvieron una gran contra con la espera de siete minutos que se debió hacer cuando vino el homenaje a los astros de la fusta de otra época. El sol pegaba fuerte, y los que estaban en las tribunas tenían problemas con él para ver la largada ya que el "rey" comenzaba a esconderse. Cuando se abrieron las puertas del automático se vio que Bardistán estaba señalando el camino. Mantuvo esa ubicación sólo algunos metros pues luego avanzó Burnakoff quien fue el dueño del lugar de privilegio escoltado por Eolo, A Go Go, Español, Pimentero, Bardistán y Aroma. En el último lugar Cougart.

El público guardaba silencio cuando pasaron frente a él por primera vez. No todos venían, acomodados y eso preocupaba. Al registrar su paso por primera vez frente a la meta Burnakoff continuaba señalando el camino, y tomó esa curva como líder mientras más atrás se alineaban A Go Go, Español, Eolo, Pimentero y Bardistán. El resto agrupados y algunos con serios problemas para actuar sin contratiempos.

Burnakoff, como conductor del grupo ingresó al derecho opuesto sin problemas. A Go Go estaba en su siga. Así dejaron atrás el poste de los 1.200 metros donde el puntero, a su favor, tenía tres cuartos de largo. En las colocaciones siguientes Eolo, Destino, Pimentero y Bardistán. Al llegar al último kilómetro del trayecto Destino, que se veía ganoso, desplazó a Eolo y se quedó en el tercer lugar, también superó al mulato Pimentero que se ubicó en el cuarto puesto, para luego dominar también a Destino en los comienzos de la curva final. Aquí ya había un rival fuera de carrera: Le Petit Navire totalmente "desarmado".

Cuando el grupo ingresó al derecho A Go Go, de inmediato fue estimulado por su jinete. Respondió el "castaño" y superó a Burnakoff. No se entregó fácilmente este último y ganaron los aficionados que comenzaron a ver una interesante lucha que sólo vino a decidirse en los últimos 200 metros cuando A Go Go se adelantó definitivamente mientras por el medio de la pista surgía Alifar y más abierto Sisal que salieron en busca del puntero. Dominaron ambos a Burnakoff pero no A Go Go, se mantuvo adelante con una diferencia de medio pescuezo. Segundo Alifar que sacó medio cuerpo a Sisal, mientras cuarto estaba Burnakoff delante de Cougar y Huinche.



Antonio Bullezú



Juan Toro

Ocho Primeros Lugares Para los Tres Años

Una paliza total dio la generación de tres años a los más viejitos en el Gran Premio Hipódromo Chile.

Los ochos primeros lugares fueron ocupados por elementos de la generación de tres años, es decir, que cargaban 52 kilos.

Bardistán, que llegó en 9° lugar, fue el primer clasificado entre quienes no pertenecían a la "nueva ola".

ESTADISTICAS

Antonio Bullezú y Juan Toro, artífices de la victoria de A Go Go, no figuran entre los veinte primeros de las estadísticas de preparadores y jinetes de La Palma.

Una sorpresa en toda la línea...

EL "MAGO" EN EL RECUERDO

El Hipodromo Chile rindió entre sus muchos homenajes en su gran fiesta, un gran recuerdo para Juan Cavieres, el famoso "Mago". Su delicado estado de salud no le permitió asistir, pero en las tribunas, su hijo, Johnny Cavieres apretó los dientes y tragó saliva. Juan Cavieres, fue el entrenador que más carreras ganó en su patria, y también el que ganó más premios "Hipódromo Chile".

RECORD DE BOLETOS

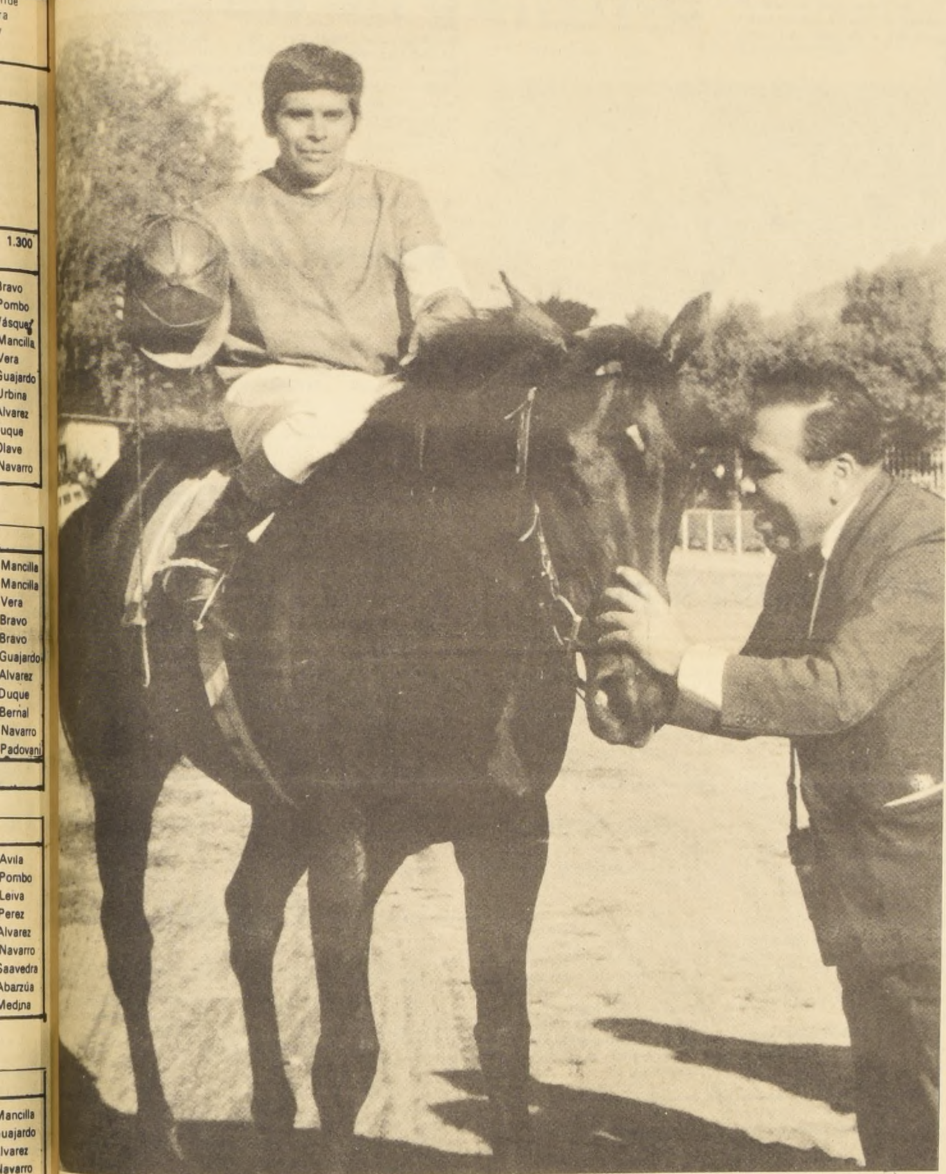
La carrera del Gran Premio sirvió para anotar un nuevo record de apuesta. Bardistán registró un total de juego 83.524 boletos (83 mil 524 escudos), cantidad nunca jugada a un sólo caballo. La carrera misma registró un total 301.141 boletos (301 mil 141 escudos, o como decíamos antes, 301 mil 141 millones de pesos...): TODO UN RECORD.

GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.— 2.200 Metros.— E° 150.000 al ganador.

1° (6) **A GO GO**, 52, por Bold Lover y Patna, del Stud Santa Juana, jinete Juan Toro, Bol 5.459.
2° (7) Alifar, 52, V. Ubilla, Bol 9.470 Pag 22.90.
3° (16) Sisal, 52, L. Toro, Bol 6.517 Pag 33.30.
4° (8) Burnakoff, 52, D. Muñoz, Bol. 7.318 Pag 29.60.
5° (9) Cougar, 52, S. Azócar, Bol 21.934 Pag 9.90.
6° (13) Huinche, 52, C. Pezoa, Bol 17.715 Pag 12.20.
7° (14) Pimentero, 52, S. Vásquez, Bol 46.101 Pag 4.70.
8° (15) Puro Oro, 52, J. M. Aravena, Bol 5.482 Pag 39.50.
9° (2) Bardistán, 59, J. Salinas, Bol 83.524 Pag 2.60.
10° (10) Destino, 52, G. Jorquera, Bol 6.876 Pag 31.50.
11° (1) Aluvión, 59, E. Guajardo, Bol 2.669 Pag 81.20.
12° (11) Eolo, 52, G. Saavedra, Bol 49.873 Pag 4.30.
13° (5) Aroma, 56, C. Astorga, Bol 10.161 Pag 21.30.
14° (4) Mariscal, 59, P. Ulloa, Bol 12.712 Pag 17.10.
15° (12) Español, 52, C. Cruz, Bol 7.482 Pag 28.90.
16° (3) Le Petit Navire, 59, H. Olguín, Bol 7.848 Pag 27.60.

Total de boletos jugados: 301.141.

dGanada por 1/2 pescuezo, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 3/4 cuerpo, el 5° a 1 1/4 cuerpo, y el 6° a 4 cuerpos. Tiempo: 2.17 2/5. Corrieron todos. Preparador: Antonio Bullezú. Div.: E° 39.70; E° 7.80; E° 4.90, E° 6.70. Div. Viña: E° 53.70; E° 11.60; E° 8.50 E° 6.60.



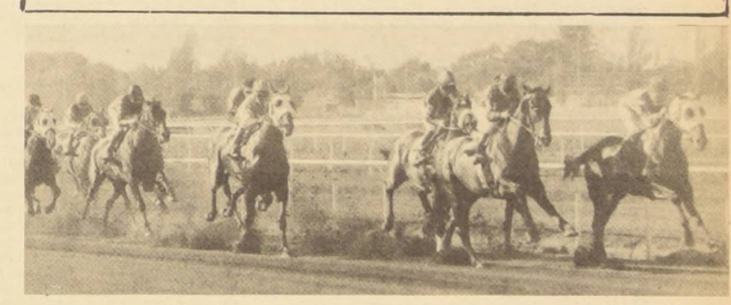
…UCHA EMOCIÓN...!: Juan Toro fue brillante …ctor de A Go Go, que logra también el primer triunfo …tante para el padrillo Bold Lover que presta sus servicios en el Haras "Geoffrey Bushell" del turfman Manuel Vega. Juan Toro abrazó al "castaño". Su dueño, el ex árbitro de fútbol Gabriel Piña, lo besó.

Como se Había Planeado

Juan Toro y Antonio Bullezu recibieron muchas felicitaciones. Luego de finalizado los abrazos, La Nación conversó con ellos:

JUAN TORO:"... me vine muy fácil. Pasé con demasiada comodidad. Corrí sin problemas. Al final tuve que exigir pues volaba el otro... A Go Go es un gran caballo. Además muy tranquilo..."

ANTONIO BULLEZU..."se ganó en la misma forma en que se había planeado. Correr adelante, para evitar problemas, y hacer apurar en los últimos mil metros..."



¡ESTAN EN LA RECTA!...: por primera vez los competidores del Gran Premio Hipódromo Chile pasan frente a las tribunas. Burnakoff ya está adelante seguido por A Go Go, Eolo (por dentro), Español, Bardistán Pimentero, y Aroma...



¡EN LA META...!: A Go Go ha logrado mantener medio pescuezo a su favor. Es el ganador del "Gran Premio Hipódromo Chile". Es la segunda victoria en la campaña del hijo de Bold Lover. Más atrás están Alifar, Sisal, Burnakoff, Cougar, Huinche y Pimentero.

Gran Premio Hipódromo Chile:

A GO GO: TRIUNFO DE LA "NUEVA OLA"

...RAN LA CURVA...!: Burnakoff, seguido por A Go ...an comenzado a girar la curva sur. En los otros lugares, Español, Eolo, (sigue por dentro), Bardistán y Pimentero que le da problemas a su jinete.

¿ Hazaña ? ¡hazaña ! cumplía A Go Go su octava presentación. Ganó en su cambio de categoría en 1.300 metros y nunca más una victoria. Como pasables: dos segundos puestos, en una quinta serie, y en una condicional sobre 2.000 metros. El resto, un décimo cuarto lugar, un séptimo y dos **últimos** puestos. Era uno de los que corría sin título, y que conformaba parte del grupo de corista, pero la hípica tiene aquello que llaman "la sorpresa", y la sorpresa se registró. A Go Go, ganador de solo su salida de perdedor, se impuso nada menos que en el Gran Premio Hipódromo Chile, competencia importante de nuestros calendarios que tiene una recompesa de 150 mil escudos para el vencedor. Como decíamos: ¡una hazaña !

La carrera se largó con quince minutos de atraso, además los participantes a peso alto, tuvieron una gran contra con la espera de siete minutos que se debió hacer cuando vino el homenaje a los astros de la fusta de otra época. El sol pegaba fuerte, y los que estaban en las tribunas tenían problemas con él para ver la largada ya que el "rey" comenzaba a esconderse. Cuando se abrieron las puertas del automático se vio que Bardistán estaba señalando el camino. Mantuvo esa ubicación sólo algunos metros pues luego avanzó Burnakoff quien fue el dueño del lugar de privilegio escoltado por Eolo, A Go Go, Español, Pimentero, Bardistán y Aroma. En el último lugar Cougart.

El público guardaba silencio cuando pasaron frente a él por primera vez. No todos venían, acomodados y eso preocupaba. Al registrar su paso por primera vez frente a la meta Burnakoff continuaba señalando el camino, y tomó esa curva como líder mientras más atrás se alineaban A Go Go, Español, Eolo, Pimentero y Bardistán. El resto agrupados y algunos con serios problemas para actuar sin contratiempos.

Burnakoff, como conductor del grupo ingresó al derecho opuesto sin problemas. A Go Go estaba en su siga. Así dejaron atrás el poste de los 1.200 metros donde el puntero, a su favor, tenía tres cuartos de largo. En las colocaciones siguientes Eolo, Destino, Pimentero y Bardistán. Al llegar al último kilómetro del trayecto Destino, que se veía ganoso, desplazó a Eolo y se quedó en el tercer lugar, también superó al mulato Pimentero que se ubicó en el cuarto puesto, para luego dominar también a Destino en los comienzos de la curva final. Aquí ya había un rival fuera de carrera. Le Petit Navire totalmente "desarmado".

Cuando el grupo ingresó al derecho A Go Go, de inmediato fue estimulado por su jinete. Respondió el "castaño" y superó a Burnakoff. No se entregó fácilmente este último y ganaron los aficionados que comenzaron a ver una interesante lucha que sólo vino a decidirse en los últimos 200 metros cuando A Go Go se adelantó definitivamente mientras por el medio de la pista surgía Alifar y más abierto Sisal que salieron en busca del puntero. Dominaron ambos a Burnakoff pero no A Go Go! se mantuvo adelante con una diferencia de medio pescuezo. Segundo Alifar que sacó medio cuerpo a Sisal, mientras cuarto estaba Burnakoff delante de Cougar y Huinche.



Antonio Bullezú



Juan Toro

Ocho Primeros Lugares Para los Tres Años

Una paliza total dio la generación de tres años a los más viejitos en el Gran Premio Hipódromo Chile.

Los ochos primeros lugares fueron ocupados por elementos de la generación de tres años, es decir, que cargaban 52 kilos.

Bardistán, que llegó en 9° lugar, fue el primer clasificado entre quienes no pertenecían a la "nueva ola".

ESTADISTICAS

Antonio Bullezú y Juan Toro, artífices de la victoria de A Go Go, no figuran entre los veinte primeros de las estadísticas de preparadores y jinetes de La Palma.

Una sorpresa en toda la línea.

EL "MAGO" EN EL RECUERDO

El Hipodromo Chile rindió entre sus muchos homenajes en su gran fiesta, un gran recuerdo para Juan Cavieres, el famoso "Mago". Su delicado estado de salud no le permitió asistir, pero en las tribunas, su hijo, Johnny Cavieres apretó los dientes y tragó saliva. Juan Cavieres, fue el entrenador que más carreras ganó en su patria, y también el que ganó más premios "Hipódromo Chile".

RECORD DE BOLETOS

La carrera del Gran Premio sirvió para anotar un nuevo record de apuesta. Bardistán registró un total de juego 83.524 boletos (83 mil 524 escudos), cantidad nunca jugada a un sólo caballo. La carrera misma registró un total 301.141 boletos (301 mil 141 escudos, o como declamos antes, 301 mil 141 millones de pesos...). TODO UN RECORD.

GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.— 2.200 Metros.— E° 150.000 al ganador.

1° (6) **A GO GO.** 52, por Bold Lover y Patna, del Stud Santa Juana, jinete Juan Toro. Bol 5.459.
2° (7) Alifar, 52, V. Ubilla, Bol 9.470 Pag 22.90.
3° (16) Sisal, 52, L. Toro, Bol 6.517 Pag 33.30.
4° (8) Burnakoff, 52, D. Muñoz, Bol. 7.318 Pag 29.60.
5° (9) Cougar, 52, S. Azócar, Bol 21.934 Pag 9.90.
6° (13) Huinche, 52, C. Pezoa, Bol 17.715 Pag 12.20.
7° (14) Pimentero, 52, S. Vásquez, Bol 46.101 Pag 4.70.
8° (15) Puro Oro, 52, J. M. Aravena, Bol 5.482 Pag 39.50.
9° (2) Bardistán, 59, J. Salinas, Bol 83.524 Pag 2.60.
10° (10) Destino, 52, G. Jorquera, Bol 6.876 Pag 31.50.
11° (1) Aluvión, 59, E. Guajardo, Bol 2.669 Pag 81.20.
12° (11) Eolo, 52, G. Saavedra, Bol 49.873 Pag 4.30.
13° (5) Aroma, 56, C. Astorga, Bol 10.161 Pag 21.30.
14° (4) Mariscal, 59, P. Ulloa, Bol 12.712 Pag 17.10.
15° (12) Español, 52, C. Cruz, Bol 7.482 Pag 28.90.
16° (3) Le Petit Navire, 59, H. Olguín, Bol 7.848 Pag 27.60.

Total de boletos jugados: 301.141.

dGanada por 1/2 pescuezo, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 3/4 cuerpo, el 5° a 1 1/4 cuerpo, y el 6° a 4 cuerpos. Tiempo: 2.17 2/5. Corrieron todos. Preparador: Antonio Bullezú. Div.: E° 39.70; E° 7.80; E° 4.90, E° 6.70. Div. Viña: E° 53.70; E° 11.60; E° 8.50 E° 6.60.

Como se Había Planeado

Juan Toro y Antonio Bullezu recibieron muchas felicitaciones. Luego de finalizado los abrazos, La Nación conversó con ellos.

JUAN TORO: "... me vine muy fácil. Pasé con demasiada comodidad. Corrí sin problemas. Al final tuve que exigir pues volaba el otro... A Go Go es un gran caballo. Además muy tranquilo..."

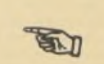
ANTONIO BULLEZU: ..."se ganó en la misma forma en que se había planeado. Correr adelante, para evitar problemas, y hacer apurar en los últimos mil metros..."

...UCHA EMOCIÓN...!: Juan Toro fue brillante ...tor de A Go Go, que logra también el primer triunfo ...ante para el padrillo Bold Lover que presta sus servicios en el Haras "Geoffrey Bushell" del turfman Manuel Vega. Juan Toro abrazó el "castaño". Su dueño, el ex árbitro de fútbol Gabriel Piña, lo besó.



¡ESTAN EN LA RECTA!...: por primera vez los competidores del Gran Premio Hipódromo Chile pasan frente a las tribunas. Burnakoff ya está adelante seguido por A Go Go, Eolo (por dentro), Español, Bardistán Pimentero, y Aroma...





¡EN LA META...!: A Go Go ha logrado mantener medio pescuezo a su favor. Es el ganador del "Gran Premio Hipódromo Chile". Es la segunda victoria en la campaña del hijo de Bold Lover. Más atrás están Alifar, Sisal, Burnakoff, Cougar, Huinche y Pimentero.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 10a. serie.

1° (4) **Serruco** 54 por Silver Moon y Chiggia, del Stud Cerro Amarillo, Jinete: Valentín Ubilla Bol. 17.368.
2° (1) Campiña 54 V. Bravo Bol. 11.934 Pag. 7.00
3° (9) Indiana 52 R. González Bol. 9.786 Pag. 8.60
4° (6) Bula Bula 53 J. M. Aravena Bol. 5.408 Pag. 15.50
5° (12) Doña Doña 51 H. Olguín Bol. 10.135 Pag. 8.30
6° (11) Chantaita 51 D. Sagardía Bol. 14.459 Pag. 5.80
7° (5) Uruguay 54 L. Hevia Bol. 6.245 Pag. 13.40
8° (14) El Tangue 49 C. González Bol. 1.632 Pag. 51.30
9° (17) Portago 47 L. Albornoz Bol. 3.608 Pag. 23.20
10° (16) Manidú 47 H. Pilar (6.890) Bol. 6.890 Pag. 12.10
11° (3) Pitigrilli 54 R. Clavería Bol. 7.205 Pag. 11.60
12° (7) Gin Solo 53 E. López Bol. 4.321 Pag. 19.40
13° (18) Rafucho 47 Jn. Gutiérrez Bol. 9.227 Pag. 9.10
14° (15) Patufa 48 J. Marín Bol. 1.218 Pag. 68.70
15° (8) Tercero 53 A. Farías Bol. 771 Pag. 108.50
16° (10) Jaletina 52 Orl. López Bol. 2.201 Pag. 38.00
17° (2) Machali 54 B. Campos Bol. 3.492 Pag. 24.00
18° (13) Emilio 51 L. Gutiérrez Bol. 365 Pag. 228.90
TOTAL VENDIDO 116.265 BOLETOS

GANADA: Por 4.1/2 cpos. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a nariz el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 1 cpo., tiempo: 1.26.1/5. Corrieron todos. Prep. Juan B. Castro. Div. E° 4.80; E° 2.30; E° 2.30; E° 2.50. Div. Viña: E° 6.60; E° 2.50; E° 2.40; E° 2.20.

DESARROLLO: Doña Doña, Portago, Bula Bula y Machali se alternaron en la vanguardia. A la entrada de la recta Bula Bula estaba al frente. Faltando 200 surgieron Serruco y Campiña. Se impuso aquel con bastante facilidad.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros Condicional

1° (15) **RAMALAZO** 52 por Raspador y Semiramis, del Stud Albeza, jinete Juan Gutierrez Bol. 5.562
2° (14) Niño Sereno 56 J. Pacheco Bol. 17.249 Pag. 4.80
3° (5) Chinesco 54 R. Castro Bol. 21.000 Pag. 3.90
4° (4) Porto Viejo 56 V. Ubilla Bol. 12.871 Pag. 6.40
5° (9) Fortunin 52 P. Salinas Bol. 5.533 Pag. 14.90
6° (7) El Molino 56 J. M. Aravena Bol. 8.085 Pag. 10.30
7° (12) Lunik 56 C. Astorga Bol. 14.312 Pag. 5.80
8° (10) Jack 56 V. Bravo Bol. 5.521 Pag. 15.00
9° (8) Espacio Vital 56 G. Jorquera Bol. 2.155 Pag. 38.50
10° (2) Braniff 54 R. Gonzalez Bol. 3.812 Pag. 21.80
11° (6) El Cordobes 56 G. Saavedra Bol. 3.136 Pag. 26.40
12° (11) Largo Aliento 55 J. Marin Bol. 741 Pag. 111.80
13° (18) Violencello 56 S. Pradenas Bol. 463 Pag. 178.80
14° (17) Taitaibo 56 L. García Bol. 283 Pag. 292.20
15° (13) Manager 56 S. Vásquez Bol. 5.788 Pag. 14.30
16° (3) Comparendo 56 E. Guzmán corral con Porto Viejo
17° (16) Rostro Palido 56 S. Azocar Bol. 3.772 Pag. 21.90
18° (1) Aguador 56 D. Muñoz Bol. 4.949 Pag. 16.80
Total Jugado 115.232 Boletos

GANADA por 1 cpo. el 3° a 6 cpos. el 4° a 3.1/2 cpos. el 5° a pesc. y el 6° a 1.1/4 cpo. tiempo 1.24.3/5 Corrieron todos Prep. José Melero B. Div. E° 14.90 E° 3.40 E° 2.20 E° 1.80 Div. Viña E° 10.90 E° 2.60 E° 1.80 E° 2.80

DESARROLLO. Ramalazo arrancó adelante seguido por El Cordobés, Rostro Palido, Manager, Espacio Vital, Fortunín y Chinesco. Ramalazo se mantuvo en punta hasta la raya.

TERCERA CARRERA.- 1.400 metros. 9a. serie

1° (5) **TUSRELDA,** 52 por Oropel y Totora, del Stud Nereida, jinete Guillermo Fernández Bol 9290
2° (13) Soliman, 51 J. M. Aravena Bol 13340 Pag 6.70
3° (14) Traidora, 51 Orld. López Bol 2853 Pag 31.30
4° (9) Kalista, 52 C. Pezoa Bol 27752 Pag 3.20
5° (17) Leopardo, 50 A. Parra Bol 8688 Pag 10.30
6° (3) Intankatón, 54 D. Sagardía Bol 11455 Pag 7.80
7° (2) Glenwood, 54 L. Hevia Bol 5604 Pag 15.90
8° (10) Ludmilla, 52 C. Paredes Bol 4814 Pag 18.50
9° (15) Beam, 50 L. Murillo Bol 13117 Pag 6.80
10° (16) Chez Bon Bon, 50 P. Bustos Bol 1568 Pag 56.90
11° (1) El Negro, 54 Edo. Vásquez Bol 12142 Pag 7.30
12° (4) Barge, 53 C. González Corral con Tusrelda.
13° (12) Morelia, 51 R. Castro Bol 3978 Pag 22.40
14° (8) Campero, 52 J. Marin Bol 5950 Pag 15.00
15° (7) Anibal, 52 R. González Bol 2213 Pag 40.30
16° (11) Ponciano, 52 C. Ojeda DESCARTADO.
17° (6) Vilano, 53 L. Carvajal Bol 1.200 Pag 74.40
Total jugado 123964 boletos

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a cab. Tiempo 1 25 2/5 Corrieron todos. Prep. Osvaldo Jara div. del corral Tusrelda-Barge E° 9.60, E° 6.20, E° 3.20, E° 8.- Div. Viña E° 9.50, E° 8.20, E° 2.70 E° 7.20

DESARROLLO: Chez Bon Bon se ubicó al frente vigilada por Traidora, Tusrelda, Intankatón, Ponciano y Solimán. A la altura de los 1.200 Traidora superó a Chez Bon Bon. Al comienzo de la recta Tusrelda quedaba en punta. En los últimos tramos avanzó Solimán sin dar alcance.

CUARTA CARRERA.— 1.400 Metros.— Condicional.

1 (18) **SILVER KING,** 54, por Silver Moon y Raza Buena, del Stud Visión, jinete Luis Murillo, Bol 26.436.
2° (13) Perincho, 54, R. Castro, Bol 35.104 Pag E° 3.30.
3° (4) Camaro, 56, V. Ubilla Bol 9.833, Pag 11.90.
4° (1) Aulén, 56, J. Salinas, Bol 8.334 Pag 14.10.
5° (17) Ribatejo, 56, V. Bravo, Bol 6.612 Pag 17.70.
6° (6) Destello, 56, O. Saavedra, Bol 4.272 Pag 27.40.
7° (12) Occidental, 56, R. Clavería, Bol 8.308 Pag 14.10.
8° (11) Tetratón, 56, C. Cruz, Bol 12.698 Pag 8.00.
9° (9) Mister Beam, 52, Jn. Gutiérrez, Bol 1.643 Pag 71.30.
10° (7) Gilmer, 56, V. Barra, Bol 3.327 Pag 35.20.
11° (15) Procónsul, 56, J. Pacheco, Bol 8.625 Pag 13.60.
12° (3) Bastón 56, S. Vásquez, Bol 2.535 Pag 46.20.
13° (8) Kao Ky, 56, C. Astorga, Bol 9.584 Pag 12.20.
14° (2) Sangallo, 56, L. García corral con Aulén.
15° (10) Monte Mario, 54, R. González, corral con Tetratón.
16° (16) Raspante, 55, L. Carvajal, Bol 1.916 Pag 61.10.
17° (14) Pitágoras, 56, C. Pezoa, Bol 11.942 Pag 9.80.
18° (5) Carabanchel, 56, D. Múñoz, Bol 11.525 Pag 10.10.
Total de boletos jugados: 162.694.

Ganada por 5 cuerpos, el 3° a 5 cuerpos, el 4° a 3 cuerpos, el 5° a 1/2 nariz y el 6° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.24 4/5. Corrieron todos. Prep. Angel Quiroz. Div. E° 4.40; E° 1.60; E° 1.50; E° 3.— Div. Viña: E° 5.60; E° 1.90; E° 1.50; E° 5.

DESARROLLO.— Procónsul partió en punta seguido por Tetratón, Camaro, Pitágoras, Silver King y Mister Beam. A la altura de los 700 Tetratón dejó atrás al puntero. Al comienzo de la recta Silver King se adueño de la delantera. Sin rivales al frente siguió en cómoda acción hasta cruzar la meta con amplio margen a su favor.

QUINTA CARRERA.- 1.200 metros. 8a. serie

1° (4) **CHINCOL,** 53 por Forest Row y Espadista, del Stud Picho. Jinete Mario Valdivieso Bol 3418
2° (12) Preponderante, 51 J. Salinas Bol 23264 Pag 4.70
3° (16) Vitelia, 50 A. Parra Bol 5922 Pag 18.40
4° (3) La Mia, 52 E. Guzmán Bol 18666 Pag 5.80
5° (13) Adulona, 50 L. Murillo Bol 8819 Pag 12.40
6° (8) Pepisabel, 53 S. Azócar Bol 17213 Pag 6.30
7° (2) Coigue, 53 S. Pradenas Corral con La Mia...
8° (5) Envidiable, 53 M. Ramírez Bol 9808 Pag 11.10
9° (7) Furare, 53 H. Olguín Bol 2382 Pag 45.80
10° (6) Fracción, 53 J. Pacheco Bol 29219 Pag 3.70
11° (11) Somerset, 52 J. Marin DESCARTADO...
12° (14) Anamarú, 50 S. Vásquez Bol 7237 Pag 15.10
13° (15) Daikiri, 50 Orl. López Bol 3583 Pag 30.40
14° (1) Intranquila, 54 R. Castro Bol 5293 Pag 20.60
15° (9) Xuca, 53 Edo. Vásquez Bol 2717 Pag 29.30
16° (10) Rosa Patricia, 52 A. Poblete Bol 12858 Pag 8.50
Total jugado 151399 boletos

Ganada por nariz el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cab. el 5° a pesc. y el 6° a 1/2 cab. Tiempo. 1.13.3/5. Corrieron todos: Prep. Aquiles Petit. Div. E° 31.90, E° 6.60, E° 2.10, E° 4.60. Div. Viña E° 24.40, E° 7.80, E° 1.90, E° 6.70.

DESARROLLO: Intranquilidad arrancó en punta seguida por Vitelia, Envidiable, Anamarú, La Mia, y Chincol. En los 800 La Mia avanzó al primer lugar. Faltando 200 avanzaron Chincol y Preponderante. Venció aquel por mínima ventaja.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 7a. serie.

1° (5) **Turista** 55 por Forest Row y Espadista, del Stud Picho, jinete Desiderio Muñoz Bol. 8.786
2° (8) Partesana 51 J. Salinas Bol. 46.345 Pag. 3.80
3° (9) Biyey 53 D. Sagardía Bol. 43.688 Pag. 4.00
4° (10) Nagamo 52 V. Ubilla Bol. 14.284 Pag. 12.40
5° (16) Nazimova 50 O. Escobar Bol. 24.441 Pag. 7.20
6° (4) Pormenor 55 C. Ojeda Bol. 11.872 Pag. 14.90
7° (6) Cargoso 54 L. García Bol. 6.182 Pag. 28.60
8° (15) Douglas 50 J. M. Aravena Bol. 8.841 Pag. 19.90
9° (1) Dongavila 55 V. Bravo Bol. 14.907 Pag. 11.80
10° (7) Soberbio 54 H. Olguín corral con Partesana
11° (3) Nouvelle 55 E. Guajardo Bol. 24.515 Pag. 7.20
12° (11) Malvazul 51 J. Pacheco Bol. 9.008 Pag. 19.60
13° (13) Paty Paty 51 L. Murillo Bol. 6.593 Pag. 26.80
14° (12) Modernita 51 E. Lopez Bol. 8.682 Pag. 20.30
15° (14) Doña Barbara 50 A. Parra Bol. 12.750 Pag. 13.80
16° (2) Matatodos 55 S. Azocar Bol. 4.327 Pag. 40.80
TOTAL jugado 245.221 boletos.

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 4.1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 1 cpo. tiempo 1.12.2/5. Corrieron todos. Prep. Aquiles Petit. Div. E° 20.10 E° 4.90 E° 2.30 E° 1.90. Div Viña E° 14.50 E° 3.30 E° 2.30 E° 2.50.

DESARROLLO Pormenor arrancó en punta vigilado por Nouevelle, Modernita, Malvazul, Douglas y Partesana. En los 900 Nouvelle estaba en punta. A la entrada de la recta Partesana dominó a la puntera. Faltando 200 surgió Turista superando estrechamente a Partesana.

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. 8a serie

1° (15) **FORESTA,** 51 kilos por Greenhill y Foreland, del señor Carlos Peña; Jinete: Hernán Olguín Bol. 15.878
2° (8) Pinatra 53 L. Cifuentes Bol. 10.486 Pag. 14.80
3° (7) Imahue, 53 P. Salinas Bol. 8.605 Pag. 18.10
4° (9) Veckemiana 53 J. Pacheco Bol. 17.217 Pag 9.00
5° (6) Florista 53 J. Salinas Bol. 30.150 Pag. 5.20
6° (4) Chaguarama 54 S. Azócar Bol. 22.906 Pag. 6.80
7° (14) Paradise 52 O. Escobar Bol. 31.650 Pag. 4.90
8° (13) Ironica 51 C. Paredes Bol. 9.608 Pag. 16.20
9° (5) Conforme 53 D. Sagardía Bol. 4.635 Pag 33.50
10° (2) Abbey 54 J. Marin Bol. 4.777 Pag. 32.50
11° (1) Green Sea 55 D. Muñoz Bol 24.836 Pag. 6.30
12° (17) Mister Davis 50 C. González Bol. 15.568 Pag. 9.90
13° (10) Amarina 52 G. Saavedra Bol. 15.149 Pag. 10.30
14° (11) Dinuta 52 E. Lpez Bol. 4.462 Pag. 34.80
15° (12) Dom. 52 E. Guzmán Bol. --- Pag. 16.20
Total vendido 215.985 boletos

GANADA por 1.1/2 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1/2 cabeza; el 5° a 2 cuerpos Tpo: 1.24.3/5 Preparador Roberto López. No corrieron (3) Cargante y (16) Harta Luz.

DIVIDENDOS: E° 9.80; 3.380; y 3.50 VIÑA: E° 22.60; 6.60; 5.40; 10.70

DESARROLLO. Irónica surgió al frente asediada por Mister Davis, Grden Sea y Pinatra. A 200 metros de la raya se hicieron presente Foresta y Pimatra. Ganó aquella con facilidad.

NOVENA CARRERA.- 1.400 metros 7a. serie

1° **MY LUCK (7),** 53 kilos, por Estuardo II y Myrtille, del Stud "Soñador"; jinete: Víctor Bravo. Bol. 19.698
2° Pronto Alivio (14), 52; E. López Bol. 12.061 Pag. 15.90
3° Campanario (6), 53; J. Pacheco Bol. 12.714 Pag. 15.10
4° Emu (16), 51; M. Ruiz Bol. 7.543 Pag. 25.50
5° Fiscalía (11), 53; V. Ubilla Bol. 18.594 Pag. 10.40
6° Cuentero (2), 54; E. Guzmán Bol. 15.422 Pag. 12.50
7° Magari (12), 52; L. Toro Bol. 18.574 Pag. 10.40
8° Tres Montez (17), 51; D. Sagardía Bol. 60.093 Pag. 3.20
9° Aranaz (5), 53; C. González Bol. 8.706 Pag. 22.10
10° Corten (1), 55; M. Alquinta Bol. 10.031 Pag. 19.20
11° Pepsamar (8), 53; L. Murillo Bol. 10.722 Pag. 17.90
12° Majestuoso (13), 52; L. Cifuentes Bol. 14.245 Pag. 13.50
13° Viola Shak (15), 52; L. García Descartada
14° Pipiolo (3), 54; S. Vásquez Bol. 21.615 Pag. 8.90
15° Disputado (10), 52; O. López Bol. 4.889 Pag. 39.60
16° Santander (4), 54; C. Pezoa Bol. 30.716 Pag. 6.30
17° Chamullo (9), 52; G. Fernández Bol. 1.866 Pag. 103.20
Total boletos jugados 267.455

Ganada por 3 cuerpos, el 3° a pescuezo, el 4° á 1.1/4 cuerpos, el 5° á cabeza. Tpo: 1.24.3/5. Preparador: Osvaldo Jara. Corrieron todos.

Dividendos: E° 9.80.- 3.80.- 5.10.- 4.70.- Viña: E° 10.40.- 4.90.- 4.80.- 3.20

Desarrollo. MY LUCK tomó la delantera seguido por Campanario, Arnaz y Magari. El líder mantuvo esas posiciones hasta cruzar la meta.

DECIMA CARRERA 1.400 metros 6a. serie

1° (17) **PROMOSSA** 53 kilos por P. Point y Timorela, del Stud "Tarapaca", Jinete: Galvarino Jorquera Bol. 27.179 Pag.
2° (15) Penny Lane 53 S. Azócar Bol 31.181 Pag. 6.50
3° (4) Puerto Varas, 54 J. M. Aravena Bol. 43.527 Pag. 4.60
4° (3) Guasito 54 D. Muñoz Bol. 42.781 Pag. 4.70
5° (5) Nacarado 53 L. Murillo Bol. ---- Pag. 4.60
6° (14) María Soledad 53 J. Pacheco Bol. 17.156 Pag. 11.80
7° (2) Chascona 54 R. González Bol. 4.208 Pag. 48.10
8° (7) Asteria 53 V. Ubilla Bol. 12.424 Pag. 16.30
9° (10) Fouquet 53 L. Gutierrez Bol. 4.898 Pag. 41.30
10° (11) Frisón 53 C. Pezoa Bol. 15.110 Pag. 13.40
11° (13) Malgache 53 D. Sagardía Bol. 18.379 Pag. 11.00
12° (16) Prestigio 53 G. Saavedra Bol. 29.568 Pag. 6.80
13° (1) Campacana 54 L. Vásquez Bol. 9.623 Pag. 21.00
14° (12) Ganimides 53 V. Bravo Bol. 6.532 Pag. 30.90
15° (8) Cocoz 53 P. Salinas Bol. 5.801 Pag. 34.90
Total vendido 281.064 boletos.

GANADA por 3 cuerpos el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a nariz el 5° a pescuezo Tpo: 1.24 Preparador Oscar González. No corrió (9) Estático.

DIVIDENDOS: E° 7.40 ; 3.00; 2.90 VIÑA E° 8.50; 2.80; 2.20; y 5.50

DESARROLLO. Prossa se encargó de señalar el camino. Tras ella se ubicaron Guasito, Puerto Varas y Prestigio. En los últimos metros surgieron Penny Lane sin comprometer las posiciones de la puntera.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.400 metros. 5a. serie

1° **TRES FORT (8),** 53 kilos, por Bristol y Tres Jolie, del Stud "El Golf"; Jinete: Daniel Sagardía Bol 15312
2° Marenna (13), 52 E. Guzmán Bol 2479 Pag 66.60
3° Futuro (2), 54 S. Azócar Bol 13310 Pag 12.40
4° Meritorio (14), 51 L. Toro Bol 34725 Pag 4.80
5° Pirata Negro (3), 54 C. González Bol 5521 Pag 29.90
6° Cable (1), 54 G. Saavedra Bol 34397 Pag 4.80
7° Rangoso (4), 54 H. Olguín Bol 10681 Pag 15.50
8° Mark's Love (6), 53 G. Jorquera Bol 4397 Pag 37.50
9° Monarch (15), 51 J. salinas Bol 28988 Pag 5.70
10° Angulo (10), 52 C. Pezoa Bol 20632 Pag 8.00
11° Manodura (12), 52 J. M. Aravena Bol 4887 Pag 33.80
12° Perjuro (16), 51 S. Vásquez Bol 7518 Pag 21.90
13° Acida (9, 52 L. Camus Bol 4615 Pag 35.80
14° Economist (5), 53 L. Murillo Bol 3898 Pag 42.40
15° Platero (7), 53 D. Muñoz Bol 33875 Pag 4.90
16° Demontre (11), 52 R. Clavería Bol 4064 Pag 40.60
Total jugado 229229

Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 1 1/2 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.24. Preparador: Angel Quiroz. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 10.80; 4.80; 16.90; 4.60 VIÑA: E° 17.90; 5.20; 13.90; 2.80

DESARROLLO: Rangoso salió a tomar la punta seguido por Demontre, Cable y Marenna. En los 900 Marenna avanzó al sitio de honor. Faltando 300 atropelló Tres Fort aventajando holgadamente a la puntera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.400 Metros. 4ª Serie.

1° (15) NOTABLE; 50,-kilos, por Madara y Norita, del Stud "La Divisa"; Jinete Jorge Salinas Bol 26.793.
2° (2) La Nené, 56, V. Ubilla, Bol 15.636 Pag 11.70.
3° (9) Martorell, 51, C. Pezoa, Bol 18.935 Pag 9.70.
4° (17) Shabanú, 50, D. Sagardía, Bol 13.807 Pag 13.30.
5° (5) Rechiflado, 53, C. Paredes, Bol 14.351 Pag 12.80.
6° (3) Niarkos, 55, G. Saavedra, Bol 20.351 Pag 9.00
7° (16) Privilegio, 50, L. Toro, Bol 22.659 Pag 820.
8° (6) Domonó, 52, E. Guzmán, Bol 11.585 Pag 15.80.
9° (1) Fontón, 56, H. Olguín, Bol 4.805 Pag 38.10.
10° (4) Nontuela, 53, L. Vásquez, Bol 3.899 Pag 47.00.
11° (13) Yierro, 50, R. Clavería, Bol 15.614 Pag 11.70.
12° (7) Charcot, 51, O. López, Bol 10.820 Pag 16.90.
13° (12) Camotillo, 50, S. Azócar, Bol 32.184 Pag 5.70.
14° (14) Náquever, 50, G. Fernández, Bol 4.542 Pag 40.40.
15° (10) Shimaneku, 51, S. Vásquez, Bol 7.815 Pag 23.50.
16° (18) Veraniego, 50, A. Parra Bol 14.402 Pag 12.70.
17° (11) Avería, 50, H. Pilar, Descartada.
18° (8) Maniático, 51 J. M. Aravena, Bol 16.387 Pag 11.20.
Total de boletos jugados: 254.585.
dGanada por 1 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 1/2 cuerpos; el 5° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.24 2/5. Preparador: Jorge Inda. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 6.80; 2.80; 3.00; y 3.50. VIÑA: E° 12.50; 3.50; 3.70; 2.90.

DESARROLLO: Shabanú asumió el mando. Tras ella se ubicaron Dumino, La Nené, Privilegio, Maniático. Cuando ingresaron a la recta Notable se adueño de la vanguardia. La Nené avanzó con muchos bríos en los tramos finales, pero no pudo dominar al líder.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.400 metros. Clásicos.

1° **MONGE DOCT** (4), 56 kilos, por Monterrey y Sangri La, del Stud "Lombardo; jinete: Valentín Ubilla Bol. 14.650
2° Inspirado (16), 47 A. Parra Bol. 35.580 Pag. 4.80
3° Husillo (10), 52; S. Vásquez Bol. 22.90
4° Mirna (14), 48; O. Escobar Bol. 3.771 Pag. 45.70
5° Campanillón (12), 50; D. Sagardía Bol. 11.485 Pag. 15.00
6° Oro es Triunfo (11), 51; S. Azócar Bol. 47.619 Pag. 3.60
7° Belo Horizonte (3), 56; C. Pezoa Bol. 5.732 Pag. 30.80
8° Tepual (7), 54; J. Marin Bol. 10.048 Pag. 17.20
9° Me da Gusto (8), 51 H. Olguín Pag. 17.20
10° Dahomey (9), 52; J. M. Aravena Bol. 8.652 Pag. 19.90
11° Gobernanta (13), 48; R. Clavería Bol. 14.662 Pag. 11.80
12° Picaronaza (18), 47; H. Pilar Bol. 5.212 Pag. 33.10
13° Ateneo (2), 56; G. Clavería Saavedra Bol. 19.913 Pag. 8.70
14° Mazzini (6), 54; V. Bravo Bol. 9.801 Pag. 17.60
15° Karelin (17), 47; L. Toro Bol. 11.885 Pag. 14.50
16° Pillo (15), 48; J. Monardes Bol. 6.084 Pag. 28.40
17° Shangaicito (1), 58; C. Astorga Bol. 26.948 Pag. 6.40
Total boletos 239.596.

Ganada por 3 cuerpos, el 3° a nariz, el 4° á 1.3/4 cuerpos; el 5° á 1.3/4 cuerpos. Tpo. 1.23 Preparador: Juan Bta. Castro. No corrió; (5) Hennessy.

Didivendos: E° 11.80.- 2.80.- 2.10.- 4.60.- Viña: E° 10.80.- 3.70.- 3.40.- 9.20

Desarrollo.- Mirna estuvo breve trecho en punta. Muy luego la dejó atrás Gobernanta. Cubrían los primeros metros cuando Picaronaza avanzó al sitio de privilegio. En su siga quedaron Gobernanta, Husillo, Shangaicito, Inspirado y Pillo. Siempre con Picaronaza al frente ingresaron a la recta final. Más atrás quedaban Inspirado, Monge Doct, Husillo y Campillón. A 200 metros de la raya surgieron Mong Doct e Inspirado. Fue más efectivo Monge Doct.

DECIMO CUARTA CARRERA. 1.400 metros 2a. serie

1° **PROVIDENTE (11),** 51 kilos, por C. Life y Que Será, del Stud "Los Abedules"; Jinete: Valentín Ubilla Bol. 81.825
2° El Aromo (7), 53, C. Pezoa Bol. 30.824 Pag. 6.90
3° Perceo (10), 52, S. Vasquez Bol. 21.150 Pag. 10.00
4° Kepler (3), 55, G. Saavedra Bol. 38.984 Pag. 5.40
5° María Salomé (13), 50 J. Salinas Bol. 38.418 Pag. 5.50
6° Saint George (15), 49, R. Clavería Bol. 25.722 Pag. 8.20
7° Buen Trago (4), 54, L. Camus Bol. 7.017 Pag. 30.20
8° El Gavilán (2), 56; E. Guzman Bol. 3.666 Pag. 57.90
9° Enzo (5), 54, C. Gonzalez Bol. 15.876 Pag. 13.40
10° Cacareco (6), 53 L. Vasquez Bol. 9.285 Pag. 22.80
11° Don Oscar (9), 52, A. Parra Bol. 18.253 Pag. 11.60
12° Cartero (1), 60, L. Gutierrez Bol. 3.646 Pag. 58.20
TOTAL jugado 294.666 boletos

GANADA por 6 cuerpos, el 3° a 1.1/2 cuerpos, el 4° a pescuezo, el 5° a nariz. Tpo: 1.23.1/5. Preparador: Jorge Inda. No corrieron (8) Temporalito, (12) Efecto y (14) Redoble.

DIVIDENDOS: E° 2.60, 1.60, 2.10, 2.30. Viña: E° 3.20, 2.70, 2.10, 2.70.

DESARROLLO Buen tragó tomó la delantera seguido por El Aromo, Kepler, Providente y Perceo. En los 1.200 El Aromo quedó en el primer lugar. A la entrada de la recta Providente dominó al puntero y los superó holgadamente.

Con Everton 0 a 0

Colo Colo Jugó a no Perder

CANCHA: Estadio Sausalito, de Viña del Mar. PAGARON: 15.945 personas. SOCIOS: Everton, 471; Colo Colo, 339. RECAUDACION: E° 100.224. ARBITRO: Hugo Gálvez (menos que regular), permitió mucho el juego brusco).

EVERTON (0): Bravo; Aguilar, Sosa, Sánchez y Alvarez; M. Rojas y Martínez; Gallegos, Garro, Bonnano y Henry. ENTRENADOR: Raúl Pino.

COLO COLO (0): Santander; Valentini, cruz, Piriz y Decaria; R. Rodríguez y Ramírez; Pinto, Valdés, Zelada y M. Rodríguez. ENTRENADOR: Enrique Hormazábal.

GOLES: No hubo.

—xOx—

Esta vez Colo Colo mostró una novedad en Sausalito, no fue el equipo ofensivo que conocen en la capital. Llegó a Viña del Mar en busca del empate y a eso salió a jugar. No usó la disposición que lo ha hecho temible y que le ha dado espléndidos resultados. Sencillamente le dió lentitud al partido, dejando que Everton hiciera el gasto. En esta modalidad Colo Colo fue arrastrado por los dueños de casa, que incluso se dieron el lujo de perder goles gritados y de tener en constante aprietos a los cuatro hombres del fondo. Esta misma situación dió motivo para que Efraín Santander y José María Piriz se constituyeran en baluartes de la defensa colocolina. Al promediar el partido, afloraron algunas jugadas bruscas como consecuencia del juego recio y poco claro que empezó a imperar. Los equipos empezaron a jugar para no perder y en este rubro el viñamarino Sosa llevó la voz cantante, finalizando su "trabajo" con un foul a mansalva en la persona de "Chamaco" Valdés.



PIRIZ: Con Santander, grandes en Colo Colo.

Colo Colo por primera vez en el campeonato jugó sin delantera, deliberadamente. O no le dió importancia al aspecto ofensivo. Le interesaba un punto nada más, y porque además, tampoco tenía hombres para conformar una línea capaz de inquietar a alguién. Sólo Zelada es hombre que arriesga y el solitario, no bastaba para modificar un panorama.

Zárate abrió el camino del triunfo a Unión Española. Anotó tres de los cuatro goles, con los que el equipo hispano goleó a O'Higgins.

Unión Española Goleó a O'Higgins 4 por 2

CANCHA: ESTADIO NACIONAL. ARBITRO: Juan Silvagno (bien).

UNION ESPAÑOLA (4): Zazzalli, Avendaño, Posenato, Arias, Avalos, Pacheco, Arancibia, García, Zárate, Farías, y Véliz.

O'HIGGINS (2): Varela, Contreras, Abarca, León, Gálvez (Lizana), Retamal, Bedwell, Arias, Pérez, Avendo, y Pino.

GOLES: Primer tiempo: 2' RETAMAL (O'H) desde la entrada del área. 5' ZARATE (UE) de cabeza. 26' ZARATE (UE).
SEGUNDO TIEMPO: 14' GARCIA (UE) aprovechando una indecisión de la defensa. 39' ZARATE (UE) ayudado por una falla del meta Varela. 47' PINO (O'H) de penal.
EXPULSADOS: 50' del segundo tiempo: Bedwell (O'H).

Un solo tiempo resistió O'Higgins. Unión Española luego de un comienzo vacilante, que incluso le dejó en desventaja, retomó el juego que tan buenos resultados le ha dado en los últimos cinco encuentros, para conquistar una rotunda victoria, por cuatro a dos.

El triunfo permitió a los hispanos afianzar su tercer lugar en la serie "A", ubicación que le llevará al Torneo Nacional.

O'Higgins tuvo sus mejores momentos hasta los 25' de la etapa inicial, oportunidad en que su ofensiva sumamente rápida llevó zozobra a Zazzalli. Gran figura de la ofensiva de O'Higgins y de la cancha fue Acevedo Sin embargo, el mejor de todos fue el goleador paraguayo, Zárate de U. E.

1 a 1 con Palestino

Wanderers Salvó el Invicto

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 12.343 personas. RECAUDACION: E° 71.614. SOCIOS: U. Española 275; O'Higgins 152; Palestino 244; Wanderers 124.

EQUIPOS: Wanderers (1) Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Herrera; Pérez y Porcel De Peralta; Oleniak, Córdova (Acevedo), Hoffmann y Osorio. DT: Donato Hernández.

Palestino (1): Moreno; Castañeda, Pinto-Durán, Angulo y Cortés; Iturrate, Infante y Torres; Ramírez, Jativovich y Villagarcía.

GOLES: Primer tiempo no hubo. Segundo tiempo: 24' Orlando Ramírez al aprovechar una mala entrega de Porcel De Peralta a su arquero Olivares. 31' HOFFMANN al recibir un centro desde la derecha, saltó y metió limpiamente la cabeza decretando el empate wanderino.

Hasta los 25 minutos del segundo tiempo no pasó nada. Al producirse el gol de Ramírez, Wanderers se abrió y salió a jugar como lo hace habitualmente. En esa línea vino el gol y así terminó jugando, incluso mejoró el partido.

Green Cross 1 Unión Calera 0

Green Cross de Temuco consiguió una importante victoria frente a Unión La Calera en el Estadio Municipal de la Frontera. Los sureños se impusieron por un gol a cero, anotado por Osvaldo González a los 21', de la etapa complementaria. El cuadro visitante planteó el encuentro dentro de una cerrada defensa donde se estrellaron las mejores intenciones ofensivas de Green Cross durante casi todo el primer tiempo. En el complementario, al promediar el lapso, aflojó la resistencia cementera y se produjo la caída de su valla.

triples

TRIPLE N° 1.- Se inició con 12.089 vales. En la primera válida se impuso el N° 4 SERRUCO con 1.708 (valor nominal: E° 25.50). En la segunda válida ganó el N° 15 RAMALAZO con 70 vales (valor nominal: E° 621.70). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) EL NEGRO: 7 vales; 2) GLENWOOD: 1 vale; 3) INTANKATON: 10 vales; 4) BARGE en corral 5) TUSRELDA: 7 vales; 6) VILANO: 0 vale; 7) ANIBAL 1 vale; 8) CAMPERO: 6 vales; 9) KALISTA: 16 vales; 10) LUDMILLA: 1 vale; 11) PONCIANO: descartado; 12) MORELIA 0 vale; 13 SOLIMAN: 9 vales; 14) TRAIDORA: 0 vale; 15) BEAM 3 vales; 16) CHEZ BON BON: 1 vale; 17) LEOPARDO: 3 vales. La combinación SERRUCO—RAMALAZO y corral TUSRELDA/BARGE con 7 vales dio E° 4.973.80 a primero. El N° 13 SOLIMAN con 9 vales pagó E° 967.10 a segundo.

TRIPLE N° 2.- Entraron en juego 11.070 vales. En la primera válida venció el N° 5 TUSRELDA en corral con el N° 4 BARGE con 1.005 vales (valor nominal: E° 43.20). En la segunda válida ganó el 18 SILVER KING con 190 vales (valor nominal: E° 228.70). En la última válida los vales fueron canjeados de esta forma: 1) INTRANQUILA: 9 vales; 2) COIGUE: 4 vales; 3) LA MIA: 15 vales; 4) CHINCOL: 2 vales; 5) ENVIDIABLE: 7 vales; 6) FRACCION: 31 vales 7) FURARE: 1 vale; 8) PEPISABEL: 29 vales; 9) XUCA: 3 vales; 10) ROSA PATRICIA: 27 vales; 11) SOMERSET: descartado; 12) PREPONDERANTE: 27 vales; 13) ADULONA: 15 vales; 14) ANAMARU: 11 vales; 15) DAIKIRI 2 vales; 16) VITELIA: 6 vales. La combinación TUSRELDA/BARGE—SILVER KING—CHINCOL con 2 vales abonó E° 17.289.30 a primero. El N° 12 PREPONDERANTE con 27 vales dio E° 320.20 a segundo.

TRIPLE N° 3.- Se jugaron 14.721 vales. En la primera válida ganó el N° 4 CHINCOL con 330 vales (valor nominal: E° 160.60). En la segunda válida venció el N° 5 TURSITA con 21 vales (valor nominal: E° 2.523.60). En la última válida el canje se realizó de esta manera: 1) ALUVION: 0 vale; 2) BARDISTAN: 7 vales; 3) LE PETIT NAVIRE: 1 vale, 4) MARISCAL: 0 vale. 5) AROMA: 0 vale. 6) A GO GO: 0 vale. 7) ALIFAR: 0 vale. 8) BURNAKOFF: 0 vale; 9) COUGAR: 3 vales; 10) DESTINO 0 vale, 11) **EOLO: 4 vales, 12) ESPAÑOL: 0 vale, 13) HUINCHE 1 vale, 14) PIMENTERO: 3 vales, 15) PURO ORO: 16) SISAL 2 vales. La combinación CHINCOL—TURISTA—SISAL** con 2 vales dio E° 21.198.20. El N° 9 COUGAR con 3 vales pagó E° 3.533 a segundo. Los N°s. 6 A GO GO; 7 ALIFAR y 8) BURNAKOFF no tenían vales.

TRIPLE N° 4.- Se inició con 20.191 vales. En la primera válida se impuso el N° 15 FORESTA con 1.140 vales (valor nominal E° 63.80). En la segunda válida venció el N° 7 MY LUCK con 92 vales (valor nominal: E° 790.10). En la última válida la distribución de los vales se hizo así: 1) CAMPACANA: 3 vales; 2) CHASCONA 2 vales; 3) GUASITO: 12 vales; 4) PUERTO VARAS: 10 vales; 5) ASTERIA 4) NACARADO: 9 vales; 6) RASURADO: 4 vales; 7) ASTERIA; 8) COCOZ: 1 vale; 9) ESTATICO: no corrió; 10) FOUQUET 1 vale; 11) FRISON: 3 vales; 12) GANIMIDES: 2 vales; 13) MALGACHE: 4 vales; 14) MARIA SOLEDAD: 3 vales; 15) PENNY LANE: 12 vales; 16) PRESTIGIO: 7 vales; 17) PROMOSSA: 14 vales. La combinación FORESTA—MY LUCK—PROMOSSA con 14 vales abonó E° 4.153.60 a primero. El N° 15 PENNY LANE con 12 vales dió E° 1.211.50 a segundo.

TRIPLE N° 5.- Entraron en juego 24.401 vales. En la primera válida venció el N° 8 TRES FORT con 1.258 vales. (valor nominal E° 69.80). En la segunda válida se impuso el N° 15 NOTABLE con 109 vales (valor nominal E° 803.30). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta manera: 1) SHANGAICITO: 13 vales; 2) ATENEO: 9 vales; 3) BELO HORIZONTE: 1 vale; 4) MONGE DOCT: 6 vales; 5) HENNESSY: no corrió; 6) MAZZINI: 3 vales; 7) TEPUAL: 4 vales; 8) MEDA GUSTO: 2 vales; 9) DAHOMEY: 3 vales; 10) HUSILLO: 3 vales, 11) ORO ES TRIUNFO: 19 vales; 12) CAMPANILLON: 3 vales; 13) GOBERNANTA: 10 vales; 14) MIRNA: 2 vales; 15) PILLO: 2 vales; 16) INSPIRADO: 19 vales; 17) KAROLIN: 4 vales, 18) PICARONAZA: 5 vales. La combinación TRES FORT-NOTABLE-MONGE DOCT con 6 vales dio E° 11.568.10 a primero. El N° 16 INSPIRADO con 19 vales abonó E° 913.30 a segundo.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 10a. serie.

1° (4) **Serruco** 54 por Silver Moon y Chiggia, del Stud Cerro Amarillo, Jinete: Valentín Ubilla Bol. 17.368.
2° (1) Campiña 54 V. Bravo Bol. 11.934 Pag. 7.00
3° (9) Indiana 52 R. González Bol. 9.786 Pag. 8.60
4° (6) Bula Bula 53 J. M. Aravena Bol. 5.408 Pag. 15.50
5° (12) Doña Doña 51 H. Olguín Bol. 10.135 Pag. 8.30
6° (11) Chantaita 51 D. Sagardía Bol. 14.459 Pag. 5.80
7° (5) Uruguay 54 L. Hevia Bol. 6.245 Pag. 13.40
8° (14) El Tangue 49 C. González Bol. 1.632 Pag. 51.30
9° (17) Portago 47 L. Albornoz Bol. 3.608 Pag. 23.20
10° (16) Manidú 47 H. Pilar (6.890) Bol. 6.890 Pag. 12.10
11° (3) Pitigrilli 54 R. Clavería Bol. 7.205 Pag. 11.60
12° (7) Gin Solo 53 E. López Bol. 4.321 Pag. 19.40
13° (18) Rafucho 47 Jn. Gutiérrez Bol. 9.227 Pag. 9.10
14° (15) Patufa 48 J. Marín Bol. 1.218 Pag. 68.70
15° (8) Tercero 53 A. Farías Bol. 771 Pag. 108.50
16° (10) Jaletina 52 Orl. López Bol. 2.201 Pag. 38.00
17° (2) Machalí 54 B. Campos Bol. 3.492 Pag. 24.00
18° (13) Emilio 51 L. Gutiérrez Bol. 365 Pag. 228.90
TOTAL VENDIDO 116.265 BOLETOS

GANADA: Por 4 1/2 cpos. el 3° a 1 3/4 cpo. el 4° a nariz el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 cpo., tiempo: 1.26.1/5. Corrieron todos. Prep. Juan B. Castro. Div. E° 4.80; E° 2.30; E° 2.30; E° 2.50. Div. Viña: E° 6.60; E° 2.50; E° 2.40; E° 2.20.

DESARROLLO: Doña Doña, Portago, Bula Bula y Machalí se alternaron en la vanguardia. A la entrada de la recta Bula Bula estaba al frente. Faltando 200 surgieron Serruco y Campiña. Se impuso aquel con bastante facilidad.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros Condicional

1° (15) **RAMALAZO** 52 por Raspador y Semiramis, del Stud Albeza, jinete Juan Gutiérrez Bol. 5.562
2° (14) Niño Sereno 56 J. Pacheco Bol. 17.249 Pag. 4.80
3° (5) Chinesco 54 R. Castro Bol. 21.000 Pag. 3.90
4° (4) Porto Viejo 56 V. Ubilla Bol. 12.871 Pag. 6.40
5° (9) Fortunín 52 P. Salinas Bol. 5.533 Pag. 14.90
6° (7) El Molino 56 J. M. Aravena Bol. 8.085 Pag. 10.30
7° (12) Lunik 56 C. Astorga Bol. 14.312 Pag. 5.80
8° (10) Jack 56 V. Bravo Bol. 5.521 Pag. 15.00
9° (8) Espacio Vital 56 G. Jorquera Bol. 2.155 Pag. 38.50
10° (2) Braniff 54 R. Gonzalez Bol. 3.812 Pag. 21.80
11° (6) El Cordobes 56 G. Saavedra Bol. 3.136 Pag. 26.40
12° (11) Largo Aliento 55 J. Marín Bol. 741 Pag. 111.80
13° (18) Violencello 56 S. Pradenas Bol. 463 Pag. 178.80
14° (17) Taitaibo 56 L. García Bol. 283 Pag. 292.20
15° (13) Manager 56 S. Vásquez Bol. 5.788 Pag. 14.30
16° (3) Comparendo 56 E. Guzmán corral con Porto Viejo
17° (16) Rostro Pálido 56 S. Azocar Bol. 3.772 Pag. 21.90
18° (1) Aguador 56 D. Muñoz Bol. 4.949 Pag. 16.80
Total Jugado 115.232 Boletos

GANADA por 1 cpo. el 3° a 6 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. el 5° a pesc y el 6° a 1 1/4 cpo. tiempo 1.24 3/5. Corrieron todos. Prep. José Melero B. Div. E° 14.90 E° 3.40 E° 2.20 E° 1.80 Div. Viña E° 10.90 E° 2.60 E° 1.80 E° 2.80

DESARROLLO. Ramalazo arrancó adelante seguido por El Cordobés, Rostro Pálido, Manager, Espacio Vital, Fortunín y Chinesco. Ramalazo se mantuvo en punta hasta la raya.

TERCERA CARRERA.- 1.400 metros. 9a. serie

1° (5) **TUSRELDA.** 52 por Oropel y Totora, del Stud Nereida, jinete Guillermo Fernández Bol 9290
2° (13) Solimán, 51 J. M. Aravena Bol 13340 Pag 6.70
3° (14) Traidora, 51 Orld. López Bol 2853 Pag 31.30
4° (9) Kalista, 52 C. Pezoa Bol 27752 Pag 3.20
5° (17) Leopardo, 50 A. Parra Bol 8688 Pag 10.30
6° (3) Intankatón, 54 D. Sagardía Bol 11455 Pag 7.80
7° (2) Glenwood, 54 L. Hevia Bol 5604 Pag 15.90
8° (10) Ludmilla, 52 C. Paredes Bol 4814 Pag 18.50
9° (15) Beam, 50 L. Murillo Bol 13117 Pag 6.80
10° (16) Chez Bon Bon, 50 P. Bustos Bol 1568 Pag 56.90
11° (1) El Negro, 54 Edo. Vásquez Bol 12142 Pag 7.30
12° (4) Barge, 53 C. González Corral con Tusrelda.
13° (12) Morelia, 51 R. Castro Bol 3978 Pag 22.40
14° (8) Campero, 52 J. Marín Bol 5950 Pag 15.00
15° (7) Aníbal, 52 R. González Bol 2213 Pag 40.30
16° (11) Ponciano, 52 C. Ojeda DESCARTADO.
17° (6) Vilano, 53 L. Carvajal Bol 1.200 Pag 74.40
Total jugado 123964 boletos

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a cab. Tiempo 1.25 2/5. Corrieron todos. Prep. Osvaldo Jara div. del corral Tusrelda-Barge E° 9.60, E° 6.20, E° 3.20, E° 8.- Div. Viña E° 9.50, E° 8.20, E° 2.70 E° 7.20

DESARROLLO: Chez Bon Bon se ubicó al frente vigilada por Traidora, Tusrelda, Intankatón, Ponciano y Solimán. A la altura de los 1.200 Traidora superó a Chez Bon Bon. Al comienzo de la recta Tusrelda quedaba en punta. En los últimos tramos avanzó Solimán sin dar alcance.

CUARTA CARRERA.— 1.400 Metros.— Condicional.

1 (18) **SILVER KING.** 54, por Silver Moon y Raza Buena, del Stud Visión, jinete Luis Murillo, Bol 26.436
2° (13) Perincho, 54, R. Castro, Bol 35.104 Pag E° 3.30.
3° (4) Camaro, 56, V. Ubilla Bol 9.833, Pag 11.90.
4° (1) Aulén, 56, J. Salinas, Bol 8.334 Pag 14.10.
5° (17) Ribatejo, 56, V. Bravo, Bol 6.612 Pag 17.70.
6° (6) Destello, 56, O. Saavedra, Bol 4.272 Pag 27.40.
7° (12) Occidental, 56, R. Clavería, Bol 8.308 Pag 14.10.
8° (11) Tetratón, 56, C. Cruz, Bol 12.698 Pag 8.00.
9° (9) Mister Beam, 52, Jn. Gutiérrez, Bol 1.643 Pag 71.30.
10° (7) Gilmer, 56, V. Barra, Bol 3.327 Pag 35.20.
11° (15) Procónsul, 56, J. Pacheco, Bol 8.625 Pag 13.60.
12° (3) Bastón, 56, S. Vásquez, Bol 2.535 Pag 46.20.
13° (8) Kao Ky, 56, C. Astorga, Bol 9.584 Pag 12.20.
14° (2) Sangallo, 56, L. García corral con Aulén.
15° (10) Monte Mario, 54, R. González, corral con Tetratón.
16° (16) Raspante, 55, L. Carvajal, Bol 1.916 Pag 61.10.
17° (14) Pitágoras, 56, C. Pezoa, Bol 11.942 Pag 9.80.
18° (5) Carabanchel, 56, D. Muñoz, Bol 11.525 Pag 10.10.
Total de boletos jugados: 162.694.

Ganada por 5 cuerpos, el 3° a 5 cuerpos, el 4° a 3 cuerpos, el 5° a 1/2 nariz y el 6° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.24 4/5. Corrieron todos. Prep. Angel Quiroz. Div. E° 4.40, E° 1.60, E° 1.50; E° 3.— Div. Viña: E° 5.60; E° 1.90; E° 1.50; E° 5.

DESARROLLO.— Procónsul partió en punta seguido por Tetratón, Camaro, Pitágoras, Silver King y Mister Beam. A la altura de los 700 Tetratón dejó atrás al puntero. Al comienzo de la recta Silver King se adueñó de la delantera. Sin rivales al frente siguió en cómoda acción hasta cruzar la meta con amplio margen a su favor.

QUINTA CARRERA.- 1.200 metros. 8a. serie

1° (4) **CHINCOL.** 53 por Forest Row y Espadista, del Stud Picho. Jinete Mario Valdivieso Bol 3418
2° (12) Preponderante, 51 J. Salinas Bol 23264 Pag 4.70
3° (16) Vitelia, 50 A. Parra Bol 5922 Pag 18.40
4° (3) La Mía, 52 E. Guzmán Bol 18666 Pag 5.80
5° (13) Adulona, 50 L. Murillo Bol 8819 Pag 12.40
6° (8) Pepisabel, 53 S. Azócar Bol 17213 Pag 6.30
7° (2) Coigue, 53 S. Pradenas Corral con La Mía.
8° (5) Envidiable, 53 M. Ramírez Bol 9808 Pag 11.10
9° (7) Furare, 53 H. Olguín Bol 2382 Pag 45.80
10° (6) Fracción, 53 J. Pacheco Bol 29219 Pag 3.70
11° (11) Somerset, 52 J. Marín DESCARTADO.
12° (14) Anamarú, 50 S. Vásquez Bol 7237 Pag 15.10
13° (15) Daikiri, 50 Orl. López Bol 3583 Pag 30.40
14° (1) Intranquila, 54 R. Castro Bol 5293 Pag 20.60
15° (9) Xuca, 53 Edo. Vásquez Bol 2717 Pag 29.30
16° (10) Rosa Patricia, 52 A. Poblete Bol 12858 Pag 8.50
Total jugado 151399 boletos

Ganada por nariz el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cab. el 5° a pesc. y el 6° a 1/2 cab. Tiempo 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Aquiles Petit. Div. E° 31.90, E° 6.60, E° 2.10, E° 4.60. Div. Viña E° 24.40, E° 7.80, E° 1.90, E° 6.70

DESARROLLO: Intranquilidad arrancó en punta seguida por Vitelia, Envidiable, Anamarú, La Mía, y Chincol. En los 800 La Mía avanzó al primer lugar. Faltando 200 avanzaron Chincol y Preponderante. Venció aquel por mínima ventaja.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 7a. serie.

1° (5) **Turista** 55 por Forest Row y Espadista, del Stud Picho, jinete Desiderio Muñoz Bol. 8.786
2° (8) Partesana 51 J. Salinas Bol. 46.345 Pag. 3.80
3° (9) Biyey 53 D. Sagardía Bol. 43.688 Pag. 4.00
4° (10) Nagamo 52 V. Ubilla Bol. 14.284 Pag. 12.40
5° (16) Nazimova 50 O. Escobar Bol. 24.441 Pag. 7.20
6° (4) Pormenor 55 C. Ojeda Bol. 11.872 Pag. 14.90
7° (6) Cargoso 54 L. García Bol. 6.182 Pag. 28.60
8° (15) Douglas 50 J. M. Aravena Bol. 8.841 Pag. 19.90
9° (1) Dongavila 55 V. Bravo Bol. 14.907 Pag. 11.80
10° (7) Soberbio 54 H. Olguín corral con Partesana
11° (3) Nouvelle 55 E. Guajardo Bol. 24.515 Pag. 7.20
12° (11) Malvazul 51 J. Pacheco Bol. 9.008 Pag. 19.60
13° (13) Paty Paty 51 L. Murillo Bol. 6.593 Pag. 26.80
14° (12) Modernita 51 E. López Bol. 8.682 Pag. 20.30
15° (14) Doña Bárbara 50 A. Parra Bol. 12.750 Pag. 13.80
16° (2) Matatodos 55 S. Azocar Bol. 4.327 Pag. 40.80
TOTAL jugado 245.221 boletos.

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 1 cpo. tiempo 1.12 2/5. Corrieron todos. Prep. Aquiles Petit. Div. E° 20.10 E° 4.90 E° 2.30 E° 1.90. Div. Viña E° 14.50 E° 3.30 E° 2.30 E° 2.50.

DESARROLLO: Pormenor arrancó en punta vigilado por Nouevelle, Modernita, Malvazul, Douglas y Partesana. En los 900 Nouvelle estaba en punta. A la entrada de la recta Partesana dominó a la puntera. Faltando 200 surgió Turista superando estrechamente a Partesana.

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. 8a serie

1° (16) **FORESTA,** 51 kilos por Greenhill y Foreland, del señor Carlos Peña; Jinete: Hernán Olguín Bol. 15.878
2° (8) Pinatra 53 L. Cifuentes Bol. 10.486 Pag. 14.80
3° (7) Imahue, 53 P. Salinas Bol. 8.605 Pag. 18.10
4° (9) Veckemiana 53 J. Pacheco Bol. 17.217 Pag 9.00
5° (6) Florista 53 J. Salinas Bol. 30.150 Pag. 5.20
6° (4) Chaguarama 54 S. Azócar Bol. 22.906 Pag. 6.80
7° (14) Paradise 52 O. Escobar Bol. 31.650 Pag. 4.90
8° (13) Irónica 51 C. Paredes Bol. 9.608 Pag. 16.20
9° (5) Conforme 53 D. Sagardía Bol. 4.635 Pag 33.50
10° (2) Abbey 54 J. Marín Bol. 4.777 Pag. 32.50
11° (1) Green Sea 55 D. Muñoz Bol 24.836 Pag. 6.30
12° (17) Mister Davis 50 C. González Bol. 15.568 Pag. 9.90
13° (10) Amarina 52 G. Saavedra Bol. 15.149 Pag. 10.30
14° (11) Dinuta 52 E. Lpez Bol. 4.462 Pag. 34.80
15° (12) Dom. 52 E. Guzmán Bol. — Pag. 16.20
Total vendido 215.985 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1/2 cabeza; el 5° a 2 cuerpos. Tpo. 1.24 3/5. Preparador Roberto López. No corrieron (3) Cargante y (16) Harta Luz.

DIVIDENDOS: E° 9.80; 3.380; y 3.50 VIÑA: E° 22.60; 6.60; 5.40; 10.70

DESARROLLO. Irónica surgió al frente asediada por Mister Davis, Grden Sea y Pinatra. A 200 metros de la raya se hicieron presente Foresta y Pimatra. Ganó aquella con facilidad.

NOVENA CARRERA.- 1.400 metros 7a. serie

1° **MY LUCK (7).** 53 kilos, por Estuardo II y Myrtille, del Stud "Soñador"; jinete: Víctor Bravo. Bol. 19.698
2° Pronto Alivio (14), 52; E. López Bol. 12.061 Pag. 15.90
3° Campanario (6), 53; J. Pacheco Bol. 12.714 Pag. 15.10
4° Emu (16), 51; M. Ruiz Bol. 7.543 Pag. 25.50
5° Fiscalía (11), 53; V. Ubilla Bol. 18.594 Pag. 10.40
6° Cuentero (2), 54; E. Guzmán Bol. 15.422 Pag. 12.50
7° Magari (12), 52; L. Toro Bol. 18.574 Pag. 10.40
8° Tres Montez (17), 51; D. Sagardía Bol. 60.093 Pag. 3.20
9° Aranaz (5), 53; C. González Bol. 8.706 Pag. 22.10
10° Corten (1), 55; M. Alquinta Bol. 10.031 Pag. 19.20
11° Pepsamar (8), 53; L. Murillo Bol. 10.722 Pag. 17.90
12° Majestuoso (13), 52; L. Cifuentes Bol. 14.245 Pag. 13.50
13° Viola Shak (15), 52; L. García Descartada
14° Pipiolo (3), 54; S. Vásquez Bol. 21.615 Pag. 8.90
15° Disputado (10), 52; O. López Bol. 4.889 Pag. 39.60
16° Santander (4), 54; C. Pezoa Bol. 30.716 Pag. 6.30
17° Chamullo (9), 52; G. Fernández Bol. 1.866 Pag. 103.20
Total boletos jugados 267.455

Ganada por 3 cuerpos, el 3° a pescuezo, el 4° a 1.1/4 cuerpos, el 5° a cabeza. Tpo. 1.24 3/5. Preparador: Osvaldo Jara. Corrieron todos.
Dividendos: E° 9.80.- 3.80.- 5.10.- 4.70.- Viña: E° 10.40.- 4.90.- 4.80 - 3.20
Desarrollo: MY LUCK tomó la delantera seguido por Campanario, Arnaz y Magari. El líder mantuvo esas posiciones hasta cruzar la meta.

DECIMA CARRERA 1.400 metros 6a. serie

1° (17) **PROMOSSA** 53 kilos por P. Point y Timorela, del Stud "Tarapacá", Jinete: Galvarino Jorquera Bol. 27.179 Pag.
2° (15) Penny Lane 53 S. Azócar Bol 31.181 Pag. 6.50
3° (4) Puerto Varas, 54 J. M. Aravena Bol. 43.527 Pag. 4.60
4° (3) Guasito 54 D. Muñoz Bol. 42.781 Pag. 4.70
5° (5) Nacarado 53 L. Murillo Bol. — Pag. 4.60
6° (14) María Soledad 53 J. Pacheco Bol. 17.156 Pag. 11.80
7° (2) Chascona 54 R. González Bol. 4.208 Pag. 48.10
8° (7) Asteria 53 V. Ubilla Bol. 12.424 Pag. 16.30
9° (10) Fouquet 53 L. Gutiérrez Bol. 4.898 Pag. 41.30
10° (11) Frisón 53 C. Pezoa Bol. 15.110 Pag. 13.40
11° (13) Malgache 53 D. Sagardía Bol. 19.379 Pag. 11.00
12° (16) Prestigio 53 G. Saavedra Bol. 29.568 Pag. 6.80
13° (1) Campacana 54 L. Vásquez Bol. 9.623 Pag. 21.00
14° (12) Ganímides 53 V. Bravo Bol. 6.532 Pag. 30.90
15° (8) Cocoz 53 P. Salinas Bol. 5.801 Pag. 34.90
Total vendido 281.064 boletos.

GANADA por 3 cuerpos el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a nariz el 5° a pescuezo. Tpo. 1.24. Preparador Oscar González. No corrió (9) Estático.

DIVIDENDOS: E° 7.40; 3.00; 2.90 VIÑA E° 8.50; 2.80; 2.20; y 5.50

DESARROLLO. Prossa se encargó de señalar el camino. Tras ella se ubicaron Guasito, Puerto Varas y Prestigio. En los últimos metros surgieron Penny Lane sin comprometer las posiciones de la puntera.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.400 metros. 5a. serie

1° **TRES FORT (8),** 53 kilos, por Bristol y Tres Jolie, del Stud "El Golf"; Jinete: Daniel Sagardía Bol 15312
2° Marenna (13), 52 E. Guzmán Bol 2479 Pag 66.60
3° Futuro (2), 54 S. Azócar Bol 13310 Pag 12.40
4° Meritorio (14), 51 L. Toro Bol 34725 Pag 4.80
5° Pirata Negro (3), 54 C. González Bol 5521 Pag 29.90
6° Cable (1), 54 G. Saavedra Bol 34397 Pag 4.80
7° Rangoso (4), 54 H. Olguín Bol 10681 Pag 15.50
8° Mark's Love (6), 53 G. Jorquera Bol 4397 Pag 37.50
9° Monarch (15), 51 J. Salinas Bol 28988 Pag 5.70
10° Angulo (10), 52 C. Pezoa Bol 20632 Pag 8.00
11° Manodura (12), 52 J. M. Aravena Bol 4887 Pag 33.80
12° Perjuro (16), 51 S. Vásquez Bol 7518 Pag 21.90
13° Acida (9), 52 L. Camus Bol 4615 Pag 35.80
14° Economist (5), 53 L. Murillo Bol 3898 Pag 42.40
15° Platero (7), 53 D. Muñoz Bol 33875 Pag 4.90
16° Demontre (11), 52 R. Clavería Bol 4064 Pag 40.60
Total jugado 229229

Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 1 1/2 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.24. Preparador: Angel Quiroz. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 10.80; 4.80; 16.90; 4.60 VIÑA: E° 17.90; 5.20; 13.90; 2.80

DESARROLLO: Rangoso salió a tomar la punta seguido por Demontre, Cable y Marenna. En los 900 Marenna avanzó al sitio de honor. Faltando 300 atropelló Tres Fort aventajando holgadamente a la puntera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.400 Metros. 4ª Serie.

1° (15) NOTABLE; 50,-kilos, por Madara y Norita, del Stud "La Divisa"; Jinete Jorge Salinas Bol 26.793.
2° (2) La Nené, 56, V. Ubilla, Bol 15.636 Pag 11.70.
3° (9) Martorell, 51, C. Pezoa, Bol 18.935 Pag 9.70.
4° (17) Shabanú, 50, D. Sagardía, Bol 13.807 Pag 13.30.
5° (5) Rechiflado, 53, C. Paredes, Bol 14.351 Pag 12.80.
6° (3) Niarkos, 55, G. Saavedra, Bol 20.351 Pag 9.00
7° (16) Privilegio, 50, L. Toro, Bol 22.659 Pag 8.20.
8° (6) Domonó, 52, E. Guzmán, Bol 11.585 Pag 15.80.
9° (1) Fontón, 56, H. Olguín, Bol 4.805 Pag 38.10.
10° (4) Nontuela, 53, L. Vásquez, Bol 3.899 Pag 47.00.
11° (13) Yierro, 50, R. Clavería, Bol 15.614 Pag 11.70.
12° (7) Charcot, 51, O. López, Bol 10.820 Pag 16.90.
13° (12) Camotillo, 50, S. Azócar, Bol 32.184 Pag 5.70.
14° (14) Náquever, 50, G. Fernández, Bol 4.542 Pag 40.40.
15° (10) Shimaneku, 51, S. Vásquez, Bol 7.815 Pag 23.50.
16° (18) Veraniego, 50, A. Parra Bol 14.402 Pag 12.70.
17° (11) Avería, 50, H. Pilar, Descartada.
18° (8) Maniático, 51 J. M. Aravena, Bol 16.387 Pag 11.20.
Total de boletos jugados: 254.585.
dGanada por 1 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 1/2 cuerpos; el 5° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.24 2/5. Preparador: Jorge Inda. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 6.80; 2.80; 3.00; y 3.50. VIÑA: E° 12.50; 3.50; 3.70; 2.90.

DESARROLLO: Shabanú asumió el mando. Tras ella se ubicaron Dumino, La Nené, Privilegio, Maniático. Cuando ingresaron a la recta Notable se adueñó de la vanguardia. La Nené avanzó con muchos bríos en los tramos finales, pero no pudo dominar al líder.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.400 metros. Clásicos.

1° **MONGE DOCT** (4), 56 kilos, por Monterrey y Sangri La, del Stud "Lombardo; jinete: Valentín Ubilla Bol. 14.650
2° Inspirado (16), 47 A. Parra Bol. 35.580 Pag. 4.80
3° Husillo (10), 52, S. Vásquez Bol. 22.90
4° Mirna (14), 48; O. Escobar Bol. 3.771 Pag. 45.70
5° Campanillón (12), 50; D. Sagardía Bol. 11.485 Pag. 15.00
6° Oro es Triunfo (11), 51; S. Azócar Bol. 47.619 Pag. 3.60
7° Belo Horizonte (3), 56; C. Pezoa Bol. 5.732 Pag. 30.80
8° Tepual (7), 54; J. Marín Bol. 10.048 Pag. 17.20
9° Me da Gusto (8), 51 H. Olguín Pag. 17.20
10° Dahomey (9), 52; J. M. Aravena Bol. 8.652 Pag. 19.90
11° Gobernanta (13), 48; R. Clavería Bol. 14.662 Pag. 11.80
12° Picaronaza (18), 47; H. Pilar Bol. 5.212 Pag. 33.10
13° Ateneo (2), 56; G. Clavería Saavedra Bol. 19.913 Pag. 8.70
14° Mazzini (6), 54; V. Bravo Bol. 9.801 Pag. 17.60
15° Karelin (17), 47; L. Toro Bol. 11.885 Pag. 14.50
16° Pillo (15), 48; J. Monardes Bol. 6.084 Pag. 28.40
17° Shangaicito (1), 58; C. Astorga Bol. 26.948 Pag. 6.40
Total boletos 239.596

Ganada por 3 cuerpos, el 3° a nariz, el 4° a 1.3/4 cuerpos; el 5° a 1.3/4 cuerpos. Tpo. 1.23. Preparador Juan Bta. Castro. No corrió: (5) Hennessy.
Didivendos: E° 11.80.- 2.80.- 2.10.- 4.60.- Viña: E° 10.80.- 3.70 - 3.40 - 9.20
Desarrollo.- Mirna estuvo breve trecho en punta. Muy luego la dejó atrás Gobernanta. Cubrían los primeros metros cuando Picaronaza avanzó al sitio de privilegio. En su siga quedaron Gobernanta, Husillo, Shangaicito, Inspirado y Pillo. Siempre con Picaronaza al frente ingresaron a la recta final. Más atrás quedaban Inspirado, Monge Doct, Husillo y Campillón. A 200 metros de la raya surgieron Mong Doct e Inspirado. Fue más efectivo Monge Doct.

DECIMO CUARTA CARRERA. 1.400 metros 2a. serie

1° **PROVIDENTE (11),** 51 kilos, por C. Life y Que Será, del Stud "Los Abedules". Jinete: Valentín Ubilla Bol. 81.825
2° El Aromo (7), 53, C. Pezoa Bol. 30.824 Pag. 6.90
3° Perceo (10), 52, S. Vasquez Bol. 21.150 Pag. 10.00
4° Kepler (3), 55, G. Saavedra Bol. 38.984 Pag. 5.40
5° María Salomé (13), 50 J. Salinas Bol. 38.418 Pag. 5.50
6° Saint George (15), 49, R. Clavería Bol. 25.722 Pag. 8.20
7° Buen Trago (4), 54, L. Camus Bol. 7.017 Pag. 30.20
8° El Gavilán (2), 56; E. Guzman Bol. 3.666 Pag. 57.90
9° Enzo (5), 54, C. Gonzalez Bol. 15.876 Pag. 13.40
10° Cacareco (6), 53 L. Vasquez Bol. 9.285 Pag. 22.80
11° Don Oscar (9), 52, A. Parra Bol. 18.253 Pag. 11.60
12° Cartero (1), 60, L. Gutierrez Bol. 3.646 Pag. 58.20
TOTAL jugado 294.666 boletos

GANADA por 6 cuerpos, el 3° a 1.1/2 cuerpos, el 4° a pescuezo, el 5° a nariz. Tpo. 1.23 1/5. Preparador: Jorge Inda. No corrieron (8) Temporalito, (12) Efecto y (14) Redoble.

DIVIDENDOS: E° 2.60, 1.60, 2.10, 2.30. Viña: E° 3.20, 2.70, 2.10, 2.70.

DESARROLLO Buen tragó tomó la delantera seguido por El Aromo, Kepler, Providente y Perceo. En los 1.200 El Aromo quedó en el primer lugar. A la entrada de la recta Providente dominó al puntero y los superó holgadamente.

Con Everton 0 a 0

Colo Colo Jugó a no Perder

CANCHA: Estadio Sausalito, de Viña del Mar. PAGARON: 15.945 personas. SOCIOS: Everton, 471; Colo Colo, 339. RECAUDACION: E° 100.224. ARBITRO: Hugo Gálvez (menos que regular, permitió mucho el juego brusco).

EVERTON (0): Bravo; Aguilar, Sosa, Sánchez y Alvarez; M. Rojas y Martínez; Gallegos, Garro, Bonnano y Henry. ENTRENADOR: José Pérez.

COLO COLO (0): Santander; Valentini, cruz, Piriz y Decaria; R. Rodríguez y Ramírez; Pinto, Valdés, Zelada y M. Rodríguez. ENTRENADOR: Enrique Hormazábal.

GOLES: No hubo.

—xOx—

Esta vez Colo Colo mostró una novedad en Sausalito, no fue el equipo ofensivo que conocen en la capital. Llegó a Viña del Mar en busca del empate y a eso salió a jugar. No usó la disposición que lo ha hecho temible y que le ha dado espléndidos resultados. Sencillamente le dió lentitud al partido, dejando que Everton hiciera el gasto. En esta modalidad Colo Colo fue arrastrado por los dueños de casa, que incluso se dieron el lujo de perder goles gritados y de tener en constante aprietos a los cuatro hombres del fondo. Esta misma situación dió motivo para que Efraín Santander y José María Piriz se constituyeran en baluartes de la defensa colocolina. Al promediar el partido, afloraron algunas jugadas bruscas como consecuencia del juego recio y poco claro que empezó a imperar. Los equipos empezaron a jugar para no perder y en este rubro el viñamarino Sosa llevó la voz cantante, finalizando su "trabajo" con un foul a mansalva en la persona de "Chamaco" Valdés.

Colo Colo por primera vez en el campeonato jugó sin delantera, deliberadamente. O no le dió importancia al aspecto ofensivo. Le interesaba un punto nada más, y porque además, tampoco tenía hombres para conformar una línea capaz de inquietar a alguien. Sólo Zelada es hombre que arriesga y el solitario, no bastaba para modificar un panorama

PIRIZ: Con Santander, grandes en Colo Colo.

Zárate abrió el camino del triunfo a Unión Española. Anotó tres de los cuatro goles, con los que el equipo hispano goleó a O'Higgins.

Unión Española Goleó a O'Higgins 4 por 2

CANCHA: ESTADIO NACIONAL. ARBITRO: Juan Silvagno (bien).

UNION ESPAÑOLA (4): Zazzalli, Avendaño, Posenato, Arias, Avalos, Pacheco, Arancibia, García, Zárate, Farías, y Véliz.

O'HIGGINS (2): Varela, Contreras, Abarca, León, Gálvez (Lizana), Retamal, Bedwell, Arias, Pérez, Avendo, y Pino.

GOLES: Primer tiempo: 2' RETAMAL (O'H) desde la entrada del área. 5' ZARATE (UE) de cabeza. 26' ZARATE (UE). SEGUNDO TIEMPO: 14' GARCIA (UE) aprovechando una indecisión de la defensa. 39' ZARATE (UE) ayudado por una falla del meta Varela. 47' PINO (O'H) de penal.

EXPULSADOS: 50' del segundo tiempo: Bedwell (O'H).

Un solo tiempo resistió O'Higgins. Unión Española luego de un comienzo vacilante, que incluso le dejó en desventaja, retomó el juego que tan buenos resultados le ha dado en los últimos cinco encuentros, para conquistar una rotunda victoria, por cuatro a dos.

El triunfo permitió a los hispanos afianzar su tercer lugar en la serie "A", ubicación que le llevará al Torneo Nacional.

O'Higgins tuvo sus mejores momentos hasta los 25' de la etapa inicial, oportunidad en que su ofensiva sumamente rápida llevó zozobra a Zazzalli. Gran figura de la ofensiva de O'Higgins y de la cancha fue Acevedo. Sin embargo, el mejor de todos fue el goleador paraguayo, Zárate de U. E.

1 a 1 con Palestino

Wanderers Salvó el Invicto

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 12.343 personas. RECAUDACION: E° 71.614. SOCIOS: U. Española 275; O'Higgins 152; Palestino 244; Wanderers 124.

EQUIPOS: Wanderers (1) Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Herrera; Pérez y Porcel De Peralta; Oleniak, Córdova (Acevedo), Hoffmann y Osorio. DT: Donato Hernández.

Palestino (1): Moreno; Castañeda, Pinto-Durán, Angulo y Cortés; Iturrate, Infante y Torres; Ramírez, Jativovich y Villagarcía.

GOLES: Primer tiempo no hubo. Segundo tiempo: 24' Orlando Ramírez al aprovechar una mala entrega de Porcel De Peralta a su arquero Olivares. 31' HOFFMANN al recibir un centro desde la derecha, saltó y metió limpiamente la cabeza decretando el empate wanderino.

Hasta los 25 minutos del segundo tiempo no pasó nada. Al producirse el gol de Ramírez, Wanderers se abrió y salió a jugar como lo hace habitualmente. En esa línea vino el gol y así terminó jugando, incluso mejoró el partido.

Green Cross 1 Unión Calera 0

Green Cross de Temuco consiguió una importante victoria frente a Unión La Calera en el Estadio Municipal de la Frontera. Los sureños se impusieron por un gol a cero, anotado por Osvaldo González a los 21', de la etapa complementaria. El cuadro visitante planteó el encuentro dentro de una cerrada defensa donde se estrellaron las mejores intenciones ofensivas de Green Cross durante casi todo el primer tiempo. En el complementario, al promediar el lapso, aflojó la resistencia cementera y se produjo la caída de su valla.

triples

TRIPLE Nº 1.- Se inició con 12.089 vales. En la primera válida se impuso el Nº 4 SERRUCO con 1.708 (valor nominal: E° 25.50). En la segunda válida ganó el Nº 15 RAMALAZO con 70 vales (valor nominal: E° 621.70). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) EL NEGRO 7 vales; 2) GLENWOOD 1 vale; 3) INTANKATON: 10 vales; 4) BARGE en corral 5) TUSRELDA: 7 vales; 6) VILANO: 0 vale; 7) ANIBAL vale; 8) CAMPERO: 6 vales; 9) KALISTA: 16 vales; 10) LUDMILLA: 1 vale; 11) PONCIANO: descartado; 12) MORELIA vale; 13 SOLIMAN: 9 vales; 14) TRAIDORA: 0 vale; 15) BEAM 3 vales; 16) CHEZ BON BON 1 vale; 17) LEOPARDO 3 vales. La combinación SERRUCO—RAMALAZO y corral TUSRELDA/BARGE con 7 vales dio E° 4.973,80 a primero. El Nº 13 SOLIMAN con 9 vales pagó E° 967.10 a segundo.

TRIPLE Nº 2.- Entraron en juego 11.070 vales. En la primera válida venció el Nº 5 TUSRELDA en corral con el Nº 4 BARGE con 1.005 vales (valor nominal: E° 43.20). En la segunda válida ganó el 18 SILVER KING con 190 vales (valor nominal: E° 228.70). En la última válida los vales fueron canjeados de esta forma: INTRANQUILA 9 vales; 2) COIGUE 4 vales; 3) LA MIA vales; 4) CHINCOL 2 vales; 5) ENVIDIABLE 7 vales; 6) FRACCION: 31 vales 7) FURARE 1 vale; 8) PEPISABEL 29 vales; XUCA 3 vales; 10) ROSA PATRICIA 27 vales; 11) SOMERSET descartado; 12) PREPONDERANTE 27 vales; ADULONA 15 vales; 14) ANAMARU 11 vales; 15) DAIKIRI vales; 16) VITELIA 6 vales. La combinación TUSRELDA/BARGE—SILVER KING—CHINCOL con 2 vales abonó 17.289,30 a primero. El Nº 12 PREPONDERANTE con 27 vales dio E° 320.20 a segundo.

TRIPLE Nº 3.- Se jugaron 14.721 vales. En la primera válida ganó el Nº 4 CHINCOL con 330 vales (valor nominal: E° 160.80). En la segunda válida venció el Nº 5 TURSITA con 21 vales (valor nominal: E° 2.523,60). En la última válida el canje se realizó de esta manera: 1) ALUVION: 0 vale; 2) BARDISTAN 7 vales; 3) LE PETIT NAVIRE 1 vale; 4) MARISCAL: 0 vale; AROMA: 0 vale; 6) A GO GO: 0 vale; 7) ALIFAR: 0 vale; BURNAKOFF 0 vale; 9) COUGAR 3 vales; 10) DESTINO vale; 11) EOLO: 4 vales; 12) ESPAÑOL 0 vale; 13) HUINCHE vale; 14) PIMENTERO 3 vales; 15) PURO ORO; 16) SISAL vales. La combinación CHINCOL—TURISTA—SISAL con 2 vales dio E° 21.198,20. El Nº 9 COUGAR con 3 vales pagó E° 3.530 segundo. Los N°s 6 A GO GO; 7 ALIFAR y 8) BURNAKOFF tenían vales.

TRIPLE Nº 4.- Se inició con 20.191 vales. En la primera válida se impuso el Nº 15 FORESTA con 1.140 vales (valor nominal: E° 63,80). En la segunda válida venció el Nº 7 MY LUCK con vales (valor nominal: E° 790.10). En la última válida la distribución de los vales se hizo así: 1) CAMPACANA: 3 vales; 2) CHASCONA 2 vales; 3) GUASITO: 12 vales; 4) PUERTO VARAS 10 vales; NACARADO: 9 vales; 6) RASURADO: 4 vales; 7) ASTERIA vales; 8) COCOZ: 1 vale; 9) ESTATICO: no corrió; 10) FOUQUET 1 vale; 11) FRISON: 3 vales; 12) GANIMIDES: 2 vales; MALGACHE: 4 vales; 14) MARIA SOLEDAD: 3 vales; PENNY LANE: 12 vales; 16) PRESTIGIO: 7 vales; PROMOSSA: 14 vales. La combinación FORESTA—MY LUCK—PROMOSSA con 14 vales abonó E° 4.153,60 a primero. El Nº 15 PENNY LANE con 12 vales dió E° 1.211,50 a segundo.

TRIPLE Nº 5.- Entraron en juego 24.401 vales. En la primera válida venció el Nº 8 TRES FORT con 1.258 vales (valor nominal: E° 69,80). En la segunda válida se impuso el Nº 15 NOTABLE con 109 vales (valor nominal: E° 803.30). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta manera: 1) SHANGAICITO 13 vales; 2) ATENEO: 9 vales; 3) BELO HORIZONTE 1 vale; 4) MONGE DOCT 6 vales; 5) HENNESSY: no corrió; 6) MAZZINI 3 vales; 7) TEPUAL: 4 vales; 8) MEDA GUSTO: 2 vales; 9) DAHOMEY vales; 10) HUSILLO: 3 vales; 11) ORO ES TRIUNFO 19 vales; 12) CAMPANILLON: 3 vales; 13) GOBERNANTA: 10 vales; MIRNA: 2 vales; 15) PILLO: 2 vales; 16) INSPIRADO 19 vales; 17) KAROLIN: 4 vales; 18) PICARONAZA: 5 vales. La combinación TRES FORT-NOTABLE-MONGE DOCT con vales dio E° 11.568,10 a primero. El Nº 16 INSPIRADO con vales abonó E° 913,30 a segundo.

Santiago, Domingo 30 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas



En la Luna, Eclipse de Tierra vista desde la Luna. La más sensacional fotografía captada por los astronautas de la Misión Apolo-12, en esta en que aparece en primer plano la superficie lunar y en el fondo la Tirra que la muestra durante un Eclipse, que les tocará observar a los astronautas durante su caminata lunar. (Radiofoto UPI).

Amnistía General en Argentina

BUENOS AIRES, 29 (UPI). El Presidente Juan Carlos Onganía, en un gesto de conciliación, decretó la libertad de todas las personas arrestadas bajo el estado de sitio impuesto hace alrededor de cinco meses para contener una oleada de inquietud obrera-estudiantil que se registraba en el país.

Aunque el Ministerio de Interior anunció ayer que los 84 prisioneros políticos habían sido puestos en libertad, Raimundo Ongaro, secretario del sindicato de impresores y jefes del grupo rebelde de la confederación General del Trabajo (CGT) sólo fue liberado en la madrugada de hoy de la cárcel de Caseros.

Como parte de la amnistía general el Ministerio del Interior anunció que se había decidido cancelar las órdenes de arresto dictadas contra otras 25 personas. La aministía fue concebida por Onganía en un discurso que pronunció el jueves por la noche en la ciudad de San Juan capital de la provincia del mismo nombre en el occidente del país.

El perdón se extiende asimismo a las personas declaradas convictas de actividades antigubernamentales por los tribunales militares especiales establecidos durante los cuatro días de guerrillas urbanas en la ciudad de Córdoba, desatadas por la huelga general del 30 de mayo.

Un total de 14 personas perecieron en esa ciudad y otras once más en diversos lugares del país durante cuatro meses de violencia.

Además de Ogaro la amnistía incluye a Elpidio Torres, Secretario General del Sindicato de Obreros Mecánicos y del Transporte Automotor; y Agustín Tosco, Secretario General del Sindicato de LLUZ Y Fuerza de Córdoba. Estos dos últimos dirigentes obreros fueron declarados culpables de participar en los disturbios de Córdoba.

También se cuenta entre los favorecidos Antonio Scipione, el líder del Sindicato de Obreros Ferroviarios; Jorge Fernando Pasquale, dirigente del grupo de Ongaro, Raúl Antonio Márquez Alonso, Walter Manuel Beveraggi Allende y el retirado brigadier de la Fuerza Aérea Gilberto Hilario Oliva.

Estos tres últimos fueron detenidos después que Marquez Alonso ecabezó un movimiento para tomar posesión momentánea de una estación de radio en Córdoba el 31 de julio último, para difundir una proclama en la que se decía falsamente que el Gobierno de Onganía había sido derrocado.

Desafiado abiertamente por la creciente inquietud obrera y estudiantil el Presidente Onganía impuso el estado de sitio el 30 de junio, el día antes que el Gobernador del Estado norteamericano de Nueva York, Nelson Rockefeller partió de Argentina en la tercera etapa de la misión de estudio por la América Latina que le encargara el Presidente estadounidense, Richard M. Nixon.

Ese mismo día en la madrugada . . atacantes desconocidos dieron muerte a tiros al dirigente obrero Augusto Timoteo Vandor.

En Argentina: Cien Millones de Dólares Para Petroquímica.

BUENOS AIRES, 29 (UPI)— El gobierno argentino aprobó un discutido proyecto petroquímico de 100 millones de dólares que había despertado oposición entre los militares nacionalistas.

Un decreto emitido anoche por el Ministerio de Economía permite a DOW hacer una inversión inicial de 30 millones de dólares en el puerto atlántico de Bahía Blanca donde estaba ubicado el complejo petroquimico.

El proyecto fue anunciado hace 21 meses, pero la oposición de los nacionalistas en el gobierno y de las empresas productoras petroquímicas locales y de propiedad británica demoraron su aprobación.

El General Nacionalista Eduardo Juan Uriburu, ex comandante del quinto cuerpo del ejercito, con base en Bahía Blanca, denunció la propuesta de DOW como perjudicial para la nación cuando renunció a su cargo el 13 de noviembre último.

Uriburu dijo que los representantes de DOW habían expresado al gobierno que el complejo por instalarse no competiría con la industria local debido a que su producción sería destinada a la exportación.

"Considero muy peligrosa la radicacón de una industria basada en la exportación, porque si el mercado donde se pretende colocar la producción levanta una barrera aduanera, la industria muere", indicó el militar.

El decreto de anoche también autoriza a la empresa química, oficialmente titulada como Dow Chemical N. V. de Curazao, ... Antillas Holandesas, a importar equipos por valor de 34 millones de dólares para la planta.

Libia Aumenta Producción

TRIPOLI, 29 (UPI).- El diario oficial "Al Thawra" dice hoy que Libia debería aventajar el año próximo a otros países productores de petróleo y situarse después de Venezuela, que ocupa el tercer lugar.

Durante el primer trimestre de año, señala la información, Libia produjo 3,2 millones de barriles diarios contra Venezuela 3,6 millones.

"Las mayores reservas petroleras del mundo se hallan en Libia", afirma al Thawra.

Diputados Aprobaron Ley de Divorcio en Italia

Con su decisión de ayer la Camara Baja satisfizo por igual a Comunistas y a Liberales de la extrema derecha, que se oponen a la presión ejercida por el Vaticano para lograr que la Ley no sea aprobada.

Muchos católicos permanecieron en vigilia rezando por que el Senado rechace el proyecto de divorcio, como lo fue hace 117 años en Cerdeña, cuando la Ley se perdio por un voto en contra.

Los democratacristianos han prometido convocar a referéndum popular en el caso de que la Ley sea aprobada por la Camará Alta. Los observadores se preguntan si los Tribúnales italianos, abrumados por millares de casos que aguardan atención, podrán dedicarse a pleitos de divorcio una vez que la ley reciba la sanción oficial y las parejas malavenidas inicien las querellas respectivas.

Las estadísticas señalan que hay justamente millares de matrimonios separados y que los cónyuges hacen vida marital al margen de la Ley. Los partidarios del divorcio apuntan el hecho como una razón más para que Italia legisle sobre la materia.

El proyecto que pasará al Senado contempla un plazo de cinco años de separación conyugal comprobada para optar al divorcio y la intervención obligatoria de un magistrado que intentará previamente la conciliación de los querellantes.

La enfermedad mental de un cónyuge no será causal de divorcio, pero sí el hecho de ser condenado a 12 años de cárcel, ser culpable de incesto estupro o de actos criminales contra miembros de la familia.

En Atenas: Niño Griego Muerto Por Comandos Arabes

ATENAS, 29 (UPI).- Un niño griego de dos años murió hoy de las heridas que sufrió en la cabeza durante el ataque lanzado por comandos árabes contra la oficina central de la Compañía Aérea Israelí "EL AL" en Atenas.

Los médicos del hospital de niños de esta capital dijeron que el pequeño George Nastos no recobró en momento alguno el conocimiento desde que las esquirlas de la granada arrojada por los terroristas le causaron daños irreparables en el cerebro.

En círculos legales se afirma que la muerte del niño significa que automáticamente los cargos contra los dos árabes arrestados poccdespués del atentado serán asesinato.

George fue alcanzado en el cráneo por un fragmento del casco de la granada y se decía que su estado era tan grave que se hallaba "clinicamente muerto". Su hermano Athanassios, de cinco años de edad, recobró la vista que había perdido temporalmente a consecuencia de la explosión y dijo a los periodistas: "cuando sea grande voy a comprar una pistola y matar a los árabes malos".

Un vocero del gobierno declaró ayer que si George moría acusaría de asesinato premeditado a los árabes detenidos.

El Fiscal de Atenas, Constantino Christopoulos, presentó ayer una acusación de tentativa de asesinato premeditado, posesión ilegal de y armas y uso de armas de fuego contra los comandos arrestados.

Elías Der-Garabetian y Mansur Seidefin, ambos de 23 años y nativos de Jordania.

Los dos fueron presentados ayer ante el tribunal presidido por el Magistrado Constantino Fafouitis y pidieron que se les suministrarán abogados árabes. El juez dictaminó que sólo podían tener abogado griegos, aunque los árabes podrían ejercer el papel de asesores. Se dio a ambos 24 horas para preparar su defensa.

Der-Garabetian fue arrestado al salir escapado de la oficina de "El Al", segundos después de haber arrojado la granada que al estallar hirió a 14 personas. La policía detuvo poco más tarde a Seidedin en un hotel. Se afirma que este último, que es estudiantede medicina, admitió haber llevado a su compañero hasta la plaza Constitución en un taxi y haberle señalado allí la oficina de "El Al" que debía atacar.

Según la policía Der-Garabetian manifestó "estamos llevando a cabo una guerra sagrada. Atacamos al enemigo donde quiera que lo encontrémos".

Encarnizada Lucha en los Pantanos de Saigón

SAIGON (UPI) Los Milicianos Sudvietnameses dieron muerte a 59 guerrilleros del Vietcong en encarnizada lucha librada en los sembrados de arroz y los pantanos del Sur de Saigón, en una Zona donde el gobierno está tratando de llevar a cabo su programa de pacificación.

En círculos militares aliados se dice que el combate del Delta del Mekong librado ayer a unos 75 kilómetros al Sudoeste de la capital de Vietnam del Sur, cerca de Mytho, costó a las fuerzas del gobierno 18 muertos y 31 heridos. Tomaron parte en ella dos compañías de soldados de la Fuerza Regional y una unidad comunista de número desconocido.

De acuerdo a informes de inteligencia un batallón de las principales fuerzas del Vietcong ha estado operando en la región. La zona al este del pantanoso campo de batalla ha sido altamente pacífica en los últimos meses ... y las tropas sudvietnamesas han comenzado reciéntemente a moverse hacia el 0este.

Hace una semana 52 efectivos gobernistas fueron muertos en combate en la populosa zona del Delta.

Los norvietnameses cañonearon esta madrugada la base de fuerzas especiales de Buprang, disparando más de 100 andanadas de cohetes y proyectiles de mortero y artillería, mientras zapadores comunistas trataban en penetrar el perímetro de defensa del puesto. Fue ese el primer ataque terrestre contra Buprang, localidad a 80 kilómetros al nordeste de Saigón, y distante 5 kilómetros de Camboya, desde que los comunistas comenzaron el asedio hace un mes, según el comunicado militar.

El temprano cañoneo fue hecho con fuego de obuses, cohetes, morteros y fusiles automático... dice el comunicado, añadiendo que las bajas fueron leves y que ninguno de los 14 Boinas Verdes que actúan como asesores militares, y los 40 artilleros norteamericanos en la base fueron muertos ni heridos.

Se informó también que de siete a nueve zapadores llevando bolsas de explosivos trataron de penetrar las defensas del puesto durante el cañoneo, pero fueron repelidos. No se dio informe de bajas enemigas.

"Soy Mujer" Dice un Ferroviario

BOLONIA, 29 (ANSA). "Soy una mujer tanto sicológica como anatómicamente", declaró a los jueces de un tribunal boloñés Adolfo Astuni, 36 años, de profesión ferroviario, exhibiendo varios certificados como prueba de su afirmación. Astuni que entró en el ferrocarril en 1948, al pasar los años sentía que algo cambiaba en el (¿o ella?) y se sometió a una intervención quirúrgica en Lausana, Suiza, que modificó los remanentes de sus características masculinas, en femeninas, ahora pide el reconocimiento jurídico.

El tribunal decidirá en los próximos días.

El demandante no se presentó al tribunal en uniforme de ferroviario, sino en maxi abrigo, tacos altos y medias caladas.

INFORME LATINOAMERICANO

BRASIL: Los Obispos se Reúnen

RIO DE JANEIRO (Inter Press Service). (Por Augusto Nascimiento) Está reunido en Sao Paulo el Consejo Episcopal Latinoamericano. Se atribuye a esta reunión una gran importancia, pues es la primera que se realiza después de Medellin. En esta ciudad colombiana, los pronunciamientos de los obispos latinoamericanos marcaron un hito en la historia de la Iglesia Postconciliar, por el compromiso que esta asumió con el entorno social.

Justamente, uno de los principales Item del temario de la actual reunión es el balance de las tesis de Medellín. Es innegable que el saldo será positivo, pues se registra una mayor participación de la Iglesia Católica en la vida política (político con "P" mayúscula, como hacen cuestión de acentuar los curas progresistas) de América Latina. El apoyo de crecientes estamentos del Clero latinoamericano a la búsqueda de un caminopropio para el cambio social paso a jugar un papel clave en losprocesos nacionales. Ciertamente que esta tesitura progresista fue asumida solamente por una minoría del Clero, la que enfrenta mayores o menores obstáculos, según los casos, de parte de las jerarquías eclesiasticas.

Fuera de temas específicos de interés eclesiástico (celibato del clero, padres obreros, enseñanza religiosa, etc). Los obispos dirigirán su atención hacia la situación Político Social de América Latina. Esto se producirá en un momento crucial, cuando es patente el fracaso de la alianza para el progreso y de experimentos desarrollistas, y en momentos que un ochenta por ciento del hemisferio aparece dominado por regímenes militares. Al mismo tiempo, asoman regímenes castrenses de nuevo cuño, como los de Perú y Bolivia con nítida posición "antiimperialista".

Estados Ur... comienza a revisar toda su política latinoamericana, la que —en caso de ser puesta en ejecución las recomendaciones del informe Rockefeller— significará, según consideran comentaristas, un retroceso de más de medio siglo, un regreso a la política del —Big Stick— de Theodore Roosevelt.

En el caso de Brasil, la conferencia del CELAM adquiere un interés mayor de coincidir con un periodo en que se han hecho tensas las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia, como consecuencia de la persecución contra sacerdotes progresistas que hadesatado la policía. Los ha acusado de convivencia con grupos extremistas, a quienes prestarían su cobertura facilitándoles refugios para ponerlos a salvo de la acción policial. Se dijo que incluso algunos sacerdotes habrían encubierto un trasiego de extremistas entre Brasil y Uruguay.

La campaña contra el ala más avanzada de la iglesia ha sido disparada de la policía y el ejército, pero el Gobierno se ha cuidado de dejarse envolver oficialmente, sin dar respuesta a la ola de críticas que se abatió sobre él. No sólo desde la Orden de los Domi nicos, la que ha visto sus cuadros desarticulados por la represión, sino también desde las máximas jerarquías eclesiásticas, se ha derramado una ola de indignación sobre el flamante régimen del General Garrastazu Medici.

El silencio oficial parece indicar la voluntad del Gobierno de no forzar un enfrentamiento de mayor magnitud con la Iglesia en un país con abrumadora mayoría de católicos.

PARAGUAY: Presupuesto en Discusión

ASUNCION. En una sesión extraordinaria la Cámara de Senadores del Parlamento Paraguayo proseguía hoy la discusión en particular del proyecto de ley del presupuesto general de la nación. Dos posiciones encontradas, que surgieron desde el despegue de la discusión, seguían aparentemente hoy sin variantes: el oficialismo aconseja la aprobación, mientras que la minoritaria oposición si bien no se opone a la aprobación, se "reserva algunos pedidos de modificación en varios de sus capitulos".

De lo expuesto por el vocero de la comisión de Hacienda, el presupuesto para 1970 dedicará grandes sumas a la enseñanza en todos sus niveles. A la instrucción primaria se otorgará 780 millones de guaraníes (cambio a 125 guaraníes por dólar), a secundaria 105, a la educación normal y profesional 84 millones 600 mil guaraníes, a la alfabetización de adultos 9 millones y medio, y alrededor de 9 millones para la producción de material educativo. Otros rubros serían los siguientes para la enseñanza: para la Universidad Nacional de Asunción 2 millones 400 mil guaraníes, Servicio de Orientación Vocacional 700 mil, Fomento y Difusión de Deportes 580 mil, y un rubro de 780 mil guaraníes dedicados al mejoramiento de la Enseñanza Media.

En lo referente a este capitulo existe coincidencia en la buena disposición de todas las bancadas, aunque en oportunidad de la discusión particular, el Senador de la minoría Efrian Cardozo censuró el hecho de que "Lo dedicado a la enseñanza (un 13,3 por ciento del total) no es sino la mitad de lo que el presupuesto de 1970 destina a seguridad y defensa". Añadió que "también otros ministerios productivos llevan porcentajes ínfimos", y que el 23,2 por ciento de las divisas que produce el país está destinado a pagar a los acreëdores, señalando también que el total de la deuda externa paraguay calculada al 31 de diciembre de 1969 es de 478 millones de dólares, que significa un 28 por ciento del producto general. "Es una cifra alarmante- dijo Cardozo- si se considera que en 1965 esa cifra no era sino el 12,2 por ciento del total del producto".

PERU: Acuerdos CIPEC

LIMA. La primera conferencia de Ministros del Consejo Intergubernamental de países exportadores de cobre concluyó ayer, difundiendose los términos de los acuerdos adoptados por unanimidad por los delegados de Congo, Zambia, Chile y Perú, que propone la armonización de las respectivas legislaciones mineras, la intensificación de la producción del cobre, industrialización local, promoción de créditos multilaterales que no planteen condiciones de dependencia y estabilidad de precios en el Comercio exterior del cobre.

Los acuerdos fueron adoptados por unanimidad y un comunicado emitido al final de la reunión destacó "la profunda comunidad de ideas entre los cuatro países miembros". El primer punto se refiere a los estatutos del CIPEC, que fueron ratificados y se convino en que el gobierno de Zambia, en representación de los cuatro países miembros presentara ante las Naciones Unidas la solicitud necesaria para el reconociemiento del CIPEC como Organismo Internacional y para el estableciemiento de relaciones formales entre CIPEC y varios organismos de la ONU, como la UNCTAD y el Banco Mundial.

Luego de tomar conocimiento de las modalidades de los códigos mineros, sistemas tributarios y del régimen de inversiones en los cuatro países, se decidió encargar al Director Ejecutivo del CIPEC, Sacha Gueronik, la realización de un estudio comparado de la legislación minera, en especial del cobre, con miras a establecer una posible coordinación y armonización de las legislaciones de los cuatro países, tomando en cuenta, naturalmente, el orden jurídico vigente, la estructura económica y la perspectiva política, que implicaría, entre otras cosas, no bloquear los propósitos del Perú de expandir su producción cuprífera. La reunión que concluyó ayer en Lima, escucho a los delegados peruanos enfatizar especialmente en que los mecánicos de estabilización de precios no debían presuponer limitaciones a la expansión del cobre. "Por el contrario, a mayor producción se mantendrá y aumentará la proporción de cobre exportable de los países del CIPEC y por lo tanto, aumentan las posibilidades de controlar el Mercado Internacional del Cobre".

El acuerdo adoptado escoge este temperamento y se señala que la conferencia acordo "recomendar a los países miembros intensificar sus esfuerzos para aumentar la producción de cobre, tanto en el sentido de aumentar la capacidad de la minas existentes, como en el desarrollar la explotación de nuevos yacimientos, a fin de asegurar un suministro regular de cobre para atender las demandas siempre crecientes de las industrias manufactureras mundiales.

Otro de los acuerdos se refiere a la posibilidad de industrialización, recomendandose a los países miembros que inicien a nivel local y en conjunto, el estudio de proyectos industriales destinados a proveer de insumos a la industriaminera.

Se consideró en la conferencia de Ministros la modalidad actual de financiamiento de las inversiones mineras en los países en vías de desarrollo. Se estableció que el financiamiento ligado a la adquisición de equipos y servicios en el país acreedor o el abastecimiento a largo plazo de productos intermedios de cobre, no solo compatibles con las necesidades de los países en vías de desarrollo y que tienen a retardar su programas de industrialización". En consecuencia, se acordó exhortar a los gobiernos de los países desarrollados y las agencias internacionales de crédito para que promuevan créditos multilaterales y liberalicen los términos de los prestamos".

Finalmente, en un texto muy cauteloso y medido por obvias razones, se informó que la conferencia consideró que la inestabilidad de los precios tienen efectos negativos para los consumidores del cobre, tanto como para productores y que, por lo tanto, el CIPEC tiene el firme proposito de promover, "dentro de los alcances de los países productores, los instrumentos y las medidas necesarias que puedan contribuir a la eliminación o reducción de la inestabilidad de los precios".

Ninguno de los delegados a esta cita de países productores de cobre, que se realizó en un marco de extraordinarias condiciones de reserva y seguridad, para burlar el asedio de los probables espías industriales de los países consumidores, quiso adelantar cuál será el mecanismo de que los cuatro países pondrán en juego para estabilizar y hacer más equitativo los precios del cobre. Ni siquiera si estos se mantendrán en su nivel actual ni si se desplazarán hacia arriba o hacia abajo. "La falta de estabilidad sólo es aprovechada por los especuladores e intermediarios. Ni los productores ni los consumidores queremos mantener esta situación" aclaro a Inter Press Service uno de los asistentes a la reunión del CIPEC.

Santiago, Domingo 30 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas



En la Luna, Eclipse de Tierra vista desde la Luna. La más sensacional fotografía captada por los astronautas de la Misión Apolo-12, en esta en que aparece en primer plano la superficie lunar y en el fondo la Tirra que la muestra durante un Eclipse, que les tocará observar a los astronautas durante su caminata lunar. (Radiofoto UPI).

Amnistía General en Argentina

BUENOS AIRES, 29 (UPI). El Presidente Juan Carlos Onganía, en un gesto de conciliación, decretó la libertad de todas las personas arrestadas bajo el estado de sitio impuesto hace alrededor de cinco meses para contener una oleada de inquietud obrera-estudiantil que se registraba en el país.

Aunque el Ministerio de Interior anunció ayer que los 84 prisioneros políticos habían sido puestos en libertad, Raimundo Ongaro, secretario del sindicato de impresores y jefes del grupo rebelde de la confederación General del Trabajo (CGT) sólo fue liberado en la madrugada de hoy de la cárcel de Caseros.

Como parte de la amnistía general el Ministerio del Interior anunció que se había decidido cancelar las órdenes de arresto dictadas contra otras 25 personas. La aministía fue concebida por Onganía en un discurso que pronunció el jueves por la noche en la ciudad de San Juan capital de la provincia del mismo nombre en el occidente del país.

El perdón se extiende asimismo a las personas declaradas convictas de actividades antigubernamentales por los tribunales militares especiales establecidos durante los cuatro días de guerrillas urbanas en la ciudad de Córdoba, desatadas por la huelga general del 30 de mayo.

Un total de 14 personas perecieron en esa ciudad y otras once más en diversos lugares del país durante cuatro meses de violencia.

Además de Ogaro la amnistía incluye a Elpidio Torres, Secretario General del Sindicato de Obreros Mecánicos y del Transporte Automotor, y Agustín Tosco, Secretario General del Sindicato de LLUZ Y Fuerza de Córdoba. Estos dos últimos dirigentes obreros fueron declarados culpables de participar en los disturbios de Córdoba.

También se cuenta entre los favorecidos Antonio Scipione, el líder del Sindicato de Obreros Ferroviarios; Jorge Fernando Pasquale, dirigente del grupo de Ongaro, Raúl Antonio Márquez Alonso, Walter Manuel Beveraggi Allende y el retirado brigadier de la Fuerza Aérea Gilberto Hilario Oliva.

Estos tres últimos fueron detenidos después que Marquez Alonso ecabezó un movimiento para tomar posesión momentánea de una estación de radio en Córdoba el 31 de julio último, para difundir una proclama en la que se decía falsamente que el Gobierno de Onganía había sido derrocado.

Desafiado abiertamente por la creciente inquietud obrera y estudiantil el Presidente Onganía impuso el estado de sitio el 30 de junio, el día antes que el Gobernador del Estado norteamericano de Nueva York, Nelson Rockefeller partió de Argentina en la tercera etapa de la misión de estudio por la América Latina que le encargara el Presidente estadounidense, Richard M. Nixon.

Ese mismo día en la madrugada atacantes desconocidos dieron muerte a tiros al dirigente obrero Augusto Timoteo Vandor.

Libia Aumenta Producción

TRIPOLI, 29 (UPI)- El diario oficial "Al Thawra" dice hoy que Libia debería aventajar el año próximo a otros países productores de petróleo y situarse después de Venezuela, que ocupa el tercer lugar.

Durante el primer trimestre de año, señala la información, Libia produjo 3.2 millones de barriles diarios contra Venezuela 3.6 millones.

"Las mayores reservas petroleras del mundo se hallan en Libia", afirma al Thawra.

En Argentina: Cien Millones de Dólares Para Petroquímica.

BUENOS AIRES, 29 (UPI)—El gobierno argentino aprobó un discutido proyecto petroquímico de 100 millones de dólares que había despertado oposición entre los militares nacionalistas.

Un decreto emitido anoche por el Ministerio de Economía permite a DOW hacer una inversión inicial de 30 millones de dólares en el puerto atlántico de Bahía Blanca donde estaba ubicado el complejo petroquímico.

El proyecto fue anunciado hace 21 meses, pero la oposición de los nacionalistas en el gobierno y de las empresas productoras petroquímicas locales y de propiedad británica demoraron su aprobación.

El General Nacionalista Eduardo Juan Uriburu ex comandante del quinto cuerpo del ejército, con base en Bahía Blanca, denunció la propuesta de DOW como perjudicial para la nación cuando renunció a su cargo el 13 de noviembre último.

Uriburu dijo que los representantes de DOW habían expresado al gobierno que el complejo por instalarse no competiría con la industria local debido a que su producción sería destinada a la exportación.

"Considero muy peligrosa la radicacón de una industria basada en la exportación, porque si el mercado donde se pretende colocar la producción levanta una barrera aduanera, la industria muere", indicó el militar.

El decreto de anoche también autoriza a la empresa química, oficialmente titulada como Dow Chemical N. V. de Curazao, "... Antillas Holandesas, a importar equipos por valor de 34 millones de dólares para la planta.

Diputados Aprobaron Ley de Divorcio en Italia

Con su decisión de ayer la Cámara Baja satisfizo por igual a Comunistas y a Liberales de la extrema derecha, que se oponen a la presión ejercida por el Vaticano para lograr que la Ley no sea aprobada.

Muchos católicos permanecieron en vigilia rezando por que el Senado rechace el proyecto de divorcio como lo fue hace 117 años en Cerdeña, cuando la Ley se perdió por un voto en contra.

Los democratacristianos han prometido convocar a referéndum popular en el caso de que la Ley sea aprobada por la Cámara Alta. Los observadores se preguntan si los Tribunales italianos, abrumados por millares de casos que aguardan atención, podrán dedicarse a pleitos de divorcio una vez que la ley reciba la sanción oficial y las parejas malavenidas inicien las querellas respectivas.

Las estadísticas señalan que hay justamente millares de matrimonios separados y que los cónyuges hacen vida marital al margen de la Ley. Los partidarios del divorcio apuntan el hecho como una razón más para que Italia legisle sobre la materia.

El proyecto que pasará al Senado contempla un plazo de cinco años de separación conyugal comprobada para optar al divorcio y la intervención obligatoria de un magistrado que intentará previamente la conciliación de los querellantes.

La enfermedad mental de un cónyuge no será causal de divorcio, pero sí el hecho de ser condenado a 12 años de cárcel, ser culpable de incesto estupro o de actos criminales contra miembros de la familia.

En Atenas: Niño Griego Muerto Por Comandos Arabes

ATENAS, 29 (UPI)- Un niño griego de dos años murió hoy de las heridas que sufrió en la cabeza durante el ataque lanzado por comandos árabes contra la oficina central de la Compañía Aérea Israelí "EL AL" en Atenas.

Los médicos del hospital de niños de esta capital dijeron que el pequeño George Nastos no recobró en momento alguno el conocimiento desde que las esquirlas de la granada arrojada por los terroristas le causaron daños irreparables en el cerebro.

En círculos legales se afirma que la muerte del niño significa que automáticamente los cargos contra los dos árabes arrestados poccdespués del atentado serán asesinato.

George fue alcanzado en el cráneo por un fragmento del casco de la granada y se decía que su estado era tan grave que se hallaba "clínicamente muerto". Su hermano Athanassios, de cinco años de edad, recobró la vista que había perdido temporalmente a consecuencia de la explosión y dijo a los periodistas: "cuando sea grande voy a comprar una pistola y matar a los árabes malos".

Un vocero del gobierno declaró ayer que si George moría acusaría de asesinato premeditado a los árabes detenidos.

El Fiscal de Atenas, Constantino Christopoulos, presentó ayer una acusación de tentativa de asesinato premeditado, posesión ilegal de y armas y uso de armas de fuego contra los comandos arrestados.

Elias Der-Garabetian y Mansur Seidefin, ambos de 23 años y nativos de Jordania.

Los dos fueron presentados ayer ante el tribunal presidido por el Magistrado Constantino Falouitis y pidieron que se les suministrarán abogados árabes. El juez dictaminó que sólo podían tener abogado griegos, aunque los árabes podrían ejercer el papel de asesores. Se dio a ambos 24 horas para preparar su defensa.

Der-Garabetian fue arrestado al salir escapado de la oficina de "El Al", segundos después de haber arrojado la granada que al estallar hirió a 14 personas. La policía detuvo poco más tarde a Seidedin en un hotel. Se afirma que este último, que es estudiante de medicina, admitió haber llevado a su compañero hasta la plaza Constitución en un taxi y haberle señalado allí la oficina de "El Al" que debía atacar.

Según la policía Der-Garabetian manifestó "estamos llevando a cabo una guerra sagrada. Atacamos al enemigo donde quiera que lo encontremos".

Encarnizada Lucha en los Pantanos de Saigón

SAIGON (UPI) Los Milicianos Sudvietnameses dieron muerte a 59 guerrilleros del Vietcong en encarnizada lucha librada en los sembrados de arroz y los pantanos del Sur de Saigón, en una Zona donde el gobierno está tratando de llevar a cabo su programa de pacificación.

En círculos militares aliados se dice que el combate del Delta del Mekong librado ayer a unos 75 kilómetros al Sudoeste de la capital de Vietnam del Sur, cerca de Mytho, costó a las fuerzas del gobierno 18 muertos y 31 heridos. Tomaron parte en ella dos compañías de soldados de la Fuerza Regional y una unidad comunista de número desconocido.

De acuerdo a informes de inteligencia un batallón de las principales fuerzas del Vietcong ha estado operando en la región. La zona al este del pantanoso campo de batalla ha sido altamente pacífica en los últimos meses, "y las tropas sudvietnamesas han comenzado recientemente a moverse hacia el deste.

Hace una semana 52 efectivos gobernistas fueron muertos en combate en la populosa zona del Delta.

Los norvietnameses cañonearon esta madrugada la base de fuerzas especiales de Buprang, disparando más de 100 andanadas de cohetes y proyectiles de mortero y artillería, mientras zapadores comunistas trataban en penetrar el perímetro de defensa del puesto. Fue ese el primer ataque terrestre contra Buprang, localidad a 80 kilómetros al nordeste de Saigón, y distante 5 kilómetros de Camboya, desde que los comunistas comenzaron el asedio hace un mes, según el comunicado militar.

El temprano cañoneo fue hecho con fuego de obuses, cohetes, morteros y fusiles automáticos" dice el comunicado, añadiendo que las bajas fueron leves y que ninguno de los 14 Boinas Verdes que actúan como asesores militares, y los 40 artilleros norteamericanos en la base fueron muertos ni heridos.

Se informó también que de siete a nueve zapadores llevando bolsas de explosivos trataron de penetrar las defensas del puesto durante el cañoneo, pero fueron repelidos. No se dio informe de bajas enemigas.

"Soy Mujer" Dice un Ferroviario

BOLONIA, 29 (ANSA) "Soy una mujer tanto sicológica como anatómicamente", declaró a los jueces de un tribunal boloñés Adolfo Astuni, 36 años, de profesión ferroviario, exhibiendo varios certificados como prueba de su afirmación. Astuni que entró en el ferrocarril en 1948, al pasar los años sentía que algo cambiaba en el (¿o ella?) y se sometió a una intervención quirúrgica en Lausana, Suiza, que modificó los remanentes de sus características masculinas, en femeninas, ahora pide el reconocimiento jurídico.

El tribunal decidirá en los próximos días.

El demandante no se presentó al tribunal en uniforme de ferroviario, sino en maxi abrigo, tacos altos y medias caladas.

INFORME LATINOAMERICANO

BRASIL: Los Obispos se Reúnen

RIO DE JANEIRO (Inter Press Service). (Por Augusto Nascimiento) Está reunido en Sao Paulo el Consejo Episcopal Latinoamericano. Se atribuye a esta reunión una gran importancia, pues es la primera que se realiza después de Medellín. En esta ciudad colombiana, los pronunciamientos de los obispos latinoamericanos marcaron un hito en la historia de la Iglesia Postconciliar, por el compromiso que esta asumió con el entorno social.

Justamente, uno de los principales ítem del temario de la actual reunión es el balance de las tesis de Medellín. Es innegable que el saldo será positivo, pues se registra una mayor participación de la Iglesia Católica en la vida política (político con "P" mayúscula, como hacen cuestión de acentuar los curas progresistas) de América Latina. El apoyo de crecientes estamentos del Clero latinoamericano a la búsqueda de un caminopropio para el cambio social pasó a jugar un papel clave en losprocesos nacionales. Ciertamente que esta tesitura progresista fue asumida solamente por una minoría del Clero, la que enfrenta mayores o menores obstáculos, según los casos, de parte de las jerarquías eclesiásticas.

Fuera de temas específicos de interés eclesiástico (celibato del clero, padres obreros, enseñanza religiosa, etc) Los obispos dirigirán su atención hacia la situación Político Social de América Latina. Esto se producirá en un momento crucial, cuando es patente el fracaso de la alianza para el progreso y de experimentos desarrollistas, y en momentos que un ochenta por ciento del hemisferio aparece dominado por regímenes militares. Al mismo tiempo, asoman regímenes castrenses de nuevo cuño, como los de Perú y Bolivia con nítida posición "antiimperialista".

Estados Un... comienza a revisar toda su política latinoamericana, la que —en caso de ser puesta en ejecución las recomendaciones del informe Rockefeller— significará, según consideran comentaristas, un retroceso de más de medio siglo, un regreso a la política del —Big Stick— de Theodore Roosevelt.

En el caso de Brasil, la conferencia del CELAM adquiere un interés mayor de coincidir con un período en que se han hecho tensas las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia, como consecuencia de la persecución contra sacerdotes progresistas que ha desatado la policía. Los ha acusado de convivencia con grupos extremistas, a quienes prestarían su cobertura facilitándoles refugios para ponerlos a salvo de la acción policial. Se dijo que incluso algunos sacerdotes habrían encubierto un trasiego de extremistas entre Brasil y Uruguay.

La campaña contra el ala más avanzada de la iglesia ha sido disparada de la policía y el ejército, pero el Gobierno se ha cuidado de dejarse envolver oficialmente, sin dar respuesta a la ola de críticas que se abatió sobre él. No sólo desde la Orden de los Domínicos, la que ha visto sus cuadros desarticulados por la represión, sino también desde las máximas jerarquías eclesiásticas, se ha derramado una ola de indignación sobre el flamante régimen del General Garrastazu Medici.

El silencio oficial parece indicar la voluntad del Gobierno de no forzar un enfrentamiento de mayor magnitud con la Iglesia en un país con abrumadora mayoría de católicos.

PARAGUAY: Presupuesto en Discusión

ASUNCION. En una sesión extraordinaria la Cámara de Senadores del Parlamento Paraguayo proseguía hoy la discusión en particular del proyecto de ley del presupuesto general de la nación. Dos posiciones encontradas, que surgieron desde el despegue de la discusión, seguían aparentemente hoy sin variantes: el oficialismo aconseja la aprobación, mientras que la minoritaria oposición si bien no se opone a la aprobación, se "reserva algunos pedidos de modificación en varios de sus capítulos".

De lo expuesto por el vocero de la comisión de Hacienda, el presupuesto para 1970 dedicará grandes sumas a la enseñanza en todos sus niveles. A la instrucción primaria se otorgará 780 millones de guaraníes (cambio a 125 guaraníes por dólar), a secundaria 105, a la educación normal y profesional 84 millones 600 mil guaraníes, a la alfabetización de adultos 9 millones y medio, y alrededor de 9 millones para la producción de material educativo. Otros rubros serían los siguientes para la enseñanza: para la Universidad Nacional de Asunción 2 millones 400 mil guaraníes, Servicio de Orientación Vocacional 700 mil, Fomento y Difusión de Deportes 580 mil y un rubro de 780 mil guaraníes dedicados al mejoramiento de la Enseñanza Media.

En lo referente a este capítulo existe coincidencia en la buena disposición de todas las bancadas, aunque en oportunidad de la discusión particular, el Senador de la minoría Efrian Cardozo censuró el hecho de que "Lo dedicado a la enseñanza (un 13.3 por ciento del total) no es sino la mitad de lo que el presupuesto de 1970 destina a seguridad y defensa". Añadió que "también otros ministerios productivos llevan porcentajes ínfimos", y que el 23.2 por ciento de las divisas que produce el país está destinado a pagar a los acreedores, señalando también que el total de la deuda externa paraguay calculada al 31 de diciembre de 1969 es de 478 millones de dólares que significa un 28 por ciento del producto general. "Es una cifra alarmante- dijo Cardozo- si se considera que en 1965 esa cifra no era sino el 12.2 por ciento del total del producto".

PERU: Acuerdos CIPEC

LIMA. La primera conferencia de Ministros del Consejo Intergubernamental de países exportadores de cobre concluyó ayer, difundiéndose los términos de los acuerdos adoptados por unanimidad por los delegados de Congo, Zambia, Chile y Perú, que propone la armonización de las respectivas legislaciones mineras, la intensificación de la producción del cobre, industrialización local, promoción de créditos multilaterales que no planteen condiciones de dependencia y estabilidad de precios en el Comercio exterior del cobre.

Los acuerdos fueron adoptados por unanimidad y un comunicado emitido al final de la reunión destacó "la profunda comunidad de ideas entre los cuatro países miembros". El primer punto se refiere a los estatutos del CIPEC, que fueron ratificados y se convino en que el gobierno de Zambia, en representación de los cuatro países miembros presentara ante las Naciones Unidas la solicitud necesaria para el reconociemiento del CIPEC como Organismo Internacional y para el estableciemiento de relaciones formales entre CIPEC y varios organismos de la ONU, como la UNCTAD y el Banco Mundial.

Luego de tomar conocimiento de las modalidades de los códigos mineros, sistemas tributarios y del régimen de inversiones en los cuatro países, se decidió encargar al Director Ejecutivo del CIPEC, Sacha Gueronik, la realización de un estudio comparado de la legislación minera, en especial del cobre, con miras a establecer una posible coordinación y armonización de las legislaciones de los cuatro países, tomando en cuenta, naturalmente, el orden jurídico vigente, la estructura económica y la perspectiva política, que implicaría, entre otras cosas, no bloquear los propósitos del Perú de expandir su producción cuprífera. La reunión que concluyó ayer en Lima, escucho a los delegados peruanos enfatizar especialmente en que los mecánicos de estabilización de precios no debían presuponer limitaciones a la expansión del cobre. "Por el contrario, a mayor producción se mantendrá y aumentará la proporción de cobre exportable de los países del CIPEC y por lo tanto, aumentan las posibilidades de controlar el Mercado Internacional del Cobre".

El acuerdo adoptado escoge este temperamento y se señala que la conferencia acordó "recomendar a los países miembros intensificar sus esfuerzos para aumentar la producción de cobre, tanto en el sentido de aumentar la capacidad de la minas existentes, como en el desarrollar la explotación de nuevos yacimientos a fin de asegurar un suministro regular de cobre para atender las demandas siempre crecientes de las industrias manufactureras mundiales.

Otro de los acuerdos se refiere a la posibilidad de industrialización, recomendándose a los países miembros que inicien a nivel local y en conjunto, el estudio de proyectos industriales destinados a proveer de insumos a la industriaminera.

Se consideró en la conferencia de Ministros la modalidad actual de financiamiento de las inversiones mineras en los países en vías de desarrollo. Se estableció que el financiamiento ligado a la adquisición de equipos y servicios en el país acreedor o el abastecimiento a largo plazo de productos intermedios de cobre, no solo compatibles con las necesidades de los países en vías de desarrollo y que tienen a retardar su programas de industrialización. En consecuencia, se acordó exhortar a los gobiernos de los países desarrollados y las agencias internacionales de crédito para que promuevan créditos multilaterales y liberalicen los términos de los préstamos".

Finalmente, en un texto muy cauteloso y medido por obvias razones, se informó que la conferencia consideró que la inestabilidad de los precios tienen efectos negativos para los consumidores del cobre, tanto como para productores y que, por lo tanto, el CIPEC tiene el firme propósito de promover, "dentro de los alcances de los países productores, los instrumentos y las medidas necesarias que puedan contribuir a la eliminación o reducción de la inestabilidad de los precios".

Ninguno de los delegados a esta cita de países productores de cobre, que se realizó en un marco de extraordinarias condiciones de reserva y seguridad, para burlar el asedio de los probables espías industriales de los países consumidores, quiso adelantar cuál será el mecanismo de que los cuatro países pondrán en juego para estabilizar y hacer más equitativo los precios del cobre. Ni siquiera si estos se mantendrán en su nivel actual ni si se desplazarán hacia arriba o hacia abajo. "La falta de estabilidad sólo es aprovechada por los especuladores e intermediarios. Ni los productores ni los consumidores queremos mantener esta situación", aclaró a Inter Press Service uno de los asistentes a la reunión del CIPEC.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

INGRESO A LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO—1970

1.- INSCRIPCION

Los Postulantes que hayan egresado de las promociones anteriores a 1969: entre el 1° y el 10 de Diciembre.

Los egresados durante el presente año deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Los postulantes deberán inscribirse personalmente en cualquiera de las Sedes o Sub-Sedes que se enumeran:

IQUIQUE	Escuela Industrial	Vivar-Av. Balmaceda
ANTOFAGASTA	Sede Universitaria	Av. Angamos N° 601
COPIAPO	Sede Universitaria	San Martín N° 485
LA SERENA	Sede Universitaria	Benavente N° 980
VALPARAISO	Inst. Superior de Comercio	Av. Condell 1546
SANTIAGO	Escuela de Artes y Oficios	Av. Ecuador N° 3659
	Inst. Pedagógico Técnico	Av. Ecuador N° 3459
RANCAGUA	Escuela Industrial	Av. Gral Baquedano 768
TALCA	Sede Universitaria	4 Oriente N° 1255
CHILLAN	Sede U. de Chile	
CONCEPCION	Sede Universitaria	Av. M. I. Collao s/n
TEMUCO	Sede Universitaria	Prat N° 321
VALDIVIA	Sede Universitaria	Gral. Lagos esq. Bilbao
PUERTO MONTT	Sede Universitaria	Buin s/n
PUNTA ARENAS	Sede Universitaria	Av. Colón N° 956

No se tomarán pruebas de ingreso de ningún tipo y los postulantes deberán presentar los siguientes antecedentes:

1.- Certificado de Concentración de Notas de los últimos tres años
2.- Licencia de Enseñanza Media
3.- Certificado en que acrediten que **trabajan, si postulan a carreras vespertinas.**
4.- Cédula de Identidad.

3.- FORMA DE INSCRIPCION:

Los candidatos que postulen a las diferentes carreras de esta Universidad podrán hacerlo en las siguientes áreas:

1.- AREA "A": Ingeniería de Ejecución, "Construcción civil" y "Arquitectura"
2.- AREA "B": "Pedagógica Científica-Matemática"
3.- AREA "C": "Pedagógica Humanística"
4.- AREA "D": "Artística- Técnica"
5.- AREA "E": "Tecnológica"

Los candidatos de Santiago que postulen al Area "E" "Tecnológica" destinada a carreras que duran de dos a dos años y medio, deberán inscribirse entre el 15 de diciembre y el 3 de enero, hayan egresado en años anteriores o en el actual.

Los postulantes deberán llenar una ficha especial de acuerdo con las carreras elegidas (un máximo de dos) utilizando las claves que se indicarán en un folleto de Instrucciones que les entregarán.

4.- ARANCEL:

Los postulantes deberán pagar un arancel de E° 25 (veinticinco escudos).

En las sedes de Inscripción, el impuesto universitario correspondiente se adquirirá en las propias oficinas de Inscripción.

En las Sub-Sedes de Iquique, Valparaíso, Rancagua y Chillán el impuesto universitario debe adquirirse en las Sucursales del Bco. de Chile.

5.- HORARIO DE ATENCION:

Las Sedes y Sub-Sedes de inscripción funcionarán de 9 a 12.30 hrs. y de 14 a 17.30 hrs.



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

N° 38/69 Para el 23 de Diciembre 1969 a las 15 hrs.

MARMITAS Y COCINAS

N° 39/69 para el 23 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

CAJONES PARA EMBALAJES

N° 40/69 para el 8 de enero 1970 a las 16 hrs.

MAMADERAS DE VIDRIO

N° 41/69 para el 12 de Diciembre 1969 a las 17 hrs.

FRACCIONAMIENTO DE ESTREPTOMICINA

N° 42/69 para el 19 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

DROGAS

(Acido Bórico, Sodio Bicarbonato, Sodio cloruro, Talco, Vaselina, etc.)

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO

CONCURSO MEDICO

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos:

MEDICO INTERNISTA

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley 15.076

DENTISTA TRATANTE

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley N° 15.076 y 15% Asignación de Responsabilidad.

El plazo de recepción de antecedentes vencerá el 15 de Diciembre próximo, y la entrega de ellos se hará en Serrano 23, 2 piso oficina del Personal, de 9 a 17 horas de Lunes a Viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS ESPECIALES ART. 117 DE LA LEY N° 17.072

REGLAMENTADO POR EL DECRETO SUPREMO N° 205, DE 4 DE OCTUBRE DE 1969

El H. Consejo Directivo de la Institución ha dispuesto llamar a inscripción nacional desde el 3 de Noviembre en curso al 30 de Diciembre próximo —ambas fechas inclusive— a interesados en optar a Préstamos Especiales Art. 117 de la Ley N° 17.072 para adquirir o construir viviendas económicas **que correspondan a** planes de remodelación urbana por intermedio de Asociaciones de Ahorro y Préstamo o de la Corporación de Servicios Habitacionales (Corhabit).

Podrán optar a este beneficio: **los imponentes**, activos, los Jubilados, los beneficiarios de pensión de viudez y/u orfandad, los imponentes voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución y las Cooperativas de Servicio, destinadas a la construcción o adquisición de viviendas para sus socios; siempre que éstos tengan la calidad de imponentes de esta Caja.

Los formularios para esta inscripción serán proporcionados y recibidos a contar del 3 de Noviembre de 1969 en las Oficinas de la Caja en:

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
OVALLE
COQUIMBO
VALPARAISO
QUILLOTA
SAN FELIPE

SANTIAGO
Entrega de formularios:
Agustinas 1185, 1er. piso, de 9.15 a 13.30 horas.
Recepción formularios:
Huérfanos 1270, 1er. piso de 15 a 17 horas
SAN ANTONIO

LINARES
RANCAGUA
SAN FERNANDO
CURICO
TALCA
CAUQUENES
CHILLAN
LOS ANGELES
CONCEPCION
ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO
PUERTO MONTT
ANCUD
COYHAIQUE
PUNTA ARENAS

Todos los requisitos y las **informaciones** relativas a esta **inscripción se** publicaron en el Diario Oficial el 3 de Noviembre del año en curso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

N° I-34/69 para el 6 de Enero 1970 a las 16 hrs.

150.000 KLS. ALGODON EN RAMA

N° I-35/69 para el 9 de Enero 1970 a las 15 hrs.

4.000 KLS. TETRACICLINA CLORHIDRATO

N° I-36/69 para el 9 de Enero 1970 a las 16 hrs.

31.000.000 CAPSULAS DE GELATINA

N° I-37/69 para el 15 de Enero 1970 a las 16 hrs.

300 ESTERILIZADORES (POUPILINES)

N° I-38/69 para el 14 de Enero 1970 a las 17 hrs.

INSECTICIDAS Y PESTICIDAS

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE

FERRETERIA ESTADO

ESTADO N° 125

(CERCA DE LA IGLESIA)

LAMPARAS

A GAS LICUADO - 500 BUJIAS IMPORTADA "MIRCA"

E° 190.- (SOLA)

CON BALON: E° 290.-

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

NOTA: Clientes de provincias pueden depositar en el Banco de su ciudad y mandar valevista o cheque por carta certificada y recibirán su lámpara a gas licuado a vuelta de correo.





MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE PATENTES DE ALCOHOLES

Se pone en conocimiento de los interesados que por Decreto Secc. 2da. N. 2249 de fecha 25 de Noviembre de 1969, y en conformidad a las normas contenidas en el Art. 138 del D.F.L. N. 8 de 15 de Enero de 1968, que introdujo modificaciones al Libre I de la Ley de Alcoholes, la Alcaldía ha decretado lo siguiente:

DISPONESE EL REMATE EN PUBLICA SUBASTA DE LAS SIGUIENTES PATENTES, que quedaron sin ser subastadas por no haber postores por el mínimo:

1 **Patente de Depósito de Bebidas. Mínimo... E° 2,000.**
12 **Patentes de Expendio de Cerveza. Mínimo... E° 1.500. c/u**

El remate se efectuará en la Oficina del Tesorero Municipal, ubicada en el primer piso de la I. Municipalidad, Plaza de Armas esq. 21 de Mayo, el día 1° de Diciembre próximo, a las 15 Horas.

Las patentes se adjudicarán al mejor postor y ninguna de ellas podrá rematarse en una suma inferior a las mínimas que se indicarán en un cartel fijado en el lugar de la subasta el día señalado.

El pago de las patentes rematadas puede efectuarse en dinero efectivo, vale vista bancario o en cheque de la plaza, y además de la deuda de cada patente subastada deberá cancelarse el impuesto de compra venta, comisión de martillo e intereses devengados.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PAGO DE REVALORIZACION Y REAJUSTE DE PENSIONES

(Leyes N° 17.147 y 17.213)

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas que el pago de la revalorización y reajuste de sus pensiones se hará mediante cheque nominativo, en el hall principal del Primer Piso y también en el Segundo y Tercer Pisos de la Oficina Central de la Caja, ubicada en Huérfanos N. 1270, de acuerdo al siguiente calendario y distribución:

JUEVES 27 de Noviembre: Desde las 15.30 a 19.00 horas

Pensiones del N. 001 al N. 13.500 - Hall Principal PRIMER PISO
Pensiones del N. 13.501 al N. 14.750 - SEGUNDO PISO
Pensiones del N. 14.751 al N. 16.000 - TERCER PISO

VIERNES 28 de Noviembre: Desde las 15.30 a 19.00 horas

Pensiones del N. 16.001 al N. 26.000 - Hall Principal PRIMER PISO
Pensiones del N. 26.001 al N. 27.500 SEGUNDO PISO
Pensiones del N. 27.501 al N. 29.000 TERCER PISO

LUNES 1° de Diciembre: Desde las 15.30 a 9.00 horas.

Pensiones del N. 29.001 adelante y rezagados Unicamente en el hall principal del PRIMER PISO

Estos cheques nominativos indicarán la Oficina o sucursal del Banco del Estado que las cancelará, las que atenderán extraordinariamente y para este único efecto los días 27 y 28 del presente mes, de 15.30 a 19.15 horas.

Se advierte que no tienen derecho a la revalorización dispuesta por esta Ley las siguientes pensiones:

1.— Aquellas cuya fecha inicial sea posterior al 1° de Enero de 1967.

2.— Las llamadas perseguidoras, con excepción de las de invalidez concedidas de acuerdo con el Art. 128° del DFL N° 338, Estatuto Administrativo.

3.— Las que, al 31 de Diciembre de 1968, tenían un monto igual o superior a E° 2.240.04 mensuales.

4.— Las de antigüedad, cuyos beneficiarios hubieren jubilado con menos de 24 años de servicios y que tuvieren, al 1 de Enero de 1969, menos de 55 años de edad.

A los pensionados cuyos beneficios les son habitualmente depositados en sus cuentas bancarias y a aquellos que, por vivir en los alrededores de Santiago, se les envían por correo que, por esta única vez, la Caja no podrá, por la premura de tiempo para liquidar estos pagos, hacerles directamente estas gestiones, debiendo, en consecuencia, concurrir también a retirar personalmente sus cheques.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE SARGA

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8° piso del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 15 de Diciembre de 1969, a las 11.00 horas.

EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la provisión e instalación de un estanque de fierro de 20.000 litros para accionar equipo hidroneumático en el Centro de Comunicaciones Aeronáuticas de "Lo Prado".

Toda consulta técnica y demás pormenores de interés serán proporcionados en el Recinto Aeronáutico de "Lo Prado", ubicado en calle San Pablo N° 8381, durante los días 1, 2 y 3 de Diciembre de 1969, de 09.00 a 12.30 horas.

Las Propuestas serán recibidas en el mismo Recinto Aeronáutico de "Lo Prado" y el plazo de presentación será hasta las 16.30 hrs. del día 10 de Diciembre de 1969.

EL DIRECTOR

YO CONOZCO SU DESTINO

SI SU ESPOSO la ha abandonado, señora, a Ud., señorita, se le ha alejado su novio, no se preocupe, en carta certificada se le remitirá el secreto cómo hacerlo volver. Ud. aprenderá a conocer sus enemigos ocultos. Triunfe Ud., señor, en negocios, amores e inversiones. Indique fecha de su nacimiento, sus problemas que le afligen, se le enviará GRATIS SU HOROSCOPO PERSONAL 1969, con indicaciones de los números de Polla y Lotería, más un libro folleto para el éxito, cómo terminar con esa mala suerte. Adjunte dentro del sobre 50 centésimos en estampillas de correo para gastos.

LIBROS DE INTERES GENERAL

PERFUME ZODIACAL PARA SU USO INTIMO de aroma exquisito, para ambos sexos, atrae, fascina y enloquece de amor en las citas amorosas, "tiene un no sé qué" y viene en frasco grande. Un libro con tres ciencias, la Astrología, Quirología y Cartomancia, contiene 178 páginas con los 12 Signos Zodiacales en colores y los entretelones y misterios de verle la suerte a las personas más exigentes en las líneas de las manos o en el naipe de 40 cartas de Tarot y su Horóscopo, instantáneo, con los 12 signos, el Perfume, el Naipe y el Libro, las tres cosas por sólo E° 30.

DICCIONARIO ARISTO SOPENA de la lengua castellana. 1.920 columnas. 125.000 acepciones. 1.500 ilustraciones. 7 millones de letras. 32 láminas y mapas en colores. Empastado. E° 25.

SAN CONO: Fabuloso libro para ganar a la Lotería y Polla. Sueños faraónicos para ganar en todos los juegos de azar: E° 22.

FUERZA VIRIL: Para las personas frígidas que han perdido la potencia sexual. Recuperación física, mental, sea fuerte, sana: E° 22.

LA GRAN MAGIA DE LAS VELAS: Por intermedio de una fotografía se puede atraer a buenos clientes, a una persona contra su voluntad: E° 23.

EL LIBRO NEGRO: LA VARILLA ADIVINATORIA. Alquimia. 500 secretos para descubrir entierros y tesoros ocultos E° 23.

SANTA CRUZ DE CARABACA. Fabuloso libro, con cientos de oraciones para conjurar peligros, maleficios, negocios, para hacer fortuna, conjurarse el cuerpo, malas rachas: E° 23.

SE REMITE REEMBOLSO A PROVINCIA. ESCRIBA A LIBRERIA "YANET". Casilla 4558. Correo 2. Santiago de Chile. Salón de Ventas y Exposición de Libros. ALAMEDA 2510, Fono 93867. A cinco cuadras de la Estación Central.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

INGRESO A LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO—1970

1.- INSCRIPCION

Los Postulantes que hayan egresado de las promociones anteriores a 1969: entre el 1° y el 10 de Diciembre.

Los egresados durante el presente año deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Los postulantes deberán inscribirse personalmente en cualquiera de las Sedes o Sub-Sedes que se enumeran.

IQUIQUE	Escuela Industrial	Vivar-Av. Balmaceda
ANTOFAGASTA	Sede Universitaria	Av. Angamos N° 601
COPIAPO	Sede Universitaria	San Martín N° 485
LA SERENA	Sede Universitaria	Benavente N° 980
VALPARAISO	Inst. Superior de Comercio	Av. Condell 1546
SANTIAGO	Escuela de Artes y Oficios	Av. Ecuador N° 3659
	Inst. Pedagógico Técnico	Av. Ecuador N° 3459
RANCAGUA	Escuela Industrial	Av. Gral Baquedano 768
TALCA	Sede Universitaria	4 Oriente N° 1255
CHILLAN	Sede U. de Chile	
CONCEPCION	Sede Universitaria	Av. M. I. Collao s/n
TEMUCO	Sede Universitaria	Prat N° 321
VALDIVIA	Sede Universitaria	Gral. Lagos esq. Bilbao
PUERTO MONTT	Sede Universitaria	Buin s/n
PUNTA ARENAS	Sede Universitaria	Av. Colón N° 956

No se tomarán pruebas de ingreso de ningún tipo y los postulantes deberán presentar los siguientes antecedentes:

1.- Certificado de Concentración de Notas de los últimos tres años.
2.- Licencia de Enseñanza Media.
3.- Certificado en que acrediten que **trabajan, si postulan a carreras vespertinas.**
4.- Cédula de Identidad.

3.- FORMA DE INSCRIPCION:

Los candidatos que postulen a las diferentes carreras de esta Universidad podrán hacerlo en las siguientes áreas:

1.- AREA "A": Ingeniería de Ejecución, "Construcción civil" y "Arquitectura".
2.- AREA "B": "Pedagógica Científica-Matemática".
3.- AREA "C": "Pedagógica Humanística".
4.- AREA "D": "Artística- Técnica".
5.- AREA "E": "Tecnológica".

Los candidatos de Santiago que postulen al Area "E" "Tecnológica" destinada a carreras que duran de dos a dos años y medio, deberán inscribirse entre el 15 de diciembre y el 3 de enero, hayan egresado en años anteriores o en el actual.

Los postulantes deberán llenar una ficha especial de acuerdo con las carreras elegidas (un máximo de dos) utilizando las claves que se indicarán en un folleto de Instrucciones que les entregarán.

4.- ARANCEL:

Los postulantes deberán pagar un arancel de E° 25 (veinticinco escudos).

En las sedes de Inscripción, el impuesto universitario correspondiente se adquirirá en las propias oficinas de Inscripción.

En las Sub-Sedes de Iquique, Valparaíso, Rancagua y Chillán el impuesto universitario debe adquirirse en las Sucursales del Bco. de Chile.

5.- HORARIO DE ATENCION:

Las Sedes y Sub-Sedes de inscripción funcionarán de 9 a 12,30 hrs. y de 14 a 17,30 hrs.



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

N° 38/69 Para el 23 de Diciembre 1969 a las 15 hrs.

MARMITAS Y COCINAS

N° 39/69 para el 23 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

CAJONES PARA EMBALAJES

N° 40/69 para el 8 de enero 1970 a las 16 hrs.

MAMADERAS DE VIDRIO

N° 41/69 para el 12 de Diciembre 1969 a las 17 hrs.

FRACCIONAMIENTO DE ESTREPTOMICINA

N° 42/69 para el 19 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

DROGAS

(Acido Bórico, Sodio Bicarbonato, Sodio cloruro, Talco, Vaselina, etc.)

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO

CONCURSO MEDICO

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos:

MEDICO INTERNISTA

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley 15.076.

DENTISTA TRATANTE

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley N° 15.076 y 15% Asignación de Responsabilidad.

El plazo de recepción de antecedentes vencerá el 15 de Diciembre próximo, y la entrega de ellos se hará en Serrano 23, 2. piso oficina del Personal, de 9 a 17 horas de Lunes a Viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS ESPECIALES ART. 117 DE LA LEY N° 17.072

REGLAMENTADO POR EL DECRETO SUPREMO N° 205, DE 4 DE OCTUBRE DE 1969

El H. Consejo Directivo de la Institución ha dispuesto llamar a inscripción nacional desde el 3 de Noviembre en curso al 30 de Diciembre próximo —ambas fechas inclusive— a interesados en optar a Préstamos Especiales Art. 117 de la Ley N° 17.072 para adquirir o construir viviendas económicas **que correspondan a** planes de remodelación urbana por intermedio de Asociaciones de Ahorro y Préstamo o de la Corporación de Servicios Habitacionales (Corhabit).

Podrán optar a este beneficio: **los imponentes** activos, los Jubilados, los beneficiarios de pensión de viudez y/u orfandad, los imponentes voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución y las Cooperativas de Servicio, destinadas a la construcción o adquisición de viviendas para sus socios; siempre que éstos tengan la calidad de imponentes de esta Caja.

Los formularios para esta inscripción serán proporcionados y recibidos a contar del 3 de Noviembre de 1969 en las Oficinas de la Caja en:

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
OVALLE
COQUIMBO
VALPARAISO
QUILLOTA
SAN FELIPE

SANTIAGO
Entrega de formularios:
Agustinas 1185, 1er. piso, de 9,15 a 13,30 horas.
Recepción formularios:
Huérfanos 1270, 1er. piso de 15 a 17 horas
SAN ANTONIO

LINARES
RANCAGUA
SAN FERNANDO
CURICO
TALCA
CAUQUENES
CHILLAN
LOS ANGELES
CONCEPCION
ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO
PUERTO MONTT
ANCUD
COYHAIQUE
PUNTA ARENAS

Todos los requisitos y las **informaciones** relativas a esta **inscripción se** publicaron en el Diario Oficial el 3 de Noviembre del año en curso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

N° I-34/69 para el 6 de Enero 1970 a las 16 hrs.

150.000 KLS. ALGODON EN RAMA

N° I-35/69 para el 9 de Enero 1970 a las 15 hrs.

4.000 KLS. TETRACICLINA CLORHIDRATO

N° I-36/69 para el 9 de Enero 1970 a las 16 hrs.

31.000.000 CAPSULAS DE GELATINA

N° I-37/69 para el 15 de Enero 1970 a las 16 hrs.

300 ESTERILIZADORES (POUPILINES)

N° I-38/69 para el 14 de Enero 1970 a las 17 hrs.

INSECTICIDAS Y PESTICIDAS

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE PATENTES DE ALCOHOLES

Se pone en conocimiento de los interesados que por Decreto Secc. 2da. N. 2249 de fecha 25 de Noviembre de 1969, y en conformidad a las normas contenidas en el Art. 138 del D.F.L. N. 8 de 15 de Enero de 1968, que introdujo modificaciones al Libro I de la Ley de Alcoholes, la Alcaldía ha decretado lo siguiente:

DISPONESE EL REMATE EN PUBLICA SUBASTA DE LAS SIGUIENTES PATENTES, que quedaron sin ser subastadas por no haber postores por el mínimo:

1 **Patente de Depósito de Bebidas. Mínimo... E° 2,000.**
12 **Patentes de Expendio de Cerveza. Mínimo... E° 1.500 c/u**

El remate se efectuará en la Oficina del Tesorero Municipal, ubicada en el primer piso de la I. Municipalidad, Plaza de Armas esq. 21 de Mayo, el día 1° de Diciembre próximo, a las 15 Horas.

Las patentes se adjudicarán al mejor postor y ninguna de ellas podrá rematarse en una suma inferior a las mínimas que se indicarán en un cartel fijado en el lugar de la subasta el día señalado.

El pago de las patentes rematadas puede efectuarse en dinero efectivo, vale vista bancario o en cheque de la plaza y además de la deuda de cada patente subastada deberá cancelarse el impuesto de compra venta, comisión de martillo e intereses devengados.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PAGO DE REVALORIZACION Y REAJUSTE DE PENSIONES

(Leyes N° 17.147 y 17.213)

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas que el pago de la revalorización y reajuste de sus pensiones se hará mediante cheque nominativo, en el hall principal del Primer Piso y también en el Segundo y Tercer Pisos de la Oficina Central de la Caja, ubicada en Huérfanos N. 1270, de acuerdo al siguiente calendario y distribución:

JUEVES 27 de Noviembre: Desde las 15,30 a 19,00 horas

Pensiones del N. 001 al N. 13.500 - Hall Principal PRIMER PISO
Pensiones del N. 13.501 al N. 14.750 - SEGUNDO PISO
Pensiones del N. 14.751 al N. 16.000 - TERCER PISO

VIERNES 28 de Noviembre: Desde las 15,30 a 19,00 horas

Pensiones del N. 16.001 al N. 26.000 - Hall Principal PRIMER PISO
Pensiones del N. 26.001 al N. 27.500 - SEGUNDO PISO
Pensiones del N. 27.501 al N. 29.000 - TERCER PISO

LUNES 1° de Diciembre: Desde las 15,30 a 9,00 horas.

Pensiones del N. 29.001 adelante y rezagados - Unicamente en el h. principal del PRIMER PISO

Estos cheques nominativos indicarán la Oficina o sucursal del Banco del Estado que las cancelará, las que atenderán extraordinariamente y para este único efecto los días 27 y 28 del presente mes, de 15,10 a 19,15 horas.

Se advierte que no tienen derecho a la revalorización dispuesta por esta Ley las siguientes pensiones:

1.— Aquellas cuya fecha inicial sea posterior al 1° de Enero de 1967.

2.— Las llamadas perseguidoras, con excepción de las de invalidez concedidas de acuerdo con el Art. 128° del DFL. N° 138, Estatuto Administrativo.

3.— Las que al 31 de Diciembre de 1968, tenían un monto igual o superior a E° 2.240,04 mensuales.

4.— Las de antigüedad, cuyos beneficiarios hubieren jubilado con menos de 24 años de servicios y que tuvieren al 1 de Enero de 1969, menos de 55 años de edad.

A los pensionados cuyos beneficios les son habitualmente depositados en sus cuentas bancarias y a aquellos que, por vivir en los alrededores de Santiago, se les envían por correo que, por esta única vez, la Caja no podrá, por la premura de tiempo para liquidar estos pagos, hacerles directamente estas gestiones, debiendo, en consecuencia, concurrir también a retirar personalmente sus cheques.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE SARGA

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8° piso del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 15 de Diciembre de 1969, a las 11,00 horas.

EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la provisión e instalación de un estanque de fierro de 20.000 litros para accionar equipo hidroneumático en el Centro de Comunicaciones Aeronáuticas de "Lo Prado".

Toda consulta técnica y demás pormenores de interés serán proporcionados en el Recinto Aeronáutico de "Lo Prado", ubicado en calle San Pablo N° 8381, durante los días 1, 2 y 3 de Diciembre de 1969, de 09,00 a 12,30 horas.

Las Propuestas serán recibidas en el mismo Recinto Aeronáutico de "Lo Prado" y el plazo de presentación será hasta las 16,30 hrs. del día 10 de Diciembre de 1969.

EL DIRECTOR

...UGAR "TRABAJO" DE LA NIÑEZ

...a estamos en Diciembre, mes de intensos ...eos navideños. Compras, carreras y más ...pras. Por supuesto que ustedes ya tienen ...sado lo que obsequiarán a sus amistades y ...iliares, ¿verdad? Pero . . . cuándo de niños se ...a, la situación cambia, resultando más ...blemático, debido a innumerables factores ...o la edad del chico, su personalidad, su ...ginación, su carácter, etc.,etc.

...o siempre sabemos que es lo más indicado ...a sus edades, preguntándonos en varias ...rtunidades ¿que le compraré a Paulita, que ...no sabe que es un juguete, o para Andrecito, ...todo lo destroza? sin importarle lo que nos ...ificó obsequiarles ese carísimo tren eléctrico.

¿QUE HACER?

...uy fácil. Antes de comprar ningún juguete ...ideño, pregúntese usted amiga, ¿tiene mi hijo ...cio suficiente en donde jugar? Son muchos ...iños que no lo tienen. No compre los juguetes ...uenas a primeras, estos algo más que meros ...umentos de diversión. Los buenos juguetes y ...uego inteligentemente dirigido, hacen del ...ndo infantil", un espiral ascendente que ...e del niño mismo, ensanchándose ...samente, hasta hacerlo parte integrante en ...er lugar de su familia; tanto en el hogar como ...a de él. Sea este en la escuela o en su barrio y ...lmente de la sociedad y el mundo.

...s primeros cinco años de su hijo, constituyen ...período fundamental, tanto, en la diversion ...en el desarrollo que un determinado juguete ...da lograr, pues es este tiempo, en el cuál es ...rápido el desarrollo humano y mayor aún la ...sidad de una clase de juguete que le permita ...a libertad alentando su poder creador.

...así, como, estudiando el desarrollo infantil, ...elación con los juguetes que debe usted ...prar, le damos algunas recomendaciones sin ...blecer edades precisas para juguetes ...rminados, sino más bien, indicaciones ...ximadas a la edad de los pequeños:

...BES

...recuentemente los adultos compran cosas, ...olores rosa, celeste o amarillo pálido, pero ..."bebito" no puede distinguir los colores ...os, perciben, en cambio mucho mejor los ...res fuertes como el rojo o amarillo semi-...anjado que le ayudan a enfocar la visión. ...globito de encendido rojo, suspendido sobre ...ama, es uno de los mejores juguetes para ...tierna criatura.

...celentes resultan también, los hechos en ...erial plástico transparentes y sonajeros, ...uyo interior se mueven tres o cuatro bolitas ...gollas en colores vivos. Lo son también, los ...ues de plásticos y los juguetes acuáticos, ...tándoselos a los costados de la cama, para ...dar a que el bebé haga ejercicio. Infaltables ...aquellos que permiten mordisquearlos.

...UNO A DOS AÑOS:

...a edad necesita juguetes en colores vivos, ...ligeros y de formas diversas. No deben tener ...nas agudas ni bordes ásperos y han de ser ...les; muy grandes para ser tragados, pero ...ntes pequeños para tomarlos con facilidad ...comendables los carritos de madera y trenes sin carriles ni ruedas, los juegos de bolas en que éstas sean bastantes grandes, y ensartadas en un fuerte cordón. Son buenos también los juguetes de contornos suaves que pueden llevarse en brazos como el famoso osito de felpa. A esta edad el niño golpea todo aquello que pueda manejar o lo tira, y por este motivo los juguetes deben ser resistentes.

DOS A CUATRO AÑOS:

Un juguete bueno aunque costoso, es un triciclo-tractor, en el cual los niños hasta seis años pueden transportar tierra y hojas. Un pequeño banco de carpintero y un martillito de madera cuestan poco dinero y resultan muy entretenidos. A unos y otros les encantan los rompecabezas fáciles. Y debe fomentarse en ambos sexos la afición de jugar con muñecas.

DE CUATRO A SEIS AÑOS.

Provea ampliamente al niño de todo género de juguetes, que estimulen su instinto creador. Una cantidad modesta bastará para comprarle las cajas registradoras, teléfonos, balanzas y otras cosas similares para que juege a "Tiendas". Si en esa edad inmediatamente anterior a su ingreso a la escuela el niño resulta un "buen tendero", lo más probable es que en las clases de matemáticas no tenga dificultades.

DE SEIS A OCHO Y OCHO A DIEZ AÑOS.

Estas son las edades de cultivar el arte de la mecánica y la afición favorita que pueden ser semillas de interés y habilidades permanentes en la vida de un adulto. Esta es la edad para los juegos mecano y erector, de creciente complejidad y para casa de muñecas y artículos de cocinas más complicados. Si se permite a los niños hacer uso de la corriente eléctrica, los fabricantes de juguetes les proporcionarán cocinas, planchas, lavadoras eléctricas, cuidadosamente calculadas para que calienten sin que lleguen a quemar.

Esta es la edad, en que ha de empezar a equipar al niño para los deportes al aire libre, un bate y una pelota, un juego de ping-pong, un par de raquetas de tenis o por último un equipo de buzo serán lo más indicado.

...ub de Jardines de Chile

...SO DE ORNAMEN... ...DE Pascua. Comprende ...de mesa, coronas, ...y presentación de ...Profesora: Sra. Amelia ...Shand. Cinco clases de ...hrs., comenzando el Lunes 1° de diciembre y concluyendo el jueves 18. Inscripciones en la oficina del Club, Providencia 2653 de Lunes a Viernes de 10 a 13 y de 15.30 a 18 hrs. Teléfono: 40266.



...dente de Valparaíso ...Vicente y su esposa, ...diputados británicos, ...Edwards, laborista, a la derecha y, James Allanson, conservador, en la terraza de la Cámara de los Comunes.

DESFILES - MANIA

Estamos en plena primavera y esta bella estación nos pone alegres y optimistas, todo tiene un brillo especial, hasta los géneros que modelan nuestras figuras parecen más nuevos y brillantes y hablando de géneros, ¿han notado la "ola de desfiles" por la que estamos pasando? Tal parece, que las tiendas se han puesto de acuerdo para dar a conocer sus telas, trajes, calzados y en general todo aquello que sirva para cubrirnos o "descubrirnos" mediante la exhibición de modelos en contacto directo con el público. Por supuesto, que esto es mucho más encantador que tener que observarlo desde una simple vitrina. En cuanto a los desfiles mismos, han evolucionado: presentándose en las calles del centro, en piscinas, al aire libre, etc., permitiéndonos pasar una agradable tarde viendo hermosas maniquíes en audaces trajes, complementando estas exhibiciones con perritos, troncos de árboles, globos y sobre todo varones, quienes aparte de desfilar, nos demuestran que ellos también tienen una "moda", que también saben de gustos y diseños, que ya no son los "hombres de gris" como se les suele llamar. Es decir, que esta "locura" del "vestir y el desvestir" (como decía anteriormente) es por ambos sexos iguales y así algunos se quejan de la "igualdad de las mujeres".





UGAR "TRABAJO" DE LA NIÑEZ

estamos en Diciembre, mes de intensos ... navideños. Compras, carreras y más ... Por supuesto que ustedes ya tienen ...do lo que obsequiarán a sus amistades y ...liares, ¿verdad? Pero cuándo de niños se ..., la situación cambia, resultando más ...lemático, debido a innumerables factores ... la edad del chico, su personalidad, su ...inación, su carácter, etc., etc.

... siempre sabemos que es lo más indicado ... sus edades, preguntándonos en varias ...tunidades ¿que le compraré a Paulita, que ... no sabe que es un juguete, o para Andrecito, ...todo lo destroza? sin importarle lo que nos ...ficó obsequiarles ese carísimo tren eléctrico.

¿QUE HACER?

...uy fácil. Antes de comprar ningún juguete ...deño, pregúntese usted amiga, ¿tiene mi hijo ...cio suficiente en donde jugar? Son muchos ...ños que no lo tienen. No compre los juguetes ...uenas a primeras, estos algo más que meros ...mentos de diversión. Los buenos juguetes y ...ego inteligentemente dirigido, hacen del ...ndo infantil", un espiral ascendente que ... del niño mismo, ensanchándose ...samente, hasta hacerlo parte integrante en ...er lugar de su familia; tanto en el hogar como ... de él. Sea este en la escuela o en su barrio y ...mente de la sociedad y el mundo.

...s primeros cinco años de su hijo, constituyen ...período fundamental, tanto, en la diversión ... en el desarrollo que un determinado juguete ...a lograr, pues es este tiempo, en el cuál es ...rápido el desarrollo humano y mayor aún la ...sidad de una clase de juguete que le permita ... libertad alentando su poder creador.

...así, como, estudiando el desarrollo infantil, ...elación con los juguetes que debe usted ...prar, le damos algunas recomendaciones sin ...blecer edades precisas para juguetes ...minados, sino más bien, indicaciones ...ximadas a la edad de los pequeños.

...ES

...cuentemente los adultos compran cosas, ...olores rosa, celeste o amarillo pálido, pero ...bebito" no puede distinguir los colores ...s, perciben, en cambio mucho mejor los ...res fuertes como el rojo o amarillo semi-...anjado que le ayudan a enfocar la visión. ...globito de encendido rojo, suspendido sobre ...ma, es uno de los mejores juguetes para ...erna criatura.

...celentes resultan también, los hechos en ...rial plástico transparentes y sonajeros, ...yo interior se mueven tres o cuatro bolitas ...ollas en colores vivos. Lo son también, los ... de plásticos y los juguetes acuáticos, ...ándoselos a los costados de la cama, para ...ar a que el bebé haga ejercicio. Infaltables ...quellos que permiten mordisquearlos.

...NO A DOS AÑOS:

... edad necesita juguetes en colores vivos, ...geros y de formas diversas. No deben tener ...as agudas ni bordes ásperos y han de ser ... muy grandes para ser tragados, pero ...tes pequeños para tomarlos con facilidad ...comendables los carritos de madera y trenes sin carriles ni ruedas, los juegos de bolas en que éstas sean bastantes grandes, y ensartadas en un fuerte cordón. Son buenos también los juguetes de contornos suaves que pueden llevarse en brazos como el famoso osito de felpa. A esta edad el niño golpea todo aquello que pueda manejar o lo tira, y por este motivo los juguetes deben ser resistentes.

DOS A CUATRO AÑOS:

Un juguete bueno aunque costoso, es un triciclo-tractor, en el cual los niños hasta seis años pueden transportar tierra y hojas. Un pequeño banco de carpintero y un martillito de madera cuestan poco dinero y resultan muy entretenidos. A unos y otros les encantan los rompecabezas fáciles. Y debe fomentarse en ambos sexos la afición de jugar con muñecas.

DE CUATRO A SEIS AÑOS.

Provea ampliamente al niño de todo género de juguetes, que estimulen su instinto creador. Una cantidad modesta bastará para comprarle las cajas registradoras, teléfonos, balanzas y otras cosas similares para que juege a "Tiendas". Si en esa edad inmediatamente anterior a su ingreso a la escuela el niño resulta un "buen tendero", lo más probable es que en las clases de matemáticas no tenga dificultades.

DE SEIS A OCHO Y OCHO A DIEZ AÑOS.

Estas son las edades de cultivar el arte de la mecánica y la afición favorita que pueden ser semillas de interés y habilidades permanentes en la vida de un adulto. Esta es la edad para los juegos mecano y erector, de creciente complejidad y para casa de muñecas y artículos de cocinas más complicados. Si se permite a los niños hacer uso de la corriente eléctrica, los fabricantes de juguetes les proporcionarán cocinas, planchas, lavadoras eléctricas, cuidadosamente calculadas para que calienten sin que lleguen a quemar.

Esta es la edad, en que ha de empezar a equipar al niño para los deportes al aire libre, un bate y una pelota, un juego de ping-pong, un par de raquetas de tenis o por último un equipo de buzo serán lo más indicado.

...ub de Jardines de Chile

...SO DE ORNAMEN... DE Pascua Comprende ... la mesa, coronas, ... y presentación de ... Profesora: Sra. Amelia ... Cinco clases de ... hrs., comenzando el Lunes 1° de diciembre y concluyendo el jueves 18. Inscripciones en la oficina del Club, Providencia 2653 de Lunes a Viernes de 10 a 13 y de 15.30 a 18 hrs. Teléfono: 40266.



...te de Valparaíso ... y su esposa, ... diputados británicos, ... Edwards, laborista, a la derecha y, James Allanson, conservador, en la terraza de la Cámara de los Comunes.

DESFILES - MANIA

Estamos en plena primavera y esta bella estación nos pone alegres y optimistas, todo tiene un brillo especial, hasta los géneros que modelan nuestras figuras parecen más nuevos y brillantes y hablando de géneros, ¿han notado la "ola de desfiles" por la que estamos pasando? Tal parece, que las tiendas se han puesto de acuerdo para dar a conocer sus telas, trajes, calzados y en general todo aquello que sirva para cubrirnos o "descubrirnos" mediante la exhibición de modelos en contacto directo con el público. Por supuesto que esto es mucho más encantador que tener que observarlo desde una simple vitrina. En cuanto a los desfiles mismos, han evolucionado, presentándose en las calles del centro, en piscinas, al aire libre, etc., permitiéndonos pasar una agradable tarde viendo hermosas maniquíes en audaces trajes, complementando estas exhibiciones con perritos, troncos de árboles, globos y sobre todo varones quienes aparte de desfilar, nos demuestran que ellos también tienen una "moda", que también saben de gustos y diseños, que ya no son los "hombres de gris" como se les suele llamar. Es decir, que esta "locura" del "vestir y el desvestir" (como decía anteriormente) es por ambos sexos iguales y así algunos se quejan de la "igualdad de las mujeres".





Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D Importadora "Cycles Victoria".

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica reservas para Pascua armaduría "Internacional". Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18 ½

Z-22-17

Arriendo espléndidas piezas balcón, casa familia. Calle Inglaterra 1250. Independencia altura 15.

A-12-7

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas o matrimonio. Calle San Borja N° 351 (Est. Central)

7-2-17

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Neftalí Olivares Arancibia a Custodio, Heriberto y José Olivares Arancibia; Lonardo Olivares Salazar; Rosa Sánchez Arévalo, Ana Olivares Salazar, Ana Isabel, Wilma y Judth Serey Olivares y Luis Olivares Salazar. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas. Secretario.

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Valentina Olivares Vicencio a Adriana y Ofelia Olivares Vicencio; Alvaro y Gonzalo Valdivia Olivares. Secretario.

A-1°-7

DON CONRADO EGAÑA VARAS viene en manifestar por este aviso su deseo de poner término a la Sociedad Egaña y Compañía Limitada con funcionamiento en local N° 498 de La Vega Municipal, por fallecimiento de su socio Sr. Braulio Villarroel, con fecha 18 de Octubre de 1962, sin que hasta la fecha se haya presentado persona alguna para acreditar su calidad de heredera. Se harán los trámites legales correspondientes.

C-30-7

ANTE el Inspector del Trabajo señor Freddy Push, el miércoles 26 de noviembre de 1969 a las 16.00 horas en Huérfanos 1117, 9° piso, se realizó la elección de Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Servicio de Cooperación Técnica, la que se constituyó, quedando integrada por: Eugenio Díaz Corvalán, Presidente; José Veloso Cabrera, Secretario; María Amelia Ovalle Devoto, Tesorera; Luis Capdeville Palominos, Director; Adolfo Tannenbaum Ramírez, Director. El Secretario.

A-30-7

En Santiago de Chile E Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Santiago, con fecha 24 de Noviembre de 1969 se realizaron las elecciones, reglamentarias para elegir su nuevo directorio, por el período 1969, al 1970. Ante la presencia de la Inspectora de la Impección del Trabajo, señorita Georgina Aldunate. En su Sede Social, local N. 53 de la Feria Municipal de Santiago, siendo las 11 A. M.

Este directorio quedó constituido de la siguiente forma:

Presidente Juan Castro Donoso Reelegido
Secretario Gilverto Salinas Maturana
Tesorero Manuel Aliste Aliste Reelegido
Directores Hugo Quiero Avendaño y Luis Valenzuela Cerbela

Se hace la presente publicación conforme a los reglamentos del Codigo del Trabajo.

29

QUIEBRA: Compañía Minera de Plegarias Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 28 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con consiguiente acreedor: Servicio de Seguro Social por E° 427.873,78 e intereses, preferente 1a. clase art. 2472 N° 4 Código Civil. SECRETARIO.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO— AVDA. BDO. O'HIGGINS —TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado N° 93; KLEIN, Ahumada N° 210; SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente N° 615. CARRERA, Agustinas N° 1225.

2° SECTOR.— TEATINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL— CARRASCAL BLANQUEADO

YUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; CUMMING, Agustinas N° 2299; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4747; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592; ROSSEVELT, Estados Unidos N° 1201; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— RAMON FREIRE— POBLACION NOGALES— ZANGON DE LA AGUADA— SAN DIEGO

BENTJERODD Alameda N° 2802; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERO, Brasil N° 99; ROSSI, Castro N° 314; XIMENA, Bascuñán N° 1971; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú

4° SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199; DIAZ, Franklin N° 1386 A.; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2353; ÑUBLE, San Diego N° 1796; BOGOTA, Sierra Bella N° 1698

5° SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL OLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo N° 24; CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— AVDA. BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA

CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; PEÑALOLEN, Egaña N° 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA, Fco. Bilbao N° 5815; SAN CARLOS, Francisco Bilbao N° 3885; ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651

7° SECTOR.— VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL— LA CISTERNA— LA GRANJA

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C

8° SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto N° 1700; PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019; IMPERIAL, Avda. Fermín Vivaceta N° 2892; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334; PURISIMA, Purísima N° 145; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2153; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611

TURNO PERMANENTE

FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

HABIENDOSE extraviado talonario serie AB— N° 163104 al 163125 del Banco Of America, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-30-7

Habiéndose entraviado Libreta Seguro 50145387 perteneciente a Enrique Jorquera V. Ruego devolverla Huérfanos 1046.

A-30-7

Habiéndose extraviado libreta Seguro 2/274530 perteneciente a Luis Cea Lagos ruego devolverla Portal Fernández Concha 962.

A-30-7

En Santiago: En presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Wilhelmine Kradt, se efectuó el día 24 de Noviembre a las 18.30 hrs. en calle San Antonio 418 of 202 la elección de la Directiva para 1969-1970, del Sindicato Prof. de EE.PP. y OO. CASA MUSA ELECTROTECNICAS. A quedando constituida de la siguiente forma: Presidente Juan Lineros Alonso Secretario Roquer Rodriguez Osses Tesorero Antonio Benitez Director Jose Ayala Contreras Director Jose Fredes Duran. Se hace la Presente públicación de acuerdo a lo dispuesto en el art. 378 de Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-7

LA CORPORACION de la Reforma Agraria, en autos sobre consignación por expropiación del predio denominado "Hijuela "Los Galpones", caratulado "Cotera Torres, Victoriano con Corporación de la Reforma Agraria. Rol 82, seguidos ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, ha consignado E° 48.492 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización provisoria o definitiva que corresponda pagar por la expropiación del predio señalado, ubicado en Provincia y Departamento de Santiago, Comuna de Quilicura. Inscrito en Conservador Bienes Raíces de Santiago a nombre de Victoriano Cotera Torres. Se efectúa esta publicación en cumplimiento a lo dispuesto artículo once del DFL. Número tres, publicado en Diario Oficial nueve Febrero 1968, ordenado por referido Tribunal por resolución cuatro noviembre 1969, para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y creditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A. 29 40

EN SANTIAGO, a 26 de noviembre de 1969, en Los "Tres Antonios N° 2780, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Nina Carvallo de Lasserre, a las 19 horas se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de Textiles Banvarte S. A., para el periodo 1969 - 1970, quedando constituida como sigue: Presidente, Armando Villanueva Salinas; Secretario, Antonio Hernández Moreno; Tesorero, Luis Acuña Raventos; Directores, Juan Obregón Valenzuela y Jorge Viertel Allende. La presente publicación se hace en base a lo espitulado en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 30. 7

Por extravio, queda sin valor letra N° 337 por E° 807.62 protestada 1%10/69. Aceptante Cooperativa Consumos Servicios Previsionales Orden Pedro Jafaff

A-30-7

JUZGADO Letras Maipo Buin-Causa 13.495. Auto 26 noviembre 1969, concedióse posesión efectiva herencia intestado don MIGUEL RIQUELME DIAZ, a hijos legítimos: Zunilda Ester, Olivia del Carmen, Juana del Carmen, Marta Elena y Miguel Riquelme Mirada y María Dominga del Carmen Riquelme Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Otilia Teresa Bravo González. Secretario.

A-30-7

CON fecha 26 de Noviembre de 1969 en Huérfanos 1311 4° piso. Se efectuó la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Duncan Fox y Cía Ltda. Ante el inspector del trabajo Sr. Edmundo Sepúlveda Vega quedando constituida de la siguiente manera: Eleodoro Torres González Presidente. Medardo Casanova Zúñiga, Secretario. Juan Soto Estay, Tesorero. Luis E. Barbet Aliste, Director Ismael Ríos Guerrero, Director.

C-30-7

ELECCION Directiva. En Av. R. Freire 6366, con fecha 25 de noviembre de 1969, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez, se llevó a efecto la elección del directorio para el periodo 1969 - 70 del Sindicato Profesional de Empleados Davis Laboratorios Ltda. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Mario González Tapia; Secretario: Erasmo Vásquez Muñoz; Tesorero: Hugo de la Fuente Ruz; Directores: Hilda Tapia Arancibia y Edith Gatica Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Sindicato. Prof. de EE. Particulares. Daris Laboratorios Limitada.

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2188 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Agustina Bravo Cerpa inmueble de calle Rancagua N° 53, rol N° 347 - 47 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 235 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, con predio rol 347 - 106 y en parte con predio rol 347 - 94. Sur, en 10 mets. con calle Rancagua. Oriente, en 23.50 mts., con predio rol 347 - 46 Poniente en 23.50 mts., con predio rol 347 - 48. Inscripción dominio expropiado a fs. 24448 N° 28515 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 91.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 3. 7

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2200 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Victoria Ruiz Correa inmueble de calle J. Alfonso N° 45, rol N° 303-80, comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 185,20 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, en 8 mts. con predio rol 303 - 72. Sur, en línea curva con calle José Alfonso Oriente, en 23,15 mts. con predio rol 303 - 79 Poniente, en 21 mts., con predio rol 303 - 81. Inscripción dominio expropiado a fs. 13676 N° 16399 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 128.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 3. 7

En Santiago 28 de Noviembre de 1969, siendo las 16.00 hrs. en calle Conferencia N° 635 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez Rosales, se llevó a efecto la elección complementaria de 3 directores del sindicato Profesional de Empleados de Cía. Industrias chilenas CIC S. A., una vez efectuado el escrutinio la mesa directiva quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, Norberto González S.; Secretario, Humberto Meza O.; Tesorero, Carlos Hidalgo J.; 1er. Director, Ricardo Rojas CH.; 2° Director, Nicolás Prieto P. Se hace esta publicación según lo dispuesto en el Art. 378 del código del trabajo. LA DIRECTIVA.

A- 12-17

QUIEBRA. Carlos Apey Mendez. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 23,9% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816). Síndico de Santiago.

A-3-8

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2185 Corporación de mejoramiento urbano ha expropiado a don Esteban Lagomarsino Montenegro y otros, inmueble de calle Curicó N° 211, rol N° 423-5 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 301 m2 y siguientes deslindes y medidas: Norte, en 12,50 mts., con predio rol 423-4. Sur, en 12,50 mts., con calle Curicó. Oriente, en 24 mts., con calle San Camilo. Poniente, en 24 mts., con predio rol 423-6. - Inscripción dominio expropiado a fs. 3173 N° 5418 Registro Propiedad. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 85.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario.

C-3-7

Habiéndose extraviado cheque serie C 25 N° 151089 Banco A. Edwards sucursal Franklin, queda nulo por aviso.

Z-2-7

QUIEBRA: Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 8% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816. Síndico de Santiago.

A-3-

8 REMATES

REMATE.- Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve Diciembre 1969, once horas, remataráse propiedad calle La Aurora 1475.- Sector "E" Las Condes. Minimun E° 92.000. Pago contado, debiendo firmarse escritura compraventa dentro cuarenta días fecha subasta. Boleta garantía 10% minimun. Ancedentes base juicio "Banco Estado con Rojas Reyes, Raúl" Secretaria.

A-30-40

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.- Audiencia veintitres Diciembre 1969, once horas, rematará se propiedad calle Blaise Cendrars 6553 Las Condes, inscrita fojas 4524 Conservador Santiago 1966. Minimun E° 121.600. Pagará 30% contado dentro quince días fecha subasta, saldo tres cuotas semestrales iguales sucesivas reajustables contar fecha escritura adjudicación, interés 8% anual. Boleta garantía 10% minimun. Antecedentes juicio "Casas-Chile con Avendaño, Eduardo" Secretario.

A-3-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 Diciembre próximo, 15 horas, propiedad calle Arturo Prat 168 Curicó, inscrita fojas 319 N° 589 Conservador Curicó año 1944. Mínimo: E° 7.009,16 pagaderos 50% contado dinero efectivo, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses, con interés 15% anual y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos 2051-68, "Corporación Fomento de Producción con Cornejo Emma", requerimiento. Secretario.

C-12

En el remate que efectuaré el Día Domingo 30 del presente, a las 10 1/2 de la mañana. En Calle Praga 572. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez, Luis Latorre, Oscar Valdivieso, Elena Bustamante, Ana León, Jorge Vera, P. Alemparte, León Herman, David German, Renato Menéndez. Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

A-10-30

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas, ase propiedad calle Padre Orellana 1938, inscrita fojas 3969 número 4732. Conservador Santiago 1969. Mínimun E° 9.445,33.- 2/3 avalúo. Pago contado dentro veinte días fecha subasta. Objeto intervenir subasta postores deberán consignar E° 9.000. Boleta garantía. Firmando escritura adjudición se entregará propiedad. Antecedentes juicio "Canales, Guillermo con Acevedo, César". Secretaria.

C-2-8

9 CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios. Habitacionales "Villa Chispita" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el miércoles 3 de diciembre a las 17.30 hrs. en primera citación y 1 hrs. en segunda, en Riquelme 624. Tabla: 1° Aprobación Balance 1969; 2° Elección Consejeros; 3° Elección junta vigilancia; 4° varios.

A-1-9

CUERPO de Bombero de Santiago" Constancia y Disciplina" Cito al Cuerpo a Ejercicio General, para el domingo 30 de noviembre en curso, a las 15.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Para el Cuerpo de Bomberos de Santiago en Ejército con Sazie y para las delegaciones invitadas en Ejército con Gay. El Secretario General.

Q. 30/11

CITACION. La Cooperativa de Servicio Habitacionales "MODERNA JANEQUEO DA", cita a reunión Extraordinaria a los Socios para el Domingo, 7- XII-1969, a las 10,00 hrs. Tabla: 1. Modificar el Acta de Constitución legal. 2.- Modificar y ampliar el Estatuto de la Coop. El Secretario.

A-30-9

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. cita a reunión ordinaria para el Domingo 30 del 11-69 a las 9.30 hrs. 1° citación y 10 hrs. 2° se respetará este horario. Tabla: 1° Lectura Acta Anterior. 2° Trámites hechos a la fecha. 3° Financian comité educacional. 4° Varios. La Directiva.

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finos Sombreros Nuevo Fieltro Vaqueros Texanos Pitas. Clínica Sombreros Mac-Iver 579. Fono 35106

13 NO CLASIFICADOS

LA PANTALLA de su televisor está agotada por E° 250 se la dejamos como nueva, trabajos rápidos en dos días. Amalia Armstrong 7323 paradero 20 Gran Avenida (2a calle hacia la cordillera.

A-30-38

Necesito niño, aseo y reparto, presentarse lunes Bandera N° 30.

7-30-13

TERNOS, talla 50 - 62, flamantes varias ropas, vestidos. Portal Fernández Concha 960 Depto. 222.

A. 30. 9

CON FERIA DE ARTES PLASTICAS SE INICIA "SEMANA CORVI 1969"

CON LA INAUGURACION de la Feria de Artes Plásticas, el próximo Martes 9 de Diciembre, al mediodía, se inciará la celebración de la "Semana CORVI 1969" que anualmente organizan los personales de la Corporación de la Vivienda, y que contempla actos culturales, competencias deportivas, demostraciones **folklóricas** y elección de Reina.

La Feria de Artes **Plásticas** de los funcionarios Corvi se presentará en el local de Arturo Prat 80 y el acto inaugural contará con la asistencia del Ministro de Vivienda, Andrés Donoso; el Vicepresidente Ejecutivo de Corvi, Angel Hernandez Abarca; el Presidente de la Asociación Nacional de Empleados de Corvi, Patricio Miranda y otras autoridades. En esta oportunidad se presentará el Coro del MINVU.

En la tarde, en el Estadio Nataniel, se iniciará la jornada deportiva con desfile de los equipos **participantes**, juramento deportivo, **vóleibol** femenino, presentación de candidatas a Reina y **babyfútbol**.

El Miércoles 10, al mediodia, se efectuará el escrutinio de la elección de Reina, para continuar en la **tarde**, en el Estadio Nataniel, con partidos de **babyfútbol**, **básquetbol y la actuación del Grupo Folklórico**.

El Jueves 11 se efectuarán las finales del Campeonato de Ajedrez y de Ping Pong.

En horas de la tarde terminará la competencia deportiva y habrá, además, una representación gimnástica folklórica.

En el Estadio Santa Rosa de Las Condes tendrá lugar la tarde familiar con entregas de premios, coronación de la Reina y baile de camaradería.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas.
Vicuña Macekenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377- Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales. composturas
Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405
Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18- 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro- Practicante
Llamados 87595-65842
Indoloro. Domicilios.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D importadora "Cycles Victoria".

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica. reservas para Pascua. armaduría "Internacional". Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

E° 600. Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459 Gran Avenida, Paradero 18 ½

Z-22-17

Arriendo espléndidas piezas balcón, casa familia. Calle Inglaterra 1250. Independencia altura 15.

A-12-7

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas o matrimonio. Calle San Borja N° 351 (Est. Central)

7-2-17

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Neftalí Olivares Arancibia a Custodio, Heriberto y José Olivares Arancibia; Lonardo Olivares Salazar, Rosa Sánchez Arévalo, Ana Olivares Salazar, Ana Isabel, Wilma y Judth Serey Olivares y Luis Olivares Salazar. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas. Secretario.

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Valentina Olivares Vicencio a Adriana y Ofelia Olivares Vicencio; Alvaro y Gonzalo Valdivia Olivares. Secretario.

A-1°-7

DON CONRADO EGAÑA VARAS viene en manifestar por este aviso su deseo de poner término a la Sociedad Egaña y Compañía Limitada con funcionamiento en local N° 498 de La Vega Municipal, por fallecimiento de su socio Sr. Braulio Villarroel, con fecha 18 de Octubre de 1962, sin que hasta la fecha se haya presentado persona alguna para acreditar su calidad de heredera. Se harán los trámites legales correspondientes.

C-30-7

ANTE el Inspector del Trabajo señor Freddy Push, el miércoles 26 de noviembre de 1969 a las 16.00 horas, en Huérfanos 1117, 9° piso, se realizó la elección de Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Servicio de Cooperación Técnica, la que se constituyó, quedando integrada por: Eugenio Díaz Corvalán, Presidente; José Veloso Cabrera, Secretario; María Amelia Ovalle Devoto, Tesorera; Luis Capdeville Palominos, Director; Adolfo Tannenbaum Ramírez, Director. El Secretario.

A-30-7

En Santiago de Chile, E. Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Santiago, con fecha 24 de Noviembre de 1969 se realizaron las elecciones, reglamentarias para elegir su nuevo directorio, por el periodo 1969, al 1970. Ante la presencia de la Inspectora de la Impección del Trabajo, señorita Georgina Aldunate. En su Sede Social, local N. 53 de la Feria Municipal de Santiago, siendo las 11 A.M.

Este directorio quedó constituido de la siguiente forma:

Presidente Juan Castro Donoso Reelegido
Secretario Gilverto Salinas Maturana
Tesorero Manuel Aliste Aliste Reelegido
Directores Hugo Quiero Avendaño y Luis Valenzuela Cerbela

Se hace la presente publicación, conforme a los reglamentos del Codigo del Trabajo.

29

QUIEBRA: Compañía Minera de Plegarias Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 28 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con consiguiente acreedor Servicio de Seguro Social por E° 427.873.78 e intereses, preferente 1a. clase art. 2472 N° 4 Código Civil. SECRETARIO.

HABIENDOSE extraviado talonario serie AB— N° 163104 al 163125 del Banco Of America, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-30-7

Habiéndose extraviado Libreta Seguro 50145387 perteneciente a Enrique Jorquera V. Ruego devolverla Huérfanos 1046.

A-30-7

Habiéndose extraviado libreta Seguro 2/274530 perteneciente a Luis Cea Lagos ruego devolverla Portal Fernández Concha 962.

A-30-7

En Santiago. En presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Wilhelmine Kradt, se efectuó el día 24 de Noviembre a las 18.30 hrs. en calle San Antonio 418 of. 202 la elección de la Directiva para 1969-1970, del Sindicato Prof. de EE.PP. y OO. CASA MUSA ELECTROTECNICAS. A quedando constituida de la siguiente forma: Presidente Juan Lineros Alonso Secretario Roquer Rodríguez Osses Tesorero Antonio Benítez Director Jose Ayala Contreras Director Jose Fredes Duran. Se hace la Presente públicación de acuerdo a lo dispuesto en el art. 378 de Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-7

LA CORPORACION de la Reforma Agraria, en autos sobre consignación por expropiación del predio denominado "Hijuela "Los Galpones", caratulado "Cotera Torres, Victoriano con Corporación de la Reforma Agraria. Rol 82, seguidos ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago ha consignado E° 48.492 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización provisoria o definitiva que corresponda pagar por la expropiación del predio señalado, ubicado en Provincia y Departamento de Santiago, Comuna de Quilicura. Inscrito en Conservador Bienes Raíces de Santiago a nombre de Victoriano Cotera Torres. Se efectúa esta publicación en cumplimiento a lo dispuesto artículo once del DFL. Número tres, publicado en Diario Oficial nueve Febrero 1968, ordenado por referido Tribunal por resolución cuatro noviembre 1969, para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y creditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A 29-40

EN SANTIAGO, a 26 de noviembre de 1969, en Los Tres Antonios N° 2780, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Nina Carvallo de Lasserre, a las 19 horas se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de Textiles Banvarte S.A., para el periodo 1969 - 1970, quedando constituida como sigue: Presidente, Armando Villanueva Salinas; Secretario, Antonio Hernández Moreno; Tesorero, Luis Acuña Raventos; Directores, Juan Obregón Valenzuela y Jorge Viertel Allende. La presente publicación se hace en base a lo espitulado en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-7

Por extravío, queda sin valor letra N° 337 por E° 807.62 protestada 1°/10/69. Aceptante Cooperativa Consumos Servicios Previsionales Orden Pedro Jafaff.

A-30-7

JUZGADO Letras Maipo Buin-Causa 13.495. Auto 26 noviembre 1969 concedióse posesión efectiva herencia intestadto don MIGUEL RIQUELME DIAZ, a hijos legítimos Zunilda Ester, Olivia del Carmen, Juana del Carmen, Marta Elena y Miquel Riquelme Mirada y María Dominga del Carmen Riquelme Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Otilia Teresa Bravo González. Secretario.

A-30-7

CON fecha 26 de Noviembre de 1969 en Huérfanos 1311 4° piso. Se efectuó la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Duncan Fox y Cía. Ltda. Ante el inspector del trabajo Sr. Edmundo Sepúlveda Vega quedando constituida de la siguiente manera: Eleodoro Torres González Presidente, Medardo Casanova Zúñiga, Secretario, Juan Soto Estay, Tesorero, Luis E. Barbet Aliste, Director, Ismael Ríos Guerrero, Director.

C-30-7

ELECCION Directiva. En Av. R. Freire 6366, con fecha 25 de noviembre de 1969, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez se llevó a efecto la elección del directorio para el periodo 1969 - 70 del Sindicato Profesional de Empleados Davis Laboratorios Ltda. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente Mario González Tapia; Secretario: Erasmo Vásquez Muñoz; Tesorero: Hugo de la Fuente Ruz, Directores Hilda Tapia Arancibia y Edith Gatica Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Sindicato Prof. de EE. Particulares Daris Laboratorios Limitada.

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2188 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Agustina Bravo Cerpa inmueble de calle Rancagua N° 53, rol N° 347 - 47 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 235 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, con predio rol 347 - 106 y en parte con predio rol 347 - 94. Sur, en 10 mets. con calle Rancagua. Oriente, en 23.50 mts., con predio rol 347 - 46 Poniente en 23.50 mts., con predio rol 347 - 48. Inscripción dominio expropiado a fs. 24448 N° 28515 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 91.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C.3.7

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 2200 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Victoria Ruiz Correa inmueble de calle J. Alfonso N° 45, rol N° 303-80, comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 185,20 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, en 8 mts. con predio rol 303 - 72. Sur, en línea curva con calle José Alfonso Oriente, en 23.15 mts. con predio rol 303 - 79 Poniente, en 21 mts., con predio rol 303 - 81. Inscripción dominio expropiado a fs. 13676 N° 16399 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 128.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C.3.7

En Santiago 28 de Noviembre de 1969, siendo las 16.00 hrs. en calle Conferencia N° 635 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez Rosales, se llevó a efecto la elección complementaria de 3 directores del sindicato Profesional de Empleados de Cía. Industrias chilenas CIC S.A., una vez efectuado el escrutinio la mesa directiva quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, Norberto González S.; Secretario, Humberto Meza O.; Tesorero, Carlos Hidalgo J.; 1er. Director, Ricardo Rojas CH.; 2° Director, Nicolás Prieto P. Se hace esta publicación según lo dispuesto en el Art. 378 del código del trabajo. LA DIRECTIVA.

A-12-17

QUIEBRA. Carlos Apey Mendez. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 23.9% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816). Síndico de Santiago.

A-3-8

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2185 Corporación de mejoramiento urbano ha expropiado a don Esteban Lagomarsino Montenegro y otros, inmueble de calle Curicó N° 211, rol N° 423-5 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 301 m2 y siguientes deslindes y medidas: Norte, en 12.50 mts., con predio rol 423-4. Sur en 12.50 mts., con calle Curicó. Oriente, en 24 mts., con calle San Camilo. Poniente, en 24 mts., con predio rol 423-6. - Inscripción dominio expropiado a fs. 3173 N° 5418 Registro Propiedad. Conservador Bienes Raíces Santiago. indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 85.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario.

C-3-7

Habiéndose extraviado cheque serie C 25 N° 151089 Banco A. Edwards sucursal Franklin, queda nulo por aviso.

Z-2-7

QUIEBRA: Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto del 8% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816). Síndico de Santiago.

A-3

8 REMATES

REMATE - Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía-Santiago. Audiencia diecinueve Diciembre 1969, once horas, rematarase propiedad calle La Aurora 1475 - Sector "E" Las Condes. Minimun E° 92.000. Pago contado, debiendo firmarse escritura compraventa dentro cuarenta días fecha subasta. Boleta garantía 10% minimun. Ancedentes base juicio "Banco Estado con Rojas Reyes, Raúl." Secretaria.

A-30-40

REMATE - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago - Audiencia veintitrés Diciembre 1969, once horas, rematarase propiedad calle Blaise Cendrars 6553 Las Condes, inscrita fojas 4524 Conservador Santiago 1966. Minimun E° 121.600. Pagará 30% contado dentro quince días fecha subasta, saldo tres cuotas semestrales iguales sucesivas reajustables contar fecha escritura adjudicación, interés 8% anual. Boleta garantía 10% minimun. Antecedentes juicio "Casas Chile con Avendaño, Eduardo". Secretario.

A-3-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 Diciembre próximo 15 horas, propiedad calle Arturo Prat 168 Curicó, inscrita fojas 319 N° 589 Conservador Curicó año 1944. Mínimo E° 7.009.16 pagaderos 50% contado dinero efectivo, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses, con interés 15% anual y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos 2051-68, "Corporación Fomento de Producción con Cornejo Emma", requerimiento. Secretario.

C-12

En el remate que efectuaré el Día Domingo 30 del presente, a las 10 1/2 de la mañana. En Calle Praga 572. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez, Luis Latorre, Oscar Valdivieso, Elena Bustamante, Ana León, Jorge Vera, P. Alemparte, León Herman, David German, Renato Menéndez. Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

A-10-30

REMATE - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas, base propiedad calle Padre Orellana 1938, inscrita fojas 3969 número 4732. Conservador Santiago 1969. Mínimun E° 9.445.33 - 2/3 avalúo. Pago contado dentro veinte días fecha subasta. Objeto intervenir subasta postores deberán consignar E° 9.000. Boleta garantía. Firmando escritura adjudición se entregará propiedad. Antecedentes juicio "Canales, Guillermo con Acevedo, César". Secretaria.

C-2-8

9 CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Chispita" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el miércoles 3 de diciembre a las 17.30 hrs. en primera citación y 18 hrs. en segunda, en Riquelme 624. Tabla: 1° Aprobación Balance 1969. 2° Elección Consejeros. 3° Elección junta vigilancia. 4° varios.

A-1-9

CUERPO de Bombero de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a Ejercicio General, para el domingo 30 de noviembre en curso, a las 15.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión. Para el Cuerpo de Bomberos de Santiago en Ejército con Sazie y para las delegaciones invitadas en Ejército con Gay. El Secretario General.

Q 30/11

CITACION. La Cooperativa de Servicio Habitacionales "MODERNA JANEQUEO DA", cita a reunión Extraordinaria a los Socios para el Domingo, 7-XII-1969, a las 10.00 hrs. Tabla: 1. Modificar el Acta de Constitución legal. 2.- Modificar y ampliar el Estatuto de la Coop. El Secretario.

A-30-9

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. cita a reunión ordinaria para el Domingo 30 del 11-69 a las 9.30 hrs. 1° citación y 10 hrs. 2° se respetará este horario. Tabla: 1° Lectura Acta Anterior. 2° Trámites hechos a la fecha. 3° Financian comité educacional. 4° Varios. La Directiva.

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 68.

C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras. Composturas. Finos Sombreros. Nuevo Fieltro. Vaqueros. Texanos. Pitas. Clínica Sombreros Mac-Iver 579. Fono 35106.

13 NO CLASIFICADOS

LA PANTALLA de su televisor está agotada por E° 250 se la dejamos como nueva. trabajos rápidos en dos días. Amalia Armstrong 7323 paradero 20 Gran Avenida (2° calle hacia la cordillera.

A-30-18

Necesito niño, aseo y reparto presentarse lunes Bandera N° 30.

7-30-13

TERNOS, talla 50 - 62, flamantes varias ropas, vestidos. Portal Fernández Concha 960 Depto. 222.

A-30-9

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO— AVDA. BDO. O'HIGGINS —TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado N° 93; KLEIN, Ahumada N° 210; SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente N° 615. CARRERA, Agustinas N° 1225.

2° SECTOR.— TEATINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL— CARRASCAL BLANQUEADO

YUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; CUMMING, Agustinas N° 2299; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4747; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592; ROSSEVELT, Estados Unidos N° 1201; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— RAMON FREIRE— POBLACION NOGALES— ZANGON DE LA AGUADA— SAN DIEGO

BENTJERODD Alameda N° 2802; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERU, Brasil N° 99; ROSSI, Castro N° 314; XIMENA, Bascuñán N° 1971; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú.

4° SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199; DIAZ, Franklin N° 1386 A.; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2353; ÑUBLE, San Diego N° 1796; BOGOTA, Sierra Bella N° 1698.

5° SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo N° 724; CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— AVDA. BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA

CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; PEÑALOLEN, Egaña N° 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA, Fco. Bilbao N° 5815; SAN CARLOS, Francisco Bilbao N° 3885; ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651.

7° SECTOR.— VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL— LA CISTERNA— LA GRANJA

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C.

8° SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto N° 1700; PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019; IMPERIAL, Avda. Fermín Vivaceta N° 2892; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334; PURISIMA, Purísima N° 145; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2153; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA URGENCIA. Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
ABASTECIMIENTO
Valparaíso

PROPUESTA PUBLICA N° 8/969

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de la ampliación del Edificio de Finanzas ubicado en los recintos portuarios de la Administración de Antofagasta.

Bases y antecedentes deben solicitarse en el Sub-Departamento de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso; en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Santiago, Bombero Salas N° 1390, 3° piso y en la Secretaría de la Administración del Puerto de Antofagasta.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, Blanco N° 839, en Valparaíso, el día 22 de Diciembre de 1969, a las 11 horas, con las personas que concurran. Valor de las bases veinte escudos.

EL DIRECTOR

Servicio Médico Nacional de Empleados
Colegio de Matronas de Chile
Ley N° 16.781 de Medicina Curativa

LISTA PROVISORIA DE MATRONAS DE LIBRE ELECCION

Se comunica a los Servicios, Departamentos y Oficinas de Bienestar y otros de atención médica, reconocidos por el Servicio Médico Nacional de Empleados, que se encuentran a su disposición las Nóminas de Matronas Inscritas en el Sistema de Libre Elección, en el Colegio de Matronas de Chile, Phillips N° 15, Depto. L., 6° piso, Santiago. Por lo tanto, cada Bienestar deberá concurrir con un representante oficial, debidamente autorizado, a recibir bajo firma las Nóminas de Libre Elección de Matronas, que otorgarán prestaciones conforme a lo establecido en la Ley de Medicina Curativa para Empleados.

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cítase a sesión, extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 2 de diciembre a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins 1611.

TABLA

1.- Discusión y Aprobación, en general y particular, de los programas de estudio de Tercer Año de Educación Media, de las asignaturas de **Matemáticas** (sector científico), **Química** (sector humanista) y **Filosofía**.

El Superintendente

CON FERIA DE ARTES PLASTICAS SE INICIA "SEMANA CORVI 1969"

CON LA INAUGURACION de la Feria de Artes Plásticas, el próximo Martes 9 de Diciembre, al mediodía, se iniciará la celebración de la "Semana CORVI 1969" que anualmente organizan los personales de la Corporación de la Vivienda, y que contempla actos culturales, competencias deportivas, demostraciones folklóricas y elección de Reina.

La Feria de Artes Plásticas de los funcionarios Corvi se presentará en el local de Arturo Prat 80 y el acto inaugural contará con la asistencia del Ministro de Vivienda, Andrés Donoso; el Vicepresidente Ejecutivo de Corvi, Angel Hernandez Abarca; el Presidente de la Asociación Nacional de Empleados de Corvi, Patricio Miranda y otras autoridades. En esta oportunidad se presentará el Coro del MINVU.

En la tarde, en el Estadio Nataniel, se iniciará la jornada deportiva con desfile de los equipos participantes, juramento deportivo, vóleibol femenino, presentación de candidatas a Reina y babyfútbol.

El Miércoles 10, al mediodía, se efectuará el escrutinio de la elección de Reina, para continuar en la tarde, en el Estadio Nataniel, con partidos de babyfútbol, básquetbol y la actuación del Grupo Folklórico.

El Jueves 11 se efectuarán las finales del Campeonato de Ajedrez y de Ping Pong.

En horas de la tarde terminará la competencia deportiva y habrá, además, una representación gimnástica folklórica.

En el Estadio Santa Rosa de Las Condes tendrá lugar la tarde familiar con entregas de premios, coronación de la Reina y baile de camaradería.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas
Vicuña Macekenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377- Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad.
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405
Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18- 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro- Practicante
Llamados 87595-65842
Indoloro. Domicilios.

FARMACIA HUERFANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA. LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

AL CUERPO MEDICO — HOSPITALES Y CLINICAS
JERINGAS JINTAN

	Precio	Rebajado a
...	E° 14,80	E° 10,00
...O 5 cc.	19,80	13,00
...O 10 cc.	2,75	1,85
...CHABLES 2,5 cc.	3,70	2,50
...CHABLES 5 cc.	4,95	3,35
...CHABLES 10 cc.	4,80	3,25
...CHABLES 20 cc. Sin aguja	1,10	0,75
...JAS		

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
...HOL puro 95", sin envase	E° 9,60	8,00
...HOL desnaturalizado, sin envase	3,30	2,80
...RINA importada, sin envase, kg.	16,00	13,00
...RBONATO importado, kg.	8,00	6,00
...ALINA en bolita, importado, kg.	13,00	10,00
...OMETRO Prismático imp.	8,00	6,60
... importada	18,00	14,00

LABORATORIO SANDOZ

	Precio	Rebajado a
...ERGAL retardado, 100 comprimidos	E° 36,74	29,40
...ERGAL retardado, 20 comprimidos	8,76	7,00
...ERGAL, 100 grageas	20,93	16,75
...ERGAL, 25 grageas	6,24	5,00
...IUM Sandoz, Vitamita C-1000-c	11,49	9,20
...ROLACTIS, 12 comprimidos	6,64	5,32
...IBRONAT efervescente	12,41	9,93
...IBRONAT jarabe	16,40	13,12
...IBRONAT granulado, 500 grs.	40,89	32,72
...IUM Sandoz Forte, 500 mg.	21,65	17,32
...RGINA Sandoz, 30 tabletas	10,58	8,48
...NIL, 50 grageas	20,60	16,48

	Precio	Rebajado a
...RGINA gotas	E° 21,46	17,17
...ANID 100 comprimidos	14,71	11,77
...IBRONAT Amp. 5 cc., 5 amp.	18,90	15,12
...GORT P.B. Supositorios	6,24	5,00

LABORATORIO PARKE DAVIS

	Precio	Rebajado a
...COL	E° 7,70	6,16
...A DESICOL	10,18	8,16
...PLEX	9,10	7,28
...C	9,83	7,85
...A DIASTASA Pepsina y Pancreatina	6,04	4,84
...IN, 50 cápsulas	11,00	8,80
...ZIMA	8,90	7,12
...VAC	4,96	3,97
...RINA frasco 500 comprimidos	5,60	4,48
...EDRIL	5,50	4,40
...ANA (Vitamina A 50.000 u.)	11,50	8,93

LABORATORIO MERCK

	Precio	Rebajado a
...NTAVIT 150 Grageas Merck	72,09	57,69
...OBIONTA 20 Grageas Merck	24,80	19,84
...NCEN Merck	14,39	11,53
...OBIONTA, 3 ampollas	E° 17,85	14,28
...FABOL, 20 grageas	33,36	26,70
...FABOL, 100 grageas	156,41	125,13
...IZIMA, 20 grageas	13,90	11,12
...TIMERCK, 20 grageas	13,39	10,73
...EROBION, 20 grageas	17,79	14,25
...MA	13,25	10,65
...NTAVIT, 30 grageas	17,28	13,83
...ON - Cálcico efervescente	12,53	10,03
...AN FUERTE	15,64	12,52

LABORATORIO DUNCAN FOX

	Precio	Rebajado a
...GON	E° 7,73	6,19
...ACO Retard	18,78	15,03
...UM, 10 mg.	13,85	11,08
...UM, 5 mg.	9,19	7,35
...UM, 2 mg.	5,83	4,67
...AXIN	8,65	6,92
...DERAL, 30 grageas	11,15	8,92
...ANIL 10 mg., grageas	12,24	9,80
...ANIL 25 mg., grageas	23,56	18,85
...DON, 30 grageas	14,58	11,67

LABORATORIO CHILE - LEDERLE

	Precio	Rebajado a
...RCORT tabletas 4 mg.	E° 32,32	25,82
...NDRON prolongado	9,80	7,84
...ENAN ampolla 250 mg.	15,50	12,40
...AL PROTEINA	38,48	30,80
...IN	27,41	21,93
...NE, 100 tabletas	27,98	22,39
...RKIN tabletas	13,80	11,04

LABORATORIO CIBA

	Precio	Rebajado a
...MINA gotas	E° 6,94	5,55
...FORMO 20 comprimidos	21,09	16,89
...ASE	34,00	27,20
...RTEN crema	15,27	12,23
...RTEN pomada	15,59	12,50
...RTEN - Vioformo	20,25	16,20
...ABOL con vitaminas	11,99	9,60
...ENOL	37,01	29,60
...RO - VIOFORMO 20 comprimidos	10,00	8,00
...IN 10 mg.	10,57	8,47
...IN 25 mg.	18.09	14.49
...SMO CIBALGINA compuesto supositorio	10,00	8,00
...SMO CIBALGINA adulto supositorio	6,50	5,20
...SMO CIBALGINA niños supositorio	4,21	3,37

LABORATORIO RECALCINE

	Precio	Rebajado a
...	E° 46,69	37,37
...AL	49,85	39,89
...IN masculino	64,90	51,92
...IN femenino	55,80	44,64
...ACOLEN	29,76	23,82
...L 40 comprimidos	128,35	102,69
...CHOL	27,45	21,96
...IN comprimidos	15,66	12,53
...NTOL 50 comprimidos	48,60	38,88
...NTOL 20 comprimidos	22,49	17,99
...NA 1 x 21 tabletas	20,80	16,44
...NA 3 x 21 tabletas	52,26	41,80
...OL adulto	14,80	11,84
...OL niños	9,45	7,56
...TABIL	29,68	23,76

LABORATORIO NORGINE

	Precio	Rebajado a
...ASE	E° 30,24	24,20
...OX suspensión	10,92	8,74
...OX N.o 2, 50 tabletas	12,56	10,10
...IRIN 50 tabletas	10,70	8,56
...NE 20 grágeas	8,19	6,56
...NE líquido	10,37	8,30
...LASE	23,57	18,87
...ON comprimido	13,53	10,83

LABORATORIO MAVER

	Precio	Rebajado a
...E FRUTA "ENO" gigante Maver	16,62	13,30
...E FRUTA "ENO" grande Maver	9,44	7,57

HUERFANOS 806 - ESQUINA DE SAN ANTONIO

20% DE DESCUENTO

LABORATORIO PFIZER

	Precio		Rebajado a
POLYTERRA 100 saboretas	E° 29,58		23,68
POLYTERRA 30 saboretas	10,09		8,09
VARITABS 100 varitabs	37,41		29,93
DIABINESE 100 tabletas	48,04		38,44
BONAMINA masticable	9,24		7,40
SIGMAMICINA cápsulas	25,68	10%	23,15
SIGMAMICINA jarabe	14,75	10%	13,30
VIBRAMICINA cápsulas	35,75	10%	32,20
VIBRAMICINA jarabe	22,72	10%	20,55

LABORATORIO BAYER

	Precio	Rebajado a
YASTA x 100 tabletas	E° 40,00	32,00
YASTA x 50 tabletas	20,00	16,00
YASTA x 10 tabletas	4,00	3,20
PIVERMA frasco de 150 cc.	14,11	11,30
BUSCAPINA 20 grágeas	8,80	7,05
BUSCAPINA 6 supositorios	7,78	6,24
BUSCAPINA compositum 20 grágeas	14,21	11,40
BUSCAPINA compositum 6 supositorios	9,86	7,90
CATOVITAN	13,86	11,10
CHOLIPIN	9,57	7,67

LABORATORIO ABBOTT

	Precio	Rebajado a
CENOLATE A, 50 tabletas	E° 15,61	12,49
CENOLATE A, 20 tabletas	6,53	5,22
DAYAMINERAL jarabe	12,00	9,60
DAYAMINERAL, 50 tabletas	14,93	11,85
COMPLEJO Vitamínico B, 100 tabletas	19,04	15,23
COMPLEJO Vitamínico B, 50 tabletas	10,23	8,18
IBEROL 500, 30 tabletas	28,40	22,72
IBEROL 500, 15 tabletas	14,26	11,40
SYMATIN, 50 tabletas	20,12	16,10
SYMATIN, 20 tabletas	8,45	6,76
SELSUN	15,17	12,15
SUCARYL 500 tabletas	8.87	7,10

LABORATORIO SCHERING

	Precio	Rebajado a
CIDOTEN amp. RAPI-LENTO Schering	28,63	22,91
CIDOTEN comp. 0,5 mg. x 30 comp. Schering	15,73	12,59
ALIPID comp. Schering	7,89	6,33
CELESTAMINE comp. Schering	17,84	14,28
ISOGRAMIN tabletas Schering	16,50	13,20
MUTABON "A" Schering	13,38	10,72
MUTABON "D" Schering	17,19	13,77
VALAMINA Repetabs 1 mg. Schering	5,76	4,62
VALAMINA 0,25 mg. Schering	2,94	2,36
NIVELON Repetabs Schering	15,05	12,05

LABORATORIO SQUIBB

	Precio	Rebajado a
TERAGRAN - M 100 grageas SQUIBB	51,18	40,96
TERAGRAN - M 30 grageas SQUIBB	17,56	14,06
NATURETIN - K - 2,5 mg. SQUIBB	4,51	3,61
NATURETIN - K - 5 mg. SQUIBB	6,51	5,21
BICARBONATO DE SODIO SQUIBB	4,04	3,24
VASELINA LIQ. MEDICINAL SQUIBB	9,01	7,21
SUITA 500 tabletas SQUIBB	6,91	5,53
KENACORT 4 mg. 20 tab. SQUIBB	19,83	15,97
SIQUALINE 1 mg. 50 grageas SQUIBB	13,26	10,62
KENACOMB crema 15 gramos	E° 28,20	22,56
JARABE TERATUSS	12,28	9,84

LABORATORIO HOECHST

	Precio	Rebajado a
FESTAL 50 grageas HOECHST	8,79	7,05
RASTINON 0,5 g. x 40 HOECHST	14,78	11,84
INVENOL x 40 tabletas HOECHST	16,15	12,93
HEPEROS - HOECHST	9,90	7,92
COSALDON - HOECHST	12,13	9,71
BARALGINA comprimidos HOECHST	8,57	6,87
BARALGINA gotas, HOECHST	7,34	5,88
BARALGINA supositorios adult. HOECHST	7,48	6,00
NOVALGINA 20 comp. HOECHST	4,59	3,69
TERBOLAN 50 comp. HOECHST	23,73	19,00

LABORATORIO THE SYDNEY ROSS

	Precio	Rebajado a
PEPSAMAR caja 100 tabletas	E° 13,74	11,00
DOLOPIRONA caja 48 tabletas	22,08	17,68
FENAROL caja 48 tabletas	17,03	13,63
FRANOL caja 50 tabletas	13,04	10,44
WINSTROL caja 40 tabletas	22,93	18,35
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS frasco gde.	5,79	4,63
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS caja 60 tab.	2,52	2,02
SONRISAL caja 50 tabletas	20,00	16,00
SONRISAL caja 10 tabletas	3,83	3,07
SAL DE ANDREWS caja 50 sobres	31,50	25,20

LABORATORIO CIRSA

	Precio	Rebajado a
AGAROL grande	E° 9,96	7,98
PAPENZIMA	13,78	11,04
PERITRATE A. S.	18,78	15,03
PYRIDIUM	8,92	7,14
SINUTAB	8,80	7,04
TOPICLYN puro 15 gramos	20,72	16,58
TOPICLYN con Neomicina 15 gramos	22,39	17,93

LABORATORIO ANDROMACO

	Precio	Rebajado a
HIPOGLOS pomada	E° 6,45	5,17
HIPOGLOS con Hidrocortisona pomada	7,75	6,20
CODELASA jarabe	9,67	7,65
CATCIL adulto	5,28	4,24
AGEL	9,75	7,80
FITTIG polvo	6,27	5,03
DRENUR	5,25	4,20
PANCRIT	5,40	4,32
USIN	4,77	3,83

INDUSTRIAL PANAMERICANA

	Precio	Rebajado a
VI - SYNERAL adultos	E° 12,00	9,60
DUO - C.V.P. cáps. Indus. Panamericana	13,00	10,40
POLY-B cáps. Indus. Panamericana	7,55	6,05

45% DE DESCUENTO

	Precio		Rebajado a
COLONIA QUIMERA, 1 litro	E° 75,00	45%	E° 41,25
COLONIA QUIMERA, 1/2 litro	45,00	45%	24,75
COLONIA QUIMERA, 1/4 litro	24,00	45%	13,20

40% DE DESCUENTO

ROGER & GALLET

	Precio		Rebajado a
COLONIA J. M. FARINA Diamante, 400 cc.	E° 165,00	40%	E° 99,00
COLONIA J. M. FARINA Diamante, 200 cc.	93,00	40%	55,80
COLONIA J. M. FARINA Diamante, 100 cc.	54,00	40%	32,40
COLONIA J. M. FARINA Envase, 500 cc.	165,00	40%	99,00
COLONIA J. M. FARINA Envase, 250 cc.	93,00	40%	55,80

30% DE DESCUENTO

INDUS LEVER - ATKINSONS

	Precio		Rebajado a
COLONIA Coral extra fresca grande	E° 49,50	30%	E° 34,65
COLONIA Coral extra fresca mediana	31,00	30%	21,70

30% DE DESCUENTO

COLONIA Coral Fiesta, grande	49,50	30%	34,65
COLONIA Coral Fiesta, mediana	31,00	30%	21,70
COLONIA Atkinsons Lavanda grande	59,50	30%	41,65
COLONIA Atkinsons Lavanda mediana	39,50	30%	27,65
BANDOLINA Atkinsons Lavanda grande	21,50	30%	15,05
BANDOLINA Atkinsons Colonia grande	21,50	30%	15,05
SHAMPOO Sedal cabello normal 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Sedal cabello graso 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Sedal cabello seco 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Linis 240 cc.	16,50	30%	11,55
JABON Atkinsons Lavanda	4.50	10%	4,05
JABON Atkinsons Colonia	4,50	10%	4,05
SHAMPOO Linis, ducha, 120 cc.	9,70		8,73
JABON Le Sancy	4,36		3,93
JABON Lux Standars	1,93		1,74
JABON Lux grande	2,90		2,61
JABON Lux familiar	3,60		3,24
JABON Rexona	2,98		2,69

PRODUCTOS ARTEZ WESTERLEY

	Precio	Rebajado a
CREMA Fluida Acthina	E° 38,00	E° 26,60
CREMA Hidratante Placerol	38,00	26,60
CREMA Germinal	68,00	47,60
CREMA A. F.	64,00	44,80
SHAMPOO Crema Pomo	14,00	9,80
DELINEADOR de ojos, líquido, con pincel	24,00	16,80
PELICULA PLASTICA, negra, con pincel	24,00	16,80

PRODUCTOS DOROTHY GRAY

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza de 100 grs.	E° 48,00	E° 33,60
CREMA Mixtura especial de 100 grs.	63,00	44,10
LOCION para manos	48,00	33,60

PRODUCTOS HELENA RUBINSTEIN

	Precio		Rebajado a
DIPCLENSER 380 cc.	E° 50.00		E° 35,00
CREMA de limpieza 240 grs.	65,00		45,50
CREMA Novena nocturna 120 grs.	68,00		47,60
CREMA Strolar, 60 gramos	39,00		27,30
CREMA humedecedora 250 grs.	54,00		37,80
CREMA Body Smoth 380 cc.	60,00		42,00
LOCION refrescante 250 cc.	38,00		26,60
DELINEADOR liquido con pincel	23,00		16,10
LONG-LASH	27,00		18,90
LOCION Cuarta Dimensión	63,00		44,10
LOCION Flor de Manzano 125 cc.	90,00		63,00
TALCO para el cuerpo	73,00		51.10
COLONIA 4711, 280 cc.	115,00		80,05
COLONIA 4711, 200 cc.	96.84		67,80
COLONIA 4711, 110 cc.	62,28		43,60
COLONIA Tosca 200 cc.	106,20		74,34
COLONIA Tosca 100 cc.	71,40		49,98
TINTURA L'Oreal de París	14,50		10.15
SHAMPOO Dopal 500 cc.	22,30		15,96
SHAMPOO Dopal 8, 500 cc.	28,40		19,98
BALSAMO Amalgan 500 c.	16,50		11,55
CREMA Skin Dew, 60 gramos	31,00	30%	21,70
CREMA Facial cutis seco, 120 gramos	39,00	30%	27,30
CREMA de Párpados, 30 gramos	23,00	30%	16,10
CREMA de manos, 210 gramos	25,00	30%	17,50
LOCION, cutis seco, 120 cc.	63,00	30%	44,10
DEPILATORIO Nudit, pote 135 gramos	39,00	30%	27,30

PRODUCTOS MAX FACTOR

	Precio	Rebajado a
POLVOS compacto	E° 18.30	E° 12.81
DELINEADOR liquido	24,00	16,80

PRODUCTOS WELLA

	Precio	Rebajado a
BALSAMO Life Tex 100 cc.	E° 9,00	E° 6,30
BALSAMO Hierbacid 500 cc.	40,00	28,00
BALSAMO Hierbacid 100 cc.	11,60	8.12
BALSAMO Kolestral 110 gramos	14.80	10,36
FIJADOR Form. Tex 100 cc.	10,00	7,00
FIJADOR Form. Tex 1 lt.	48.20	33,74
SHAMPOO Wellapon 100 cc.	15,20	10,64
SHAMPOO OLAPON, huevo, 1 lt.	39,00	27,30
SHAMPOO Olapón huevo 500 cc.	22.40	15,68
SHAMPOO Olapón huevo 100 cc.	6,80	4,75
SHAMPOO Olapón, hierbas, 1 lt.	22,40	15,68
SHAMPOO Olapón hierbas 500 cc.	39,00	27,30
SHAMPOO Olapón hierbas, 100 cc.	6,80	4,76
TINTURA Koleston	14,50	10,15
TINTURA liquida Percolette	16,50	11,55
LACA WELLA SPRAY grande	33,00	23.10
LACA Silke Wave	33,00	23,10

PRODUCTOS DAVIS LABORATORIO

	Precio		Rebajado a
CREMA Pond's C, 300 gramos	E° 41,00		E° 28,70
CREMA Pond's S, 300 gramos	44,60		31,22
PASTA Williams, 100 gramos	14,00		9,80
ESPUMA Williams, 150 gramos	24,00		16,80
AGUA Velva, 130 cc.	15,20		10,64
VELVA Ice Blue, 210 cc.	31,00		21,70
FIJADOR Lord Cheseline gigante	15,80	30%	11,06
COLONIA Williams, 300 cc.	43.00	30%	30,10
CREMA afeitar Williams, 100 gramos	14,00	30%	9,80
ESPUMA Aerosol Williams, 150 gramos	24,00	30%	16,80
CUTEX nacarados, colores blanco, pétalo nevado, rosa opalina, rosiris, rosa ingenua	12,30	30%	8,61

PRODUCTOS ELIZABETH ARDEN

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza Fluffy, 200 gramos	E° 48,00	E° 33.60
CREMA liquida para las manos, 250 gramos	28,00	19,60
CREMA liquida para las manos, 120 gramos	19,50	13,65
Película humectante Velva	35,00	24,50
TALCO para el cuerpo	44,00	30,80

HELENE CURTIS

	Precio		Rebajado a
SHAMPOO de huevo, 500 cc.	E° 21,20	30%	E° 14,84
SHAMPOO de huevo, 200 cc.	14,90	30%	10,43
SHAMPOO Endix, 500 cc.	21,20	30%	14,84
SHAMPOO Endix, 200 cc.	11.90	30%	8,33
LACA Helene Curtis, Sello Azul	24,36	30%	14,50
CREMA de afeitar Kelvik	9,90	30%	6,93
FIJADOR suave, 60 cc.	9,10	30%	6.37
FIJADOR suave, pomo	8,65	30%	6,05

LABORATORIO PETRIZZIO

	Precio		Rebajado a
BRONCEADOR Q. T. Coppertone, con y sin sol	E° 24,20	30%	E° 16,94
BRONCEADOR Coppertone, crema	10,80	30%	7,56
JABON Jean Les Pins, 2 panes	19,80	30%	13,86
JABON Jean Les Pins, 1 pan	10,70	30%	7.49

SHULTON INC.

LOCION para después de afeitarse, Old Spice	E° 35,00	25%	E° 26,25
COLONIA para caballero, Old Spice	40,00	25%	30,00
ESTUCHE PARA REGALO conteniendo: 1 loción, 1 colonia Old Spice	85,75	25%	64,35

RODILLO REDUCTOR "KI-LESS"

DE GOMA, varios colores, para masajes, precio oferta ... ... E° 120,00

PRODUCTOS VARIOS

	Precio		Rebajado a
INSTAN COLOR	E° 24,80	30%	E° 17,36
TALCO Mum	9,80	30%	6,86
DESODORANTE Mum sólido	5,20	30%	3,62
BRONCEADOR Solbronk	12.80	30%	8,96
CREMA depilatoria Devellol	9,80	30%	6,86
CREMA Nivea, 150 gramos	19,50	30%	13,65
CREMA Nivea, 50 gramos	8,50	30%	5,95
TALCO desodorante Glossy	8,00	30%	5.60
DESODORANTE Glossy Roll'on	8,00	30%	5,60
DESODORANTE Glossy sólido	5,70	30%	3.99
PESTAÑAS "Nevdatchine"	26,00	30%	18.20
DESODORANTE Mum Spray	22,40	30%	15,70
CO—RE—GA	13,60	30%	9,70

ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA EL DIA 15 DE DICIEMBRE.

NO TENEMOS SERVICIO DE REEMBOLSOS NI DESPACHAMOS A DOMICILIO.

FARMACIA HUERFANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA. LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

AL CUERPO MEDICO — HOSPITALES Y CLINICAS

JERINGAS JINTAN

	Precio	Rebajado a
5 cc.	E° 14,80	E° 10,00
10 cc.	19,80	13,00
HABLES 2,5 cc.	2,75	1,85
HABLES 5 cc.	3,70	2,50
HABLES 10 cc.	4,95	3,35
HABLES 20 cc. Sin aguja	4,80	3,25
AS	1,10	0,75

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
HOL puro 95", sin envase	E° 9,60	8,00
HOL desnaturalizado, sin envase	3,30	2,80
RINA importada, sin envase, kg.	16,00	13,00
BONATO importado, kg.	8,00	6,00
ALINA en bolita, importado, kg.	13,00	10,00
METRO Prismático imp.	8,00	6,60
importada	18,00	14,00

LABORATORIO SANDOZ

	Precio	Rebajado a
ERGAL retardado, 100 comprimidos	E° 36,74	29,40
ERGAL retardado, 20 comprimidos	8,76	7,00
ERGAL, 100 grageas	20,93	16,75
ERGAL, 25 grageas	6,24	5,00
IUM Sandoz, Vitamita C-1000-c	11,49	9,20
ROLACTIS, 12 comprimidos	6,64	5,32
BRONAT efervescente	12,41	9,93
BRONAT jarabe	16,40	13,12
BRONAT granulado, 500 grs.	40,89	32,72
IUM Sandoz Forte, 500 mg.	21,65	17,32
RGINA Sandoz, 30 tabletas	10,58	8,48
NIL, 50 grageas	20,60	16,48

	Precio	Rebajado a
RGINA gotas	E° 21,46	17,17
ANID 100 comprimidos	14,71	11,77
BRONAT Amp. 5 cc., 5 amp.	18,90	15,12
CORT P.B. Supositorios	6,24	5,00

LABORATORIO PARKE DAVIS

	Precio	Rebajado a
COL	E° 7,70	6,16
DESICOL	10,18	8,16
PLEX	9,10	7,28
C	9,83	7,85
DIASTASA Pepsina y Pancreatina	6,04	4,84
IN, 50 cápsulas	11,00	8,80
ZIMA	8,90	7,12
VAC	4,96	3,97
RINA frasco 500 comprimidos	5,60	4,48
EDRIL	5,50	4,40
ANA (Vitamina A 50.000 u.)	11,50	8,93

LABORATORIO MERCK

	Precio	Rebajado a
NTAVIT 150 Grageas Merck	72,09	57,69
OBIONTA 20 Grageas Merck	24,80	19,84
NCEN Merck	14,39	11,53
OBIONTA, 3 ampollas	E° 17,85	14,28
FABOL, 20 grageas	33,36	26,70
FABOL, 100 grageas	156,41	125,13
IZIMA, 20 grageas	13,90	11,12
TIMERCK, 20 grageas	13,39	10,73
EROBION, 20 grageas	17,79	14,25
MA	13,25	10,65
NTAVIT, 30 grageas	17,28	13,83
ON - Cálcico efervescente	12,53	10,03
AN FUERTE	15,64	12,52

LABORATORIO DUNCAN FOX

	Precio	Rebajado a
GON	E° 7,73	6,19
ACO Retard	18,78	15,03
UM, 10 mg.	13,85	11,08
UM, 5 mg.	9,19	7,35
UM, 2 mg.	5,83	4,67
AXIN	8,65	6,92
ERAL, 30 grageas	11,15	8,92
ANIL 10 mg., grageas	12,24	9,80
ANIL 25 mg., grageas	23,56	18,85
DON, 30 grageas	14,58	11,67

LABORATORIO CHILE - LEDERLE

	Precio	Rebajado a
CORT tabletas 4 mg.	E° 32,32	25,82
NDRON prolongado	9,80	7,84
ENAN ampolla 250 mg.	15,50	12,40
AL PROTEINA	38,48	30,80
IN	27,41	21,93
NE, 100 tabletas	27,98	22,39
RKIN tabletas	13,80	11,04

LABORATORIO CIBA

	Precio	Rebajado a
MINA gotas	E° 6,94	5,55
FORMO 20 comprimidos	21,09	16,89
ASE	34,00	27,20
RTEN crema	15,27	12,23
RTEN pomada	15,59	12,50
RTEN - Vioformo	20,25	16,20
ABOL con vitaminas	11,99	9,60
NOL	37,01	29,60
O - VIOFORMO 20 comprimidos	10,00	8,00
IN 10 mg.	10,57	8,47
IN 25 mg.	18,09	14,49
MO CIBALGINA compuesto supositorio	10,00	8,00
MO CIBALGINA adulto supositorio	6,50	5,20
MO CIBALGINA niños supositorio	4,21	3,37

LABORATORIO RECALCINE

	Precio	Rebajado a
	E° 46,69	37,37
AL	49,85	39,89
N masculino	64,90	51,92
N femenino	55,80	44,64
ACOLEN	29,76	23,82
L 40 comprimidos	128,35	102,69
CHOL	27,45	21,96
N comprimidos	15,66	12,53
TOL 50 comprimidos	48,60	38,88
TOL 20 comprimidos	22,49	17,99
A 1 x 21 tabletas	20,80	16,44
A 3 x 21 tabletas	52,26	41,80
adulto	14,80	11,84
niños	9,45	7,56
ABIL	29,68	23,76

LABORATORIO NORGINE

	Precio	Rebajado a
ASE	E° 30,24	24,20
OX suspensión	10,92	8,74
OX N.o 2 50 tabletas	12,56	10,10
RIN 50 tabletas	10,70	8,56
NE 20 grágeas	8,19	6,56
NE líquido	10,37	8,30
LASE	23,57	18,87
ON comprimido	13,53	10,83

LABORATORIO MAVER

	Precio	Rebajado a
FRUTA "ENO" gigante Maver	16,62	13,30
FRUTA "ENO" grande Maver	9,44	7,57

HUERFANOS 806 - ESQUINA DE SAN ANTONIO

20% DE DESCUENTO

LABORATORIO PFIZER

	Precio		Rebajado a
POLYTERRA 100 saboretas	E° 29,58		23,68
POLYTERRA 30 saboretas	10,09		8,09
VARITABS 100 varitabs	37,41		29,93
DIABINESE 100 tabletas	48,04		38,44
BONAMINA masticable	9,24		7,40
SIGMAMICINA cápsulas	25,68	10%	23,15
SIGMAMICINA jarabe	14,75	10%	13,30
VIBRAMICINA cápsulas	35,75	10%	32,20
VIBRAMICINA jarabe	22,72	10%	20,55

LABORATORIO BAYER

	Precio	Rebajado a
YASTA x 100 tabletas	E° 40,00	32,00
YASTA x 50 tabletas	20,00	16,00
YASTA x 10 tabletas	4,00	3,20
PIVERMA frasco de 150 cc.	14,11	11,30
BUSCAPINA 20 grageas	8,80	7,05
BUSCAPINA 6 supositorios	7,78	6,24
BUSCAPINA compositum 20 grágeas	14,21	11,40
BUSCAPINA compositum 6 supositorios	9,86	7,90
CATOVITAN	13,86	11,10
CHOLIPIN	9,57	7,67

LABORATORIO ABBOTT

	Precio	Rebajado a
CENOLATE A, 50 tabletas	E° 15,61	12,49
CENOLATE A, 20 tabletas	6,53	5,22
DAYAMINERAL jarabe	12,00	9,60
DAYAMINERAL, 50 tabletas	14,93	11,85
COMPLEJO Vitamínico B, 100 tabletas	19,04	15,23
COMPLEJO Vitamínico B, 50 tabletas	10,23	8,18
IBEROL 500, 30 tabletas	28,40	22,72
IBEROL 500, 15 tabletas	14,26	11,40
SYMATIN, 50 tabletas	20,12	16,10
SYMATIN, 20 tabletas	8,45	6,76
SELSUN	15,17	12,15
SUCARYL 500 tabletas	8.87	7,10

LABORATORIO SCHERING

	Precio	Rebajado a
CIDOTEN amp. RAPI-LENTO Schering	28,63	22,91
CIDOTEN comp. 0,5 mg. x 30 comp. Schering	15,73	12,59
ALIPID comp. Schering	7,89	6,33
CELESTAMINE comp. Schering	17,84	14,28
ISOGRAMIN tabletas Schering	16,50	13,20
MUTABON "A" Schering	13,38	10,72
MUTABON "D" Schering	17,19	13,77
VALAMINA Repetabs 1 mg. Schering	5,76	4,62
VALAMINA 0,25 mg. Schering	2,94	2,36
NIVELON Repetabs Schering	15,05	12,05

LABORATORIO SQUIBB

	Precio	Rebajado a
TERAGRAN - M 100 grageas SQUIBB	51,18	40,96
TERAGRAN - M 30 grageas SQUIBB	17,56	14,06
NATURETIN - K - 2,5 mg. SQUIBB	4,51	3,61
NATURETIN - K - 5 mg. SQUIBB	6,51	5,21
BICARBONATO DE SODIO SQUIBB	4,04	3,24
VASELINA LIQ. MEDICINAL SQUIBB	9,01	7,21
SUITA 500 tabletas SQUIBB	6,91	5,53
KENACORT 4 mg. 20 tab. SQUIBB	19,83	15,97
SIQUALINE 1 mg. 50 grageas SQUIBB	13,26	10,62
KENACOMB crema 15 gramos	E° 28,20	22,56
JARABE TERATUSS	12,28	9,84

LABORATORIO HOECHST

	Precio	Rebajado a
FESTAL 50 grageas HOECHST	8,79	7,05
RASTINON 0,5 g. x 40 HOECHST	14,78	11,84
INVENOL x 40 tabletas HOECHST	16,15	12,93
HEPEROS - HOECHST	9,90	7,92
COSALDON - HOECHST	12,13	9,71
BARALGINA comprimidos HOECHST	8,57	6,87
BARALGINA gotas, HOECHST	7,34	5,88
BARALGINA supositorios adult. HOECHST	7,48	6,00
NOVALGINA 20 comp. HOECHST	4,59	3,69
TERBOLAN 50 comp. HOECHST	23,73	19,00

LABORATORIO THE SYDNEY ROSS

	Precio	Rebajado a
PEPSAMAR caja 100 tabletas	E° 13,74	11,00
DOLOPIRONA caja 48 tabletas	22,08	17,68
FENAROL caja 48 tabletas	17,03	13,63
FRANOL caja 50 tabletas	13,04	10,44
WINSTROL caja 40 tabletas	22,93	18,35
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS frasco gde.	5,79	4,63
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS caja 60 tab.	2,52	2,02
SONRISAL caja 50 tabletas	20,00	16,00
SONRISAL caja 10 tabletas	3,83	3,07
SAL DE ANDREWS caja 50 sobres	31,50	25,20

LABORATORIO CIRSA

	Precio	Rebajado a
AGAROL grande	E° 9,96	7,98
PAPENZIMA	13,78	11,04
PERITRATE A. S.	18,78	15,03
PYRIDIUM	8,92	7,14
SINUTAB	8,80	7,04
TOPICLYN puro 15 gramos	20,72	16,58
TOPICLYN con Neomicina 15 gramos	22,39	17,93

LABORATORIO ANDROMACO

	Precio	Rebajado a
HIPOGLOS pomada	E° 6,45	5,17
HIPOGLOS con Hidrocortisona pomada	7,75	6,20
CODELASA jarabe	9,67	7,65
CATCIL adulto	5,28	4,24
AGEL	9,75	7,80
FITTIG polvo	6,27	5,03
DRENUR	5,25	4,20
PANCRIT	5,40	4,32
USIN	4,77	3,83

INDUSTRIAL PANAMERICANA

	Precio	Rebajado a
VI - SYNERAL adultos	E° 12,00	9,60
DUO - C.V.P. cáps. Indus. Panamericana	13,00	10,40
POLY-B cáps. Indus. Panamericana	7,55	6,05

45% DE DESCUENTO

	Precio		Rebajado a
COLONIA QUIMERA, 1 litro	E° 75,00	45%	E° 41,25
COLONIA QUIMERA, 1/2 litro	45,00	45%	24,75
COLONIA QUIMERA, 1/4 litro	24,00	45%	13,20

40% DE DESCUENTO

ROGER & GALLET

COLONIA J. M. FARINA Diamante, 400 cc.	E° 165,00	40%	E° 99,00
COLONIA J. M. FARINA Diamante, 200 cc.	93,00	40%	55,80
COLONIA J. M. FARINA Diamante, 100 cc.	54,00	40%	32,40
COLONIA J. M. FARINA Envase, 500 cc.	165,00	40%	99,00
COLONIA J. M. FARINA Envase, 250 cc.	93,00	40%	55,80

30% DE DESCUENTO

INDUS LEVER - ATKINSONS

	Precio		Rebajado a
COLONIA Coral extra fresca grande	E° 49,50	30%	E° 34,65
COLONIA Coral extra fresca mediana	31,00	30%	21,70

30% DE DESCUENTO

COLONIA Coral Fiesta, grande	49,50	30%	34,65
COLONIA Coral Fiesta, mediana	31,00	30%	21,70
COLONIA Atkinsons Lavanda grande	59,50	30%	41,65
COLONIA Atkinsons Lavanda mediana	39,50	30%	27,65
BANDOLINA Atkinsons Lavanda grande	21,50	30%	15,05
BANDOLINA Atkinsons Colonia grande	21,50	30%	15,05
SHAMPOO Sedal cabello normal 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Sedal cabello graso 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Sedal cabello seco 130 cc.	12,00	30%	8,40
SHAMPOO Linis 240 cc.	16,50	30%	11,55
JABON Atkinsons Lavanda	4,50	10%	4,05
JABON Atkinsons Colonia	4,50	10%	4,05
SHAMPOO Linis, ducha, 120 cc.	9,70		8,73
JABON Le Sancy	4,36		3,93
JABON Lux Standars	1,93		1,74
JABON Lux grande	2,90		2,61
JABON Lux familiar	3,60		3,24
JABON Rexona	2,98		2,69

PRODUCTOS ARTEZ WESTERLEY

	Precio	Rebajado a
CREMA Fluida Acthina	E° 38,00	E° 26,60
CREMA Hidratante Placerol	38,00	26,60
CREMA Germinal	68,00	47,60
CREMA A. F.	64,00	44,80
SHAMPOO Crema Pomo	14,00	9,80
DELINEADOR de ojos, líquido, con pincel	24,00	16,80
PELICULA PLASTICA, negra, con pincel	24,00	16,80

PRODUCTOS DOROTHY GRAY

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza de 100 grs.	E° 48,00	E° 33,60
CREMA Mixtura especial de 100 grs.	63,00	44,10
LOCION para manos	48,00	33,60

PRODUCTOS HELENA RUBINSTEIN

	Precio		Rebajado a
DIPCLENSER 380 cc.	E° 50,00		E° 35,00
CREMA de limpieza 240 grs.	65,00		45,50
CREMA Novena nocturna 120 grs.	68,00		47,60
CREMA Strolar, 60 gramos	39,00		27,30
CREMA humedecedora 250 grs.	54,00		37,80
CREMA Body Smoth 380 cc.	60,00		42,00
LOCION refrescante 250 cc.	38,00		26,60
DELINEADOR líquido con pincel	23,00		16,10
LONG-LASH	27,00		18,90
LOCION Cuarta Dimensión	63,00		44,10
LOCION Flor de Manzano 125 cc.	90,00		63,00
TALCO para el cuerpo	73,00		51,10
COLONIA 4711, 280 cc.	115,00		80,05
COLONIA 4711, 200 cc.	96,84		67,80
COLONIA 4711, 110 cc.	62,28		43,60
COLONIA Tosca 200 cc.	106,20		74,34
COLONIA Tosca 100 cc.	71,40		49,98
TINTURA L'Oreal de París	14,50		10,15
SHAMPOO Dopal 500 cc.	22,30		15,96
SHAMPOO Dopal 8, 500 cc.	28,40		19,98
BALSAMO Amalgan 500 c.	16,50		11,55
CREMA Skin Dew, 60 gramos	31,00	30%	21,70
CREMA Facial cutis seco, 120 gramos	39,00	30%	27,30
CREMA de Parpados, 30 gramos	23,00	30%	16,10
CREMA de manos, 210 gramos	25,00	30%	17,50
LOCION, cutis seco, 120 cc.	63,00	30%	44,10
DEPILATORIO Nudit, pote 135 gramos	39,00	30%	27,30

PRODUCTOS MAX FACTOR

	Precio	Rebajado a
POLVOS compacto	E° 18,30	E° 12,81
DELINEADOR líquido	24,00	16,80

PRODUCTOS WELLA

	Precio	Rebajado a
BALSAMO Life Tex 100 cc.	E° 9,00	E° 6,30
BALSAMO Hierbacid 500 cc.	40,00	28,00
BALSAMO Hierbacid 100 cc.	11,60	8,12
BALSAMO Kolestral 110 gramos	14,80	10,36
FIJADOR Form. Tex 100 cc.	10,00	7,00
FIJADOR Form. Tex 1 lt.	48,20	33,74
SHAMPOO Wellapon 100 cc.	15,20	10,64
SHAMPOO OLAPON, huevo, 1 lt.	39,00	27,30
SHAMPOO Olapon huevo 500 cc.	22,40	15,68
SHAMPOO Olapón huevo 100 cc.	6,80	4,75
SHAMPOO Olapón, hierbas, 1 lt.	22,40	15,68
SHAMPOO Olapón hierbas 500 cc.	39,00	27,30
SHAMPOO Olapón hierbas, 100 cc.	6,80	4,76
TINTURA Koleston	14,50	10,15
TINTURA líquida Percolette	16,50	11,55
LACA WELLA SPRAY grande	33,00	23,10
LACA Silke Wave	33,00	23,10

PRODUCTOS DAVIS LABORATORIO

	Precio		Rebajado a
CREMA Pond's C, 300 gramos	E° 41,00		E° 28,70
CREMA Pond's S, 300 gramos	44,60		31,22
PASTA Williams, 100 gramos	14,00		9,80
ESPUMA Williams, 150 gramos	24,00		16,80
AGUA Velva, 130 cc.	15,20		10,64
VELVA Ice Blue, 210 cc.	31,00		21,70
FIJADOR Lord Cheseline gigante	15,80	30%	11,06
COLONIA Williams, 300 cc.	43,00	30%	30,10
CREMA afeitar Williams, 100 gramos	14,00	30%	9,80
ESPUMA Aerosol Williams, 150 gramos	24,00	30%	16,80
CUTEX nacarados, colores blanco, pétalo nevado, rosa opalina, rosiris, rosa ingenua	12,30	30%	8,61

PRODUCTOS ELIZABETH ARDEN

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza Fluffy, 200 gramos	E° 48,00	E° 33,60
CREMA líquida para las manos, 250 gramos	28,00	19,60
CREMA líquida para las manos, 120 gramos	19,50	13,65
Película humectante Velva	35,00	24,50
TALCO para el cuerpo	44,00	30,80

HELENE CURTIS

	Precio		Rebajado a
SHAMPOO de huevo, 500 cc.	E° 21,20	30%	E° 14,84
SHAMPOO de huevo, 200 cc.	14,90	30%	10,43
SHAMPOO Endix, 500 cc.	21,20	30%	14,84
SHAMPOO Endix, 200 cc.	11,90	30%	8,33
LACA Helene Curtis, Sello Azul	24,36	30%	14,50
CREMA de afeitar Kelvik	9,90	30%	6,93
FIJADOR suave, 60 cc.	9,10	30%	6,37
FIJADOR suave, pomo	8,65	30%	6,05

LABORATORIO PETRIZZIO

	Precio		Rebajado a
BRONCEADOR Q. T. Coppertone, con y sin sol	E° 24,20	30%	E° 16,94
BRONCEADOR Coppertone, crema	10,80	30%	7,56
JABON Jean Les Pins, 2 panes	19,80	30%	13,86
JABON Jean Les Pins, 1 pan	10,70	30%	7,49

SHULTON INC.

LOCION para después de afeitarse, Old Spice	E° 35,00	25%	E° 26,25
COLONIA para caballero, Old Spice	40,00	25%	30,00
ESTUCHE PARA REGALO conteniendo: 1 loción, 1 colonia Old Spice	85,75	25%	64,35

RODILLO REDUCTOR "KI-LESS"

DE GOMA, varios colores, para masajes, precio oferta ... ... E° 120,00

PRODUCTOS VARIOS

	Precio		Rebajado a
INSTAN COLOR	E° 24,80	30%	E° 17,36
TALCO Mum	9,80	30%	6,86
DESODORANTE Mum sólido	5,20	30%	3,62
BRONCEADOR Solbronk	12,80	30%	8,96
CREMA depilatoria Devellol	9,80	30%	6,86
CREMA Nivea, 150 gramos	19,50	30%	13,65
CREMA Nivea, 50 gramos	8,50	30%	5,95
TALCO desodorante Glossy	8,00	30%	5,60
DESODORANTE Glossy Roll'on	8,00	30%	5,60
DESODORANTE Glossy sólido	5,70	30%	3,99
PESTAÑAS "Nevdatchine"	26,00	30%	18,20
DESODORANTE Mum Spray	22,40	30%	15,70
CO—RE—GA	13,60	30%	9,70

ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA EL DIA 15 DE DICIEMBRE.

NO TENEMOS SERVICIO DE REEMBOLSOS NI DESPACHAMOS A DOMICILIO.

hasta el próximo otoño !....

Bock, la deliciosa cerveza de temporada se despide. Volverá con los primeros fríos para brindarle su reconfortante bienestar.
Hasta entonces y felices fiestas...





COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Agradece al comercio y consumidores la acogida brindada a este producto.

Santiago, Domingo 30 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

Roberto Carlos: "Busco la Fama, y También la Luz Para mi Hijo"

...BERTO CARLOS se presentó el viernes ...tro Astor (no podemos decir si su recital ...ueno o malo, por no haber sido invita... ...ro sus discos hablan de su calidad). Vi... ...gira promocional.

...jueves por la tarde Roberto Carlos, ...or del Festival de San Remo del año ...estuvo con los periodistas. No habla ...ol (o muy poco). Llegó vistiendo un ...ón verdoso en la onda de la llamada ...a de elefante". Era de color verde claro. ...polera negra, sobre ella un chaleco ne... ...cuero sin manga. Un collar con trozos ...adera formando dibujos. Un medallón ...etal amarillo con una figura religiosa ...ndo de un collar de cuero. Se declara ...co y no hippie.

...un pelo mas que largo. Fuma en pipa, to... ...whisky solo, sin hielo, y hubo que explicar... ...era "pacifista". Luego de la explica... ...comentó "que no creía que hubiera al... ...que se declare en favor de la guerra".

...o quiero verte triste" considera el tema ...más le agrada. Lo calificó como su "can... ...En la actualidad, contó que se dedica ...filmación de su segunda película que, ...la primera, son basadas en temas musi... ...El dedicarse al cine le obligó a aban... ...r su programa de tanto éxito en la ...visión brasileña: "El Show de Roberto ...os".

...anifestó que nunca había actuado en ...Festival de la Canción de Río de Janeiro ...epresentante señaló que no lo había he... ...porque era un certamen comercial que ...unía a los mejores y que las grandes es... ...s de su país no iban a él) y que por el mo... ...o no esperaba hacerlo. Adujo, el artis... ...omo razón principal, que no tenía tiem...

...señaló como gran amigo de Erasmo Car... ...y su gran apoyo en el campo de la composición. Espera estudiar música para poder, él mismo, realizar las oequestaciones nes de sus temas.

Antonio Prieto (de quien, en un principio, creía que era argentino), Lucho Gatica y Monna Bell eran los únicos artistas chilenos que conocía. Del resto no había escuchado ni hablar.

Roberto Carlos es casado. Se casó en Bolivia. Es padre de dos niños. Su pequeño Roberto Carlos padecía, hasta hace muy poco, de un terrible trastorno visual. Aquello, se decía, amargaba mucho a Roberto Carlos padre y su hogar. Muchas veces sus programas fueron suspendidos para que el astro viajara a Europa. Holanda, para ser más precisos. Viajaba en compañía de su hijo, en busca de la luz para sus pequeños ojos. "Robertiño" ahora ha encontrado la luz. Sus padres han encontrado la sonrisa.

Roberto Carlos se mostró partidario de la juventud que lucha por algo positivo. Dijo, además, que había que creer en la juventud, pues ella estaba trabajando para que el mundo fuera diferente.

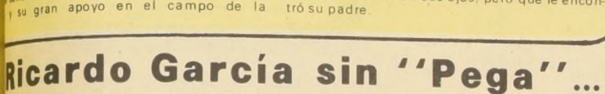
Cuando habló de un gran amor, se refirió a su esposa.

"**Para ella**, comentó, **he escrito el tema "Un gran Amor Para Ti**. Del amor, dijo, "**es la protesta contra todo. Contra la incomprensión, contra la fuerza. Mi protesta está er que creo en el amor tanto como en la inocencia de los niños**".

Roberto Carlos se vio humano. Muchacho de hogar.

Roberto Carlos se viste a la moda, no siendo hippie.

Roberto Carlos se ve emocionado cuando le preguntan por su esposa (a quien dice adorar), de sus hijos, sobre todo del pequeño "Robertiño", quien ha encontrado la luz. La luz que no tenía en sus ojos, pero que le encontró su padre.



Ricardo García sin "Pega"...



Mercedes Soza



Gianni Morandi

RICARDO GARCIA está sin pega. Terminó su contrato con Cooperativa y aún la emisora no se pronuncia con el MEJOR DISJOCKEY que existe en nuestro medio. Hay varias radios que están interesadas **en el traslado del siempre novedoso Ricardo que prepara para estos días, el 14, la entrega** de su medalla de oro... LA Noticia la contó uno de los acompañantes de Roberto Carlos. Marcelo irá el próximo año al festival de Río de Janeiro... PATRICIO RENAN tiene lista su próxima larga duración. **Se llama "Por Amor", creemos que los mejores temas que incluye el joven intérprete son "AQUEL QUE NUNCA", de Ariel Arancibia, que vuelve en Gloria y Majestad, y "PUDO MAS EL AMOR", de María Angélica Ramírez**... BUDDY RICHARD jugó un partido de fútbol y se fue a su casa en camiseta y con los vidrios del auto abajo. Se enfermó de la garganta. Por eso, y no otro motivo, debió suspender su presentación del viernes en el Teatro Astor... **MUCHO DESORDEN EN LA PRESENTACIÓN DE ROBERTO CARLOS. Es más, el discotecario de una emisora estuvo haciendo entrevistas. .Y el colegio de periodistas. .?**

RITA GONGORA sacó su primer disco para RCA VICTOR internacional. Incluye los temas "PICARO", canción finalista del Festival de San Remo 1969, y "TE QUIERO", de un compositor mejicano... **EL "POLLO" FUENTES será el número fuerte que Ricardo García presentará en su festival donde entregará sus medallas de oro**... FEDRA Y MAXIMILIANO esta imponiendo "Como Somos", ganador del Festival de Buenos Aires, y "Cuando Quieres Ver Otro color que no sea el gris". Fedra y Maximiliano están en estos instantes en Lima. Fueron por siete días. Se prolongó su contrato por quince días. Un éxito total... **"LOLITA EN LA PLAYA", y "LOLA", siguiendo en la "onda" de las lolas, son los temas del nuevo disco de Los Mínimas**... AMARGADOS están los Maijopeshow, por que consideran que, pese al éxito logrado entre el público, no han tenido apoyo en otros...

LOS CUATRO CUARTOS ESTAN ensayando: nos atrevemos a señalar que Ricardo García (... como nos ha salido hoy...) puede ofrecer su primera presentación luego de su larga ausencia... MERCEDES SOSA aceptó encantada venir a Chile. Su primera visita le sirvió para dejar muchos amigos, esos amigos **han estado en contacto con ella y fueron** los que más le inculcaron que viniera sin cuidado... **RECADO PARA LOS ANGELES NEGROS: en Perú los están esperando. Váyanse Luego...**

MIHUA

"Pienso Llegar Hasta la Cumbre..."

...rid (Especial para la ...por José Rodríguez ...).-Fue durante todo ...voz más aplaudida de ...Ella, su estilo, su ...mento, su elegancia ...ativa, llevó a la ...conjunto. Los Stop ...por obra y gracia de ...En un solo año la ...Cristina popularizó y ...éxito media docena ...ones: "Salud, dinero ...", "Mi caravana", ...ada", "El turista ...".

...go surgieron las ...Los Stop, antes ...Cristina a forma... ...grupo, era un ...de domingos ...los días festivos en ...los cercanos a ...y hacían vida ...resto de la semana. ...Cristina y el ...pegó fuerte, muy ...Discos, premios en ...éxitos... la fama ...fama no es todo lo ...que parece. Trae ...muchas obligaciones ...esfuerzos... Y los ...habían formado su ...para eso. De ahí las ...La carrera de ...su voz, estaba en ...Ella no podía ...Por eso no había ...ción que la separa... ...tina, con un futuro ...al sin límites. ...proseguir. Los Stop ...divididos: para unos ...obligaba demasia... ...los otros era su me... ...de dos de los Stop ...un nuevo grupo: Los ...conjunto con vida ...esto que tienen su ...antante, pero que ...bién para acompa... ...

...que Cristina dejó a Los Stop hasta el momento de su reaparición en el mercado discográfico han pasado unos pocos meses. Tiempo que Cristina ha aprovechado para estudiar. Estudiar canto, estilo, arte dramático... Cristina se ha perfeccionado. Ha preferido proseguir la lucha en vez de adormecerse en sus laureles. Y eso ha dado paso a esta nueva Cristina, la voz de la juventud española para el mundo.

ASI ES CRISTINA

NOMBRE VERDADERO: Carmen Arévalo
NOMBRE ARTISTICO: Cristina
NACIO: en Barcelona
SIGNO DEL ZODIACO: Virgo
ALTURA: 1,69
MEDIDAS: 94-62-94
COLOR DE LOS OJOS: Castaño
LE GUSTA: Cantar
DETESTA: La hipocresía y la calumnia
SU DEFECTO: La franqueza. No pensar mal de nadie.
AUTODEFINASE: Soy una persona con un corazón "así de grande"

INTIMIDADES

IDEAL MASCULINO: Con buenos sentimientos y que me quiera y comprenda
CUANTAS VECES HA ESTADO ENAMORADA: Una
SU PRIMERA ACTUACION: Hace dos años y medio en un pueblecito de Barcelona
QUIEN LE TENDIO LA MANO POR PRIMERA VEZ: Mi firma discográfica
¿QUIEN O QUE LE DIO EL PRIMER DISGUSTO?: La ruptura con los Stop
¿QUIEN O QUE LE PROPORCIONO LA MAYOR SATISFACCIO?: "Salud, dinero y amor"
¿QUIEN HA SIDO LA PERSONA QUE MAS LE HA AYUDADO?: Don Joaquín Alfonso
DE NO SER CANTANTE, ¿QUE LE HUBIERA GUSTADO SER?: Bailarina de danza clásica
HASTA DONDE PIENSA LLEGAR: Hasta la cumbre.

AFICIONES

MUSICA: Beethoven y, de los contemporáneos, Beatles, Becaud y Ceratto
LITERATURA: Novela contemporánea
NOVELISTAS FAVORITOS: Kafka, Camus, Sartre... y también Julio Verne
TEATRO: No mucho
AUTORES: Peter Weis y el clásico español
CINE: Me encantan Antonioni y Polanski. También Lester
ACTORES PREFERIDOS: Paul Newman, Sofía Loren, Oskar Wern y Catherine Deneuve
TOROS: No me gustan
MATADORES PREFERIDOS: Por su publicidad, "El Cordobés"
DEPORTE: Esquí
BEBIDA FAVORITA: Naranjada
PLATO: Todos, y especialmente los que engordan
HOBBY: La natación
COLOR: Rosa y azul
DIA DE LA SEMANA: Domingo
FLOR: Rosa
JOYA: El topacio
VESTIDO: Uno cada día

QUE OPINA...

DE LOS FESTIVALES DE LA CANCION: Que, bien trabajados, benefician a los cantantes.
DEL MUNDILLO MUSICAL: Que no es oro todo lo que reluce
DE LA MUSICA ESPAÑOLA: Creo que con la nueva ley ganaremos muchísimo
DE LOS ARTISTAS: Son personas como las demás
DEL AMOR: Es algo maravilloso
DE LOS DERECHOS DE LA MUJER: Que sigan y que sean muchos
DE LA POLITICA: Al César lo que es del César...
DE LA PRENSA: Que es el pan... nuestro de cada día
DE LA VIDA: Hay que vivir intensamente, porque dura poco
DE LA MUERTE: No quiero pensar en ella
DE LA RELIGION: Cada uno tiene la suya
DE LA JUVENTUD: Que vive su momento, como siempre...
DEL PROJIMO: No opino jamás del prójimo, cada uno tiene que opinar de sí mismo
DEL MATRIMONIO: Es algo demasiado importante para hablar de él con ligereza
DE LOS HOMBRES: Que son seres tan importantes como nosotras
DE LOS PIROPOS: Hay algunos bonitos y otros que no lo son tanto
DE LA MINIFALDA: La minifalda va adjunta a unas piernas que se puedan enseñar



Cristina, solo nombre artístico



Sandy: "Sonriamos"

Sandy: "Valparaíso es Puerto: las Demás son Caletas"

- Wanderers, y no hay otro
- Se me respeta como artista y mujer: eso es un triunfo
- Nos falta apoyo de los sellos

EL AJETREO de la ciudad es intenso...

Luz roja, amarilla o verde, detiene señala prevención o pasada. La gente va y viene. Rostros de todos los tipos y formas. Personas que caminan como autómatas, seres humanos que son llevados por el ritmo de la calle.

En ese rostro de la ciudad se codean intelectuales, obreros, adultos, menores, mujeres, hombres, niños, médicos, ingenieros, artistas. En una palabra, el mundo de una ciudad.

El chico preguntaba por los juguetes de una vitrina. La madre tenía interés en ver los géneros de la temporada; cuando aquello sucedía, una figura, muy menuda, llamaba la atención de los varones. Tras sus lentes, sonreía("... ¿y qué mujer no sonríe cuando los varones se vuelcan a mirarla...?); alguien la señaló como Sandy (... se llama Cristina Castillo, es soltera, porteña y ultrawanderina...), la misma Sandy de "El Cielo nos verá" de "Pepe será papá", de "Baila con él", de "Esta tarde vi llover" y tantos otros éxitos...

Sandy: "También muy seria"

Sandy, pese a que hace dos años que no graba (... la próxima semana, eso sí, sale su nuevo disco con los temas "Baila con él", en nueva versión, y "Qué manera de quererte"...) está metida en el público, pues siempre ha figurado en espectáculos y shows, porque cuando grabó un tema, siempre buscó algo de valor. Algo que se quedara en el público...

"... Estoy de acuerdo con aquello que decía un compañero días atrás cuando señalaban por grabar. Lo importante es grabar algo de valor...".

Porque ella siempre grabó algo de valor, se quedó en el público que siempre la recibe con cariño. Le brinda su apoyo.

—¿... En todos los órdenes, en tu carrera artística, has tenido apoyo...?

"... No podría decir que en todos los órdenes. Yo he sido una de las artistas que muchas veces no tuvo apoyo de su sello. Actualmente estoy en Asfona (... junto a Isabel Parra, las únicas demas del conjunto de intérpretes que mantiene ese sello...) donde me han valorizado, pero antes debí caminar por cuatro sellos donde nunca tuve la valorización que necesitaba...".

—¿... Pasa con todos los artistas nacionales...?

"... Creo que en esa situación ha estado casi la mayoría. Muy pocos son los que se salvan. El resto tiene siempre ese eterno problema...".

La gente sigue caminando. Van y vienen. Sandy habla de su profesión, de su actividad con cariño. También habla con cariño de su Valparaíso, de su Wanderers que está puntero...

"... La gente porteña es muy noble. Valparaíso es puerto, las demás son caletas...".

Se inició por aquellos lados. Allí tiene y ha tenido su apoyo. Allí se le quiere. Ella los recuerda... "nobleza de porteña...". Sandy es, en la actualidad, una de las pocas intérpretes mujeres que está alternando en el mundo del disco. En su actividad, además, se le quiere mucho. Se le estima. Se le respeta.

"... Para una mujer este mundo es difícil. Felizmente no me puedo quejar. Primero, que uno está expuesta a muchos problemas. No los he tenido y me alegro de ello. Cuido de no "**trapearme**", eso me ha valido enormemente. Se me respeta, eso ya es un triunfo. Mucha gente, de las cantantes, se expresa muy sobradamente, creo que hay un error. Somos personas que sabemos hacernos valer como artistas y como mujeres...".

El trajinar sigue, hay actividad. Sandy mira su reloj. Anuncia que se va. Su actividad es intensa... "Me he hecho cargo del casino de Radio Chilena, voy a trabajar...".

Así son nuestras artistas, no como cree la gente. Muy activas. Sandy trabaja intensamente. Muchas veces muy seria; a veces, sonriente...

LO QUE SE CANTA

LIZA DE LOS OJOS AZULES

Nicola di Bari

Liza ya no eres tu
la jovencita de la mirada azul
silencio entre los dos
quisiera hablarte, pero te vas.
Y sin embargo hasta yer,
me llamaste amor tú.
En tus pensamientos,
hoy, ya no me tienes más.
allí empezó nuestro amor
que terminó.
Liza ya no eres tú
la jovencita de la mirada azul
La primavera ha pasado
quien sabe, la vida,
comienza así.
amor que viene del viento,
se va para siempre y no vuelve más.
Busco en tu mirar
una ternura que no he de hallar
Y sin embargo hasta yer, etc.

TE REGALO YO MIS OJOS

GABRIELA FERRI

Poco, poco me querías
tanto, tanto me engañabas
que hoy mi mundo será un desierto
de silencio sin tu amor
Cuánto, cuanto, siento ahora,
el no haberte amado, poco
como poco, casi nada,
has podido amarme tú.
Tu que ahoras has enseñado
cómo no se puede amar
te regalo yo mis ojos
mis cabellos y mi boca
y hasta el aire que respiras
yo mi vida te regalo,
así espero que comprendas
que mi amor es algo grande,
y que el tuyo solamente
vale poco, casi nada.
Cuanto siento ahora, etc.

Lo que Viene...

HISTORIA DEL TANGO. Los amantes de la música argentina encontrarán en este larga duración una selección de melodías que le traerá demasiados recuerdos. Roberto Firpo, por ejemplo, estará presente con "Cosas Olvidadas", "Ataniche", "Dicha y Dolor", y "no me importa". Francisco Canaro, el "mago del teclado", está presente con "Tormenta", "Nostalgia gris", "Sinfonía de Arrabal", y "Milongueando". Julio de Caro, por su parte, está en los acordes de "El Monito", "El espiante", "De mí te alejas" y el recordado "Ay Aurora". Un tango para la "guardia vieja". Para los adultos un larga duración que les traerá muchos recuerdos. Una historia del tango, que a muchos volverá a los buenos tiempos pasados.

LOS BEATLES (Aple - 2006). El conjunto más famoso vuelve para alegría de sus miles de seguidores con un long play que incluye en la cara unos seis temas: "Unámonos", "Algo", "El martillo de plata de Maxwell", "¡Oh! querida", "El jardín del pulpo", y "Te deseo". En la cara dos nuevas versiones: "Aquí viene el sol", "Porque", "Nunca me entregas tu plata", "Rey sol", "El mezquino Mister Mustard", "Ella entró por la ventana del baño", "Sueños dorados", "Lleva ese peso". En la portada los Beatles cruzando, por el camino de cebra, una calle de Londres. Paul McCartney de elegante tenida café, sin zapatos.



CALIDO (A & M- 30012). Aparece otra vez el famoso sonido de Herb Alpert y sus Tijuana Brass. La carátula lo anuncia al famoso trompetista como arreglador y productor de long play. En la portada la cara del astro y en la contraportada Herb Alpert en un brioso caballo negro galopando en una playa. El larga duración incluye temas como "Ob La Di, Ob La da", "Sin ella", "El mar es mi tierra", "Conversación de muchachas", "Marjorine", "Esperar el amor", "Cálido", "El continental", "Mundo Hermoso", "Zazueira" y "Sandbox".



LO MEJOR DE KING CURTIS (33 - 266). King Curtis es un saxo al que lo han llamado monarca de su instrumento. Un cronista dijo recurriendo a las metáforas para referirse al Gran King Curtis "La interpretación de "Nací para amarla" fue aún más apremiante que sacar a Cassius Clay noqueado. "Memphis Soul" resultó mejor que un pastel de manzanas hecho en casa. Nosotros escuchamos "Harlem en español", nos atreveríamos decir que es para "escucharlo en la luna". Un buen disco que incluye grabaciones con "Oda a Billy Jor", "Serenata Soul", "Sentado a la orilla de la Bahía", "Salto atrás", "En tu mente", un disco de alta calidad.

Santiago, Domingo 30 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

Roberto Carlos: "Busco la Fama, y También la Luz Para mi Hijo"

...ERTO CARLOS se presentó el viernes ...atro Astor (no podemos decir si su recital ...ueno o malo, por no haber sido invita... ...ero sus discos hablan de su calidad). Vi... ...gira promocional.

...jueves por la tarde Roberto Carlos, ...dor del Festival de San Remo del año ...estuvo con los periodistas. No habla ...(o muy poco). Llegó vistiendo un ...verdoso en la onda de la llamada ...de elefante". Era de color verde claro. ...polera negra, sobre ella un chaleco ne... ...cuero sin manga. Un collar con trozos ...madera formando dibujos. Un medallón ...metal amarillo con una figura religiosa ...do de un collar de cuero. Se declara ...y no hippie.

...un pelo mas que largo. Fuma en pipa, to... ...whisky solo, sin hielo, y hubo que explicar... ...era "pacifista". Luego de la explica... ...comentó "que no creía que hubiera al... ...que se declare en favor de la guerra".

..."...no quiero verte triste" considera el tema ...más le agrada. Lo calificó como su "can... En la actualidad, contó que se dedica ...filmación de su segunda película que, ...la primera, son basadas en temas musi... El dedicarse al cine le obligó a aban... ...su programa de tanto éxito en la ...visión brasileña: "El Show de Roberto ...los".

...festó que nunca había actuado en ...Festival de la Canción de Río de Janeiro ...representante señaló que no lo había he... ...porque era un certamen comercial que ...reunía a los mejores y que las grandes es... ...de su país no iban a él) y que por el mo... ...no esperaba hacerlo. Adujo, el artis... ...como razón principal, que no tenía tiem... composición. Espera estudiar música para poder, él mismo, realizar las oequestaciones nes de sus temas.

...señaló como gran amigo de Erasmo Car... ...y su gran apoyo en el campo de la

Antonio Prieto (de quien, en un principio, creía que era argentino), Lucho Gatica y Monna Bell eran los únicos artistas chilenos que conocía. Del resto no había escuchado ni hablar.

Roberto Carlos es casado. Se casó en Bolivia. Es padre de dos niños. Su pequeño Roberto Carlos padecía, hasta hace muy poco, de un terrible trastorno visual. Aquello, se decía, amargaba mucho a Roberto Carlos padre y su hogar. Muchas veces sus programas fueron suspendidos para que el astro viajara a Europa, Holanda, para ser más precisos. Viajaba en compañía de su hijo, en busca de la luz para sus pequeños ojos. "Robertiño" ahora ha encontrado la luz. Sus padres han encontrado la sonrisa.

Roberto Carlos se mostró partidario de la juventud que lucha por algo positivo. Dijo, además, que había que creer en la juventud, pues ella estaba trabajando para que el mundo fuera diferente.

Cuando habló de un gran amor, se refirió a su esposa.

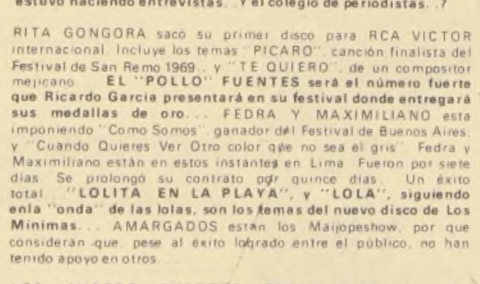
"**Para ella**, comentó, **he escrito el tema "Un gran Amor Para Ti**. Del amor, dijo, "**es la protesta contra todo. Contra la incomprensión, contra la fuerza. Mi protesta está er que creo en el amor tanto como en la inocencia de los niños**".

Roberto Carlos se vio humano. Muchacho de hogar.

Roberto Carlos se viste a la moda, no siendo hippie.

Roberto Carlos se ve emocionado cuando le preguntan por su esposa (a quien dice adorar), de sus hijos, sobre todo del pequeño "Robertiño", quien ha encontrado la luz. La luz que no tenía en sus ojos, pero que le encontró su padre.

Ricardo García sin "Pega"...



...cedes Sosa

...nni Morandi

RICARDO GARCIA está sin pega. Terminó su contrato con Cooperativa y aún la emisora no se pronuncia con el MEJOR DISJOCKEY que existe en nuestro medio. Hay varias radios que están interesadas **en el traslado del siempre novedoso Ricardo que prepara para estos días, el 14, la entrega** de su medalla de oro ... LA Noticia la contó uno de los acompañantes de Roberto Carlos. Marcelo irá el próximo año al festival de Río de Janeiro ... PATRICIO RENAN tiene lista su próxima larga duración. **Se llama "Por Amor", creemos que los mejores temas que incluye el joven intérprete son "AQUEL QUE NUNCA", de Ariel Arancibia, que vuelve en Gloria y Majestad, y "PUDO MAS EL AMOR", de María Angélica Ramírez.** ... BUDDY RICHARD jugó un partido de fútbol y se fue a su casa en camiseta y con los vidrios del auto abajo. Se enfermó de la garganta. Por eso, y no otro motivo, debió suspender su presentación del viernes en el Teatro Astor. **MUCHO DESORDEN EN LA PRESENTACION DE ROBERTO CARLOS. Es más, el discotecario de una emisora estuvo haciendo entrevistas. Y el colegio de periodistas...?**

RITA GONGORA sacó su primer disco para RCA VICTOR internacional. Incluye los temas "PICARO", canción finalista del Festival de San Remo 1969, y "TE QUIERO", de un compositor mejicano. **EL "POLLO" FUENTES será el número fuerte que Ricardo García presentará en su festival donde entregará sus medallas de oro...** FEDRA Y MAXIMILIANO esta imponiendo "Como Somos", ganador del Festival de Buenos Aires, y "Cuando Quieres Ver Otro color que no sea el gris". Fedra y Maximiliano están en estos instantes en Lima. Fueron por siete días. Se prolongó su contrato por quince días. Un éxito total. **"LOLITA EN LA PLAYA", y "LOLA", siguiendo en la "onda" de las lolas, son los temas del nuevo disco de Los Mínimas...** AMARGADOS están los Maiopeshow, por que consideran que, pese al éxito logrado entre el público, no han tenido apoyo en otros.

LOS CUATRO CUARTOS ESTAN ensayando: **nos atrevemos a señalar que Ricardo García (... como nos ha salido hoy...) puede ofrecer su primera presentación luego de su larga ausencia...** MERCEDES SOSA aceptó encantada venir a Chile. Su primera visita le sirvió para dejar muchos amigos, esos amigos **han estado en contacto con ella y fueron** los que más le inculcaron que viniera sin cuidado. **RECADO PARA LOS ANGELES NEGROS: en Perú los están esperando. Váyanse Luego...**

MIHUA



Sandy: "Sonriamos"

Sandy: "Valparaíso es Puerto: las Demás son Caletas"

- Wanderers, y no hay otro
- Se me respeta como artista y mujer: eso es un triunfo
- Nos falta apoyo de los sellos

EL AJETREO de la ciudad es intenso...

Luz roja, amarilla o verde, detiene señala prevención o pasada. La gente va y viene. Rostros de todos los tipos y formas. Personas que caminan como autómatas, seres humanos que son llevados por el ritmo de la calle.

En ese rostro de la ciudad se codean intelectuales, obreros, adultos, menores, mujeres, hombres, niños, médicos, ingenieros, artistas. En una palabra, el mundo de una ciudad.

El chico preguntaba por los juguetes de una vitrina. La madre tenía interés en ver los géneros de la temporada; cuando aquello sucedía, una figura, muy menuda, llamaba la atención de los varones. Tras sus lentes, sonreía ("... ¿y qué mujer no sonríe cuando los varones se vuelcan a mirarla...?); alguien la señaló como Sandy (... se llama Cristina Castillo, es soltera, porteña y ultrawanderina...), la misma Sandy de "El Cielo nos verá", de "Pepe será papá", de "Baila con él", de "Esta tarde vi llover" y tantos otros éxitos...

Sandy: "También muy seria"

Sandy, pese a que hace dos años que no graba (... la próxima semana, eso sí, sale su nuevo disco con los temas "Baila con él", en nueva versión, y "Qué manera de quererte"...) está metida en el público, pues siempre ha figurado en espectáculos y shows... porque cuando grabó un tema, siempre buscó algo de valor. Algo que se quedara en el público.

"... Estoy de acuerdo con aquello que decía un compañero días atrás cuando señalaban por grabar... Lo importante es grabar algo de valor..."

Porque ella siempre grabó algo de valor, se quedó en el público que siempre la recibe con cariño. Le brinda su apoyo.

—¿... En todos los órdenes, en tu carrera artística, has tenido apoyo...?

"... No podría decir que en todos los órdenes. Yo he sido una de las artistas que muchas veces no tuvo apoyo de su sello. Actualmente estoy en Asfona (... junto a Isabel Parra, las únicas demas del conjunto de intérpretes que mantiene ese sello...) donde me han valorizado, pero antes debí caminar por cuatro sellos donde nunca tuve la valorización que necesitaba..."

—¿... Pasa con todos los artistas nacionales...?

"... Creo que en esa situación ha estado casi la mayoría. Muy pocos son los que se salvan. El resto tiene siempre ese eterno problema..."

La gente sigue caminando. Van y vienen. Sandy habla de su profesión, de su actividad con cariño. También habla con cariño de su Valparaíso, de su Wanderers que está puntero.

"... La gente porteña es muy noble. Valparaíso es puerto, las demás son caletas..."

Se inició por aquellos lados. Allí tiene y ha tenido su apoyo. Allí se le quiere. Ella los recuerda "...nobleza de porteña...". Sandy es, en la actualidad, una de las pocas intérpretes mujeres que está alternando en el mundo del disco. En su actividad, además, se le quiere mucho. Se le estima. Se le respeta...

"... Para una mujer este mundo es difícil. Felizmente no me puedo quejar. Primero, que uno está expuesta a muchos problemas. No los he tenido y me alegro de ello. Cuido de no "**trapearme**", eso me ha valido enormemente. Se me respeta, eso ya es un triunfo. Mucha gente, de las cantantes, se expresa muy sobradamente, creo que hay un error. Somos personas que sabemos hacernos valer como artistas y como mujeres..."

El trajinar sigue, hay actividad. Sandy mira su reloj. Anuncia que se va. Su actividad es intensa. "... Me he hecho cargo del casino de Radio Chilena, voy a trabajar..."

Así son nuestras artistas, no como cree la gente. Muy activas. Sandy trabaja intensamente. Muchas veces muy seria, a veces, sonriente.

"Pienso Llegar hasta la Cumbre..."

...(Especial para la ...por José Rodríguez ...) Fue durante todo ...la más aplaudida de ... Ella, su estilo, su ...su elegancia ...llevó a la ...conjunto Los Stop ...obra y gracia de ... En un solo año la ...Cristina popularizó y ...media docena ... "Salud, dinero ... "Mi caravana" ... "El turista ...

...surgieron las ...Los Stop, antes ...Cristina a formar ...grupo, era un ...de domingos ...días festivos en ...cercanos a ...y hacían vida ...de la semana ...Cristina y el ...fuerte, muy ...premios en ...la fama ...no es todo lo ...parece. Trae ...obligaciones ...Y los ...formado su ...De ahí las ...La carrera de ...voz, estaba en ...no podía ...no había ...que la separa... ...con un futuro ...sin límites. ...Los Stop ...para unos ...obligaba demasia... ...era su me... ...de los Stop ...nuevo grupo. Los ...conjunto con vida ...que tienen su ...pero que ...para acompa... ...Cristina dejó a

Los Stop hasta el momento de su reaparición en el mercado discográfico han pasado unos pocos meses. Tiempo que Cristina ha aprovechado para estudiar. Estudiar canto, estilo, arte dramático. Cristina se ha perfeccionado. Ha preferido proseguir la lucha en vez de adormecerse en sus laureles. Y eso ha dado paso a esta nueva Cristina, la voz de la juventud española para el mundo.

ASI ES CRISTINA

NOMBRE VERDADERO: Carmen Arévalo
NOMBRE ARTISTICO: Cristina
NACIO en Barcelona
SIGNO DEL ZODIACO: Virgo
ALTURA: 1,69
MEDIDAS: 94-62-94
COLOR DE LOS OJOS: Castaño
LE GUSTA: Cantar
DETESTA: La hipocresía y la calumnia
SU DEFECTO: La franqueza. No pensar mal de nadie.
AUTODEFINASE: Soy una persona con un corazón "así de grande"

INTIMIDADES

IDEAL MASCULINO: Con buenos sentimientos y que me quiera y comprenda
CUANTAS VECES HA ESTADO ENAMORADA: Una
SU PRIMERA ACTUACION: Hace dos años y medio en un pueblecito de Barcelona
QUIEN LE TENDIO LA MANO POR PRIMERA VEZ: Mi firma discográfica
¿QUIEN O QUE LE DIO EL PRIMER DISGUSTO?: La ruptura con los Stop
¿QUIEN O QUE LE PROPORCIONO LA MAYOR SATISFACCIO?: "Salud, dinero y amor"
¿QUIEN HA SIDO LA PERSONA QUE MAS LE HA AYUDADO?: Don Joaquín Alfonso
DE NO SER CANTANTE, ¿QUE LE HUBIERA GUSTADO SER?: Bailarina de danza clásica
HASTA DONDE PIENSA LLEGAR: Hasta la cumbre

AFICIONES

MUSICA: Beethoven y, de los contemporáneos, Beatles, Becaud y Ceratto
LITERATURA: Novela contemporánea
NOVELISTAS FAVORITOS: Kafka, Camus, Sartre... y también Julio Verne
TEATRO: No mucho
AUTORES: Peter Weis y el clásico español
CINE: Me encantan Antonioni y Polanski. También Lester
ACTORES PREFERIDOS: Paul Newman, Sofía Loren, Oskar Wern y Catherine Deneuve
TOROS: No me gustan
MATADORES PREFERIDOS: Por su publicidad, "El Cordobés"
DEPORTE: Esquí
BEBIDA FAVORITA: Naranjada
PLATO: Todos, y especialmente los que engordan
HOBBY: La natación
COLOR: Rosa y azul
DIA DE LA SEMANA: Domingo
FLOR: Rosa
JOYA: El topacio
VESTIDO: Uno cada día

QUE OPINA...

DE LOS FESTIVALES DE LA CANCION: Que, bien trabajados, benefician a los cantantes.



Cristina, solo nombre artístico

DEL MUNDILLO MUSICAL: Que no es oro todo lo que reluce
DE LA MUSICA ESPAÑOLA: Creo que con la nueva ley ganaremos muchísimo
DE LOS ARTISTAS: Son personas como las demás
DEL AMOR: Es algo maravilloso
DE LOS DERECHOS DE LA MUJER: Que sigan y que sean muchos
DE LA POLITICA: Al César lo que es del César
DE LA PRENSA: Que es el pan... nuestro de cada día
DE LA VIDA: Hay que vivir intensamente, porque dura poco
DE LA MUERTE: No quiero pensar en ella
DE LA RELIGION: Cada uno tiene la suya
DE LA JUVENTUD: Que vive su momento, como siempre...
DEL PROJIMO: No opino jamás del prójimo, cada uno tiene que opinar de sí mismo
DEL MATRIMONIO: Es algo demasiado importante para hablar de él con ligereza
DE LOS HOMBRES: Que son seres tan importantes como nosotras
DE LOS PIROPOS: Hay algunos bonitos y otros que no lo son tanto
DE LA MINIFALDA: La minifalda va adjunta a unas piernas que se puedan enseñar

LO QUE SE CANTA

LIZA DE LOS OJOS AZULES

Nicola di Bari
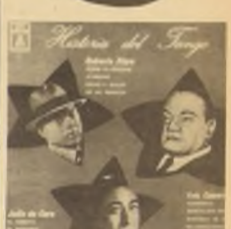
Liza ya no eres tu
la jovencita de la mirada azul
silencio entre los dos
quisiera hablarte, pero te vas.
Y sin embargo hasta yer,
me llamaste amor tú
En tus pensamientos,
hoy, ya no me tienes más.
allí empezó nuestro amor
que terminó.
Liza ya no eres tú
la jovencita de la mirada azul
La primavera ha pasado
quien sabe, la vida,
comienza así.
amor que viene del viento,
se va para siempre y no vuelve más
Busco en tu mirar
una ternura que no he de hallar
Y sin embargo hasta yer, etc.

TE REGALO YO MIS OJOS

GABRIELA FERRI

Poco, poco me querías
tanto, tanto me engañabas
que hoy mi mundo será un desierto
de silencio sin tu amor
Cuánto, cuanto, siento ahora,
el no haberte amado, poco
como poco, casi nada,
has podido amarme tú.
Tu que ahoras has enseñado
cómo no se puede amar
te regalo yo mis ojos
mis cabellos y mi boca
y hasta el aire que respiras
yo mi vida te regalo,
así espero que comprendas
que mi amor es algo grande,
y que el tuyo solamente
vale poco, casi nada.
Cuanto siento ahora, etc.

Lo que Viene...



HISTORIA DEL TANGO. Los amantes de la música argentina encontrarán en este larga duración una selección de melodías que le traerá demasiados recuerdos. Roberto Firpo, por ejemplo, estará presente con "Cosas Olvidadas", "Ataniche", "Dicha y Dolor" y "no me importa". Francisco Canaro, el "mago del teclado" está presente con "Tormenta", "Nostalgia gris", "Sinfonía de Arrabal", y "Milongueando". Julio de Caro por su parte está en los acordes de "El Monito", "El espiante", "De mi te alejas" y el recordado "Ay Aurora". Un tango para la "guardia vieja". Para los adultos un larga duración que les traerá muchos recuerdos. Una historia del tango que a muchos volverá a los buenos tiempos pasados.



LOS BEATLES (Aple - 2006). El conjunto más famoso vuelve para alegría de sus miles de seguidores con un long play que incluye en la cara unos seis temas: "Unámonos", "Algo", "El martillo de plata de Maxwell", "¡Oh! querida", "El jardín del pulpo" y "Te deseo". En la cara dos nuevas versiones: "Aquí viene el sol", "Porque", "¿Nunca me entregas tu plata", "Rey sol", "El mezquino Mister Mustard", "Ella entró por la ventana del baño", "Sueños dorados", "Lleva ese peso". En la portada los Beatles cruzando por el camino de cebra, una calle de Londres. Paul McCartney de elegante tenida café, sin zapatos.



CALIDO (A & M 30012). Aparece otra vez el famoso sonido de Herb Alpert y sus Tijuana Brass. La carátula lo anuncia al famoso trompetista como arreglador y productor de long play. En la portada la cara del astro y en la contraportada Herb Alpert en un brioso caballo negro galopando en una playa. El larga duración incluye temas como "Ob La Di, Ob La da", "Sin ella", "El mar es mi tierra", "Conversación de muchachas", "Marjorine", "Esperar el amor", "Cálido", "El continental", "Mundo Hermoso", "Zazueira" y "Sandbox".



LO MEJOR DE KING CURTIS (33 - 266). King Curtis es un saxo al que lo han llamado monarca de su instrumento. Un cronista dijo recurriendo a las metáforas para referirse al Gran King Curtis: "La interpretación de "Nací para amarla" fue aún más apremiante que sacar a Cassius Clay noqueado. "Memphis Soul" resultó mejor que un pastel de manzanas hecho en casa. Nosotros escuchamos "Harlem en español", nos atreveríamos decir que es para "escucharlo en la luna". Un buen disco que incluye grabaciones con "Oda a Billy Jor", "Serenata Soul", "Sentado a la orilla de la Bahía", "Salto atrás", "En tu mente", un disco de alta calidad.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Complot Internacional Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de German Becker. Menores.

CITY Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" RodSteiger. Claire Bloom. Mayores 21 anos.

CERVANTES. M. Cousil ño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anoul Aimee. Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. René Cerón Pardo. I. Scarpizzo. Chilena. Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Las Avejas asesinas" Proyecto X" ambas de acciónSuspenso Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena, Film de Germán Becker. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.25; 19 y 21.35 Hrs. "Busco mi Destino". Dennis Hopper. Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14. 16.30. 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15. 17.15. y 21.45 Hrs. "El Doctor Shivago" Omar Sharif. Geraldine Chaplin. RosSteiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "La hazaña delSiglo" ciencia ficción Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15. 18.30. y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. Comedia Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años.

METRO. Bandera-Unión Central. Tel 83361. A las 15; 17 y 21.30 Hrs. "El Arbol de la vida". Elizabeth Taylor. Mongomery Clift. Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Fraulein Doktor" Acción Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PLAZA. Compañia 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe. Cerón Pardo. I. Scarpizzo Chilena Mayores.

REAL. Compañia 1068. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Maciste el Gladiador deSparta" Acción Aventuras Mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon Brigitte Bardot. Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Quiero llenarme de ti" 'Sólo los dos" San-dro. Marisol. Musical Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La única casa en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. Cerón Pardo. I. Scarpizzo. Mayores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Yo una aventurera" "Amor y sexo" Drama comedia mayores.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El tigre" Vittorio Gasman. Cómica Agregados.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 anos.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. A las 13; 15; 18.30 y 21.30 Hrs. Festival Soviético. "Fidelidad de una madre" Mayores y Menores.

WINDSOR. Moneda 1025. Tel. 89761. A las 12.40; 15.20; 18.15 y 21.20 Hrs. "La Pandilla Salvaje". William Holden. Ernest Borgine. Robert Ryan. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis. Peter Lawford. Cómica. Mayores 14 años.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

cine guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Una biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1345. Tel. 43811. Des-de las 14 Hrs. Oliver. Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. Alas 15.45. 18.45 y 21.45 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje. Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Sindicato del crimen. Los Cazafortunas.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15. 19 y 22 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16.15. 19.15. y 22.15 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16. 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867. A las 16. 19 y 22 Hrs. "Privilege" Inglesa Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Joaquín Murieta. Crucigrama. Mayores.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel 41345. A las 15. 18.30 y 22 Hrs. Festival Soviético. "El don Apasible" Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 15.30; 18.30; 22 hrs. "Volver" Musical chilena menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Te. 499704. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Robinson Crusoe siglo 20

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Robinson crusoe siglo 20.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Bajo el imperio del hampa. "Requiem para un dandy. "El circulo del terror

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

GRAN AVENIDA. G. Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena menores.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14 Hrs. El último cuplé. Dos pistolas gemelas. Sor Citroen.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Samba. Como pescar un marido. Especialistas en Chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El tragabalas. Valentín de la Sierra. Las cuatro bodas de Marisol.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel 382845. Desde las 11 Hrs. El botín más grande del mundo. La caida mortal

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas. Los muertos congelados. Drácula regresa de la Tumba.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los muertos congelados. Asalto a las Vegas. Drácula regresa de la Tumba.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

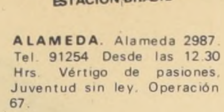
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza. El gran Silencio. Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San' Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Una Biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NAVIA, (731720): Adiós al amigo. (Alain Delon). El trigono de la muerte. Los Jóvenes renegados, agregados.



SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254 Desde las 12.30 Hrs. Vértigo de pasiones. Juventud sin ley. Operación 67.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Al Maestro con cariño. Oliver. MMusical.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. 91787. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas. Drácula vuelve de la tumba.

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Las Avejas asesinas. El buitre. Proyecto X.

COLON. San Pablo Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte. Nacer o no nacer. Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Vértigo de pasiones. Juventud sin ley. Operación 67.

MONUMENTAL. Alameda 3947 Tel. 91555 Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo. La carga de la brigada ligera. Ayude a su comisario.

O'HIGGINS. San Pablo Brasil. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Star Black. L.S.D.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Caliche Sangriento. Billy Kid. Dioses guerreros.

VALENCIA. Tel. 39704 Desde las 14 Hrs. La batalla del Alamein. Más allá de la Ley.

CINES COMUNALES

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Los hermanos Sicilianos. Brillantes para el desayuno.

LIBERTAD. Tel. 378002 Desde las 11 Hrs. La Batalla por Anzio. La hora 25. Irma la dulce. El botin oculto.

MUNICIPAL. San Bernardo Tel. 591948. Desde las 14 Hrs. No esperes Django dispara. Djurado.

SANTIAGO. San Bernardo Desde las 14 Hrs. Asalto en las Vegas. El peligro camina a mi lado.

PLAZA. Puente Alto Desde las 15 Hrs. Todo un día para morir. Los amotinados.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche. Siete novias para Siete hermanos.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

LAS CONDES. A las 15 Hrs. Volver. Chilena Musical Film de Germán Becker.

LAS LILAS [illegible] Rapto espacial. Noticiario y agregados. M[illegible]

P. DE VALDIVIA. A las 15 Hrs. Los primeros en la luna. ciencia ficción. Agregados.

LO CASTILLO. A las 15.30 Hrs. Rapto espacial. Noticiarios y agregados. Menores.

CALIFORNIA. A las 15.45 Hrs. Los primeros en la Luna. Noticiarios y agregados.

DANTE. A las 14.30 Hrs. Sandy la foca loca. Colores. Menores.

EL GOLF. A las 14 Hrs. El valiente principe de Donegal. Walt Disney Colores.

ORIENTE. A las 14 Hrs. Fantasia. Walt Disney. Musical dibujos animados.

EGAÑA. Matineé a las 15 Hrs. Los valientes de Calloway. Festival de agregados.

MACUL. Matineé a las 11 Hrs. Programa sorpresa. Dibujos animados.

METRO. Matineé a las 11 Hrs. Cortos Educativos. Dibujos animados de Tom y Jerry.

CARTELERA TEATRAL



UN JUDIO (Américo Vargas). le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda



DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura): Gabriel Araya y Héctor Feito. Cosa para la risa en el Opera



UN REY MUERE en el Petit Rex: Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II: Angela Escámez, y el Alabardero. Raúl Espinoza

ANTONIO VARAS. Moránde 25. Tel 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva

BULNES. Plaza Bulnes 188 Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de buenos Aires" de Osvaldo Gragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión"

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19,30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro Callejón a las 19 Hrs. "Bajo el Signo de Caín" Viernes Sábado y Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cia de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con Amor"

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 372606. Cia de Revistas de Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Cia. de los cuatro a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marín.

CANAL SIETE

16.45	Carta de ajuste
17.00	Dos tontos en apuros
17.30	Reino salvaje
18.00	Hondo
19.00	La gran tarea
19.30	Jerry Lewis
20.30	Este Domingo Los cantantes más famosos
21.00	Telediario
21.30	Platea en casa
23.00	Materia prima
23.30	Cierre

CANAL NUEVE

13.28	El marcado
13.53	El observador
14.30	La Desideria In
15.00	Domingos del Club Disneylandia
17.30	Tarzán
18.56	Viaje a las estrellas
19.50	Noticiario Prolene
20.27	Cuánto sabe usted
20.33	Show de Doris Day
21.00	El Cangrejo millonario
21.30	El Continental
21.50	Mannix
22.50	Noticiario Prolene
22.53	Largometraje
0.13	Noticiario Prolene
0.15	Cierre

CANAL TRECE

13.15	Sintonía
13.35	Dr. Misterio
14.00	Panorama Italiano
14.30	Especiales Wolper
15.05	Abdullah en América
15.35	Opera en el 13
18.30	Tierra de Gigantes
19.30	Pantallas del deporte
20.00	La novicia Voladora
20.28	Taller 1 TV
21.00	Misión Imposible
22.00	Martini al Instante
22.20	Los vengadores
23.15	A esta hora improvisamos
24.30	Cierre

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Complot Internacional Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de German Becker. Menores.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" RodSteiger, Claire Bloom. Mayores 21 anos.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anoul Aimee. Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. René Cerón Pardo, I. Scarpizzo. Chilena, Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Las Avejas asesinas" Proyecto X" ambas de acción Suspenso Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena. Film de Germán Becker. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.25; 19 y 21.35 Hrs. "Busco mi Destino". Dennis Hopper. Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14. 16.30. 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15, 17.15 y 21.45 Hrs. "El Doctor Shivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin. RosSteiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "La hazaña del Siglo" ciencia ficción Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15. 18.30. y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton. Comedia Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años.

METRO. Bandera-Unión Central. Tel 83361. A las 15; 17 y 21.30 Hrs. "El Arbol de la vida". Elizabeth Taylor. Mongomery Clift. Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Fraulein Doktor" Acción Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo. I. Scarpizzo Chilena Mayores.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Maciste el Gladiador de Sparta" Acción Aventuras Mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon Brigitte Bardot. Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Quiero llenarme de ti" "Sólo los dos" San-dro. Marisol. Musical Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La única casa en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. Cerón Pardo. I. Scarpizzo. Mayores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Yo una aventurera" "Amor y sexo" Drama comedia mayores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El tigre" Vittorio Gasman. Cómica Agregados.

TOESCA. Huerfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 anos.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. A las 13; 15; 18.30 y 21.30 Hrs. Festival Soviético. "Fidelidad de una madre" Mayores y Menores.

WINDSOR. Moneda 1025. Tel. 89761. A las 12.40; 15.20; 18.15 y 21.20 Hrs. "La Pandilla Salvaje". William Holden. Ernest Borgine. Robert Ryan. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis. Peter Lawford. Cómica. Mayores 14 años.



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

cine guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Una biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1345. Tel. 43811. Des-de las 14 Hrs. Oliver. Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. Alas 15.45. 18.45 y 21.45 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje. Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Sindicato del crimen. Los Cazafortunas.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15. 19 y 22 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16.15. 19.15. y 22.15 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa. Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16. 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16. 19 y 22 Hrs. "Privilege" Inglesa. Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Joaquín Murieta. Crucigrama. Mayores.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 15. 18.30 y 22 Hrs. Festival Soviético. "El don Apasible" Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 15.30. 18.30. 22 hrs. "Volver" Musical chilena menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Te. 499704. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Robinson **Crusoe siglo 20**.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Robinson crusoe siglo 20.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Bajo el imperio del hampa. "Requiem para un dandy. "El círculo del terror.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

GRAN AVENIDA. G. Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena menores.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14 Hrs. El último cuplé. Dos pistolas gemelas. Sor Citroen.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Samba. Como pescar un marido. Especialistas en Chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El tragabalas. Valentín de la Sierra. Las cuatro bodas de Marisol.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desde las 11 Hrs. El botín más grande del mundo. La caída mortal.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas. Los muertos congelados. Drácula regresa de la Tumba.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los muertos congelados. Asalto a las Vegas. Drácula regresa de la Tumba.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Prontuario. Chilena. Acción Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza. El gran Silencio. Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Una Biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NAVIA. (731720): Adiós al amigo. (Alain Delon). El trigono de la muerte. Los Jóvenes renegados, agregados.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Vértigo de pasiones. Juventud sin ley. Operación 67.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Al Maestro con cariño. Oliver. MMusical.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Prontuario. Chilena. Acción Mayores.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. 91787. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas. Drácula vuelve de la tumba.

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Las Avejas asesinas. El buitre. Proyecto X.

COLON. San Pablo Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte. Nacer o no nacer. Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Vértigo de pasiones. Juventud sin ley. Operación 67.

MONUMENTAL. Alameda 3947. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo. La carga de la brigada ligera. Ayude a su comisario.

O'HIGGINS. San Pablo Brasil. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Star Black. L.S.D.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Caliche Sangriento. Billy Kid. Dioses guerreros.

VALENCIA. Tel. 39704. Desde las 14 Hrs. La batalla del Alamein. Más allá de la Ley.

CINES COMUNALES

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Los hermanos Sicilianos. Brillantes para el desayuno.

LIBERTAD. Tel. 378002. Desde las 11 Hrs. La Batalla por Anzio. La hora 25. Irma la dulce. El botín oculto.

MUNICIPAL. San Bernardo Tel. 591948. Desde las 14 Hrs. No esperes Django dispara. Djurado.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Asalto en las Vegas. El peligro camina a mi lado.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 Hrs. Todo un día para morir. Los amotinados.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche. Siete novias para Siete hermanos.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

LAS CONDES. A las 15 Hrs. Volver. Chilena Musical Film de Germán Becker.

LAS LILAS. ... Rapto espacial. Noticiario y agregados. M...

P. DE VALDIVIA. A las 15 Hrs. Los primeros en la luna, ciencia ficción. Agregados.

LO CASTILLO. A las 15.30 Hrs. Rapto espacial. Noticiarios y agregados. Menores.

CALIFORNIA. A las 15.45 Hrs. Los primeros en la Luna. Noticiarios y agregados.

DANTE. A las 14.30 Hrs. Sandy la foca loca. Colores. Menores.

EL GOLF. A las 14 Hrs. El valiente príncipe de Donegal. Walt Disney Colores.

ORIENTE. A las 14 Hrs. Fantasía. Walt Disney. Musical dibujos animados.

EGAÑA. Matinee a las 15 Hrs. Los valientes de Calloway. Festival de agregados.

MACUL. Matineé a las 11 Hrs. Programa sorpresa. Dibujos animados.

METRO. Matineé a las 11 Hrs. Cortos Educativos. Dibujos animados de Tom y Jerry.

CARTELERA TEATRAL



UN JUDIO (Américo Vargas) le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda.



DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura) Gabriel Araya y Héctor Feito. Cosa para la risa en el Opera.



UN REY MUERE en el Petit Rex. Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II: Angela Escámez, y el Alabardero. Raúl Espinoza.

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio" Según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de buenos Aires" de Osvaldo Gragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Arturo ...na" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores".

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro Callejón a las 19 Hrs. "Bajo el Signo de Caín" Viernes, Sábado y Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cia de Revistas Bim Bam Bum a las 19. 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cia de Revistas de Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cia. de los cuatro a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marin.



CANAL SIETE

16.45	Carta de ajuste
17.00	Dos tontos en apuros
17.30	Reino salvaje
18.00	Hondo
19.00	La gran tarea
19.30	Jerry Lewis
20.30	Este Domingo. Los cantantes más famosos
21.00	Telediario
21.30	Platea en casa
23.00	Materia prima
23.30	Cierre

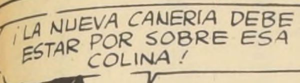
CANAL NUEVE

13.28	El marcado
13.53	El observador
14.30	La Desideria In
15.00	Domingos del Club Disneylandia
17.30	Tarzán
18.56	Viaje a las estrellas
19.50	Noticiario Prolene
20.27	Cuánto sabe usted
20.33	Show de Doris Day
21.00	El Cangrejo millonario
21.30	El Continental
21.50	Mannix
22.50	Noticiario Prolene
22.53	Largometraje
0.13	Noticiario Prolene
0.15	Cierre

CANAL TRECE

13.15	Sintonía
13.35	Dr. Misterio
14.00	Panorama Italiano
14.30	Especiales Wolper
15.05	Abdullah en América
15.35	Opera en el 13
18.30	Tierra de Gigantes
19.30	Pantallas del deporte
20.00	La novicia Voladora
20.28	Taller 1 TV
21.00	Misión Imposible
22.00	Martini al Instante
22.20	Los vengadores
23.15	A esta hora improvisamos
24.30	Cierre

EL PATO DONALD



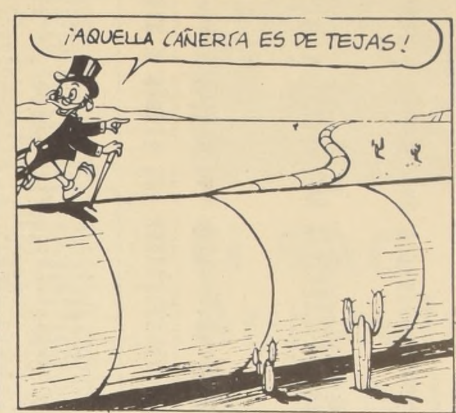


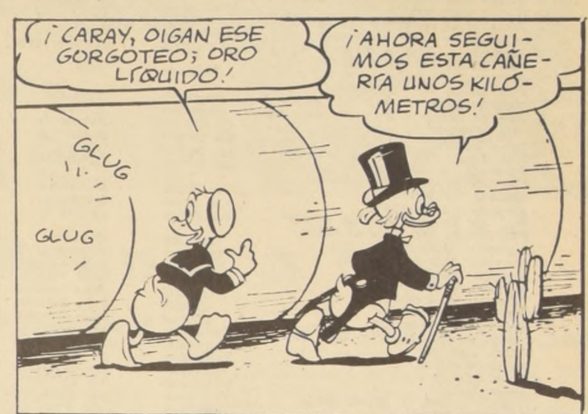






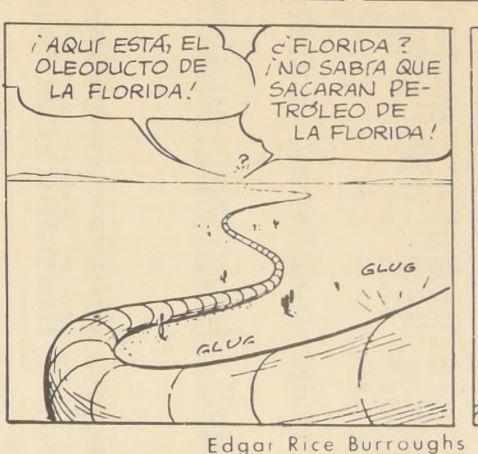
Derechos Reservados.













Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

0 212.– Sale a las 8 horas con destino a París y con escalas en ... Bogotá, Caracas, Pointe A. Pitre y Lisboa.

AVIANCA
(734327)

021.– Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, con escalas ... Quito y Lima.
21.– Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires

BRANIFF INTERNATIONAL
734191

LO 979 llega a las 17.10 horas, procedente de Nueva ... Washington, Miami, Panamá, Quito, Lima y La Paz ... en Santiago
LO 979.– Sale a las 17.40 horas con destino a Buenos Aires.
LO 978.– Llega a las 22.35 procede de Buenos Aires
LO 978, sale a La Paz, Lima, Miami Nueva York a las ... horas

ECUATORIANA DE AVIACION
734905

46.– Sale a la 1.45 horas con destino a Miami, con escalas en ...aquil, Quito, Panamá y México.

IBERIA
734619-734881

0 984.– Sale a las 11 horas con destino a Madrid y con escalas en Bogotá, Caracas y San Juan.

LAN CHILE
(734307)

130.– Sale a las 2.30 horas con destino a Tahití, con escalas en ...
154.– Sale a las 21 horas, con destino a Miami, con escalas en ...aquil y Panamá.
153.– Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo con ... Buenos Aires.
101.– Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.
154.– Llega a las 20 horas procedente de Montevideo, con ... Buenos Aires.
100.– Llega a las 19.35 de Mendoza.
153.– Llega a las 12 horas de Miami con escalas en Panamá y

VARIG AIR LINES

68751

863.- Llega a las 13.10 horas procedente de Río de Janeiro, ... en Buenos Aires.

862.- Sale a las 15.05 con destino a Frankfurt y con escalas en ... y Río de Janeiro.

APSA

73447 734672

31.- Llega a las 13.15 horas desde Los Angeles, México, ... y Lima.

30.- Sale a las 20.30 horas con destino a Lima, Guayaquil, México, ... y con conexiones a Panamá y Miami.

31.- Sale a Buenos Aires a las 14 horas.

30.- Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS

733180 87092

216 Llega a las 17.55 hrs. procedente de Buenos Aires y

217 Sale a las 18.30 hrs. hacia Mendoza y Buenos Aires.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



PUZZLE

HORIZONTALES

1.- Apocope de casa
4.- Acción de andar a pié.
6.- Cañón pequeño de madera por donde se vacia la cuba.
8.- Reduce una cosa a polvo con el rallador
10.- Ata, con cuerda
12.- Nave, embarcación
13.- Perro.
15.- Dicese de la comida que se altera con el tiempo.
17.- Liquidar enteramente una cuenta.
20.- Dejar el trabajo, holgar.
21.- Llovizna.
22.- Esencialmente puras y soberanamente perfectas.
24.- Provincia de la isla de Luzón, Filipinas.
25.- Labiérnago, planta oléacea de Europa.
26.- Mamífero plantigrado carnivoro de espeso pelaje
28.- Indio de la Patagonia.
29.- Trampa, embuste.
31.- Alumnos de un colegio militar.
32.- Palma de la India que sirve para hacer bastones (pl)
33.- Apócope de santo.

VERTICALES

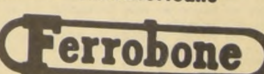
1.- Cinto para llevar cartuchos.
2.- Refugia, ampara
3.- Instrumento que sirve para estampar armas, letras, etc.
4.- Exactamente divisible por dos.
5.- Agua del mar agitada por el viento
7.- Gatas.
9.- Mujer que asiste a uno en el bautismo, casamiento.
10.- Barniz de China de color rojo o negro (pl.)
11.- Tributo homenaje de sumisión y respeto.
13.- Piecilla de hierro con cabeza y punta.
14.- Marinero, navegante.
15.- Gorra con visera que usaban los soldados españoles.
16.- Cólera, enojo.
18.- Oficial del ejército turco.
19.- Raspa menudamente una superficie dura con instrumento cortante.
23.- Que no oyen.
24.- Forman con la voz sonidos modulados.
27.- Flecha, arma.
29.- Rio de Suiza.
30.- Nombre de una vocal en plural.

Solución del puzzle anterior:



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	





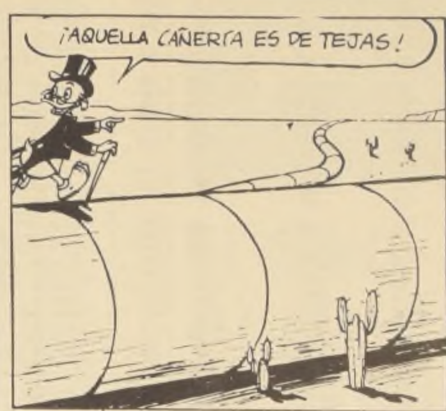








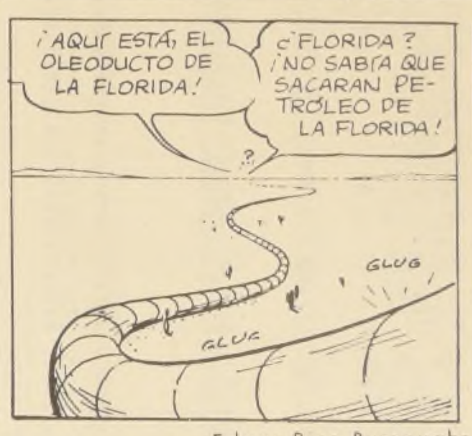














TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

...212— Sale a las 8 horas con destino a París y con escalas en ... Bogotá, Caracas, Pointe A. Pitre y Lisboa.

AVIANCA
(734327)

...21— Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, con escalas ... Quito y Lima.
...— Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
734191)

...979 llega a las 17.10 horas, procedente de Nueva ... Washington, Miami, Panamá, Quito, Lima y La Paz ... Santiago.
...979— Sale a las 17.40 horas con destino a Buenos Aires.
...978— Llega a las 22.35 proced... de Buenos Aires
...978, sale a La Paz, Lima, Miami Nueva York a las ...

ECUATORIANA DE AVIACION)
734905

...— Sale a la 1.45 horas con destino a Miami, con escalas en ... Quito, Panamá y México.

IBERIA
734619-734881

...984— Sale a las 11 horas con destino a Madrid y con escalas en ... Caracas y San Juan.

LAN CHILE
(734307)

...130— Sale a las 2.30 horas con destino a Tahití, con escalas en
...154— Sale a las 21 horas, con destino a Miami, con escalas en ... y Panamá.
...153— Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo con ... Buenos Aires.
...101— Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.
...154— Llega a las 20 horas procedente de Montevideo, con ... Buenos Aires.
...100— Llega a las 19.35 de Mendoza.
...153— Llega a las 12 horas de Miami con escalas en Panamá y

VARIG AIR LINES

68751

...863 *Llega a las 13.10 horas procedente de Río de Janeiro, ... Buenos Aires.*

...862 *Sale a las 15.05 con destino a Frankfurt y con escalas en ... y Río de Janeiro.*

APSA

734447 734672

... *Llega a las 13.15 horas desde Los Angeles, México, ... Lima.*

... *Sale a las 20.30 horas con destino a Lima, Guayaquil, México, ... con conexiones a Panamá y Miami.*

... *Sale a Buenos Aires a las 14 horas.*

... *Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.*

AEROLINEAS ARGENTINAS

733180_87092

... Llega a las 17.55 hrs. procedente de Buenos Aires y
... Sale a las 18.30 hrs. hacia Mendoza y Buenos Aires.

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83356	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 864	713650	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

PUZZLE

HORIZONTALES

1.- Apócope de casa
4.- Acción de andar a pié.
6.- Cañón pequeño de madera por donde se vacía la cuba.
8.- Reduce una cosa a polvo con el rallador.
10.- Ata con cuerda.
12.- Nave, embarcación.
13.- Perro.
15.- Dícese de la comida que se altera con el tiempo.
17.- Liquidar enteramente una cuenta.
20.- Dejar el trabajo, holgar.
21.- Llovizna.
22.- Esencialmente puras y soberanamente perfectas.
24.- Provincia de la isla de Luzón, Filipinas.
25.- Labiérnago, planta oleácea de Europa.
26.- Mamífero plantígrado carnívoro de espeso pelaje.
28.- Indio de la Patagonia.
29.- Trampa, embuste.
31.- Alumnos de un colegio militar.
32.- Palma de la India que sirve para hacer bastones (pl.)
33.- Apócope de santo.

VERTICALES

1.- Cinto para llevar cartuchos.
2.- Refugia, ampara.
3.- Instrumento que sirve para estampar armas, letras, etc.
4.- Exactamente divisible por dos.
5.- Agua del mar agitada por el viento.
7.- Gatas.
9.- Mujer que asiste a uno en el bautismo, casamiento.
10.- Barniz de China de color rojo o negro (pl.)
11.- Tributo homenaje de sumisión y respeto.
13.- Piecilla de hierro con cabeza y punta.
14.- Marinero, navegante.
15.- Gorra con visera que usaban los soldados españoles.
16.- Cólera, enojo.
18.- Oficial del ejército turco.
19.- Raspa menudamente una superficie dura con instrumento cortante.
23.- Que no oyen.
24.- Forman con la voz sonidos modulados.
27.- Flecha, arma.
29.- Río de Suiza.
30.- Nombre de una vocal en plural.

Solución del puzzle anterior:



139º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley N.o 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1969 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA **9 DE OCTUBRE DE 1969**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:					
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106779	E° 2.000
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106837	E° 2.000
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106851	E° 2.000
Elena Heresi Facuse	Arica	Feria Sangra Pto.	75	11463	E° 2.000
Botillería Demetrio Leyton R.	Arica	Putre-Pobl. San José		015110	E° 2.000
Salón de Belleza "Gladys"	Iquique	Amunátegui	459	3725	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406473-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406502-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406522-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406525-B	E° 2.000
Café "Derby"	Iquique	Tarapacá	451	95597	E° 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140060	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140075	E° 2 000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140105	E° 2.000
Salón de Té — Ismael Macaya M.	Antofagasta	Uribe	936	31263	E° 2.000
Salón de Té — Ismael Macaya M.	Antofagasta	Uribe	936	31269	E° 2.000
Zapatería — Jorge Karamanos R.	P. de Valdivia	C. Henríquez	124	24053	E° 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Farmacia "Central"	Vallenar	Prat	1020	1471-A	E° 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Dep. de Lanas — Suc. M. Argaluza	Coquimbo	Aldunate	1419	92713-A	E° 2.000
Dep. de Lanas — Suc. M. Argaluza	Coquimbo	Aldunate	1419	92737-A	E° 2.000
Café "Premier"	La Serena	Balmaceda	547	58017	E° 2.000
Café "Premier"	La Serena	Balmaceda	547	58020	E° 2.000
Club Social "Ferroviarios Jubilados"	La Serena	Brasil	659	16047	E° 2.000
Pastelería — Luis Osvaldo Jopia	La Serena	Cienfuegos	217	18794	E° 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Almacén "La Estrella"	Los Andes	Esmeralda	101	17331	E° 2.000
Almacén "La Estrella"	Los Andes	Esmeralda	101	195290	E° 2.000
Fca. de Helados "Central Cream"	San Felipe	Salinas	156	1341	E° 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Almacén "Juroma"	Llay-Llay	Edwards	460	17982	E° 2.000
Almacén "Juroma"	Llay-Llay	Edwards	460	17983	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26036	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26040	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26044	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26046	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26053	E° 2.000
José Puga Maluenda y Cía. Ltda.	Valparaíso	Avda. Brasil	1434	36243	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	647224-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	766346-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	766352-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	813131	E° 2.000
"ESSO" — Luis C. Fernández G.	Valparaíso	Av. Francia	381	22389	E° 2.000
Bazar "El Martillo"	Valparaíso	Av. Francia	693	64501	E° 2.000
Bazar "El Martillo"	Valparaíso	Av. Francia	693	64508	E° 2.000
Pedro Vásquez y Cía. Ltda.	Valparaíso	Av. Independencia	2412	10099	E° 2.000
Salón de Belleza "Raquel"	Valparaíso	Av. Independencia	2479	49067	E° 2.000
Rep. de Calzados "Lourdes"	Valparaíso	Av. Matta	274	10092	E° 15.000
Dep. de Lanas "Mari Lan"	Valparaíso	Condell	1473	217535	E° 2.000
Optica "Knaak"	Valparaíso	Esmeralda	1154	13799	E° 2.000
"Metro"	Valparaíso	Las Heras	472	68235-B	E° 2.000
"Metro"	Valparaíso	Las Heras	472	68238-B	E° 2.000
Bazar "El Toqui"	Valparaíso	Matriz	379	46179	E° 2.000
Bazar "El Toqui"	Valparaíso	Matriz	379	46187	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49115	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49118	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49128	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49129	E° 2.000
Restaurant "Dogaresa"	Valparaíso	Plazuela Ecuador	696	24360	E° 2.000
Restaurant "Dogaresa"	Valparaíso	Plazuela Ecuador	696	24365	E° 15.000
Salón de Peinados "Estela"	Valparaíso	San Martín	467	53198	E° 2.000
Botillería "Severín"	Valparaíso	Santiago Severín	128	34621	E° 2.000
Farmacia "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2698	8309	E° 2.000
Farmacia "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2698	8504	E° 2.000
Botillería "Negrete"	Valparaíso	Washington	1726	71906	E° 2.000
Botillería "Negrete"	Valparaíso	Washington	1726	71909	E° 2.000
Emporio "Italia"	Villa Alemana	Av. Latorre	401	56302	E° 2.000
Fiambrería "El Carmen"	Viña del Mar	Agua Santa	37	39.142	E° 2.000
Vinos "Aramayo"	Viña del Mar	Peñablanca	152	034377	E° 2.000
"Stock Ciclista"	Viña del Mar	Quinta	159	90528	E° 2.000
Robinson Crusoe S.A.	Viña del Mar	Valparaíso	317	143035	E° 2.000
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Casa "Arredondo"	La Cisterna	Gran Avenida	9043	14035	E° 2.000
Antivero S.A.C.	Las Condes	Av. Apoquindo	4767	1995	E° 2.000
Supermercado "San Francisco"	Las Condes	Av. Las Condes	12410	002438	E° 2.000
Fuente de Soda — Carlota González C.	Las Condes	General Barceló	22	12108	E° 2.000
Fuente de Soda — Carlota González C.	Las Condes	General Barceló	22	12113	E° 2.000
Fte. de Soda — Manuel Quiroz E.	Ñuñoa	Av. Egaña	475	13346	E° 2.000
"ESSO" — I. Fischmann L.	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	590	85933	E° 2.000
Tintorería "Record"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	1086	13061	E° 2.000
Casa "León"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2556	113866	E° 2.000
"Ile de France"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2754	76807	E° 2.000
Bata S.A.C.	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2906	368237	E° 2.000
Pto. de Pan — Salgado Hnos.	Ñuñoa	Los Olmos	2876	16777	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053529	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053531	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053537	E° 2.000
Emporio "Bilbao"	Providencia	Av. Bilbao	1094	140162	E° 2.000
Panadería Providencia	Providencia	Av. Providencia	1391	98169-A	E° 2.000
Disquería "Carnaby"	Providencia	Av. Providencia	2089	007607	E° 2.000
Disquería "Carnaby"	Providencia	Av. Providencia	2089	007611	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	5664 M. R. C-1	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	6383 M. R. C-2	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	6573 M. R. C-2	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	9600 M. R. C-6	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	9854 M. R. C-6	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	2625 M. R. C-9	E° 2.000
Rep. de Calzado "Holanda"	Providencia	Av. Providencia	2487	37930	E° 2.000
Rep. de Calzado "Holanda"	Providencia	Av. Providencia	2487	37932	E° 2.000
Baden y Cía. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	2594	51175-A	E° 2.000
Baden y Cía. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	2594	51342-A	E° 2.000
Peluquería "Ginez"	Providencia	Av. Tobalaba	2049	56853	E° 2.000
"ESSO" — Luis Wiedmaier e Hijo	Providencia	Eleodoro Yáñez	2904	37425	E° 2.000
Restaurant "Sin Envidia"	Providencia	L. Thayer Ojeda	0247	33547	E° 2.000
Tintorería "La Ideal"	Providencia	Valenzuela Castillo	1219	1083-E	E° 2.000
Bata S.A.C.	Puente Alto	Concha y Toro	44	352406	E° 2.000
Panadería "Continental"	Quinta Normal	Augusto Wybert	4595	8494	E° 2.000
Panificadora Bs. Aires Soc. Ltda.	Quinta Normal	Sergio Baldovinos	1302	9272	E° 2.000
Panificadora Bs. Aires Soc. Ltda.	Quinta Normal	Sergio Baldovinos	1302	9288	E° 2.000
Restaurant — Fermín Urtubia B.	Quinta Normal	Tadeo Vargas	644	009716	E° 2 000
Dep. de Licores — Gila Miranda R.	Quinta Normal	Vargas Fontecilla	4098	17008	E° 2.000
Industrias Textiles "Comandari"	San Miguel	Carlos Valdovinos	420	55568	E° 2.000
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189703 APROX.	E° 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 200.000

	Boleta N.o	Fecha
VIÑA CONCHA Y TORO S. A. — SAN MIGUEL — Fernando Lazcano 1250	**189704**	**9-10-1969**

Todas las boletas emitidas en cualquir día de **OCTUBRE** y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea **189704** están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"** de Eº 500 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **OCTUBRE**, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sea **704** están favorecidas con el premio de **"TERNA"** de Eº 150 cada una.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

Nota: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189705 APROX.	E° 2.000
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189724	E° 2.000
Botillería "El Llano"	San Miguel	Gran Avenida	2502	15405	E° 2.000
Librería "Tarapacá"	San Miguel	Gran Avenida	4757	17611	E° 2.000
Librería "Tarapacá"	San Miguel	Gran Avenida	4757	17612	E° 2.000
Tejidos — Emilio Jadué e Hijos	Santiago	Agustinas	2492	012040	E° 2.000
"Internach"	Santiago	Ahumada	41	498088-B	E° 2.000
"Internach"	Santiago	Ahumada	41	498134-B	E° 2.000
Kegan S.A.C.	Santiago	Ahumada	332	722926	E° 2.000
Kegan S.A.C.	Santiago	Ahumada	332	723016	E° 2.000
"La Proveedora Comercial"	Santiago	Amunátegui	91	206271	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227761-A	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227797-A	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227809-A	E° 2.000
Jorge Ibarra Moore	Santiago	Arturo Prat	86	250363-E	E° 15.000
"Fag"	Santiago	Av. B. O'Higgins	1322	107214	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975728-B	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975739-B	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975902-B	E° 15.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	976190-B	E° 2.000
Joyería "Núñez"	Santiago	Av. Indepedencia	397	016938	E° 2.000
Fte. de Soda — María Magdalena Silva	Santiago	Av. Matta	611	18429	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170341-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170346-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170350-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170372-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170388-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1168	170413-H	E° 2.000
Avícola "Santa Elena"	Santiago	Av. Recoleta	477	002615	E° 2.000
Copec — Llona y Valdés Ltda.	Santiago	Av. Santa María	0478	106763	E° 2.000
Copec — Llona y Valdés Ltda.	Santiago	Av. Santa María	0478	106786	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	474168-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	474176-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	475125-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	475126-A	E° 2.000
Emporio "La Rioja"	Santiago	Bascuñán	83	121809	E° 2.000
Reyes, Alvarez y Cía Ltda.	Santiago	Bulnes	56	49453	E° 2.000
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150622 APROX.	E° 2.000
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150623	**E° 50.000**
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150624 APROX.	E° 2.000
Legarreta y Cía.	Santiago	Carmen	1475	15948	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0915846-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916157-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916911-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916934-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917106-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917173-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917221-I	E° 2.000
Pastelería "Fantasy"	Santiago	Compañía	1036	430122	E° 2.000
Organización Contreras	Santiago	Compañía	1291	17889-K	E° 2.000
Abarrotes — Juvenal Galarce C.	Santiago	Cruz	1598	53134	E° 2.000
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11864	E° 2.000
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11872	E° 2.000
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11888	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102096-A	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102205-A	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102351-A	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	228089-H	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	229732-H	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	229951-H	E° 2.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608136	E° 2.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608168	E° 15.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608186	E° 2.000
Quesería-Humberto Astudillo O.	Santiago	Franklin	912	163313	E° 2.000
Quesería-Humberto Astudillo O.	Santiago	Franklin	912	163315	E° 2.000
Emporio - Raúl Díaz Salinas	Santiago	General Mackenna	1220	198714	E° 2.000
Emporio - Raúl Díaz Salinas	Santiago	General Mackenna	1220	198746	E° 2.000
Emporio - Gilberto Chau K.	Santiago	Huérfanos	2899	045946	E° 2.000
Industria Nacional de Calcetines	Santiago	Mac-Iver	286	192144	E° 2.000
Regalos "Artelamp"	Santiago	Merced	722	22021	E° 2.000
Relojería - Luis Andaur A.	Santiago	Merced 753 - Local 8		06933	E° 2.000
Relojería - Luis Andaur A.	Santiago	Merced 753 - Local 8		06934	E° 2.000
Salón "Werner"	Santiago	Miraflores	260	81488	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	97165-B	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	261600-E	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	261685-E	E° 2.000
Botillería - Luis Jaramillo J.	Santiago	Moneda	1619	27273	E° 2.000
Farmacia "Rojas"	Santiago	Morandé	13	114089-D	E° 2.000
Casino Social "José Musalém"	Santiago	Nataniel	1220	51579	E° 2.000
Casino Social "José Musalém"	Santiago	Nataniel	1220	51582	E° 2.000
Dulcería - Muñoz y Obreque Ltda.	Santiago	Omer Huet	29	015803	E° 2.000
Ferretería - Vega Noriega y Cía. Ltda.	Santiago	Puente	701	108715	E° 2.000
Ferretería - Vega Noriega y Cía. Ltda.	Santiago	Puente	701	125076	E° 2.000
Fca. de Confecciones "Dublex"	Santiago	Puente	860	246214	E° 2.000
Atala Hnos.	Santiago	Rosas	934	193106	E° 2.000
Atala Hnos.	Santiago	Rosas	934	193111	E° 2.000
"La Favorita"	Santiago	Rosas	1085	137626-K	E° 2.000
"La Favorita"	Santiago	Rosas	1085	137643-K	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73728	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73732	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73733	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73745	E° 2.000
"Mon Bijou"	Santiago	San Antonio	514	33003	E° 2.000
Farmacia "Guzmán"	Santiago	San Antonio	581	305427	E° 2.000
Ferretería "El Gallo"	Santiago	San Diego	432	284488	E° 2.000
Librería y Juguetería "Peky"	Santiago	San Diego	1006	027638	E° 2.000
Librería y Juguetería "Peky"	Santiago	San Diego	1006	027640	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80449	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80450 APROX.	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80451	**E° 50.000**
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80452 APROX.	E° 2.000
Billares "París"	Santiago	San Diego	1950	27096	E° 2.000
Salón de Te - Victorino Salinas M.	Santiago	San Pablo	1241	012347-C	E° 2.000
"S A S"	Santiago	San Pablo	2912	23433-B	E° 2.000
Ind. Prod. Alimenticios S.A.	Santiago	Santa Elena	1970	6181	E° 2.000
Fca. de Sedas "Manzur"	Santiago	Santo Domingo	951	173418	E° 2.000
Stahr y Chávez Ltda.	Santiago	Seminario	291	33905	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	00208-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01368-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01625-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01803-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02594-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02709-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02823-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	45040	E° 2.000

COMO DEBE CONSULTARSE ESTA NOMINA

1º Reúna TODAS las boletas emitidas durante el **mes de Octubre de 1969.**

2º Revíselas cuidadosamente para verificar si la numeración completa de alguna de ellas es **189704** o sus tres últimos números son **704.** Así sabrá si alguna de sus boletas, emitida en cualquier día del mes, tiene premio de "coincidencia" o de "terna".

3º Por otra parte, separe todas las boletas emitidas el **9 de Octubre** y confróntelas con esta nómina para ver si están premiadas. Para ello ubique el negocio emisor, según su domicilio, considerando que ellos se encuentran ordenados por provincias, ciudades, comunas, calles y números.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4327 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4592 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4825 M. R. C. 1	E° 2.000
Hotel "Libertad"	Rancagua	Avda. Brasil	1240	05962	E° 2.000
Botillería "Santa Claudia"	Rancagua	Calle F.	703	08654	E° 2.000
Botillería "Santa Claudia"	Rancagua	Calle F.	703	08658	E° 2.000
Casa "Dicor"	Rancagua	Lastarria	417	004469	E° 2.000
Confitería "El Cid"	Rancagua	San Martín	491	58916	E° 2.000
Confitería "El Cid"	Rancagua	San Martín	491	58931	E° 2.000
Casa "Philips"	San Vicente de T. T.	Riesco	1006	9450	E° 2.000
Casa "Philips"	San Vicente de T. T.	Riesco	1006	9452	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9801	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9805	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9806	E° 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156816	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156833	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156852	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156853	E° 15.000
Almacén - Enrique Sababa y Cía.	Chimbarongo	Miraflores	413	16088	E° 15.000
Almacén - Enrique Sababa y Cía.	Chimbarongo	Miraflores	413	16091	E° 2.000
Club Social - Olga Rubio	San Fernando	Quechereguas	1064	31198	E° 2.000
Restaurant "Don La"	Santa Cruz	Casanova	39	13976	E° 2.000
PROVINCIA DE CURICO					
Studios de Belleza "Olga"	Curicó	Yungay	739	016459	E° 2.000
Tienda - Julio Cabrera M.	Licantén	A. Rojas	198	59134	E° 2.000
PROVINCIA DE TALCA					
"Bug Lanas"	Talca	Uno Sur	1072	45073	E° 2.000
Bodeguita "Estación"	Talca	Uno Sur.	1801	32206	E° 2.000
Bodeguita "Estación"	Talca	Uno Sur.	1801	32235	E° 2.000
PROVINCIA DE MAULE					
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116869	E° 2.000
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116878	E° 2.000
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116879	E° 2.000
PROVINCIA DE LINARES					
Curtiembre "Francesa"	Linares	Brasil	34	50049	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48702-B	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48740-B	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48841-B	E° 2.000
Hotel Turismo	Linares	M. Rodríguez	522	96605	E° 2.000
Coop. de Cons. San Javier	San Javier	Loncomilla	2502	235513	E° 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Fte. de Soda "Nuria"	Bulnes	Pal. Esq. Errázuriz		27002	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93535	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93537	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93542	E° 2.000
Vinos "Chudal"	Chillán	Avda. O'Higgins	1165	130166	E° 2.000
Vinos "Chudal"	Chillán	Avda. O'Higgins	1165	130173	E° 2.000
"La Santiaguina"	Chillán	5 de Abril	842	0978	E° 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION					
Almacén "El Arca de Noé"	Lota	Cousiño	268	29563	E° 2.000
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Tienda - Medardo Poblete	Laja	O'Higgins	31	48877	E° 2.000
Viña "La Rinconada"	Los Angeles	Almagro	274	23811	E° 15.000
Repuestos "Bio - Sur"	Los Angeles	Colo-Colo	460	5863	E° 2.000
Repuestos "Bio - Sur"	Los Angeles	Colo-Colo	460	5872	E° 2.000
Pastelería "Mulchén"	Mulchén	Gana	249	157450	E° 2.000
Provisiones - Fidel Soto	Mulchén	Salvo	95	038217	E° 2.000
Suelería "Rodríguez"	Mulchén	Villagrán	517	12569	E° 2.000
Suelería "Rodríguez"	Mulchén	Villagrán	517	12570	E° 2.000
PROVINCIA DE MALLECO					
Joyería "Lama"	Angol	Lautaro	180	35402	E° 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN					
Almacén "Buenos Aires"	Lautaro	Freire	100	11440	E° 2.000
Tienda - Juan Zafira e Hijo	Perquenco	N. de Toro	102	73056	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19244	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19246	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19247	E° 2.000
Botillería "Quiñones"	Temuco	Montt	1248	75694-A	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064523	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064526	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064532	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064535	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064537	E° 2.000
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Restaurant "Montecarlo"	La Unión	Arturo Prat	514	67698	E° 2.000
Dep. Licores - Efraín Ulloa G.	Los Lagos	Riñihue		10580	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7576	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7580	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7581	E° 15.000
PROVINCIA DE OSORNO					
Relojería - Alfredo Senn B.	Osorno	Edificio Plaza - Local H.		07944	E° 2.000
Cooperativa "Coopresur"	Osorno	Freire	615	3583 M. R. C-2	E° 2.000
Cooperativa "Coopresur"	Osorno	Freire	615	3612 M. R. C-2	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05090	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05091	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05102	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05103	E° 2.000
Almacén "Scholz"	Osorno	Ramírez	1101	84841	E° 2.000
Almacén "Scholz"	Osorno	Ramírez	1101	84846	E° 2.000
Almacén "La Centinela"	Osorno	República	591	03361	E° 2.000
Almacén "La Centinela"	Osorno	República	591	03362	E° 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126285	E° 2.000
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126286	E° 2.000
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126292	E° 2.000
PROVINCIA DE CHILOE					
Paquetería "Eli"	Ancud	Avda. Costanera		2366	E° 2.000
PROVINCIA DE AYSEN					
Sclefield Aleuy y Cía. Ltda.	Coyhaique	Horn	51	092503	E° 2.000
Sclefield Aleuy y Cía. Ltda.	Coyhaique	Horn	51	092532	E° 2.000
Cooperativa Aisén Ltda.	Coyhaique	Simón Bolívar	294	2529-A	E° 2.000
Cooperativa Aisén Ltda.	Coyhaique	Simón Bolívar	294	2533-A	E° 15.000
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Almacén - Suc. Esteban Vukasovic	Porvenir	Señoret	602	021543	E° 2.000
Almacén - Suc. Esteban Vukasovic	Porvenir	Señoret	602	021546	E° 2.000
Almacén "Esperanza"	Porvenir	Valdivieso	803	043561	E° 2.000
Almacén "Esperanza"	Porvenir	Valdivieso	803	043563	E° 2.000
Restaurant "Colo-Colo"	Punta Arenas	Jorge Montt	170	4038	E° 2.000
Frutería "Montemar"	Punta Arenas	Sarmiento	760	00045	E° 2.000

NOTA: La abreviatura M. R. significa vale de caja emitido por máquinas registradoras autorizadas por el SII, y "C" la caja emisora.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 4.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 403, cualquier día de lunes a viernes, entre 9 y 12 horas. Para evitar aglomeraciones de última hora y facilitar una atención más rápida y expedita, se ruega a las personas favorecidas de Santiago concurrir a esta oficina en las primeras horas de la mañana.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado, que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegib'es o se encuentren incompletas en sus partes principales, que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, y las fechas de pago de estos premios dependerán del tiempo que demore esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premios. Este plazo, momentáneamente, no puede ser inferior a 45 días aproximadamente. En todo caso, esta Dirección se encarga de comunicar por escrito a las personas favorecidas cuando los cheques están a su disposición en las Inspecciones correspondientes o en el Departamento de Contabilidad, antes del plazo precedentemente indicado.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **28 de Febrero de 1970.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 30 de DICIEMBRE de 1969. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de NOVIEMBRE de 1969. Con motivo de las Festividades de Navidad y Año Nuevo el premio mayor de este sorteo será de E° 250.000.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

139° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley N.o 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1969 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA **9 DE OCTUBRE DE 1969**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:					
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106779	E° 2.000
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106837	E° 2.000
Rotisería "Colón"	Arica	Colón	325	106851	E° 2.000
Elena Heresi Facuse	Arica	Feria Sangra Pto.	75	11463	E° 2.000
Botillería Demetrio Leyton R.	Arica	Putre-Pobl. San José		015110	E° 2.000
Salón de Belleza "Gladys"	Iquique	Amunátegui	459	3725	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406473-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406502-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406522-B	E° 2.000
Abel Gallardo A.	Iquique	Esmeralda	385	406525-B	E° 2.000
Café "Derby"	Iquique	Tarapacá	451	95697	E° 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140060	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140076	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	140105	E° 2.000
Salón de Té — Ismael Macaya M.	Antofagasta	Uribe	936	31263	E° 2.000
Salón de Té — Ismael Macaya M.	Antofagasta	Uribe	936	31269	E° 2.000
Zapatería — Jorge Karamanos R.	P. de Valdivia	C. Henríquez	124	24053	E° 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Farmacia "Central"	Vallenar	Prat	1020	1471-A	E° 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Dep. de Lanas — Suc. M. Argaluza	Coquimbo	Aldunate	1419	93713-A	E° 2.000
Dep. de Lanas — Suc. M. Argaluza	Coquimbo	Aldunate	1419	93757-A	E° 2.000
Café "Premier"	La Serena	Balmaceda	547	58017	E° 2.000
Café "Premier"	La Serena	Balmaceda	547	58020	E° 2.000
Club Social "Ferroviarios Jubilados"	La Serena	Brasil	659	16047	E° 2.000
Pastelería — Luis Osvaldo Jopia	La Serena	Cienfuegos	217	18794	E° 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Almacén "La Estrella"	Los Andes	Esmeralda	101	17331	E° 2.000
Almacén "La Estrella"	Los Andes	Esmeralda	101	195290	E° 2.000
Fca. de Helados "Central Cream"	San Felipe	Salinas	156	1341	E° 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Almacén "Juroma"	Llay-Llay	Edwards	460	17982	E° 2.000
Almacén "Juroma"	Llay-Llay	Edwards	460	17983	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26036	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26040	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26044	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26046	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	26053	E° 2.000
Emporio "El Progreso"	Quilpué	Julio Velasco	196	36243	E° 2.000
José Puga Maluenda y Cía. Ltda.	Valparaíso	Avda. Brasil	1434	647224-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	766346-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	766352-A	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	813131	E° 2.000
Andes Mar Bus	Valparaíso	Av. Errázuriz	660	22369	E° 2.000
"ESSO" — Luis C. Fernández G.	Valparaíso	Av. Francia	381	64501	E° 2.000
Bazar "El Martillo"	Valparaíso	Av. Francia	693	64508	E° 2.000
Bazar "El Martillo"	Valparaíso	Av. Francia	693	10099	E° 2.000
Pedro Vásquez y Cía. Ltda.	Valparaíso	Av. Independencia	2412	49067	E° 2.000
Salón de Belleza "Raquel"	Valparaíso	Av. Independencia	2479	10092	E° 15.000
Rep. de Calzados "Lourdes"	Valparaíso	Av. Matta	274	217535	E° 2.000
Dep. de Lanas "Mari Lan"	Valparaíso	Condell	1473	13799	E° 2.000
Optica "Knaak"	Valparaíso	Esmeralda	1154	68235-B	E° 2.000
"Metro"	Valparaíso	Las Heras	472	68238-B	E° 2.000
"Metro"	Valparaíso	Las Heras	472	46179	E° 2.000
Bazar "El Toqui"	Valparaíso	Matriz	379	46187	E° 2.000
Bazar "El Toqui"	Valparaíso	Matriz	379	49115	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49118	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49128	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	49129	E° 2.000
Billares — Guillermo Meneses P.	Valparaíso	P. Lynch	162	24360	E° 2.000
Restaurant "Dogaresa"	Valparaíso	Plazuela Ecuador	696	24365	E° 15.000
Restaurant "Dogaresa"	Valparaíso	Plazuela Ecuador	696	53198	E° 2.000
Salón de Peinados "Estela"	Valparaíso	San Martín	467	34621	E° 2.000
Botillería "Severín"	Valparaíso	Santiago Severín	128	8309	E° 2.000
Farmacia "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2698	8504	E° 2.000
Farmacia "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2698	71906	E° 2.000
Botillería "Negrete"	Valparaíso	Washington	1726	71909	E° 2.000
Botillería "Negrete"	Valparaíso	Washington	1726	54302	E° 2.000
Emporio "Italia"	Villa Alemana	Av. Latorre	401	39342	E° 2.000
Fiambrería "El Carmen"	Viña del Mar	Agua Santa	37	094277	E° 2.000
Vinos "Aramayo"	Viña del Mar	Peñablanca	153	90528	E° 2.000
"Stock Ciclista"	Viña del Mar	Quinta	159	143035	E° 2.000
Robinson Crusoe S.A.	Viña del Mar	Valparaíso	317		E° 2.000
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Casa "Arredondo"	La Cisterna	Gran Avenida	9043	14035	E° 2.000
Antivero S.A.C.	Las Condes	Av. Apoquindo	4767	1995	E° 2.000
Supermercado "San Francisco"	Las Condes	Av. Las Condes	12410	002438	E° 2.000
Fuente de Soda — Carlota González C.	Las Condes	General Barceló	22	12108	E° 2.000
Fuente de Soda — Carlota González C.	Las Condes	General Barceló	22	12113	E° 2.000
Fte. de Soda — Manuel Quiroz E.	Ñuñoa	Av. Egaña	475	13346	E° 2.000
"ESSO" — I. Fischmann L.	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	590	85933	E° 2.000
Tintorería "Record"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	1086	13061	E° 2.000
Casa "León"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2555	113866	E° 2.000
"Ile de France"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2754	76807	E° 2.000
Bata S.A.C.	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2906	368237	E° 2.000
Pto. de Pan — Salgado Hnos.	Ñuñoa	Los Olmos	3876	16777	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053529	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053531	E° 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Av. Bilbao	960	053537	E° 2.000
Emporio "Bilbao"	Providencia	Av. Bilbao	1094	140162	E° 2.000
Panadería Providencia	Providencia	Av. Providencia	1391	98169-A	E° 2.000
Disquería "Carnaby"	Providencia	Av. Providencia	2089	007607	E° 2.000
Disquería "Carnaby"	Providencia	Av. Providencia	2089	007611	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	5664 M. R. C-1	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	6383 M. R. C-2	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	6573 M. R. C-7	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	9600 M. R. C-6	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	9854 M. R. C-6	E° 2.000
Supermarket "ALMAC"	Providencia	Av. Providencia	2178	2625 M. R. C-9	E° 2.000
Rep. de Calzado "Holanda"	Providencia	Av. Providencia	2487	37930	E° 2.000
Rep. de Calzado "Holanda"	Providencia	Av. Providencia	2487	37932	E° 2.000
Baden y Cía. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	2594	51175-A	E° 2.000
Baden y Cía. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	2594	51342-A	E° 2.000
Peluquería "Ginez"	Providencia	Av. Tobalaba	2049	56853	E° 2.000
"ESSO" — Luis Wiedmaier e Hijo	Providencia	Eleodoro Yáñez	2904	37425	E° 2.000
Restaurant "Sin Envidia"	Providencia	L. Thayer Ojeda	0247	33547	E° 2.000
Tintorería "La Ideal"	Providencia	Valenzuela Castillo	1219	1083-E	E° 2.000
Bata S.A.C.	Puente Alto	Concha y Toro	44	352406	E° 2.000
Panadería "Continental"	Quinta Normal	Augusto Wybert	4596	8494	E° 2.000
Panificadora Bs. Aires Soc. Ltda.	Quinta Normal	Sergio Baldovinos	1302	9272	E° 2.000
Panificadora Bs. Aires Soc. Ltda.	Quinta Normal	Sergio Baldovinos	1302	9288	E° 2.000
Restaurant — Fermín Urtubia B.	Quinta Normal	Tadeo Vargas	644	009716	E° 2.000
Dep. de Licores — Gila Miranda R.	Quinta Normal	Vargas Fontecilla	4098	17008	E° 2.000
Industrias Textiles "Comandari"	San Miguel	Carlos Valdovinos	420	56568	E° 2.000
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189703 APROX.	E° 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE E° 200.000

VIÑA CONCHA Y TORO S. A. — SAN MIGUEL — Fernando Lazcano 1250 — Boleta N.o **189704** — Fecha **9-10-1969**

Todas las boletas emitidas en cualquir día de **OCTUBRE** y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea **189704** están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"** de E° 500 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **OCTUBRE**, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sea **704** están favorecidas con el premio de **"TERNA"** de E° 150 cada una.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

Nota: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189705 APROX.	E° 2.000
Viña Concha y Toro S.A.	San Miguel	Fernando Lazcano	1250	189724	E° 2.000
Botillería "El Llano"	San Miguel	Gran Avenida	2502	15405	E° 2.000
Librería "Tarapacá"	San Miguel	Gran Avenida	4757	17611	E° 2.000
Librería "Tarapacá"	San Miguel	Gran Avenida	4757	17612	E° 2.000
Tejidos — Emilio Jadué e Hijos	Santiago	Agustinas	2492	012040	E° 2.000
"Internach"	Santiago	Ahumada	41	498086-B	E° 2.000
"Internach"	Santiago	Ahumada	41	498134-B	E° 2.000
Kegan S.A.C.	Santiago	Ahumada	332	722926	E° 2.000
Kegan S.A.C.	Santiago	Ahumada	332	723018	E° 2.000
"La Proveedora Comercial"	Santiago	Amunátegui	91	206271	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227761-A	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227797-A	E° 2.000
"La Feria del Menaje"	Santiago	Artesanos	881	227809-A	E° 2.000
Jorge Ibarra Moore	Santiago	Arturo Prat	86	258383-E	E° 15.000
"Pag"	Santiago	Av. B. O'Higgins	1322	107214	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975728-B	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975739-B	E° 2.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	975902-B	E° 15.000
Farmacia "Benjerodt"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2802	976190-B	E° 2.000
Joyería "Núñez"	Santiago	Av. Indepedencia	397	016938	E° 2.000
Fte. de Soda — María Magdalena Silva	Santiago	Av. Matta	611	18429	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170341-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170346-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170350-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170372-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1158	170388-H	E° 2.000
"Abastible"	Santiago	Av. Matta	1168	170413-H	E° 2.000
Avícola "Santa Elena"	Santiago	Av. Recoleta	477	002615	E° 2.000
Copec — Llona y Valdés Ltda.	Santiago	Av. Santa María	0478	106763	E° 2.000
Copec — Llona y Valdés Ltda.	Santiago	Av. Santa María	0476	106786	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	474168-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	474176-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	475125-A	E° 2.000
Almacén Distrib. de la Ind. Chilena	Santiago	Bandera	660	475126-A	E° 2.000
Emporio "La Rioja"	Santiago	Bascuñán	83	121809	E° 2.000
Reyes, Alvarez y Cía Ltda.	Santiago	Bulnes	56	49453	E° 2.000
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150622 APROX.	E° 2.000
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150623	E° 50.000
Distribuidora "Quemahue"	Santiago	Campbell	16	150624 APROX.	E° 2.000
Legarreta y Cía.	Santiago	Carmen	1475	15948	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0915846-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916157-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916911-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0916934-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917106-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917173-I	E° 2.000
Farmacia "Catedral"	Santiago	Catedral	1011	0917221-I	E° 2.000
Pastelería "Fantasy"	Santiago	Compañía	1036	430122	E° 2.000
Organización Contreras	Santiago	Compañía	1291	17889-K	E° 2.000
Abarrotes — Juvenal Galarce C.	Santiago	Cruz	1596	53134	E° 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11864	E° 2.000
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11872	E° 2.000
"Sodilec"	Santiago	Dávila	675	11888	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102096-A	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102205-A	E° 2.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	Diez de Julio	725	102351-A	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	228089-H	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	229733-H	E° 2.000
"La Soriana"	Santiago	Estado	210	229951-H	E° 2.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608136	E° 2.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608168	E° 2.000
"El Caballo Blanco"	Santiago	Feria Municipal Pto.	441	608186	E° 15.000
Quesería-Humberto Astudillo O.	Santiago	Franklin	912	163313	E° 2.000
Quesería-Humberto Astudillo O.	Santiago	Franklin	912	163315	E° 2.000
Emporio - Raúl Díaz Salinas	Santiago	General Mackenna	1220	198714	E° 2.000
Emporio - Raúl Díaz Salinas	Santiago	General Mackenna	1220	198740	E° 2.000
Emporio - Gilberto Chau K.	Santiago	Huérfanos	2899	045946	E° 2.000
Industria Nacional de Calcetines	Santiago	Mac-Iver	286	192144	E° 2.000
Regalos "Artelamp"	Santiago	Merced	722	22021	E° 2.000
Relojería - Luis Andaur A.	Santiago	Merced 753 - Local 8		06933	E° 2.000
Relojería - Luis Andaur A.	Santiago	Merced 753 - Local 8		06934	E° 2.000
Salón "Werner"	Santiago	Miraflores	260	81488	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	97165-B	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	261600-E	E° 2.000
Farmacia "Francia"	Santiago	Moneda	939	261685-E	E° 2.000
Botillería - Luis Jaramillo J.	Santiago	Moneda	1619	27273	E° 2.000
Farmacia "Rojas"	Santiago	Morandé	13	114089-D	E° 2.000
Casino Social "José Musalém"	Santiago	Nataniel	1220	51579	E° 2.000
Casino Social "José Musalém"	Santiago	Nataniel	1220	51582	E° 2.000
Dulcería - Muños y Obreque Ltda.	Santiago	Omer Huet	29	015803	E° 2.000
Ferretería - Vega Noriega y Cía. Ltda.	Santiago	Puente	701	108715	E° 2.000
Ferretería - Vega Noriega y Cía. Ltda.	Santiago	Puente	701	125076	E° 2.000
Fca. de Confecciones "Dublex"	Santiago	Puente	860	246214	E° 2.000
Atala Hnos.	Santiago	Rosas	934	193106	E° 2.000
Atala Hnos.	Santiago	Rosas	934	193111	E° 2.000
"La Favorita"	Santiago	Rosas	1085	137626-K	E° 2.000
"La Favorita"	Santiago	Rosas	1085	137643-K	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73728	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73732	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73733	E° 2.000
Calzados "Ritmo" Ltda.	Santiago	San Antonio	272	73746	E° 2.000
"Mon Bijou"	Santiago	San Antonio	514	33003	E° 2.000
Farmacia "Guzmán"	Santiago	San Antonio	581	305427	E° 2.000
Ferretería "El Gallo"	Santiago	San Diego	432	284488	E° 2.000
Librería y Juguetería "Peky"	Santiago	San Diego	1006	027638	E° 2.000
Librería y Juguetería "Peky"	Santiago	San Diego	1006	027640	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80449	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80450 APROX.	E° 2.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80451	E° 50.000
Tienda - Raúl Bemaor A.	Santiago	San Diego	1209	80452 APROX.	E° 2.000
Billares "París"	Santiago	San Diego	1960	27096	E° 2.000
Salón de Te - Victorino Salinas M.	Santiago	San Pablo	1241	012347-C	E° 2.000
"S A S"	Santiago	San Pablo	2912	23433-B	E° 2.000
Ind. Prod. Alimenticios S.A.	Santiago	Santa Elena	1970	6181	E° 2.000
Fca. de Sedas "Manzur"	Santiago	Santo Domingo	961	173418	E° 2.000
Stahr y Chávez Ltda.	Santiago	Seminario	291	33905	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	00206-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01368-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01625-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	01803-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02594-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02709-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	02833-A	E° 2.000
Ferretería "Santiago" S.A.	Santiago	Teatinos	240	45040	E° 2.000

COMO DEBE CONSULTARSE ESTA NOMINA

1° Reúna TODAS las boletas emitidas durante el **mes de Octubre de 1969.**

2° Revíselas cuidadosamente para verificar si la numeración completa de alguna de ellas es **189704** o sus tres últimos números son **704.** Así sabrá si alguna de sus boletas, emitida en cualquier día del mes, tiene premio de "coincidencia" o de "terna".

3° Por otra parte, separe todas las boletas emitidas el **9 de Octubre** y confróntelas con esta nómina para ver si están premiadas. Para ello ubique el negocio emisor, según su domicilio, considerando que ellos se encuentran ordenados por provincias, ciudades, comunas, calles y números.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boletas N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4327 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4592 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado - Julio Fernández C.	Machalí			4825 M. R. C. 1	E° 2.000
Hotel "Libertad"	Rancagua	Avda. Brasil	1240	05962	E° 2.000
Botillería "Santa Claudia"	Rancagua	Calle F.	703	08654	E° 2.000
Botillería "Santa Claudia"	Rancagua	Calle F.	703	08658	E° 2.000
Casa "Dicor"	Rancagua	Lastarria	417	004469	E° 2.000
Confitería "El Cid"	Rancagua	San Martín	491	58916	E° 2.000
Confitería "El Cid"	Rancagua	San Martín	491	58931	E° 2.000
Casa "Philips"	San Vicente de T. T.	Riesco	1006	9450	E° 2.000
Casa "Philips"	San Vicente de T. T.	Riesco	1006	9452	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9801	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9805	E° 2.000
Casa "Mary"	Sewell	Edificio	67	9806	E° 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156816	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156833	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156852	E° 2.000
Almacén - Morales Hnos. y Cía.	Chépica	18 de Septiembre	3158	156853	E° 15.000
Almacén - Enrique Sababa y Cía.	Chimbarongo	Miraflores	413	16088	E° 15.000
Almacén - Enrique Sababa y Cía.	Chimbarongo	Miraflores	413	16091	E° 2.000
Club Social - Olga Rubio	San Fernando	Quechereguas	1064	31198	E° 2.000
Restaurant "Don La"	Santa Cruz	Casanova	39	13976	E° 2.000
PROVINCIA DE CURICO					
Studios de Belleza "Olga"	Curicó	Yungay	739	016459	E° 2.000
Tienda - Julio Cabrera M.	Licantén	A. Rojas	198	59134	E° 2.000
PROVINCIA DE TALCA					
"Bug Lanas"	Talca	Uno Sur	1072	45073	E° 2.000
Bodeguita "Estación"	Talca	Uno Sur	1801	32206	E° 2.000
Bodeguita "Estación"	Talca	Uno Sur	1801	32235	E° 2.000
PROVINCIA DE MAULE					
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116869	E° 2.000
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116878	E° 2.000
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	116879	E° 2.000
PROVINCIA DE LINARES					
Curtiembre "Francesa"	Linares	Brasil	34	50049	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48702-B	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48740-B	E° 2.000
Farmacia "Díaz"	Linares	Independencia	543	48841-B	E° 2.000
Hotel Turismo	Linares	M. Rodríguez	522	96605	E° 2.000
Coop. de Cons. San Javier	San Javier	Loncomilla	2502	235613	E° 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Fte. de Soda "Nuria"	Bulnes	Pal. Esq. Errázuriz		27003	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93535	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93537	E° 2.000
Farmacia "El León"	Chillán	Arauco	656	93542	E° 2.000
Vinos "Chudal"	Chillán	Avda. O'Higgins	1165	130166	E° 2.000
Vinos "Chudal"	Chillán	Avda. O'Higgins	1165	130173	E° 2.000
"La Santiaguina"	Chillán	5 de Abril	842	0978	E° 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION					
Almacén "El Arca de Noé"	Lota	Cousiño	268	29563	E° 2.000
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Tienda - Medardo Poblete	Laja	O'Higgins	31	48877	E° 2.000
Viña "La Rinconada"	Los Angeles	Almagro	274	23811	E° 15.000
Repuestos "Bío - Sur"	Los Angeles	Colo-Colo	460	5863	E° 2.000
Repuestos "Bío - Sur"	Los Angeles	Colo-Colo	460	5872	E° 2.000
Pastelería "Mulchén"	Mulchén	Gana	249	157450	E° 2.000
Provisiones - Fidel Soto	Mulchén	Salvo	95	038217	E° 2.000
Suelería "Rodríguez"	Mulchén	Villagrán	517	12569	E° 2.000
Suelería "Rodríguez"	Mulchén	Villagrán	517	12570	E° 2.000
PROVINCIA DE MALLECO					
Joyería "Lama"	Angol	Lautaro	180	35402	E° 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN					
Almacén "Buenos Aires"	Lautaro	Freire	100	11440	E° 2.000
Tienda - Juan Zafira e Hijo	Perquenco	N. de Toro	102	73056	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19244	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19246	E° 2.000
"Esso" - Sergio Sepúlveda N.	Temuco	Avda. Caupolicán		19247	E° 2.000
Botillería "Quiñones"	Temuco	Montt	1248	75694-A	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064523	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064526	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064532	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064535	E° 2.000
Fca. de Cecinas "La Española"	Temuco	San Martín	364	064537	E° 2.000
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Restaurant "Montecarlo"	La Unión	Arturo Prat	514	67698	E° 2.000
Dep. Licores - Efraín Ulloa G.	Los Lagos	Riñihue		10580	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7576	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7580	E° 2.000
Suelería - Guido Mera	Panguipulli	J. M. Carrera		7581	E° 15.000
PROVINCIA DE OSORNO					
Relojería - Alfredo Senn B.	Osorno	Edificio Plaza - Local H.		07944	E° 2.000
Cooperativa "Coopresur"	Osorno	Freire	615	3583 M. R. C-2	E° 2.000
Cooperativa "Coopresur"	Osorno	Freire	615	3612 M. R. C-3	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05090	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05091	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05102	E° 2.000
"Varieté"	Osorno	Ramírez	957	05103	E° 2.000
Almacén "Scholz"	Osorno	Ramírez	1101	84841	E° 2.000
Almacén "Scholz"	Osorno	Ramírez	1101	84846	E° 2.000
Almacén "La Centinela"	Osorno	República	591	03361	E° 2.000
Almacén "La Centinela"	Osorno	República	591	03362	E° 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126285	E° 2.000
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126286	E° 2.000
Casa "Central"	Puerto Montt	Varas	472	126292	E° 2.000
PROVINCIA DE CHILOE					
Paquetería "Eli"	Ancud	Avda. Costanera		2366	E° 2.000
PROVINCIA DE AYSEN					
Sclefield A'euy y Cía. Ltda.	Coyhaique	Horn	51	092503	E° 2.000
Sclefield A'euy y Cía. Ltda.	Coyhaique	Horn	51	092532	E° 2.000
Cooperativa Aisén Ltda.	Coyhaique	Simón Bolívar	294	2529-A	E° 2.000
Cooperativa Aisén Ltda.	Coyhaique	Simón Bolívar	294	2533-A	E° 15.000
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Almacén - Suc. Esteban Vukasovic	Porvenir	Señoret	602	021543	E° 2.000
Almacén - Suc. Esteban Vukasovic	Porvenir	Señoret	602	021546	E° 2.000
Almacén "Esperanza"	Porvenir	Valdivieso	803	043561	E° 2.000
Almacén "Esperanza"	Porvenir	Valdivieso	803	043563	E° 2.000
Restaurant "Colo-Colo"	Punta Arenas	Jorge Montt	170	4038	E° 2.000
Frutería "Montemar"	Punta Arenas	Sarmiento	760	00045	E° 2.000

NOTA: La abreviatura M. R. significa vale de caja emitido por máquinas registradoras autorizadas por el SII, y "C" la caja emisora.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 4.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 403, cualquier día de lunes a viernes, entre 9 y 12 horas. Para evitar aglomeraciones de última hora y facilitar una atención más rápida y expedita, se ruega a las personas favorecidas de Santiago concurrir a esta oficina en las primeras horas de la mañana.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado, que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales, que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, y las fechas de pago de estos premios dependerán del tiempo que demore esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premios. Este plazo, momentáneamente, no puede ser inferior a 45 días aproximadamente. En todo caso, esta Dirección se encarga de comunicar por escrito a las personas favorecidas cuando los cheques están a su disposición en las Inspecciones correspondientes o en el Departamento de Contabilidad, antes del plazo precedentemente indicado.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **28 de Febrero de 1970.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 30 de DICIEMBRE de 1969. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de NOVIEMBRE de 1969. Con motivo de las Festividades de Navidad y Año Nuevo el premio mayor de este sorteo será de E° 250.000.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

USO DE TENSIOMETROS EN EL RIEGO DE HUERTOS FRUTALES

La frecuencia de riego es un factor muy importante ra obtener, al final de las cosechas, buenos ndimientos en nuestros cultivos. Riegos aplicados momentos inoportunos, o sea cuando el cultivo no necesita o bien si se hace cuando la planta sente síntomas de falta de agua, provocará fallas unas de sus etapas de crecimiento que no logrará uperar más.

En general, la frecuencia de riego está regida bitrariamente, ya sea por los turnos de agua o por número determinado de días, sin considerar que da cultivo necesita distintas cantidades de agua, gún la etapa de su desarrollo, clima y suelo.

Hay instrumentos especiales y de fácil uso, como el nsiómetro, que indican el momento oportuno de gar los distintos cultivos.

uncionamiento:

El tensiómetro es un tubo lleno de agua, cerrado rméticamente, de aproximadamente 80 a 120 ntímetros de largo. En el extremo que se introduce el suelo hay una punta hueca de porcelana, de redes porosas, a través de la cual el agua puede sar con lentitud hacia el interior del tubo como del bo hacia el suelo.

En el extremo que se extiende sobre el suelo tiene medidor de vacío conocido como vacuómetro. El tremo superior finaliza en un tubo de vidrio de unos centímetros de largo, con un tapón de goma, que ede abrirse para llenar el sistema con agua.

talle del vacuómetro:

La esfera del vacuómetro está graduada de 0 a 100 ntibares (1 bar, o sea 100 centibares corresponden a a atmósfera). Debido a que el tensiómetro puede trabajar en rangos inferiores a 1 atmósfera, su uso está limitado sólo en frutales y hortalizas.

Las lecturas muestran la humedad relativa del suelo. Una lectura de 0 centíbares equivale a un suelo saturado de humedad. A medida que el suelo se va secando por efecto de la evapotranspiración de las plantas, aumenta la lectura hasta llegar a valores cercanos a 80-85 centíbares, lo que significa una condición suelo-agua bastante seca como para garantizarla necesida de riego aunque las plantas no muestren síntomas de marchitéz.

Para su instalación en el terreno, la punta de porcelana porosa debe quedar en aquella zona donde haya una mayor concentración de raíces y además, en estrecho contacto con el suelo. Para lograrlo, en el suelo se hace un orificio de un diámetro ligeramente superior al del tensiómetro con un barreno de gusano o chuzo y se introduce el tensiómetro con cuidado para no romper la cápsula. Luego se echa tierra suelta por los bordes del orificio. Tapado el hoyo, se moja el suelo para que el contacto con la cápsula sea estrecho. Después de unas cuantas horas podrá hacerse la primera lectura.

El momento indicado para efectuar las lecturas es temprano, en las mañanas, porque se supone que a esta hora el movimiento del agua en las plantas y en el suelo ha cesado virtualmente, produciéndose una condición cercana al equilibrio.

Cuando regar los diferentes cultivos:

El momento de riego depende del cultivo, suelo y clima; por lo tanto, cada agricultor lo determinará de acuerdo a sus condiciones.

El siguiente cuadro indica sugerencias de lecturas de riegos que pueden usarse como guías para algunos cultivos y ajustarse a las condiciones individuales.

TABLA CON LOS VALORES QUE INDICAN EL MOMENTO DE REGAR

CULTIVO	LECTURA	PROFUNDIDAD DEL TENSIOMETRO
Frutales de hoja caduca	70-80 centibares	80 centimetros
Citricos	50-70 centibares	70 centimetros
Paltos	50-55 centibares	100 centrimetros
Vides	50-65 centibares	100 centimetros
Tomates	60-70 centibares	50 centimetros
Lechugas	40-50 centibares	30 centimetros
Melones	50-60 centibares	60 centímetros
Frutillas	30-40 centibares	30 centimetros

Estos valores no son absolutos: el agricultor debe cuarlos a su tipo de suelo y clima.

i después del riego la lectura no baja a 0-10 tibares, estará indicando que el riego fue liviano.

mo mantener en buen estado un tensiómetro:

lenar oportunamente el tensiómetro con agua a cuando el nivel de éste en el tubo de vidrio haya minuido más de 5 centímetros por debajo del tapón goma.

Debido a la gran cantidad de sales que trae el agua, los poros de la porcelana pueden taparse impidiendo que el tensiómetro trabaje normalmente. Cuando esto sucede debe cambiarse por una cápsula nueva.

Esto es fácil y barato. Para el cambio de esta cápsula debe consultar al vendedor del instrumento. Agroinformativo Nº 96.- Comunicaciones IV Zona.



El SAG Reunió a 150 Agricultores en Melipilla

La oficina de Melipilla que pertenece a la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, efectuó una demostración de terreno en el Fundo Longovilo, ubicado a 45 Kms. de Melipilla, por el camino a Rapel.

La demostración, consistió en entregar a los agricultores, las experiencias técnicas en el buen manejo de un campo de rulo, con limitantes de suelo y clima, como asimismo el éxito económico de ese sistema de explotación.

El médico veterinario Jorge Gasto Coderch, explicó el nuevo método de Inseminación Artificial, puesto en marcha por el SAG, para los predios muy distantes o de difícil acceso, consistente en la aplicación de semen congelado, mantenido en un termo portátil, refrigerado por Nitrógeno Líquido a 179°C. bajo cero. El semen congelado y mantenido en esas condiciones puede durar en forma activa, cien años.

Para que los agricultores asistentes se formaran una idea de la conveniencia de la Inseminación Artificial, el Doctor Gastó dijo: "Un toro puede cubrir con el sistema de monta natural dirigida 40 vacas en un año, el mismo toro usado con el sistema de Inseminación Artificial puede cubrir 10.000 vacas.

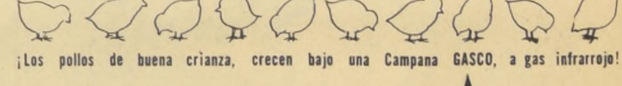
El Ing. Agr. José Longueiro Castro y el Técnico Santiago Molina Ortega, demostraron las valiosas experiencias forrajeras realizadas en el fundo, praderas implantadas especialmente a base de Phalaris y Trébol Subterráneo (Clare), para talajeo directo y Avena con Vicia para ensilaje.

El fundo Longovilo ha podido sobreponerse a tres años de sequía continua, gracias a que aprovecha la asistencia técnica entregada por los funcionarios del SAG (Area de Melipilla), durante muchos años, factor importante que quedó claramente demostrado a los agricultores asistentes y que tuvieron la oportunidad de constatar personalmente, observando la abundancia de pasto existente en las praderas de secano que visitaron, como también el excelente estado de la Ganadería Hereford, que explota el fundo.

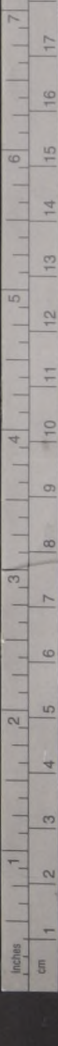
Todas las alternativas de la visita fueron grabadas y transmitidas por Radio Cooperativa de Santiago a las 6.30 de la mañana en el programa Agrícola especializado de la IV Zona.

Se reunieron más de 110 agricultores y 40 representantes de los Asentamientos de Melipilla, todos especialmente invitados por el Ing. Agr. Hernán González Cruchaga, quien coordinó esa valiosa demostración técnica. Comunicaciones IV Zona. S. A. G.









USO DE TENSIOMETROS EN EL RIEGO DE HUERTOS FRUTALES

La frecuencia de riego es un factor muy importante para obtener, al final de las cosechas, buenos rendimientos en nuestros cultivos. Riegos aplicados en momentos inoportunos, o sea cuando el cultivo no lo necesita o bien si se hace cuando la planta presente síntomas de falta de agua, provocará fallas en algunas de sus etapas de crecimiento que no logrará recuperar más.

En general, la frecuencia de riego está regida arbitrariamente, ya sea por los turnos de agua o por un número determinado de días, sin considerar que cada cultivo necesita distintas cantidades de agua, según la etapa de su desarrollo, clima y suelo.

Hay instrumentos especiales y de fácil uso, como el tensiómetro, que indican el momento oportuno de regar los distintos cultivos.

Funcionamiento:

El tensiómetro es un tubo lleno de agua, cerrado herméticamente, de aproximadamente 80 a 120 centímetros de largo. En el extremo que se introduce en el suelo hay una punta hueca de porcelana, de paredes porosas, a través de la cual el agua puede pasar con lentitud hacia el interior del tubo como del tubo hacia el suelo.

En el extremo que se extiende sobre el suelo tiene un medidor de vacío conocido como vacuómetro. El extremo superior finaliza en un tubo de vidrio de unos ... centímetros de largo, con un tapón de goma, que puede abrirse para llenar el sistema con agua.

Detalle del vacuómetro:

La esfera del vacuómetro está graduada de 0 a 100 centibares (1 bar, o sea 100 centibares corresponden a 1 atmósfera). Debido a que el tensiómetro puede trabajar en rangos inferiores a 1 atmósfera, su uso está limitado sólo en frutales y hortalizas.

Las lecturas muestran la humedad relativa del suelo. Una lectura de 0 centibares equivale a un suelo saturado de humedad. A medida que el suelo se va secando por efecto de la evapotranspiración de las plantas, aumenta la lectura hasta llegar a valores cercanos a 80-85 centibares, lo que significa una condición suelo-agua bastante seca como para garantizarla necesida de riego aunque las plantas no muestren síntomas de marchitéz.

Para su instalación en el terreno, la punta de porcelana porosa debe quedar en aquella zona donde haya una mayor concentración de raíces y además, en estrecho contacto con el suelo. Para lograrlo, en el suelo se hace un orificio de un diámetro ligeramente superior al del tensiómetro con un barreno de gusano o chuzo y se introduce el tensiómetro con cuidado para no romper la cápsula. Luego se echa tierra suelta por los bordes del orificio. Tapado el hoyo, se moja el suelo para que el contacto con la cápsula sea estrecho. Después de unas cuantas horas podrá hacerse la primera lectura.

El momento indicado para efectuar las lecturas es temprano, en las mañanas, porque se supone que a esta hora el movimiento del agua en las plantas y en el suelo ha cesado virtualmente, produciéndose una condición cercana al equilibrio.

Cuando regar los diferentes cultivos:

El momento de riego depende del cultivo, suelo y clima; por lo tanto, cada agricultor lo determinará de acuerdo a sus condiciones.

El siguiente cuadro indica sugerencias de lecturas de riegos que pueden usarse como guías para algunos cultivos y ajustarse a las condiciones individuales.

TABLA CON LOS VALORES QUE INDICAN EL MOMENTO DE REGAR

CULTIVO	LECTURA	PROFUNDIDAD DEL TENSIOMETRO
Frutales de hoja caduca	70-80 centibares	80 centímetros
Cítricos	50-70 centibares	70 centímetros
Paltos	50-55 centibares	100 centrimetros
Vides	50-65 centibares	100 centímetros
Tomates	60-70 centibares	50 centímetros
Lechugas	40-50 centibares	30 centímetros
Melones	50-60 centibares	60 centímetros
Frutillas	30-40 centibares	30 centímetros

Estos valores no son absolutos: el agricultor debe adecuarlos a su tipo de suelo y clima.

Si después del riego la lectura no baja a 0-10 centibares, estará indicando que el riego fue liviano.

Cómo mantener en buen estado un tensiómetro:

Llenar oportunamente el tensiómetro con agua cuando el nivel de éste en el tubo de vidrio haya disminuido más de 5 centímetros por debajo del tapón de goma.

Debido a la gran cantidad de sales que trae el agua, los poros de la porcelana pueden taparse impidiendo que el tensiómetro trabaje normalmente. Cuando esto sucede debe cambiarse por una cápsula nueva.

Esto es fácil y barato. Para el cambio de esta cápsula debe consultar al vendedor del instrumento. Agroinformativo Nº 96 - Comunicaciones IV Zona.



El SAG Reunió a 150 Agricultores en Melipilla

La oficina de Melipilla que pertenece a la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, efectuó una demostración de terreno en el Fundo Longovilo, ubicado a 45 Kms. de Melipilla por el camino a Rapel.

La demostración consistió en entregar a los agricultores, las experiencias técnicas en el buen manejo de un campo de rulo, con limitantes de suelo y clima, como asimismo el éxito económico de ese sistema de explotación.

El médico veterinario Jorge Gasto Coderch, explicó el nuevo método de Inseminación Artificial, puesto en marcha por el SAG, para los predios muy distantes o de difícil acceso, consistente en la aplicación de semen congelado, mantenido en un termo portátil, refrigerado por Nitrógeno Líquido a 179ºC. bajo cero. El semen congelado y mantenido en esas condiciones puede durar en forma activa, cien años.

Para que los agricultores asistentes se formaran una idea de la conveniencia de la Inseminación Artificial, el Doctor Gastó dijo: "Un toro puede cubrir con el sistema de monta natural dirigida 40 vacas en un año, el mismo toro usado con el sistema de Inseminación Artificial puede cubrir 10.000 vacas.

El Ing. Agr. José Longueiro Castro y el Técnico Santiago Molina Ortega, demostraron las valiosas experiencias forrajeras realizadas en el fundo, praderas implantadas especialmente a base de Phalaris y Trébol Subterráneo (Clare), para talajeo directo y Avena con Vicia para ensilaje.

El fundo Longovilo ha podido sobreponerse a tres años de sequía continua, gracias a que aprovecha la asistencia técnica entregada por los funcionarios del SAG (Area de Melipilla), durante muchos años, factor importante que quedó claramente demostrado a los agricultores asistentes y que tuvieron la oportunidad de constatar personalmente, observando la abundancia de pasto existente en las praderas de secano que visitaron, como también el excelente estado de la Ganadería Hereford, que explota el fundo.

Todas las alternativas de la visita fueron grabadas y transmitidas por Radio Cooperativa de Santiago a las 6.30 de la mañana en el programa Agrícola especializado de la IV Zona.

Se reunieron más de 110 agricultores y 40 representantes de los Asentamientos de Melipilla, todos especialmente invitados por el Ing. Agr. Hernán González Cruchaga, quien coordinó esa valiosa demostración técnica. Comunicaciones IV Zona. S. A. G.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 46.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorgé Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

CONTROL DE MALEZAS DE HOJA ANCHA EN EL TRIGO

Una de las plagas que más afecta los rendimientos y la calidad del grano en el cultivo de trigo son las malezas de hoja ancha, aparte del daño que causan, también, en algunos casos, ciertas gramíneas.

Una sementera enmalezada no produce buenos rendimientos, aun cuando el resto de las prácticas culturales, como preparación del suelo, siembra y fertilización, se realicen en forma adecuada.

Es evidente que con una buena rotación de cultivos y preparación del suelo se logra un control adecuado de las malezas. Si por una u otra razón no existe tal práctica y la infestación es severa, queda como única alternativa el uso de productos químicos conocidos como herbicidas. Cuando la invasión es intensa, el mayor costo por concepto de la aplicación de herbicidas se verá ampliamente compensado con el aumento subtancial de los rendimientos.

La elección de un determinado herbicida depende del tipo de malezas que predomina y de si el trigo se encuentra o no asociado con forrajeras leguminosas.

1.-APLICACIONES

Para controlar aquellas malezas como arvejilla, rábano, yuyo, mastuerzo, diente de león, siete venas, cardo negro, ñilhue, quinguilla, bledo, boton de oro, mostacilla, mostaza negra, y hualputra, debe aplicarse 2,4 D. Este herbicida puede estar preparado en forma de sal, amina o éster. Por su alta efectividad debe preferirse el 2,4 éster; sin embargo, dicha fórmula tiene la desventaja de ser muy volátil, por lo que su aplicación no es recomendable en lugares ventosos, más aún si en los alrededores de la sementera existen cultivos susceptibles al 2,4 D., tales como raps, remolacha, hortalizas, etc. En este caso debe aplicarse 2,4 D. Amina.

En cuanto al 2,4 D. sal, además de su poca efectividad, tiene el inconveniente de ser fácilmente lavado por las aguas de lluvia, de ahí que su uso no sea recomendable para la zona sur del país.

En los cultivos con trigo "Chifen", debe usarse MCPA, por la susceptibilidad de esta variedad al 2,4 D en cualquiera de sus fórmulas. El MCPA controla las mismas malezas mencionadas anteriormente.

Dosificacion:

El 2,4 D amina o éster y el MCPA amina deben aplicarse a razón de 400 a 700 gramos de ingrediente activo por hectárea, disuelto en 50 a 100 litros de agua. En caso de aplicaciones aéreas, deben usarse las dosis más altas de ingrediente activo, disueltas en no más de 15 a 20 litros de agua.

Epoca de aplicación

La época de aplicación del herbicida va desde que el cereal tiene 5 hojas verdaderas, como mínimo, hasta la iniciación del encañado, como máximo. De esta manera se logra un buen control de las malezas y se evitan daños en el trigo. Fuera de este período, el trigo, que es muy susceptible al herbicida, excepto después que ya tiene el grano pastoso, en cuyo caso la aplicación de 2,4 D o MCPA sólo se justifica para eliminar un enmalezamiento tardío que dificulta la cosecha. En todo caso dicha aplicación debe ser aérea.

2.-APLICACIONES EN TRIGO ASOCIADO:

Las leguminosas, y entre ellas el trébol, son susceptibles al 2,4 D y al Banvel- D. En estos casos debe usarse MCPA, siendo este herbicida el más indicado para controlar malezas de hoja ancha en trigos asociados. Su efectividad es muy similar al 2,4 D, ya que controla el mismo tipo de malezas. Otro herbicida que perfectamente puede aplicarse al trigo asociado con leguminosas es el Aretit, perteneciente al grupo de los dinitros.

El MCPA amina debe usarse a razón de 500 gramos de ingrediente activo por hectárea, disuelto en 50 a 100 litros de agua para aplicaciones terrestres y 15 a 20 litros en aplicación aérea.

Epoca de Aplicación:

La época de aplicación para estos herbicidas es la misma recomendada para los casos anteriores, es decir, cuando el cereal tiene 5 hojas verdaderas, como mínimo, hasta la iniciación del encañado. Sin embargo, nunca debe efectuarse antes que la leguminosa (trébol) tenga menos de 2 hojas verdaderas. En lo posible debe esperarse a que el trigo tenga un crecimiento tal que pueda proteger al trébol de la pulverización directa.

Control de otras malezas:

Existe un buen número de malezas que son difícilmente controladas por el 2,4 D o MCPA; tales como sangüinaria, duraznillo, enredaderas, romacilla, correhuela, pasto pinito, calabacillo, quilloi-quilloi, mil en rama y cizaña purpúrea. Para su control debe emplearse un herbicida cuyo nombre comercial es Banvel- D o Dicamba, en dosis de 250 gramos de ingrediente activo por hectárea, en 50 a 100 litros de agua. El Banvel - D no controla malezas crucíferas (yuyo, rábano, mostaza), para las cuales se utiliza el 2,4 D, por lo que muchas veces se deberá combinar 250 gramos de Banvel - D con 400 gramos de ingrediente activo de 2,4 D éster disuelto en 100 litros de agua, cuando hay ataque de ambas.

El Banvel - D puede ser perfectamente reemplazada por Picloram (Tordon 22- K), en dosis de 60 gramos de ingrediente activo por hectárea, en 50 a 100 litros de agua.

CONSIDERACIONES GENERALES.

Para el control eficiente de las malezas debe tenerse en cuenta lo siguiente:

— Después de cada aplicación los equipos deben lavarse cuidadosamente.

- El equipo a usar debe estar perfectamente calibrado.

- Las boquillas de pulverización deben dar chorro en forma de abanico y no de cono.

- No debe aplicarse herbicidas en días de vientos.

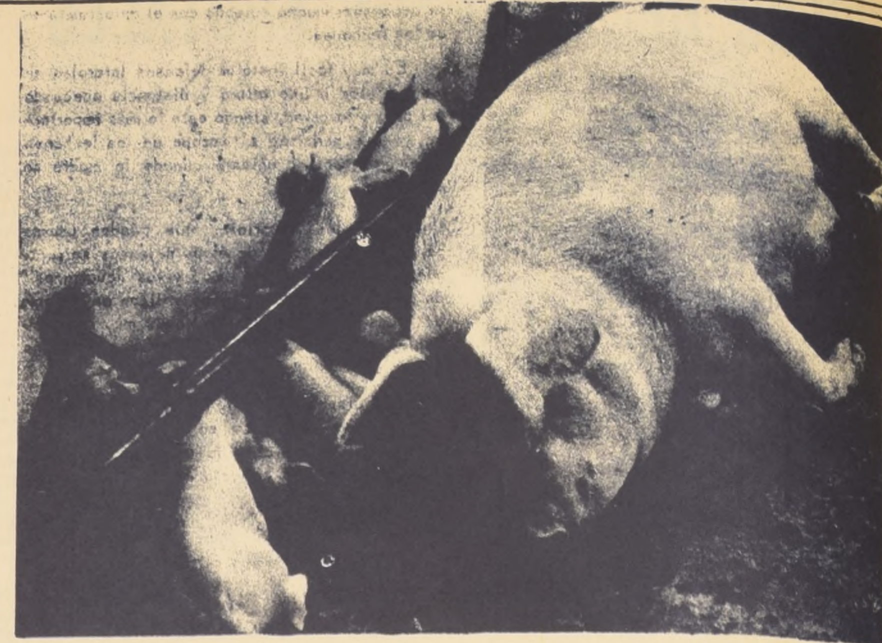
- La presión a que debe trabajar el equipo puede fluctuar entre 20 y 60 libras (a mayor orificio de la boquilla, menor presión).

- Al obstruirse una boquilla, ésta debe destaparse soplando o usando una escobilla de cerdas o un palo de fósforo. En ningún caso alambres u otros objetos metálicos, ya que basta una pequeña deformación del orificio para que el ángulo del chorro varíe considerablemente.

Excrementos de Aves Como Piensos

LONDRES (BIS). Una firma británica, al parecer la mayor productora de huevos de gallina del mundo, afirma haber llegado a la conclusión, a través de los experimentos efectuados, que los excrementos de aves desecados y mezclados con los piensos para el ganado vacuno y ovino podrían tener aplicación comercial.

La firma Thornbers of Mytholmroyd, Halifax, al Norte de Inglaterra, manifiesta que añadiendo un tercio de excrementos desecados conocido como **Toplan** a dos tercios de cebada, el costo de los piensos para los rumiantes se reduce entre 7,2 y 9,6 dólares por tonelada. Manifiestan, también, que aparte del contenido proteínico de tales piensos, el proyecto de solución a uno de los mayores problemas de los avicultores actuales; la eliminación de los excrementos.



El aplastamiento es un factor que contribuye en gran parte a las pérdidas económicas de la industria porcina, pues suponiendo que una hembra pudiera parir 8-10 o más cerditos, al perderse uno o dos por aplaste es muy fácil que se reduzcan en un elevado porcentaje las ganancias finales, esto es considerando que cada lechón que muere es un cerdo de engorda perdido.

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorgé Cash Molina
Director responsable: Raúl Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

CONTROL DE MALEZAS DE HOJA ANCHA EN EL TRIGO

Una de las plagas que más afecta los rendimientos y la calidad del grano en el cultivo de trigo son las malezas de hoja ancha, aparte del daño que causan, también, en algunos casos, ciertas gramíneas.

Una sementera enmalezada no produce buenos rendimientos, aun cuando el resto de las prácticas culturales, como preparación del suelo, siembra y fertilización, se realicen en forma adecuada.

Es evidente que con una buena rotación de cultivos y preparación del suelo se logra un control adecuado de las malezas. Si por una u otra razón no existe tal práctica y la infestación es severa, queda como única alternativa el uso de productos químicos conocidos como herbicidas. Cuando la invasión es intensa, el mayor costo por concepto de la aplicación de herbicidas se verá ampliamente compensado con el aumento subtancial de los rendimientos.

La elección de un determinado herbicida depende del tipo de malezas que predomina y de si el trigo se encuentra o no asociado con forrajeras leguminosas.

1.-APLICACIONES

Para controlar aquellas malezas como arvejilla, rábano, yuyo, mastuerzo, diente de león, siete venas, cardo negro, ñilhue, quinguilla, bledo, boton de oro, mostacilla, mostaza negra, y hualputra, debe aplicarse 2,4 D. Este herbicida puede estar preparado en forma de sal, amina o éster. Por su alta efectividad debe preferirse el 2,4 éster; sin embargo, dicha fórmula tiene la desventaja de ser muy volátil, por lo que su aplicación no es recomendable en lugares ventosos, más aún si en los alrededores de la sementera existen cultivos susceptibles al 2,4 D., tales como raps, remolacha, hortalizas, etc. En este caso debe aplicarse 2,4 D. Amina.

En cuanto al 2,4 D. sal, además de su poca efectividad, tiene el inconveniente de ser fácilmente lavado por las aguas de lluvia, de ahí que su uso no sea recomendable para la zona sur del país.

En los cultivos con trigo "Chifen", debe usarse MCPA, por la susceptibilidad de esta variedad al 2,4 D en cualquiera de sus fórmulas. El MCPA controla las mismas malezas mencionadas anteriormente.

Dosificacion:

El 2,4 D amina o éster y el MCPA amina deben aplicarse a razón de 400 a 700 gramos de ingrediente activo por hectárea, disuelto en 50 a 100 litros de agua. En caso de aplicaciones aéreas, deben usarse las dosis más altas de ingrediente activo, disueltas en no más de 15 a 20 litros de agua.

Epoca de aplicación

La época de aplicación del herbicida va desde que el cereal tiene 5 hojas verdaderas, como mínimo, hasta la iniciación del encañado, como máximo. De esta manera se logra un buen control de las malezas y se evitan daños en el trigo. Fuera de este período, el trigo, que es muy susceptible al herbicida, excepto después que ya tiene el grano pastoso, en cuyo caso la aplicación de 2,4 D o MCPA sólo se justifica para eliminar un enmalezamiento tardío que dificulta la cosecha. En todo caso dicha aplicación debe ser aérea.

2.-APLICACIONES EN TRIGO ASOCIADO:

Las leguminosas, y entre ellas el trébol, son susceptibles al 2,4 D y al Banvel- D. En estos casos debe usarse MCPA, siendo este herbicida el más indicado para controlar malezas de hoja ancha en trigos asociados. Su efectividad es muy similar al 2,4 D, ya que controla el mismo tipo de malezas. Otro herbicida que perfectamente puede aplicarse al trigo asociado con leguminosas es el Aretit, perteneciente al grupo de los dinitros.

El MCPA amina debe usarse a razón de 500 gramos de ingrediente activo por hectárea, disuelto en 50 a 100 litros de agua para aplicaciones terrestres y 15 a 20 litros en aplicación aérea.

Epoca de Aplicación:

La época de aplicación para estos herbicidas es la misma recomendada para los casos anteriores, es decir, cuando el cereal tiene 5 hojas verdaderas, como mínimo, hasta la iniciación del encañado. Sin embargo, nunca debe efectuarse antes que la leguminosa (trébol) tenga menos de 2 hojas verdaderas. En lo posible debe esperarse a que el trigo tenga un crecimiento tal que pueda proteger al trébol de la pulverización directa.

Control de otras malezas:

Existe un buen número de malezas que son difícilmente controladas por el 2,4 D o MCPA; tales como sanguinaria, duraznillo, enredaderas, romacilla, correhuela, pasto pinito, calabacillo, quilloi-quilloi, mil en rama y cizaña purpúrea. Para su control debe emplearse un herbicida cuyo nombre comercial es Banvel- D o Dicamba, en dosis de 250 gramos de ingrediente activo por hectárea, en 50 a 100 litros de agua. El Banvel - D no controla malezas crucíferas (yuyo, rábano, mostaza), para las cuales se utiliza el 2,4 D, por lo que muchas veces se deberá combinar 250 gramos de Banvel - D con 400 gramos de ingrediente activo de 2,4 D éster disuelto en 100 litros de agua, cuando hay ataque de ambas.

El Banvel - D puede ser perfectamente reemplazada por Picloram (Tordon 22- K), en dosis de 60 gramos de ingrediente activo por hectárea, en 50 a 100 litros de agua.

CONSIDERACIONES GENERALES.

Para el control eficiente de las malezas debe tenerse en cuenta lo siguiente:

— Después de cada aplicación los equipos deben lavarse cuidadosamente.

- El equipo a usar debe estar perfectamente calibrado.

- Las boquillas de pulverización deben dar chorro en forma de abanico y no de cono.

- No debe aplicarse herbicidas en días de vientos.

- La presión a que debe trabajar el equipo puede fluctuar entre 20 y 60 libras (a mayor orificio de la boquilla, menor presión).

-Al obstruirse una boquilla, ésta debe destaparse soplando o usando una escobilla de cerdas o un palo de fósforo. En ningún caso alambres u otros objetos metálicos, ya que basta una pequeña deformación del orificio para que el ángulo del chorro varíe considera blemente.

Excrementos de Aves Como Piensos

LONDRES (BIS). Una firma británica, al parecer la mayor productora de huevos de gallina del mundo, afirma haber llegado a la conclusión, a través de los experimentos efectuados, que los excrementos de aves desecados y mezclados con los piensos para el ganado vacuno y ovino podrían tener aplicación comercial.

La firma Thornbers of Mytholmroyd, Halifax, al Norte de Inglaterra, manifiesta que añadiendo un tercio de excrementos desecados conocido como **Toplan** a dos tercios de cebada, el costo de los piensos para los rumiantes se reduce entre 7,2 y 9,6 dólares por tonelada. Manifiestan también, que aparte del contenido proteínico de tales piensos, el proyecto de solución a uno de los mayores problemas de los avicultores actuales; la eliminación de los excrementos.

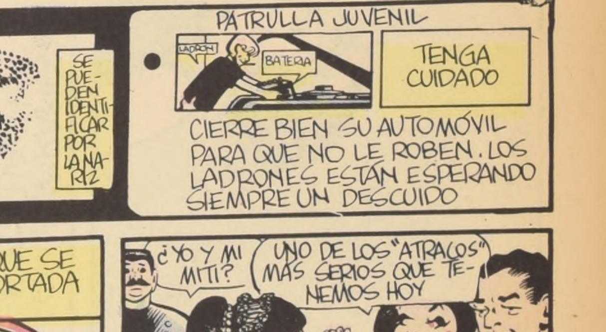


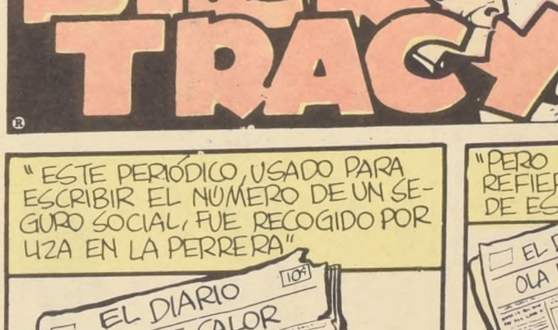
El aplastamiento es un factor que contribuye en gran parte a las pérdidas económicas de la industria porcina, pues suponiendo que una hembra pudiera parir 8-10 o más cerditos, al perderse uno o dos por aplaste es muy fácil que se reduzcan en un elevado porcentaje las ganancias finales, esto es considerando que cada lechón que muere es un cerdo de engorda perdido.

diminuto LA NACION
Santiago, 30 de Noviembre de 1969





















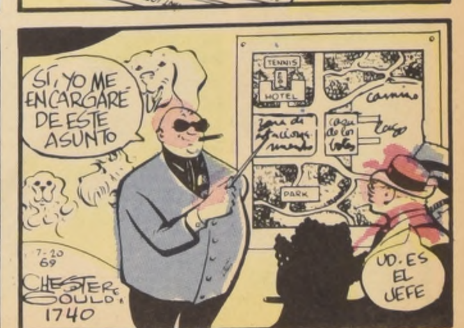


















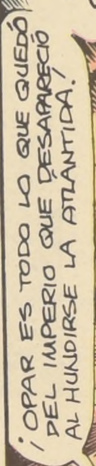












dominuto LA NACION

Santiago, 30 de Noviembre de 1969



Tarzan ®

Por Edgar Rice Burroughs

M.R.

¡VIVA CADJ!

¡CADJ!¡GUND! ¡EL GRAN SACERDOTE PRONTO SERÁ REY!

¡RET TARZAN! ATENLE DE PIES Y MANOS Y ARROJENLE JUNTO A LOS OTROS.

ARGO-GUND ROTA... ¡CUANDO TARZAN Y LOS OTROS MUERAN, LA REINA LA DEJARÁ DE RECHAZARME! ¡TENDRÁ QUE SER ESPOSA MÍA, SIN DUDA!

¡VIVA CADJ!¡GANDO TARZAN! ¡VENCEDOR DE TARZAN!

¡ARO!

¡TARZAN! ¡TE CAPTURARON TAMBIÉN!

QUERÍAS QUE GUIARA NUESTRA EXPEDICIÓN... ¡Y TAMBIÉN CAYÓ EN LA TRAMPA!

¿QUÉ LUGAR ES ESTE? ¿QUIÉNES SON ESTAS BESTIAS?

¿QUIÉN ES ESA FANTÁSTICA Y BELLA MUJER QUE LES ACAUDILLA?

LA BELLEZA SOLO PUEDE SER LA, REINA DE OPAR. ESTA CIUDAD FUE CONSTRUIDA HACE MILES DE AÑOS POR SUS ANTEPASADOS: EL PUEBLO DE LA ATLÁNTIDA.

¡ATLÁNTIDA!

¿CÓMO? ¿ESAS BESTIAS?

¡OPAR ES TODO LO QUE QUEDÓ DEL IMPERIO QUE DESAPARECIÓ AL HUNDIRSE LA ATLÁNTIDA!

LOS HOMBRES HAN DEGENERADO CASI EN BESTIAS, SANGUINARIOS, VIOLENTOS... SIN LOS INSTINTOS MEJORES DE LOS ANIMALES.

RUSS MANNING 8-17


nancy
POR ERNIE BUSHMILLER






ESTOY LOCA POR ESE MUCHACHO QUE VIVE ALLÁ ARRIBA

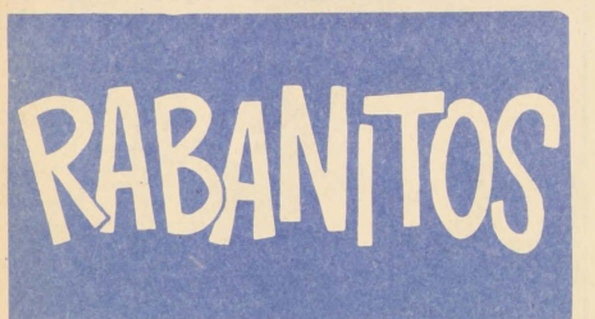

PUEDO VERLO CADA VEZ QUE PASA POR SU VENTANA

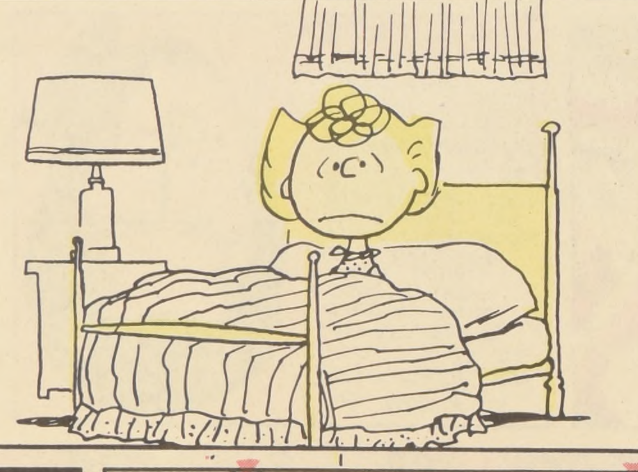

¿ESTÁS MIRANDO A ESE MUCHACHO OTRA VEZ?
SÍ, YO ME PARO AQUÍ TODOS LOS DÍAS ¡AAH!

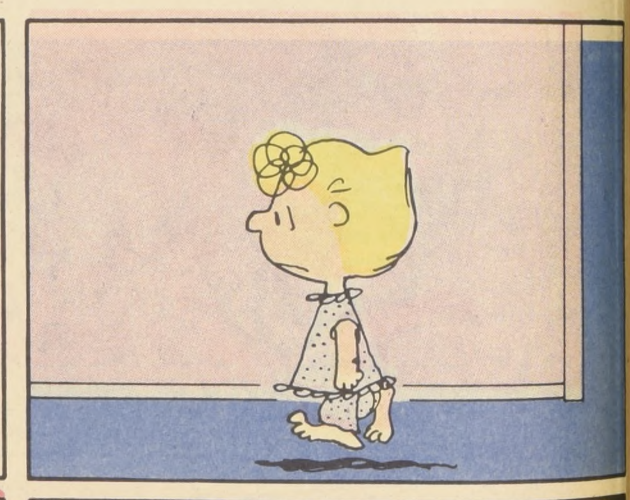

VEN ... VAN A PENSAR QUE ESTÁS LOCA
TIENES RAZÓN ... NO QUIERO PARECER UNA TONTA


MÁS TARDE
VEO QUE ESTÁS MIRANDO DE NUEVO
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
© 1969 by United Feature Syndicate, Inc.
AUG.-17


SÍ, PERO ESTOY SIMULANDO QUE ME ECHO UNAS GOTAS POR LA NARIZ
1022


RABANITOS








¡EH, CARLITOS, DESPIERTA!


¿QUÉ PASA?
QUIERO PREGUNTARTE SOBRE LA ESCUELA... ¿SI UNO LLEGA TARDE LO MATAN A UNO?


¡NO! ¿QUIÉN TE HA DICHO ESO?
¿Y SI UNO NO SABE DONDE IR EL PRIMER DÍA, O SE LE OLVIDA A UNO EL ALMUERZO, O SE PIERDE UNO EN EL PASILLO?


¿TIENE UNO QUE LLEVAR LIBRETAS CON RAYAS O SIN RAYAS? ¿LOS MUCHACHOS GRANDES LE PEGAN A UNO EN EL PATIO?


NO TE PREOCUPES ... NO TE PASARÁ NADA. VETE A LA CAMA


8-17
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
© 1969 by United Feature Syndicate, Inc.




¿HABRÁ ESTE AÑO ALGÚN MUCHACHO ABUSADOR QUE LE PEGUE A UNO?
SCHULZ


nancy
POR ERNIE BUSHMILLER






ESTOY LOCA POR ESE MUCHACHO QUE VIVE ALLÁ ARRIBA

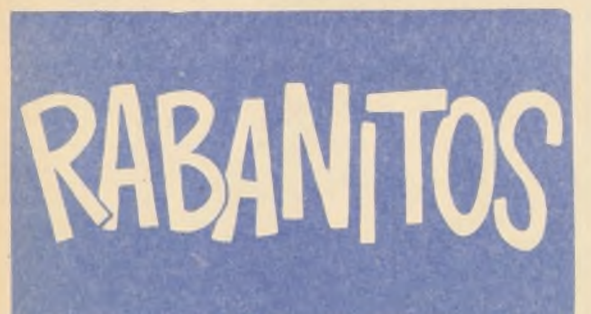

PUEDO VERLO CADA VEZ QUE PASA POR SU VENTANA

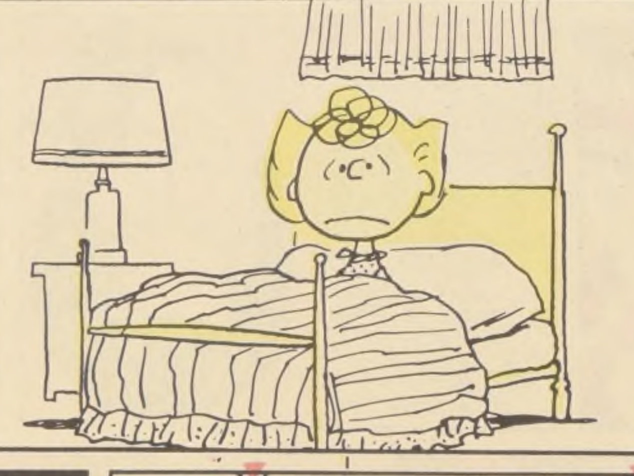

¿ESTÁS MIRANDO A ESE MUCHACHO OTRA VEZ?
SÍ, YO ME PARO AQUÍ TODOS LOS DÍAS ¡AAH!

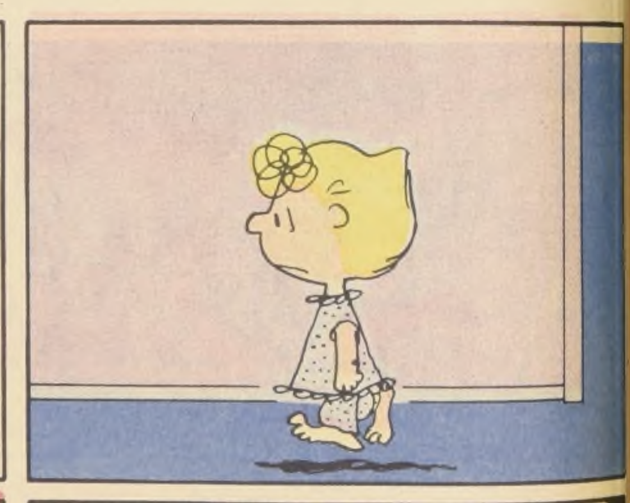

VEN ... VAN A PENSAR QUE ESTÁS LOCA
TIENES RAZÓN ... NO QUIERO PARECER UNA TONTA


MÁS TARDE
VEO QUE ESTÁS MIRANDO DE NUEVO
Tm. Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved © 1969 by United Feature Syndicate, Inc.
AUG.-17


SÍ, PERO ESTOY SIMULANDO QUE ME ECHO UNAS GOTAS POR LA NARIZ
1022


RABANITOS



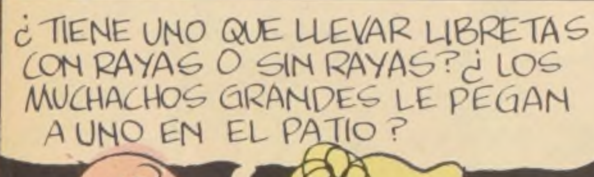





¡EH, CARLITOS, DESPIERTA!


¿QUÉ PASA?
QUIERO PREGUNTARTE SOBRE LA ESCUELA... ¿SI UNO LLEGA TARDE LO MATAN A UNO?


¡NO! ¿QUIÉN TE HA DICHO ESO?
¿Y SI UNO NO SABE DONDE IR EL PRIMER DÍA, O SE LE OLVIDA A UNO EL ALMUERZO, O SE PIERDE UNO EN EL PASILLO?


¿TIENE UNO QUE LLEVAR LIBRETAS CON RAYAS O SIN RAYAS? ¿LOS MUCHACHOS GRANDES LE PEGAN A UNO EN EL PATIO?




NO TE PREOCUPES ... NO TE PASARÁ NADA. VETE A LA CAMA


8-17
Tm. Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved © 1969 by United Feature Syndicate, Inc.




¿HABRÁ ESTE AÑO ALGÚN MUCHACHO ABUSADOR QUE LE PEGUE A UNO?



ENRIQUE ARAYA

VOCACION

Toda la gente de la ciudad me había empezado a mirar con extrañeza. No sé desde cuanto tiempo atrás. Me observaba como un pájaro raro. Seguramente sería por mi vestimenta. Yo ignoraba del todo la causa de tal asombro colectivo, lo que se explica porque siempre fui poco amigo de interiorizarme de los pensamientos, actitudes y conducta de quienes me rodean. Soy tan distraído que, sin advertirlo, el año 1968, había llegado a tener 12 hijos. Vine a tener conciencia de la abundancia de mi prole cuando mi esposa empezó a regañarme porque me resistía a darle todo el dinero que me solicitaba para, según ella, comprar vestuario, alimentos y demás debilidades humanas. Un día, tras un diálogo no muy cordial, se me hizo la luz y pude ver cómo era de monstruosa mi familia, en cuanto a su magnitud. Sí; porque debo aclarar que mis hijos eran bellos, fuertes e inteligentes, pero, sumados, integraban un equipo de fútbol que jugaba contra mis finanzas. Y jugaban con eficiencia aterradora.

El diálogo fue, más o menos, así:

Ella.- Eustaquio, ¿podrías darme un millón de pesos?.

Yo.- ¿te has vuelto loca, mujer?.

Ella.- No, dentro de veinte días los niños tendrán que asistir al colegio.

Yo.- Bueno, que asistan.

Ella.- Pero es necesario pagar las matrículas, los libros, cuadernos, uniformes.

Yo.- Y ¿cuántos van al colegio?.

Ella.- Los ocho mayores. Santiago ya debería ir, pero no lo mandaré por economizar.

Yo.- ¡Doce!

Ella.- No, solamente ocho.

Yo.- ¡Pero son doce!

Ella.- ¿Doce qué?.

Al darme cuenta que recién contabilizaba el número de mis hijos, dije:

—No; es que te había entendido que doce irían al colegio.

Ella.- Pero ¿cómo podías imaginar eso, cuando Rodrigo recién cumplirá un año el próximo mes?.

Yo.- Me confundí. Bien, pero no tengo ese dinero.

Ella.- Pero debes obtenerlo en alguna forma.

Yo. Pero si no tengo facultades legales para emitir billetes.

Ella.- Pero para emitir hijos sí que te sentiste autorizado.

Yo.- Por ti.

Ella.- Déjate de bromas y ve a buscar el dinero.

Yo.- Yo no sé por qué hay que mandarlos al colegio.

Ella.- Porque hay que educarlos.

Yo.- Pero si casi son los únicos niños que van al colegio.

Soy tan distraído que tampoco me había dado cuenta entonces por qué eran tan escasos los niños que iban al colegio. Ahora ya lo aprendí: porque casi no hay niños.

Había visto que en las calles de mi ciudad los niños podían contarse con los dedos de las manos —seamos más exactos— y de los pies. Pero no había adquirido conciencia de ese hecho tan insólito, ni menos me había preocupado de averiguar la causa.

También, mis hijos, gradualmente, vieron que hombres y mujeres se fueron vistiendo de negro en el invierno y de blanco en el verano. Que algunos varones llevaban túnicas y, otros, ternos sin corbatas y que un ribete de cuello blanco les asomaba por el borde de una prenda cuyo nombre ignoro, semejante a un sweater también negro. Las mujeres también vestían túnicas y llevaban sobre sus cabezas unas cofias negras o unos velos del mismo color, que bien se veía no derivaban de la femineidad o de la vanidad, que es casi lo mismo.

Tuvo que ser Santiago, mi hijo de cinco años, el que me abriera los ojos un día sobre el extraño fenómeno que se desarrollaba a mi alrededor. Me preguntó.

—¿Por qué todos usan trajes distintos al suyo, papá?.

—¿Cómo distintos?.

—Usted, papito, anda vestido de azul, de marrón, gris, verde con corbatas de todos colores y la demás gente anda toda de negro.

Me incorporé con rapidez, me asomé a la ventana del dormitorio, en el segundo piso, y me dediqué a observar los transeúntes. Con asombro vi que todos vestían de negro, con las pequeñas variantes que antes he señalado. Mi hijo, acomodándose a mi lado, dijo:

—Ve, papá, que todos andan vestidos en otra forma que usted.

—Vaya a llamar a su mamá, hijito.

—Teresa ¿quieres decirme que pasa que todos andan vestidos como cuervos?

—¿Es que no lo sabes?.

—No te lo preguntaría si supiera.

—Muchas veces te dije que casi todo el mundo había ingresado a los conventos, congregaciones, monasterios y que nuestra vida se hacía insoportable, pero parecía no escucharme. ¡Cómo nunca atiendes a lo que te digo!

—¡Jamás me dijiste nada sobre esto!.

—No vamos a discutir. Yo creo que tu distracción es la causa de que cada día ganes menos dinero y estemos llevando una vida pobrísima.

—Puede ser.

Quedé absorto en honda meditación. ¿Estaría loco? ¿Cómo podía haber pasado inadvertido durante tantos años un hecho tan notorio? ¿Podría estimarse como un atenuante de mi patológica distracción el hecho de que mis actividades nada tuvieran que ver con el medio ambiente ciudadano?

Mi profesión de astrónomo me obligaba a escudriñar el insondable mundo sideral y pocos vínculos tenía con los habitantes de la ciudad. Cierto es que debía ir con frecuencia a la Dirección de Correos para despachar por carta Certificada mis comunicaciones científicas a los Institutos de todo el mundo, con los cuales estaba conectado y a revistas especializadas que pagaban mis colaboraciones. Pero yo no tenía por qué, ni para qué observar el atuendo de quienes recibían o me entregaban la correspondencia. Además, no tenía un punto de referencia invariable, pues jamás miré el color de mis trajes o los de mi mujer o de mis hijos. O.. es posible que los mirara sin verlos, pues mi atención siempre estuvo dirigida hacia los astros o hacia la pantalla de mi imaginación, en la cual se perfilaban, con exclusividad, las apariencias de mis queridos y lejanos mundos.

Por otra parte, mis pensamientos giraban sólo en torno a la posibilidad de que en ellos hubiesen otros habitantes y a conjeturar sus diferencias específicas con el Hombre. Pero con el Hombre como especie y en lo que él tiene de esencial, sin preocuparme jamás de cómo podrían vestir los venusianos o marcianos. Además, ocupaba mi mente una larga e intrincada deliberación científica, cuya finalidad era descubrir un sistema más eficaz, económico y sencillo de propulsión para los vehículos espaciales. Sumido en esos mundos, jamás observé con detención el que soportaba mi existencia.

Por primera vez en mis cuarenta años de vida, me concedí un feriado de quince días, lo cual comuniqué a los Institutos y revistas en que colaboraba para que no presumieran mi muerte y me dediqué a mirar la ciudad. Todo fue nuevo para mí.

Fui a visitar el colegio en que estaban mis hijos. En el de varones no habría más de veinte alumnos y en el de mujeres, eran exactamente quince. Tardé en conocer a mis hijos, pues vestían uniformes negros y como los que usan los sacerdotes y monjitas. Y debo advertir que la ciudad contaba ya con tres millones de habitantes.

Pude ver que los varones vivían en conventos, monasterios y congregaciones religiosas y las damas en otros establecimientos semejantes.

Pude ver que en cada manzana había varios templos; que dirigían el tránsito sacerdotes, padres, hermanos, curas de distintas religiones; que los empleados públicos y particulares, los Secretarios de Estado, los representantes del Parlamento y —lo que más me abismó— que, aún, los diplomáticos extranjeros pertenecían a órdenes religiosas de las más variadas.

Al término del primer día de esta gira inspectiva de la ciudad, observé mi indumentaria y me saturé de vergüenza: llevaba pantalón gris, vestón azul eléctrico, camisa amarilla y corbata roja. Di una mirada, de soslayo, en derredor y noté que los transeúntes —todos de negro— me miraban respetuosamente pero con aire compasivo.

Trepé a un taxi —conducido por un individuo con el uniforme del Ejército de Salvación— y me fui a casa.

Mi mujer pareció no advertir mi preocupación y, luego, con una dulce sonrisa, me dijo:

—Estoy muy feliz.

—¿Por qué?

—El Director del Colegio me ha dicho que Eduardo tiene gran vocación y que ha manifestado su propósito de ser ordenado.

—Pero si mi hijo mayor siempre fue un joven ordenado.

—No, Eustaquio, quiere ser ordenado sacerdote: ingresar a la congregación del colegio.

Guardé silencio.

Creo necesario observar que siempre creí en la existencia de un dios creador, que persevero en tal convicción y que siempre he sido respetuoso de las ideas religiosas. Pero la noticia no me complacía. El primogénito —tan parecido a mí— no perpetuaría mi nombre y no sería astrónomo como yo lo soñara.

—¿A qué fatigar con detalles lo que fue aconteciendo? En resumen, diré que cada hijo que egresaba del colegio se internaba en un convento o monasterio.

Nunca fui un hombre de quien se puede decir: "es tan gracioso, muy ameno y simpático". No; siempre fui callado, meditabundo, casi un misántropo. Pueden haber contribuido a darme tales características, mis estudios de astronomía, mis pensamientos sobre la naturaleza de los habitantes de otros mundos y, acaso más que nada, mi prolongada y compleja deliberación científica encaminada a encontrar un sistema de propulsión para vehículos espaciales más eficaz que los actuales en uso. Mi pasión era poder viajar algún día a otro planeta habitado por seres más evolucionados que los hombres —ojalá angélicos— en algún aparato confortable y seguro.

Mi carácter ha de haber sido la causa de que mi mujer, al día siguiente de haber cumplido yo setenta años, me dijera:

—Eustaquio, te ruego que no pongas mala cara. Lo tengo absolutamente decidido.

—¿Qué pasa?

—La próxima semana me meto de monja.

No tendría objeto describir mi impresión al escuchar tal noticia.

A los pocos días fui a dejar a mi mujer al convento.

Ya solo en la calle, me di cuenta que la amaba; que mucho me ayudó en la travesía de este valle de lágrimas (empleo tal metáfora porque fue precisamente esa la que se configuró en mi mente, entonces).

Por las calles pasaban como extrañas aves, sacerdotes y monjitas y en las esquinas, cuando un fuerte ventarrón agitaba sus túnicas, parecía que fuesen a emprender el vuelo hacia las anheladas regiones celestes.

En mi casa, deshabitada, sentí deseos de llorar. Hice esfuerzos, pero no pude. Más me apretó la pena.

Como el hombre es un animal de costumbre —según autorizadas opiniones de antropólogos— a los pocos días me adapté a la soledad y reanudé mis estudios y mis observaciones telescópicas.

Con más frecuencia enfocaba hacia Venus: era a sus tierras donde yo partiría cuando la técnica lo permitiese. En realidad, mi espíritu —el 70% de mi ser— no vivía en la Tierra. En este planeta sólo estaba mi cuerpo.

Una noche, mientras escudriñaba el hormigueo de astros en una galaxia, distante, exactamente 732.546 millones de años luz de la Tierra, se me impuso la idea de que mis anhelos de otros mundos no eran muy distintos a los que habían llevado a casi todos los moradores de la ciudad a recluirse en monasterios y conventos. Ellos buscaban en los espacios siderales del mundo espiritual otros parajes para sobrevivir y empleaban los instrumentos de la oración, de la meditación y del perfeccionamiento moral, y yo, torpemente, quería trasladarme a otros planetas en cohetes, en vehículos motorizados. Ellos, todos los habitantes religiosos de la ciudad —incluidos mi mujer y mis doce hijos, y acaso, todo el mundo a juzgar por el hecho de ser los diplomáticos también religiosos— eran más racionales en la elección de los medios de volar espacialmente.

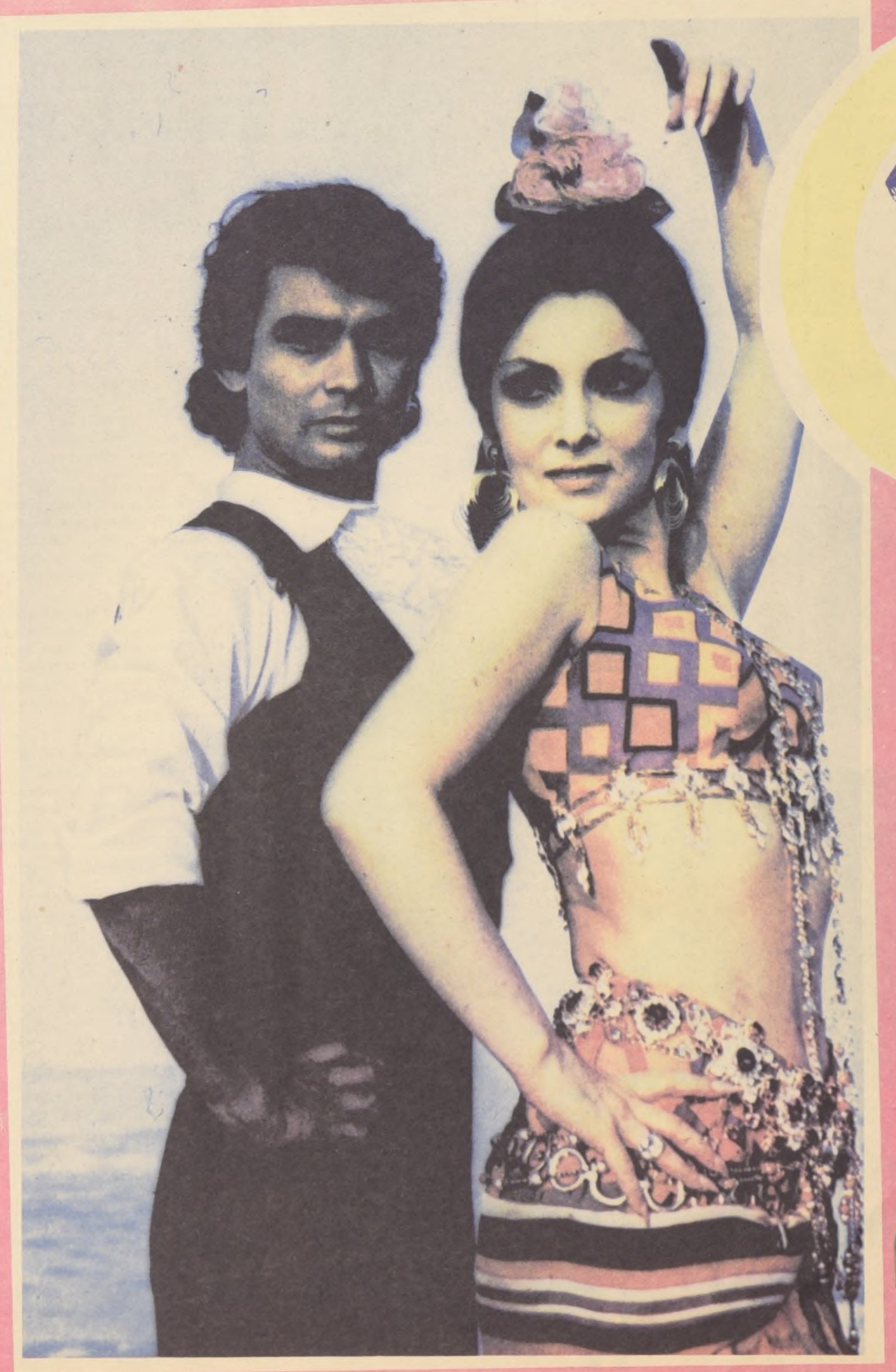
Así, al menos, pensé esa noche.

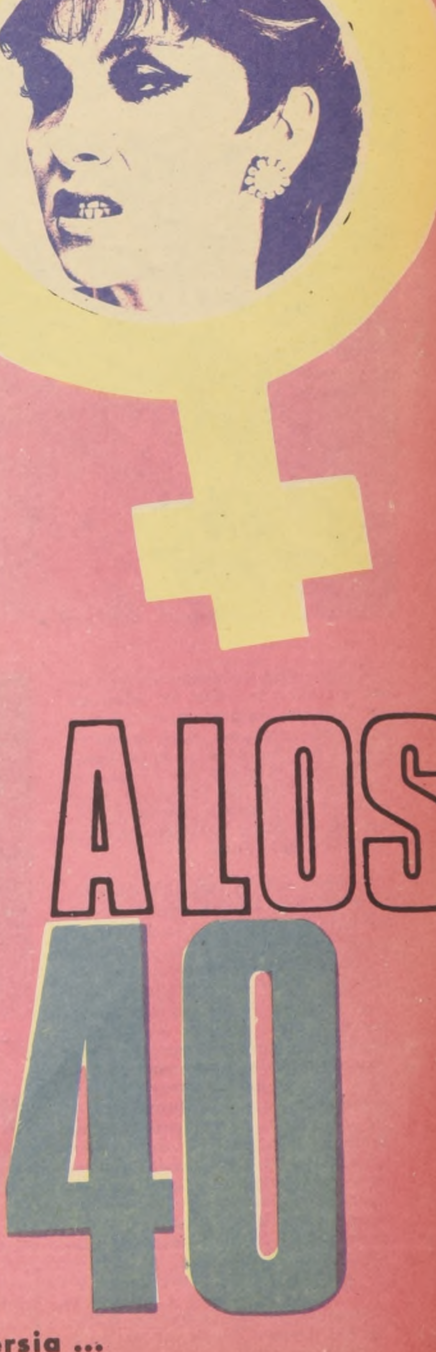
A la mañana siguiente, vestido en la forma más sobria que podía, sin que hubiesen experimentado modificación mis convicciones religiosas, dirigí mis pasos al convento más cercano y solicité mi reclusión en él.

Fui aceptado de inmediato.

LA NACION DOMINICAL

LA MUJER...





Gina Lollobrígida: Sus declaraciones provocaron la controversia ...



Vidrio Lunar: Otro enigma

por Richard Greaves

A pocos días de la segunda llegada del hombre a la Luna, los misterios del satélite natural de la Tierra continúan vigentes. Las muestras traídas por los pioneros de la Apolo XI están aún siendo estudiadas. Cada aspecto de los trozos de suelo selenita da origen a nuevas y nuevas teorías sobre la conformación y desarrollo de la Luna.

Actualmente, la polémica científica se concentra sobre ciertos trozos de terreno lunar descrito por Armstrong y Aldrin como "de apariencia vidriosa". ¿Qué significan?, ¿Qué contienen? ¿De dónde proceden?

Una de las respuestas más interesantes sobre el tema es la que acaba de proponer el profesor Thomas Gold, de la Universidad de Cornell. Sugiere que se deben "a una gigantesca explosión lunar ocurrida -en términos geológicos- recientemente". Gold expone su teoría en un artículo para una revista científica norteamericana. "Los trozos de apariencia vidriosa -afirma- pueden haber sido causados por el calor proveniente de una poderosa llamarada solar".

ENERGIA CENTUPLICADA

Ninguno de los pedruscos vidriosos fue traído a Tierra con las muestras de arena lunar. Pero su existen-



cia resulta obvia en fotografías en primer plano de la superficie tomadas por Armstrong con una cámara estereoscópica.

Los astronautas sostienen que no se encuentran objetos vidriosos o relucientes en los contornos de pequeños cráteres. De acuerdo a las fotografías y las declaraciones de Armstrong y Aldrin, el fenómeno se presenta en el interior de los cráteres cuyo diámetro varía entre veinte centímetros y un metro y medio. "Da la impresión -aseguraron los exploradores lunares- de que hubiese caído en el interior material proveniente del exterior".

El profesor Gold consideró varias explicaciones para estos pedazos vidriosos. Concluyó que la teoría más aceptable es la de una intensa explosión solar.

—La energía emanada del Sol -asevera- se centuplicó y produjo derretimiento en el suelo de los cráteres.

El hecho de que el derretimiento se haya producido preferentemente en los cráteres también tiene explicación para el profesor Gold.

-La temperatura en el interior de éstos es un once por ciento mayor que la de los terrenos cincundantes cuando el Sol está sobre el horizonte selenita. Con la energía solar aumentada 106 veces, la temperatura en los suelos de los cráteres habría sido suficiente para provocar derretimiento, mientras en otros lugares el material de los suelos se preservaba.

PLANETA VITRIFICADO

El científico estudió también otras explicaciones para la existencia de las zonas de aspecto vidrioso. Pensó en el calor proveniente de los cohetes del módulo lunar y en los chispazos de roca líquida que saltaron cuando se produjo el impacto de grandes meteoritos. Pero las descartó al comprobar que ninguna de estas teorías explicaba la localización de estas áreas dentro de los cráteres pequeños.

Descartó también la posibilidad de que los objetos bombardeantes que produjeron los cráteres puedan haber causado las curiosas áreas derretidas en la punta de montones de tierra arenosa, según lo muestran las fotografías.

Es importante aclarar -manifiesta el científico- que las pequeñas áreas no se semejan en nada a las cuentecitas de vidrio que conforman la mitad de la arena lunar. Estos dos tipos de vidrios selenitas tienen orígenes y formas diferentes.

El resplandor solar, pues, para él resulta la explicación más acertada de los terrenos vidriosos, su naturaleza debe haber sido también diferente a la de las llamadas "llamaradas solares", comunes a los períodos de actividad de las manchas de sol.

Pero las estrellas que entran en una clasificación distinta a la del Sol sufren, según se ha podido comprobar, explosiones más poderosas. E Sol, por lo tanto, puede mostrar muy pocas inestables de esta especie. Otra posibilidad que Gold sostiene le fue sugerida por el Profesor Fred Hoyle, de la Universidad de Cambridge es la de que un asteroide o un cometa de gran tamaño haya provocado la llamarada al estrellarse contra el Sol.

—¿Y por qué no afectó, entonces, a la Tierra? -le consultamos.

—Este resplandor solar no tenía posibilidades de causar efectos serios sobre la superficie de la Tierra —respondió— porque el calor suplementario hubiera sido absorbido por la atmósfera. Pero puede que los otros planetas hayan sido afectados para siempre. No sería nada de raro, por ejemplo, que todo un hemisferio de Mercurio —el planeta más cercano al Sol— esté total y definitivamente vitrificado.

representación de una humanidad sumida en el fango, sin luz alguna que la rescate. La materia de las costumbres, que es el constante objeto de su interés, le sirve sólo para adoptarlas para sus propios fines narrativos, más que para objetivarla y escrutarla en su compleja verdad. Por lo tanto, como observa atinadamente CECCHI, "no se le puede atribuir una misión de crítica moral, no pudiendo concebirse una crítica digna de este nombre enclavada en el absurdo negativismo".

Frente al pesimismo tan amargo, la narrativa italiana tiene su franca antítesis en un grupo de escritores católicos: NICOLA LISI (**Paese dell'anima. Diario di un parroco di campagna. La via della Croce, La faccia della terra, 1960**) siempre se ha mantenido fiel a la prosa artística, a la literatura como "mensaje" y como revelación cristiana, en la que incluso la muerte parece transfigurada en una atmósfera de crepúsculo sagrado; GIOVAN BATTISTA ANGIOLETTI, que en sus relatos, ensayos morales y prosas de arte siente toda la melancólica nostalgia de una edad fabulosa, como la de los antepasados, frente a la impetuosa brutalidad de un mundo que aprisiona al hombre entre sus mismas conquistas materiales; GUIDO PIOVENE, que, desde **Lettera di una novizia** a **Pieta contra pieta** ha sabido plantear el problema narrativo fuera de cualquier polemismo circunstancial y proponerse su solución en un plano de verdad y caridad humana; BONAVENTURA TECCHI, que, sobre todo en su novela, **Gli egoisti** (1960), desarrolla el dramático conflicto entre el bien y el mal, cuya misteriosa presencia siente siempre en su vida y, ahondando en el tema con religiosidad profunda, lo resuelve en el sentido cristiano de la caridad.

También DINO BUZZATTI, con todo y su surrealismo casi kafkiano (**Deserto dei Tartari, Sessanta racconti, Ferrovia sopraelevata**), salva a todos sus personajes de la angustia, de la soledad, de la renuncia porque viven en la espera de un misterio iluminado por la esperanza.



PRIMEROS AÑOS DE LITERATURA ALEMANA DE POSTGUERRA

ERNST JUERGEN, en cuyos escritos se puede seguir la gráfica de temperatura de los últimos decenios con sus oscilaciones entre hipertrofia colectiva e individualista, fue el profeta de una aceleración total de los armamentos en nombre de los factores anónimos de la historia, de cuyas fatales intenciones parecería dar testimonio en primera línea la evolución técnica cada vez más desenfrenada, como también más tarde — después de la derrota— fue el portavoz de un punto de vista de "partisanos" no conformistas y de un narcisismo de artista con matices románticos.

No podemos ignorar esta decapitación de la historia, ilusionándonos con una revificación del mito ni con adornos poético mágicos o con fastasmagorías cósmicas. Cuanto con más penetración se consideran como funciones los procesos colectivos, la docilidad de las masas, la esclavitud de la opinión, el temor de las transformaciones, tanto menor crédito encuentran profecías que atribuyen un sentido total a acontecimientos totales, como lo proclama, por ejemplo ERNST JUERGEN en **Der Weltstaat**, o que reconocen a los individuos un carisma superior o inferior a lo individual. Sin duda alguna se debe estimar como una ganancia el que la generación de postguerra no corriera ya el peligro serio de buscar una evasiva en la manía de la grandeza, que fue el legado de Nietzsche a nuestro siglo. No pocas veces toparemos con la idea de que esta ganancia, caso que se le haya de considerar como tal, se contrapone una pérdida no menor de capacidad creadora. Continuamente oiremos la queja de que la técnica artística, la presentación formal, la construcción y el experimento ocupan el primer plano, que, a lo que se ve, no le interesa ya el escritor convencer del "que" (del contenido) de su obra, sino del "cómo" (del modo) de su presentación artística. En este sentido se habla también de un tributo del arte a la técnica, de la creación artística al modelo acabadamente construido.

Por el contrario, habría más bien que preguntar si no hay aquí quizá un amago de humanización de la técnica. En realidad, desde la última guerra, el enjuiciamiento de la técnica ha experimentado una transformación característica. Ya no se la adorna con los distintivos de algo fatalmente superior a la naturaleza, de una potencia omnímodo dominio, ciego a los valores, no se puede esquivar a la larga, que interviene en los acontecimientos sociales o los impulsa en sentido colectivo; más bien se distinguen en ella cualidades que, precisamente por no prestarse a ser utilizadas por el poder, hacen pensar en virtudes del espíritu: amor de la verdad, dominio de la conciencia incorruptibilidad del juicio, que se basa en la realización, exactitud de la observación, objetividad, etc. Precisamente en la guerra, no pocas veces la fidelidad y seguridad del dispositivo técnico han hablado más en favor del espíritu humano que el delirio hipertrófico de los llamados "conductores de la guerra". Por lo menos, la esfera técnica, debido a su capacidad de dominio, se ha mantenido refractaria a la hipertrofia de un pensar gobernado por los deseos.

Se podrá negar o se podrá conceder que la técnica o el contacto con los instrumentos técnicos influyan de la manera dicha. Lo cierto es que el hombre que se siente abandonado por todas las conversaciones tradicionales, hallándose en la necesidad de tomar una decisión, recurriría al principio más seguro y al mismo tiempo más insobornable, por ser éste el que menos amenaza a la libertad de la esfera personal de valores. Es, además, cierto que este principio es también hoy día la más pura garantía de la ciencia. No obstante, si se intenta desarrollarlo para convertirlo en una especie de método artístico y de aplicar sus criterios a la forma artística de descubir la verdad, habrá que someterlo a cierto número de modificaciones que le aporten su plena madurez.





MARTIN BUBER Y EL CRISTIANISMO

(Este es un artículo sobre el famoso pensador israelí, ya fallecido, Martin Buber. Su autor es otro pensador famoso mundialmente, Hans Urs von Balthasar. Teólogo, filósofo y humanista católico analiza con gran profundidad y agudeza al teólogo, filósofo y humanista judío. Este artículo original fue publicadc en la revista "Wort und Wahreit". Ahora lo ofrecemos a nuestro público en castellano).



Hay muchos modos de desentenderse de la voz de Buber con más facilidad que por el camino que nosotros hemos empezado a andar. La tesis de, Buber sobre la esencia del judaismo, que se siente con un carácter absolutamente rayano en el dogmatismo para demostar que lo otro (aquí lo cristiano) se adapta o no se adapta a ellas, esas tesis, decimos, pueden ser censuradas y, partiendo de ahí, puede tratarse de enervar o desvirtuar toda su posición.

1. No cabe duda de que en el origen, donde Buber aprehende y define en su fondo lo judío, hay una tormenta que lo barre todo: una reducción sin contemplaciones, que rompe por entre la historia de pueblo antiguo, hasta el origen. La supresión del culto el año 70 no significa nada para él, pues el culto estaba ya anticuado. ¿O es que tendríamos que empezar hoy también a sacrificar animales e instituir la hierocracia aarónica? Mas tampoco la ley en su materialidad es para él nada, y la limitación de la piedad judía a una fidelidad externa a la ley es para Buber una abominación. La idea de recompensa, en cuanto no es mala inteligencia de los textos, se abandona también como expresión anticuada de lo ético. La Escritura misma, sobre todo en la primera época de Buber, se entiende sólo como expresión de la experiencia de fe del alma popular judía. A derecha e izquierda caen todas las vallas que pueden ponerse como materialidades entre la pura fluencia de la relación personál tú-yo entre el Señor de la alianza y el pueblo de la alianza. Fe pura e inmediata: sólo ella es vida. Toda forma que se arrogue carácter absoluto es fuga, traición, muerte, parcial, inicial dualismo. Mas la unidad es esencial a la fe. Ello implica la no separación de lo sacro y lo profano, la penetración y configuración de la más mundanal vida diaria, de la familia, de la comunidad, del estado, de la economía, de la política, etc., por el poder de la fe. Sólo una cosa no es lícita a Israel: separar. Dios es su rey, y ya la exigencia de un rey terreno fue alejamiento de lo inmediato. Mas con ello se desenmascara y repudia como degeneración (¡degeneración hacia lo cristiano!) la tendencia o giro prostexílico hacia lo apocalíptico (como fuga de la realidad hacia un más allá visionario) y hacia lo mesianicoescatológico (como si la salud no empezara hoy, en un indebido futuro, que sólo se puede esperar pasivamente).



Hoy y aquí, **hic et munc**,- tiene Israel que ser, trabajar en la fe, esperar y sufir. Todo dualismo le está vedado. Así, sólo queda como núcleo lo profético: fidelidad siempre nueva en siempre nueva libertad de realización."

Con esta reducción, Buber se coloca más allá de la ortodoxia judía y del liberalismo judío, más allá del judaísmo de oriente y occidente, más allá del espíritu sinagógico y sionista. Partiendo del origen, que no es ético ni político, sino absolutamente religioso, abarca ambas orillas. Lo que en el cristianismo es imposible: mirar desde la misma atalaya como católico y protestante o como protestante ortodoxo o como protestante liberal, parece aquí posible. Y como esta posibilidad, para Buber, no sólo es origen de todo lo judío, sino origen también de todo lo cristiano, puede él, como árbitro, mirar con desdén el juego de las relatividades y matices cristianos: el catolicismo tendría razón de acentuar las "obras", es decir, la "conversión" del hombre, como esfuerzo propio de la fe, y la tendría también en acentuar la tradición frente a la letra de la Escritura. El protestantismo tendría razón al disolver todo lo absoluto del catolicismo (dogma, obligación sacramental, obediencia estricta a la Iglesia) y al licuar todas las cosas en la fe pura. Pero ambos estarían profundamente equivocados al prestar asentimiento a la anatematización por Pablo de la antigua ley (como insuficiente para la justificación, como imposible de observar por el hombre y hasta como incitante al pecado). Con ello se vendían a un implícito marcionismo.

Pudiera oponerse a esta reducción que lleva demasiado inequívoca la rúbrica de su época: el tiempo de la filosofía de la vida y de su dinamismo, en que la vida engendra en cada momento la forma y en ella corre riesgo de enfriarse, para luego demostrar su poder en que su onda desborda constantemente todo lo formado. Bergson y Simmel expusieron en la forma más sofredada y culta esta dinámica. Pero a esta dinámica había precedido el disolvente dinamismo ético de los marburgueses y de su insostenible reducción a la idea. Scheler había de propagarla y sustituirla por el dinamismo personal; un Scheler que, viendo de Bergson y sin pararse en Husserl, había de penetrar hasta en lo absoluto del encuentro de amor, para terminar en el dualismo trágicoheroico de la vida y de la idea. En medio de estos dinamismos se desenvuelve **Die Juedische Bewegung**, y el jóven Buber se ensaya ahí en definiciones de lo judío, y unas veces, en místico vitalismo, hace a Israel el pueblo que une a oriente y occidente, otras, nuestra en él la más profunda desgarradura trágica y dualística, que por ello justamente de la existencia humana. Mas tarde, hacia 1920, cuando el vitalismo misticomonístico se ennoblece y mitiga en la forma de lo personal, recibe éste (como de manera semejante, la teología de Karl Barth que se ha hecho clásica) la tendencia básica a la reducción. Y pudiera decirse que no es difícil comparar una religión así sintéticamente establecida o expurgada sobre el papel y reducida a pura dinámica (una subespecie de la filosofía de la época) con una Iglesia, la católica, que ha ido creciendo a través de milenios, y afirmar allí, lo puro, aquí lo problemático y, muchas veces lo censurable. Cierto que Buber no tiene en modo alguno contemplaciones en el judaísmo empírico; puede ser con el de cortante dureza y hablar de "la espantosa patología de dos milenios de nuestro pueblo" (**Die Juedische Bewegung**, -1916, pahina 70 (. Pero en el origen lo judío es puro; lo cristiano, es sin embargo, en su sentido esencial, impuro, por ser compuesto, un judaísmo con adtamientos esencialmente extraños paulinojoámicos: el aditamiento sobre todo de la absolutización de lo profético en Jesús hasta elevarlo a lo divino.

Pero ¿qué significa aquí la condicionalidad temporal, cuándo estos dinamismos han sido en lo esencial creados y sostenidos por judíos y pueden por ello ser igualmente interpretados como expresión, hasta cierto punto alcurnial, de la esencia judía? ¿No hubiera entonces Buber hallado sencillamente el camino, a través de todos los disfraces filosóficos para volver al origen? ¿Y no tiene, como judío, derecho a interpretar la primigenia doctrina de Jesús, el sermón de la montaña, por su procedencia? Ni aquí ni en ningún gran fenómeno de la historia puede demostrar nada decisivo el argumento tomado de la historia del tiempo. Cada una vive en su tiempo. La cuestión es que cada uno sabe configurar la materia preexistente.

(Continuará).

LA NOVELA CONTEMPORANEA EN ITALIA

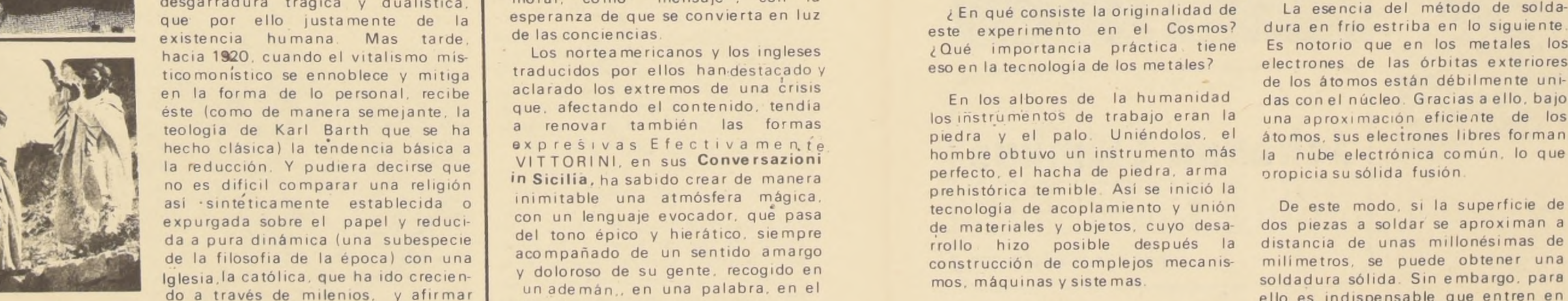
Justamente en 1948 VITTORINI escribió a Togliatti la siguiente carta, que fue publicada en el "Poletécnico" de Milán: "La estética ácádica conduce a los poetas a decir: ¡Pongámonos al servicio de la verdad! No se da cuenta de que esto no significa trabajar por la verdad, no se da cuenta de que, al contrario, la conduce a hacer sonar la trompeta por una forma de verdad ya alcanzada, que carecerrá simpre de esa parte de verdad con la que ellos deberían haberla incrementado. Es revolucionario el escritor que consigue la política, exigencias interiores, secretas, ocultas en el hombre, que sólo él sabe descubrir en el hombre, que a él le corresponde descubrir y a él, escritor revolucionario, poner".

Bastan esta carta y las precedentes consideraciones de VINTILA HORIA para que cualquiera de los dos escritores aparezca a nuestros ojos como el símbolo de una generación que tiende ansiosamente a la verdad, aun cuando la fe no haya llegado a ellos. Pero ellos creen en su obra de escritores como obligación moral, como "mensaje", con la esperanza de que se convierta en luz de las conciencias.

Los norteamericanos y los ingleses traducidos por ellos han destacado y aclarado los extremos de una crisis que, afectando el contenido, tendía a renovar también las formas expresivas Efectivamente VITTORINI, en sus **Conversazioni in Sicilia**, ha sabido crear de manera inimitable una atmósfera mágica, con un lenguaje evocador, que pasa del tono épico y hierático, siempre acompañado de un sentido amargo y doloroso de su gente, recogido en un ademán,, en una palabra, en el silencio.

PAVESE, en una época en la que la venenosa obstinación de los odios todavía no se había extinguido, consigue darnos, aún después de tantas y tan grandes calmidades, el profundo consuelo de la serena amplitud de mente, de la afectuosa claridad de las razones morales, sin sentimentalismos, con una ejemplar imparcialidad y discreción, en virtud de la cual hasta los personajes más odiosos no son nunca conejillos de Indias al servicio de una idea. Fue, en su generación, uno de los espíritus artísticamente más dotados, en el cojunto de todas las facultades intelectual y moralmente ejemplares. PATROLINI Y MORAVIA son los escritores más leídos y conocidos en Italia y en el extranjero. La problemática de PATROLINI, después de su inicial memorialismo autobiográfico, del que **La Cronaca familiare** constituye el ejemplo más puro y bello, es de naturaleza social y política: de ahí el intento de intercalar con METELLO y SCIALO (1960) una historia de Italia en el cuadro de la vida proletaria florentina primero y luego en el de la media y pequeña burguesía ciudadana, en los años que vàn de fines de siglo a 1930.

MORAVIA, en cambio, es "más psicólogo que moralista, pintor retratista más que verdugo". Pero su neorrealismo psicológico se dirige exclusivamente a un mundo de cínicos, disolutos y amorales, triste



La Soldadura en el Cosmos

La tripulación de la nave espacial "Soyuz-6", piloteada por los cosmonautas Gueorgui Shonin y Valeri Kubásov, debe llevar a término un amplio programa de experimentos e investigaciones científico-técnicas. Suscitan gran interés las noticias acerca de los experimentos a realizar mediante aparatos técnicos y diversos métodos de soldadura de metales en condiciones de vacío casi absoluto y de ingravidez.

¿En qué consiste la originalidad de este experimento en el Cosmos? ¿Qué importancia práctica tiene eso en la tecnología de los metales?

En los albores de la humanidad los instrumentos de trabajo eran la piedra y el palo. Uniéndolos, el hombre obtuvo un instrumento más perfecto, el hacha de piedra, arma prehistórica temible. Así se inició la tecnología de acoplamiento y unión de materiales y objetos, cuyo desarrollo hizo posible después la construcción de complejos mecanismos, máquinas y sistemas.

Existen decenas de procedimientos de unión de materiales que en lo fundamental satisfacen las necesidades de la era de los vuelos cósmicos y la energética atómica. Y quizá el más difundido sea la soldadura de metales que permite unir construcciones de muchísimas toneladas de los buques oceánicos y las diminutas piezas de instrumentos transistorizados.

Existe la definición clásica de la soldadura como proceso tecnológico de unión de cuerpos sólidos mediante su fusión local o deformación conjunta, como resultado de lo cual se establecen estrechos vínculos entre los átomos de los cuerpos unidos. Esta definición abarca a la soldadura de gas, soldadura eléctrica por diversos métodos, soldadura por medio del haz de electrones concentrado y del rayo del laser y la soldadura de metales en frío.

Los experimentos que se pueden efectuar en las cosmonaves, particularmente, permiten descubrir nuevas posibilidades y elaborar métodos tecnológicos de soldadura en frío. O mejor dicho, investigar una de sus formas denominadas soldadura de difusión al vacío. Precisamente esta clase de soldadura no entra en la clásica definición y atrae la atención últimamente con mayor intensidad. Se requiere escaso gasto de energía y se permite soldar fuertemente el aluminio y algunas de sus aleaciones, cobre, níquel, estaño, cinc, plata, oro, es decir, metales cuya soldadura implica muchas dificultades y, exige mucha energía y aparatos costosos y complejos. Es más, la soldadura de (difusión) al vacío permite unir materiales, a primera vista incompatibles, como el acero con el vidrio, plata y cuarzo, metales y metaloides.

La esencia del método de soldadura en frío estriba en lo siguiente. Es notorio que en los metales los electrones de las órbitas exteriores de los átomos están débilmente unidas con el núcleo. Gracias a ello, bajo una aproximación eficiente de los átomos, sus electrones libres forman la nube electrónica común, lo que propicia su sólida fusión.

De este modo, si la superficie de dos piezas a soldar se aproximan a distancia de unas millonésimas de milímetros, se puede obtener una soldadura sólida. Sin embargo, para ello es indispensable que entren en contacto elementos de unión absolutamente limpios, exentos de esas finísimas capas de grasa que cubren el metal, incluso cuando parece que está absolutamente limpio. Constituyen un obstáculo todavía mayor las películas de óxido, sin las cuales no se concibe el metal en condiciones atmosféricas normales.

Existen varios procedimientos para eliminar las películas grasientas orgánicas. Pero resulta prácticamente imposible liquidar la película de óxido, ya que, en condiciones normales, se forma de nuevo inevitablemente en el intervalo entre la expulsión y la soldadura por breve que sea. Pero acude en socorro la técnica de vacío. Cuanto más se aproxime el vacío al índice absoluto, mas fuerte resulta la unión.

En el espacio cósmico el vacío es casi absoluto. Ya a alturas de unos 200 kilómetros, la densidad atmosférica es de una diezbillonésima de la existente al nivel del mar, presión que todavía no se ha logrado en ningún laboratorio.

La propiedad que poseen los cuerpos de soldarse en el vacío tienen que tenerla en cuenta los diseñadores de las naves espaciales. En determinadas condiciones, semejante soldadura puede originar anormalidades en el funcionamiento de los mecanismos e incluso averías. Y pueden servir de ejemplo las complicaciones que surgieron durante el vuelo de la cosmonave norteamericana "Gemini—4". Cuando el cosmonauta regresó del Cosmo a la nave, durante media hora no pudieron cerrar la escotilla debido a que se habían soldado algunas piezas. Por eso los cosmonautas tuvieron que renunciar a abrir de nuevo la escotilla, según estaba previsto en el programa del vuelo.

La investigación de diversos métodos de soldadura de metales durante el vuelo espacial permitirá resolver una serie de problemas importantes. Y el más esencial de ellos, el referente a la tecnología de la soldadura en frío. En la práctica industrial, este método de soldadura en instalaciones de vacío posee muchas ventajas. La superficie de las piezas soldadas resulta tan limpia que no precisa mecanizado. Puesto que no queda costura se pueden mantener las dimensiones exactas y la propia tecnología asegura alta precisión de la juntura. No se modifica la resistencia y característica de los materiales soldados a causa del calentamiento, inevitable en otros métodos de soldadura. Esto tiene singular importancia en la industria electrónica al hermetizar rectificadores y fabricar instrumentos transistorizados.

Los métodos de soldadura por difusión al vacío permite ahora ya unir piezas de peso de varios micrones y de varias toneladas. La alta calidad de las uniones eleva en general la seguridad de las máquinas y mecanismo al mismo tiempo, el proceso de soldadura se presta a la automatización. Y esto es muy importante no sólo en la Tierra, sino también al montar en el futuro grandes estaciones orbitales.

El espacio cósmico es ideal para la soldadura por difusión. No se trata solamente del vacío casi absoluto. En ciertas labores de montaje puede ser indispensable el calentamiento local de las piezas a soldar, para lo cual la energía la proporcionará el Sol. Entonces, ahora ya se puede prever la posibilidad de aprovechar ampliamente los métodos de soldadura en el vacío y bajo la ingravidez al construir nuevos sistemas cósmicos.

Por ALEXANDR TUMANOV,
Comentarista científico de APN

Diez Minutos con la Madre de un Astronauta



Es una mujer de aire modesto y encanecida prematuramente; está sentada mirando a la pantalla del televisor. ¿Qué hay más en su mirada? ¿Ternura u orgullo? A mí me parece que es alarma, simple intranquilidad humana. La madre siempre es madre. Para todos nosotros, su hijo es el teniente coronel cosmonauta Gueorgui Shonin; para Sofía Shónina es su niño, su hijito, Zhórik, como le llamaban en la infancia y le siguen llamando hasta el día de hoy en familia.

Tras ella está su hijo menor, Oleg, hermano del cosmonauta. Tiene una mano en el hombro de su madre, y en la otra un frasquito de medicamento. Es para ella: está mal del corazón. Oleg musita: "Calma, madre, calma, todo saldrá bien". Sofía Shónina no oye nada más que lo que dice el locutor. Y tiene los ojos llenos de lágrimas.

—¡Querido mío, ¿cómo estás ahí?

Y el hijo parece oirla. Cual si sólo fuera para ella, informa de que la tripulación se siente bien y que las condiciones en la cabina son las terrestres normales.

El despacho de TASS sobre el lanzamiento de Soyuz 6" no lo oyó la madre del cosmonauta en Balta, la pequeña ciudad de la región de Odessa donde reside, sino en la misma Odessa, adonde había ido s pasar un par de días con la familia de Oleg, el cual es médico estomatólogo y trabaja en Starokazachie, un pueblo de los alrededores de Odessa.

Miro a Oleg. Se ha acercado a la ventana. Parece emocionado, y se restriega los ojos. ¿O será de felicidad? No lo sé. Por la radio transmiten ya el reportaje desde el cosmódromo. Es magnífico que en los últimos instantes antes de la partida los tripulantes de "Soyuz 6" no se elvidaran de sus allegados, les pidieron que no se inquietaran.

En la habitación hay ya mucho ruido. Han acudido los vecinos, la puerta no se cierra. Han aparecido en todas partes ramos de flores. Gente desconocida se da la mano, se besa. Alguien llena de champaña unas copas. ¿De dónde ha salido? Y de pronto se restablece el silencio. La TV transmite desde el cosmódromo. Vemos a los cosmonautas en la cabina, y Sofía Shónina de nuevo vuelve a perder la noción de todo, no tiene oídos más que para las palabras de su hijo. Y ella le dice:

—¡Muy bien! ¡Muy bien! —Se ve que le gusta verle tan tranquilo, seguro de sí mismo.

Seguramente sea una gran felicidad ver cómo un hijo va proyectado hacia las estrellas. Después de estar unos minutos con Sofía Shónina me percaté de que eso no era sólo alegría sino también la sempiterna inquietud maternal.

Iosif Pikariévich
corresponsal de la APN







Johanna Shimkus
CINCEL Y MARTILLO

por Claude Lafontan

El papel de escultora ha sido el más propicio para Johanna Shimkus en el cine. La fama internacional que está adquiriendo en "Los Aventureros" se debe al estupendo uso que hace de su soplete de escultora. Y al parecer está dispuesta a aumentar su fama, gracias otra vez al cincel y el martillo.

Johanna actriz franco-canadiense, es la estrella de "El Invitado", la última película que filma Victorio de Seta. Y en Baux de Provence, donde se realiza la filmación, Johanna se ha transforma en el centro de atracción. Su simpatía y jovialidad permiten que el trabajo se haga liviano. Cada tarde, cuando termina el rodaje, la actriz organiza una pequeña fiesta y alegra a todos con sus jerks, twists, cha cha cha, go-go y cassa-shock.

Todo eso sucede tras de las cámaras.

Pero lo más interesante sucede cuando Johanna filma. Ella encarna a la hermosa secretaria de un arquitecto, papel que está a cargo de Michel Piccoli. Junto a su patrón, emprende un largo viaje de negocios. El fin es buscar a un gran escultor para que refaccione la fachada de un teatro, diseñado por Piccoli.

Luego de deambular por diferentes regiones de francia, encuentran al artista adecuado. Este es joven y buen mozo (la caracterización está a cargo de Paul Barge). Y junto a suscualidades de escultor, posee otras: las de "Don Juan"...

Paul Berge es el encargado de iniciar a Johanna en el arte del cincel y el martillo. Y también en otros menos inocentes. Se forma así el triángulo escultor-secretaria -arquitecto. Las consecuencias son una serie de aventuras , pasiones, querellas internas y violencia.

Vivo o muerto".

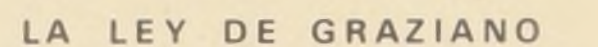
Graziano, el "Rey de las Colinas", tiene 25 años.

A pesar de sus crímenes, secuestros y extorsiones, está muy por encima de la figura vulgar del bandolero. Alrededor de su nombre han surgido románticas leyendas, al estilo de las que hace varios años hicieron famoso en el mundo entero a Salvatore Giuliano.

Se cuenta que suele pasearse por lujosos restaurantes de la ciudad escondiendo sus ojos tras unas gafas oscuras. Que, disfrazado de fraile, con sandalias y capucha, ha penetrado a los puestos de policía para robar armas. Que las mujeres le envían cartas de amor... y que se da tiempo para contestarlas todas.

En Orgozolo, su ciudad natal, una muchacha se encuentra bajo permanente vigilancia de la policía, porque Mesina la visitó hace un mes. Los periódicos hablan constantemente de "su viril belleza". Se han compuesto canciones, con él como tema central. Hace poco escuché una de esas en una taberna; la cantaban en dialecto sardo; ni los "carabinieri" la entendían; mi guía me la tradujo. Hablaba de las hazañas de Graziano, de su fortuna, de sus amores; después de unos cuantos versos, surgía el estribillo: "Cambiemos de conversación, cambiemos de conversación".

Su vida como bandolero se inició hace siete años. Cuando un matrimonio inglés, el señor y la señora Tonley, fue asesinado por dos forajición, dos. Mesina encontró a uno de ellos en el bar. Ahí mismo le disparó cuatro tiros. La policía declaró más tarde que la víctima era un enemigo personal de la familia Mesina.



LA LEY DE GRAZIANO

En Orgozolo la gente insiste en el hecho de que el joven Graziano tomó justicia por sus manos para expresar el disgusto y el repudio de los sardos ante el crimen cometido con dos inocentes turistas. Los tribunales, pese a todo, condenaron a Mesina a 47 años de cárcel. El muchacho juró que no cumpliría la sentencia. Cuando le conducían en tren a la prisión, escapó. Saltó del ferrocarril con las manos esposadas.

Una semana más tarde, la policía dio de nuevo con él. Equivocadamente, se había acusado de complicidad en la fuga a uno de los guardianes que iban con él en el tren. Mesina le dio la razón.

—El hombre se portó bien conmigo, es cierto; pero es falso que me ayudara a escapar. Es completamente inocente de esta acusación.

Volvió a escapar otras dos veces. Y recapturado otras tantas.

Hace nueve meses, acompañado de un desertor de la Legión Extranjera, escapó de la cárcel luego de escalar un muro de seis metros y medio de altura. El ex legionario, un muchacho de 21 años llamado Miguel Atienza, añadió la experiencia de los comandos a la audacia y al buen conocimiento del terreno que tenía Mesina. Luego, ayudada por una red de agentes, informadores y espías, la pareja de bandoleros logró reunir en medio año un botín que se estima alcanza a un equivalente de 330 mil dólares, en robos y rescates.

Hasta que la banda se enfrentó con la policía. En la lucha murieron dos uniformados y Atienza fue herido de gravedad. Mesina cargó durante tres horas con el cuerpo del muchacho, hasta llegar a un refugio de pastores. Llevaron a un médico hasta las montañas; ("Hay un hombre que necesita un remiendo", fue todo lo que le dijeron). Pero llegó en el momento en que Atienza moría. Cuando el doctor volvió a Nuoro, fue arrestado. También apresaron a algunos parientes de Mesina.

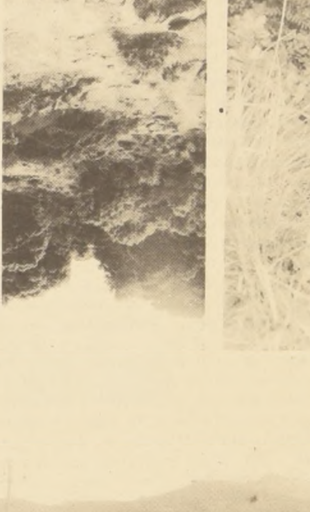
El impacto emocional que le significaron la muerte de su amigo y la intensa búsqueda iniciada contra él, lo hizo buscar refugio en las montañas.

—Nunca me cogerán —aseguró hace poco a su última víctima, un rico ganadero de 36 años.

Graziano lo secuestró en la carretera, a trescientos metros de las afueras de Nuoro.

—Fue una verdadera pesadilla —me confesó después Peppino Cappeli, el ganadero secuestrado—. Tres hombres con uniformes de policía detuvieron nuestro coche y nos preguntaron si llevábamos armas. Cogieron mi pistola y nos dijeron: "Vengan con nosotros... y sin hacer preguntas".

Cappeli y su chofer fueron conducidos hasta las montañas. Tres días más tarde, el chofer regresó a Nuoro con una carta: Mesina pedía un equivalente a quince mil dólares por el rescate.



Una de las guaridas de Graziano. El gran problema en verano es el agua.



DISPARANDO A LAS SOMBRAS

—Caminamos por la montaña durante toda la noche —continuó Cappeli—. Parecía que todo el monte estuviera sembrado de luciérnagas. Eran las fogatas encendidas por los pastores para preparar su primer café Mesina iba anotando los nombres de todos los pastores que encontraba a su paso. "Así no podrán denunciarme", dijo.

Después de cuatro noches de marcha, Mesina escuchó a través de su transitor un mensaje de la esposa de Cappeli: "Dirijo este mensaje a mi amado esposo, padre de seis hijos y de uno que está en camino. Queremos que vuelvas".

El mensaje ablandó un poco el corazón de Mesina, que rebajó a la mitad el precio del rescate. Tres días más tarde, Cappeli fue puesto en libertad. Su familia había pagado el precio.

Ahora, Capelli tiene miedo de identificar a Mesina ante las autoridades.

—Me taparon la cabeza con una caperuza para que no pudiéramos ver el camino. Les aseguro que no quisiera encontrarme nunca más en la misma situación. Pero Mesina fue siempre muy cortés y correcto conmigo. Y se lo perdono todo, incluso el haberme hecho perder doce kilos de peso.

Mesina muestra siempre gran interés en su popularidad. Y ésta se vio empañada por la falsa acusación de haber asesinado a tres policías. El bandolero quiso desmentir este rumor, y por ello pidió la presencia de un reportero para que le hiciera una entrevista.

Después de muchas negociaciones y cientos de contactos, fui conducido —venda en los ojos— hasta la presencia de Mesina. Una vez allí, me sacaron la venda y me encontré frente a frente con el famoso bandolero de Cerdeña. Graziano sonreía. Me pidió que lo acompañara a la mesa. Está espléndidamente servida. Cordero asado, vino, queso, fruta.

Graziano estaba con un jersey negro, con las mangas arremangadas.

—Ha llegado usted en el mejor momento —me dijo.

No parecía tener miedo de que lo cogiera la policía.

—No se preocupe por ellos —manifestó tranquilamente—; tienen tanto miedo, que disparan sobre sus propias sombras.

HABLA EL BANDOLERO

—El secuestro —me explicó— es verdaderamente fácil. Lo difícil es conservar el rehén a salvo durante nuestros constantes cambios de guaridas, mientras se mantienen los contactos para pedir y cobrar rescate... Todo eso produce una tensión nerviosa.

—Los chapuceros del bandidaje —agregó— disparan sobre sus rehenes o les cortan el pescuezo apenas se dan cuenta de que la policía está cerca de ellos. Nosotros nunca hemos hecho tal cosa. Odio el derramamiento de sangre, y espero que me perdonen todos aquellos a quienes hice pasar susto.

Meditó un momento antes de proseguir.

—Diga usted en Roma —habló al fin— que estoy dispuesto a entablar negociaciones con el "tío Saragat" —el Presidente de la República—; si me concede la amnistía, estoy decidido a ayudar al Gobierno a limpiar de terroristas la provincia de Alto Adigio... (está situada cerca de la frontera austríaca y últimamente se ha visto amenazada por un movimiento pro-nazi que actúa implantando el terror en la zona).

—Sólo de una cosa estoy seguro —afirmó— no me voy a entregar. Ya he visto demasiadas cárceles en mi vida. Y sin embargo sé que los bandidos como yo no suelen morir en la cama.

Cuando llegué a Nuoro, de regreso del campamento de Graziano Mesina, los carteles ostentaban una nueva cifra. Las autoridades habían doblado el precio de la recompensa.

Alguien había escrito, con tinta roja, una frase sobre el rostro de Mesina:

"NO SE VENDE"

por John Steadman



EL SUCESOR DE SALVATORE GIULIANO



Un helicóptero escoltaba desde el aire a nuestro "Austin", que enfilaba camino de las montañas. De vez en cuando el piloto hacía descender el aparato hasta muy cerca de nuestro coche. A su lado iba un hombre que empuñaba una ametralladora. De pronto nos hicieron una señal. Doblamos una curva, y nos encontramos con que la carretera estaba bloqueada. La culata de otra ametralladora apareció cerca de la ventanilla delantera del auto. Hombres que vestían el uniforme de paracaidistas, con boinas azules, nos ordenaron salir. Hacía un calor insoportable.

—¡Documenti! —nos gritó un sargento—. Avancen de espaldas hacia nosotros.

Les entregué mi pasaporte y mi licencia italiana de conducir. Luego vi caer al suelo mi portacarnet, mientras me registraban concienzudamente.

—¿Inglés? —me preguntó el mismo uniformado—. Bien. puede continuar; pero maneje con cuidado.

Reemprendimos la marcha muy despacio. Arriba, en las montañas, una patrulla batía palmo a palmo todo el terreno.

Estábamos ya entrando a la Cerdeña actual, la de 1969... la del bandolero amado.

LA VIDA: POCO VALOR

Estas agrestes montañas situadas en el corazón de la isla —los italianos las llaman "Nuestro Oeste Salvaje" —están a sólo una hora en auto de los "night-clubs", las playas y los hoteles de lujo.

El hombre que nos detuvo en la carretera está empeñado en una lucha feroz, de vida o muerte, contra todos los que en la isla se encuentran fuera de la Ley. Tropas y policías armados —diez mil en total— examinan paso a paso todo el terreno de las montañas.

El "bandidaje" es el deporte favorito de los sardos: también el más antiguo de la isla. Ahora lo practican con la ayuda de la radio y de veloces automóviles y con inteligentes tácticas de guerrillas. Todo hombre honrado que posea algo de valor debe llevar siempre un revólver consigo.

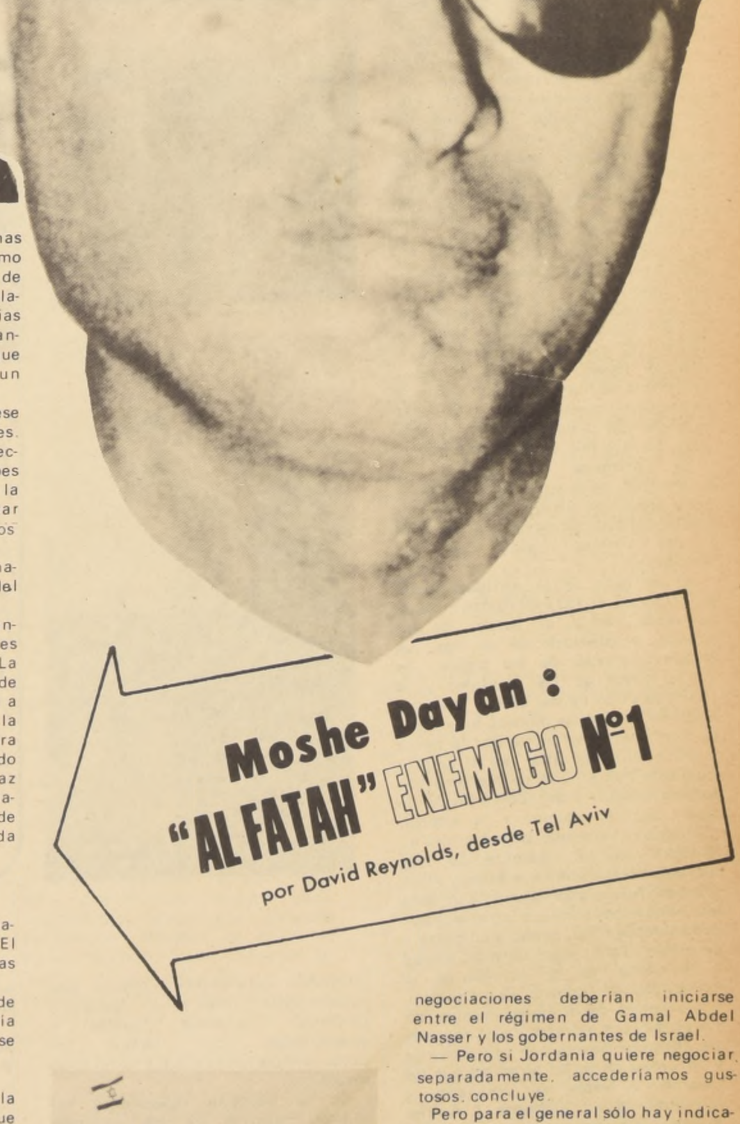
Los rescates que se pagan por los secuestros han alcanzado ya sumas fabulosas. Desde un millón a cincuenta millones de liras. Y las familias ricas entregan esas sumas con toda rapidez; saben de antemano que, si no lo hacen, el rehén perderá la vida.

En Cerdeña, la vida tiene poco valor. Los asaltos en carreteras, los chantajes, las "vendettas" y los robos de ganado han producido más de quinientos asesinatos en los últimos diez años.

PERSONAJE DE LEYENDA

La ciudad de Nuoro, se encuentra estos días completamente atestada de carteles. No hay pared ni muro de la ciudad de las montañas que no ostente el rostro agraciado de ojos insolentes y fríos de Graziano Mesina.

"Se busca. Diez millones de liras.



Moshe Dayan: "AL FATAH" ENEMIGO Nº1

por David Reynolds, desde Tel Aviv

El conflicto entre las guerrillas palestinas y el gobierno de Líbano, la constante refriega de artillería a ambos lados del canal de Suez, los atentados terroristas en Haifa, Tel Aviv y Jerusalén, los bombardeos aéreos en la península de Sinaí y la impotencia de las grandes potencias para encontrar una solución al conflicto del Medio Oriente revelan que el estado de guerra entre los países árabes continúa. Golda Meir, la premier israelí, lo admite. Al otro lado, Gamal Abdel Nasser, el rey Hussein y los líderes de Al Fatah lo saben.

Israel debe muchos de sus éxitos en las conquistas militares a un estratego brillante. Se trata del tuerto Ministro de Defensa, General Moshé Dayán. Muchas veces se ha dicho que Dayán es partidario de una nueva ofensiva, sería un ataque a fondo semejante al de junio de 1967. Con esto, según los que sostienen esta teoría, se liquidaría definitivamente la resistencia de los árabes. Pero Dayán sabe que esa idea no es acertada. Se clasifica como un hombre "de mano dura", pero afirma que su fin primordial es que de una vez por todas haya paz en el convulsionado Medio Oriente.

ENEMIGO Nº1: AL FATAH

Para Dayán, el enemigo número 1 de Israel es Al Fatah: las guerrillas palestinas. Dayán teme que sus acciones puedan convertir al frente judío-árabe en un gran infierno.

— Lo único que podemos hacer es defendernos de tales acciones. Estamos tomando medidas para prevenirlas. Pero es difícil. ¿Cómo podemos controlar cada rincón de Israel? Es "algo prácticamente imposible, explica.

Los terroristas árabes pusieron bombas debajo de edificios de departamentos en el barrio residencial de Carmel, en el puerto de Haifa. Resultado: dos muertos y siete heridos. Los terroristas desaparecieron. Pero los israelíes recuerdan también el mortal ataque sobre un supermercado de Jerusalén, sobre el terminal de buses de Tel Aviv y sobre una central eléctrica cerca de Haifa.

Para Dayán, los terroristas de Al Fatah no son más de tres mil y no 20 mil como informa la revista Time. El cree que su acción no se limita a crear problemas en Israel. Bastantes líos ha creado en Líbano y también en Jordania.

— Creo que Hussein se cuida mucho de no entrar en conflicto con ellos. No sé lo que ocurriría si trataran de derrocarlo. Los terroristas tienen gran poder en Jordania y gozan de libertad para actuar impunemente en la frontera, insiste el general.

Por suerte para Israel, las poblaciones árabes de los territorios conquistados, si bien apoyan la acción de los guerrilleros, se han abstenido de participar en actos de subversión contra el estado judío. Dayán piensa que este hecho es muy importante. Y está deplorando ciertas actitudes de sus compañeros de gabinete que piensan que los israelíes deben adoptar medidas de represalia contra esas poblaciones por las acciones de Al Fatah.

Dayán piensa en la integración, en un sistema de cooperación entre las poblaciones árabes de los territorios conquistados y los israelíes.

— Me gustaría que los árabes de la ribera occidental del Jordán pudieran trabajar en Israel bajo cierto control. Los árabes podrían realizar su trabajo sin necesidad de irse de sus hogares, recibirían el mismo salario que los israelíes y hasta tendrían derecho a las mismas conquistas gremiales. Al mismo tiempo, yo propongo un programa de ayuda del gobierno para esas poblaciones. Desde luego, hay varias compañías árabes de gran importancia en ese territorio. Yo pienso que es posible una cooperación y un intercambio con firmas de Israel.

El general israelí ha esbozado ese plan en varias oportunidades. Mucho se ha dicho sobre ese proyecto. Enemigos de Dayán y los árabes dicen que con ese plan se confirma la idea de que Israel se quiere anexar definitivamente los territorios conquistados.

Para Dayán hay sólo tres alternativas para la ribera occidental del Jordán:

— Una es que se haga independiente, pero esto es imposible porque es un territorio demasiado pequeño. La otra es que se convierta en parte de Jordania. Y la última es que pase a ser territorio nuestro. El combinar la economía de esa zona con la nuestra sólo significa que estamos haciendo cuanto podemos para lograr una paz como quisiéramos. ¿Acaso deberíamos construir un muro como el de Berlín, por el cual nadie pueda pasar? Esa paz no nos satisfaría.

NEGOCIACIONES

Dayán es partidario de negociaciones directas con los árabes. El desconfía de un acuerdo entre las grandes potencias.

Cuando se le pregunta cuántos de los territorios capturados estaría dispuesto a devolver, el general se limita a responder:

— Muchos... muchos...

"La postura de mi gobierno, con la cual convengo, consiste en que estamos dispuestos a negociar, en cualquier momento y lugar, con cada país. Es decir, con Jordania y con Egipto. Estamos dispuestos a cambiar las líneas de cese del fuego por auténticas fronteras permanentes. Pero por "cambiar" no quiero decir que deseamos penetrar más en sus territorios. Creo que por ahora eso es lo único que podemos decir antes de que se efectúen realmente las negociaciones".

Para Dayán, la nación árabe de mas importancia es Egipto y las negociaciones deberían iniciarse entre el régimen de Gamal Abdel Nasser y los gobernantes de Israel.

— Pero si Jordania quiere negociar separadamente, accederíamos gustosos, concluye.

Pero para el general sólo hay indicaciones de que los árabes estarían dispuestos a sentarse en una mesa con los israelíes.

— Hay indicaciones, pero no verdadera disposición para la paz. Temo que incluso en estos momentos ellos no estén dispuestos a hacer la paz con nosotros.

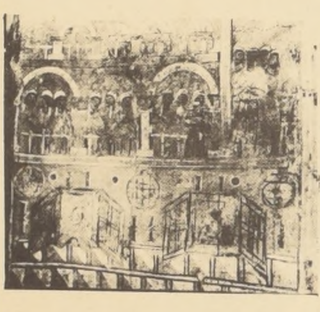
En el mismo momento en que Dayán se confiesa partidario de la paz, árabes e israelíes se bombardea[illegible] mutuamente, destruyen ald[illegible] vidas, familias, porque la [illegible] parece sin fin.

FRESCOS ANTIGUOS EN LA RUSIA MODERNA

MOSCU (NOVOSTI PRESS) Por Victoria Lébedieva. El antiguo fresco ruso. . .Actualmente lo elogian con tanta frecuencia y de modo tan patético, que uno desea comprender en qué radica el secreto de la secular grandeza de ese arte y por qué el impetuoso siglo veinte ha dirigido la mirada hacia las calmosas meditaciones de los monjes representados en las paredes de los templos medievales. ¿Qué le atrae hoy al artista y al espectador hacia las deslucidas imágenes cubiertas con la telaraña de los siglos, pintadas con colores sobre el enlucido húmedo hace cinco o siete siglos que obliga a la gente a permanecer horas ante las paredes que guardan el contacto del pincel, a reproducirlas en millones de ejemplares en las páginas de revistas y libros editados en muchos países?



Ahora será difícil, posiblemente, hallar un pintor serio que no tenga en su estudio, a mano, una monografía sobre el antiguo arte ruso y que no examine con detenimiento esas obras. Las examinan no con la fría curiosidad y sorpresa que se experimenta hacia los perfectos, pero interiormente lejanos, fenómenos de la vida y del arte: emocionan apasionadamente, afectan lo más hondo de las emociones, contienen en sí las soluciones a los problemas más recónditos de la obra creacional moderna. ¿De dónde surgen ese asombroso sentimiento de proximidad y ese elevado interés hacia el antiguo fresco ruso, surgidos a principio de nuestro siglo? A esa pregunta no se puede responder lacónicamente. El elevado interés hacia el antiguo fresco ruso que surgió a principios de nuestro siglo y que no se entingue en nuestros días está determinado por varias causas. Citaremos, aunque sea, algunas de ellas.





La primera y quizás la primordial, es el sentido de armonía y la presencia visible del ideal tan propio del arte medieval, en general, y del antiguo fresco ruso, en particular.

La pintura de la antigua Rusia aglutinó en sí las extensiones de la ilimitada tierra, el verdor de los prados, el plateado de los ríos, las rosáceas arenas de los bajíos, los claros cirios de los abedules y la radiante sinfonía del blanco invierno ruso. El hombre se hallaba próximo a la naturaleza, no corría por la tierra y por encima de ella, por el agua y bajo ella con auxilio de mecanismos todopoderosos: marchaba a pie por la tierra con el báculo y la alforja; marchaba, sintiendo bajo los pies su flexible cuerpo, percibiendo sus hierbas y respirando sus acres y vivos aromas. No pasaba dejando a un lado sus donativos, sino que aprovechaba cada uno de ellos, conocía su gusto y su precio. Esos rasgos de proximidad a la tierra, de lo natural de la existencia del hombre, se reflejaron, como partes del inmenso mundo, en sus obras. Los profetas y los santos de los antiguos frescos son tan sencillos y naturales como los hombres que los crearon. A veces son sosegados y serenamente equilibrados (Andrei Rubliov. Frescos en el templo de la Asunción, ciudad de Vladimir, comienzos del siglo XV); a veces, frenéticamente apasionados, iracundos y poderosos (Feofan Grek. Frescos de la iglesia del Salvador en Ilin. Novgorod, finales del siglo XIV); a veces, afables y radantes (Dionisi, Frescos en el Monasterio de Ferapont, cerca de Vologda, comienzos del siglo XVI)



En todos los casos son naturalezas vivas, terrenas, desconocidos con reflexión; naturalezas íntegras, que saben confiar, amar, odiar, castigar y perdonar; personas fuertes y apasionadas que saben ser consecuentes hasta el fin y fieles a sus ideales.

En la refinada rigurosidad del idioma plástico de los antiguos frescos es cual si se reflejaran los colores y los ritmos de la tierra rusa. Por ejemplo, la tierra de Novgorod, con su interminable invierno, las negras siluetas de las isbas y los desnudos árboles, se sienten en la rigurosa y sombría gama de Feofan Grek.

Las vigorosas y generalizadas siluetas de las figuras, los destellos de blancas manchas en los oscuros rayos: todo eso por dentro, por su correspondencia interna es afín a la adusta naturaleza del norte ruso y al severo carácter de sus gentes.

La delicada combinación colorística de las obras de Andrei Rubliov y Dionisi es cual si hubiera recogido en sí todos los colores del poco brillante, pero poético verano ruso, de su temprano otoño con su policromía de tonalidades claras, diluídas en el aire húmedo. Los frescos se hacían mas frecuentemente con pinturas preparadas de tierras y piedras de colores que los pintores hallaban en bajíos de los ríos o en desprendimientos de montículos. El material, el carácter y la propia esencia del arte de los antiguos frescos rusos estuvieron estrechamente relacionados con la tierra, con la naturaleza y la gente vinculada con la tierra y con la naturaleza como los campesinos, y sabias como los filósofos del pueblo.

Otro esencial rasgo del arte de los antiguos frescos rusos es la irreprochable elección de los medios artísticos para expresar sus ideas. Sólo los períodos del mayor auge en todo la historia del arte mundial han engendrado una equivalencia tal de la forma y el contenido, una pulidez tal del idioma plástico del arte.

Así, pues, los frescos en la iglesia del Salvador, cerca de Novgorod (siglo XIII), descollaban por su rigurosa magnificencia y la majestuosa sencillez de su ejecución. Bajos y recios eran por sus proporciones los pilares del templo medieval. Pesadas y seguras sus bóvedas. Lo mismo de poderosas y seguras eran las imágenes de los santos en las paredes. Rectas, firmes, en posturas idénticas estaban los apóstoles. Idéntica su vestimenta, iguales los libros canónicos que sotenían en las manos, iguales los gestos de los brazos en bendición. En esa repetición pausada y en las tensas siluetas de las figuras, coronadas con los óvalos de los nimbos, había una rigurosa proporción arquitectónica la afinidad a las formas arquitectónicas que buscan los pintores monumentalistas de nuestros días. Pero en esas imágenes generalizadas casi reducidas a un esquema, vivían de hombres marcadamente individuales. El artista plasmó no sólo sus rasgos específicamente externos, sino que también, en primer lugar la pasión y la furza de sus caracteres, la tensa vida interna de ellos. Ante el espectador pasa una galería de imágenes de personas apasionadas y vehementes, sabias y comedidas, compasivas y confiadas. Mirando una y otra vez esas imáenes, uno se sombra de la parquedad y, al mismo tiempo de la precisión de los medios artísticos con las que los maestros del pasado lograban unos resultados tan palpables y variados. En un caso (San Pedro de Alejandría), el pincel del artista dibujó con cuidado los rizos del cabello las arrugas en el senil rostro. Enmarcados en ese elegante ornamento, tranquila y benévolamente, aunque con severidad, miraban los grandes ojos por debajo de los iguales semicírculos de las cejas. El gesto del brazo alzado estaba exento de exaltacïn, era elegante firme y sencillo. En la imagen de Santa Bárbara, la pincelada el artista era rápida, palpitante y expresiva. Los enérgicos movimientos de los rayos blancos eran cual si sobre el rostro de Santa Bárbara colocaran ardientes reflejos de una llama. Su boca estaba cerrada con aire afligido; los párpados, trágicamente bajados, el cabello caía descuidafamente sobre los hombros. Aquí no existía la serena simetría ni el elegante juego de líneas que distinguía a la imagen de San Pedro de Alejandría. Otro era el carácter y otro fue el arsenal de medios artísticos

El templo del Salvador era un gran conjunto artístico medieval no sólo en Rusia, sino en toda Europa. Se sostuvo siete centenios y llevó hasta el siglo veinte toda la pintoresca diversidad de su adorno pictórico asombrosamente conservado. Los hitlerianos, durante la guerra, lo borraron de la faz de la tierra, lo mismo que otros monumentos de cultura rusa. Esa pérdida es irreparable y nos demuestra, una vez más, que la grandeza del espíritu humano es insoportable para el instinto aniquilador de los destructores

VASCO DA GAMA

Este año se cumplen quinientos desde que naciera Vasco de Gama, el descubridor de la ruta marítima de las indias orientales y el primer europeo que navegara por un océano que no fuese el Atlántico.

Para comprender verdaderamente lo portentoso de la hazaña tenemos que considerar varios aspectos. El primero, sería lo que significó para el Portugal la ruta descubierta. El segundo, la proeza en cuanto a su importancia geográfica y de exploración. El tercero, las condiciones en que se realizó el viaje.



Como sabemos, el Portugal llegó a poseer un gran imperio colonial en Asia que abarcaba una buena parte de la costa hindú, así como enclave en China y numerosas islas en los mares Indico y Amarillo. Sus últimas posesiones en la India le fueron arrebatadas hace sólo unos cuantos años. De esos vastos y ricos territorios afluyeron a sus costas y a toda europa casi todas las existencias de especies., sedas, jade, perlas, y perfumes exóticos que se consumieron durante el siglo XVI.

Muy posteriormente entraron los ingleses y holandeses a hacerles competencia. Lo hicieron cuando esas aguas eran ya relativamente conocidas y con miras exclusivamente comerciales; hecho, este último, que por lo demás ha caracterizado siempre la colonización inglesa y en mucho mayor grado a la holandesa. Verdaderamente corresponde a los portugueses, y muy especialmente a Vasco de Gama, el honor de iniciar la presencia europea en el extremo oriente, y de iniciarla sin ese espíritu de exclusivo interes mercantil que después la caracterizó.

Vasco de Gama hizo su viaje dentro de ese espíritu rico en intenciones que fue el de la colonización hispánico-portuguesa.

Al partir, su misión era específica de encontrar un camino hacia las indias. Ese camino después se usaría tanto para la extensión de la fé cristiana y soberanía portuguesa a los pueblos que en las tierras descubiertas habitaran(para darles lengua, sangre y espíritu), así como para iniciar con ellos un intercambio comercial que tenia todas las apariencias de una explotación de las más acabadas.

La importancia geográfica de la ruta descubierta es un aspecto que marca un hito en la historia de occidente y en la de la navegación mundial. Aunque ahora se dice que ya en tiempos de los faraones (Necao II) una flota fenicia ya había contorneado el Africa partiendo desde el Mar Rojo en ese entonces siglo XV) el hecho era completamente desconocido. Tanto así que hasta el descubrimiento del Cabo de de Buena Esperanza llevado a cabo por Bartolome Diaz pocos años antes del viaje de Vasco no se sabía ni siquiera si la costa occidental africana terminaba en alguna parte. Con mayor razón se ignoraba si era posible llegar al extremo oriente por mar. Recordemos que estamos en un siglo en que se cree en monstruos y serpientes marinas, en abismos sin fondo, en mares hirvientes, en islas donde habitan hombres con un solo pie y varias cabezas, etc.

Merced al viaje de Vasco de Gama se tuvo por vez primera una idea de las dimensiones del continente negro, de la distancia marítima entre Europa y la India, de los vientos y corrientes de esos mares, de muchas tierras antes ignoradas, y, lo más importante, de que era posible el viaje marítimo al extremo oriente.

En cuanto al viaje mismo para apreciarlo en toda su grandeza tenemos que describirlo someramente y hacer presente la características de lo que era un largo viaje por mar en la época de las carabelas.

La expedición partió de Lisboa el 7 de junio de 1497 y constaba en un principio de cuatro naves. Sólo el 22 de noviembre la pequeña flota contorneaba el Cabo de Buena Esperanza y se internaba en lo desconocido. El 2 de marzo del año siguiente penetran en el canal de Mosambique llegando el 15 de abril hasta Melinda donde tomaron un piloto conocedor de esos mares. La travesía de cerca de un año ya, había tropezado con múltiples dificultades. Varios motines, una tempestad especialmente feroz y grandes corrientes marítimas. No eran, sin embargo nada frente a lo que sucedería después. El 24 de abril abandonan Melinde y gracias al monzón, favorable en esa época del año, hacen la travesía hasta Calicut, una gran factoría de especias en India, en sólo veintitrés días. Allí comienzan los problemas en serio. Dos guerras: una contra los comerciantes musulmanes que temían la competencia que se anunciaba con la llegada de los portugueses y otra contra el propio rajá de Calicut que estaba influido por aquellos. Así y todo logran partir de regreso el 29 de agosto de 1498.

En alta mar son atacados por piratas moros pero los alejàn, lo mismo ocurre con las naves del rajá que los perseguían. Finalmente el 5 de octubre llegan hasta las islas Angedivas donde se ven obligados a embarrancar dos de las tres naves que les quedaban para repararlas. Una vez arregladas, parten, después de una travesía en que mueren más de treinta hombres de sed y escorbuto llegan nuevamente a Melinde el 9 de febrero y cruzan el Cabo el 20 de marzo. Tempestades, motines y muertes por enfermedad e inanición se han multiplicado.

Una vez en el occidente las naves se separan. Una nave se adelanta y fondea en Lisboa el 10 de julio de 1499, dos años y un mes después de partir. Vasco de Gama se había quedado atrás por tener toda la tripulación enferma y un hermano moribundo. Muerto este y recuperados algunos de los hombres consigue llegar hasta Lisboa en los primeros días de septiembre. Como es lógico lo recibieron magnificamente.

Por si fuera poco en 1502 parte de nuevo y otra vez más en 1524 esta última a hacerse cargo de las funciones de virrey. Y si tenemos en consideración que un viaje desde Portugal a la India significaba entre otras cosas, resignarse a beber agua putrefàcta y comer galleta marinera y carne agusanada durante casi todo el viaje (1 año de ida y otro de vuelta); vivir con el constante peligro del naufragio y la muerte; no bañarse durante casi todo el tiempo mencionado, pasar por las obligadas pruebas del escorbuto, mareos, pestes, ratones, sabandijas, enfrentarse a piratas y marinos rivales quedar abandonados a sus únicos y propios recursos en una inmensidad y ambiente hostil expuestos a cualquier tipo de cosa o mal desconocido, etc. podremos comprender la grandeza de Vasco de Gama

CRISTIAN GAZMURI

LA NACION
DOMINICAL

Dirección: Dr. Eugenio Araya.
Diagramación: Orlando Cabrera Z. y Leopoldo Cabrera Z.
Dibujo: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos
Coordinación: Jaime Agliati.
Dirección: Diario "La" Nación Agustinas 1269.

EL CANTICO SAGRADO

Lo llaman Su Divina Gracia Abhag Charan Bhaktivedantá Swami. Para sus seguidores es simplemente "El Swami", esos seguidores que se extienden desde las laderas de los Himalayas hasta el mismo Londres. Este hombre de 74 años, hindú, es el líder espiritual de los fieles de la secta Hare Krishna, una de las tantas que han extendido su influencia hasta el hemisferio occidental.

Hare Krishna y "El Swami" han hecho noticia recientemente por la invasión que hicieron del aeropuerto de Heathorow, en Londres. Cerca de una docena de devotos, con sus cabezas rapadas y usando hábitos naranja, postraron su cabeza en tierra en señal de respeto al arribo de "El Swami" a la capital británica.

Un Rolls Royce blanco, perteneciente al beatle John Lennon, esperaba al monje de la secta Hare Krishna. Y se dirigió justamente a la casa del beatle para hospedarse. Allí, entre tanta locura que reúnen Lennon y su esposa japonesa, Yoko Ono, "El Swami" establecerá su centro de predicación por un par de semanas.







Esta relación del santón con los Beatles no tiene nada de espiritual. El asunto tiene ribetes comerciales. Hace sólo una semana el sello "Apple" —de los melenudos ingleses— lanzó a la venta un disco titulado "Hare Krishna"; éste es el himno y el basamento espiritual de la secta. Es un cántico sagrado de 5.000 años de antigüedad mediante el cual los seguidores de "El Swami" pretenden encontrar la tan ansiada paz espiritual. "El Swami" venía, entre otras cosas, a establecer las condiciones en que se repartirían las utilidades de la venta. Transaron en que el 60% sería para la secta "Hare Krishna", que espera construir un templo para sus fieles en Londres.

George Harrison y John Lennon, aunque no son miembros de la secta, actúan como mecenas de los Hare Krishna

FIELES BRITANICOS

Tirthapada, Kulashekhar, Digvijaya y Patanjali son los más destacados miembros de la secta en Gran Bretaña. Para sus amigos son simplemente Tim, Colin, Dick y Helen. Los varones se han afeitado la cabeza —como lo demanda el rito—; dejándose sólo un mechón en la parte alta del cráneo; la única mujer del grupo viste sari naranja permanentemente.

Tim Austin, de 19 años, dejó la casa de sus padres y su trabajo como aprendiz de ingeniero para seguir las enseñanzas del "Swami". El deseaba "liberarse". Su nombre religioso de Tirthapa significa "el que está siempre en un lugar sagrado".

Colin Jury, de 18 años, se considera a sí mismo como un evangelista del rito "Hare Krishna". Escogió precisamente por eso el nombre de Kulashekhar, que significa "la luz que guía".

Dick Withey está convencido de que este culto es la única forma de salvar a la humanidad. Su nombre de religión, Digvijaya, significa "victoria en todas las direcciones".

La única mujer entre los cuatro primeros fieles del Hare Krishna en Gran Bretaña es Helen Clarkson Gillon, de 22 años. Ella aún conserva su larga melena hasta los hombros; no ha querido perderla aunque el rito la obliga a ello. Adoptó el nombre de Patanjali, que significa "hoja ofrecida".

—"El "todointeligente" Swami dice que todo se le puede ofrecer a Dios. Incluso el agua o las hojas que caen en invierno —manifiesta Patanjali, como le gusta a Helen que la llamen.

SOLO EL MANTRA

Antes de la llegada de "El Swami" a Londres, se repartieron folletos en los que se informaba qué era el Hare Krishna. Todo parecía tan fácil que era algo así como una propaganda de un producto. "La única regla es cantar el mantra. Y no es difícil hacerlo", se leía en uno de los panfletos.

—Es verdad. Sólo cantando el mantra Hare Krishna se limpia el corazón y se alcanza la tranquilidad espiritual.

El mantra no es otra cosa que el cántico grabado para el sello Apple; consiste en repetir melodiosamente —la melodía queda al arbitrio del fiel— las palabras Hare Krishna, una y otra vez.

—Debe comenzarse suave e ir entregándose al mantra. Se llega así a un estado de posesión, de tranquilidad—explica "ElSwami".

Para ingresar a la secta, el fiel debe comprometerse a no comer más carne, a no tener relaciones sexuales ilícitas, a no apostar o tomar parte en juegos de azar y a no ingerir drogas, calmantes o estupefacientes.

Fuera de los cuatro primeros seguidores británicos, en la rubia Albión hay más de una docena de hindúes fieles del Hare Krishna. Y con el apoyo que le están dando los Beatles —al igual que lo hicieron años atrás con la "meditación trascendental" del Maharishi Mahesh Yogui— se espera que los miembros aumenten. Mientras tanto, el pequeño número se reúne en casa de John Lennon para entonar el mantra sagrado, con el acompañamiento de pequeños platillos, campanitas y tamborcillos. "Hare Krishna, Hare Krishna", se escucha insistentemente todas las tardes en una elegante y antigua mansión del barrio de Aston.

FRA ANGELICO

Fra Angelico nació hacia 1387, en Vicchio, en el Valle del Mugello, al N. E. de Florencia. Su nombre de familia, Guido di Pietro, lo abandona por el de Fra Giovanni cuando, en 1407 toma el hábito de los Dominicanos de Fiesole con su hermano mayor, Benedetto. Habían recibido una educación de artistas en Florencia, se ignora donde que maestro, probablemente donde los benedictinos Camaldules que formaban miniaturistas, papel al cual se limita Benedetto; sin embargo la influencia de las estampas iluminadas subsistirá en Angelico. Los Camaldules habían instruido a otro pintor menor, Lorenzo Monaco (hacia 1370-1425) quien poco original unía la tradición del Giotto a las reminiscencias sienesas. Este doble recuerdo se encontrará en Angelico quien toma ejemplo de Spinelli Aretino, sobre todo de Starnina y también de Massolino, nacido en 1384, con quien él presentaba afinidades.

Permanece el tiempo de su noviciado en Cortone, y, en 1408 hace profesión en Fiesole, cuyos monje hostiles al Papa cismático Alejandro V, en favor hacia la Señoría de Florencia, se alejaron en 1409. Pasa cuatro años en Foligno, donde se inicia en el arte umbrío después trabaja cinco años en Cortone. En 1418, al fin del cisma permite su retorno a Fiesole donde se queda ocho años.

En 1436, Los Médicis obtienen del Papa Eugenio IV para los Dominicanos de Fiesole que se instalen allí, el convento de Saint Marc en Florencia. El pintor consagra en parte su actividad en este monasterio, hoy día un museo donde se han transportado todas sus obras en otro tiempo en otras galerías de Florencia.

En 1445, Angelico recupera Florencia. En 1450, es nombrado prior del convento de Fiesole, pero Nicolás V le llama repentinamente a Roma donde morirá en 1455, a los sesenta años, y será sepultado en la iglesia de la Minerva. El Papa pasa por ser el autor de su epitafio en versos latinos. El artista parece haber empezado tarde, entre 1420 y 1425, pero su carrera durante más de treinta anos, nasido biencompleta. Pinta cuadros sobre madera y frescos, con distinciones sutiles, a menudo en desacuerdo, sus historiadores han querido delimitar su parte propia y la de uno o más ayudantes, venidos de su escuela.

Ellos han tenido cuidado de precisar lo que él ha guardado de la tradición medioeval cediendo el paso al espíritu nuevo del Renacimiento.

Se conoce su carácter moral después de los informes recogidos por Vasri: un santo hombre alejado del pecado bueno, caritativo, sin orgullo, quien, después de su muerte, fue justamente beatificado, El Beato Angelico.

Su obra juzgada la más antigua (hacia 1420) es el Retablo de San Domenico de Fiesole, más rehecha por Lorenzo di Credi. Sólo subsiste intacta la "Leyenda" en la Galeria nacional de Londres, donde el Cristo en gloria, rodeado de ángeles, preside una asamblea de santos.

Poco después, 1425, la iglesia del Angel recibe el retablo del Juicio Final(Museo San Marco): al centro, Jesús y su corte celestial, a la izquierda los Elegidos, a la derecha los reprobados, condenados a los suplicios de un infierno dantesco ordenanza repetida en un conjunto para un tríptico más tardío del Museo de Berlín.

De esta época datan varias Madonas con Niños; la más célebre es la llamada La Estrella en un encuadramiento de oro (Museo San Marco). Elperíodo 1425-1430 es llenado por los trabajos de Cartone: para la iglesia del Gesu fue creado el prototipo de la Anunciación, para la serie poco modificada—María bajo un pórtico recibe al Arcángel prosternada;— Para Santo Domingo un tríptico de la Virgen asistido por cuatro ángeles con una leyenda narrando la vida de Sto. Domingo.

Hacia 1430 terminó la Coronación de la Virgen por su Hijo (Louvre), tema tratado poco antes (Museo San Marco).

Se tiene un dato preciso, 14.33, para el Tabernáculo de Linguoli de Florencia, donde María tiene al Niño sobre sus rodillas (Museo San Marco). El retablo de Annalena (1430-1435).

Después de 1437 Angélico se consagra, largos años, al convento de San Marco. En el altar-mayor de la iglesia el retablo donde aparece el espíritu clásico del Renacimiento, es una de las obras maestras: La Virgen sobre un trono sobrelevado, ante una arcada precediendo un jardín encantador con árboles exóticos; los santos alrededor de ella, sobre un tapiz oriental. La leyenda de los santos Cosme y Damián, patrón de los Médic is que le había inspirado ya una serie de cuadritos (1430 1435) Museo San Marco.

El fresco inspira a Angélico sus más fuertes creaciones. En el primer claustro muestra a Santo Domingo adorando al Crucificado, después a otros dos ilustres Hermanos Predicadores, el Sabio Tomás de Quinto y ensangrentado San Pedro Mártir. Debajo de la puerta de la hostería, dos monjes acogen a Jesús peregrino. En la sala del cabildo, retrata la escena del calvario, donde, cerca de las santas mujeres, se agrupan los fundadores de las Ordenes, San Fracisco y Santo Domingo.

Hacia el fin de su permanencia en San Marco, en 1448, fue encargado por Pedro de Médicis pequeño panneaux para los ventanales de un armario en plata destinado a la iglesia de la S.S. Anunziata (Museo de San Marco).

Con la ayuda de discípulos como Benozzo Gozzoli consagra sus últimos años a los frescos que adornan el oratorio de Nicolas V. en el Vaticano recordando las historias de San Etienne y de San Laurent. En particular las segunda serie evocando Roma antigua prueba la vitaldad que conservaba su genio

PIETER BRUEGEL "EL VIEJO"

Unos veinte años después de la muerte de Bruegel, el crítico y biográfo flamenco Karl van Mander escribía: "Raros son los cuadros de Bruegel que pueden mirarse sin reir, o. . .por lo menos sin sonreir" Tal es aún de un poco más cerca- un poco menos ingenuo, quizás- la actitud de un gran hombre de nuestros tiempos.

Durante las últimas décadas, los pintores han interpretado el mundo exterior poniendo de más en más el énfasis sobre la cuestión de forma y de estructura, al punto de no casi considerar ya el mundo exterior como el sujeto de su cuadro, y esta concepción no ha dejado de influenciar nuestros juicios, aun sobre los más grandes pintores "anecdóticos" y "realistas" del pasado.

A decir verdad, nuestra época exagera a veces la importancia de la forma en el arte de Bruegel, y lo han hecho manteniendo nuevos esfuerzos para comprender a la vez los sentidos ocultos y la organización artística de sus obras, no como dos cosas separadas, sino como dos elementos que se complementan el uno al otro. Nuestra tarea no ha sido menos precaria, ya que grandes son las dificultades a las cuales nosotros nos chocamos en el momento que ensayamos encontrar la naturaleza exacta de la visión que Bruegel tenía del munuc

Pieter Bruegel, llamado "El viejo", para distinguirlo de su hijo, Pierre -pintor de los más modestos- nacido entre 1525 y 1530, no lejos de Bree o de Hertogenbosch (Bois-le-Duc), cerca de la frontera de Holanda Bélgica actual. En 1551 es recibido como Maestro en la Corporación de pintores de Anvers. Poco tiempo después desciende hacia el Sur, y en 1553 pasa algunos meses en Roma, el más ambicioso entre los pintores flamencos de su tiempo. Deja Anvers, probablemente en 1563, por Bruselas, donde muere en 1569.

Parece que Bruegel ha pintado todos sus cuadros entre 1557 y 1568, pero no es necesario olvidar que, desde 1552, consagró una gran parte de su actividad al dibujo.

A menudo sus dibujos sirvieron de modelos a los grabadores profesionales, que grabaron muchas alegorías, paisajes, barcos, etc. . después sus dibujos (Bruegel no graba el mismo más que un sol aguafuerte) Bruegel fue más conocido por haber dibujado sus estampas que por haber pintado sus telas, que pocas personas conocieron. En nuestros días, por el contrario, sus pinturas y algunos de sus dibujos han llegado a ser universalmente célebres gracias a las reproducciones fotográficas.

Es posible también que sus estudios en Italia hayan contribuido a su maestría innegable de la composición y hayan perfeccionado su sentido de la anatomía. Esto, aparte de su arte, tiene como universo el país donde vivía con sus paisanos, sus habitantes- ellos con sus ocupaciones características, sus alegrías y sus penas, siempre recomenzadas, sus antiguas tradiciones, su sabiduría y su necedad. Esto queda verdadero en sus pinturas de inspiración bíblica, ya que para él, más que para todos los otros artistas, los personajes de la biblia fueron sus contemporáneos y sus compatriotas.

En despecho de la opinión corriente, nada prueba que Bruegel fuera el portavoz de un movimiento de resistencia contra los españoles gobernantes de su país

Para Bruegel, el hombre no era el individuo libre del Renacimiento- se comprende entonces que no haya pintado jamás un retrato; era, ante todo, dependiente de alguna fuerza de la naturaleza, de una tradición, de una creencia o de una casta.

Todo lo que hace, lo hace porque en un momento del año o de su vida lo exige, porque le han arrastrado a hacerlo, o lo han presionado; o bien porque la muerte, la locura, la superstición, cualquier otra tara propia de la humanidad, hacen pesar sobre él su afán inexorable.

Aun cuando el goce de la vida lo hace como miembro de un grupo, sus placeres le son prescritos y no se acompañan de ninguna sonrisa y de ningún bienestar. El mundo de Bruegel es comparable al de Jerónimo Bosch, su más grande predecesor.

Poco nos hace reir, o bien darnos escalofríos, ya que vemos que todos no somos en la vida más que un rayo de la gran rueda, y nada más. En este mundo equívoco, Bruegel ha, él mismo, descubierto una amiga redentora: la naturaleza. Donde el hombre cae en el foso porque es mal dirigido y engañado por el mundo, le vuelve la espalda; debe hacer frente al desastre y al castigo y trabajar duro para vivir.

Esta extraordinaria claridad es debida, en parte, a la precisión de su dibujo, fruto de sus estudios incansables del tema (muchos de sus dibujos llevan la mención "del natural"), a la cual viene a agregarse la intensidad de los colores verdaderos.

Aun las primeras obras, desprovistas de la sublime concentración que caracteriza las últimas, están lejos de ser "caricaturas admiradas", ya que la manera de la cual Bruegel estableció un lazo entre los diversos grupos de personajes, sea por el encadenamiento de los movimientos justamente observados, sea por los hábiles recursos de poses complicadas, la clase o rango de los grandes artistas, y más allá del simple "reconocimiento" de un motivo, nos lleva a apreciar una idea artística. Las mismas consideraciones se aplican a sus dibujos, en la medida donde ellos tienden más a la perfección de la expresión y del grafismo que al estudio de detalles.

Es en sus dibujos y en los grabados que fueron sacados que predomina, más bien que en los cuadros, el mundo de alegorías complicadas y de paisajes imaginarios.

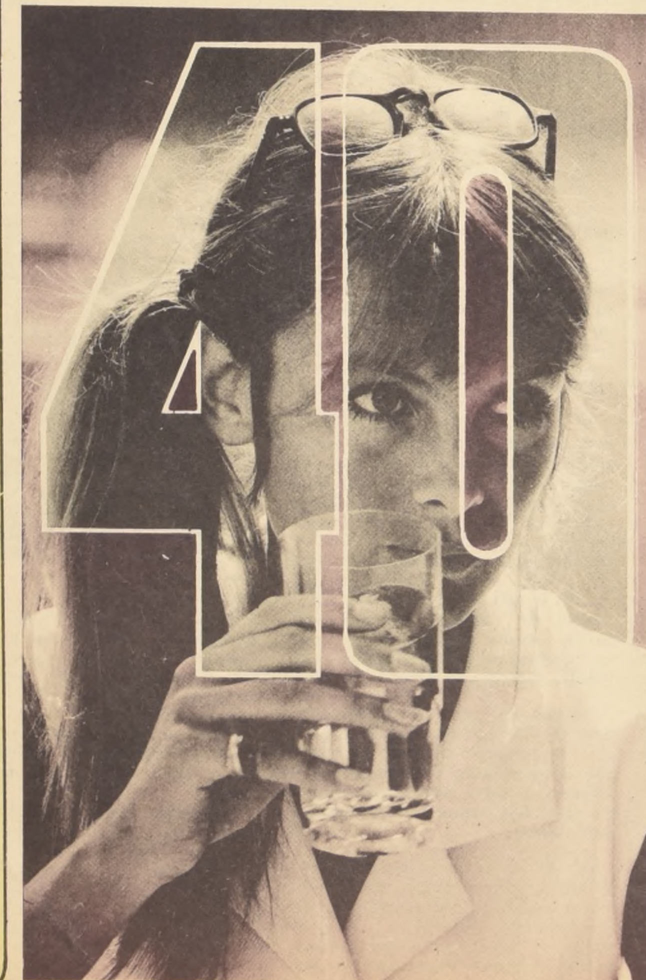
Complementos de sus cuadros, los dibujos y grabados merecen nuestra atención, tanto como éstos.



LA MUJER A LOS 40

Gina Lollobrigida
Lulú
Jean Shrimpton
Tom Jones
David Bailey
Peter Hope-Lumley

Recopilado por Jane Gaskell



Se necesita bastante coraje para afirmar ser líder de la batalla del sex-appeal a una edad en que muchas personas consideran que una mujer debe empezar a retirarse, graciosamente, de la escena internacional. Sin embargo, Gina Lollobrigida lo ha hecho. La actriz italiana acaba de declarar, llena de confianza, que a los 40 años esta más hermosa que nunca.

Y, en efecto, ya no se puede decir que las hijas de Eva, por el sólo hecho de tener más de 40 años, no sean atractivas. Muy por el contrario, pueden ser infinitamente más deseables que antes.

OPINIONES MASCULINAS

Peter Hope-Lumley, el más importante agente de modelos londinense, nos dió el punto de vista masculino del asunto:

— A veces, una mujer a los 40 años es mucho más interesante que cuando sólo tenía 20 o 25. En mi profesión, tengo que estar continuamente en contacto con modelos jóvenes y son encantadoras, pero superficiales. Es por eso que es mucho más fácil conversar con una mujer ya madura.

El cantante galés Tom Jones gusta de admirar a las mujeres ya maduras:

— Creo que una mujer que tiene 40 años y que se viste y actúa de acuerdo a su edad, puede ser todavía sumamente atractiva. Pero, por ejemplo, no me agrada ver a una mujer madura llevando minifalda. No importa la edad del cuerpo, es la de la mente la que interesa. Conozco muchachas de 17 años que tienen mentalidades correspondientes a personas de cincuenta.

El conocido fotógrafo inglés David Bailey (ex esposo de Catherine Deneuve) piensa que lo más importante en una mujer son aquellos detalles casi imperceptibles:

— Si una mujer pertenece a aquella clase de personas que van adquiriendo confianza en sí mismas a medida que pasan los años, entonces puede llegar a ser sumamente hermosa. La seguridad en sí misma otorga una especie de belleza.

OPINIONES INTERESADAS

¿Qué tienen que decir las mujeres acerca de este problema?

La cantante Lulú, de apenas 20 años, nos hace el siguiente comentario:

— Una mujer se hace más hermosa, a medida que se va convirtiendo en una persona más madura y siempre que siga preocupándose de su apariencia personal también. Creo que la perspectiva de tener 40 años es algo sumamente interesante. Espero que cuando tenga esa edad me conoceré mejor a mí misma y comprenderé mejor las cosas. . .

La actriz y modelo Jean Shrimpton, que sólo tiene 25 años, comenta al respecto:

— Me parece que, a medida que uno va envejeciendo, tiende a ser feliz con las cosas que ya tiene y no se vive deseando conseguir algo más. Es la madurez mental lo que realmente interesa en esta vida. Y no me importará en lo más mínimo tener arrugas. Incluso, no sé si me daré cuenta de ellas. Me gusta la gente, no sus caras.

Por su parte, Gina Lollobrigida -cuyas declaraciones provocaron este artículo- tiene un problema: los hombres se sienten nerviosos ante su presencia:

— Es muy triste -se quejó-. No sé por qué son tan tímidos. Soy tan dulce y tan gentil con ellos. . .

Y el asunto no tiene nada que ver con que Gina esté perdiendo la belleza. Tal como ella lo señala:

— Estoy aún más hermosa. Para los camarógrafos, soy un verdadero placer. Todavía pueden tomarme desde todos los ángulos posibles. Todos los días tengo un nuevo romance. Y no me importa ser vieja si éstas son las consecuencias que la edad tendrá en mi persona. . .



1



2



3

1.- El fotógrafo inglés David Bailey junto a su ex esposa, Catherine Deneuve. Para él, una mujer puede ser atractiva a los 40 años gracias a esos "detalles casi intangibles".

2.- Tom Jones gusta de las mujeres maduras. En la foto junto a Line Renaud.

3.- Jean Shrimpton: "no importa la edad. Me gusta la gente, no sus caras".



Gina Lollobrigida: sus declaraciones provocaron la controversia.